REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded/AVB uitgesluit)

Registered at the Post Office as a Newspaper

Local **45c** Plaaslik
Other countries 60c Buitelands
Post free • Posvry

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 242 PRETORIA, 2 AUGUST / AUGUSTUS 1985 No. 9883

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS

No. 1757 **2 August 1985**

SUSPENSION IN ACCORDANCE WITH SECTION 13 (3) (a) OF THE PUBLICATIONS ACT, 1974, AS AMENDED, BY THE CHAIRMAN OF THE PUBLICATIONS APPEAL BOARD OF A DECISION OF A COMMITTEE OF PUBLICATIONS

The Chairman of the Publications Appeal Board has suspended the decision of a Committee of Publications that the publication ***The Freedom Charter: 30 years later*** is undesirable until the Appeal Board has determined the appeal.

J. C. W. VAN ROOYEN,
Chairman of the Publications Appeal Board.

No. 1758 **2 August 1985**

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 1757 **2 Augustus 1985**

OPSKORTING KRAGTENS ARTIKEL 13 (3) (a) VAN DIE WET OP PUBLIKASIES, 1974, SOOS GEWYSIG, DEUR DIE VOORSITTER VAN DIE APPÈLRAAD OOR PUBLIKASIES VAN 'N BESLISSING VAN 'N KOMITEE VAN PUBLIKASIES

Die Voorsitter van die Appèlraad oor Publikasies het die beslissing van 'n Komitee van Publikasies dat die publikasie ***The Freedom Charter: 30 years later*** ongewens is, opgeskort totdat die Appèlraad oor die appèl beslis het.

J. C. W. VAN ROOYEN,
Voorsitter van die Appèlraad oor Publikasies.

No. 1758 **2 Augustus 1985**

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet.

LIST/LYS P85/61

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P85/7/93	***Kaapse Dans*** (Cassette/Kaset)	Oom Hansie	(a)
P85/7/49	***Spartacist***—Dec 1980/Jan 1981, No 28	Spartacist Publications, London	(e)
P85/7/134	***Molo Songololo***—No 37, April 1985	Molo Songololo, Cape Town	(e)
P85/7/135	***Who murdered Goniwe*** (Pamphlet/Pamflet)	UWC, SRC, Bellville	(e)
P85/7/136	***Can we Allow these killings?*** (Pamphlet/Pamflet)	UDF, Observatory and Claremont	(e)
P85/7/137	***State of Emergency*** (Pamphlet/Pamflet)	Not stated/Nie vermeld nie	(e)

GOVERNMENT NOTICES

ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT, HOUSING AND WORKS

No. 1749 **9 August 1985**

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES AND SERVANTS' ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Abraham Adriaan Venter, Minister of Local Government, Housing and Works, hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto; and

(b) the garages and servants' rooms situate anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above,

are exempted from rent control three calendar months from date of publication hereof.

A. A. VENTER,
Minister of Local Government, Housing and Works.

SCHEDULE

Address of premises.—39 Ocean View Drive, Green Point, Cape Town.

Situation of premises.—Erf 1305, Cape Town at Green Point.

No. 1750 **9 August 1985**

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT A CERTAIN DWELLING, GARAGE AND SERVANT'S ROOM ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Abraham Adriaan Venter, Minister of Local Government, Housing and Works, hereby declare that—

(a) the dwelling mentioned in the Schedule hereto; and

(b) the garage and servant's room situate anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwelling mentioned in (a) above,

are exempted from rent control, from the date of publication hereof.

A. A. VENTER,
Minister of Local Government, Housing and Works.

SCHEDULE

Address of premises.—127 South Ridge Road, Glenwood, Durban.

Situation of premises.—Lot A of Subdivision 20 of Lot D of 10 of Block F of the Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE BESTUUR, BEHUISING EN WERKE

No. 1749 **9 Augustus 1985**

WET OP HUURBEHEER, 1976

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTORHUISE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Abraham Adriaan Venter, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke, hierby dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiervan; en

(b) die motorhuise en bediendekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem,

drie kalendermaande vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.

A. A. VENTER,
Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke.

BYLAE

Adres van eiendom.—Ocean Viewweg 39, Groenpunt, Kaapstad.

Ligging van eiendom.—Erf 1305, Kaapstad te Groenpunt.

No. 1750 **9 Augustus 1985**

WET OP HUURBEHEER, 1976

VERKLARING DAT 'N SEKERE WONING, MOTORHUIS EN BEDIENDEKAMER VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Abraham Adriaan Venter, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke, hiermee dat—

(a) die woning genoem in die Bylae hiervan; en

(b) die motorhuis en bediendekamer geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die woning in (a) hierbo genoem,

vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.

A. A. VENTER,
Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke.

BYLAE

Adres van eiendom.—South Ridgeweg 127, Glenwood, Durban.

Ligging van eiendom.—Perseel A van Onderverdeling 20 van Perseel D van 10 van Blok F van die Dorpsgronde van Durban 1737, geleë in die stad en graafskap Durban, provinsie Natal.

No. 1751 **9 August 1985**

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES, PARKING SPACES AND SERVANTS' ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Abraham Adriaan Venter, Minister of Local Government, Housing and Works, hereby declare that—

(a) the dwellings in the block of flats mentioned in the Schedule hereto; and

(b) the garages, parking spaces and servants' rooms situate anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above,

are exempted from rent control from the date of publication hereof.

A. A. VENTER,
Minister of Local Government, Housing and Works.

SCHEDULE

Address of premises.—Moorehaven, 375 Moore Road, Durban.

Situation of premises.—Subdivision FCE of 23, Block C of the Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal.

No. 1752 **9 August 1985**

RENT CONTROL ACT, 1976

AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE 1291, DATED 14 JUNE 1985, IN TERMS OF WHICH CERTAIN DWELLINGS, GARAGES AND SERVANTS' ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Abraham Adriaan Venter, Minister of Local Government, Housing and Works, hereby amend Government Notice 1291 of 14 June 1985 by substituting the words "are exempted from rent control from date of publication hereof", in the English version, with the words: "are exempted from rent control three calendar months from date of publication hereof".

A. A. VENTER,
Minister of Local Government, Housing and Works.

No. 1765 **9 August 1985**

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, PARKING SPACES AND SERVANT'S ROOM ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Abraham Adriaan Venter, Minister of Local Government, Housing and Works, hereby declare that—

(a) the dwellings in the block of flats mentioned in the Schedule hereto; and

(b) the parking spaces and servant's room situate anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above,

No. 1751 **9 Augustus 1985**

WET OP HUURBEHEER, 1976

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTORHUISE, MOTORSTAANPLEKKE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Abraham Adriaan Venter, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke, hiermee dat—

(a) die wonings in die woonstelgebou genoem in die Bylae hiervan; en

(b) die motorhuise, motorstaanplekke en bediendekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem,

vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.

A. A. VENTER,
Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke.

BYLAE

Adres van eiendom.—Moorehaven, Mooreweg 375, Durban.

Ligging van eiendom.—Onderverdeling FCE van 23 Block C van die Dorpsgronde van Durban 1737, geleë in die stad en graafskap Durban, provinsie Natal.

No. 1752 **9 Augustus 1985**

WET OP HUURBEHEER, 1976

WYSIGING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING 1291, GEDATEER 14 JUNIE 1985, INGEVOLGE WAARVAN SEKERE WONINGS, MOTORHUISE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), wysig ek, Abraham Adriaan Venter, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke, hiermee Goewermentskennisgewing 1291 van 14 Junie 1985 deur die woorde "are exempted from rent control from date of publication hereof", in die Engelse weergawe, met die woorde "are exempted from rent control three calendar months from date of publication hereof", te vervang.

A. A. VENTER,
Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke.

No. 1765 **9 Augustus 1985**

WET OP HUURBEHEER, 1976

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTORSTAANPLEKKE EN BEDIENDEKAMER VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Abraham Adriaan Venter, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke, hiermee dat—

(a) die wonings in die woonstelgebou genoem in die Bylae hiervan; en

(b) die motorstaanplekke en bediendekamer geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem,

are exempted from rent control, three calendar months from date of publication hereof.

A. A. VENTER,
Minister of Local Government, Housing and Works.

SCHEDULE

Addresses of premises.—14a/b Berriedale Road, Berea, Durban.

Situation of premises.—Subdivision 1 of A of 3 of Lot WM of the farm Brickfield 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal.

No. 1766 **9 August 1985**

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS AND SERVANTS' ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Abraham Adriaan Venter, Minister of Local Government, Housing and Works, hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto; and

(b) the servants' rooms situate anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above,

are exempted form rent control three calender months from date of publication hereof.

A. A. VENTER,
Minister of Local Government, Housing and Works.

SCHEDULE

Address of premises.—1 and 3 College Road, Rondebosch, Cape Town.

Situation of premises.—Erven 116434 and 116435, Cape Town at Rondebosch.

No. 1767 **9 August 1985**

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS AND GARAGES ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Abraham Adriaan Venter, Minister of Local Government, Housing and Works, hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto; and

(b) the garages situate anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above,

are exempted from rent control three calendar months from date of publication hereof.

A. A. VENTER,
Minister of Local Government, Housing and Works.

SCHEDULE

Address of premises.—"Homeleigh", 216 Main Road, Muizenberg, Cape Town.

Situation of premises.—Erven 87042 and 87044, Cape Town at Muizenberg.

drie kalendermaande na die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.

A. A. VENTER,
Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke.

BYLAE

Adres van eiendom.—Berriedaleweg 14a/b, Berea, Durban.

Ligging van eiendom.—Onderverdeling 1 van A van 3 van Perseel WM van die plaas Brickfield 806 geleë in die stad en graafskap Durban, provinsie Natal.

No. 1766 **9 Augustus 1985**

WET OP HUURBEHEER, 1976

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Abraham Adriaan Venter, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke, hiermee dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiervan; en

(b) die bediendekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem,

drie kalendermaande vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.

A. A. VENTER,
Minster van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke.

BYLAE

Adres van eiendom.—Collegeweg 1 en 3, Rondebosch, Kaapstad.

Ligging van eiendom.—Erwe 116434 en 116435, Kaapstad te Rondebosch.

No. 1767 **9 Augustus 1985**

WET OP HUURBEHEER, 1976

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS EN MOTORHUISE VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Abraham Adriaan Venter, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke, hiermee dat—

(a) die wonings genoem in die Blae hiervan; en

(b) die motorhuise geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem,

drie kalendermaande vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.

A. A. VENTER,
Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke.

BYLAE

Adres van eiendom.—"Homeleigh", Hoofweg 216, Muizenberg, Kaapstad.

Ligging van eiendom.—Erwe 87042 en 87044, Kaapstad te Muizenberg.

No. 1768 **9 August 1985**

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Abraham Adriaan Venter, Minister of Local Government, Housing and Works, hereby declare that the dwellings in the block of flats mentioned in the Schedule hereto, are exempted from rent control as from date of publication hereof.

A. A. VENTER,

Minister of Local Government, Housing and Works.

SCHEDULE

Address of premises.—2, 7 and 11 Mazoli Mansions, 129 High Level Road, Green Point, Cape Town.

Situation of premises.—Erf 85, Cape Town at Green Point.

ADMINISTRATION: HOUSE OF REPRESENTATIVES

DEPARTMENT OF EDUCATION AND CULTURE

No. 1718 **9 August 1985**

REGULATIONS UNDER THE COLOURED PERSONS EDUCATION ACT, 1963 (ACT 47 OF 1963).—AMENDMENT

The Minister of Education and Culture has, under section 34 of the Coloured Persons Education Act, 1963 (Act 47 of 1963), made the regulations set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

Definition

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published by Government Notice R. 1898 of 21 November 1963, as amended by Government Notices R. 195 of 4 February 1964, R. 1371 of 4 September 1964, R. 75 of 15 January 1965, R. 166 of 5 February 1965, R. 951 of 26 June 1965, R. 1188 of 13 August 1965, R. 1397 of 17 September 1965, R. 186 of 11 February 1966, R. 614 of 22 April 1966, R. 767 of 13 May 1966, R. 916 of 17 June 1966, R. 59 of 13 January 1967, R. 595 of 28 April 1967, R. 1826 of 17 November 1967, R. 951 of 24 May 1968, R. 1920 of 18 October 1968, R. 18 of 3 January 1969, R. 160 of 7 February 1969, R. 317 of 7 March 1969, R. 842 of 23 May 1969, R. 1142 of 4 July 1969, R. 3205 of 9 September 1969, R. 2164 of 4 December 1970, R. 1038 of 18 June 1971, R. 1039 of 18 June 1971, R. 1106 of 25 June 1071, R. 1323 of 30 July 1971, R. 31 of 7 January 1972, R. 51 of 14 January 1972, R. 600 of 14 April 1972, R. 706 of 28 APril 1972, R. 756 of 5 May 1972, R. 989 of 9 June 1972, R. 1055 of 16 June 1972, R. 1056 of 16 June 1972, R. 1317 of 28 July 1972, R. 2278 of 8 December 1972, R. 220 of 16 February 1973, R. 358 of 9 March 1073, R. 659 of 19 April 1973, R. 1582 of 31 August 1973, R. 464 of 22 March 1974, R. 489 of 29 March 1974, R. 666 of 19 April 1974, R. 804 of 10 May 1974, R. 1161 of 5 July 1974, R. 1334 of 2 August 1974, R. 2084 of 8 November 1974, R. 548 of 21 March 1975, R. 592 of 27 March 1975, R. 593 of 27 March 1975, R. 675 of 11 April 1975, R. 1986 of 17 October 1975, R. 2367 of 19 December 1975, R. 59 of 9 January

No. 1768 **9 Augustus 1985**

WET OP HUURBEHEER, 1976

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Abraham Adriaan Venter, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke, hierby dat die wonings in die woonstelgebou genoem in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.

A. A. VENTER,

Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke.

BYLAE

Adres van eiendom.—Mazolihof 2, 7 en 11, High Levelweg 129, Groenpunt, Kaapstad.

Ligging van eiendom.—Erf 85, Kaapstad te Groenpunt.

ADMINISTRASIE: RAAD VAN VERTEENWOORDIGERS

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS EN KULTUUR

No. 1718 **9 Augustus 1985**

REGULASIES KRAGTENS DIE WET OP ONDERWYS VIR KLEURLINGE, 1963 (WET 47 VAN 1963).—WYSIGING

Die Minister van Onderwys en Kultuur het die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, kragtens artikel 34 van die Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 9163 (Wet 47 van 1963), uitgevaardig.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In die Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1898 van 21 November 1963, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing R. 195 van 4 Februarie 1964, R. 1371 van 4 September 1964, R. 75 van 15 Januarie 1965, R. 166 van 5 Februarie 1965, R. 951 van 26 Junie 1965, R. 1188 van 13 Augustus 1965, R. 1397 van 17 September 1965, R. 186 van 11 Februarie 1966, R. 614 van 22 April 1966, R. 767 van 13 Mei 1966, R. 916 van 17 Junie 1966, R. 59 van 13 Januarie 1967, R. 595 van 28 April 1967, R. 1826 van 17 November 1967, R. 951 van 24 Mei 1968, R. 1920 van 18 Oktober 1968, R. 18 van 3 Januarie 1969, R. 160 van 7 Februarie 1969, R. 317 van 7 Maart 1969, R. 842 van 23 Mei 1969, R. 1142 van 4 Julie 1969, R. 3205 van 9 September 1969, R. 2164 van 4 Desember 1970, R. 1038 van 18 Junie 1971, R. 1039 van 18 Junie 1971, R. 1106 van 25 Junie 1071, R. 1323 van 30 Julie 1971, R. 31 van 7 Januarie 1972, R. 51 van 14 Januarie 1972, R. 600 van 14 April 1972, R. 706 van 28 April 1972, R. 756 van 5 Mei 1972, R. 989 van 9 Junie 1972, R. 1055 van 16 Junie 1972, R. 1056 van 16 Junie 1972, R. 1317 van 28 Julie 1972, R. 2278 van 8 Desember 1972, R. 220 van 16 Februarie 1973, R. 358 van 9 Maart 1073, R. 659 van 19 April 1973, R. 1582 van 31 Augustus 1973, R. 464 van 22 Maart 1974, R. 489 van 29 Maart 1974, R. 666 van 19 April 1974, R. 804 van 10 Mei 1974, R. 1161 van 5 Julie 1974, R. 1334 van 2 Augustus 1974, R. 2084 van 8 November 1974, R. 548 van 21 Maart 1975, R. 592 van 27 Maart 1975, R. 593 van 27 Maart 1975, R. 675 van 11 April 1975, R. 1986 van 17 Oktober 1975, R. 2367 van 19 Desember 1975, R. 59 van 9 Januarie 1976, R. 504 van 26 Maart 1976, R. 601 van 2 April 1976, R. 920 van 28 Mei 1976, R. 1750 van 24

1976, R. 504 of 26 March 1976, R. 601 of 2 April 1976, R. 920 of 28 May 1976, R. 1750 of 24 August 1976, R. 1928 of 29 October 1976, R. 2240 of 26 November 1976, R. 1692 of 28 August 1977, R. 2339 of 11 November 1977, R. 2619 of 30 December 1977, R. 111 of 13 January 1978, R. 250 of 10 February 1978, R. 761 of 14 April 1978, R. 1152 of 2 June 1978, R. 1211 of 19 June 1978, R. 1309 of 23 June 1978, R. 1737 of 25 August 1978, R. 1812 of 8 September 1978, R. 370 of 2 March 1979, R. 698 of 30 March 1979, R. 1949 of 31 August 1979, R. 2038 of 14 September 1979, R. 2277 of 12 October 1979, R. 24 of 4 January 1980, R. 1492 of 18 July 1980, R. 1493 of 18 July 1980, R. 192 of 6 February 1981, R. 305 of 20 February 1981, R. 493 of 6 March 1981, R. 1416 of 3 July 1981, R. 1865 of 4 September 1981, R. 2792 of 24 December 1981, R. 91 of 22 January 1982, R. 2456 of 12 November 1982, R. 1347 of 24 June 1983, R. 1847 of 26 August 1983, R. 2068 of 23 September 1983, R. 2393 of 28 October 1983, R. 2727 of 15 December 1983, R. 540 of 23 March 1984, R. 675 of 5 April 1984, R. 1349 of 6 July 1984, R. 1350 of 6 July 1984 and R. 1752 of 17 August 1984, R. 162 of 1 February 1985 and R. 395 of 22 February 1985.

2. Amendment of regulation T 6.1 of the regulations published by Government Notice R. 1898 of 21 November 1963, as amended by Government Notices R. 1986 of 17 October 1975 and R. 305 of 20 February 1981.

2.1 Regulation T 6.1 is hereby amended by the substitution for paragraphs (a) and (b) of the following paragraphs:

"(a) An allowance per week of seven days ending on Fridays (inclusive of school holidays and declared public holidays), as may be determined by the Director-General with the concurrence of the Treasury, shall be payable to trainees for the duration of their period of training.

(b) If the attendance of training is less than the time determined in regulation S 34.2, a pro rata portion of the allowance may be paid: Provided that for reasons acceptable to the Director-General the full allowance may be paid irrespective of any failure to attend training for the full period.

(c) An incentive allowance per week as may be determined by the Director-General with the concurrence of the Treasury may be granted to trainees in respect of each of parts 1, 2 and 3 of the National Technical Certificate they have obtained: Provided that such allowance shall be payable only up to the end of the week in which the trainee has passed his trade test.".

C. H. EBRAHIM,
Minister of Education and Culture.

DEPARTMENT OF CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT AND PLANNING

No. 1773 **9 August 1985**

AMENDMENT OF GUIDE PLAN FOR THE VAAL RIVER COMPLEX

By virtue of the powers vested in me by section 6A (19) of the Physical Planning Act, 1967 (Act 88 of 1967), I, Jan Christiaan Heunis, hereby amend the Guide Plan for the Vaal River Complex by changing the designation of Portion 2 of the farm Damfontein 541 IQ, District of Vereeniging, as indicated schematically on the attached Map A, from "Agricultural purposes" to "Township Development (excluding township development for Industrial purposes)".

Signed at Pretoria this 22nd day of July 1985.

J. C. HEUNIS,
Minister of Constitutional Development and Planning.

Augustus 1976, R. 1928 van 29 Oktober 1976, R. 2240 van 26 November 1976, R. 1692 van 28 Augustus 1977, R. 2339 van 11 November 1977, R. 2619 van 30 Desember 1977, R. 111 van 13 Januarie 1978, R. 250 van 10 Februarie 1978, R. 761 van 14 April 1978, R. 1152 van 2 Junie 1978, R. 1211 van 19 Junie 1978, R. 1309 van 23 Junie 1978, R. 1737 van 25 Augustus 1978, R. 1812 van 8 September 1978, R. 370 van 2 Maart 1979, R. 698 van 30 Maart 1979, R. 1949 van 31 Augustus 1979, R. 2038 van 14 September 1979, R. 2277 van 12 Oktober 1979, R. 24 van 4 Januarie 1980, R. 1492 van 18 Julie 1980, R. 1493 van 18 Julie 1980, R. 192 van 6 Februarie 1981, R. 305 van 20 Februarie 1981, R. 493 van 6 Maart 1981, R. 1416 van 3 Julie 1981, R. 1865 van 4 September 1981, R. 2792 van 24 Desember 1981, R. 91 van 22 Januarie 1982, R. 2456 van 12 November 1982, R. 1347 van 24 Junie 1983, R. 1847 van 26 Augustus 1983, R. 2068 van 23 September 1983, R. 2393 van 28 Oktober 1983, R. 2727 van 15 Desember 1983, R. 540 van 23 Maart 1984, R. 675 van 5 April 1984, R. 1349 van 6 Julie 1984, R. 1350 van 6 Julie 1984 en R. 1752 van 17 Augustus 1984, R. 162 van 1 Februarie 1985 en R. 395 van 22 Februarie 1985.

2. Wysiging van regulasie T 6.1 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1898 van 21 November 1963, soos gewysig by Goewermentskennisgewing R. 1986 van 17 Oktober 1975 en R. 305 van 20 Februarie 1981.

2.1 Regulasie T 6.1 word hierby gewysig deur paragrawe (a) en (b) deur die volgende paragrawe te vervang:

"(a) 'n Toelae per week van sewe dae eindigende op Vrydae (met inbegrip van skoolvakansies en verklaarde openbare vakansiedae), wat die Direkteur-generaal met die instemming van die Tesourie bepaal, is aan kwekelinge vir die duur van hul voorgeskrewe opleidingstydperk betaalbaar.

(b) Indien die bywoning van opleiding minder is as die tyd bepaal in regulasie S 34.2, kan 'n pro rata-gedeelte van die toelae betaal word: Met dien verstande dat, om redes wat vir die Direkteur-generaal aanvaarbaar is, die volle toelae betaal kan word, ongeag enige versuim om opleiding vir die volle tyd by te woon.

(c) 'n Aansporingstoelae per week, wat die Direkteur-generaal met die instemming van die Tesourie bepaal, kan die kwekelinge toegeken word vir elk van dele 1, 2 en 3 van die Nasionale Tegniese Sertifikaat wat hulle verwerf: Met dien verstande dat die toelae slegs betaalbaar sal wees tot aan die einde van die week waarin 'n kwekeling in sy vaktoets geslaag het.".

C. H. EBRAHIM,
Minister van Onderwys en Kultuur.

DEPARTEMENT VAN STAATKUNDIGE ONTWIKKELING EN BEPLANNING

No. 1773 **9 Augustus 1985**

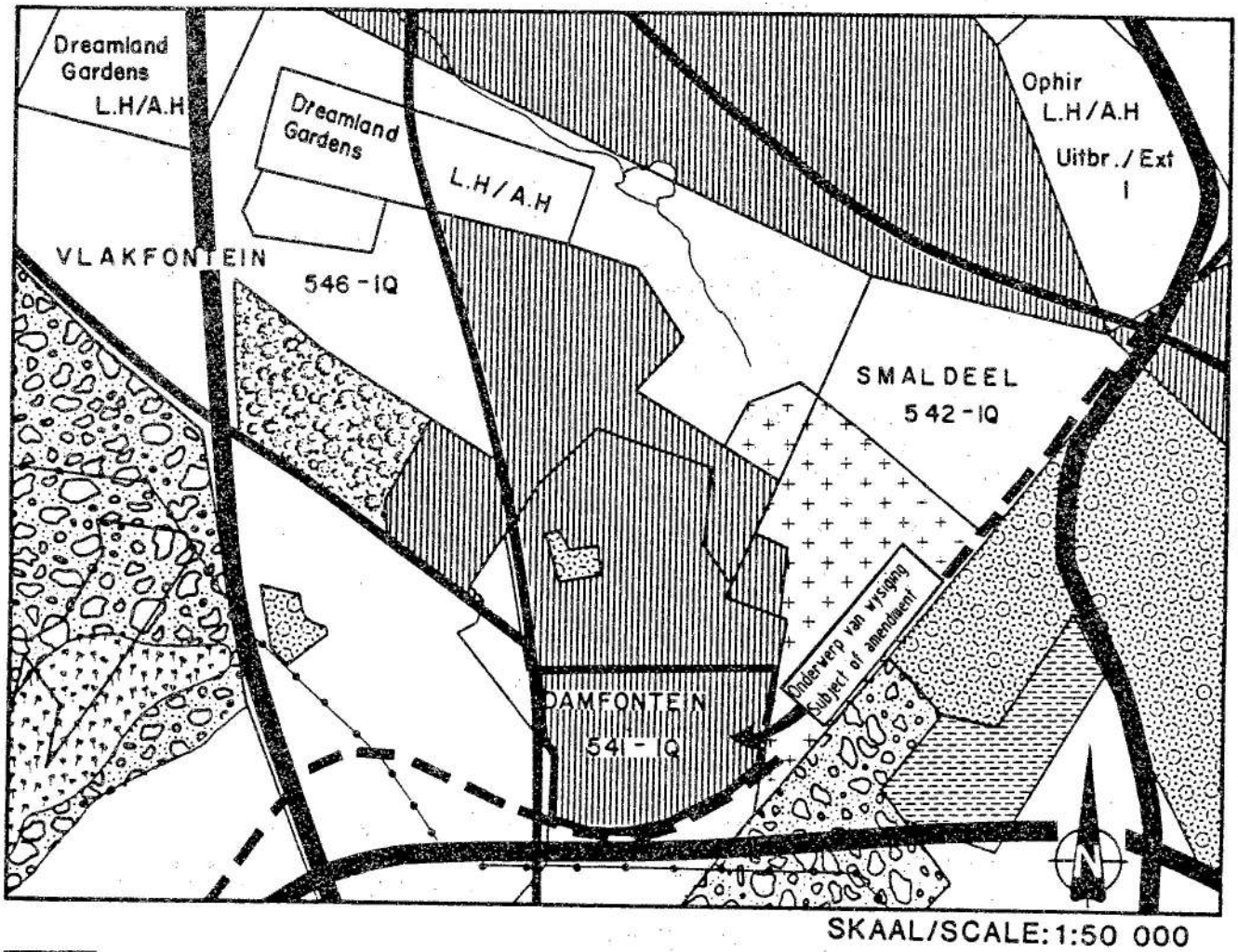
WYSIGING VAN GIDSPLAN VIR DIE VAALRIVIERKOMPLEKS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 6A (19) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1967 (Wet 88 van 1967) wysig ek, Jan Christiaan Heunis, hierby die Gidsplan vir die Vaalrivierkompleks deur die gebruiksaanwysing van Gedeelte 2 van die plaas Damfontein 541-IQ, Distrik Vereeniging, soos skematies op bygaande Kaart A aangedui van "Landboudoeleindes" na "Dorpsontwikkeling (uitgesonderd dorpsontwikkeling vir nywerheidsdoeleindes)" te verander.

Geteken te Pretoria op hede die 22ste dag van Julie 1985.

J. C. HEUNIS,
Minister van Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning.

Kaart A
Wysiging van die Vaalrivierkompleks Gidsplan
Amendment of the Vaal River Complex Guide Plan



SKAAL/SCALE: 1:50 000

Dorpsontwikkeling (Uitgesonderd dorpsontwikkeling vir nywerheidsdoeleindes)
Township Development (Excluding township development for industrial purposes)

Nywerheidsdoeleindes
Industrial Purposes

Natuurgebiede
Nature Areas

Lughawens
Airports

Konstruksiemateriale
Construction Materials

Oopruimtes
Open Spaces

Onderwerp van wysiging
Subject of amendment

Waterwerke
Water Works

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 1745 **9 August 1985**

APPOINTMENT OF ALTERNATE MEMBER OF THE PUBLIC ACCOUNTANTS' AND AUDITORS' BOARD

In terms of section 3 (7) of the Public Accountants' and Auditors' Act, 1951 (Act 51 of 1951), it is hereby notified that the Minister of Finance has appointed Gerhardus Christiaan Doubell as an alternate member of the Public Accountants' and Auditors' Board in terms of section 3 (5) of that Act, with effect from 15 July 1985. Mr Doubell replaces Willem Adolph Joubert who was appointed an alternate member in Government Notice 94 of *Government Gazette* 9557 of 18 January 1985.

No. 1756 **9 August 1985**

Statement of Revenue collected during the period 1 April 1985 to 30 June 1985.

Treasury, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 1745 **9 Augustus 1985**

AANSTELLING VAN PLAASVERVANGENDE LID VAN DIE OPENBARE REKENMEESTERS- EN OUDITEURSRAAD

Hierby word ingevolge artikel 3 (7) van die Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1951 (Wet 51 van 1951), bekendgemaak dat die Minister van Finansies kragtens artikel 3 (5) van genoemde Wet, Gerhardus Christiaan Doubell as plaasvervangende lid van die Openbare Rekenmeesters- en Ouditeursraad met ingang van 15 Julie 1985 aangestel het. Mnr. Doubell vervang Willem Adolph Joubert wie as plaasvervangende lid in Goewermentskennisgewing 94 van *Staatskoerant* 9557 van 18 Januarie 1985 aangestel was.

No. 1756 **9 Augustus 1985**

Staat van Inkomste ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1985 tot 30 Junie 1985.

Tesourie, Pretoria.

Head of Revenue	Inkomstehoof	Month June 1985	Month June 1984	Total 1 April to 30 June 1985	Total 1 April to 30 June 1984
		R	R	R	R
State Revenue Account	***Staatsinkomsterekening***				
Inland revenue:	Binnelandse inkomste:				
Tax on income	Belasting op inkomste	1 080 307 584	784 063 796	2 995 823 534	2 155 058 127
Sales tax	Verkoopsbelasting	661 399 947	425 474 079	1 852 184 511	1 211 197 387
Other taxes:	Ander belastings:				
Non-resident shareholders' tax	Belasting op buitelandse aandeelhouers	23 184 933	22 455 112	78 042 165	59 786 608
Non-residents' tax on interest	Rentebelasting op buitelanders	4 228 451	2 002 451	10 601 484	6 956 219
Undistributed profits	Onuitgekeerde winste	264 141	285 801	674 934	517 180
Donations tax	Geskenkbelasting	417 906	237 201	995 488	583 774
Estate duty	Boedelbelasting	11 540 203	12 137 948	28 612 815	25 710 668
Trade securities	Handelseffekte	4 915 696	3 336 576	10 781 217	8 687 150
Stamp duties and fees	Seëlregte en gelde	18 363 663	22 473 652	59 850 339	70 504 498
Transfer duties	Hereregte	22 796 122	26 792 930	64 360 231	77 033 841
Mining leases and ownership	Mynverhurings- en eiendomsregte	38 839	15 457	6 073 631	544 187
Interest and dividends	Rente en dividende	28 617 276	36 988 921	86 230 489	113 391 897
Levies	Heffings	5 423 052	2 911 894	9 768 180	6 501 392
Recoveries of loans and advances	Terugvorderings van lenings en voorskotte	2 623 785	947 490	3 859 959	2 609 928
Departmental activities	Departementele bedrywighede	65 505 042	48 299 327	101 456 739	78 103 010
	R	1 929 626 640	1 388 422 635	5 309 315 716	3 817 185 866
Less: Payments to self-governing national states	*Min:* Betalings aan selfregerende nasionale state	28 560 000	—	85 680 000	—
Total: Inland revenue	Totaal: Binnelandse inkomste R	1 901 066 640	1 388 422 635	5 223 635 716	3 817 185 866
Customs and excise duties:	Doeane- en aksynsregte:				
Customs duty	Doeanereg	88 407 957	118 251 988	265 472 429	340 409 885
Excise duty	Aksynsreg	182 049 231	174 162 297	462 848 119	435 332 025
Miscellaneous	Diverse	DR 1 604 358	DR 1 042 976	26 688 461	20 225 241
	R	268 852 830	291 371 309	755 009 009	795 967 151
Less:	*Min:*				
Amount to the credit of Central Revenue Fund	Bedrag tot krediet van Sentrale Inkomstefonds	21 000 000	21 000 000	63 000 000	63 000 000
Payments in terms of Customs Union Agreements	Betalings ingevolge Doeane-unie-ooreenkomste	—	2 220 750	293 128 250	286 705 250
Total: Customs and excise duties	Totaal: Doeane- en aksynsregte R	247 852 830	268 150 559	398 880 759	446 261 901
	R	2 148 919 470	1 656 573 194	5 622 516 475	4 263 447 767
National Road Fund	Nasionale Padfonds	—	15 953 505	—	42 120 327
State Oil Fund	Staatsoliefonds	—	29 127 279	—	78 359 629
South African Development Trust Fund	Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrustfonds	979 278	761 495	3 718 837	2 918 881
Sorghum Beer Research Fund	Fonds vir Sorghumbiernavorsing	—	—	—	—
S.W.A. Territorial Revenue Fund	S.W.A. Gebiedsinkomstefonds	—	—	—	—
	R	979 278	45 842 279	3 718 837	123 398 837
	R	2 149 898 748	1 702 415 473	5 626 235 312	4 386 866 604
Appropriation Account: House of Assembly	***Begrotingsrekening: Volksraad***				
Inland revenue	Binnelandse inkomste	—	—	1 142 082	—
Appropriation Account: House of Representatives	***Begrotingsrekening: Raad van Verteenwoordigers***				
Inland revenue	Binnelandse inkomste	14 139	—	14 161	—
Appropriation Account: House of delegates	***Begrotingsrekening: Raad van Afgevaardigdes***				
Inland revenue	Binnelandse inkomste	52 418	—	661 445	—
	R	66 557	—	1 817 688	—
Grandtotal	Groottotaal R	2 149 965 305	—	5 628 053 000	—

Head of Revenue	Inkomstehoof	Month June / Maand Junie		Total 1 April to 30 June / Totaal 1 April tot 30 Junie	
		1985	1984	1985	1984
		R	R	R	R
Reconciliation with statement published by Government Notice 1529 in *Government Gazette* of 12 July 1985:	Rekonsiliasie met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing 1529 in *Staatskoerant* van 12 Julie 1985:				
In Transit, 31 March 1985	In Transito, 31 Maart 1985	—	—	58 282 488	—
Overremitted, 30/5/85	Te veel oorgedra, 30/5/85	45 266 072	—	—	—
Collections as above	Invorderings soos hierbo	2 149 965 305	—	5 628 053 000	—
	R	2 104 699 233	—	5 686 335 488	—
In Transit, 30/6/85	In Transito, 30/6/85	13 972 388	—	13 972 388	—
Received into Exchequer Account	In Skatkisrekening ontvang R	2 118 671 621	—	5 700 307 876	—

No. 1771 **9 August 1985**

14,50 PER CENT INTERNAL REGISTERED STOCK, 1987.—CERTIFICATE 3285 FOR R10 000, CERTIFICATE 4075 FOR R7 000, CERTIFICATE 3288 FOR R33 000 AND CERTIFICATE 3795 FOR R625 000 ISSUED IN FAVOUR OF BARCLAYS NATIONAL NOMINEES (PROPRIETARY) LIMITED; AND CERTIFIED BROKERS TRANSFER 2959 C 1 A FOR R325 000 ISSUED IN FAVOUR OF SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY

Application having been made to the Treasury for duplicates of the above-mentioned documents, the originals having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original documents are produced at the Treasury, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, duplicates as applied for, will be issued.

No. 1772 **9 August 1985**

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local/internal registered stocks will be closed from 15 August 1985 to 15 September 1985, both days inclusive, and that the interest due on 15 September 1985, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books:

Securities Rand Bonds, 6,00 Per Cent.

Internal Registered Stock, 7,75 Per Cent, 1998.

Internal Registered Stock, 8,125 Per Cent, 1995.

Internal Registered Stock, 13,00 Per Cent, 2002 (61).

Internal Registered Stock, 14,00 Per Cent, 1987.

Internal Registered Stock, 15,00 Per Cent, 1994.

Internal Registered Stock, 15,50 Per Cent, 1990.

Internal Registered Stock, 16,00 Per Cent, 1986.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 1753 **9 August 1985**

RECOGNITION GRANTED AS HONORARY CONSUL

It is hereby notified that, with effect from 23 October 1984, recognition has been granted to Mr G. Flakstad as Honorary Consul of Sweden in Cape Town with the Province of the Cape of Good Hope as his area of jurisdiction. Mr Flakstad is the successor to Mr K. Swengaard.

(72/57/2)

No. 1771 **9 Augustus 1985**

14,50 PERSENT BINNELANDSE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1987.—SERTIFIKAAT 3285 VIR R10 000, SERTIFIKAAT 4075 VIR R7 000, SERTIFIKAAT 3288 VIR R33 000 EN SERTIFIKAAT 3795 VIR R625 000 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN BARCLAYS NATIONAL NOMINEES (PROPRIETARY) LIMITED; EN GESERTIFISEERDE MAKELAARSOORDRAGVORM 2959 C 1 A VIR R325 000 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om duplikate van bovermelde dokumente wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike dokumente binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Tesourie, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikate uitgereik sal word.

No. 1772 **9 Augustus 1985**

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde plaaslike/binnelandse geregistreerde effekte van 15 Augustus 1985 tot en met 15 September 1985 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 15 September 1985 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

Securities Rand Bonds, 6,00 Persent.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 7,75 Persent, 1998.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 8,125 Persent, 1995.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 13,00 Persent, 2002 (61).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 14,00 Persent, 1987.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 15,00 Persent, 1994.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 15,50 Persent, 1990.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 16,00 Persent, 1986.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 1753 **9 Augustus 1985**

ERKENNING VERLEEN AS EREKONSUL

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. G. Flakstad met ingang van 23 Oktober 1984 erkenning verleen is as Erekonsul van Swede in Kaapstad, met die provinsie die Kaap die Goeie Hoop as sy regsgebied. Mnr. Flakstad is die opvolger van mnr. K. Swengaard.

(72/57/2)

DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE

No. 1770 **9 August 1985**

FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS ACT, 1972 (ACT 54 OF 1972)

ENFORCEMENT BY LOCAL AUTHORITY .— JEFFREYS BAY

The Minister of National Health and Population Development, in terms of section 23 (1) of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act 54 of 1972), hereby authorises the Municipality of Jeffreys Bay, with respect to any article falling within the provisions of the said Act, to enforce the pertinent provisions thereof within its area of jurisdiction and through its duly authorised officers, subject to the furnishing of such returns and reports as the Minister may require regarding the administration of the said Act or action taken thereunder.

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS

No. 1715 **9 August 1985**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—HUDSON TO MURRAY

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Mark Robert Vaughan Hudson, residing at SAS Wingfield, Goodwood, to assume the surname of Murray.

No. 1716 **9 August 1985**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—ESOOF TO MASTER

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Saleem Haroon Esoof, residing at 34 Holmleigh Road, Reservoir Hill, Durban, to assume the surname of Master.

No. 1761 **9 August 1985**

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

No. 1762 **9 August 1985**

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—SETTING ASIDE OF DECLARATION THAT PUBLICATIONS ARE UNDESIRABLE

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, decided under section 15 (2) of the said Act on review that the undermentioned publications are

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN

No. 1770 **9 Augustus 1985**

WET OP VOEDINGSMIDDELS, SKOONHEIDSMIDDELS EN ONTSMETTINGSMIDDELS, 1972 (WET 54 VAN 1972)

TOEPASSING DEUR PLAASLIKE BESTUUR.— JEFFREYSBAAI

Die Minister van Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling magtig die Munisipaliteit van Jeffreysbaai hierby kragtens artikel 23 (1) van die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Onsmettingsmiddels, 1972 (Wet 54 van 1972), om binne sy regsgebied en deur sy behoorlik gemagtigde beamptes, en behoudens die verstrekking van sodanige opgawes en verslae in verband met die uitvoering van of handeling kragtens die Wet as wat die Minister verlang, die toepaslike bepalings van genoemde Wet ten opsigte van enige artikel wat onder die bepalings daarvan ressorteer, uit te voer.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 1715 **9 Augustus 1985**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—HUDSON IN MURRAY

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Mark Robert Vaughan Hudson, woonagtig te SAS Wingfield, Goodwood, te magtig om die van Murray aan te neem.

No. 1716 **9 Augustus 1985**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—ESOOF IN MASTER

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Saleem Haroon Esoof, woonagtig te Holmleighstraat 34, Reservoir Hill, Durban, te magtig om die van Master aan te neem.

No. 1761 **9 Augustus 1985**

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LIST/LYS P85/62

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P85/6/54	***All the girls***	Martin O'Brien	(a)
P85/7/23	***More Eveline***	Not Stated/Nie vermeld nie	(a)

No. 1762 **9 Augustus 1985**

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—TERSYDESTELLING VAN VERKLARING DAT PUBLIKASIES ONGEWENS IS

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, het kragtens artikel 15 (2) van genoemde Wet op hersiening beslis dat die ondergenoemde

not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The undermentioned entries in respect of the publications are hereby deleted:

publikasies nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die ondergenoemde inskrywings ten opsigte van die publikasies word hierby geskrap:

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Entry deleted Inskrywing geskrap
P85/6/14	***Sins***	Judith Gould	In G.G./SK. 8441, G.N./GK. 2429 of/van 1982-11-12.
P85/7/88	***A Place Called Dimbaza***	The Africa Publications Trust, London	In G.G./SK. 4279, G.N./GK. 858 of/van 1974-05-17.
P85/7/91	***Uprooting a Nation—The study of 3 million evictions in South Africa***	Africa Publications Trust, London	In G.G./SK. 4600, G.N./GK. 449 of/van 1975-03-07.

No. 1763 **9 August 1985**

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—EXEMPTION FROM SECTION 9 (4)

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, has in terms of section 11 (2) of the said Act decided that the undermentioned publication published by the Namibia Support Committee, London, is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act while the distribution of all publications published by this publisher has been prohibited under section 9 (4) of the same Act.

With regard to this particular publication the Directorate of Publications hereby grants exemption from section 9 (4) of the said Act to persons who wish to import and possess it.

No. 1763 **9 Augustus 1985**

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VRYSTELLING VAN ARTIKEL 9 (4)

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat ondergenoemde publikasie wat deur die Namibia Support Committee, London, uitgegee word nie ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet nie, terwyl die verspreiding van alle publikasies van hierdie uitgewer kragtens artikel 9 (4) van genoemde Wet verbied is.

Die Direktoraat van Publikasies verleen gevolglik vrystelling van die bepaling van artikel 9 (4) ten opsigte van hierdie besondere publikasie aan persone wat belangstel daarin om dit in te voer en te besit.

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author of producer Skrywer of voortbringer
P84/11/139	***Namibia: Reclaiming the People's Health*** (Advertisement phamphlet/ Advertensiepamflet)	Namibia Support Committee, London.

No. 1764 **9 August 1985**

PUBLICATIONS ACT, 1974

FILM

The Publications Appeal Board under section 24 of the Publications Act, 1974, as amended, confirmed the conditional approval of the undermentioned film by a committee referred to in section 4 of the said Act:

No. 1764 **9 Augustus 1985**

WET OP PUBLIKASIES, 1974

ROLPRENT

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 24 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, die voorwaardelike goedkeuring van die ondergenoemde rolprent deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet, bevestig:

Entry No. Inskrywing No.	Film Rolprent	Representer Vertoëmaker
R85/6/16	***Boetie op Manoeuvres***	Ster-Kinekor (Pty) Ltd/(Edms.) Bpk.

No. 1775 **9 August 1985**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—PILLAY TO RAGAVAN

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Sagaren Pillay, his wife Vijayantimala and his children Shirani Kugan and Savita, residing at House 36, Road 749, Unit 7, Chatsworth, to assume the surname of Ragavan.

No. 1775 **9 Augustus 1985**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—PILLAY IN RAGAVAN

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Sagaren Pillay, sy vrou Vijayantimala en sy kinders Shirani, Kugan en Savita, woonagtig te Huis 36, Weg 749, Eenheid 7, Chatsworth, te magtig om die van Ragavan aan te neem.

No. 1776 **9 August 1985**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—MAJAM TO KADER

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Abdual Majid Majam, his wife Fatima Bibi and minor children Mohammed Rashaad, Zunaid and Yasser Arafat, residing at 26 Hay Street, Ophirton, Johannesburg, to assume the surname of Kader.

No. 1776 **9 Augustus 1985**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—MAJAM IN KADER

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Abdual Majid Majam, sy vrou Fatima Bibi en minderjarige kinders Mohammed Rashaad Zunaid en Yasser Arafat, woonagtig te Haystraat 26, Ophirton, Johannesburg, te magtig om die van Kader aan te neem.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 1779 **9 August 1985**

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE SITE WITH THE HISTORIC TOKAI ARBORETUM THEREON, SITUATED IN THE TOKAI FOREST, AT TOKAI, CAPE TOWN

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Frederik Willem de Klerk, Minister of National Education, hereby declare the site with the historic Tokai arboretum thereon, situated in the Tokai Forest, at Tokai, Cape Town, to be a national monument.

Description

The site with the Tokai arboretum thereon, situated on portions of the undermentioned properties:

(i) A portion of the farm Tokai, situated in the Cape Division, Province of the Cape of Good Hope (now known as the farm Tokai 908).

Certificate of Registered Crown Title 311/1954, dated 29 December 1954.

(ii) A portion of the remainder of certain piece of land named Tockay situated in the Cape district (now known as the farm Tokai 1128).

(iii) A portion of the remainder of certain piece of perpetual quitrent land, situated as above (now known as the farm Tokai 1130).

Deed of Transfer 66/1883, dated 6 March 1883 (paragraphs 1 and 2, respectively).

Historical and scientific interest

The South African forest industry had its beginnings on this site when Joseph Storr Lister, Conservator of Forests of the Western Conservancy of the Cape Colony, laid out this impressive arboretum in 1885. The arboretum is world famous among botanists, horticulturists and sylviculturists on account of the large variety of indegenous trees growing here.

F. W. DE KLERK,

Minister of National Education.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 1779 **9 Augustus 1985**

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE TERREIN MET DIE HISTORIESE TOKAI-ARBORETUM DAAROP, GELEË IN DIE TOKAI-BOS, TE TOKAI, KAAPSTAD

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Frederik Willem de Klerk, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die terrein met die historiese Tokai-arboretum daarop, geleë in die Tokai-bos, te Tokai, Kaapstad, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die terrein met die Tokai-arboretum daarop, geleë op gedeeltes van ondergenoemde eiendomme:

(i) 'n Gedeelte van die plaas Tokai, geleë in die afdeling Kaap, provinsie Kaap die Goeie Hoop (nou bekend as die plaas Tokai 908).

Sertifikaat van Geregistreerde Kroontitel 311/1954, gedateer 29 Desember 1954.

(ii) 'n Gedeelte van die restant van sekere stuk grond genaamd Tockay, geleë in die Kaapse distrik (nou bekend as die plaas Tokai 1128).

(iii) 'n Gedeelte van die restant van sekere stuk ewigdurende erfpaggrond geleë soos hierbo (nou bekend as die plaas Tokai 1130).

Transportakte 66/1883, gedateer 6 Maart 1883 (onderskeidelik paragrawe 1 en 2).

Historiese en wetenskaplike belang

Die grondslag van die bosboubedryf in Suid-Afrika is in 1885 op hierdie terrein gelê toe Joseph Storr Lister, Bosbewaarder van die Westelike Bewaargebied van die Kaapkolonie, hierdie indrukwekkende boomkwekery aangelê het. Die arboretum is wêreldberoemd onder botaniste, tuinboukundiges en bosbouwetenskaplikes vanweë die groot verskeidenheid van inheemse boomsoorte wat hier groei.

F. W. DE KLERK,

Minister van Nasionale Opvoeding.

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 1774 **9 August 1985**

The following instructions regarding the flying of the National Flag of the Republic are hereby published for general information. Government Notice 355 of 11 August 1961 is hereby withdrawn.

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 1774 **9 Augustus 1985**

Onderstaande voorskrifte betreffende die vertoon van die Nasionale Vlag van die Republiek word vir algemene inligting gepubliseer. Goewermentskennisgewing 355 van 11 Augustus 1961 word hierby herroep.

INSTRUCTIONS REGARDING THE FLYING OF THE NATIONAL FLAG OF THE REPUBLIC

Design of the National Flag

1. The design of the National Flag is described in section 4 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1983 (Act 110 of 1983), as follows:

1.1 The National Flag of the Republic shall be a flag consisting of three horizontal stripes of equal width from top to bottom orange, white and blue, on which there shall appear—

(a) in the centre of the white stripe, the flag of the Republic of "De Oranjevrijstaat" hanging vertically and spread in full; and

(b) on opposite sides and adjoining the flag referred to in paragraph (a)—

(i) the Union Jack as it existed in 1927, horizontally spread in full towards the pole; and

(ii) the Vierkleur of "De Zuid-Afrikaansche Republiek" horizontally spread in full away from the pole.

1.2 The flags referred to in paragraph (a) and (b) of subsection (1.1) shall all be of the same size and of a shape proportionally the same as that of the National Flag, the width of each of such flags shall be equal to one third of the width of the white stripe on the National Flag, and the flags referred to in paragraph (b) of subsection (1.1) shall be equidistant from the margins of the said white stripe.

Flag stations and times when the National Flag should be flown

2. The flag stations where the National Flag should be flown officially are indicated in the Schedule to these instructions.

3. The standard size National Flag should be flown daily from sunrise to sunset on outside flagstaffs at the above-mentioned flag stations, provided that—

(a) a flag of 360 cm × 540 cm which is illuminated at night, is flown at the Union Buildings and the Hendrik Verwoerd Building;

(b) the ceremonial size flag is flown at—

(i) all buildings where head offices of Government departments and provincial administrations are housed, and it is also flown illuminated at night except where this is impossible at privately owned buildings which are shared by private bodies; and

(ii) all official residences of Ministers and Deputy Ministers;

(c) the ceremonial size flag may be flown at flag stations not included in (a) or (b) above, dependent upon the size of the building;

(d) the flag of 90 cm × 60 cm is flown in stormy weather;

(e) the flying of the National flag may be limited to the normal office hours at those flag stations where circumstances necessitate such limitation;

(f) overseas offices of the Republic may vary the times when the National Flag should be flown in accordance with local practice and circumstances; and

VOORSKRIFTE BETREFFENDE DIE VERTOON VAN DIE NASIONALE VLAG VAN DIE REPUBLIEK

Ontwerp van die Nasionale Vlag

1. Die ontwerp van die Nasionale Vlag word in artikel 4 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1983 (Wet 110 van 1983), soos volg omskryf:

1.1 Die Nasionale Vlag van die Republiek is 'n vlag wat bestaan uit drie ewe wye horisontale bane wat van bo na onder oranje, wit en blou is, en waarop voorkom—

(a) in die middel van die wit baan, die vlag van die Republiek De Oranjevrijstaat wat vertikaal en vol oopgesprei afhang; en

(b) aan weerskante van en vas teenaan die vlag in paragraaf (a) genoem—

(i) die Union Jack, soos dit in 1927 bestaan het, horisontaal en vol oopgesprei in die rigting van die vlagpaal; en

(ii) Die Vierkleur van De Zuid-Afrikaansche Republiek horisontaal en vol oopgesprei weg van die vlagpaal af.

1.2 Die vlae in paragrawe (a) en (b) van subartikel (1) genoem, moet almal ewe groot wees en na verhouding dieselfde vorm as die Nasionale Vlag hê met die wydte van elk van daardie vlae gelyk aan een derde van die wydte van die wit baan op die Nasionale Vlag, en die vlae in paragraaf (b) van subartikel (1) genoem, moet ewe ver van die kante van bedoelde wit baan wees.

Vlagstasies en die tye wanneer die Nasionale Vlag vertoon moet word

2. Die vlagstasies waar die Nasionale Vlag amptelik vertoon moet word, word aangedui in die Bylae hierby.

3. Die standaardgrootte Nasionale Vlag moet daagliks van sonsopkoms tot sonsondergang by voormelde vlagstasies aan vlagpale buite vertoon word, met dien verstande dat—

(a) 'n vlag van 360 cm × 540 cm wat snags verlig word by die Uniegebou en die Hendrik Verwoerdgebou vertoon word;

(b) die seremoniële grootte vlag by—

(i) alle geboue waar staatsdepartemente en provinsiale administrasies se hoofkantore gehuisves is, ook snags vertoon en verlig word behalwe waar dit nie moontlik is nie indien dit private geboue is wat met private instansies gedeel word; en

(ii) alle ampswonings van Ministers en Adjunk-ministers vertoon word;

(c) die seremoniële grootte vlag by dié vlagstasies wat nie onder paragrawe (a) en (b) hierbo ingesluit is nie, vertoon word na gelang van die grootte van die gebou;

(d) die vlag van 90 cm × 60 cm in stormagtige weer vertoon word;

(e) die vertoon van die Nasionale Vlag by die vlagstasies waar omstandighede dit vereis, beperk kan word tot die gebruiklike kantoorure;

(f) oorsese kantore van die Republiek die tye van vertoon van die Nasionale Vlag in ooreenstemming met plaaslike gebruik en omstandighede kan wysig; en

(g) the National Flag is also displayed in entrance halls, conference rooms and certian offices at flag stations as prescribed in paragraphs 5, 11, 12 and 13 hereunder

Flagstaffs

4. Flagstaffs which are erected outside a building should be placed either on the roof or in front of the building in order to give the greatest possible prominence to the National Flag, according to circumstances. Flagstaffs should as far as possible be fitted with a truck equipped to carry a double set of halyards in order to obviate failure to hoist the National Flag at the specified hour. Flagstaffs should also be erected and fixed in such a manner that they can be lowered for painting or repairs.

5. Flagstaffs used indoors must be placed as prominently as possible in entrance halls, conference rooms and in certain offices. They need not be equipped with hoist ropes and the flags are not hoisted and lowered daily.

Hoisting of the National Flag

6. Except on ceremonial occasions, where the National Flag should be hoisted unfurled, it should at the specified hour be hoisted rolled-up to break at the truck and at sunset, or at the appointed time, it should be lowered slowly.

Size of the National Flag

7. For official use the proportion of the breadth to the length of the National Flag should be the same as 2 to 3. The sizes indicated hereunder should be stocked—

(a) for use at the Union Buildings and the Hendrik Verwoerd Buildings—360 cm × 540 cm;

(b) for use at the buildings where government departments' and provincial administrations' head offices and Ministers are accommodated and for ceremonial use—270 cm × 180 cm or larger, according to the size of the building;

(c) for ordinary use—270 cm × 180 cm or 180 cm × 120 cm according to the size of the building; and

(d) for use during stormy weather—90 cm × 60 cm.

Ceremonial or commemorative days

8. (a) The following days have been designated as ceremonial or commemorative days and on those days the National Flag intended for ceremonial use should be flown whether or not it is normally flown:

Founders' Day: 6th April; and

Republic Day: 31st May.

(b) Apart from the days indicated above, the flag intended for ceremonial use may also be flown on special occasions on instructions from the State President's Office and in accordance with paragraph 3 and 7 (b) and (c).

Half-masting of National Flag

9. The National Flag should be half-masted as a sign of mourning only on intructions from the State President's Office.

10. When the National Flag is half-masted, it should first be hoisted to the top of the flagstaff and then slowly lowered until the centre of the flag is half-way between the truck and the bottom of the flagstaff. Before the flag is lowered at sunset, or at the appointed time, it should first be hoisted to the top of the flagstaff.

(g) die Nasionale Vlag ook in ingangsportale, konferensiekamers en bepaalde kantore van die vlagstasies soos voorgeskryf in paragrawe 5, 11, 12 en 13 hieronder vertoon word.

Vlagpale

4. Vlagpale wat buite geboue opgerig word, moet òf op die dak òf aan die voorkant van die gebou geplaas word ten einde die Nasionale Vlag so prominent moontlik te laat vertoon. Die vlagpale moet sover doenlik voorsien wees van 'n kloot vir 'n dubbel stel hystoue ten einde te voorkom dat die Vlag op die bepaalde uur nie gehys kan word nie. Geen windwyser of siervoorwerp mag bo-op die kloot geplaas word nie. Vlagpale moet ook so opgerig en vasgemaak word dat hulle vir verf- of herstelwerk neergehaal kan word.

5. Vlagpale wat binne geboue aangebring word moet so prominent moontlik in ingangsportale, konferensiekamers en kantore geplaas word. Vlagpale in geboue word nie noodwendig van hystoue voorsien nie en die Vlag word nie daagliks gehys en gestryk nie.

Hysing van die Nasionale Vlag

6. Uitgesonderd by seremoniële geleenthede waar die Vlag oop gehys word, moet die Nasionale Vlag op die bepaalde uur opgerol gehys word, sodat dit by die kloot van die vlagstok ontplooi, en by sonsondergang, of op die vasgestelde tyd, moet dit langsaam gestryk word.

Grootte van Nasionale Vlag

7. Die verhouding van die breedte tot die lengte van die Nasionale Vlag moet 2 tot 3 wees. Onderstaande groottes moet in voorraad gehou word—

(a) vir gebruik by die Uniegebou en Hendrik Verwoerdgebou—360 cm × 540 cm;

(b) vir gebruik by die geboue waar staatsdepartemente en provinsiale administrasies se hoofkantore en Ministers gehuisves is en vir seremoniële gebruik—270 cm × 180 cm of groter, na gelang van die grootte van die gebou;

(c) vir gewone gebruik—270 cm × 180 cm of 180 cm × 120 cm, na gelang van die grootte van die gebou; en

(d) vir gebruik in stormagtige weer—90 cm × 60 cm.

Seremoniële of gedenkdae

8. (a) Onderstaande dae is vasgestel as seremoniële of gedenkdae, en op dié dae moet die Nasionale Vlag wat vir seremoniële gebruik bedoel is, vertoon word waar dit nie reeds vertoon word nie:

Stigtingsdag: 6 April; en

Republiekdag: 31 Mei.

(b) Afgesien van bostaande dae kan die Vlag wat vir seremoniële gebruik bedoel is, ook by spesiale geleenthede in opdrag van die Kantoor van die Staatspresident en ooreenkomstig paragraaf 3 en 7 (b) en (c) vertoon word.

Halfstok vertoon van Nasionale Vlag

9. Die Nasionale Vlag word as teken van rou halfstok vertoon alleen op las van die Kantoor van die Staatspresident.

10. Wanneer die Nasionale Vlag halfstok vertoon word, moet dit eers tot by die toppunt van die vlagpaal gehys en dan langsaam gestryk word totdat die middel van die vlag halfpad tussen die kloot en die voet van die vlagpaal is. Voor die Vlag by sonsondergang, of op die vasgestelde tyd, gestryk word, moet dit eers tot bo aan die vlagpaal gehys word.

Displaying the National Flag

11. When the National Flag is displayed vertically against a wall, the orange stripe should be to the left of the spectator with the hoist or the cord seam uppermost; when it is displayed horizontally, the hoist should be to the left of the spectator and the orange stripe uppermost.

12. When the National Flag is displayed next to or behind the speaker in a hall or other meeting place, for example with him on a stage, it must be placed on the speaker's right hand. When it is placed elsewhere in the hall or meeting place it should be to the right of the audience as they face the speaker.

13. When the National Flag is displayed together with—

    (a) any other flags, it must be hoisted first and lowered last;

    (b) the national flags of other countries, all the flags should be of approximately equal size and must be flown at an equal height, and the National Flag of the Republic of South Africa must be on the right side of the building or platform (that is to say, on the left side from the observer's point of view);

    (c) any other flags, not being other national flags, on separate flagstaffs, the National Flag must be in the middle or on the left side from the observer's point of view or at the highest point of the group;

    (d) any other flags on the same flagstaff, it must be at the top;

    (e) any other flag on crossed staffs, the National Flag must be to the spectators' left and its staff must be in front of the staff of the other flag; and

    (f) another flag or flags in procession, the National Flag must be on the marching right. if there is a row of flags, the provisions of (c) above apply.

Respect for the National Flag

14. The National Flag must at all times be treated with dignity and respect. The Flag must not—

    (a) touch the floor or the ground;

    (b) be used as a tablecloth or be draped in front of a platform;

    (c) be used to cover a statue, plaque, cornerstone etc. at unveiling or similar ceremonies; or

    (d) be used to start or finish any competition, race or similar event.

General

15. Officers who are responsible for the flying of the National Flag should—

    (a) decide in their own discretion whether the small flag, specified in paragraph 7 (d) should be used during stormy weather when a larger flag, the halyards or flagstaff are likely to be damaged;

    (b) ensure that they are conversant with these instructions;

    (c) ensure that—

        (i) flags, halyards and flagstaffs are maintained in a proper state and are not carelessly handled;

        (ii) flags not in use are carefully rolled up and placed in a receptacle specially provided for the purpose;

Vertoon van Nasionale Vlag

11. Wanneer die Nasionale Vlag vertikaal teen 'n muur vertoon word, moet die oranje baan links van die toeskouer hang met die broeking (tousoom) bo; wanneer dit horisontaal vertoon word, moet die vlag met die oranje baan bo en die tousoom links van die toeskouer vertoon word.

12. Wanneer die Nasionale Vlag aan 'n paal naas die spreker in 'n saal of ander vergaderplek vertoon word, moet dit aan sy regterkant geplaas word. Wanneer dit elders in die saal of vergaderplek geplaas word, moet dit aan die regterkant van die gaste wat na die spreker kyk, geplaas word.

13. Wanneer die Nasionale Vlag saam met—

    (a) enige ander vlae tegelyk vertoon word, moet dit eerste gehys en laaste gestryk word;

    (b) die nasionale vlae van ander state vertoon word, moet al die vlae ongeveer dieselfde grootte en ewe hoog vertoon word, en moet die Nasionale Vlag van die Republiek van Suid-Afrika aan die regterkant van die gebou of verhoog vertoon word (dit wil sê aan die linkerkant van die toeskouer);

    (c) enige ander vlae, behalwe ander nasionale vlae, aan aparte vlagpale vertoon word, moet die Nasionale Vlag in die middel of aan die linkerkant van die toeskouers of aan die hoogste punt van die groep geplaas word;

    (d) enige ander vlae op een vlagpaal vertoon word, moet dit aan die toppunt vertoon word;

    (e) enige ander vlag aan gekruisde stawe vertoon word, moet die Nasionale Vlag aan die toeskouers se linkerkant wees en sy staf moet voor dié van die ander vlag geplaas word; en

    (f) 'n ander vlag of ander vlae in 'n optog gedra word, moet die Nasionale Vlag aan die regterkant van die optog wees (dit wil sê aan die linkerkant van die toeskouers). Indien daar 'n ry vlae is, geld die bepalings van (c) hierbo.

Respek vir Nasionale Vlag

14. Die Nasionale Vlag moet te alle tye gerespekteer en met eerbied behandel word. Die Vlag mag nie—

    (a) aan die vloer of grond raak nie;

    (b) as tafelkleed gebruik word of teen 'n verhoog gedrapeer word nie; en

    (c) gebruik word om 'n standbeeld te bedek of as drapering by hoeksteenleggings, onthullings of soortgelyke geleenthede nie.

Algemeen

15. Amptenare wat verantwoordelik is vir die vertoon van die Nasionale Vlag—

    (a) besluit na eie goeddunke of die klein vlag, gespesifiseer in paragraaf 7 (d), gebruik moet word in stromagtige weer wanneer 'n groter vlag, die hystoue of vlagpaal waarskynlik beskadig sal word;

    (b) dra sorg dat hulle vertroud is met hierdie voorskrifte;

    (c) sorg daarvoor dat—

        (i) vlae, hystoue en vlagpale in behoorlike toestand gehou word en nie agterlosig behandel word nie;

        (ii) vlae wat nie in gebruik is nie, sorgvuldig opgerol en geplaas word in 'n houer wat spesiaal daarvoor bestem is;

(iii) wet flags are properly dried before they are put away; and

(iv) flags which have been replaced as unfit for further use are returned to the original office of issue for repair, or, if they are not repairable, that they are destroyed by fire.

16. Officers who are responsible for the flying of the National Flag should ensure that, in the carrying out of these instructions, due respect and ceremonial are observed, and that the authority and dignity of the State, as expressed by the flying of the flag, are properly upheld.

SCHEDULE

Flag stations

(a) Houses of Parliament, Cape Town*.

(b) Union Buildings, Pretoria.

(c) Hendrik Verwoerd Building, Parliament Street, Cape Town.

(d) Office of the Administrator:
Bloemfontein,
Cape Town,
Pietermaritzburg,
Pretoria.

(e) All Supreme Court buildings in the Republic.

(f) All international and national airports in the Republic.

(g) Such other main buildings wherein Departments of State (including the Administration of the SA Transport Services, Posts and Telecommunications and provincial administrations) are housed, as may be determined officially and are provided with a flagstaff.

(h) Flag stations of the South African Defence Force, as defined in the Permanent Force Regulations.

(i) All magistrates' offices and offices of commissioners in the Republic.

(j) The main customs buildings in and on the borders of the Republic of South Africa.

(k) Ships of South African nationality, in accordance with the provisions of section 65 of the Merchant Shipping Act, 1951 (Act 57 of 1951).

(l) All Police stations in the Republic.

(m) All overseas offices of the Republic.

* Parliament has adopted its own rules for the flying of the National Flag on the Houses of Parliament.

(iii) nat vlae behoorlik drooggemaak word voordat hulle weggebêre word; en

(iv) vlae wat vir verdere gebruik ongeskik verklaar en deur ander vervang is, vir herstel na die oorspronklike uitreikingskantoor teruggestuur word.

16. Amptenare wat verantwoordelik is vir die vertoon van die Nasionale Vlag, dra by die nakoming van hierdie voorskrifte sorg dat behoorlik respek betoon en die seremonieel in ag geneem word en dat die gesag en waardigheid van die Staat, soos uitgedruk deur die vertoon van die Vlag, behoorlik gehandhaaf word.

BYLAE

Vlagstasies

(a) Parlementshuis, Kaapstad*.

(b) Uniegebou, Pretoria.

(c) Hendrik Verwoerdgebou, Parlementstraat, Kaapstad.

(d) Kantoor van die Administrateur:
Bloemfontein,
Kaapstad,
Pietermaritzburg,
Pretoria.

(e) Alle Hooggeregshofgeboue in die Republiek.

(f) Alle internasionale en nasionale lughawens in die Republiek.

(g) Ander hoofgeboue waarin staatsdepartemente (met inbegrip van die Administrasie van die SA Vervoerdienste, Pos- en Telekommunikasiewese en provinsiale administrasies) gehuisves is, wat amptelik bepaal mag word en van 'n vlagpaal voorsien is.

(h) Vlagstasies van die Suid-Afrikaanse Weermag, soos bepaal in die Regulasies vir die Staande Mag.

(i) Alle landdroskantore en kantore van kommissarisse in die Republiek.

(j) Die hoofdoeanegebou in en op die grense van die Republiek van Suid-Afrika.

(k) Skepe van Suid-Afrikaanse nasionaliteit, volgens die bepalings van artikel 65 van die Handelskeepvaartwet, 1951 (Wet 57 van 1951).

(l) Alle polisiestasies in die Republiek.

(m) Alle oorsese kantore van die Republiek.

* Die Parlement het sy eie reëls in verband met die vertoon van die Nasionale Vlag op die Parlementshuis aangeneem.

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

No. 1739 **9 August 1985**

TRADE METROLOGY ACT, 1973

AMENDMENT OF REGULATIONS

I, Kent Diederich Skelton Durr, Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry, acting on behalf of the Minister of Trade and Industry, in terms of section 42 of the Trade Metrology Act, 1973 (Act 77 of 1973), hereby amend Part I of the regulations published under Government Notice R. 2362 of 18 November 1977, as amended under Government Notices R. 2052 of 13 October 1978, R. 527 of 21 March 1980, R. 1805 of 27 August 1982 and 192 of 10 February 1984, as set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR,
Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

No. 1739 **9 Augustus 1985**

WET OP HANDELSMETROLOGIE, 1973

WYSIGING VAN REGULASIES

Ek, Kent Diederich Skelton Durr, Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid, handelende namens die Minister van Handel en Nywerheid, wysig hierby kragtens artikel 42 van die Wet op Handelsmetrologie, 1973 (Wet 77 van 1973), Deel I van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 2362 van 18 November 1977, soos gewysig by Goewermentskennisgewings R. 2052 van 13 Oktober 1978, R. 527 van 21 Maart 1980, R. 1805 van 27 Augustus 1982 en 192 van 10 Februarie 1984, soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

K. D. S. DURR,
Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

SCHEDULE A

AMENDMENT OF PART I OF THE REGULATIONS

1. Regulation 5 is amended by—

(a) the substitution in subregulation (1) (b) (i) for the word "any" of the words "not less than";

(b) the substitution in subregulation (1) (b) (ii) for the word "any" of the words "not less than";

(c) the substitution for the heading of subregulation (6) of the following:

"Tolerance for prepacked goods specified in Schedule 2".

2. Regulation 10 is amended by the insertion in subregulation (1) after the words "Provided that" of the words "such units shall not, except as elsewhere provided for in this Part, be made up of smaller prepacked quantities or units and provided further that".

3. Regulation 11 is amended by—

(a) the substitution for subregulations (1) and (2) of the following:

"(1) Except as may be otherwise provided in this regulation, no person shall sell bread as defined in regulation 1 of this Part or in any regulation which may be in force under the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), except in whole baked units of 425 g, 850 g, 1,275 kg and 1,7 kg:

Provided that—

(a) super bread and high-protein bread shall be only in whole baked units of 450 g or 750 g;

(b) whole-wheat bread, special bread and unspecified bread shall be in whole baked units of 225 g, 450 g, 900 g, 1,35 kg or 1,8 kg;

(c) the mass of any such individual unit may deviate from the relevant prescribed mass in deficiency or excess to an extent not greater than the following respective limits:

Prescribed mass of whole baked unit	*Mass limits*
225 g	215 g to 250 g
425 g	405 g to 475 g
450 g	430 g to 500 g
750 g	715 g to 835 g
850 g	810 g to 950 g
900 g	860 g to 1 kg
1,275 kg	1,215 kg to 1,425 kg
1,35 kg	1,29 kg to 1,5 kg
1,7 kg	1,62 kg to 1,9 kg
1,8 kg	1,72 kg to 2 kg; and

(d) the average net mass of at least 10 available like units of bread each being of a mass within any of the mass limits specified in proviso (c), taken at random from a batch derived from the same source, shall be not less than the relevant prescribed mass.

(2) (a) A dealer who purchases bread for resale shall not accept such bread unless it complies at the time of delivery with the conditions set out in provisos (c) and (d) to subregulation (1) of this regulation.

(b) A retail dealer who purchases bread for resale in the retail trade shall not, except where he sells such bread in accordance with the provisions of subregulations (9) and (10) of this regulation, sell a whole loaf or a half portion thereof of which the net mass is less than the following appropriate minimum mass:

Prescribed mass of whole baked unit	*Minimum mass*
225 g	210 g
425 g	395 g
450 g	420 g
750 g	700 g

BYLAE A

WYSIGING VAN DEEL I VAN DIE REGULASIES

1. Regulasie 5 word gewysig deur—

(a) in subregulasie (1) (b) (i) die woord "enige" deur die woord "minstens" te vervang;

(b) in subregulasie (1) (b) (ii) die woord "enige" deur die woord "minstens" te vervang; en

(c) die opskrif van subregulasie (6) te vervang deur die volgende:

"Toleransie vir voorafverpakte goedere in Bylae 2 gespesifiseer".

2. Regulasie 10 word gewysig deur in subregulasie 1 na die woorde "Met dien verstande dat" die woorde ", behoudens andersluidende bepalings in hierdie Deel, sodanige eenhede nie uit kleiner voorafverpakte hoeveelhede of eenhede mag bestaan nie en verder met dien verstande dat" in te voeg.

3. Regulasie 11 word gewysig deur—

(a) subregulsies (1) en (2) te vervang deur die volgende:

"(1) Behoudens andersluidende bepalings in hierdie regulasie, mag niemand brood, soos omskryf in regulasie 1 van hierdie Deel of in enige regulasie wat ingevolge die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), van krag mag wees, verkoop nie, uitgesonderd in hele gebakte eenhede van 425 g, 850 g, 1,275 kg en 1,7 kg:

Met dien verstande dat—

(a) superbrood en hoëproteïenbrood slegs in hele gebakte eenhede van 450 g of 750 g moet wees;

(b) volkoringbrood, spesiale brood en ongespesifiseerde brood slegs in hele gebakte eenhede van 225 g, 450 g, 900 g, 1,35 kg or 1,8 kg moet wees;

(c) die massa van enige sodanige afsonderlike eenheid binne die volgende onderskeie perke minder of meer as die betrokke voorgeskrewe massa kan wees:

Voorgeskrewe massa van hele gebakte eenheid	*Massaperke*
225 g	215 g tot 250 g
425 g	405 g tot 475 g
450 g	430 g tot 500 g
750 g	715 g tot 835 g
850 g	810 g tot 950 g
900 g	860 g tot 1 kg
1,275 kg	1,215 kg tot 1,425 kg
1,35 kg	1,29 kg tot 1,5 kg
1,7 kg	1,62 kg tot 1,9 kg
1,8 kg	1,72 kg tot 2 kg; en

(d) die gemiddelde netto massa van minstens 10 beskikbare eenderse eenhede brood wat elk 'n massa het binne enige van die massaperke in voorbehoudsbepaling (c) gespesifiseer, wat willekeurig uit 'n lot met dieselfde herkoms geneem is, nie minder as die betrokke voorgeskrewe massa moet wees nie.

(2) (a) 'n Handelaar wat brood koop vir herverkoop, mag nie sodanige brood aanneem nie tensy dit ten tyde van aflewering voldoen aan die voorwaardes wat in voorbehoudsbepalings (c) en (d) van subregulasie (1) van hierdie regulasie vermeld word.

(b) 'n Kleinhandelaar wat brood koop vir herverkoop in die kleinhandel mag nie, tensy hy sodanige brood ooreenkomstig die bepalings van subregulasies (9) en (10) van hierdie regulasie verkoop, 'n heel brood of die helfte daarvan verkoop waarvan die netto massa minder is as die volgende toepaslike minimum massa nie:

Voorgeskrewe massa van hele gebakte eenheid	*Minimum massa*
225 g	210 g
425 g	395 g
450 g	420 g
750 g	700 g

Prescribed mass of whole baked unit	*Minimum mass*
850 g	790 g
900 g	840 g
1,275 kg	1,185 kg
1,35 kg	1,26 kg
1,7 kg	1,58 kg
1,8 kg	1,68 kg''

(b) the deletion of subregulation (5) and the renumbering of subregulations (6) and (7) to (5) and (6), respectively;

(c) the deletion in subregulation (5) of the words '', other than compound bread,'';

(d) the deletion of subregulation (8) and the renumbering of subregulations (9), (10), (11) and (12) to (7), (8), (9) and (10).

4. Regulation 14 is amended by the deletion in the heading of the words ''AND KEPT''.

5. Schedule 1 is amended by—

(a) the insertion in the first column of Table V of the letter ''(a)'' before the word ''Any''; and

(b) the insertion in Table V of the following additional item:

Goods	*Length*	*Limites of error*	
		Deficiency	*Excess*
''(b) Toilet tissue in unperforated rolls	Any prescribed length	0,5%	1,0%''

6. Schedule 4 is amended by the substitution for item 11 (b) of the following:

''(b) sold in any containers which conform to any dimensional specifications which may be prescribed in any regulation which may be in force in terms of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968).''.

7. Schedule 5 is amended by—

(a) the insertion in item 2 of paragraph 2 after the words ''conform to'' of the words ''any dimensional specifications which may be prescribed in'';

(b) the insertion in item 4 of paragraph 2 after the words ''conform to'' of the words ''any dimensional specifications which may be prescribed in''; and

(c) the substitution for item 46 (b) of the Table of the following:

''(b) Toilet tissue paper—	
(i) perforated rolls	number: Provided that the ply, sheet size and the number of sheets per roll shall also be indicated;
(ii) unperforated rolls	number: Provided that the length and width of each roll shall also be indicated''.

8. Schedule 6 is amended by—

(a) the substitution for the quantities in the third column of paragraph (b) of item 10 of the Table of the following:

''350 mℓ, 500 mℓ, 1 ℓ, 2 ℓ, 4 ℓ, 16 ℓ and 20 ℓ'';

(b) the insertion in the third column of paragraph (c) of item 19 of the Table of ''750 g,'' before ''1 kg'';

(c) the insertion in the third column of item 20 of the Table of ''8 g,'' before ''10 g'';

(d) the deletion in the English text of the comma in the second column of paragraph (b) of item 24 of the Table;

(e) The substitution in the third column of item 30 of the Table for the word ''four'' of the word ''five'';

(f) the insertion of the following additional subitem (d) in item 35 of the Table:

''(d) continuous action toilet cleaners, deodorisers and colourants	A multiple of 40 g or 45 g'';

(g) the insertion in the third column of item 38 of the Table of ''750 g,'' before ''1 kg'';

Voorgeskrewe massa van hele gebakte eenheid	*Minimum massa*
850 g	790 g
900 g	840 g
1,275 kg	1,185 kg
1,35 kg	1,26 kg
1,7 kg	1,58 kg
1,8 kg	1,68 kg''

(b) subregulasie (5) te skrap en subregulasies (6) en (7) tot (5) en (6) onderskeidelik te hernommer;

(c) in subregulsie (5) die woorde '', uitgesonderd kampongbrood,'' te skrap;

(d) subregulasie (8) te skrap en subregulasies (9), (10), (11) en (12) tot (7), (8), (9) en (10) te hernommer.

4. Regulasie 14 word gewysig deur die woorde ''EN GEHOU'' in die opskrif te skrap.

5. Bylae 1 word gewysig deur—

(a) in die eerste kolom van Tabel V voor die woord ''Handelsware'' die letter ''(a)'' in te voeg; en

(b) in Tabel V die volgende bykomende item in te voeg:

Goedere	*Lengte*	*Onnoukeurigheidsperke*	
		Tekort	*Oormaat*
''(b) Toiletpapier in geperforeerde rolle	Enige voorgeskrewe lengte	0,5%	1,0%''

6. Bylae 4 word gewysig deur item 11 (b) te vervang deur die volgende:

''(b) wat verkoop word in houers wat voldoen aan enige afmetingspesifikasies wat voorgeskryf word in 'n regulasie wat ingevolge die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), van krag is.''.

7. Bylae 5 word gewysig deur—

(a) in item 2 van paragraaf 2 die woorde ''die vereistes van'' deur die woorde ''enige afmetingspesifikasies wat in'' te vervang;

(b) in item 4 van paragraaf 2 die woorde ''die vereistes van'' deur die woorde ''enige afmetingspesifikasies wat in'' te vervang; en

(c) item 46 (b) van die Tabel te vervang deur die volgende:

''(b) Toiletpapier—	
(i) geperforeerde rolle	getal: Met dien verstande dat die laag, velgrootte en getal velle per rol ook aangedui word;
(ii) ongeperforeerde rolle	getal: Met dien verstande dat die lengte en breedte van elke rol ook aangedui word''

8. Bylae 6 word gewysig deur—

(a) die hoeveelhede in die derde kolom van paragraaf (b) van item 10 van die Tabel te vervang deur die volgende:

''350 mℓ, 500 mℓ, 1 ℓ, 2 ℓ, 4 ℓ, 16 ℓ en 20 ℓ'';

(b) in die derde kolom van paragraaf (c) van item 19 van die Tabel ''750 g,'' voor ''1 kg'' in te voeg;

(c) in die derde kolom van item 20 van die Tabel ''8 g,''voor ''10 g'' in te voeg;

(d) in die Engelse teks die komma in die tweede kolom van paragraaf (b) van item 24 van die Tabel te skrap;

(e) in die derde kolom van item 30 van die Tabel die woord ''vier'' deur die woord ''vyf'' te vervang;

(f) die volgende bykomende sub-item (d) in item 35 van die Tabel in te voeg:

''(d) deurlopend werkende toiletreinigers, reukverdrywers en kleurmiddels	'n Veelvoud van 40 g of 45 g'';

(g) in die derde kolom van item 38 van die Tabel ''750 g,'' voor ''1 kg'' in te voeg;

(h) the insertion in the third column of paragraph (a) of item 42 of the Table of "and 500 kg" after "50 kg";

(i) the insertion in the third column of item 44 of the Table of "and 1 000 kg" after "50 kg";

(j) the insertion in the third column of item 59 of the Table of "15 g," before "20 g";

(k) the deletion of the proviso in the third column of item 70 of the Table;

(l) the insertion in the third column of item 72 of the Table of "300 mℓ," after "250 mℓ,";

(m) the insertion in item 83 of the Table of the following additional paragraph:

"(c) Metal polish impregnated wadding: 100 g";

(n) the insertion in the third column of item 90 of the Table of "1 kg," after "500 g,";

(o) the substitution for the words in the second column of item 96 of the Table of the following:

"Sauces—all types of liquid pourable sauces, liquid herb sauces, liquid mixed condiment sauces and juices".

(p) the substitution for paragraph (a) of item 108 of the Table of the following:

"(a) castor or icing.....	250 g, 500 g, 1 kg, 2,5 kg, 12,5 kg and 25 kg";

(q) the insertion in the second column of paragraph (c) of item 110 of the Table after the word "rooibos tea" of the words "excluding packs containing tea bags";

(r) the substitution in the third column of paragraph (d) of item 110 of the Table for "400 g" of "Any prepacked quantity up to and including 25 g; then 100 g, 200 g and 400 g";

(s) the substitution for paragraph (b) of item 122 of the Table of the following:

"(b) yeast in tablet form.....	500 g, with 20 equal tablets to a package and 1 kg with 40 equal tablets to a package";

(t) the insertion in the third column of item 128 of the Table after "90 cm" of "or 120 cm";

(u) the insertion in the third column of item 129 of the Table after "90 cm" of "or 120 cm";

(v) the substitution for item 130 of the Table of the following:

"130. Toilet tissue paper—

(a) perforated rolls	shall be wound on to a core having a maximum internal diameter of 40 mm and shall be of the undermentioned sheet count, ply and sheet size: (i) Single-ply rolls: 500 sheets and multiples of 100 sheets per roll above 500 sheets, each sheet having a minimum length of 110 mm and a minimum width of 100 mm; (ii) two-ply rolls: 350 sheets and multiples of 100 sheets above 350 sheets, each sheet having a minimum length of 110 mm and a minimum width of 100 mm;
(b) unperforated rolls	shall be wound on to a core having a maximum internal diameter of 55 mm and shall be of the undermentioned length and width: (i) Single-ply rolls: 550 m or 1 100 m in length and having a minimum width of 100 mm; (ii) two-ply rolls: 385 m in length and having a minimum width of 100 mm".

(h) in die derde kolom van paragraaf (a) van item 42 van die Tabel "en 500 kg" na "50 kg" in te voeg;

(i) in die derde kolom van item 44 van die Tabel "en 1 000 kg" na "50 kg" in te voeg;

(j) in die derde kolom van item 59 van die Tabel "15 g," voor "20 g" in te voeg;

(k) die voorbehoud in die derde kolom van item 70 van die Tabel te skrap;

(l) in die derde kolom van item 72 van die Tabel "300 mℓ," na "250 mℓ," in te voeg;

(m) in item 83 van die Tabel die volgende bykomende paragraaf in te voeg:

"(c) Metaalpolitoerdeurweekte watte: 100 g";

(n) in die derde kolom van item 90 van die Tabel "1 kg," na "500 g," in te voeg;

(o) die woorde in die tweede kolom van item 96 van die Tabel te vervang deur die volgende:

"Souse—alle tipes skinkbare vloeisouse, vloeikruiesouse, vloeibare gemengde smaakmiddels en sappe".

(p) paragraaf (a) van item 108 van die Tabel te vervang deur die volgende:

"(a) strooi of versier.....	250 g, 500 g, 1 kg, 2,5 kg, 12,5 kg en 25 kg";

(q) in die tweede kolom van paragraaf (c) van item 110 van die Tabel na die woord "rooibostee" die woorde ", uitgesonderd verpakkings bestaande uit teesakkies" in te voeg;

(r) in die derde kolom van paragraaf (d) van item 110 van die Tabel "400 g" te vervang deur "Enige voorafverpakte hoeveeheid tot en met 25 g; dan 100 g, 200 g en 400 g";

(s) paragraaf (b) van item 122 van die Tabel te vervang deur die volgende:

"(b) blokkiessuurdeeg.....	500 g, met 20 eenderse blokkies per verpakking, en 1 kg, met 40 eenderse blokkies per verpakking";

(t) in die derde kolom van item 128 van die Tabel "of 120 cm" na "90 cm" in te voeg;

(u) in die derde kolom van item 129 van die Tabel "of 120 cm" na "90 cm" in te voeg;

(v) item 130 van die Tabel te vervang deur die volgende:

"130. Toiletpapier—

(a) geperforeerde rolle.....	moet om 'n kern met 'n binnediameter van hoogstens 40 mm gedraai wees en die vel- en laagtelling en die velgrootte daarvan moet soos volg wees: (i) Enkellaagrolle: 500 velle en meervoude van 100 velle bo 500 velle, met 'n minimum lengte van 110 mm en 'n minimum breedte van 100 mm per vel; (ii) dubbellaagrolle: 350 velle en meervoude van 100 velle bo 350 velle, met 'n minimum lengte van 110 mm en 'n minimum breedte van 100 mm per vel;
(b) ongeperforeerde rolle.....	moet om 'n kern met 'n binnediameter van hoogstens 55 mm gedraai wees en van ondergenoemde lengte en breedte wees: (i) Enkellaagrolle: met 'n lengte van 550 m of 1 100 m en 'n minimum breedte van 100 mm; (ii) dubbellaagrolle: met 'n lengte van 385 m en 'n minimum breedte van 100 mm".

9. Schedule 7 is amended by—

(a) the substitution for paragraph 7 of the following:

"7. A length equal to or more than 10 m shall not, in the case of prepacked goods or articles, be expressed in terms of millimetres or of centimetres.";

(b) the insertion at the end of subparagraph 8 (2) of the words "and an area of land of less than 1 ha shall be described in m^2.".

No. 1754 **9 August 1985**

NATIONAL BUILDING REGULATIONS AND BUILDING STANDARDS ACT, 1977

CORRECTION NOTICE.—NATIONAL BUILDING REGULATIONS

Notice is hereby given that the National Building Regulations published under Government Notice R. 441 of 1 March 1985 are hereby corrected as follows:

1. INDEX ITEM O1:

Delete the word "Requirment" and substitute the word "Requirement" in the English text.

2. DEFINITIONS:

(a) "discharge pipe":

Delete the word "piper" and substitute the word "pipe" in the English text.

(b) "load":

Delete the word "charges" and substitute the word "changes" in the English text.

(c) "waste water":

Delete the word "efluent" and substitute the word "effluent" in the English text.

(d) Insert the following definition after the definition of "back vent":

' "block" means any masonry unit which has a length greater than 300 mm or a width greater than 130 mm'.

(e) Insert the following definition after the definition of "branch vent".

' "brick" means any masonry unit which is not a block'.

(f) Delete the table in sub-paragraph (2) and substitute the following table:

9. Bylae 7 word gewysig deur—

(a) paragraaf 7 te vervang deur die volgende:

"7. 'n Lengte gelyk aan of meer as 10 m mag, in die geval van voorafverpakte goedere of artikels, nie in millimeter of sentimeter uitgedruk word nie.";

(b) aan die einde van subparagraaf 8 (2) die woorde "en 'n oppervlakte van grond van minder as 1 ha moet in m^2 uitgedruk word." in te voeg.

No. 1754 **9 Augustus 1985**

WET OP NASIONALE BOUREGULASIES EN BOUSTANDAARDE, 1977

VERBETERINGSKENNISGEWING.—NASIONALE BOUREGULASIES

Kennis geskied hiermee dat die Nasionale Bouregulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 441 van 1 Maart 1985 hierby soos volg verbeter word:

1. INHOUDSOPGAWE ITEM O1:

Vervang die woord "Requirment" deur die woord "Requirement" in die Engelse teks.

2. DEFINISIES:

(a) "discharge pipe":

Vervang die woord "piper" deur die woord "pipe" in die Engelse teks.

(b) "load":

Vervang die woord "charges" deur die woord "changes" in die Engelse teks.

(c) "waste water":

Vervang die woord "efluent" deur die woord "effluent" in die Engelse teks.

(d) Voeg in die volgende definisie na die definisie van "bewoonbare vertrek" in:

' "blok" 'n messeleenheid wat langer as 300 mm of breër as 130 mm is'.

(e) Voeg die volgende definisie na die definisie van "steekoog" in:

' "steen" 'n messeleenheid wat nie 'n blok is nie'.

(f) Vervang die tabel in subparagraaf (2) deur die volgende tabel:

(a) Specifications/Spesifikasies:

1	2	3	4
SABS Number Nommer	Title/Titel	Government Notice Goewerments-kennisgewing	Date Datum
28	Metal ties for cavity walls/Metaalbinte vir spoumure	463	1982-07-09
62	Steel pipes and pipe fittings/Staalpype en pyptoebehore	463 149	1982-07-09 1985-02-01
193	Fire Dampers/Branddempers	463	1982-07-09
242	Stainless steel sinks with draining boards (for domestic use)/Vlekvrystaalopwasbakke met droogblaaie (vir huishoudelike gebruik)	463	1982-07-09
248	Bituminous damp-proof courses/Bitumineuse vogweringslae	463	1982-07-09
286	Fibre cement pressure pipes/Drukpype van veselsement	463	1982-07-09
298	Mastic asphalt for damp-proof courses and tanking/Mastiekasfalt vir vogweringslae en tenks	463	1982-07-09
497	Glazed ceramic sanitaryware/Geglasuurde sanitêre ware van keramiek	463	1982-07-09
533	Black polyethylene pipes for the conveyance of liquids—Part II/Swart poliëtileenpype vir die vervoer van vloeistof—Deel II	659	1982-09-17
543	Fire hose reels (with hose)/Brandslangtolle (met slang)	463	1982-07-09
546	Cast iron fittings for fibre cement pressure pipes/Gietystertoebehore vir veselsementdrukpype	463	1982-07-09
558	Cast iron surface boxes and manhole and inspection covers and frames/Grondkassies en mangat- en inspeksiedeksels en rame van gietyster	463	1982-07-09
559	Vitrified clay sewer pipes and fittings/Rioolpype en toebehore van verglaasde klei	463 659	1982-07-09 1982-09-17

1	2	3	4
SABS Number Nommer	Title/Titel	Government Notice Goewerments-kennisgewing	Date Datum
563	Stress-graded softwood general structural timber/Sterktegegradeerde naaldhout vir algemene konstruksiedoeleindes	463	1982-07-09
653	Softwood brandering and battens/Naaldhoutplafonlatte en strooklatte	463	1982-07-09
676	Reinforced concrete pressure pipes/Drukpype van gewapende beton	463	1982-07-09
677	Concrete pipes—non pressure/Nie-drukpype van beton	463	1982-07-09
721	Fibre cement pipes and pipe fittings for use above ground in drainage installations/Veselsementpype en pyptoebehore vir bogrondse gebruik in rioleringsinstallasies	463	1982-07-09
746	Cast-iron pipes and pipe fittings for use above ground in drainage installations/Gietysterpype en pyptoebehore vir bogrondse gebruik in rioleringsinstallasies	463	1982-07-09
752	Float valves/Vlotterkleppe	463	1982-07-09
		2637	1984-11-30
791	Unpasticized polyvinyl chloride (uPVC) sewer and drain pipes and pipe fittings/Vuilriool- en rioolpype en pyptoebehore van ongeplastiseerde polivinielchloried (oPVC)	463	1982-07-09
810	Portable fire extinguishers (dry chemical/dry powder type)/Draagbare brandblussers (droëchemikalie/droëpoeier-tipe)	463	1982-07-09
819	Fibre cement sewer pipes/Veselsementrioolpype	463	1982-07-09
821	WC flushing cisterns/Latrinespoelbakke	463	1982-07-09
		565	1983-07-29
		786	1983-10-14
		149	1985-02-01
876	Glued laminated timber structural members/Gelymde lamelhoutstruktuureenhede	463	1982-07-09
889	Portable fire extinguishers (water types)/Draagbare brandblussers (watertipes)	463	1982-07-09
906	Stainless steel wash-hand basins and wash troughs/Vlakvrystaalhandewasbakke en -wastrôe	463	1982-07-09
907	Stainless steel sinks for institutional use/Vlakvrystaalopwasbakke vir gebruik in inrigtings	463	1982-07-09
921	Pitch-impregnated fibre pipes, couplings and fittings/Pikgeïmpregneerde veselpype, koppelings en toebehore	659	1982-09-17
924	Stainless steel stall urinals/Vakurinale van vlekvrystaal	463	1982-07-09
946	Fibre cement pressure pipes/Drukpype van veselsement	463	1982-07-09
952	Polyethylene sheets/Poliëtileenvelle	463	1982-07-09
966	Components of unplasticized polyvinyl chloride (uPVC) pressure pipe systems/Komponente van drukpypstelsels van ongeplastiseerde polivinielchloried (oPVC)	463	1982-07-09
967	Unplasticized polyvinyl chloride (uPVC) pipes and pipe fittings for use above ground in drainage installations/Pype en pyptoebehore van ongeplastiseerde polivinielchloried (oPVC) vir gebruik bogronds in rioleringsinstallasies	463	1982-07-09
974	Rubber joint rings (non-cellular)/Rubbervoegringe (solied)	463	1982-07-09
		149	1985-02-01
975	Prestressed concrete pipes/Pype van voorgespanne beton	463	1982-07-09
1006	Plastics ball-floats for ballvalves/Plastiekbolvlotters vir vlotterkleppe	463	1982-07-09
1089	SA pine stock glued laminated timber/Gelymde standaardlamelhout van SA den	463	1982-07-09
1125	Room air conditioners/Kamerlugversorgers	463	1982-07-09
1128	Fire fighting equipment Part I/Brandbestrydingsuitrusting Deel I	463	1982-07-09
		659	1982-09-17
1151	Portable fire extinguishers of the halogenated hydrocarbon type/Draagbare brandblussers van die gehalogeneerdekoolwaterstof-tipe	463	1982-07-09
1186	Symbolic safety signs/Simboliese veiligheidstekens	463	1982-07-09
		659	1982-09-17
1240	Flush valves for water closets/Spoelkleppe vir spoelklosette	463	1982-07-09
1245	Stress-graded softwood engineering timber/Sterktegegradeerde naaldhout vir ingenieursdoeleindes	463	1982-07-09
1253	Fire door assemblies/Branddeursamestelle	463	1982-07-09
		355	1982-05-20
1263	Safety glazing materials for buildings/Veiligheidsbeglasingmateriaal vir geboue	463	1982-07-09
1321	Non-metallic waste traps/Nie-metaalvuilwatersperders	463	1982-07-09
		551	1982-08-13
		2673	1984-11-13
1390	Steel fencing for private swimming pools/Staalomheinings vir privaatswembaddens	352	1983-05-20

(b) Codes of Practice/Gebruikskodes:

1	2	3	4
SABS Number Nommer	Title/Titel	Government Notice Goewerments-kennisgewing	Date Datum
082	Timber buildings/Houtgeboue	463	1982-07-09
087	Handling, storage, and distribution of liquefied petroleum gas in domestic, commercial, and industrial installations/Die hantering, bewaring en distribusie van vloeibare petroleumgas in huishoudelike kommersiële en nywerheidsinstallasies	463	1982-07-09
		788	1983-10-14
		266	1984-02-17
		151	1985-02-01
0100	Structural use of concrete/Betonbouwerk	463	1982-07-09
0105	The classification, use, and maintenance of portable fire extinguishers/Die klassifiksie, gebruik en instandhouding van draagbare brandblussers	463	1982-07-09
0114	Interior lighting/Binneverligting	463	1982-07-09
0124	Application of certain soil insecticides for the protection of buildings/Toediening van sekere grondinsekdoders vir die beskerming van geboue	463	1982-07-09

1	2	3	4
SABS Number Nommer	Title/Titel	Government Notice Goewerments-kennisgewing	Date Datum
0131	The storage and handling of liquid fuel/Die bewaring en hantering van vloeibare brandstof.....	463 552 2634	1982-07-09 1982-08-13 1984-11-30
0137	The glazing and fixing of glass in buildings/Die beglasing van en bevestiging van glas in geboue.....	151	1982-02-01
0145	Concrete masonry construction/Betonmesselwerkkonstruksie	463	1982-07-09
0160	General procedures and loadings to be adopted for the design of buildings/Algemene prosedure en laste vir aanvaarding met betrekking tot die ontwerp van geboue	463	1982-07-09
0161	The design of foundations for buildings/Ontwerp van fondamente vir geboue	463	1982-07-09
0162	Structural use of steelwork/Staalbouwerk	2639	1984-11-30
0163	The design of timber structures/Die ontwerp van houtstrukture	463	1982-07-09
0164	The structural use of masonry/Messelbouwerk	463	1982-07-09
0177	Fire testing of materials, components, and elements used in buildings/Brandtoetse op materiaal, komponente en elemente wat in geboue gebruik word.....	463 353	1982-07-09 1983-05-20

3. REGULATION A4 (9) (a):

Delete the word "protable" and substitute the word "portable" in the English text.

4. REGULATION A8 (3):

Delete the word and symbol "Asbessement AS" and substitute the word and symbol "Veselsement VS" in the Afrikaans text of the Table.

5. REGULATION B2:

Delete the word "of" where it appears for the first time in the Afrikaans text and substitute the word "en".

6. PART H SCHEDULE 1:

Delete the letter "(d)" and substitute the letter "(b)" in the second subparagraph of paragraph (3) in the English text.

7. PART J SCHEDULE 1:

(a) Delete the heading "BYALE" and substitute the heading "BYLAE" in the Afrikaans text of the Schedule.

(b) Delete paragraph 2 in the Afrikaans text and substitute the following paragraph:

"2. BETONVLOERE.

Beton wat vir 'n betonblad gebruik word, moet 'n druksterkte van minstens 10 MPa na 28 dae hê of moet in die verhouding, volgens volume, van 1 deel sement op 4 dele sand op 5 dele growwe agregaat gemeng wees en die blad moet minstens 75 mm dik wees.".

8. REGULATION K2:

Delete the word "en" where it appears for the second time in the Afrikaans text and substitute the word "of".

9. REGULATION K3 (2) (b):

Delete paragraph "(b)" and substitute the following paragraph:

"(b) is a single leaf externally plastered hollow block wall not less than 140 mm thick or a single leaf brick wall not less than 190 mm thick; or".

10. PART K SCHEDULE 1:

(a) Delete the asterisk in Column 3 of Table 1.

(b) Delete the word "Us" in column 2 of Table 2 in the English text and substitute the word "Use".

(c) Delete the word "staalbank" and substitute the word "staalband" in paragraph 12 (b) of the Afrikaans text.

3. REGULASIE A4 (9) (a):

Vervang die woord "protable" deur die woord "portable" in die Engelse teks.

4. REGULASIE A8 (3):

Vervang die woord en simbool "Asbessement AS" deur die woord en simbool "Veselsement VS" in die Afrikaanse teks van die tabel.

5. REGULASIE B2:

Vervang die woord "of" deur die woord "en" waar dit vir die eerste keer in die Afrikaanse teks voorkom.

6. DEEL H BYLAE 1:

Vervang die letter "(d)" deur die letter "(b)" in die tweede subparagraaf van paragraaf (3) in die Engelse teks.

7. DEEL J BYLAE 1:

(a) Vervang die opskrif "BYALE" deur die opskrif "BYLAE" in die Afrikaanse teks.

(b) Vervang paragraaf 2 in die Afrikaanse teks deur die volgende paragraaf:

"2. BETONVLOERE.

Beton wat vir 'n betonblad gebruik word, moet 'n druksterkte van minstens 10 MPa na 28 dae hê of moet in die verhouding, volgens volume, van 1 deel sement op 4 dele sand op 5 dele growwe agregaat gemeng wees en die blad moet minstens 75 mm dik wees.".

8. REGULASIE K2:

Vervang die woord "en" deur die woord "of" waar dit vir die tweede keer in die Afrikaanse teks voorkom.

9. REGULASIE K3 (2) (b):

Vervang paragraaf "(b)" deur die volgende paragraaf:

"(b) 'n enkelwandholblokmuur is wat aan die buitekant gepleister en minstens 140 mm dik is of indien dit 'n enkelwandsteenmuur is wat minstens 190 mm dik is; of".

10. DEEL K BYLAE 1:

(a) Skrap die asterisk in kolom 3 van Tabel 1.

(b) Vervang die woord "Us" deur die woord "Use" in kolom 2 van Tabel 2 van die Engelse teks.

(c) Vervang die woord "staalbank" deur die woord "staalband" in paragraaf 12 (b) van die Afrikaanse teks.

11. PART L SCHEDULE 1:

(a) Delete the words "soos in Fig. 1 aangetoon" in paragraph 3 of the Afrikaans text.

(b) Delete subparagraph 4 (b) in the Afrikaans text and substitute the following subparagraph:

"(b) Alle ribdele moet minstens graad 4-hout van 38 × 114 mm wees".

(c) Delete the word "trusses" where it appears for the first time and substitute the word "trussed" in paragraph 7 (b) of the English text.

(d) Delete the word "securily" and substitute the word "securely" in paragraph 9 (a) of the English text.

12. PART N SCHEDULE 1:

(a) Delete subparagraphs (i) and (ii) of paragraph 3 in the Afrikaans text.

(b) Insert the following paragraph after paragraph 3 in the Afrikaans text:

"4. (a) Alle glas wat in skuins dakligte of skuins beglaasde dakke gebruik word, moet draad- of lamelglas of verharde lamelglas wees en moet 'n nominale dikte van minstens 6 mm hê.

(b) (i) Die minimum steun vir sodanige glas met 'n vierkantige of reghoekige ruitvorm moet langs minstens twee teenoorstaande kante verleen word.

(ii) Sodanige glas met enige ander ruitvorm moet langs minstens 75 % van die omtrek daarvan gesteun word.".

(c) Renumber the existing paragraphs 4 and 5 in the Afrikaans text as 5 and 6 respectively.

13. REGULATION O4 (1) (a):

Delte the word "artifical" and substitute the word "artificial" in the English text.

14. PART O SCHEDULE 1:

Delete the word "rules" and substitute the word "rule" in paragraph 6 (a) of the English text.

15. PART O SCHEDULE 2:

Delete the footnote to Table 1.

16. REGULATION P16 (3):

Delete the word "Stapelriool" and substitute the words "Septiese tenk" in the Afrikaans text.

17. REGULATION P21 (4) (b):

Delete the word "wast" and substitute the word "waste" in the English text.

18. REGULATION P22:

Delete the word "nomimal" and substitute the word "nominal" in the footnote to Table 14 in the English text.

19. REGULATION R2 (1):

Renumber the existing paragraph (1) as (1) (a) in the English text.

20. REGULATION T6 (2) (a):

Delete the expression "Schedule 1" and substitute the expression "Schedule 2".

21. REGULATION T8 (1) (d) (i) (bb):

Delete the classification "G2".

22. REGULATION T13 (2):

Delete the distance "4,5 mm" and substitute the distance "4,5 m" in the English text.

11. DEEL L BYLAE 1:

(a) Skrap die woorde "soos in Fig 1 aangetoon" in paragraaf 3 van die Afrikaanse teks.

(b) Vervang subparagraaf 4 (b) in die Afrikaanse teks deur die volgende subparagraaf:

"(b) Alle ribdele moet minstens graad 4-hout van 38 × 114 mm wees".

(c) Vervang die woord "trusses" waar dit vir die eerste keer voorkom deur die woord "trussed" in paragraaf 7 (b) van die Engelse teks.

(d) Vervang die woord "securily" deur die woord "securely" in paragraaf 9 (a) van die Engelse teks.

12. DEEL N BYLAE 1:

(a) Skrap subparagrawe (i) en (ii) van paragraaf 3 in die Afrikaanse teks.

(b) Voeg die volgende paragraaf in na paragraaf 3 van die Afrikaanse teks:

"4. (a) Alle glas wat in skuins dakligte of skuins beglaasde dakke gebruik word, moet draad- of lamelglas of verharde lamelglas wees en moet 'n nominale dikte van minstens 6 mm hê.

(b) (i) Die minimum steun vir sodanige glas met 'n vierkantige of reghoekige ruitvorm moet langs minstens twee teenoorstaande kante verleen word.

(ii) Sodanige glas met enige ander ruitvorm moet langs minstens 75 % van die omtrek daarvan gesteun word".

(c) Hernommer die bestaande paragrawe 4 en 5 in die Afrikaanse teks onderskeidelik as 5 en 6.

13. REGULASIE O4 (1) (a):

Vervang die woord "artifical" deur die woord "artificial" in die Engelse teks.

14. DEEL O BYLAE 1:

Vervang die woord "rules" deur die woord "rule" in paragraaf 6 (a) van die Engelse teks.

15. DEEL O BYLAE 2:

Skrap die voetnoot by Tabel 1.

16. REGULASIE P16 (3):

Vervang die woord "Stapelriool" deur die woorde "Septiese tenk" in die Afrikaanse teks.

17. REGULASIE P21 (4) (b):

Vervang die woord "wast" deur die woord "waste" in die Engelse teks.

18. REGULASIE P22:

Vervang die woord "nomimal" deur die woord "nominal" in die voetnoot by Tabel 14 in die Engelse teks.

19. REGULASIE R2 (1):

Hernommer die bestaande paragraaf (1) as (1) (a) in die Engelse teks.

20. REGULASIE T6 (2) (a):

Vervang die uitdrukking "Bylae 1" deur die uitdrukking "Bylae 2".

21. REGULASIE T8 (1) (d) (i) (bb):

Skrap die klasaanwysing "G2".

22. REGULASIE T13 (2):

Vervang die afstand "4,5 mm" deur die afstand "4,5 m" in die Engelse teks.

23. REGULATION T20 (1) (a):

Delete the word "giving" and substitute the word "given" in the English text.

24. REGULATION T33:

(a) Add the following proviso to paragraph (2):

"Provided that the diversity ratio between such prescribed light intensity and that of any such light source shall not exceed 40.1.".

(b) Delete paragraph (3).

25. REGULATION T37 (12) (c) (ii):

(a) Delete the word "permit" and substitute the words "per unit" in the English text.

(b) Delete the word "minuut" and substitute the word "eenheid" in the Afrikaans text.

26. REGULATION T38 (6):

Delete the reference "T42" and substitute the reference "T41".

27. REGULATION T41 TABLE 12:

Delete the classification "G2".

28. REGULATION T60:

After the paragraph following Table 6 of the tables which follow Schedule 1, insert Schedule 2.

"SCHEDULE 2

NON-COMBUSTIBLE BUILDING MATERIALS

The building materials listed in the following Table are presumed to have satisfied the requirements of code of practice SABS 0177: Part V for non-combustibility, singly or in combination with each other. Any addition of organic or other combustible material may render the listed material combustible in terms of such method. Materials not listed are presumed to be combustible unless proved otherwise by test.

TABLE

Non-combustible building materials:

Aluminium (extrusions or castings).
Asbestos.
Asbestos-cement products with less than 7,5 % combustible additives.
Brass.
Bricks (burnt clay, calcium silicate, cement/sand).
Cement (portland, blastfurnace, etc.).
Clay (burnt or unburnt).
Concrete.
Furnace slag.
Glass (solid).
Glass fibres (spun, woven or wool, with less than 5 % resin content).
Gypsum (with less than 7,5 % paper or other combustibles).
Lime.
Metals (other than alkaline metals).
Mineral wool (with less than 5 % resin content).
Mortar (lime, cement, gypsum).
Perlite.
Porcelain.
Pumice.
Sand.
Steel (Cast or rolled).
Stone, natural.
Vermiculite.

NOTE:

(1) The metals listed may only be considered to be non-combustible when in their solid form and not when in the form of a powder, shavings, etc.

(2) The percentages given are by mass.".

29. REGULATION V4:

Delete the word "heart" wherever it appears in the heading and subregulations (1), (2) and (3) of the English text and substitute the word "hearth".

23. REGULASIE T20 (1) (a):

Vervang die woord "giving" deur die woord "given" in die Engelse teks.

24. REGULASIE T33:

(a) Voeg die volgende voorbehoudsbepaling by paragraaf (2):

"Met dien verstande dat die onegaligheidsverhouding tussen die voorgeskrewe ligintensiteit en dié van sodanige ligbron nie 40:1 mag oorskry nie.".

(b) Skrap paragraaf (3).

25. REGULASIE T37 (12) (c) (ii):

(a) Vervang die woord "permit" deur die woorde "per unit" in die Engelse teks.

(b) Vervang die woord "minuut" deur die woord "eenheid" in die Afrikaanse teks.

26. REGULASIE T38 (6):

Vervang die verwysing "T42" deur die verwysing "T41".

27. REGULASIE T41 TABEL 12:

Skrap die klasaanwysing "G2".

28. REGULASIE T60:

Voeg Bylae 2 in na die paragraaf na Tabel 6 van die tabelle wat op Bylae 1 volg.

"BYLAE 2

NIE-BRANDBARE BOUMATERIAAL

Daar word aangeneem dat die boumateriaal, op sigself of in kombinasie met mekaar, wat in die volgende tabel aangegee word, aan die vereistes van gebruikskode SABS 0177: Deel V vir nie-brandbaarheid voldoen. Die byvoeging van organiese of ander brandbare materiaal kan die aangegewe materiaal brandbaar maak in terme van sodanige metode. Materiaal wat nie aangegee word nie, moet as brandbaar beskou word totdat die teendeel deur toetse bewys is.

TABEL

Nie-Brandbare boumateriaal:

Aluminium (ekstrusies of gietstukke).
Asbes.
Asbessementprodukte met minder as 7,5 % brandbare bymiddels.
Geelkoper.
Stene (gebrande klei, kalsiumsilikaat, sement/sand).
Sement (portland, hoogoond, ens.).
Klei (gebrand of ongebrand).
Beton.
Oondslak.
Glas (solied).
Glasvesel (gespin, geweef of glasveselwol, met 'n harsgehalte van minder as 5 %).
Gips (met minder as 7,5 % papier of ander brandbare stof).
Kalk.
Metaal (uitgesonderd alkaliese metaal).
Mineraalwol (met 'n harsgehalte van minder as 5 %).
Dagha (kalk, sement, gips).
Perliet.
Porselein.
Puim.
Sand.
Staal (gegiet of gewals).
Klip, natuurlik.
Vermikuliet.

OPMERKING:

(1) Die metaalsoorte wat aangegee word, kan slegs in die soliede vorm as nie-brandbaar beskou word en nie as dit in die vorm van poeier, skaafsels, ens. is nie.

(2) Die persentasie wat aangegee word, is volgens massa.".

29. REGULASIE V4:

Vervang die woord "heart" oral waar dit in die opskrif en subregulasies (1), (2) en (3) in die Engelse teks voorkom deur die woord "hearth".

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 1747 **9 August 1985**

SAFETY CONDITIONS AS PRESCRIBED FOR SMALL VESSELS OR SHIPS USED SOLELY FOR SPORT OR RECREATION

Notice is hereby given for general information that the Minister of Transport Affairs intends to promulgate within a period of 10 weeks from the date of this notice the regulations contained in the Schedule hereto in connection with ships and vessels which are used solely for sport and recreation, in terms of paragraph (xli)*bis* of subsection (1) of section 356 of the Merchant Shipping Act, 1951 (Act 57 of 1951).

Persons concerned are invited to submit any objections or representations in regard to the proposed regulations to the Director-General: Department of Transport, Private Bag X193, Pretoria, 0001, within a period of four weeks from the date of this notice.

SCHEDULE

Chapter I

DEFINITIONS

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act, has a corresponding meaning, and—

"authorised agency" means a person or organisation delegated by the Director-General to exercise or perform such powers or duties as are required in terms of the Act;

"category" when used to describe a ship or vessel, means the category according to which a ship or vessel is identified in terms of these regulations, as follows:

category A—Ships or vessels being used, handled or operated at sea.

category AI—Power-driven vessels fitted with an inboard engine or with more than one outboard engine:

(1) Fully-decked vessels and wet deck vessels, other than inflatable vessels, being self-draining with built-in buoyancy;

(2) partially decked vessels, other than inflatable vessels;

(3) vessels, other than inflatable vessels, not contemplated in categories AI (1) and AI (2);

(4) inflatable vessels, other than those contemplated in category AI (5); and

(5) inflatable vessels, being navigated within 1 nautical mile from the low-water mark.

category AII—Sailing vessels:

(1) Self-righting vessels;

(2) multi-hulled vessels 6 metres and more in length; and

(3) non self-righting monohulled vessels and multi-hulled vessels less than 6 metres in length.

category AIII—Vessels not contemplated under AI or AII:

(1) Vessels fitted with one only outboard engine; and

(2) other vessels.

category B—Vessels used, handled or operated on inland waters.

"commercial harbour" means a harbour in terms of the definition of harbours in section 1 of the South African Transport Services Act, 1981 (Act 65 of 1981);

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 1747 **9 Augustus 1985**

VEILIGHEIDSVOORWAARDES SOOS VOORGESKRYF VIR KLEIN VAARTUIE EN SKEPE WAT UITSLUITLIK VIR SPORT EN ONTSPANNING GEBRUIK WORD

Daar word vir algemene kennisname bekendgemaak dat die Minister van Vervoerwese voornemens is om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (xli)*bis* van subartikel (1) van artikel 356 van die Handelskeepvaartwet, 1951 (Wet 57 van 1951), die regulasies in die Bylae hierby uiteengesit in verband met skepe en vaartuie wat uitsluitlik vir sport en ontspanning gebruik word, binne 'n tydperk van 10 weke vanaf datum van hierdie kennisgewing uit te vaardig.

Belanghebbendes word genooi om enige besware teen of vertoë aangaande die voorgestelde regulasies by die Direkteur-generaal: Departement van Vervoer, Privaatsak X193, Pretoria, 0001, in te dien binne 'n tydperk van vier weke vanaf datum van hierdie kennisgewing.

BYLAE

Hoofstuk I

WOORDOMSKRYWINGS

1. In hierdie regulasies, tensy dit uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan daar in die Wet 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

"aangetekende skip of vaartuig" 'n skip of vaartuig wat ingevolge hierdie regulasies aangeteken is;

"beheerde sportnommer" enige tipe aktiwiteit in of op die water waarby vaartuie betrokke is en wat ingevolge die reëls en onder die toesig van 'n gemagtigde instansie plaasvind;

"binnelandse waters" riviere, damme of land-omslote watergebiede waarop die Wet ingevolge 'n verklaring deur die Minister kragtens artikel 3 (9) daarvan, van toepassing is;

"binnewaters" binnewaters ingevolge die woordomskrywing in artikel 1 van die Wet op Seeverkeer, 1981 (Wet 2 van 1981);

"die Wet" die Handelskeepvaartwet, 1951 (Wet 57 van 1951);

"ekskursie" enige sport- of ontspanningsaktiwiteit in of op die water waarby vaartuie betrokke is, behalwe 'n beheerde sportnommer;

"gemagtigde instansie" 'n persoon of organisasie aan wie die Direkteur-generaal volmag verleen het om sodanige bevoegdhede of pligte as wat ooreenkomstig die Wet vereis word, uit te oefen of te verrig;

"grootsee" die see anderkant die visserysone;

"handelshawe" 'n hawe kragtens die woordomskrywing van hawens in artikel 1 van die Wet op Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, 1981 (Wet 65 van 1981);

"kategorie" wanneer gebruik om 'n skip of 'n vaartuig te omskryf, die kategorie waarvolgens 'n skip of vaartuig kragtens hierdie regulasies geïdentifiseer word, soos volg:

kategorie A—Skepe of vaartuie wat ter see gebruik, hanteer of bedryf word.

kategorie AI—Kragaangedrewe vaartuie met 'n binneboordenjin of meer as een buiteboordenjin:

(1) Voldek vaartuie en natdek vaartuie uitgesonderd opblaasvaartuie, met afdrup- en ingeboude dryfbaarheidstelsels;

"controlled event" means any type of activity in or on water, involving vessels, which takes place under the rules and supervision of an authorised agency;

"excursion" means any sporting or recreational activity in or on water, involving vessels, other than a controlled event;

"fishing harbour" means a fishing harbour in terms of the definition in section 1 of the Sea Fisheries Act, 1973 (Act 58 of 1973);

"fishing zone" means the fishing zone in terms of section 3 of the Territorial Waters Act, 1963 (Act 87 of 1963);

"high seas" means the sea beyond the fishing zone;

"inflatable vessel" means a vessel of which the buoyancy depends on separate inflated airtight chambers which may be either completely collapsable or fitted with a rigid bottom section;

"inland waters" means rivers, dams or land-locked water areas to which the Act applies in terms of a declaration by the Minister in terms of section 3 (9) thereof;

"internal waters" means internal waters in terms of the definition in section 1 of the Marine Traffic Act, 1981 (Act 2 of 1981);

"local authority" means a local authority in terms of the definition in section 1 of the Sea-shore Act, 1935 (Act 21 of 1935);

"multi-hulled vessel" means a vessel of which the buoyancy on water depends on more than one hull, or, otherwise, on one hull and floating appendages or outriggers;

"open sea" means the sea beyond 500 metres from the low-water mark;

"projectile flare set" means a set of flares which is designed to be propelled upwards by means of a hand-operated launching device;

"power-driven" when used to describe a ship or vessel, means a ship or vessel which is wholly or partially propelled by a method other than by humans, animals, wind or water;

"recorded ship or vessel" means a ship or vessel recorded in terms of these regulations;

"seashore" means the seashore in terms of the definition in section 1 of the Sea-shore Act, 1935 (Act 21 of 1935);

"self-righting vessel" means a vessel fitted with a fixed keel, ballasted to right the vessel from a 90° heel, with all equipment and sails in position;

"skipper" means master, in terms of section 2 of the Act, of a vessel or ship of less than 100 gross tonnage;

"territorial waters" means the territorial waters in terms of section 2 of the Territorial Waters Act, 1963 (Act 87 of 1963);

"the Act" means the Merchant Shipping Act, 1951 (Act 57 of 1951);

"vessel" also means a ship or vessel used for sport or recreation; and

"wetted surface" means the surface area of the underwater part of the hull of a vessel, corresponding to the normal operating condition thereof.

(2) deeldek vaartuie, uitgesonderd opblaasvaartuie;

(3) vaartuie, ander as opblaasvaartuie, en ander as dié in kategorieë AI (1) en AI (2) bedoelde vaartuie;

(4) opblaasvaartuie, ander as dié in kategorie AI (5) bedoelde vaartuie; en

(5) opblaasvaartuie wat binne 1 seemyl vanaf die laagwatermerk vaar.

kategorie AII—Seilvaartuie:

(1) Self-regdraai vaartuie;

(2) meer-rompige vaartuie van 6 meter en langer; en

(3) nie-self-regdraai een-rompige vaartuie en meer-rompige vaartuie van minder as 6 meter in lengte.

kategorie AIII—Vaartuie ander as dié in kategorieë AI of AII bedoelde vaartuie:

(1) Vaartuie met slegs een buiteboordenjin toegerus; en

(2) ander vaartuie.

kategorie B—Vaartuie wat op binnelandse waters gebruik, hanteer of bedryf word.

"kragaangedrewe" wanneer gebruik om 'n skip of vaartuig te omskryf, 'n skip of vaartuig wat geheel en al of gedeeltelik deur 'n ander metode as deur mense, diere, wind of water voortgedryf word;

"meer-rompige vaartuig" 'n vaartuig waarvan die dryfbaarheid op water van meer as een romp of, andersins, van een romp en dryfbare aanhangsels of papegaaistokke afhanklik is;

"onderwater-oppervlak" die oppervlak van die onderwater gedeelte van 'n vaartuig se romp;

"oopsee" die see 500 meter vanaf die laagwatermerk;

"opblaasvaartuig" 'n vaartuig waarvan die dryfbaarheid afhanklik is van afsonderlike opgeblaasde lugdigte kamers wat of geheel en al afgeblaas kan word of met 'n onbuigbare boomstuk toegerus is;

"plaaslike owerheid" 'n plaaslike owerheid kragtens die omskrywing in artikel 1 van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935);

"projektiel fakkelstel" 'n stel fakkels wat ontwerp is om opwaarts met 'n handlanseertuig geskiet te word;

"strand" die strand kragtens die omskrywing in artikel 1 van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935);

"self-regdraai vaartuig" 'n vaartuig wat toegerus is met 'n vaste kiel wat met ballas gelaai is om die vaartuig vanaf 90°-oorhelling regop te draai;

"skipper" 'n gesagvoerder, kragtens artikel 2 van die Wet, van 'n vaartuig of skip van minder as 100 bruto tonnemaat;

"territoriale waters" die territoriale waters kragtens artikel 2 van die Wet op Territoriale Waters, 1963 (Wet 87 van 1963);

"vaartuig" ook 'n skip of vaartuig wat vir sport en ontspanning gebruik word;

"visserysone" die visserysone kragtens artikel 3 van die Wet op Territoriale Waters, 1963 (Wet 87 van 1963); en

"vissershawe" die vissershawe kragtens die omskrywing in artikel 1 van die Wet op Seevisserye, 1973 (Wet 58 van 1973).

Chapter II

CONTROLLED EVENTS AND EXCURSIONS

Controlled events

2. (1) The owner or the skipper of a vessel which participates in any controlled event in the Republic is, in respect of such vessel and for the duration of the event, including preliminary exercises or trials, exempted from these regulations, unless otherwise indicated.

(2) An authorised agency shall, prior to any controlled event taking place, obtain permission from the Director-General to arrange and supervise such an event.

(3) Any application for such permission is in the case of controlled event at sea, to be directed to the principal officer at the nearest commercial harbour and he shall have the right to request full details regarding the controlled event and the rules and the manner of supervision to be applied.

(4) The Director-General may extend a standing permission to arrange and supervise controlled events to a particular authorised agency and he may at any time in his discretion withdraw such permission.

Excursions

3. The owner or skipper of a vessel which is not participating in a controlled event, shall in respect of such vessel comply with the provisions of these regulations to the extent that they apply to such vessel.

Chapter III

UNIFORM APPLICATION OF CONDITIONS

4. (1) A person or organisation who has jurisdiction over the seashore, the sea or inland waters, shall, in regard to the matters dealt with in the Act, not require of the owner or skipper of a vessel to comply with any conditions, other than the conditions laid down in these regulations: Provided that the provisions of this subregulation shall not apply to a vessel which is in a commercial habour or a fishing harbour, unless otherwise stated.

(2) Notwithstanding the provisions of subregulation (1), the owner or skipper of a vessel shall be subject to the laws or rules of the authority, person or organisation who has jurisdiction over the sea, the seashore or inland waters or who has control over vessels gaining access to the sea or inland waters in regard to matters other than the matters contemplated in subregulation (1): Provided that such laws or rules are not in conflict with the Act.

(3) The owner or skipper of a vessel which is not allowed by a person or organisation who has the power to do so, to be navigated away from any port on the grounds that either the said vessel is in an unseaworthy state or that the skipper is not competent, shall have the right to request an inspection of the said vessel or a competence test of the skipper, whichever is the case, by a proper officer.

(4) The findings of the proper officer shall confirm or overrule any other findings.

(5) In the event of the vessel being found in an unseaworthy state or the skipper being found incompetent by the proper officer, the said owner or the skipper shall be required to pay an amount of R50 to the State.

Chapter IV

RECORDING DETAILS OF VESSELS

5. (1) The owner of a vessel, other than a vessel of category AIII (2), and including a vessel participating in a controlled event, is required to obtain an identification

Hoofstuk II

BEHEERDE SPORTNOMMERS EN EKSKURSIES

Beheerde sportnommers

2. (1) Die eienaar of skipper van 'n vaartuig wat aan enige beheerde sportnommer in die Republiek deelneem, is, ten opsigte van sodanige vaartuig en vir die duur van die sportnommer, insluitende voorafgaande oefeninge en proewe, van hierdie regulasies vrygestel, tensy anders aangedui.

(2) 'n Gemagtigde instansie moet voordat enige beheerde sportnommer plaasvind toestemming van die Direkteur-generaal verkry om sodanige sportnommer te reël en daaroor toesig te hou.

(3) Enige aansoek om sodanige toestemming moet, in die geval van sportnommers ter see, aan die eerste beampte by die naaste handelshawe gerig word en hy sal die reg hê om volle besonderhede met betrekking tot die beheerde sportnommer, die reëls en die metode van toesig wat toegepas sal word, aan te vra.

(4) Die Direkteur-generaal kan staande toestemming om beheerde sportnommers te reël en daaroor toesig te hou aan 'n besondere gemagtigde instansie verleen en hy kan sodanige toestemming te enige tyd in sy diskresie terugtrek.

Ekskursies

3. Die eienaar of skipper van 'n vaartuig wat nie aan 'n beheerde sportnommer deelneem nie, moet aan die vereistes van hierdie regulasies voldoen in die mate wat dit op sodanige vaartuig van toepassing is.

Hoofstuk III

EENVORMIGE TOEPASSING VAN VOORWAARDES

4. (1) 'n Persoon of organisasie wat jurisdiksie oor die strand, die see of binnelandse waters het, kan ten opsigte van die aangeleenthede wat in die Wet behandel word, nie van die eienaar of skipper van 'n vaartuig vereis om aan enige ander voorwaardes as wat in hierdie regulasies neergelê is, te voldoen nie: Met dien verstande dat, tensy andersins aangedui, die bepalings van hierdie regulasie nie op 'n vaartuig in 'n handelshawe of 'n vissershawe van toepassing is nie.

(2) Nieteenstaande die bepalings van subregulasie (1) is die eienaar of skipper van 'n vaartuig onderworpe aan die wette of reëls van die owerheid, persoon of organisasie wat jurisdiksie oor die see, strand, of binnelandse waters het, of wat beheer het oor vaartuie wat toegang tot die see of binnelandse waters verkry vir sover dit ander aangeleenthede as dié in subregulasie (1) vermeld, raak: Met dien verstande dat sulke wette en reëls nie teenstrydig met die Wet is nie.

(3) Die eienaar of skipper van 'n vaartuig wat deur 'n owerheid, persoon of organisasie wat daartoe bevoeg is, verbied word om van 'n hawe weg te vaar op grond daarvan dat die vaartuig in 'n onseewaardige toestand is of dat die skipper onbevoeg is, het, na gelang van die geval die reg om 'n inspeksie van die genoemde vaartuig of 'n bevoegdheidstoets van die skipper deur 'n bevoegde beampte aan te vra.

(4) Die bevoegde beampte se bevindings bevestig of verklaar enige ander bevindings ongeldig. As die vaartuig onseewaardig of die skipper onbevoeg bevind word, word 'n bedrag van vyftig rand (R50) deur die eienaar of die skipper aan die Staat betaal.

Hoofstuk IV

AANTEKENING VAN BESONDERHEDE VAN VAARTUIE

5. (1) Die eienaar van 'n vaartuig, behalwe 'n in kategorie AIII (2) bedoelde vaartuig en insluitend 'n vaartuig wat aan 'n beheerde sportnommer deelneem, moet, voordat

number, allocated by the Director-General, from the Director-General, a principal officer or an authorised agency, prior to using such vessel at sea or on inland waters.

(2) The said owner is required to furnish the following particulars when applying for the identification number:

(a) the name, the identity number and the address of the legal owner or, in the case of a credit agreement in terms of the Credit Agreement Act, 1980 (Act 75 of 1980), the name, the identity number and the address of the credit receiver (buyer); and

(b) full details of the vessel so that the category thereof may be established.

(3) The owner shall cause the identification number to be painted or engraved in a permanent way on each of the bows of the vessel on a dark background in white or yellow letters of a size not less than 100 millimetres in length and of proportionate breadth and suitable thickness.

(4) The owner of a vessel in respect of which an identification number has been obtained, shall advise the Director-General, principal officer or authorised agency from whom he has obtained the identification number, of any change of ownership of the vessel and of any change in address of the owner.

(5) The owner of a vessel in respect of which an identification number has been obtained, shall advise the Director-General, principal officer or authorised agency from whom he has obtained the identification number, if the said vessel—

(a) is permanently withdrawn from service;

(b) is modified as a result of which its category is changed;

(c) is removed from him in any other way than being sold; or

(d) has been lost.

(6) An authorised agency who allocates identification numbers, shall at the end of each month advise the principal officer at the nearest commercial harbour of the details furnished in terms of subregulations (2), (4) and (5) in respect of the numbers allocated.

Chapter V

LIMITATIONS ON EXCURSIONS

Excursion details to be left

6. (1) Before the owner or the skipper navigates a vessel away from a port, he shall leave information as to—

(a) the identity of the vessel, to wit, the name (if any), the number, type and make;

(b) the names of the occupants;

(c) the intended place or places and expected times of departure and arrival; and

(d) the intended course in terms of directions and distances.

(2) The aforementioned information is to be conveyed to either one or more of the following persons or organisations:

(a) A member of the family, a relative or a friend remaining at the owner's or skipper's abode or at the place of departure;

(b) in the event of the owner or the skipper residing in a hotel, boarding house, housing complex, caravan park, camping site or similar accommodation centre, the person in charge or other responsible person at such place of residence;

(c) the person (if any) in charge of a port or the person in charge of the departure and arrival of vessels at a commercial harbour or a fishing harbour;

sodanige vaartuig op see of op binnelandse waters gebruik word, 'n identifikasienommer, deur die Direkteur-generaal toegeken, van die Direkteur-generaal, 'n eerste beampte of 'n gemagtigde instansie verkry.

(2) Die genoemde eienaar moet, wanneer aansoek om die identifikasienommer gedoen word, die volgende gegewens verstrek:

(a) die naam, die identiteitsnommer en adres van die wettige eienaar of, in die geval van 'n kredietooreenkoms kragtens die Wet op Kredietooreenkomste, 1980 (Wet 75 van 1980), die naam, die identiteitsnommer en die adres van die kredietopnemer (koper); en

(b) volle besonderhede van die vaartuig sodat die kategorie daarvan bepaal kan word.

(3) Die eienaar moet die identifikasienommer op elke boeg van die vaartuig op 'n permanente wyse laat verf of graveer teen 'n donker agtergrond in wit of geel letters wat nie minder as 100 millimeters in lengte is nie en met 'n eweredige wydte en geskikte dikte.

(4) Die eienaar van 'n vaartuig ten opsigte waarvan 'n identifikasienommer verkry is, moet die Direkteur-generaal, eerste beampte of gemagtigde instansie van wie hy die identifikasienommer verkry het, van enige verandering in eienaarskap van die vaartuig en van enige verandering van die eienaar se adres verwittig.

(5) Die eienaar van 'n vaartuig ten opsigte waarvan 'n identifikasienommer verkry is, moet die Direkteur-generaal, eerste beampte of gemagtigde instansie van wie hy die identifikasienommer verkry het, in kennis stel as die genoemde vaartuig—

(a) permanent aan diens onttrek word;

(b) verander word as gevolg waarvan sy kategorie sal verander;

(c) van hom verwyder word op 'n ander wyse as by wyse van verkoping; of

(d) vermis raak.

(6) 'n Gemagtigde instansie wat identifikasienommers toeken, moet aan die einde van elke maand die eerste beampte by die naaste handelshawe van die besonderhede in kennis stel wat ingevolge subregulasies (2), (4) en (5) verstrek is ten opsigte van die toegekende nommers.

Hoofstuk V

BEPERKINGS OP EKSKURSIES

Ekskursiesbesonderhede moet agtergelaat word

6. (1) Alvorens die eienaar of skipper met 'n vaartuig van 'n hawe wegvaar, moet hy inligting met betrekking tot—

(a) die identifikasie van die vaartuig, te wete die naam (indien enige), die nommer, tipe en fabrikaat;

(b) die name van die opvarendes;

(c) die beoogde plek of plekke en verwagte tye van vertrek en aankoms; en

(d) die beoogde koerse in terme van rigtings en afstande agterlaat.

(2) Die voormelde inligting moet aan een of meer van die volgende persone of organisasies oorgedra word:

(a) 'n lid van die gesin, 'n familielid of 'n vriend wat by die eienaar of skipper se verblyfplek of by die vertrekplek agterbly;

(b) as die eienaar of skipper verblyf het in 'n hotel, losieshuis, behuisingskompleks, woonwapark, kampeerterrein of soortgelyke akkommodasiesentrum, die persoon in beheer of ander verantwoordelike persoon by sodanige verblyfplek;

(c) die persoon (indien enige) in beheer van 'n hawe of die persoon in beheer van die vertrek en aankoms van vaartuie by 'n handelshawe of 'n vissershawe;

(d) an authorised agency; or

(e) the nearest SA Police Station.

(3) It shall be the duty of the persons or organisations mentioned in paragraphs (a) to (d) or subregulation (2) to report any knowledge of distress or mishap or any suspicion of such distress or mishap to the nearest SA Police Station.

Vessels not to be used on the sea beyond certain distances from the shore

7. (1) A vessel falling under any of the undermentioned categories is not to be used on the sea beyond the distances, as indicated, on the seaward side of the low-water mark: Provided that the Director-General may reduce these distances in respect of particular areas of the sea or under particular circumstances if he deems it to be necessary in the public interest:

AI (1) and AI (2), 9 metres or more in length	No limitation, provided an inflatable liferaft is carried aboard and with due regard to regulations 6 (5), 6 (6) and 6 (7); otherwise 40 nautical miles;
AI (1) and AI (2), 5 metres or more but less than 9 metres in length	40 nautical miles;
AI (1) and AI (2), less than 5 metres in length	20 nautical miles;
AI (3), 5 metres or more in length	20 nautical miles;
AI (3), less than 5 metres in length and AI (4)	10 nautical miles;
AI (5) and AIII (1)	1 nautical mile;
AII (1) and AII (2)	No limitation but with due regard to regulations 6 (5), 6 (6) and 6 (7) and the prescribed safety equipment requirements; and
AII (3) and AIII (2)	500 metres and provided that the vessel may ply only within a sea area which falls under the area of jurisdiction of a local authority.

(2) A vessel under 6 metres in length falling under categories AI (3), AI (4) or AI (5), and a vessel of any length falling under categories AII (3) or AIII, shall not be used between the hours of dusk and dawn.

(3) Notwithstanding the provisions of subregulation (2), the owner or the skipper of a vessel shall comply with such laws or rules laid down by a person or organisation who has jurisdiction over the seashore, sea or inland waters in regard to the times of access to and the use of the sea or inland waters.

Excursions and controlled events to be limited to the Republic's internal waters, territorial waters and fishing zone

8. (1) The owner or the skipper of a vessel, including a vessel participating in a controlled event, shall ensure that the vessel is not navigated outside the internal waters, territorial waters and fishing zones of the Republic, Transkei, Ciskei and South West Africa.

(2) The owner or the skipper of a vessel shall not allow a vessel to be navigated from a place other than a port in the Republic or South West Africa: Provided that the owner or the skipper of a vessel sailing from a port in the Transkei or Ciskei has to obtain permission from the Director-General, the principal officer at the commercial harbours at Durban, East London or at Port Elizabeth or an authorised agency to navigate in the internal waters, territorial waters or fishing zone of the Republic.

(3) The owner or the skipper of a vessel shall ensure that the laws of the Ciskei, Transkei and South West Africa relating to the internal waters, territorial waters and fishing zones of those countries are observed whilst navigating therein.

(d) 'n gemagtigde instansie; of

(e) die naaste SA Polisiestasie.

(3) Dit is die plig van die persone of organisasies in paragrawe (a) tot (d) van subregulasie (2) gemeld, om enige kennis van nood of ongeval of enige vermoede van sodanige nood of ongeval by die naaste S A Polisiestasie aan te meld.

Vaartuie mag nie verder as sekere afstande van die oewer op see gebruik word nie

7. (1) 'n Vaartuig wat onder een van die ondergemelde kategorieë ressorteer, mag nie verder as die aangeduide afstande aan die seewaartse kant van die laagwatermerk op see gebruik word nie: Met dien verstande dat die Direkteur-generaal hierdie afstande ten opsigte van bepaalde seegebiede of onder bepaalde omstandighede kan verminder indien hy dit in die openbare belang nodig ag:

AI (1) en AI (2), 9 meter en meer in lengte	Geen beperkings maar met inagneming van regulasies 6 (5), 6 (6) en 6 (7) en met dien verstande dat 'n opblaasreddingsvlot aan boord gedra word; andersins 40 seemyl;
AI (1) en AI (2), 5 meter en meer maar minder as 9 meter in lengte	40 seemyl;
A (I) en AI (2), minder as 5 meter in lengte	20 seemyl;
AI (3), 5 meter en meer in lengte	20 seemyl;
AI (3), minder as 5 meter in lengte en AI (4)	10 seemyl;
AI (5) en AIII (1).....	1 seemyl;
AII (1) en AII (2).....	Geen beperking maar met inagneming van regulasies 6 (5), 6 (6) en 6 (7) en die voorgeskrewe veiligheidstoerustingvereistes; en
AII (3) en AIII (2).....	500 meters en met dien verstande dat die vaartuig slegs binne 'n seegebied wat onder die jurisdiksie van 'n plaaslike owerheid ressorteer, mag vaar.

(2) 'n Vaartuig van minder as 6 meter in lengte wat onder kategorieë AI (3), AI (4) of AI (5) ressorteer en 'n vaartuig van enige lengte wat onder kategorieë AII (3) of AIII ressorteer, mag nie tussen skemeraand en dagbreek gebruik word nie.

(3) Nieteenstaande die bepalings van subregulasie (2), moet die eienaar of skipper van 'n vaartuig voldoen aan sodanige wette en reëls wat met betrekking tot die tye van toegang tot en die gebruik van die see en binnelandse waters deur 'n persoon of organisasie wat jurisdiksie oor die strand, see of binnelandse waters het, neergelê is.

Ekskursies en beheerde sportnommers is tot die Republiek se binnewaters, territoriale waters en visserysone beperk

8. (1) Die eienaar of die skipper van 'n vaartuig, insluitende 'n vaartuig wat aan 'n beheerde sportnommer deelneem, moet sorg dra dat die vaartuig nie buite die binnewaters, territoriale waters of visserysones van die Republiek, Transkei, Ciskei en Suidwes-Afrika vaar nie.

(2) Die eienaar of die skipper van 'n vaartuig moet nie toelaat dat die vaartuig vanaf 'n ander plek as 'n hawe in die Republiek of Suidwes-Afrika vaar nie: Met dien verstande dat die eienaar of die skipper van 'n vaartuig, wat vanaf 'n hawe in die Transkei of Ciskei vaar, toestemming van die Direkteur-generaal, die eerste beampte by die handelshawes te Durban, Oos-Londen of te Port Elizabeth of 'n gemagtigde instansie moet verkry om in die binnewaters, territoriale waters of visserysone van die Republiek, te vaar.

(3) Die eienaar of die skipper van 'n vaartuig moet sorg dra dat die wette van die Ciskei, Transkei en Suidwes-Afrika met betrekking tot daardie lande se binnewaters, territoriale waters en visserysones nagekom word terwyl die vaartuig daarin vaar.

Number of persons aboard are limited

9. In the case of a vessel of less than 6 metres in length falling under category AI (3) or category AII (3), or a vessel of less than 5 metres in length falling under category AIII, the number of persons on board shall not exceed one per whole metre of the length of the vessel, unless otherwise authorised by the Director-General.

General limitations

10. On the vessels contemplated in regulation 9 any point of possible ingress of water shall at all times be more than 200 millimetres above the surface of the water while the vessel is floating.

11. The skipper of a power-driven vessel shall at the start of any voyage ensure that the vessel has aboard a sufficient quantity of fuel for the intended voyage, plus a reserve of 25 per cent of that quantity.

Chapter VI

SAFETY MEASURES

Design and construction and power and other installations and appliances

12. (1) All vessels shall be constructed with due regard to sound design practice and methods of construction, while suitable materials of good quality are to be used.

(2) A vessel shall be constructed or fitted with buoyancy in such a way that it will remain afloat on a even keel or as near an even keel as practicable for a period of not less than 48 hours when completely flooded, swamped or capsized: Provided that, if a vessel is not so constructed or fitted, it shall be equipped in accordance with rule (1) of Annexure B.

(3) The features as specified in Annexure A shall be incorporated in the design and construction of a vessel.

(4) The owner or skipper of a vessel shall cause the vessel, the power installations or other apparatus of propulsion, or other appliances or equipment to be maintained in accordance with the requirements prescribed in Annexure A.

Safety appliances and equipment, stowage and security

13. (1) The owner or skipper of a vessel shall maintain the equipment aboard the vessel in accordance with the requirements as prescribed in Annexure B.

(2) The owner or skipper of a vessel shall ensure that the personal buoyancy aid (PBA) or life-jacket, as prescribed in Annexure B, is worn by all the occupants of the vessel during such times as the vessel is proceeding through the surf, heavy turbulent waters or during inclement weather conditions, unless the skipper considers under certain circumstances that such action would not be in the best interest of the occupants.

(3) The lifesaving and other appliances and equipment which are prescribed in Annexure B shall be of a type and quality as approved by the Director-General.

Safety of navigation rules

14. (1) The owner or the skipper of a vessel shall at all times cause it to be navigated or otherwise operated in accordance with the collisions regulations as well as in accordance with such rules as may be prescribed for a particular area of the sea or inland waters by a person or organisation who has jurisdiction over the sea, seashore or inland waters: Provided that such rules shall not be in conflict with the Act.

Getal van persone aan boord word beperk

9. In die geval van 'n vaartuig van minder as 6 meter in lengte wat onder kategorie AI (3) of kategorie AII (3) ressorteer, of 'n vaartuig van minder as 5 meter in lengte wat onder kategorie AIII ressorteer, mag die getal persone aan boord nie meer wees nie as een per volle meter van die lengte van die vaartuig, tensy anders deur die Direkteur-generaal gemagtig.

Algemene beperkings

10. Op die in regulasie 9 bedoelde vaartuie moet enige punt van moontlike wateringang te alle tye meer as 200 millimeter bokant die watervlak wees terwyl die vaartuig dryf.

11. Die skipper van 'n krag-aangedrewe vaartuig moet aan die begin van 'n reis sorg dra dat die vaartuig 'n voldoende hoeveelheid brandstof vir die beoogde reis, asook 'n reserwe van 25 persent van sodanige hoeveelheid, aan boord het.

Hoofstuk VI

VEILIGHEIDSMAATREËLS

Ontwerp en konstruksie en krag- en ander installasies en toestelle

12. (1) Alle vaartuie moet met inagneming van gesonde ontwerppraktyke en konstruksiemetodes gebou word, terwyl geskikte materiaal van goeie gehalte gebruik moet word.

(2) 'n Vaartuig moet op so 'n wyse gebou of met dryfvermoë toegerus word dat vir 'n tydperk van minstens 48 uur in ewewig of so na as prakties moontlik daaraan, kan dryf wanneer dit heeltemal oorstroom of verswelg is of omgeslaan het: Met dien verstande dat as 'n vaartuig nie sodanige gebou of toegerus is nie, dit ingevolge reël (1) van Aanhangsel B toegerus moet wees.

(3) Die eienskappe soos in Aanhangsel A uiteengesit moet in die ontwerp en konstruksie van 'n vaartuig opgeneem word.

(4) Die eienaar of skipper van 'n vaartuig moet sorg dra dat die vaartuig, die kraginstallasies of ander aandrywingsapparaat of ander toestelle of toerusting, ooreenkomstig die vereistes soos in Aanhangsel A uiteengesit, in stand gehou word.

Veiligheidstoestelle en toerusting, berging en beveiliging

13. (1) Die eienaar of skipper van 'n vaartuig moet die toerusting ooreenkomstig die vereistes in Aanhangsel B bepaal, aan boord van die vaartuig in stand hou.

(2) Die eienaar of skipper van 'n vaartuig moet terwyl die vaartuig deur die branding, baie onstuimige waters of gure weersomstandighede vaar, sorg dra dat die persoonlike dryfhulpmiddel ("PBA") of reddingsbuis, soos in Aanhangsel B voorgeskryf, deur al die insittendes van die vaartuig gedra word, tensy die skipper van die genoemde vaartuig onder sekere omstandighede van mening is dat sodanige optrede nie in die beste belang van die insittendes sal wees nie.

(3) Die reddings- en ander toestelle en uitrusting wat in Aanhangsel B voorgeskryf word, moet van 'n tipe en gehalte wees soos deur die Direkteur-generaal goedgekeur.

Veilige vaarreëls

14. (1) Die eienaar of skipper van 'n vaartuig moet te alle tye sorg dra dat dit ooreenkomstig die regulasies in verband met botsings, sowel as ooreenkomstig reëls wat vir 'n bepaalde seegebied of binnelandse waters deur 'n persoon of organisasie wat jurisdiksie oor die see, strand of binnelandse waters het, voorgeskryf mag word, gestuur of andersins bedryf word: Met dien verstande dat sulke reëls nie teenstrydig met die Wet mag wees nie.

(2) The skipper of any vessel which is used in a congested area shall at all times bear in mind the limitations of his own vessel and observe the presence of other vessels in the vicinity.

(3) A skipper shall exercise extreme caution at all times and refrain from entering any area set aside for the purpose of a specific water sport or recreational activity, other than that practised by him.

Colouring of vessels at sea

15. (1) The owner or skipper of a vessel which is used at sea, irrespective of the means of propulsion, shall ensure that as large an area as possible of the interior of the vessel is painted or pigmented such a colour as to make the vessel readily visible from above in any sea condition.

(2) If such vessel is not so painted or pigmented it shall have readily available aboard a length of canvas or of similar suitable material, so painted or pigmented and of such a size as to be capable of extending the full width of the vessel: Provided that if such a vessel has readily available on board a rectangular object, so painted or pigmented, of which the side equals the width of the vessel but not less than 1 metre wide, and which is capable of floating in a spread-out position whilst being attached to the vessel, it shall not be required to have on board such length of canvas or of similar material.

(3) The wetted surface of every vessel which is not self-righting, shall be painted or pigmented such a colour as to make the vessel readily visible from above in any sea conditions when capsized: Provided that, if such a vessel has readily available on board an object as described in subregulation (1), it shall not be required to be so painted or pigmented.

Inspection of vessels

16. (1) The owner or the skipper of a vessel shall allow an inspection of such vessel or of the appliances or equipment aboard the vessel at any time by a proper officer, or an authorised agency or by a person or organisation who has jurisdiction over the sea, seashore, a port or inland waters while the said vessel is in the sea, on the seashore, in a port or on inland waters or on the banks of such waters.

(2) A proper officer or an authorised agency or a person or organisation who has jurisdiction over the sea, seashore, a port or inland waters, may at any time forbid the owner or the skipper of a vessel to use the vessel if it is in an unseaworthy state or if the skipper is, after having been tested in terms of regulation 18, found to be incompetent to navigate, operate or handle such a vessel.

Chapter VII

COMPETENCE OF SKIPPERS

17. (1) The owner or skipper of a vessel shall at all times cause such vessel to be navigated or otherwise operated or handled in a responsible and careful manner by or under the constant guidance of a person who is physically able and of sound mental health and who has the standard of knowledge and experience of the following matters, as required for competent navigating or otherwise operating or handling of the vessel involved:

(a) Boat handling and capabilities and limitations of the vessel;

(b) operation and maintenance of the means of propulsion;

(c) operation, application or use of the equipment and appliances on board, with special emphasis on the safety equipment and appliances;

(2) Die skipper van enige vaartuig wat in 'n oorvol gebied gebruik word, moet te alle tye die beperkings van sy vaartuig in gedagte hou en die teenwoordigheid van ander vaartuie in die omgewing waarneem.

(3) 'n Skipper moet uiterste versigtigheid aan die dag lê en voorkom dat hy enige gebied wat afgesonder is vir 'n bepaalde watersport of ontspanningsaktiwiteit, behalwe dit wat deur hom beoefen word, binnegaan.

Kleur van vaartuie ter see

15. (1) Die eienaar of skipper van 'n vaartuig, ongeag die aandrywingsmetode daarvan, wat in die see gebruik word, moet sorg dra dat so 'n groot oppervlakte van die binnekant van die vaartuig as wat moontlik is, in sodanige kleur geverf of gekleur word sodat die vaartuig in enige seetoestand maklik van bo af sigbaar sal wees.

(2) As sodanige vaartuig nie aldus geverf of gekleur is nie, moet dit 'n stuk seildoek of 'n doek van 'n soortgelyke geskikte materiaal wat aldus geverf of gekleur is en wat groot genoeg is om oor die volle breedte van die vaartuig gespan te word, geredelik beskikbaar aan boord hê: Met dien verstande dat as so 'n vaartuig 'n reghoekige voorwerp aanboord het wat aldus geverf of gekleur is en waarvan die kante gelyk aan die breedte van die vaartuig (maar nie minder nie as 1 meter) is en wat kan dryf terwyl dit oopgesprei en aan die vaartuig vasgemaak is, dit nie vereis word dat sodanige seildoek of doek van soortgelyke materiaal aan boord moet wees nie.

(3) Die onderwater-oppervlak van 'n vaartuig wat nie self kan regopdraai nie, moet geverf of gekleur word in 'n kleur wat die vaartuig, as dit onderstebo is, van bo af in enige seetoestand sigbaar sal maak: Met dien verstande dat as sodanige vaartuig 'n voorwerp soos in subregulasie (1) beskryf geredelik aan boord beskikbaar het, dit nie vereis word dat dit sodanig geverf of gekleur moet wees nie.

Inspeksie van vaartuie

16. (1) Die eienaar of die skipper van 'n vaartuig moet, terwyl sodanige vaartuig in die see, op die strand, by 'n hawe of in binnelandse waters of op die oewer van sodanige waters is, te enige tyd 'n inspeksie van die genoemde vaartuig en van die toestelle en toerusting aan boord, deur 'n bevoegde beampte of 'n gemagtigde instansie, of deur 'n persoon of organisasie wat jurisdiksie oor die see, strand, hawe of binnelandse waters het, toelaat.

(2) 'n Bevoegde beampte of 'n gemagtigde instansie of 'n persoon of organisasie wat jurisdiksie oor die see, strand, 'n hawe of binnelandse waters het, kan die eienaar of die skipper van 'n vaartuig te enige tyd verbied om die vaartuig te gebruik as dit in 'n onseewaardige toestand is of as die skipper, nadat hy kragtens regulasie 18 getoets is, onbevoeg bevind is om sodanige vaartuig te stuur, te bedien of andersins te hanteer.

Hoofstuk VII

BEKWAAMHEID VAN SKIPPERS

17. (1) Die eienaar of skipper van 'n vaartuig moet te alle tye sorg dra dat sodanige vaartuig op 'n verantwoordelike en versigtige wyse gestuur, bedien of andersins hanteer word deur, of onder die voortdurende leiding van 'n persoon wat fisies geskik en geestelik gesond is en wat oor die mate van kennis en ervaring van die volgende aangeleenthede beskik as wat vir die bekwame stuur of ander bediening of hantering van die betrokke vaartuig vereis word:

(a) Boothantering en vermoëns en beperkings van die vaartuig;

(b) hantering en instandhouding van die aandrywingsmiddele;

(c) hantering, aanwending of gebruik van die toerusting en toestelle aan boord, met spesiale beklemtoning van die veiligheidstoerusting- en toestelle;

(d) geographical features and prevailing water and weather conditions at the place where the vessel is launched and in the area where it is used; and

(e) the provisions of the Act as far as they apply to the vessel and its operations.

(2) The Director-General may determine the level of knowledge and competence required of the skipper or of crew members of a vessel or of a particular type of vessel.

(3) A person whose alcohol content of his blood is 0,08 per cent or more, expressed in grams per hundred millilitres of blood, shall, apart from any other considerations, be a person who is not physically able and of sound mental health for the purpose of subregulation (1).

Tests of competency

18. (1) A proper officer or an authorised agency may at any time require of the skipper of a vessel to furnish medical evidence that he (the skipper) is physically able and of sound mental health.

(2) A proper officer or an authorised agency may at any time test a skipper or crew member of a vessel orally or, if the skipper or crew member so requests, in writing, as to his sense of responsibility, knowledge and experience contemplated in regulation 17.

(3) The decision as to whether the skipper is competent to navigate or otherwise operate or handle the vessel involved shall vest entirely in the proper officer or authorised agency who conducts the test.

(4) A person or organisation who has jurisdiction over the sea, the seashore, a commercial harbour, fishing harbour or inland waters, may require a skipper of a vessel to be tested for his competence by a proper officer or authorised agency if at any time there is doubt as to the said skipper's physical ability or mental health condition or competence contemplated in regulation 17.

(5) A proper officer or an authorised agency who conducts a competence test in terms of subregulation (2) of this regulation shall, if a person is found to be competent to navigate, or otherwise operate or handle a particular vessel or a vessel of a particular type, issue a certificate of competence in which the following particulars are incorporated:

(a) Name or designation and address of the proper officer or authorised agency who conducted the test;

(b) in the case of an authorised agency, the Director-General's reference number and date of the document of appointment as authorised agency;

(c) full names and identity number of the person tested;

(d) description of type of vessel or vessels involved;

(e) date of test;

(f) a certificate that the person concerned has the required sense of responsibility, knowledge and experience contemplated in regulation 17 (1) of the Safety Regulations in respect of the type of vessel or vessels described in the certificate;

(g) limitations, if any, in regard to particular places or areas where the type of vessel or vessels are used;

(h) signature of person conducting the test; and

(i) date on which certificate is issued.

(6) A certificate issued in terms of subregulation (5), shall be sufficient proof of a person's competence as contemplated in regulation 17 (1).

(d) geografiese kenmerke en heersende water- en weerstoestande op die plek waar die vaartuig te water gelaat word en in die omgewing waar dit gebruik word; en

(e) die bepalings van die Wet vir sover dit op die vaartuig en sy aktiwiteite van toepassing is.

(2) Die Direkteur-generaal kan die kennis- en bekwaamheidsvlak wat van 'n skipper of van bemanningslede van 'n besondere tipe vaartuig vereis word, bepaal.

(3) 'n Persoon wie se bloedalkoholinhoud 0,08 persent of meer, in gram per honderd milliliters bloed is, word, afgesien van enige ander oorwegings, geag 'n persoon te wees wat vir doeleindes van subregulasie (1) nie fisies geskik of geestelik gesond is nie.

Bekwaamheidstoetse

18. (1) 'n Bevoegde beampte of 'n gemagtigde instansie kan te enige tyd van die skipper van 'n vaartuig vereis om mediese getuienis te verstrek dat hy (die skipper) fisies geskik en geestelik gesond is.

(2) 'n Bevoegde beampte of 'n gemagtigde instansie kan 'n skipper of 'n bemanningslid van 'n vaartuig te enige tyd mondeling of, as die skipper of bemanningslid aldus versoek, skriftelik toets wat sy in regulasie 17 bedoelde verantwoordelikheidsin, kennis en ervaring betref.

(3) Die besluit of die skipper bekwaam is om die betrokke vaartuig te stuur of andersins te bedien of te hanteer, sal uitsluitlik by die bevoegde beampte of gemagtigde instansie wat die toets afneem, berus.

(4) 'n Persoon of organisasie wat oor die see, die strand, 'n handelshawe, 'n vissershawe of binnelandse waters jurisdiksie het, kan van 'n skipper van 'n vaartuig vereis om deur 'n bevoegde beampte of 'n gemagtigde instansie vir sy bekwaamheid getoets te word indien daar te enige tyd twyfel is oor die genoemde skipper se fisiese geskiktheid en geestelike gesondheid of bekwaamheid betref, soos bedoel in regulasie 17.

(5) 'n Bevoegde beampte of 'n gemagtige instansie wat 'n bekwaamheidstoets kragtens subregulasie (2) afneem, moet, as 'n persoon bekwaam bevind is om 'n besondere vaartuig of 'n besondere tipe vaartuig te stuur, of andersins te bedien of te hanteer, 'n bekwaamheidsertifikaat uitreik waarin die volgende besonderhede vervat is:

(a) Naam of rang en adres van die bevoegde beampte of gemagtigde instansie wat die toets afgeneem het;

(b) in die geval van 'n gemagtigde instansie, die verwysingsnommer van die Direkteur-generaal en die datum van die dokument van aanstelling as gemagtigde instansie;

(c) volle name en identiteitsnommer van die persoon wat getoets is;

(d) beskrywing van die betrokke tipe vaartuig of vaartuie;

(e) datum van toets;

(f) 'n sertifikaat dat die betrokke persoon oor die verantwoordelikheidsin, kennis en ervaring soos bedoel in regulasie 17 (1) van die Veiligheidsregulasies, ten opsigte van die tipe vaartuig of vaartuie wat in die sertifikaat beskryf word, beskik;

(g) beperkings, indien enige, ten opsigte van besondere plekke of gebiede waar die tipe vaartuig of vaartuie gebruik sal word;

(h) handtekening van die persoon wat die toets afneem;

(i) datum waarop die sertifikaat uitgereik word.

(6) 'n Sertifikaat wat ingevolge subregulasie (5) uitgereik is, is voldoende bewys van 'n persoon se bekwaamheid soos in regulasie 17 (1) bedoel.

Age limitation

19. (1) No person under the age of 16 years shall navigate or otherwise operate or handle a vessel, unless such a person does so under the guidance and constant supervision of an adult person who is a competent skipper or in the case of a one-man vessel, unless he does so under the guidance and supervision of an authorised agency or a competent adult person.

(2) Notwithstanding the provisions of subregulation (1), a person under the age of 16 years may navigate any vessel if such a person is engaged in lifesaving training under the control and constant supervision of an authorised agency.

Chapter VIII

CONTROL

20. It is the duty of the Director-General to apply such suitable measures as are deemed necessary by him to ensure that these regulations are complied with at all times.

Appointment of authorised agencies

21. (1) The Director-General may delegate to authorised agencies the rights, powers and obligations to—

(a) organise and supervise controlled events contemplated in regulation 2;

(b) record particulars of vessels and to allocate identification numbers in terms of regulation 5;

(c) record particulars and to act in terms of regulation 6 (1);

(d) grant permission for vessels, sailing from ports in the Transkei or the Ciskei, to navigate in South African waters in terms of regulation 8 (2);

(e) inspect vessels in terms of regulation 16 (1);

(f) forbid the owner or the skipper of a vessel to use such a vessel in terms of regulation 16 (2);

(g) require of the skipper of a vessel to furnish medical evidence in terms of regulation 18 (1);

(h) test a skipper or any crew member of a vessel in terms of regulation 18 (2);

(i) issue certificates of competence in terms of regulation 18 (5);

(j) supervise and guide persons under 16 years of age in terms of regulation 19 (1); or

(k) supervise and guide persons under 16 years of age receiving lifesaving training in terms of regulation 19 (2).

(2) (a) The rights, powers and obligations referred to in subregulation (1), shall only be delegated to an authorised agency after due consulation with the person or organisation who has jurisdiction over the area of the sea, seashore or inland waters involved, as well as with the recognized boating organisations.

(b) Such delegation shall only by conferred upon persons who are in the opinion of the Director-General competent and in all respects reliable, or upon an organisation who has the services of such a person or persons at its disposal.

(3) any one or more of the rights, powers or obligations refered to in subregulation (1) may be delegated to any authorised agency, depending, upon the measure of competence of such an agency.

(4) An authorised agency shall display the Director-General's document of delegation at the registered office or place of activity of the agency where it will be clearly visible to the public.

Ouderdomsbeperking

19. (1) Geen persoon onder die ouderdom van 16 jaar mag 'n vaartuig stuur of andersins bedien of hanteer nie, tensy hy dit onder die leiding en voortdurende toesig van 'n volwasse persoon wat 'n bekwame skipper is, doen, of in die geval van 'n eenmansvaartuig, tensy hy dit onder die leiding en toesig van 'n gemagtigde instansie of 'n bekwame volwasse persoon doen.

(2) Nieteenstaande die bepalings van subregulasie (1), mag enige persoon onder die ouderdom van 16 jaar enige vaartuig stuur as so 'n persoon besig is met opleiding in lewensredding onder die beheer en voortdurende toesig van 'n gemagtigde instansie.

Hoofstuk VIII

BEHEER

20. Dit is die plig van die Direkteur-generaal om sodanige geskikte maatreëls toe te pas as wat deur hom nodig geag word om te verseker dat daar te alle tye aan hierdie regulasies voldoen word.

Aanstelling van gemagtigde instansies

21. (1) Die Direkteur-generaal kan regte bevoegdhede en verpligtinge aan gemagtigde instansies delegeer om—

(a) die in regulasie 2 bedoelde beheerde sportnommers te organiseer en te beheer;

(b) die besonderhede van vaartuie op te skryf en identifikasienommers toe te ken ingevolge regulasie 5;

(c) besonderhede by te hou en op te tree ingevolge regulasie 6 (1);

(d) ingevolge regulasie 8 (2) toestemming te verleen aan vaartuie wat van hawens in die Transkei en Ciskei vaar om in Suid-Afrikaanse waters te vaar;

(e) vaartuie ingevolge regulasie 16 (1) te inspekteer;

(f) die eienaar of skipper van 'n vaartuig ingevolge regulasie 16 (2) te verbied om sodanige vaartuig te gebruik;

(g) van die skipper van 'n vaartuig ingevolge regulasie 18 (1) te vereis om mediese getuienis voor te lê;

(h) 'n skipper of enige bemanningslid ingevolge regulasie 18 (2) te toets;

(i) bekwaamheidsertifikate kragtens regulasie 18 (5) uit te reik;

(j) ingevolge regulasie 19 (1) toesig te hou oor en leiding te gee aan persone onder die ouderdom van 16 jaar; of

(k) ingevolge regulasie 19 (2) toesig te hou oor en leiding te gee aan persone onder die ouderdom van 16 jaar wat opleiding in seeredding ontvang.

(2) (a) Die regte, bevoegdhede en verpligtinge in subregulasie (1) vermeld, mag alleenlik aan 'n gemagtigde instansie gedelegeer word na behoorlike oorlegpleging met die persoon of organisasie wat jurisdiksie het oor die betrokke seegebied, strand of binnelandse waters het, sowel as met die erkende bootorganisasies.

(b) Daar sal slegs aan persone wat bekwaam en in alle opsigte betroubaar is, of aan 'n organisasie wat oor die dienste van sodanige persoon of persone beskik, aldus gedelegeer word.

(3) Meer as een van die regte, bevoegdhede of verpligtinge in subregulasie (1) vermeld, mag aan 'n gemagtigde instansie gedelegeer word, afhangende van die mate van bekwaamheid van sodanige instansie.

(4) 'n Gemagtigde instansie moet die Direkteur-generaal se delegasiedokument vertoon op 'n plek by die geregistreerde kantoor of die plek van die instansie se bedrywighede waar dit duidelik aan die publiek sigbaar sal wees.

(5) A person who is an authorised agency or who acts on behalf of an authorised agency, shall at such times carry on his person an acceptable document of idenfication as well as a document of authority.

(6) Any authorised agency which is a club, society, association, union or other organisation, shall grant access to its premises to any member of the public for the sole purpose of obtaining the services of such agency in terms of these regulations.

(7) An authorised agency may perform the duties and exercise the powers, as delegated, in respect of any ship or vessel used for sport or recreation or in respect of any skipper of such ship or vessel: Provided that an authorised agency is not under any obligation to do so.

(8) No person is under any obligation to become a member of a particular club or other organisation which is an authorised agency.

(9) Any vessel which is used by an authorised agency for control purposes shall display a flag approved by the Director-General.

Chapter IX

CONTRAVENTIONS

22. Any person who contravenes any of the provisions of these regulations, shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine not exceeding R400.

Chapter X

EXEMPTIONS

23. The Director-General may at his discretion exempt the owner or skipper of any particular vessel from any or all of these regulations if such exemption is in the public interest or appropriate in any particular circumstances.

ANNEXURE A

DESIGN AND CONSTRUCTION AND POWER AND OTHER INSTALLATIONS AND APPLIANCES

Rule 1

The construction requirements stipulated in column (2) of the table hereunder are applicable to the various categories of vessels set out in column (1):

Column 1	Column 2
Category of vessel	Construction requirements
AI (1), AI (2), AII (1) and AII (2) of 5 metres or more in length	1. (a) Shall be fitted with an inboard engine or more than one outboard engine capable of driving the vessel at a speed of at least 5 knots per hour in smooth water; provided that in the case of a sailing vessel only one outboard engine is required. (b) Shall be fitted with an electrical system consisting of two identical banks of batteries, one of which shall be sufficient to supply all the electrical power needs of the vessel, provided that in the case of a vessel which is fitted with a hand-starter, only one bank of batteries may be installed.
AI (1), AII (1) and AII (2)	2. Alternative means of steering shall be provided if any vessel is steered otherwise than by a tiller.
AI (1), AII (1) and AII (2), except vessels which proceed to sea from the beach and through the surf	3. (a) Shall be fitted with efficient guard rails or the equivalent thereof, round the perimeter of the deck, to a height of at least 600 millimetres above the deck in the case of vessels 9 metres and more in length, and to a height of at least 450 millimetres above the deck in the case of vessels less than 9 metres in length: Provided that if lifelines are used, the space between them shall not exceed 300 millimetres. (b) Shall be fitted with an efficient towing bollard with fairlead or eye plate with fairlead at or near the bows and at or near the stern, respectively.

(5) 'n Persoon wat 'n gemagtigde instansie is of wat namens 'n gemagtigde instansie optree, moet by sodanige geleenthede 'n aanvaarbare uitkenningsdokument sowel as 'n magtigingsdokument aan sy persoon dra.

(6) 'n Gemagtigde instansie wat 'n klub, vereniging, assosiasie, unie of ander organisasie is, moet toegang tot sy perseel aan enige lid van die publiek verleen vir die uitsluitlike doel om die dienste van die instansie kragtens hierdie regulasies te bekom.

(7) 'n Gemagtigde instansie kan die pligte uitvoer en die magte uitoefen soos gedelegeer ten opsigte van enige skip of vaartuig wat vir sport en ontspanning gebruik word of ten opsigte van enige skipper van sodanige skip of vaartuig: Met dien verstande dat 'n gemagtigde instansie onder geen verpligting staan om aldus op te tree nie.

(8) Geen persoon is onder enige verpligting om 'n lid van enige besondere klub of organisasie wat 'n gemagtigde instansie is, te word nie.

(9) Enige vaartuig wat deur 'n gemagtigde instansie vir beheerdoeleindes gebruik word, moet 'n vlag, goedgekeur deur die Direkteur-generaal, vertoon.

Hoofstuk IX

OORTREDINGS

22. Enige persoon wat die bepalings van hierdie regulasies oortree, is aan 'n misdryf skuldig en sal by skuldigbevinding strafbaar wees met 'n boete van hoogstens R400.

Hoofstuk X

VRYSTELLINGS

23. Die Direkteur-generaal kan in sy diskresie die eienaar of skipper van enige besondere vaartuig van enige van of al hierdie regulasies vrystel as sodanige vrystelling in die openbare belang is of toepaslik is in enige besondere omstandighede.

AANHANGSEL A

ONTWERP EN KONSTRUKSIE EN KRAG- EN ANDER INSTALLASIES EN -TOESTELLE

Reël 1

Die vereistes in kolom (2) van die onderliggende tabel aangedui, is van toepassing op die verskillende kategorieë van vaartuie in kolom (1) uiteengesit:

Kolom 1	Kolom 2
Kategorie van vaartuig	Konstruksievereistes
AI (1), AI (2), AII (1) en AII (2) van 5 meters en meer in lengte	1. (a) Moet toegerus wees met binneboordenjin of meer as een buiteboordenjin met 'n vermoë om die vaartuig teen 'n spoed van minstens 5 knope per uur in kalm water aan te dryf; met dien verstande dat slegs een buiteboordenjin in die geval van 'n seilvaartuig vereis word. (b) Moet toegerus wees met 'n elektriese stelsel wat bestaan uit twee identiese groepe batterye waarvan een groep in al die kragbehoeftes van die vaartuig kan voorsien, met dien verstande dat in die geval van 'n vaartuig wat met 'n handaansitter toegerus is, slegs een groep batterye geïnstalleer kan word.
AI (1), AII (1) en AII (2)	2. 'n Alternatiewe stuurmetode moet voorsien word indien enige vaartuig deur middel van 'n ander metode as 'n helmstok gestuur word.
AI (1), AII (1) en AII (2) met uitsondering van vaartuie wat van die strand af en deur die branding see toe gaan	3. (a) Moet toegerus wees met geskikte veiligheidsrelings of die ekwivalent daarvan aan die buiterand van die dek, tot op 'n hoogte van minstens 600 millimeter bokant die dek in die geval van vaartuie van 9 meter en meer in lengte en tot 'n hoogte van minstens 450 millimeter in die geval van vaartuie van minder as 9 meter in lengte: Met dien verstande dat, as reddingstoue gebruik word, die tusseninspasie nie 300 millimeter oorskry nie.

Column 1	Column 2
Category of vessel	Construction requirements
AI (1) and AI (2)	4. (a) Shall be fitted with an efficient towing bollard or eye plate at or near the bow and stern, respectively. (b) Shall have alternate steering when remote control is fitted.
AI (1), AI (2) and AI (3)	5. Shall be provided with a means for the fitting of a grab-line around the gunwale or a capsize rope; provided that this requirement is not applicable to vessels carrying one or more inflatable liferaft.
AI (1), AI (2) and AI (3) of more than 5 metres but not more than 9 metres in length except vessels which are self-draining	6. Shall be fitted with hand operated diaphragm type pump together with suitable hoses.
AI (1), AI (2) and AI (3) of more than 9 metres in length	7. Shall be fitted with a power-driven bilge pump having a rating of at least 3 000 litres per hour, together with suitable pipe lines.
AII (1) and AII (2) of more than 9 metres in length	8. Shall be fitted with at least two bilge pumps, one being internally operated.

Rule 2

Limitations with regard to the capacity of outboard engines

The weight and capacity of outboard engines of a vessel shall be commensurate with the size of the vessel and its intended use.

Rule 3

Servicing and maintenance of machinery

The propulsion machinery of a vessel shall be periodically serviced and maintained to ensure effective functioning thereof at all times. The period between servicings shall not exceed the period recommended by the manufacturers of the machinery. The servicings, maintenance and repairs shall be performed by competent persons.

Rule 4

Installation of inboard petrol engines

Any inboard petrol engine installation shall comply with the following requirements:

(a) The engine is to be installed in a compartment which is completely watertight and vapourtight;
(b) a manual bilge pump is to be installed in the engine compartment;
(c) fuel shut-off valves are to be fitted to the outlets of fuel tanks;
(d) batteries are to be installed in a watertight compartment which is completely isolated from the engine compartment;
(e) fuel tanks are to be installed completely away from the engine compartment;
(f) a marinised carburettor with flash arrester is to be installed;
(g) a sparkless alternator with starter is to be installed;
(h) an axtractor fan which is flameproof and set to operate for at least 30 seconds before the engine starts, is to be installed in the engine compartment; and
(i) a remote-controlled fire extinghuishing system is to be installed for the engine compartment.

Rule 5

Buoyancy of inflatable vessels

An inflatable vessel, other than a tender, shall not have less than three separate buoyancy chambers and have the capacity to stay afloat, even when two-thirds of the chambers are deflated.

Rule 6

Charging of batteries

Suitable battery charging appliances are to be installed on board if hand-starting is not possible, provided that this rule shall apply to vessels of categories AI (1) and AI (2) only.

Rule 7

Tool kits

Each vessel is to carry a tool kit appropriate for the machinery and other equipment aboard.

Kolom 1	Kolom 2
Kategorie van vaartuig	Konstruksievereistes
	(b) Moet by of naby, onderskeidelik, die boeg en agterstewe toegerus wees met 'n doeltreffende sleepbolder met touleier of 'n oogplaat met touleier.
AI (1) en AI (2).....	4. (a) Moet by of naby, onderskeidelik, die boeg en agterstewe toegerus wees met 'n doeltreffende sleepbolder of 'n oogplaat. (b) Moet 'n alternatiewe stuurmetode hê as afstandbeheer geïnstalleer is.
AI (1), AI (2) en AI (3)	5. Moet toegerus wees met 'n middel om 'n gryptou langs die ghonnel of 'n omslaantou te span; met dien verstande dat hierdie vereiste nie op vaartuie wat opblaasbare reddingsvlotte dra, van toepassing is nie.
AI (1), AI (2) en AI (3) van meer as 5 meter maar nie meer nie as 9 meter in lengte, met uitsondering van selfdreineringsvaartuie	6. Moet toegerus wees met 'n diafragmatipe handpomp tesame met geskikte slange.
AI (1), AI (2) en AI (3) van meer as 9 meter in lengte	7. Moet toegerus wees met 'n kragaangedrewe ruimpomp met 'n vermoë van minstens 3 000 liter per uur, tesame met geskikte slange.
AII (1) en AII (2) van meer as 9 meter in lengte	8. Moet toegerus wees met minstens twee ruimpompe waarvan een van binne af hanteer word.

Reël 2

Beperkings met betrekking tot die vermoë van buiteboordenjins

Die gewig en die vermoë van buiteboordenjins moet eweredig aan die grootte van die vaartuig en die bedoelde gebruik daarvan wees.

Reël 3

Diensing en instandhouding van masjinerie

Die aandrywingsmasjinerie van 'n vaartuig moet periodiek gediens en instand gehou word ten einde te verseker dat dit te alle tye effektief funksioneer. Die tydperk tussen sodanige diensings moet nie langer wees as die tydperk wat deur die vervaardigers van die masjinerie aanbeveel word nie. Die diensings, instandhouding en herstel moet deur bekwame persone uitgevoer word.

Reël 4

Installering van binneboordpetrolenjins

Enige binneboordpetrolenjin-installasie moet aan die volgende vereistes voldoen:

(a) Die enjin moet in 'n kompartement wat ten volle waterdig en dampdig is, geïnstalleer word;
(b) 'n hand-ruimpomp moet in die enjinkompartement geïnstalleer word;
(c) die uitlaatpype van brandstoftenks moet met afsluitkrane toegerus wees;
(d) batterye moet in 'n waterdigte kompartement wat geheel en al van die enjinkompartement afgesonder is, geïnstalleer word;
(e) brandstoftenks moet geheel en al weg van die enjinkompartement geïnstalleer word;
(f) 'n skeepsvergasser met vlamdemper moet geïnstalleer word;
(g) 'n vonklose alternator met aansitter moet geïnstalleer word;
(h) 'n ontlugterwaaier wat brandbestand is en wat gestel is om minstens 30 sekondes voordat die enjin begin loop, in werking te kom, moet in die enjinkompartement geïnstalleer word; en
(i) 'n afstandbeheerde brandblus-stelsel moet vir die enjinkompartement geïnstalleer word.

Reël 5

Dryfbaarheid van opblaasvaartuie

'n Opblaasvaartuig, behalwe 'n verbindingsvaartuig, moet oor nie minder nie as drie afsonderlike dryfbaarheidskompartemente beskik en moet die vermoë hê om te kan dryf, selfs al sou twee-derdes van die kompartemente afgeblaas wees.

Reël 6

Laai van batterye

Batterylaaitoestelle moet aan boord van 'n vaartuig geïnstalleer word as die enjin daarvan nie met die hand in werking gebring kan word nie; met dien verstande dat hierdie reël net op vaartuie van kategorie AI (1) en AI (2) van toepassing is.

Reël 7

Gereedskapstelle

Elke vaartuig moet 'n gereedskapstel wat toepaslik vir die masjinerie en ander toerusting aan boord is, aan boord hê.

ANNEXURE B

SAFETY APPLIANCES AND EQUIPMENT RULES

Rule 1

Vessel of catogory AI (1), AI (2), AI (3), AII (1) or AII (2) which is not constructed or fitted in accordance with regulation 12 (2), shall have on board an inflatable liferaft capable of carrying all the occupants of the vessel.

Rule 2

The following items of safety appliances and equipment are prescribed as a minimum, for each vessel of the various categories of vessels, to be available aboard in good working condition:

Item No.	Description of safety appliances and equipment units	Category												
		AI (1)		AI (2)		AI (3)		AI (4)	AI (5)	AII (1) and AII (2)		AII (3)	AIII (1)	AIII (2)
		Less than 9 metres in length	9 metres or more in length	Less than 5 metres in length	5 metres or more in length	Less than 5 metres in length	5 metres or more in length			Operating in local waters	Operating in coastal or ocean waters	Operating during day-light hours	Operating during day-light hours	Operating during day-light hours
(1)	Suitable lifejacket for each person on board	×	×	×	×	×	×	×		×	×		×	
(2)	Wetsuit or other suitable buoyancy aid for each person on board.....								×			×		×
(3) (a)	Lifebouy with self-ignighting light and whistle attached to a Dan Buoy		×								×			
(3) (b)	Lifebuoy with whistle									×				
(4)	One safety harness for each crew member.....										×			
(5)	Two safety harnesses per vessel									×		×		
(6)	One projectile hand flare set.....								×			×	×	×
(7)	Six hand-held red distress flares	×	×	×	×	×	×	×		×	×			
(8)	Six red rocket parachute flares ...		×								×			
(9)	Two red rocket parachute flares	×			×		×	×		×				
(10)	One hand-held orange smoke marker.....			×		×			×			×	×	×
(11)	Two 4-minute buoyant orange smoke markers	×	×		×		×	×		×	×			
(12)	One waterproof signalling torch with a full set of spare batteries and a spare bulb	×	×	×	×		×	×		×	×			
(13)	One signalling mirror.....	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

Item No.	Description of safety appliances and equipment units	Category												
		AI (1)		AI (2)		AI (3)		AI (4)	AI (5)	AII (1) and AII (2)		AII (3)	AIII (1)	AIII (2)
		Less than 9 metres in length	9 metres or more in length	Less than 5 metres in length	5 metres or more in length	Less than 5 metres in length	5 metres or more in length			Operating in local waters	Operating in coastal or ocean waters	Operating during day-light hours	Operating during day-light hours	Operating during day-light hours
(14)	One sound signalling device or alternative means of producing an audible sound	×	×	×	×	×	×	×		×	×		×	
(15)	Distress signalling flags:													
	(a) "N" + "C".....		×							×	×	×		
	(b) "V"	×	×	×	×	×	×	×			×			
	(c) "W".....		×								×			
(16)	Two black balls or shapes of at least 400 milimetres in diameter		×							×	×			
(17)	Radar reflector.....	×	×				×			×	×			
(18)	Radio-telephone (SSB) set with a minimum range of 100 nautical miles and capable of transmitting on a frequency of 2 182 kilohertz.....										× (In ocean waters)			
(19)	Two-way VHF radio set incorporating channels 6, 12, 16, 24 and 26, with a minimum rated output of 20 or more but not more than 25 watts.....		×							× or	× (In coastel waters)			
(20)	Radio transceiver, with a rated output of not less than 4 and not more than 5 watts.....	×		×	×	×	×	×	×	×			×	
(21)	Radio direction-finding apparatus		×								×			
(22)	Echo sounder or lead line		×							×	×			
(23)	Patent log or distance measuring instrument.....		×							×	×			
(24)	Suitable magnetic compass with table of residual deviations	×	×							×	×			
(25)	Hand-bearing compass if the main compass is of such a type that it cannot be used for taking bearings	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×		×	

Item No.	Description of safety appliances and equipment units	Category												
		AI (1)		AI (2)		AI (3)		AI (4)	AI (5)	AII (1) and AII (2)		AII (3)	AIII (1)	AIII (2)
		Less than 9 metres in length	9 metres or more in length	Less than 5 metres in length	5 metres or more in length	Less than 5 metres in length	5 metres or more in length			Operating in local waters	Operating in coastal or ocean waters	Operating during day-light hours	Operating during day-light hours	Operating during day-light hours
(26)	Navigation charts appropriate to the voyage or operations	×	×		×					×	×			
(27)	Hydrographic publications appropriate to the voyage or operations: (a) Tide tables										×			
	(b) List of lights	×	×							×	×			
	(c) Sailing directions.....										×			
(28)	Full set of sails including the appropriate storm sails									×	×			
(29)	A suitable means for cutting standing rigging									×	×			
(30)	One fire extinguisher of at least 1,5 kilogram dry powder, or the one kilogram "BCF" equivalent thereof, which has been duly serviced not longer than one year ago.....			×		×	×		×	× (See note 2)			×	
(31)	Two fire extinguishers as described for item (30)	×	×		×			×			×			
(32)	Metal bucket, capacity 9 litres, with lanyard.....	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×			
(33)	Bailer, capacity 2 litres.....											×	×	
(34)	Manually operated bilge pump of the diaphragm type (See note 3).....	×	×	×	×					×	×			
(35)	Two paddles or oars plus boat hook to hoist signal			×		×		×	×			×	×	
(36)	Grab-line becketted to outside of gunwale for at least 70% of the length of the side of the vessel or capsize ropes provided that a vessel which carries an inflatable liferaft, is exempted from this item			×	×	×	×	×	×				×	

Item No.	Description of safety appliances and equipment units	Category												
		AI (1)		AI (2)		AI (3)		AI (4)	AI (5)	AII (1) and AII (2)		AII (3)	AIII (1)	AIII (2)
		Less than 9 metres in length	9 metres or more in length	Less than 5 metres in length	5 metres or more in length	Less than 5 metres in length	5 metres or more in length			Operating in local waters	Operating in coastal or ocean waters	Operating during daylight hours	Operating during daylight hours	Operating during daylight hours
(37)	Buoyant heaving line of at least 5 metres in length and 10 millimetres in diameter, attached to a buoyant rescue quoit.....									×	×			
(38)	Boat hook, at least 1 800 millimetres in length		×		×		×			×	×			
(39)	Suitable sea anchor or drogue, complete with hawser and tripping line	×	×	×	×	×	×	×						
(40)	Suitable steel anchor and chain with at least 50 metres of synthetic roap of adequate strength			×		×			×	×		×	×	× (If practicable)
(41)	Suitable steel anchor and chain with at least 100 metres of synthetic rope of adequate strength	×	×		×		×	×			×			
(42)	Spare anchor with chain and rope of appropriate size and strength	×	×							×	×			
(43)	Capsize kit, including rope and bottle, containing at least flares, identification sheet, torch, survival blanket for each person aboard and a knife.....	×		×	×	×	×	×						
(44)	Emergency rations, plus 1 litre of drinking water for each person aboard	×	×											
(45)	Suitable air bellows.....							×	×					
(46)	First aid outfit.....	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

Notes:

1. In the above table the following expressions have the meanings as indicated:
   (a) "Local Waters"—that area of the sea where a vessel may be navigated during hours of daylight but at no time being more than 30 nautical miles from the low-water mark.
   (b) "Coastal Waters"—that area of the sea along the South African, Ciskeian, Transkeian and South West African coast line extending not further than 50 nautical miles from the low-water mark.
   (c) "Ocean Waters"—that area of the sea beyond the coastal waters.
2. Provided that a vessel of 9 metres or more in length shall carry two fire extinguishers.
3. Provided that this item shall not apply in the case of totally self-draining vessels.

Rule 3

Security and accessibility of equipment

(a) All safety appliances and equipment shall be so stowed, secured, packed or installed, whichever is the case, as to be at all times readily accessible by all persons on board. Storage spaces shall not be locked at any time whilst the vessel is being used. All equipment shall be stored, secured, packed or installed in such a way as to ensure its safe carriage in any state of weather.

(b) Pyrotechnics shall be stored together in a waterproof container which is clearly marked to indicate the number and type of each pyrotechnic.

(c) Any portable radio equipment shall be stored together in a waterproof container which is clearly marked to indicate the number and type of each set of equipment.

(d) Any first-aid kit shall be packed in a waterproof container clearly marked with a red cross on a white background and with the words "First Aid/Noodhulp". A list of the contents thereof and instructions for the use shall be affixed to the inside of the lid of the container.

Rule 4

Marking of equipment

All items of the safety appliances and equipment shall be indelibly and permanently marked with the name of the vessel or its identification number.

Rule 5

The skipper of any vessel shall inspect the safety appliances and equipment regularly and ensure that it is in good working condition at all times.

AANHANGSEL B

REËLS MET BETREKKING TOT VEILIGHEIDSTOESTELLE EN -TOERUSTING

Reël 1

'n Vaartuig van Kategorie AI (1), AI (2), AI (3), AII (1) of AII (2) wat nie ooreenkomstig regulasie 12 (2) gebou of toegerus is nie, moet 'n opblaas-reddingsvlot wat al die insittendes van die vaartuig kan dra, aanboord hê.

Reël 2

Die volgende items veiligheidstoestelle en -toerusting is vir elke vaartuig van die verskillende kategorieë vaartuie as 'n minimum voorgeskryf en moet in goeie werkende toestand aan boord wees:

Item No.	Beskrywing van veiligheidstoestel- en -toerustingeenheid	Kategorieë												
		AI (1)		AI (2)		AI (3)		AI (4)	AI (5)	AII (1) en AII (2)		AII (3)	AIII (1)	AIII (2)
		Minder as 9 meter in lengte	9 meter en meer in lengte	Minder as 5 meter in lengte	5 meter en meer in lengte	Minder as 5 meter in lengte	5 meter en meer in lengte			Werksaam in plaaslike waters	Werksaam in kus- of oseaan-waters	Werksaam gedurende dagligure	Werksaam gedurende dagligure	Werksaam gedurende dagligure
(1)	Geskikte reddingsbuis vir elke persoon aan boord.....	×	×	×	×	×	×	×		×	×		×	
(2)	Duikpak of ander geskikte dryfhulpmiddel vir elke persoon aan boord.....								×			×		×
(3) (a)	Reddingsboei met selfontbrandende lig en fluitjie aan 'n "Dan Buoy" geheg.....		×								×			
(3) (b)	Reddingsboei met fluitjie									×				
(4)	Een reddingstuig vir elke bemanningslid.....										×			
(5)	Twee reddingstuie									×		×		
(6)	Een projektiel handfakkelstel.....								×			×	×	×

Item No.	Beskrywing van veiligheidstoestel- en -toerustingeenheid	Kategorieë												
		AI (1)		AI (2)		AI (3)		AI (4)	AI (5)	AII (1) en AII (2)		AII (3)	AIII (1)	AIII (2)
		Minder as 9 meter in lengte	9 meter en meer in lengte	Minder as 5 meter in lengte	5 meter en meer in lengte	Minder as 5 meter in lengte	5 meter en meer in lengte			Werksaam in plaaslike waters	Werksaam in kus- of oseaan-waters	Werksaam gedurende dagligure	Werksaam gedurende dagligure	Werksaam gedurende dagligure
(7)	Ses rooi handnoodfakkels.....	×	×	×	×	×	×	×		×	×			
(8)	Ses rooi vuurpyl-valskermfakkels		×								×			
(9)	Twee rooi vuurpyl-valskermfakkels.....	×			×		×	×		×				
(10)	Een oranje handrookmerker			×		×			×			×	×	×
(11)	Twee 4-minuut oranje drywende rookmerkers	×	×		×		×	×		×	×			
(12)	Een waterdigte seinflitslig met 'n volle stel reserwebatterye en 'n reserwe gloeilamp.....	×	×	×	×		×	×		×	×			
(13)	Een seinspieël	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
(14)	Een klankseintoestel of 'n alternatiewe manier om hoorbare klank voort te bring.....	×	×	×	×	×	×	×		×	×		×	
(15)	Noodseinvlae: (a) "N" + "C".....		×							×	×	×		
	(b)"V".....	×	×	×	×	×	×	×			×			
	(c) "W".....		×								×			
(16)	Twee swart balle of voorwerpe van minstens 400 millimeter in deursnee.....		×							×	×			
(17)	Radar weerkaatser	×	×				×			×	×			
(18)	Radio-telefoonstel met 'n minimum reikwydte van 100 seemyl en wat in staat is om op 'n frekwensie van 2 182 kilohertz te send.....										× (Slegs in oseaan waters)			
(19)	Twee-rigting VHF radiostel bevattende kanale 6, 12, 16, 24 en 26 met 'n minimumaangeslane lewering van 20 of meer maar nie meer as 25 watt nie...		×							× of	× (Slegs in kus-waters)			

Item No.	Beskrywing van veiligheidstoestel- en -toerustingeenheid	Kategorieë												
		AI (1)		AI (2)		AI (3)		AI (4)	AI (5)	AII (1) en AII (2)		AII (3)	AIII (1)	AIII (2)
		Minder as 9 meter in lengte	9 meter en meer in lengte	Minder as 5 meter in lengte	5 meter en meer in lengte	Minder as 5 meter in lengte	5 meter en meer in lengte			Werksaam in plaaslike waters	Werksaam in kus- of oseaanwaters	Werksaam gedurende dagligure	Werksaam gedurende dagligure	Werksaam gedurende dagligure
(20)	Radio sender en -ontvanger wat 'n aangeslane lewering van nie minder as 4 en nie meer as 5 watt het nie.....	×		×	×	×	×	×	×	×			×	
(21)	Radio-rigtingspeiler		×								×			
(22)	Eggolood of loodlyn.....		×							×	×			
(23)	"Patent Log" of afstandmeet-instrument.....		×							×	×			
(24)	Geskikte magnetiese kompas met tabel van nadeviasies	×	×							×	×			
(25)	Handpeilkompas as die hoofkompas van 'n tipe is wat nie vir peilings gebruik kan word nie	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×		×	
(26)	Navigasiekaarte wat toepaslik is vir die reis of werksaamhede ..	×	×		×					×	×			
(27)	Hidrografiese publikasies wat toepaslik is vir die reis of werksaamhede: (a) Getytydtafels										×			
	(b) Lys van ligte.....	×	×							×	×			
	(c) Vaarkoerse.....										×			
(28)	Volledige stel seile insluitende toepaslike stormseile									×	×			
(29)	'n Geskikte toestel om regopstaande takeling af te maak									×	×			
(30)	Een brandblusser van minstens 1,5 kilogram droë poeier of die een kilogram "BCF" gelykwaardig daarvan, wat hoogstens 'n jaar vantevore gediens is.....			×		×	×		×	× (Kyk nota 2)			×	
(31)	Twee brandblussers soos vir item (30) omskryf.....	×	×		×			×			×			
(32)	Metaalemmer, inhoud 9 liter, met riem	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×			

Item No.	Beskrywing van veiligheidstoestel- en -toerustingeenheid	Kategorieë												
		AI (1)		AI (2)		AI (3)		AI (4)	AI (5)	AII (1) en AII (2)		AII (3)	AIII (1)	AIII (2)
		Minder as 9 meter in lengte	9 meter en meer in lengte	Minder as 5 meter in lengte	5 meter en meer in lengte	Minder as 5 meter in lengte	5 meter en meer in lengte			Werksaam in plaaslike waters	Werksaam in kus- of oseaan-waters	Werksaam gedurende dagligure	Werksaam gedurende dagligure	Werksaam gedurende dagligure
(33)	Skepper, inhoud 2 liter.....											×	×	
(34)	Handruimpomp van die diafragmatipe (Kyk nota 3).....	×	×	×	×					×	×			
(35)	Twee skep- of roeispane			×		×		×	×			×	×	
(36)	Gryplyn, vasgestrop aan die buitekant van die ghonnel vir minstens, 70 % van die lengte van vaartuig of omslaantoue; met dien verstande dat 'n vaartuig met 'n opblaasreddingsvlot aan boord van hierdie item vrygestel is.....			×	×	×	×	×	×				×	
(37)	Drywende werptou van minstens 5 meter in lengte en 10 millimeter in deursnee, geheg aan 'n drywende reddingskyf.....									×	×			
(38)	Boothaak, minstens 1 800 millimeter in lengte		×		×		×			×	×			
(39)	Geskikte see-anker of dryfanker, volledig met kabel en kantellyn	×	×	×	×	×	×	×						
(40)	Geskikte staalanker en ketting met minstens 50 meter sintetiese tou van voldoende sterkte			×		×			×	×		×	×	× (Indien prakties)
(41)	Geskikte staalanker en ketting met minstens 100 meter sintetiese tou van voldoende sterkte	×	×		×		×	×			×			
(42)	Noodanker met ketting en tou van toepaslike lengte en sterkte	×	×							×	×			
(43)	Omslaangereedskap insluitende tou en bottel, bevattende minstens fakkels, identifikasie seil, flitslig, oorlewings-kombers vir elke persoon aan boord en 'n mes	×		×	×	×	×	×						
(44)	Noodrantsoene, plus 1 liter drinkwater per persoon aan boord...	×	×											

Item No.	Beskrywing van veiligheidstoestel- en -toerustingeenheid	Kategorieë												
		AI (1)		AI (2)		AI (3)		AI (4)	AI (5)	AII (1) en AII (2)		AII (3)	AIII (1)	AIII (2)
		Minder as 9 meter in lengte	9 meter en meer in lengte	Minder as 5 meter in lengte	5 meter en meer in lengte	Minder as 5 meter in lengte	5 meter en meer in lengte			Werksaam in plaaslike waters	Werksaam in kus- of oseaan-waters	Werksaam gedurende dagligure	Werksaam gedurende dagligure	Werksaam gedurende dagligure
(45)	Geskikte blaasbalk.....							×	×					
(46)	Noodhulptoerusting.....	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

Notas:

1. In die voorafgaande tabel het die volgende uitdrukkings die betekenisse soos aangedui:

(a) "Plaaslike Waters"—daardie seegebied wat 'n vaartuig gedurende dagligure mag bevaar maar wat te enige tyd nie meer as 30 seemyl van die laagwatermerk af is nie.

(b) "Kuswaters"—daardie seegebied langs die Suid-Afrikaanse, Ciskeise, Transkeise en Suidwes-Afrikaanse kuslyn wat nie verder as 50 seemyl van die laagwatermerk strek nie.

(c) "Oseaanwaters"—die seegebied anderkant die kuswaters.

2. Met dien verstande dat 'n vaartuig van 9 meter en meer in lengte twee brandblussers moet hê.

3. Met dien verstande dat hierdie item nie op ten volle self-afdrupvaartuie van toepassing is nie.

Reël 3

Beveiliging en bereikbaarheid van toerusting

(a) Alle reddingstoestelle en -toerusting moet op so 'n wyse geberg, vasgemaak, verpak of aangebring word, wat ookal die geval is, dat dit te alle tye vir alle persone aan boord geredelik bereikbaar is. Bergruimtes moet by geen geleentheid terwyl die vaartuig gebruik word gesluit wees nie. Alle toerusting moet op so 'n wyse geberg, vasgemaak, verpak of aangebring word dat dit veilig in alle weersomstandighede vervoer word.

(b) Vuurwerkvoorrade moet saam in 'n waterdigte houer geberg word, duidelik gemerk om die getal en aard van elke vuurwerk aan te toon.

(c) Enige draagbare radiotoerusting moet saam in 'n waterdigte houer geberg word, duidelik gemerk om die getal en tipe van elke toerustingstel aan te toon.

(d) Enige noodhulptoerusting moet in 'n waterdigte houer verpak word, duidelik met 'n rooi kruis op 'n wit agtergrond en met die woorde "First Aid/Noodhulp" gemerk. 'n Lys van die inhoud en die gebruiksaanwysings moet aan die binnekante van die deksel van die houer aangebring word.

Reël 4

Merk van toerusting

Alle items van reddingstoestelle en -uitrusting moet onuitwisbaar en permanent met die naam of die identifikasienommer van die betrokke vaartuig gemerk word.

Reël 5

Die skipper van enige vaartuig moet die reddingstoestelle en -toerusting gereeld ondersoek en verseker dat dit te alle tye in 'n goeie werkende toestand is.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 1717 **9 August 1985**

SAND-VET GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICTS OF BRANDFORT, BULTFONTEIN, HOOPSTAD, SENEKAL, THEUNISSEN, VENTERSBURG, VIRGINIA, WELKOM, WESSELSBRON AND WINBURG, PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.—CONTROL OVER THE ABSTRACTION AND USE OF PUBLIC WATER AGRICULTURAL PURPOSES FROM TRIBUTARIES OF THE SAND RIVER AND THE VET RIVER:

(A) WITHDRAWAL OF THE DETERMINATIONS IN TERMS OF SECTION 63 OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), IN RESPECT OF PROPERTIES RIPARIAN TO TRIBUTARIES OF THE SAND RIVER AND THE VET RIVER, EXCLUDING RIPARIAN PROPERTIES THAT ARE SERVED BY GOVERNMENT WATER WORKS; AND

(B) APPLICATION OF THE PROVISIONAL DETERMINATION IN RESPECT OF THE BLOEMHOF DAM CATCHMENT GOVERNMENT WATER CONTROL AREA AS A GENERAL PERMISSION IN TERMS OF SECTION 62 (2B) (a) OF THE WATER ACT, 1956, TO PROPERTIES RIPARIAN TO TRIBUTARIES OF THE SAND RIVER AND THE VET RIVER, EXCLUDING RIPARIAN PROPERTIES SERVED BY GOVERNMENT WATER WORKS.

By virtue of the powers vested in me by section 63 (3) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, in my capacity as Minister of Agricultural Economics and of Water Affairs, hereby make known in terms of section 63 (4) of the said Act that the determinations made in terms of section 63 in respect of the Sand-Vet Government Water Control Area by Government Notice 1739 of 20 August 1982 shall be withdrawn in respect of properties riparian to tributaries of the Sand River and the Vet River, excluding riparian properties that are served by Government water works, with effect from the date of publication of this notice.

Furthermore, I hereby make known in terms of section 62 (2B) (a) of the said Act that the provisional determination in respect of the Bloemhof Dam Catchment Government Water Control Area, as published in Government Notice 914 of 4 May 1984, shall, with effect from the date of publication of this notice, apply as a general permission in terms of the said section 62 (2B) (a) to properties riparian to tributaries of the Sand River and the Vet River within the Sand-Vet Government Water Control Area, excluding riparian properties that are served by Government water-works: Provided that in the application of the said general permission to the aforementioned portion of the Sand-Vet Government Water Control Area—

(i) "date of inclusion" shall be the date on which the property concerned was included in the Sand-Vet Government Water Control Area; and

(ii) "date of publication hereof" mentioned in paragraph 1 (a) and (b) of the said general permission shall be the date on which the property concerned was included in the Sand-Vet Government Water Control Area.

J. J. G. WENTZEL,
Minister of Agricultural Economics and of Water Affairs.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 1717 **9 Augustus 1985**

SAND-VET-STAATSWATERBEHEERGEBIED, DISTRIKTE BRANDFORT, BULTFONTEIN, HOOPSTAD, SENEKAL, THEUNISSEN, VENTERSBURG, VIRGINIA, WELKOM, WESSELSBRON EN WINBURG, PROVINSIE DIE ORANJE-VRYSTAAT.—BEHEER OOR DIE UITNEEM EN GEBRUIK VAN OPENBARE WATER VIR LANDBOUDOELEINDES UIT SYTAKKE VAN DIE SANDRIVIER EN DIE VETRIVIER:

(A) INTREKKING VAN DIE BEPALINGS KRAGTENS ARTIKEL 63 VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), TEN OPSIGTE VAN OEWEREIENDOMME AAN SYTAKKE VAN DIE SANDRIVIER EN DIE VETRIVIER, UITGESLUIT OEWEREIENDOMME WAT DEUR STAATSWATERWERKE BEDIEN WORD; EN

(B) TOEPASSING VAN DIE VOORLOPIGE BEPALING TEN OPSIGTE VAN DIE BLOEMHOFDAM-OPVANGGEBIED-STAATSWATERBEHEERGEBIED AS 'N ALGEMENE VERGUNNING INGEVOLGE ARTIKEL 62 (2B) (a) VAN DIE WATERWET, 1956, OP OEWEREIENDOMME AAN SYTAKKE VAN DIE SANDRIVIER EN DIE VETRIVIER, UITGESLUIT OEWEREIENDOMME WAT DEUR STAATSWATERWERKE BEDIEN WORD

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 63 (3) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), maak ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, in my hoedanigheid van Minister van Landbou-ekonomie en van Waterwese hierby ingevolge artikel 63 (4) van genoemde Wet bekend dat die bepalings gemaak kragtens artikel 63 ten opsigte van die Sand-Vet-staatswaterbeheergebied by Goewermentskennisgewing 1739 van 20 Augustus 1982, opgehef word ten opsigte van oewereiendomme aan sytakke van die Sandrivier en die Vetrivier, uitgesluit oewereiendomme wat deur Staatswaterwerke bedien word, vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

Voorts maak ek ingevolge artikel 62 (2B) (a) van genoemde Wet hierby bekend dat die voorlopige bepaling ten opsigte van die Bloemhofdamopvanggebied-staatswaterbeheergebied, soos gepubliseer in Goewermentskennisgewing 914 van 4 Mei 1984, vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing as 'n algemene vergunning ingevolge genoemde artikel 62 (2B) (a) op oewereiendomme aan sytakke van die Sandrivier en die Vetrivier binne die Sand-Vet-staatswaterbeheergebied, uitgesluit oewereiendomme wat deur Staatswaterwerke bedien word, van toepassing is: Met dien verstande dat by die toepassing van gemelde algemene vergunning op genoemde gedeelte van die Sand-Vet-staatswaterbeheergebied—

(i) "datum van insluiting" die datum is waarop die betrokke eiendom by die Sand-Vet-staatswaterbeheergebied ingesluit is; en

(ii) "datum van publikasie hiervan" in paragraaf 1 (a) en (b) van gemelde algemene vergunning genoem, die datum is waarop die betrokke eiendom by die Sand-Vet-staatswaterbeheergebied ingesluit is.

J. J. G. WENTZEL,
Minister van Landbou-ekonomie en van Waterwese.

GENERAL NOTICES

NOTICE 480 OF 1985

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Adam Johannes Jacobus Barnard, Assistant Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Catering, Restaurant and Tea Room Association. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of employers' organisation.—Catering, Restaurant and Tea Room Association.

Date on which application was lodged.—23 November 1984.

Interests and area in respect of which application is made.—Employers engaged in the Tea Room, Restaurant and Catering Trade in the Magisterial Districts of Alberton, Amersfoort, Benoni, Bethal, Bethlehem, Bloemfontein, Boksburg, Brakpan, Brits, The Cape, Delmas, Durban, Frankfort, Germiston, Highveld Ridge, Johannesburg, Kempton Park, Kimberley, King William's Town, Klerksdorp, Kliprivier, Knysna, Kroonstad, Krugersdorp, Marico, Newcastle, Nigel, Parys, Potgietersrus, Pretoria, Randburg, Randfontein, Richmond, Roodepoort, Sasolburg, Springs, Standerton, Vanderbijlpark, Vereeniging, Welkom, Westonaria and Wonderboom.

"Tea Room, Restaurant and Catering Trade," without limiting the ordinary meaning of the expression, means the trade or trades in which persons carry on business or in which employers and employees are associated with each other for any one or more of the following activities or purposes:

(1) Preparing, serving, supplying, selling, processing, procuding or providing meals, portions of meals, sandwiches, snacks or refreshments or any other eatables or drinkables ready for consumption;

(2) the sale by retail at any time of any goods in or from any premises or portions thereof by establishments trading in any of those classes or types of goods in which, in terms of the relevant provisions of the shop hours ordinances or equivalent legislation of each of the provinces in the Republic of South Africa, such establishments are entitled to trade outside the normal trading times specified in the relevant provisions of such ordinances, irrespective of whether such establishments actually trade outside normal trading times;

(3) the sale of any of the goods mentioned in subsection 3 of item 20 of the Transvaal Licences Ordinance, No. 19 of 1974, and in any equivalent or similar provisions contained in any ordinance applicable in each other province or any amendment thereof or substitution therefor by any person,

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 480 VAN 1985

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Adam Johannes Jacobus Barnard, Assistent-nywerheidsregistrateur, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Catering, Restaurant and Tea Room Association. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van werkgewersorganisasie.—Catering, Restaurant and Tea Room Association.

Datum waarop aansoek ingedien is.—23 November 1984.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Werkgewers betrokke by die Teekamer-, Restourant- en Spyseniersbedryf in die landdrosdistrikte Alberton, Amersfoort, Benoni, Bethal, Bethlehem, Bloemfontein, Boksburg, Brakpan, Brits, Delmas, Durban, Frankfort, Germiston, Hoëveldrif, Johannesburg, Die Kaap, Kempton Park, Kimberley, King William's Town, Klerksdorp, Kliprivier, Knysna, Kroonstad, Krugersdorp, Marico, Newcastle, Nigel, Parys, Potgietersrus, Pretoria, Randburg, Randfontein, Richmond, Roodepoort, Sasolburg, Springs, Standerton, Vanderbijlpark, Vereeniging, Welkom, Westonaria en Wonderboom.

"Teekamer-, Restourant- en Spyseniersbedryf" beteken, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking te beperk, die bedryf of bedrywe waarin persone sale doen of waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir enigeen of meer van die volgende bedrywighede of doeleindes:

(1) Die bereiding, bediening, lewering, verkoop, verwerking, produsering of verskaffing van maaltye, maaltydporsies, toebroodjies, versnaperings of verversings of enige ander eetgoed of drinkgoed gereed vir verbruik;

(2) die verkoop van goedere in die kleinhandel te eniger tyd in of vanuit persele of gedeeltes daarvan deur bedryfsinrigtings wat handel dryf in enige van die klasse of soorte goedere waarin sodanige bedryfsinrigtings, kragtens die toepaslike bepalings van die ordonnansies of winkelure of gelykwaardige wetgewing van elk van die provinsies in die Republiek van Suid-Afrika, geregtig is om handel te dryf buite die normale handelstye gespesifiseer in die toepaslike bepalings van sodanige ordonnansies, ongeag of sodanige bedryfsinrigtings in werklikheid buite die normale handelstye handel dryf al dan nie;

(3) die verkoop deur 'n persoon van enige van die goedere vermeld in subartikel 3 van item 20 van die Transvaalse Ordonnansie op Lisensies, No. 19 van 1974, en in enige gelykwaardige of soortgelyke bepalings vervat in 'n ordonnansie van toepassing in elke ander provinsie of 'n wysiging of vervanging daarvan,

conducted in or from any establishment or premises or portion/s of premises, whether permanent or temporary, indoors or in the open air, and whether for consumption on or off the premises where such activities are conducted, and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities, and further includes, without derogating from any of the aforegoing, any of the aforesaid activities when carried on in any place, premises or establishment or portion/s thereof, such as the following:

(a) Those in or from which any tea room, restaurant, café, road-house, fish-and-chips shop, take-away foods or fast-foods shop or any business similar to any of the aforementioned is carried on;

(b) those in or from which the business of a special function caterer or concessionaire is carried on;

(c) those in or from which the business of a food hawker is carried on;

(d) those in or from which any canteen is carried on, whether for persons employed in the establishment in connection with which such canteen is conducted or otherwise;

(e) those in or from which any club or studio is carried on;

(f) subject to any demarcation determination by the Industrial Court in terms of the Labour Relations Act, 1956, those in or from which the enterprise of any theatre, show, cinema, drive-in cinema, bioscope, bio-tearoom or other form of entertainment is carried on;

(g) those in or from which fruit juices, aerated or mineral waters and any alcoholic or non-alcoholic liquid refreshments and/or beverages are supplied;

(h) those in or from which meals, portions of meals, refreshments or eatables and drinkables generally are prepared, supplied, produced and/or provided for sale, use or otherwise in or from tea rooms, cafes or restaurants, or directly to the public, or for use by special function caterers, hospitals or any business, undertaking, association, body or organisation, other establishment, institution or enterprise;

(i) those in or from which any meeting, event, function or gathering or assembly of persons, including horse races, dances, receptions of any nature, amusements, sports events of any nature, or agricultural, animal or industrial shows or exhibitions whatsoever, is carried on;

(j) those in respect of which a wine and malt liquor licence, a restaurant liquor licence or a temporary liquor licence is held or required to be held in terms of the Liquor Act, 1977, or any amendment thereto or substitution therefor.

For the purpose of this definition—

(i) "special function caterer" means any employer engaged in any of the activities referred to in paragraph (1) above in respect of any meeting, event, function or gathering or assembly of persons, including horse races, dances, receptions of any nature, amusements, sports events of any nature, or agricultural, animal or industrial shows or exhibitions or any other show or exhibition whatsoever, where meals, refreshments, eatables and/or drinkables of any kind are provided by such employer;

(ii) "food hawker" means any person who is engaged or employed in the carrying about or conveying for sale of meals, refreshments, eatables or drinkables for consumption off the premises of the establishment.

Postal address of applicant.—P.O. Box 5124, Johannesburg, 2000.

uitgeoefen in of vanuit 'n bedryfsinrigting of perseel of gedeelte/s van 'n perseel, hetsy permanent of tydelik, binnenshuis of in die ope lug, en hetsy fir verbruik op die perseel of weg van die perseel waar sodanige bedrywighede uitgeoefen word, en dit omvat alle werksaamhede in verband met of voortspruitend uit enige van voormelde bedrywighede, en dit omvat voorts, sonder om inbreuk te maak op enige van die voorgaande, enige van voormelde bedrywighede wanneer hulle uitgevoer word in 'n plek, perseel of bedryfsinrigting of gedeelte/s daarvan, soos die volgende:

(a) Dié waarin of waarvandaan 'n teekamer, restourant, kafee, padkafee, vis-en-skyfiewinkel, wegneemkos- of kitskoswinkel of enige besigheid soortgelyk aan enige van voornoemde gedryf word;

(b) dié waarin of waarvandaan die besigheid van 'n spesialefunksiespysenier of -konsessionaris gedryf word;

(c) dié waarin of waarvandaan die besigheid van 'n eetgoedsmous gedryf word;

(d) dié waarin of waarvandaan 'n kantien gedryf word, hetsy vir persone werksaam in die bedryfsinrigting in verband waarmee sodanige kantien gedryf word, of andersins;

(e) dié waarin of waarvandaan 'n klub of ateljee gedryf word;

(f) onderworpe aan 'n afbakeningsvasstelling deur die Nywerheidshof kragtens die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dié waarin of waarvandaan die onderneming van 'n teater, vertoning, kinema, inrybioskoop, bioskoop, teekamerbioskoop of ander vorm van vermaaklikheid gedryf word;

(g) dié waarin of waarvandaan vrugtesappe, spuit- of mineraalwater en enige alkoholiese of nie-alkoholiese vloeibare verversings en/of dranke verskaf word;

(h) dié waarin of waarvandaan maaltye, maaltydporsies, verversings of eetgoed en drinkgoed in die algemeen berei, gelewer, geproduseer en/of verskaf word vir verkoop, gebruik of andersins in of vanuit teekamers, kafees of restourants, of regstreeks aan die publiek, of vir gebruik deur spesialefunksiespyseniers, hospitale of 'n besigheid, onderneming, vereniging, liggaam of organisasie, lander bedryfsinrigting, instelling of saak;

(i) dié waarin of waarvandaan 'n vergadering, geleentheid, funksie of samekoms of byeenkoms van mense, met inbegrip van perdewedrenne, danse, onthale van enige aard, vermaaklikhede, sportbyeenkomste van enige aard, of landbou-, diere- of nywerheidstentoonstellings of uitstallings, van watter aard ook al, gehou word;

(j) dié ten opsigte waarvan 'n wyn-en-bierlisensie, 'n restourantdranklisensie of 'n tydelike dranklisensie gehou word of gehou moet word ingevolge die Drankwet, 1977, of enige wysiging of vervanging daarvan.

Vir die doel van hierdie omskrywing beteken—

(i) "spesialefunksiespysenier" 'n werkgewer betrokke by enige van die bedrywighede bedoel in paragraaf (1) hierbo ten opsigte van 'n vergadering, geleentheid, funksie of samekoms of byeenkoms van mense, met inbegrip van perdewedrenne, danse, onthale van enige aard, vermaaklikhede, sportbyeenkomste van enige aard, of landbou-, diere- of nywerheidstentoonstellings of -uitstalling hoegenaamd, waar maaltye, verversings, eetgoed en/of drinkgoed van enige aard deur sodanige werkgewer verskaf word;

(ii) "eetgoedsmous" 'n persoon wat betrokke is by of werksaam is in die ronddra of karwei vir verkoop van maaltye, verversings, eetgoed of drinkgoed vir verbruik weg van die perseel van die bedryfsinrigting

Posadres van applikant.—Posbus 5124, Johannesburg, 2000.

Office address of applicant.—Fifth Floor, His Majesty's Building (West), Joubert Street, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

A. J. J. BARNARD,
Assistant Industrial Registrar.

(9 August 1985)

NOTICE 481 OF 1985

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND LAND AFFAIRS

PROPOSED LEASE OF A PORTION OF THE SEA-SHORE AND SEA AT LAMBERTS BAY, DISTRICT CLANWILLIAM

Notice is hereby given in terms of section 3 (5) of the Sea-Shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), that the Minister of Communication and of Public Works proposed to lease to the Municipality of Lamberts Bay a portion of the sea-shore and sea, measuring approximately 4 675 square metres, situate opposite the camping site for Coloureds at Lamberts Bay, District of Clanwilliam, for the purposes of a tidal swimming pool.

Further particulars are obtainable during office hours (07h30 to 16h15) from the Regional Representative, Department of Public Works and Land Affairs, Room 1041, Customs House, Heerengracht, Cape Town (Private Bag X9027, Cape Town) (Tel. 21-2060 × 33).

Objections to the proposed lease may be lodged with the said Department not later than 6 September 1985.

(6507/5124/8)

(9 August 1985)

NOTICE 484 OF 1985

DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES OF A PUBLIC ROAD

The Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purposes of a public road a strip of proclaimed land on the farm Luipaardsvlei 246 IQ, District of Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, as shown on a sketch plan copies of which have been filed under RMT No. R23/85 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

(19/5/1/1946)

(9 August 1985)

Kantooradres van applikant.—Vyfde Verdieping, His Majesty's-gebou (Wes), Joubertstraat, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

A. J. J. BARNARD,
Assistent-nywerheidsregistrateur.

(9 Augustus 1985)

KENNISGEWING 481 VAN 1985

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN GRONDSAKE

VOORGESTELDE VERHURING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE STRAND EN SEE TE LAMBERTSBAAI, DISTRIK CLANWILLIAM

Hierby word ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), bekendgemaak dat die Minister van Kommunikasie en van Openbare Werke voornemens is om 'n gedeelte van die strand en see, groot ongeveer 4 675 vierkante meter, teenoor die kampeerterrein vir Kleurlinge te Lambertsbaai, distrik Clanwilliam, aan die Munisipaliteit van Lambertsbaai vir 'n getyswempoel te verhuur.

Nadere besonderhede is tydens kantoorure (07h30 tot 16h15) verkrygbaar van die Streekverteenwoordiger, Departement van Openbare Werke en Grondsake, Kamer 1041, Doeanegebou, Heerengracht, Kaapstad (Tel. 21-2060 × 33) (Privaatsak X9027, Kaapstad).

Besware teen die voorgestelde verhuring kan by voormelde Departement nie later nie as 6 September 1985 ingedien word.

(6507/5124/8)

(9 Augustus 1985)

KENNISGEWING 484 VAN 1985

DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOELEINDES VAN 'N OPENBARE PAD

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Johannesburg het 'n strook geproklameerde grond op die plaas Luipaardsvlei 246 IQ, distrik Krugersdorp, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT No. R23/85 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doeleindes van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/1946)

(9 Augustus 1985)

NOTICE 486 OF 1985

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Adam Johannes Jacobus Barnard, Assistant Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Locksmiths Association of South Africa. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of employers' organisation.—Locksmiths Association of South Africa.

Date on which application was lodged.—17 May 1985.

Interests and area in respect of which application is made.—Employers engaged in the Locksmithing Trade in the Magisterial Districts of East London, George, Randfontein and Welkom.

"Locksmithing Trade" means the trade in which employers and employees are associated for the opening and closing of locks for others by means other than with the keys normally used, the repair, replacement, rebuilding or adjustment of locks and their mechanical parts, the manufacture, by non-repetitive methods, of parts designed for use in locks, and the cutting of keys, but excluding the manufacture of locks and keys.

Postal address of applicant.—P.O. Box 363, Randburg, 2125.

Office address of applicant.—Randburg Chamber of Commerce, 107 Nedbank Centre, Bordeaux Drive, Randburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

A. J. J. BARNARD,
Assistant Industrial Registrar.
(9 August 1985)

KENNISGEWING 486 VAN 1985

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Adam Johannes Jacobus Barnard, Assistent-nywerheidsregistrateur, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Locksmiths Association of South Africa. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van werkgewersorganisasie.—Locksmiths Association of South Africa.

Datum waarop aansoek ingedien is.—17 Mei 1985.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Werkgewers betrokke by die Slotbedryf in die landdrosdistrikte George, Oos-Londen, Randfontein en Welkom.

"Slotbedryf" beteken die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die oop- en toemaak van slotte vir andere op ander maniere as met die sleutels wat gewoonlik gebruik word, asook vir die herstel, vervanging, herbou of regstel van slotte en hul meganiese onderdele, vir die vervaardiging, deur nie-herhalende metodes, van onderdele wat ontwerp is vir gebruik in slotte, en vir die sny van sleutels, maar uitgesonderd die vervaardiging van slotte en sleutels.

Posadres van applikant.—Posbus 363, Randburg, 2125.

Kantooradres van applikant.—Randburgse Kamer van Koophandel, Nedbanksentrum 107, Bordeauxrylaan, Randburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

A. J. J. BARNARD,
Assistent-nywerheidsregistrateur.
(9 Augustus 1985)

NOTICE 487 OF 1985

DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE

THE SOUTH AFRICAN DENTAL TECHNICIANS COUNCIL

ELECTION OF MEMBER OF THE COUNCIL

In terms of the provisions of section 5 (4) of the Dental Technicians Act, 1979 (Act 19 of 1979), it is hereby made known that the following person has been elected as a

KENNISGEWING 487 VAN 1985

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN

DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD VIR TANDTEGNICI

VERKIESING VAN LID VAN DIE RAAD

Kragtens die bepalings van artikel 5 (4) van die Wet op Tandtegnici, 1979 (Wet 19 van 1979), word dit bekendgemaak dat die volgende persoon verkies is as lid van die

member of the Council, in the place of Mr M. T. J. Koekemoer who resigned, for the unexpired period ending 30 September 1989:

Dental technician employee elected by dental technician employees

Koeleman, C. J.

A. D. VAN DER MERWE,
Registrar.
(9 August 1985)

Raad, in die plek van mnr. M. T. J. Koekemoer wie bedank het, vir die onverstreke tydperk eindigende op 30 September 1989:

Tandtegnikus-werknemer verkies deur tandtegnikus-werknemers

Koeleman, C. J.

A. D. VAN DER MERWE,
Registrateur.
(9 Augustus 1985)

NOTICE 488 OF 1985—KENNISGEWING 488 VAN 1985

P.5.01

PRELIMINARY STATEMENT OF TRADE STATISTICS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA RELEASED BY THE COMMISSIONER FOR CUSTOMS AND EXCISE
VOORLOPIGE OPGAWE VAN HANDELSTATISTIEK VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA VRYGESTEL DEUR DIE KOMMISSARIS VAN DOEANE EN AKSYNS

Remark.—The import and export figures reflected in this statement have been adjusted largely to bring them into line with the requirements for the compilation of the balance of payments
Opmerking.—Die in- en uitvoersyfers wat in hierdie opgawe verskyn is grootliks aangepas om dit in ooreenstemming te bring met die vereistes wat gestel word vir die opstel van die betalingsbalans

PERIOD: JANUARY—JUNE 1985—TYDPERK: JANUARIE—JUNIE 1985

TABLE A: TOTALS IN MILLIONS OF RAND ACCORDING TO WORLD ZONES AND SHIPS' AND AIRCRAFT STORES
TABEL A: TOTALE IN MILJOENE RAND VOLGENS WÊRELDSTREKE EN SKEEPS- EN VLIEGTUIGVOORRADE

World zones—Wêreldstreke	Imports—Invoere		Exports—Uitvoere	
	1985	1984	1985	1984
Africa—Afrika	206,1	207,0	826,9	424,4
Europe—Europa	5 226,5	4 437,4	4 278,5	3 042,1
America—Amerika	1 865,9	1 971,2	1 633,1	1 138,3
Asia—Asië	1 599,9	1 844,3	2 491,4	1 419,5
Oceania—Oseanië	149,6	106,1	95,7	92,4
Other unclassified goods and balance of payments adjustments Ander ongeklassifiseerde goedere en betalingsbalansaansuiwerings	2 116,1	1 590,1	7 130,5	5 324,2
Ships'/Aircraft stores—Skeeps-/vliegtuigvoorrade	—	—	23,7	16,1
Grand total—Groottotaal	11 124,1	10 156,1	16 479,8	11 457,0

TABLE B: TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO SECTIONS OF THE CCCN
TABEL B: TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS AFDELINGS VAN DIE CCCN

Sections—Afdelings	Imports—Invoere		Exports—Uitvoere	
	1985	1984	1985	1984
I. Live animals; animal products Lewende diere; dierlike produkte	58,2	45,4	144,7	117,9
II. Vegetable products Plantaardige produkte	338,2	507,6	341,5	310,4
III. Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal and vegetable waxes Dierlike en plantaardige vette en olies en splitsprodukte daarvan; voorbereide spysvette; dierlike en plantaardige wasse	165,0	90,9	31,1	14,8
IV. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco Voorbereide voedsel; dranke, spiritus en asyn; tabak	218,5	185,5	294,0	209,2
V. Mineral products Mineraalprodukte	230,4	159,0	2 366,0	1 298,8
VI. Products of the chemical and allied industries Produkte van die chemiese en verwante nywerhede	1 061,5	786,7	423,8	354,9

Sections—Afdelings	Imports—Invoere		Exports—Uitvoere	
	1985	1984	1985	1984
VII. Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers, and articles thereof; rubber, synthetic rubber, factice, and articles thereof Kunsharse en -plastiekstowwe, sellulose-esters en -eters, en artikels daarvan; rubber, sintetiese rubber, faktis, en artikels daarvan	378,7	365,5	62,5	46,7
VIII. Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and the like; articles of gut (other than silk-worm gut) Ongelooide huide en velle, leer, pelsvelle en artikels daarvan; saal- en tuiemakersware; reisartikels, handsakke en dergelike houers; artikels van derm (uitgesonderd sywurmsnaar)	29,0	38,7	113,3	79,0
IX. Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw; of esparto and of other plaiting materials; basketware and wickerwork Hout en artikels van hout; houtskool; kurk en artikels van kurk; fabrikate van strooi, van esparto en van ander vlegwerkstowwe; mandjiewerk en vlegwerk	54,2	60,5	41,6	29,0
X. Paper-making material; paper and paperboard and articles thereof Stowwe vir die vervaardiging van papier; papier en papierbord en artikels daarvan	298,1	285,0	242,6	164,8
XI. Textiles and textile articles Tekstiele en tekstielartikels	432,7	494,2	465,3	349,5
XII. Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair; fans Skoeisel, hoofdeksels, sambrele, sonsambrele, swepe, ryswepe en onderdele daarvan; bereide vere en artikels daarvan gemaak; kunsblomme; artikels van mensehaar; waaiers	47,5	59,6	4,7	3,8
XIII. Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials; ceramic products; glass and glassware Artikels van klip, van gips, van sement, van asbes, van mika en van dergelike stowwe; keramiese produkte; glas en glasware	111,0	127,6	32,5	19,3
XIV. Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals, and articles thereof; imitation jewellery; coin Pêrels, edel, en halfedelstene, edelmetale, gewalste edelmetale, en artikels daarvan; nagemaakte juweliersware, muntstukke	60,2	71,3	1 374,3	1 090,1
XV. Base metals and articles of base metal Onedelmetale en artikels daarvan	571,0	496,3	1 838,3	1 070,9
XVI. Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof Masjinerie en meganiese toestelle; elektriese toerusting; onderdele daarvan	3 168,9	2 960,6	224,9	121,0
XVII. Vehicles, aircraft, and parts thereof; vessels and certain associated transport equipment Voertuie, vliegtuie en onderdele daarvan; vaartuie en sekere verwante vervoertoerusting	1 199,4	1 230,6	115,6	85,0
XVIII. Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments, television image and sound recorders and reproducers; parts thereof Optiese, fotografiese, kinematografiese, meet-, kontrole-, presisie-, mediese en chirurgiese instrumente en apparaat; uurwerke en horlosies; musiekinstrumente; televisiebeeld- en klankopnemers en -weergewers, magneties; onderdele daarvan	430,9	450,9	38,7	15,1
XX. Miscellaneous manufactured articles Diverse vervaardigde artikels	79,4	87,8	16,6	7,8
XXI. Works of art, collectors' pieces, and antiques Kunswerke, versamelaarsstukke en antieke	17,8	24,2	11,0	3,7
Other unclassified goods and balance of payments adjustments Ander ongeklassifiseerde goedere en betalingsbalansaansuiwerings	2 173,5	1 628,2	8 296,8	6 065,3
Grand total—Groottotaal	11 124,1	10 156,1	16 479,8	11 457,0

NOTICE 489 OF 1985

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND LAND AFFAIRS

PROPOSED LEASE OF A PORTION OF THE BERG RIVER LAGOON, SITUATE WITHIN THE AREA OF THE BERG RIVER FISHING HARBOUR AT LAAIPLEK, DISTRICT OF PIKETBERG

Notice is hereby given in terms of section 3 (5) of the Sea-Shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), that the Minister of Communication and of Public Works proposed to lease to A. J. F. Eigelaar en Seuns (Pty) Ltd a portion of the Berg River Lagoon, in extent approximately 27 hectares, situate within the area of the Berg River Fishing Harbour at Laaiplek, District of Piketberg, for purposes of farming with harders and the erection of a weir and sluice.

Further particulars are obtainable from the Regional Representative, Department of Public Works and Land Affairs, Room 1041, Customs House, Heerengracht, Cape Town (Private Bag X 9027, Cape Town, 8000) (Tel. 21-2060 × 33), during office hours (07h30 to 16h15).

Objections to the proposed lease may be lodged with the said Department not later than 13 September 1985.

(9 August 1985)

KENNISGEWING 489 VAN 1985

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN GRONDSAKE

VOORGESTELDE VERHURING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE BERGRIVIERLAGUNE, GELEË BINNE DIE GEBIED VAN DIE BERGRIVIER-VISSERSHAWE TE LAAIPLEK, DISTRIK PIKETBERG

Hierby word ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), bekendgemaak dat die Minister van Kommunikasie en van Openbare Werke voornemens is om 'n gedeelte van die Bergrivierlagune, groot ongeveer 27 hektaar, geleë binne die gebied van die Bergrivier-vissershawe te Laaiplek, distrik Piketberg, aan A. J. F. Eigelaar en Seuns (Edms.) Beperk vir boerdery met harders en die oprigting van 'n keerwal en sluis te verhuur.

Nadere besonderhede is tydens kantoorure (07h30 tot 16h15) verkrygbaar van die Streekverteenwoordiger, Departement van Openbare Werke en Grondsake, Kamer 1041, Doeanegebou, Heerengracht, Kaapstad (Tel 21-2060 × 33) (Privaatsak X9027, Kaapstad, 8000).

Besware teen die voorgestelde verhuring kan by voormelde Departement nie later nie as 13 September 1985 ingedien word.

(9 Augustus 1985)

NOTICE 490 OF 1985

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND LAND AFFAIRS

PROPOSED LEASE OF A PORTION OF THE SEA-SHORE AND SEA AT LANGSTRAND SITUATE IN THE WALVIS BAY ENCLAVE

Notice is hereby given in terms of section 3 (5) of the Sea-Shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), that the Minister of Communication and of Public Works proposes to lease to the Municipality of Walvis Bay a portion of the sea-shore and sea, in extent approximately 7 990 square metres, situate at Langstrand in the Walvis Bay Enclave, for the purposes of a tidal swimming pool and fishing jetty.

Further particulars are obtainable from the Regional Representative, Department of Public Works and Land Affairs, Room 1041, Customs House, Heerengracht, Cape Town (Private Bag X9027, Cape Town, 8000) (Tel. 21-2060 × 33), during office hours (07h30 to 16h15) and from the Town Clerk, Walvis Bay (Tel. 5981).

Objections (if any) to the proposed lease may be lodged with the said Department not later than 10 September 1985.

(6439/5051/9)

(9 August 1985)

KENNISGEWING 490 VAN 1985

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN GRONDSAKE

VOORGESTELDE VERHURING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE STRAND EN SEE TE LANGSTRAND GELEË IN DIE WALVISBAAI-ENKLAWE

Hierby word ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), bekendgemaak dat die Minister van Kommunikasie en van Openbare Werke voornemens is om 'n gedeelte van die strand en see, groot ongeveer 7 990 vierkante meter, geleë te Langstrand in die Walvisbaai-enklawe, aan die Munisipaliteit van Walvisbaai vir 'n getyswempoel en visvangkaai (pier) te verhuur.

Nadere besonderhede is tydens kantoorure (07h30 tot 16h15) verkrygbaar van die Streekverteenwoordiger, Departement van Openbare Werke en Grondsake, Kamer 1041, Doeanegebou, Heerengracht, Kaapstad (Tel 21-2060 × 33) (Privaatsak X9027, Kaapstad, 8000), of van die Stadsklerk, Walvisbaai (Tel. 5981).

Beşware (indien enige) teen die voorgestelde verhuring kan by voormelde Departement nie later nie as 10 September 1985 ingedien word.

(6539/5051/9)

(9 Augustus 1985)

NOTICE 491 OF 1985—KENNISGEWING 491 VAN 1985

DEPARTMENT OF POST AND TELECOMMUNICATIONS—DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE: JUNE 1985
STAAT VAN INKOMSTE EN UITGAWE: JUNIE 1985

	Estimates Begroting 1985–86	Month of June Maand van Junie		Total: April to June Totaal: April tot Junie		
		1985	1984	1985/86	1984/85	
	R	R	R	R	R	
Operating Expenditure: Postal, Savings, Money transfer, Agency services and Telecommunications	2 739 348 310*	194 867 256	168 733 912	601 701 437†	517 353 135†	***Bedryfsuitgawe:*** Pos-, Spaar-, Geldoordrag-, Agentskapdienste en Telekommunikasie.

	Estimates Begroting 1985–86	Month of June Maand van Junie		Total: April to June Totaal: April tot Junie		
		1985	1984	1985/86	1984/85	
	R	R	R	R	R	
Capital Expenditure:						***Kapitaaluitgawe:***
Telecommunications	1 173 190 000	82 657 088	61 699 952	255 971 526	189 982 134	Telekommunikasie.
Land, Buildings and Housing	119 000 000	6 414 045	7 474 456	14 967 747	19 075 898	Grond, Geboue en Behuising.
Vehicles	29 810 000	415 594	217 072	792 518	1 011 454	Voertuie.
Office, Data Processing, Mail Handling and Stores Equipment	22 998 000	143 226	245 532	275 496	676 275	Kantoor-, Dataverwerkings-, Poshanterings- en Voorraadtoerusting.
Total	1 344 998 000	89 629 953	69 637 012	272 007 287†	210 745 761†	Totaal.
Amounts to be appropriated from the operating surplus:						***Bedrae wat uit die bedryfsurplus aangewend staan te word:***
Redemption of Loans	241 000 000	—	—	5 000 000	29 973 808	Leningsdelging.
Increase of Standard Stock Capital	22 000 000	—	—	22 000 000	15 000 000	Verhoging van Standaardvoorraadkapitaal.
Staff Housing Scheme	30 000 000	11 530Cr	—	30 000 000	30 000 000	Personeelbehuisingskema.
Total	293 000 000*	11 530Cr	—	57 000 000†	74 973 808†	Totaal.
Revenue:						***Inkomste:***
Postal services	324 389 000	24 959 449	21 764 649	76 813 291	63 646 713	Posdienste.
Savings services	68 692 000	6 608 641	5 533 400	17 566 955	12 946 726	Spaardienste.
Money transfer services	23 825 000	1 760 647	1 690 011	6 353 364	6 212 869	Geldoordragdienste.
Agency services	15 164 000	1 130 628	763 253	1 938 922	1 056 982	Agentskapdienste.
Telephone services	2 376 349 000	196 259 987	168 522 469	531 748 550	443 840 119	Telefoondienste.
Telex services	148 972 000	12 149 901	11 404 799	35 541 869	30 597 345	Teleksdienste.
Gentex services	31 598 000	2 248 954	2 292 896	6 090 936	5 708 831	Genteksdienste.
Leased circuits	111 364 000	8 341 098	6 172 630	24 176 007	17 400 775	Huurverbindings.
Total	3 100 353 000*	253 459 305	218 144 107	700 229 894†	581 410 360†	Totaal.

Printer's note: Items correspond to 1985–86 printed estimates.
Drukkersnota: Items stem ooreen met die 1985–86 gedrukte begroting.

* Internal charges not included.
Interne heffings nie ingesluit nie.

† Neither revenue nor expenditure is evenly spread over the financial year. Certain large operating expenditure payments are made quarterly, half yearly or annually, whilst capital expenditure payments are related to the execution of specific short and long term contracts.
Nòg inkomste nòg besteding is gelykmatig oor die boekjaar versprei. Sekere groot bedryfsuitgawebetalings geskied kwartaalliks, halfjaarliks of jaarliks, terwyl kapitaaluitgawebetalings saamhang met die uitvoering van bepaalde kort- en langtermynkontrakte.

(9 August 1985)/(9 Augustus 1985)

NOTICE 492 OF 1985

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Adam Johannes Jacobus Barnard, Assistant Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Employers' Association of the Cinematograph and Theatre Industry of South Africa. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of employers' organisation.—Employers' Association of the Cinematograph and Theatre Industry of South Africa.

KENNISGEWING 492 VAN 1985

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Adam Johannes Jacobus Barnard, Assistent-nywerheidsregistrateur, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Employers' Association of the Cinematograph and Theatre Industry of South Africa. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van werkgewersorganisasie.—Employers' Association of the Cinematograph and Theatre Industry of South Africa.

Date on which application was lodged.—12 June 1985.

Interests and area in respect of which application is made.—Employers engaged in the Cinematograph and Theatre Industry in the Republic of South Africa.

"Cinematograph and Theatre Industry" or "Industry" means (subject to the Demarcation Determination published under Government Notice R. 1414 of 25 July 1975) without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, the industry in which employers and employees are associated for the purpose of—

(1) providing entertainment to the public through the transmission and projection of films and/or theatrical productions;

(2) the production and/or reproduction of films and/or the processing of films and/or videotapes and/or video discs and/or slides and/or equipage and/or recording materials and/or advertising and/or non-printed educational material;

(3) the buying and/or hiring and/or hiring out and/or maintaining and/or repairing and/or distributing of any one or more of the following articles, viz. equipage pertaining to the Industry and/or films and/or slides and/or projectors and/or video machines and/or videotapes and/or video discs and/or accessories and/or spares and/or recording materials;

(4) the sale and/or provision to persons attending cinema performances or theatrical productions, on the premises of and by the establishment providing such performances or productions, of edibles and/or beverages and/or sandwiches and/or aerated and/or mineral waters and/or smokers' requisites, and further includes literature pertaining to the Industry; and/or

(5) all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities,

but excluding—

(a) the provision of entertainment by actors and musicians in live shows;

(b) the exhibition of films by religious or charitable institutions or when not for gain;

(c) the manufacture of gramophone records;

(d) the manufacture of unprocessed film;

(e) the sale from a shop of unexposed film;

(f) the development and/or printing of exposed photographic film on order from the public;

(g) the production of printed matter, other than the preparation of rough layout of magazines, souvenir programmes and other literature appertaining to films and stage productions; and

(h) the sale and/or provision of the articles referred to in paragraph 4 above on or from premises which are open to the public for trading during periods when the cinema or theatre on or from whose premises such sale and/or provision is/are carried out, is closed to the public.

For the purposes of this definition "film" includes any magnetic tape and/or cinematographic film and/or video film and/or video disc and/or other object consisting of material of whatever nature on which any image or images have been recorded in such a manner that such image or images will be capable of being exhibited as a moving picture or otherwise through any mechanical, electrical, electronic or other device.

Postal address of applicant.—P.O. Box 6649, Johannesburg, 2000.

Office address of applicant.—329–336 Africa House, corner of Rissik and Kerk Streets, Johannesburg.

Datum waarop aansoek ingedien is.—12 Junie 1985.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Werkgewers betrokke by die Bioskoop- en Skouburgbedryf in die Republiek van Suid-Afrika.

"Bioskoop- en Skouburgbedryf" of "Bedryf" beteken (behoudens die Afbakeningsvasstelling gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1414 van 25 Julie 1975), sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigerwys te beperk, die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die doel van—

(1) die verskaffing van vermaaklikheid aan die publiek deur middel van die transmissie en projeksie van films en/of skouburgproduksies;

(2) die produksie en/of reproduksie van films en/of die prosessering van films en/of videobande en/of videoplate en/of skyfies en/of uitrusting en/of opneemmateriale en/of reklame en/of ongepubliseerde opvoedkundige materiaal;

(3) die koop en/of huur en/of verhuur en/of instandhouding en/of herstel en/of verspreiding van enigeen of meer van die volgende artikels, naamlik uitrusting wat op die Bedryf betrekking het en/of films en/of skyfies en/of projektors en/of videomasjiene en/of videobande en/of videoplate en/of bybehorens en/of onderdele en/of opneemmateriale;

(4) die verkoop en/of verskaffing aan persone wat bioskoopvertonings of skouburgproduksies bywoon, op die perseel van en deur die bedryfsinrigting wat sodanige vertonings of produksies aanbied, wat eetware en/of dranke en/of toebroodjies en/of belugte water en/of mineraalwater en/of rookartikels, met inbegrip van leesstof wat op die Bedryf betrekking het; en/of

(5) alle werksaamhede in verband met of voortspruitend uit enige van voormelde bedrywighede, maar dit omvat nie die volgende nie:

(a) Die verskaffing van vermaaklikheid deur akteurs en musikante in verhoogaanbiedings;

(b) die vertoning van films deur godsdienstige of liefdadigheidsinstansies of sonder winsoogmerk;

(c) die vervaardiging van grammofoonplate;

(d) die vervaardiging van ongeprosesseerde film;

(e) die verkoop, uit 'n winkel, van onbeligte film;

(f) die ontwikkeling en/of afdruk van beligte fotografiese film op bestelling van die publiek;

(g) die produksie van drukwerk, uitgesonderd die voorbereiding van die ruwe uitleg van tydskrifte, gedenkprogramme en ander leesstof wat op films en verhoogproduksies betrekking het; en

(h) die verkoop en/of verskaffing van die artikels gemeld in paragraaf 4 hierbo op of vanuit 'n perseel wat vir die publiek oop is vir handeldryf gedurende tye wanneer die bioskoop of skouburg op of vanuit die perseel waarvan sodanige verkoop en/of verskaffing uitgevoer word, vir die publiek gesluit is.

By die toepassing van hierdie omskrywing omvat "film" enige magnetiese band en/of rolprentfilm en/of videofilm en/of videoplaat en/of ander voorwerp wat uit materiaal van watter aard ook al bestaan en waarop 'n beeld of beelde op so 'n wyse vasgelê is dat sodanige beeld of beelde vertoon sal kan word as 'n bewegende prent, of andersins, deur enige meganiese, elektriese, elektroniese of ander toestel.

Posadres van applikant.—Posbus 6649, Johannesburg, 2000.

Kantooradres van applikant.—Africa House 329–336, hoek van Rissik- en Kerkstraat, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

A. J. J. BARNARD,
Assistant Industrial Registrar.

(9 August 1985)

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar ingedien word.

A. J. J. BARNARD,
Assistent-nywerheidsregistrateur.

(9 Augustsus 1985)

NOTICE 493 OF 1985

INJAMBILI IRRIGATION DISTRICT.—DISTRICT OF PORT SHEPSTONE, NATAL—VOTERS' ROLL AND ELECTION OF MEMBERS OF THE BOARD

In terms of regulation 9 of the regulations promulgated by Government Notice R. 1417 of 13 September 1963, I, Johannes Gideon du Plessis, in my capacity as Director-General: Water Affairs, hereby make known the provisional voters' roll for the Injambili Irrigation District in the District of Port Shepstone, Natal, contained in the Schedule hereto, which has been compiled in terms of section 83 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956).

Mr J. E. Harris, Technician, Circle Engineer's Office, Natal Circle of the Department of Water Affairs, has, in terms of section 84 of the said Act, been appointed returning officer for the purposes of a nomination meeting for the election of four members of the Board which will be held at 15h00 on 29 August 1985 in the Anglican Church Hall at Umzumbe.

Persons whose names appear on the provisional voter's roll are entitled to vote in person only and representatives of registered companies must produce proof that they are either directors or shareholders of such companies and are authorised to represent such companies.

In cases where owners have a joint vote, they must designate in writing one of their number to vote on their behalf.

The voter's roll will be revised at the said meeting before nominations for the election of members of the Board are called for.

J. G. DU PLESSIS,
Director-General: Water Affairs.

KENNISGEWING 493 VAN 1985

INJAMBILI - BESPROEIINGSDISTRIK. — DISTRIK PORT SHEPSTONE, NATAL—KIESERSLYS EN VERKIESING VAN LEDE VAN DIE RAAD

Ingevolge Regulasie 9 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1417 van 13 September 1963 maak ek, Johannes Gideon du Plessis, in my hoedanigheid van Direkteur-generaal: Waterwese, hierby die voorlopige kieserslys van die Injambili-besproeiingsdistrik in die distrik Port Shepstone, Natal, wat opgestel is ingevolge artikel 83 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos in die Bylae hiervan vervat, bekend.

Mnr. J. E. Harris, Tegnikus, Seksiekantoor, Natalseksie van die Departement van Waterwese, is ingevolge artikel 84 van genoemde Wet as kiesbeampte vir die doeleindes van 'n nominasievergadering vir die verkiesing van vier lede van die Raad wat om 15h00 op 29 Augustus 1985 in die Anglican Church Hall te Umzumbe gehou sal word, aangestel.

Persone wie se name op die voorlopige kieserslys voorkom, is geregtig om slegs persoonlik te stem en verteenwoordigers van geregistreerde maatskappye moet bewys lewer dat hulle òf direkteure òf aandeelhouers van sodanige maatskappye is en gemagtig is om sodanige maatskappye te verteenwoordig.

In gevalle waar eienaars gesamentlike stemreg het, moet hulle een uit hul midde skriftelik aanwys om namens hulle te stem.

Die kieserslys sal tydens die genoemde vergadering hersien word voordat nominasies vir die verkiesing van lede van die Raad gevra word.

J. G. DU PLESSIS,
Direkteur-generaal: Waterwese.

SCHEDULE/BYLAE

VOTERS' ROLL/KIESERSLYS

Name/Naam	Scheduled Area Ingelyste oppervlakte (ha)	Number of votes Getal stemme
Dickenson, J. A.	40	8
Fuller, A.	10	2
Hackland, R. E.	38	8
Hulley, B. R.	52	10
Injambili Estates (Pty) Ltd	70	10
Mackenzie, R. R. J.	35	7
Maish, P. L.	5	1
Neville, S. G.	55	10
Pape, J. G.	11	3
Paruk, A. H.	5	1
Smith, A. I.	10	2

(9 August 1985)/(9 Augustus 1985)

NOTICE 494 OF 1985

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.— LIST 24/85

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X84, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

Increase in the duty on:

1. Hollowware for kitchen or table use, of stainless steel (including pressings and stampings), by substituting for the existing provisions under tariff subheading 73.38.30 the following:

Tariff subheading	*Description*	*Rate of duty*
73.38.30.10	Teapots and coffee-pots	30% or R23,00 per kg less 70%
73.38.30.20	Milk jugs	30% or R22,00 per kg less 70%
73.38.30.30	Sugar basins	30% or R10,00 per kg less 70%
73.38.30.40	Trays	30% or R7,00 per kg less 70%
73.38.30.50	Oval platters	30% or R7,50 per kg less 70%
73.38.30.90	Other	30%

[BTI Ref. T5/2/15/2/1 (B44/85)]

Applicant:

The Southern Africa Stainless Steel Development Association, P.O. Box 3737, Randburg, 2125.

2. Balls, by substituting for the existing provisions under tariff subheading 97.06.55.40 and 97.06.90.10 the following:

97.06.55.45	Rugby balls, of a length of 260 mm or more but not exceeding 300 mm	25%
97.06.55.55	Other inflatable balls of a circumference of 580 mm or more but not exceeding 710 mm	25%
97.06.55.60	Other inflatable balls of artificial plastic material	10%
97.06.90.05	Punch and pear balls	25%
97.06.90.15	Other gymnasium articles and equipment	15%

[RHN-verw. T5/2/20/5/1 (B49/85)]

Applicant:

B. A. Dowson (Pty) Ltd, P.O. Box 283, Greytown, 3500.

3. Centre lathes, by substituting for the existing provisions under tariff subheadings 84.45.10.30 and 84.45.10.40 the following:

Tariff heading	*Description*	*Rate of duty*
84.45.10.30	Centre lathes of a centre height above the bed of not less than 110 mm but not exceeding 280 mm, not numerically controlled	30% with a maximum of R15 000 each or 800c per kg less 70% with a maximum of R15 000 each
84.45.10.40	Centre lathes, of a centre height above the bed exceeding 280 mm but not exceeding 325 mm, not numerically controlled	30% with a maximum of R17 000 each or 800c per kg less 70% with a maximum of R17 000 each

[BTI Ref. T5/2/16/2/2 (B47/85)]

Applicant:

Six Hundred Manufacturing (Pty) Ltd, P.O. Box 600, Kempton Park, 1620.

Drawback of the duty on:

(a) Talc (25.27);

(b) oxygen compounds of non-metals (28.13.60.90);

(c) iron oxides (28.23.10);

KENNISGEWING 494 VAN 1985

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.— LYS 24/85

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X84, Pretoria, 0001, gerig word.

Verhoging van die reg op:

1. Holware vir kombuis- of tafelgebruik, van vlekvrye staal (met inbegrip van persstukke en stempelstukke), deur die bestaande voorsienings by tariefsubpos 73.38.30 deur die volgende te vervang:

Tariefsubpos	*Beskrywing*	*Skaal van reg*
73.38.30.10	Tee- en koffiepotte	30% of R23,00 per kg min 70%
73.38.30.20	Melkbekers	30% of R22,00 per kg min 70%
73.38.30.30	Suikerpotte	30% of R10,00 per kg min 70%
73.38.30.40	Skinkborde	30% of R7,00 per kg min 70%
73.38.30.50	Ovaal vlakskottels	30% of R7,50 per kg min 70%
73.38.30.90	Ander	30%

[RHN-verw. T5/2/15/2/1 (B44/85)]

Applikant:

The Southern Africa Stainless Steel Development Association, Posbus 3737, Randburg, 2125.

2. Balle, deur die huidige voorsienings by tariefsubposte 97.06.55.40 en 97.06.90.10 deur die volgende te vervang:

97.06.55.45	Rugbyballe, met 'n lengte van 260 mm of meer maar hoogstens 300 mm	25%
97.06.55.55	Ander opblaasbare balle met 'n omtrek van 580 mm of meer maar hoogstens 710 mm	25%
97.06.55.60	Ander opblaasbare balle van kunsplastiekstof	10%
97.06.90.05	Slaan- en peerballe	25%
97.06.90.15	Ander gimnasiumartikels en -toerusting	15%

[RHN-verw. T5/2/20/5/1 (B49/85)]

Applikant:

B. A. Dowson (Pty) Ltd, Posbus 283, Greytown, 3500.

3. Senterdraaibanke, deur die bestaande voorsienings by tariefsubposte 84.45.10.30 en 84.45.10.40 deur die volgende te vervang:

Tariefpos	*Beskrywing*	*Skaal van reg*
84.45.10.30	Senterdraaibanke, met 'n senterhoogte bo die bed van minstens 110 mm maar hoogstens 280 mm, nie syferkontrole nie	30% met 'n maksimum van R15 000 elk of 800c per kg min 70% met 'n maksimum van R15 000 elk
84.45.10.40	Senterdraaibanke, met 'n senterhoogte bo die bed van meer as 280 mm maar hoogstens 325 mm, nie syferkontrole nie	30% met 'n maksimum van R17 000 elk of 800 c per kg min 70% met 'n maksimum van R17 000 elk

[RHN-verw. T5/2/16/2/2 (B47/85)]

Applikant:

Six Hundred Manufacturing (Pty) Ltd, Posbus 600, Kempton Park, 1620.

Teruggawe van die reg op:

(a) Talk (25.27);

(b) suurstofverbindinge van nie-metale (28.13.60.90);

(c) ysteroksiede (28.23.10);

(d) iron hydroxides (28.23.20);

(e) earth colours (28.23.50);

(f) palmitic acid and stearic acid (29.14.23.10);

(g) monocarboxylic acid esters (29.14.90.10);

(h) ethanolamines (29.23.10);

(i) quaternary ammonium salts and hydroxides, lecithins and other phosphoaminolipins (29.24.90);

(j) partly compounded colours (32.09.90);

(k) varnishes and lacquers (32.09.10);

(l) aluminium powders or flakes (32.09.45.10);

(m) other dispersed pigments (32.09.45.90);

(n) artificial waxes (34.04);

(o) disinfectants (38.11.05.90);

(p) caps and articles for the conveyance or packaging of goods, made or artificial plastic material (39.07.10.80);

(q) stoppers, lids, caps and other closures (39.07.10.90);

(r) bottles of glass (70.10.30);

(s) other containers of glass (70.10.90);

(t) containers of aluminium used for the conveyance of packing of goods (76.10.90); and

(u) powder puffs and pads for applying cosmetics or toilet preparations of any material (96.05),

used in the manufacture and packaging of cosmetic preparations for export.

[BTI Ref. T5/2/6/2/1 (F70/85)]

Applicant:

Yardley of London (Africa) (Pty) Ltd, P.O. Box 3460, Cape Town, 8000.

List 23/85 was published under General Notice 465 of 26 July 1985.

(9 August 1985)

NOTICE 495 OF 1985

NOTICE OF EXPROPRIATION IN TERMS OF SECTION 13 (1) OF THE DEVELOPMENT TRUST AND LAND ACT, 1936 (ACT 18 OF 1936)

To:

Akim Langa (born in the year 1928), his executors or any successors in right and title or any person who has an interest, as contemplated in section 7 (4) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), in the undermentioned property:

1. Kindly take notice that the hereinafter described property, together with all inprovements thereon and all rights to minerals attaching to the land, hereinafter referred to as the property, is hereby expropriated in terms of section 13 (1) of the Development Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936), read with the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), on behalf of the South African Development Trust, hich property is situated within an area contemplated in section 10 (2) (b) of the said Development Trust and Land Act, 1936, and which property is described as follows:

Erf 2789, Clermont, situate in the Public Health Area of Clermont, and in the Pinetown Regional Water Supply Area, Administrative District of Natal, in extent 929 square metres, held by virtue of Deed of Transfer 855/1964, dated 28 January 1964.

2. The expropriation shall become effective thirty (30) days after the date of publication of this notice in the *Gazette*, and on such day the ownership of the said property shall vest in the South African Development Trust.

(d) ysterhidroksiede (28.23.20);

(e) verf-aardes (28.23.50);

(f) palmitiensuur en steariensuur (29.14.23.10);

(g) monokarboksielsuurestero (29.14.90.10);

(h) etanolamiene (29.23.10);

(i) kwaternêre ammoniumsoute en -hidroksiede; lesitiene en ander fosfoaminolipiene (29.24.90);

(j) gedeeltelik saamgeperste kleursels (32.09.90);

(k) vernisse en lakke (32.09.10);

(l) aluminiumpoeiers of -vlokke (32.09.45.10);

(m) ander gedispergeerde pigmente (32.09.45.90);

(n) kunswasse (34.04);

(o) ontsmettingksmiddels (38.11.05.90);

(p) doppies en artikels van kunsplastiekstof, vir die vervoer of verpakking van goedere (39.07.10.80);

(q) proppe, deksels, doppies en ander afsluiters (39.07.10.90);

(r) bottels van glas (70.10.30);

(s) ander houers van glas (70.10.90);

(t) houers van aluminium, vir die vervoer of verpakking van goedere (76.10.90); en

(u) poeierkwassies en kussinkies om skoonheidsmiddels of toiletpreparate aan te wend, van enige stof (96.05),

gebruik by die vervaardiging en verpakking van skoonheidsmiddels vir uitvoer.

[RHN-verw. T5/2/6/2/1 (F70/85)]

Applikant:

Yardley of London (Africa) (Pty) Ltd, Posbus 3460, Kaapstad, 8000.

Lys 23/85 is by Algemene Kennisgewing 465 van 26 Julie 1985 gepubliseer.

(9 Augustus 1985)

KENNISGEWING 495 VAN 1985

KENNISGEWING VAN ONTEIENING KRAGTENS ARTIKEL 13 (1) VAN DIE ONTWIKKELINGSTRUST EN GROND WET, 1936 (WET 18 VAN 1936)

Aan:

Akim Langa (gebore in die jaar 1928), sy eksekuteurs of enige opvolgers in reg en titel of enigeen wat 'n belang, soos beoog in artikel 7 (4) van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), in ondergemelde eiendom het:

1. Geliewe kennis te neem dat die eiendom hieronder beskrewe, tesame met alle verbeterings daarop en alle mineraalregte verbonde aan die grond, hierna genoem die eiendom, hierby kragtens artikel 13 (1) van die Ontwikkelingstrust en Grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936), gelees met die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), onteien word namens die Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrust, welke eiendom geleë is binne 'n gebied bedoel in artikel 10 (2) (b) van genoemde Ontwikkelingstrust en Grond Wet, 1936, en welke eiendom soos volg beskryf word:

Erf 2789, Clermont, geleë in die Publieke Gesondheidsgebied van Clermont en in die Pinetownse Plaaslike Watervoorsieningsarea, Natalse administratiewe distrik, groot 929 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 855/1964, gedateer 28 Januarie 1964.

2. Die onteiening word van krag dertig (30) dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*, op welke dag die eiendomsreg op genoemde eiendom op die Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrust oorgaan.

3. In terms of section 12 (1) (a) and (2) of the said Expropriation Act, 1975, the total amount of R6 492 (six thousand four hundred and ninety two rand) is hereby offered as compensation for the property.

4. In terms of the said Expropriation Act, 1975—

(a) your attention is hereby drawn to the fact that the offer of compensation—

(i) may be withdrawn if a lessee, sharecropper or builder has a right as contemplated in section 9 (1) (d) (i), (iii) or (iv) of the said Act in respect of the expropriated property;

(ii) shall, in terms of section 10 (5) of the said Act, be deemed to have been accepted by you if you do not, within eight (8) months (or such longer period as the Minister may determine) from the date of the offer of compensation, apply to a compensation court, or to a division of the Supreme Court having jurisdiction, for determination of the compensation unless, prior to the expiry of the said period, it has been agreed to submit to arbitration the dispute regarding the amount of compensation or to have such amount determined by a compensation court;

(b) you are hereby requested, within sixty (60) days from the date of publication of this notice in the *Gazette*, to deliver or cause to be delivered to me, at the address given at the end of this notice, a written statement in which—

(i) you indicate whether you accept the amount of compensation mentioned herein and, should you not accept such amount, what total amount you claim as compensation and what portion of such total amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) and (2) of the said Act, and furnish full particulars of how such amounts are made up;

(ii) should you not accept the said amount of compensation, you furnish full particulars of all improvements on the expropriated property which, in your opinion, affect the value of the property;

(iii) you furnish the following particulars, where applicable:

(aa) If, prior to the date of notice, the property was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing;

(ab) if, prior to the date of notice, the property was sold by you as the owner, the name and address of the buyer, accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof;

(ac) if a building has been erected on the property and such building is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract, the name and address of the building contractor together with the building contract or a certified copy thereof;

(ad) if, on the date of notice, the property was being farmed by a sharecropper, the name and address of such sharecropper, accompanied by the sharecropper contract or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of such contract if it is not in writing;

(iv) you furnish the address to which further documents in connection with the expropriation are to be posted.

5. You are furthermore hereby requested, within sixty (60) days from the said date of publication, to deliver or cause to be delivered to me the title deed of the expropriated property concerned or, if it is not in your possession or under your control, the name and address in writing of the person in whose possession or under whose control it is.

3. Kragtens artikel 12 (1) (a) en (2) van genoemde Onteieningswet, 1975, word die totale bedrag van R6 492 (sesduisend vierhonderd twee-en-negentig rand) hierby as vergoeding vir die eiendom aangebied.

4. Ingevolge genoemde Onteieningswet, 1975—

(a) word u aandag hierby daarop gevestig dat die vergoedingsaanbod—

(i) teruggetrek kan word indien 'n huurder, deelsaaier of bouer 'n reg bedoel in artikel 9 (1) (d) (i), (iii) of (iv) van gemelde Wet op die onteiende eiendom het;

(ii) kragtens die bepalings van artikel 10 (5) van gemelde Wet as deur u aanvaar beskou sal word indien u nie binne agt (8) maande (of sodanige langer tydperk as wat die Minister bepaal) vanaf die datum van die vergoedingsaanbod 'n aansoek om die vasstelling van die vergoedingsbedrag by 'n vergoedingshof of 'n afdeling van die Hooggeregshof wat jurisdiksie het, indien nie, tensy daar voor die verstryking van gemelde tydperk ooreengekom is om die geskil aangaande die vergoedingsbedrag aan arbitrasie te onderwerp of om sodanige bedrag deur 'n vergoedingshof te laat vasstel;

(b) word u hierby versoek om binne sestig (60) dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* aan my by die adres onderaan hierdie kennisgewing gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer, waarin—

(i) u aandui of u die vergoedingsbedrag hierin gemeld aanneem en, indien u die bedrag nie aanneem nie, wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en watter gedeelte van die bedrag elk van die onderskeie bedrae bedoel in artikel 12 (1) (a) en (2) van gemelde Wet verteenwoordig, en waarin u volledige besonderhede van die samestelling van die afsonderlike bedrae verstrek;

(ii) u, indien u genoemde vergoedingsbedrag nie aanneem nie, volledige besonderhede verstrek van alle verbeterings op die onteiende eiendom wat, na u oordeel, die waarde van die eiendom raak;

(iii) u, waar van toepassing, die volgende besonderhede verstrek:

(aa) Indien die eiendom voor die kennisgewingsdatum vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergesel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan indien dit op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak indien dit nie op skrif is nie;

(ab) indien die eiendom voor die kennisgewingsdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, vergesel van die koopkontrak of a gewaarmerkte afskrif daarvan;

(ac) indien 'n gebou op die eiendom opgerig is en sodanige gebou onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, vergesel van die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;

(ad) indien die eiendom op die kennisgewingdatum deur 'n deelsaaier bewerk word, die naam en adres van sodanige deelsaaier, vergesel van die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan indien dit op skrif is, of volledige besonderhede van sodanige kontrak indien dit nie op skrif is nie;

(iv) u die adres verstrek waarheen verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos moet word.

5. Verder word u hierby versoek om binne sestig (60) dae vanaf gemelde datum van publikasie die titelbewys van die betrokke onteiende eiendom of, indien dit nie in u besit of onder u beheer is nie, skriftelik die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer dit is, aan my te lewer of te laat lewer.

6. Possession of the property hereby expropriated shall be taken by the South African Development Trust on the date on which the expropriation becomes effective or on such later date as may be agreed upon.

F. P. HANEKOM,

p.p. Minister of Communication and Public Works (By virtue of Special General Power of Attorney PA 402/1982, dated 1 October 1982).

Address.—The Director-General of Public Works and Land Affairs, Private Bag X65, Pretoria, 0001.

Place.—Pretoria.

Date of Signature.—2 August 1985.

As witnesses:

1. L. R. Kamffer.
2. J. J. Kok.

(9 August 1985)

NOTICE 496 OF 1985

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application should reach the Director-General: Transport (Directorate Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE D

LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Avex Air Charter (Pty) Ltd, P.O. Box 18003, Rand Airport, 1419. (B) Avex Air Charter (Pty) Ltd/Grand Central Air Charter (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N546. Under "Aircraft to be used" delete: "Piper PA-31-325 ZS-JUE, Cessna 501 ZS-LOW, Piper PA-31 ZS-JZJ and Beech E55 ZS-JFL." Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add:

"Aircraft	*Tariff of charges (R/km)*
Beech C90 ZS-KZI	2,10
Beech 95-B55 ZS-OOG	1,28
Beech D55 ZS-FWB	1,03
Beech 58 ZS-IBZ	1,08.".

(A) Grahamstown Flying Club, P.O. Box 92, Grahamstown, 6140. (B) Grahamstown Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence F13. Under "Aircraft to be

6. Die eiendom wat hierby onteien word, word deur die Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrust in besit geneem op die datum waarop die onteiening van krag word of op sodanige later datum as waaroor ooreengekom word.

F. P. HANEKOM,

p.p. Minister van Kommunikasie en Openbare Werke (Kragtens Spesiale Algemene Volmag PA 402/1982 gedateer 1 Oktober 1982).

Adres.—Die Direkteur-generaal van Openbare Werke en Grondsake, Privaatsak X65, Pretoria, 0001.

Plek.—Pretoria.

Datum van ondertekening.—2 Augustus 1985.

As getuies:

1. L. R. Kamffer.
2. J. J. Kok.

(9 Augustus 1985)

KENNISGEWING 496 VAN 1985

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal: Vervoer (Direktoraat Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Avex Air Charter (Edms.) Bpk., Posbus 18003, Randlughawe, 1419. (B) Avex Air Charter (Edms.) Bpk./Grand Central Air Charter (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N546. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap: "Piper PA-31-325 ZS-JUE, Cessna 501 ZS-LOW, Piper PA 31 ZS-JZJ en Beech E55 ZS-JFL." Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by:

"Lugvaartuie	*Tariefskaal (R/km)*
Beech C90 ZS-KZI	2,10
Beech 95-B55 ZS-OOG	1,28
Beech D55 ZS-FWB	1,03
Beech 58 ZS-IBZ	1,08.".

(A) Grahamstown Flying Club, Posbus 92, Grahamstad, 6140. (B) Grahamstown Flying Club. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F13. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word en "Tariefskaal" skrap: "Cessna 150F ZS-EGU en

used'' and ''Tariff of charges'' delete: ''Cessna 150F ZS-EGU and Cessna 150D ZS-DTN'' and add: ''Cessna 150F ZS-EGX R45 per hou solo and R65 per hour dual and Grumman American Aviation AA-1B ZS-IXI R45 per hour solo and R65 per hour dual.''.

(A) M. J. D. Kleinhaus, P.O. Box 6053, Baillie Park, 2526. (B) Boet Kleinhaus Flying Training Services (C) Flying Training Air Service Licence F208. Under ''Aircraft to be used'' delete: ''Cessna 150 K ZS-FXK''. Under ''Aircraft to be used'' and ''Tariff of charges'' add: ''Cessna 172 M ZS-IVT R95 per hour solo and R105 per hour dual.''.

(A) Letaba Lugbespuiting (Hoëveld) (Pty) Ltd, P.O. Box 502, Delmas, 2210. (B) Letaba Lugbespuiting (Hoëveld) (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W795. Under ''Aircraft to be used'' delete ''Cessna A188B ZS-ION and ZS-IWH, Piper PA25-260 ZS-JTW and ZS-FAK'' and add: ''Piper PA36-375 ZS-LBY, ZS-KTB, ZS-KTC, ZS-LCL, ZS-KWK, ZS-KTP, ZS-LCK, ZS-KKP, ZS-LCI and ZS-KKB and Piper PA25-235 ZS-EOR and ZS-KOC and Cessna A188A ZS-IIR.''.

(A) National Airlines (Pty) Ltd, P.O. Box 18016, Rand Airport, 1419. (B) National Airlines (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S12. Under ''Routes to be flown'' add ''Reivilo'' as request stop for the following routes: Lanseria—Aggeneys and return, Lanseria—Kuruman and return and Lanseria—Ulco—Limeacres—Postmasburg and return.

(A) Theron Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 860, Randburg, 2125. (B) Theron Airways. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N32. Under ''Bases of operation'' add: ''Thabazimbi, Alldays and Louis Trichardt.''.

(A) Westair Aviation (Pty) Ltd, P.O. Box 407, Windoek-/Namibia, 9000. (B) Westair Flight Training Centre. (C) Flying Training Air Service Licence F559. Under ''Base of operation'' add: ''Ondangua.''.

(A) Metavia Airlines (Pty) Ltd, P.O. Box 1032, Nelspruit, 1200. (B) Metavia Airlines. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S209. Under ''Routes to be flown'', ''Frequency to which the service will be operated'' and ''Tariff of charges'' add: ''Durban/Louis Botha—Maputo 2 return flights weekly R160 single R320 return. Freight R1,50 per kg minimum R20 per parcel.''.

(9 August 1985)

NOTICE 497 OF 1985

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL

It is hereby notified in terms of section 5 (7) of the medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974, that the following persons have been appointed, designated or elected as members of the South African Medical and Dental Council for the five year period commencing on 1 August 1985:

1. The Director-General of National Health and Population Development: Dr F. P. Retief.
2. Appointed by the Minister of National Health and Population Development:
   - 2.1 Medical practitioners:
     Prof. F. G. Geldenhuys.
     Prof. S. Kallichurum.
     Prof. E. T. Mokgokong.
     Lt-genl N. J. Nieuwoudt.
   - 2.2 Dentist: Prof. H. S. Breytenbach.
   - 2.3 Attached to a faculty of medicine or dentistry of a university: Prof. H. P. Wassermann.

Cessna 150D ZS-DTN'' en voeg by: ''Cessna 150F ZS-EGX R45 per uur enkelstuur en R65 dubbelstuur en Grumman American Aviation AA-1B ZS-IXI R45 per uur enkelstuur en R65 per uur dubbelstuur.''.

(A) M. J. D. Kleinhaus, Posbus 6053, Baillie Park, 2526. (B) Boet Kleinhaus Flying Training Services. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F208. Onder ''Lugvaartuie, wat gebruik gaan word'' skrap: ''Cessna 150K ZS-FXK''. Onder ''Lugvaartuie wat gebruik gaan word'' en ''Tariefskaal'' voeg by: ''Cessna 172M ZS-IVT R95 per uur enkelstuur en R105 per uur dubbelstuur.''.

(A) Letaba Lugbespuiting (Hoëveld) (Edms.) Bpk., Posbus 502, Delmas, 2210. (B) Letaba Lugbespuiting (Hoëveld) (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie W795 Onder ''Lugvaartuie wat gebruik gaan word'' skrap ''Cessna A188B ZS-ION en ZS-IWH, Piper PA-25-260 ZS-JTW en ZS-FAK'' en voeg by: ''Piper PA36-375 ZS-LBY, ZS-KTB, ZS-KTC, ZS-LCL, ZS-KWK, ZS-KTP, ZS-LCK, ZS-KKP, ZS-LCI en ZS-KKB en Piper PA 25-235 ZS-EOR, en ZS-KOC en Cessna A188A ZS-IIR.''.

(A) National Airlines (Edms.) Bpk., Posbus 18016, Randlughawe, 1419. (B) National Airlines (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienslisensie S12. Onder ''Roetes wat bedien gaan word'' voeg by''Reivilo'' as versoekstop op die volgende roetes:

Lanseria—Aggeneys en retoer, Lanseria—Kuruman en retoer en Lanseria—Ulco—Limeacres—Postmasburg en retoer.

(A) Theron Airways (Edms.) Bpk., Posbus 860, Randburg, 2125. (B) Theron Airways. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N32. Onder ''Uitgangsbasisse'' voeg by: ''Thabazimbi, Alldays en Louis Trichardt.''.

(A) Westair Aviation (Edms.) Bpk., Posbus 407, Windhoek/Namibië, 9000. (B) Westair Flight Training Centre. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F559. Onder ''Uitgangsbasis'' voeg by ''Ondangwa''.

(A) Metavia Airlines (Edms.) Bpk., Posbus 1032, Nelspruit, 1200. (B) Metavia Airlines. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienslisensie S209. Onder ''Roetes wat bedien gaan word'' ''Frekwensie waaronder diens geëksploiteer gaan word'' en ''Tariefskaal'' voeg by: ''Durban/Louis Botha—Maputo 2 retoervlugte weekliks, R160 enkel R320 retoer. Vrag R1,50 per kg minimum R20 per besending.''.

(9 Augustus 1985)

KENNISGEWING 497 VAN 1985

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD

Ingevolge artikel 5 (7) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepe, 1974, word hierby bekendgemaak dat die volgende persone as lede van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad aangestel, aangewys of verkies is vir die vyfjaar tydperk beginnende op 1 Augustus 1985:

1. Die Direkteur-generaal van Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling: Dr. F. P. Retief.
2. Deur die Minister van Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling aangestel:
   - 2.1 Geneeshere:
     Prof. F. G. Geldenhuys.
     Prof. S. Kallichurum.
     Prof. E. T. Mokgokong.
     Lt.-genl. N. J. Nieuwoudt.
   - 2.2 Tandarts: Prof. H. S. Breytenbach.
   - 2.3 Verbonde aan 'n mediese of tandheelkundige fakulteit van 'n universiteit: Prof. H. P. Wassermann.

2.4 Not registered under the Act:
Dr F. Quint.
Mr S. W. van der Merwe.
Mr D. P. de K. van Gend.

2.5 Chairman of a professional board: Prof. J. H. Robbertze.

3. A Director of Hospital Services designated by the Administrators: Dr J. H. Kruger.

4. Designated by the principals or rectors of the universities at which faculties of medicine or dentistry have been established:

Prof. T. H. Bothwell.
Prof. G. Dall.
Prof. W. P. P. Leary.
Prof. O. W. Prozesky.
Prof. S. T. Zietsman.

5. Designated by the College of Medicine of South Africa: Prof. C. J. Mieny.

6. Elected—

6.1 by medical practitioners:

Dr L. Babrow.
Dr J. K. Bremer.
Prof. F. Daubenton.
Prof. J. N. de Klerk.
Dr J. Gluckman.
Dr N. Levy.
Dr J. H. Naudé.
Prof. G. J. Pistorius.
Dr L. E. Robertson.
Dr L. T. H. Wessels.

6.2 by dentists:

Dr L. H. Becker.
Dr L. Blum.
Dr A. G. Dreyer.
Dr H. A. Reinach.

7. Designated by the South African Nursing Council: Prof. C. Searle.

8. Designated by the South African Pharmacy Board: Mr G. G. Clark.

N. M. PRINSLOO,
Registrar.
Pretoria, 1985-07-29.

(9 August 1985)

2.4 Nie kragtens die Wet geregistreer nie:

Dr. F. Quint.
Mnr. S. W. van der Merwe.
Mnr. D. P. de K. van Gend.

2.5 'n Voorsitter van 'n beroepsraad: Prof. J. H. Robbertze.

3. 'n Direkteur van Hospitaaldienste deur die Administrateurs aangewys: Dr. J. H. Kruger.

4. Deur die prinsipale of rektore van universiteite waar mediese of tandheelkundige fakulteite ingestel is:

Prof. T. H. Bothwell.
Prof. G. Dall.
Prof. W. P. P. Leary.
Prof. O. W. Prozesky.
Prof. S. T. Zietsman.

5. Deur die Kollege van Geneeskunde van Suid-Afrika aangewys: Prof. C. J. Mieny.

6. Verkies—

6.1 deur Geneeshere:

Dr. L. Babrow.
Dr. J. K. Bremer.
Prof. F. Daubenton.
Prof. J. N. de Klerk.
Dr. J. Gluckman.
Dr. N. Levy.
Dr. J. H. Naudé.
Prof. G. J. Pistorius.
Dr. L. E. Robertson.
Dr. L. T. H. Wessels.

6.2 deur tandartse:

Dr. L. H. Becker.
Dr. L. Blum.
Dr. A. G. Dreyer.
Dr. H. A. Reinach.

7. Deur die Suid-Afrikaanse Raad op Verpleging aangewys: Prof. C. Searle.

8. Deur die Suid-Afrikaanse Aptekersraad aangewys: Mnr. G. G. Clark.

N. M. PRINSLOO,
Registrateur.
Pretoria, 1985-07-29.

(9 Augustus 1985)

Use it.
Don't abuse it.
water is for everybody

Werk mooi daarmee.
Ons leef daarvan.
water is kosbaar

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND LAND AFFAIRS

THE GOVERNMENT PRINTER

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED DURING MARCH 1985

(All local prices are subject to general sales tax)

RP REPORTS

RP 67/1984—Report of the Commission of Inquiry into the Promotion of the Creative Arts. ISBN 0 621 09020 4. Local R19,90, other countries R24,90.

RP 79/1984—Registrar of Pension Funds: Twenty-third Annual Report for the year ended 31 December 1981. ISBN 0 621 09119 7. Local R2,10, other countries R2,60.

RP 82/1984—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Citrus Board for the financial year 1 February 1983 to 31 January 1984. ISBN 0 621 89123 5. Local R1, other countries R1,20.

RP 84/1984—Annual Report of the Commissioner of South African Police for the period 1 July 1983 to 30 June 1984. ISBN 0 621 09146 4. Local R4,20, other countries R5,25.

RP 91/1984—Department of Education and Training Annual Report, 1984. ISBN 0 621 09153 7. Local R6,20, other countries R7,70.

RP 5/1985—Administration: House of Assembly: Estimate of additional expenditure for the financial year ending 31 March 1985. ISBN 0 621 08606 1. Local R1,60, other countries R2.

RP 8/1985—Administration: House of Representatives: Estimate of additional expenditure for the financial year ending 31 March 1985. ISBN 0 621 08609 6. Local R1,10, other countries R1,40.

RP 15/1985—Department of Posts and Telecommunications: Estimates of revenue and expenditure for the year ending 31 March 1986. ISBN 0 621 08611 8. Local R2,80, other countries R3,50.

RP 16/1985—Report of the Auditor-General on the Accounts of the South African Transport Services for the financial year 1983–84. ISBN 0 621 09159 6. Local R5,50, other countries R6,90.

RP 24/1984—South African Law Commission: Twelfth Annual Report, 1984. ISBN 0 621 09373 4. Local R4,70, other countries R6.

STATISTICAL REPORTS

Report No. 02-80-06—Religion by Statistical Region and District. ISBN 0 621 09367 X. Local R2,10, other countries R2,50.

Report No. 02-80-09—Income by Statistical Region and Districts. ISBN 0 621 09371 8. Local R2,10, other countries R2,50.

Bulletin of Statistics for the quarter ended September 1984. Vol. 18, No. 3. Local R4,20, other countries R5.

Monthly Abstract of Trade Statistics: January–September 1984. Local R4,80, other countries R5,70.

Monthly Abstract of Trade Statistics: January–October 1984. Local R4,80, other countries R5,70.

Monthly Abstract of Trade Statistics: January–November 1984. Local R4,80, other countries R5,70.

MISCELLANEOUS REPORTS

Patent Journal (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). Vol. 18, No. 2. Local R1, other countries R1,25.

Patent Journal (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). Vol. 18, No. 3. Local R1, other countries R1,25.

Bound volume of the *Government Gazette* for the month August 1984. Local R18,40, other countries R23.

Bound volume of the *Government Gazette* for the month September 1984. Local R18,40, other countries R23.

Bound volume of the *Government Gazette* for the month October 1984. Local R18,40, other countries R23.

Bound volume of the *Government Gazette* for the month November 1984. Local R18,40, other countries R23.

MAPS

1:250 000

Reprints

3220—Sutherland. Topographical.

3318—Cape Town. Topographical.

3318—Cape Town. Topo Cadastral.

Local R1, other countries R1,25.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN GRONDSAKE

DIE STAATSDRUKKER

AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG GEDURENDE MAART 1985

(Alle binnelandse pryse is onderhewig aan algemene verkoopbelasting)

RP-VERSLAE

RP 67/1984—Verslag van die Kommissie van Ondersoek na die Bevordering van die Skeppende Kunste. ISBN 0 621 09020 4. Plaaslike R19,90, buitelands R24,90.

RP 79/1984—Registrateur van Pensioenfondse: Drie-en-twintigste Jaarverslag vir die jaar geëindig 31 Desember 1981. ISBN 0 321 091197. Plaaslik R2,10, buitelands R2,60.

RP 82/1984—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sitrusraad vir die boekjaar 1 Februarie 1983 tot 31 Januarie 1984. ISBN 0 621 09123 5. Plaaslik R1, buitelands R1,20.

RP 84/1984—Jaarverslag van die Kommissaris van Suid-Afrikaanse Polisie vir die tydperk 1 Julie 1983 tot 30 Junie 1984. ISBN 0 621 09147 2. Plaaslik R4,20, buitelands R5,25.

RP 91/1984—Jaarverslag van die Departement van Onderwys en Opleiding, 1984. ISBN 0 621 09153 7. Plaaslik R6,20, buitelands R7,70.

RP 5/1985—Administrasie: Volksraad: Begroting van addisionele uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1985 eindig. ISBN 0 621 08606 1. Plaaslik R1,60, buitelands R2.

RP 8/1985—Administrasie: Raad van Verteenwoordigers: Begroting van addisionele uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1985 eindig. ISBN 0 621 08609 6. Plaaslik R1,10, buitelands R1,40.

RP 15/1985—Departement van Pos- en Telekomunikasiewese: Begroting van Inkomste en Uitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1986 eindig. ISBN 0 621 08611 8. Plaaslik R2,80, buitelands R3,50.

RP 16/1985—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste vir die boekjaar 1983–84. ISBN 0 621 09159 6. Plaaslik R5,50, buitelands R6,90.

RP 24/1985—Suid-Afrikaanse Regskommissie: Twaalfde Jaarverslag, 1984. ISBN 0 621 09376 9. Plaaslik R4,70, buitelands R6.

STATISTIEKE VERSLAE

Verslag No. 02-80-06—Geloof volgens Statistiese Streek en Distrik. ISBN 0 621 09367 X. Plaaslik R2,10, buitelands R2,50.

Verslag No. 02-80-09—Inkomste volgens Statistiese Streek en Distrik. ISBN 0 621 09371 8. Plaaslik R2,10, buitelands R2,50.

Bulletin van Statistiek vir die kwartaal geëindig September 1984. Vol. 18, No. 3. Plaaslik R4,20, buitelands R5.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke: Januarie–September 1984. Plaaslik R4,80, buitelands R5,70.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke: Januarie–Oktober 1984. Plaaslik R4,80, buitelands R5,70.

Maandelikse Uittreksel van handelstatistieke: Januarie–November 1984. Plaaslik R4,80, buitelands R5,70.

DIVERSE VERSLAE

Patentjoernaal (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Vol. 18, Februarie 1985, No. 2. Plaaslik R1, buitelands R1,25.

Patentjoernaal (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Vol. 18, Maart 1985, No. 3. Plaaslik R1, buitelands R1,25.

Gebinde deel van die *Staatskoerante* vir die maand Augustus 1984. Plaaslik R18,40, buitelands R23.

Gebinde deel van die *Staatskoerante* vir die maand September 1984. Plaaslik R18,40, buitelands R23.

Gebinde deel van die *Staatskoerante* vir die maand Oktober 1984. Plaaslik R18,40, buitelands R23.

Gebinde deel van die *Staatskoerante* vir die maand November 1984. Plaaslik R18,40, buitelands R23.

LANDKAARTE

1:250 000

Herdrukke

3220 Sutherland. Topografies.

3318 Cape Town. Topografies.

3318 Cape Town. Topokadastaal.

Plaaslik R1, buitelands R1,25.

Government Gazette

of the Republic of South Africa

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time of the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) The copy for a separate *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

(2) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(3) Amendment or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15h30 on Mondays.**

(4) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(5) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

Staatskoerant

van die Republiek van Suid-Afrika

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Wanneer 'n aparte *Staatskoerant* verlang word moet dit drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

(2) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(3) Wysiging van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is **voor 15h30 op Maandae.**

(4) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(5) In geval van kansellasie sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familiename moet duidelik leesbaar wees en familiename moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordiges, moet op die kopie geplak word.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from the Government Printer at 45c sales tax excluded, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

Please Note!

Tariff rates change from 1 April 1985.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	*Rate per insertion* R
Administration of Estate's Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	3,00
Business notices	7,00
Butcher's notices	7,00
Change of name (two insertions)	30,50
Deeds: Lost documents (One deed and not more than 6 properties per document. More than 6 properties must be calculated in accordance with the word count table	8,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	6,00
N.B.—Forms 2 and 9—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies Form VL	3,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	3,00
Slum Clearance Court notices, per language per premises	6,00
Third party insurance claims for compensation Form MVA	3,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary *Government Gazette*, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	1,00
Non-standardised notices	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	15,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	34,50
Long notices: Transfer, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	52,00
Liquidator's and other appointee's notices	10,00
Liquor Licence notices in extraordinary *Gazette:*	
(i) Transvaal appear on last Friday but one in June. Closing date for acceptance first Friday in June	10,00
(ii) Cape appear on last Friday but one in November. Closing date for acceptance first Friday in November	10,00
(iii) OFS appear on last Friday but one in January. Closing date for acceptance first Friday in January	10,00
(iv) Natal appear on last Friday but one in April. Closing date for acceptance first Friday in April	10,00
Late applications for publication in ordinary *Government Gazette*	69,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	19,50
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise	52,00
Judicial managements, *curator bonus* and similar and extensive rules *nisi*	52,00
Extension of return date	6,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	6,00
Sales in executions and other public sales:	
Sales in execution	25,50
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	8,00
76 to 250 words	21,00
251 to 350 words (More than 350 words—calculate in accordance with word count table)	32,00
Trade Marks in South West Africa	15,00

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 45c verkoopbelasting uitgesluit in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls per eksemplaar van die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

Let wel asseblief!

Nuwe advertensietariewe vanaf 1 April 1985.

LYS VAN VASTE TARIEWE

Gestandardiseerde kennisgewings	*Tarief per plasing* R
Aktes: Verlore dokumente (Een akte en nie meer as 6 eiendomme per dokument nie. Meer as 6 eiendomme moet volgens woordetal-tabel bereken word)	8,00
Besigheidskennisgewings	7,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	3,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding Vorm MVA	3,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	6,00
L.W.—Vorms 2 en 9—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (twee plasings)	30,50
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	3,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone *Staatskoerant*, sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	1,00
Slagterskennisgewings	7,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per taal, per perseel	6,00
Verlore lewensversekeringspolisse Vorm VL	3,00
Nie-gestandardiseerde kennisgewings	
Dranklisiensie-kennisgewings in buitengewone *Staatskoerant:*	
(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Junie	10,00
(ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in November	10,00
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Januarie	10,00
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrdag in April	10,00
Laat aansoeke vir plasing in gewone *Staatskoerant*	69,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope	25,50
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	8,00
76 tot 250 woorde	21,00
251 tot 350 woorde (meer as 350 woorde bereken volgens woordetal-tabel)	32,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	15,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings	10,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	15,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	34,50
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	52,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	19,50
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	52,00
Geregtelike besture, *kurator bonis* en soortgelyke en uitgebreide bevele *nisi*	52,00
Verlenging van keerdatum	6,00
Tersydestelling en afwysings van petisies (J 158)	6,00

Number of words in copy Aantal woorde in kopie	One insertion Een plasing	Two insertions Twee plasings	Three insertions Drie plasings	Four insertions Vier plasings
	R	R	R	R
1– 100	10,00	15,00	21,00	26,50
101– 150	15,00	22,00	31,00	38,00
151– 200	19,50	29,00	40,00	50,50
201– 250	24,00	35,50	49,50	63,00
251– 300	29,00	42,50	58,50	76,00
301– 350	33,50	49,50	69,00	88,50
351– 400	39,00	56,50	78,00	100,00
401– 450	44,00	63,00	88,50	112,50
451– 500	48,50	70,00	98,00	125,50
501– 550	53,00	77,00	107,00	138,00
551– 600	57,50	84,00	117,50	150,50
601– 650	62,00	91,00	126,50	162,00
651– 700	68,00	98,00	137,00	175,00
701– 750	72,50	104,50	146,00	187,50
751– 800	77,00	111,50	155,00	200,00
801– 850	81,50	118,50	165,50	213,00
851– 900	86,00	125,50	175,00	224,00
901– 950	92,00	133,50	185,00	237,00
951–1 000	95,50	139,00	194,50	249,50
1 001–1 300	124,00	190,00	256,50	323,00
1 301–1 600	148,50	226,50	303,50	380,50

APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS

Closing times for the acceptance of notices

Notices must be handed in not later than 15h00 on the Friday, two calendar weeks before the date of publication.

AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

Kennisgewings moet nie later as 15h00 op die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien word nie.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES

1985

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

3 October, Thursday, for the issue of Friday 11 October.

12 December, Thursday, for the issue of Friday 20 December.

17 December, Tuesday, for the issue of Friday 27 December.

23 December, Monday, for the issue of Friday 3 January 1986.

Late notices will be published in the subsequent issue. If, under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

The copy for a separate *Government Gazette* must be handed in not later than three calender weeks before date of publication.

BELANGRIKE AANKONDIGING

SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

1985

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

3 Oktober, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 11 Oktober.

12 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 20 Desember.

17 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 27 Desember.

23 Desember, Maandag, vir die uitgawe van Vrydag 3 Januarie 1986.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word.

Wanneer 'n aparte *Staatskoerant* verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

BUSINESS NOTICES • BESIGHEIDSKENNISGEWINGS

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of business and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasie van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien anders as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

TRANSVAAL

Pietersburg. (2) Petrus Paulus Hugo en Johannes Barend Nicolaas Slabbert. (3) Chez Nous Restaurant, Schoemanstraat 58, Pietersburg, 0700. (4) Ontbinding van vennootskap. (5) Petrus Paulus Hugo. (6)—. (7) Stemmett & De Jager, Schoemanstraat 40, Pietersburg.

Springs. (2) Agostinho Teixeira de Freitas. (3) De Freitas Supermarket, 23 Madeley Road, Strubenvale, Springs. (4) Sale, with retrospective effect to 14 July 1985. (5) Tiago Pita. (6)—. (7) Charles Sherman Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs, 1560, 25 July 1985.

Nigel. (2) Alexandre Teles Figueira Capelo. (3) Shaft Supermarket, 1 Smit Street, Dunnottar. (4) Sale, with retrospective effect to the 25th of July 1985. (5) Jose Luiz de Freitas Gomes. (6)—. (7) Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., First Floor Rand Centre, Fourth Street, P.O. Box 886, Springs, 25 July 1985.

Kierksdorp. (2) John Frederick Swanepoel. (3) Dema Motors, Voortrekker Road, Klerksdorp. (4) Sale. (5) Hensak (Edms.) Bpk. (6) Klerksdorp Alpha, Voortrekker Road, Klerksdorp. (7) Waks & Brady, Simkar House, corner of Commissaris and Boom Streets, P.O. Box 1861, Klerksdorp.

Vereeniging. (2) J. B. Steenkamp. (3) Fun Film Video, 17a Krugerlaan, Vereeniging. (4) Verkoop, verhuring van video masjiene en video kasette. (5) Yvan Jean Adrien Francis van Lishout. (6)—. (7) H. B. Coetzer, Boyens & Venter, Prokureurs, Senator Markslaan 42a, Posbus 2186, Vereeniging, 17 Julie 1985.

Roodepoort. (2) Nicolaas Stephanus van Niekerk. (3) Short Term Insurance Scheme, Med-Ek, First Floor, Avia Building, Wonderboom Airport, Wonderboom. (4) Sale. (5) Willem Paulus Jacobus Smit. (6) Profsure, Fifth Floor, Flora Centre, corner of Conrad Street and Ontdekkers Road, Florida North. (7) Fluxman Rabinowitz & Partners, Attorneys for the Purchaser, First Floor, City Centre, 8 Luttig Street, Roodepoort.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that **Janet Alsace Lorraine Rosewitz,** carrying on business known as **Stella Nova Randburg** and trading under the style of **Stella Nova Randburg** at Crossroads Shopping Centre, Ferndale, Randburg, intends disposing of the said business together with all the assets thirty (30) days after the expiration of these advertisements to **Robert Justin Edgecomb,** who will conduct the said business at the said address under the same style for his own benefit and account.

S. Bentel Rubens Hirschowitz & Boshoff, Attorneys for the Parties, Second Floor, Heilet House, Leeuwpoort Street, P.O. Box 185, Boksburg.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended that it is the intention of **Yusa (Pty) Ltd** carrying on business as wholesalers known as **Westgate Wholesalers** situate at Shop 7, Ellerines Building, Plein Street, Rustenburg, to dispose of the said business together with all assets thereof after expiry of a period of 30 days reckoned from Friday, 9th August 1985, to **Deks (Pty) Ltd,** who will carry on such business at the same address for his own account and benefit.

Van Velden-Duffey, Attorneys for parties, Allied Building, 37 Steen Street, Private Bag 82082, Rustenburg.

VERVREEMDING VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat **Anna Sophia Mulock-Bentley** en **Thomas William Mulock-Bentley,** die besigheid bekend as **Schagen Garage** gedryf word te Schagen, verkoop het aan **Alexander Cias Petrus Diedericks** en **Johannes Stephanus Maritz** wie die besigheid by dieselfde adres onder dieselfde naam sal voortsit vir eie rekening.

Geteken te Nelspruit hierdie 12de dag van Julie 1985.

Maré Kruger & Lourens, Legal en Generalgebou 401, Voortrekkerstraat, Nelspruit, 1200.

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, gegee dat dit **Barthlomeus Johannes Cornelius** se bedoeling is om sy besigheid bekend as **Barts Motors,** wat in Hoofrifweg, Klerksdorp, bedryf word, as 'n lopende besigheid op 2 September 1985 te verkoop aan **Leon Christiaan Engels** wie daarna die besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy eie rekening sal voortsit.

P. D. du Toit, vir Kantor Du Toit & Coetzee, Prokureurs vir die Partye, N.B.S.-gebou 401–508, hoek van Kerk- en Boomstraat, Posbus 354, Klerksdorp.

Benoni. (2) Alan Robert Barrable and David Noel Tod. (3) Tod & Barrable Real Estate, Webb Street, Northmead, Benoni. (4) Sale. (5) Michael William Cornwell and Sheila Margaret Cornwell. (6)—. (7) M S Property and Business Brokers (Pty) Ltd, 7 Bedford Avenue, Benoni, 14/6/85.

Vereeniging. (2) Fulvio Rondina en Roberto Sgammini. (3) Mr Fishy, Stand 289, 16 Voortrekker Street, Vereeniging. (4) Sale. (5) Jose Louis Gomes. (6)—. (7) McLoughlin Porter & Venter Inc., P.O. Box 931, Vereeniging, 1930, 23 July 1985.

Bronkhorstspruit. (2) C. Mahomed. (3) Modderfontein Algemene Handelaars, Modderfontein, distrik Bronkhorstspruit. (4) Verkoop. (5) W. B. Odendaal en T. T. Odendaal. (6) Wilmer Food Enterprises (Edms.) Bpk., Posbus 957, Bronkhorstspruit, 1020. (7) Geo Kilian, Posbus 402, Bronkhorstspruit, 1020.

Pretoria. (2) Hennie Greeff. (3) Jeans for Africa, Gerrit Maritzstraat 558, Pretoria-Noord. (4) Verkoop. (5) Ingrid Breytenbach en Hendrik Christoffel Breytenbach. (6)—. (7) F. J. van Tonder, Heatherlandsgebou 107, Paul Krugerstraat 922, Mayville, Pretoria.

Boksburg. (2) Ann Gishen. (3) Jeweller business carried on under the style of Arcade Jewellers, 308 Commissioner Street, Boksburg. (4) Sale. (5) Brian Gishen Jewellers CC. (6)—. (7) Hammerschlag-Gishen Inc., Second Floor, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 184, Springs.

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee kragtens die bepalings van Artikel 34 (1) van die Insolvensiewet No. 24 van 1936 van die voornemens van **Gordon Campbell-Young** wie handel dryf as **Phillip's Mens Hair Stylists** te Winkel 48, Crossroads Winkelsentrum, Randburg, om die besigheid oor te dra aan **Felicity Ann Dallas** vanaf 1 Augustus 1985.

Gedateer te Johannesburg op die 30ste dag van Julie, 1985.

Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Koper se Prokureurs, Negende Verdieping, His Majesty'sgebou, Eloffstraat, Posbus 46, Johannesburg. Tel. 833-5817.

Johannesburg. (2) Maria Amelia Cristina Gonsalves Meixeira. (3) Salon Cristina, 424 Jules Street, Malvern, Johannesburg. (4) Sale. (5) Rosa da Piedade Abafa da Silva and Elsa Maria da Silva Ferreira. (6)—. (7) Nat Bregman, P.O. Box 1975, Johannesburg, 2000.

Boksburg. (2) James William Johnson. (3) Rolet Dry Cleaners, 7 East Street, Boksburg. (4) Sale. (5) Arnold Neveling. (6)—. (7) Cosmos Business Brokers, 403 CNA Building, 110 Commissioner Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Julia Smith. (3) Golden Kitchen, 212 Main Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Shane Brown and Conway Falconer. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, 12th Floor, 66 Smal Street, P.O. Box 411, Johannesburg, 2000.

Meyerton. (2) Joseph Bernard Lurie and Lubomir Vit. (3) Christelle Handelaars, 138 Main Road, Riversdale, Meyerton, Transvaal. (4) Sale. (5) Christina Johanna Jacoba Botes, born Du Plessis. (6)—. (7) Nathan B. K. Luen, Third Floor, London House, 21 Loveday Street, P.O. Box 7890, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Jayanti Bhika & Mahendra Seeta. (3) Navrang Take-Away, 140 Central Avenue. (4) Sale. (5) Jayanti Bhika. (6)—. (7) I. D. Mahomed, P.O. Box 25150, Ferreirastown, 2048.

Orkney, distrik Klerksdorp. (2) Vida Sideris. (3) Galaxy Supermarket, 51 Carlyle Avenue, Orkney. (4) Verkoop—31 Julie 1985. (5) Antonios Hadjiliadis. (6)—. (7) Erasmus Jooste, Posbus 130, Orkney.

Johannesburg. (2) Nomda Investments (Pty) Ltd. (3) Cosmopolitan Hotel. (4) Sale of business. (5) B C B Hotels (Pty) Ltd. (6) 285 Commissioner Street, Johannesburg. (7) Friedland Hart & Partners, P.O. Box 1003, Pretoria, 0001.

Nelspruit. (2) Nicolaas Claassen. (3) Laeveld Teëls, Plaza 10, Brownstraat, Nelspruit. (4) Vervreemding. (5) Durity Alpha (Pty) Ltd. (6)—. (7) Hefferman du Toit & Smuts, p/a Couzyn Hertzog & Horak Ing., Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria, 30 Julie 1985.

Johannesburg. (2) Mrs Guida Maria Gomes Caldeira in her capacity as executrix of the late Adelino Nunes Caldeira. (3) Eddy's Fast Foods situate at 174 Main Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Renato da Silva Rocha Lamy. (6)—. (7) Morris Pokroy & Hennop, First and Third Floors, Southern House, 222 Pretorius Street, Pretoria.

Pretoria. (2) Domingos Cardoso Silva, Joaquim Infante Arronches, Estevao Infante Alfaite and Joaquim Leal Alfaite. (3) Pretoria Belem Confectionary, Shop No. 2, Transvaal House, 135 Van der Walt Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Peter Valis and Michael Pantazis. (6)—. (7) Morris Pokroy & Hennop, First and Third Floors, Southern House, 222 Pretorius Street, Pretoria.

Tzaneen. (2) Isak Bartolomeus Joubert (Jnr). (3) Chantelle Matte, Loopstraat, Tzaneen. (4) Verkoop. (5) Gert Kempen Scheltema en Hendrik Johannes Hanekom. (6)—. (7) Joubert & May, p/a Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria.

Tzaneen. (2) Isak Bartolomeus Joubert (Jnr). (3) Chantelle Matte, Loop Street, Tzaneen. (4) Sale. (5) Gert Kempen Scheltema and Hendrik Johannes Hanekom. (6)—. (7) Joubert & May, c/o Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria.

KENNISGEWING VAN VERKOPING VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee in terme van Artikel 34 van die Insolvensie Wet, No. 24 van 1936, soos gewysig, dat **Bruno Marra** van voornemens is om sy besigheid bekend as **La Locanda Restaurant** wat handel dryf te Smitstraat 146, Rustenburg, te vervreem as 'n lopende saak met ingang van dertig (30) dae na die laaste publikasie van hierdie advertensie aan **Zirkie Bernardus Fourie** wie daarna die besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie rekening sal dryf.

Wessels & Le Roux, Tweede Verdieping, Unitedgebou, Steenstraat, Rustenburg.

Johannesburg. (2) John Limberopoulos and Bruce Mark Kennedy. (3) Kingson Butchery, Cambridge House, 59 Troye Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Noè Malho Camacho. (6)—. (7) H. W. Chain & Chain, Attorneys for Parties, 117 Sivewright Avenue, New Doornfontein, P.O. Box 9729, Johannesburg, 2000.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that it is the intention of **Andreas Charalambous Karamichael** t/a **Concorde Spar Food Market,** Croysan Shopping Centre, corner of Isando and Brabazon Roads, Croydon, Kempton Park, to alienate the said business 30 (Thirty) days after the last publication hereof to **Christos Theotocatos** and **Nicholas Papademetriou** who will thereafter carry on the said business under the style of **Concorde Spar Food Market** at the said address, for their own account.

G. N. Dracatos, First Floor, Majuba Centre, 93 Voortrekker Road, Alberton.

Potchefstroom. (2) Cecilia Jacomina Lindeque. (3) Salon Ray Dames Haarkapper. (4) Verkoop. (5) Johanna Elizabeth Miennie. (6)—. (7) Moodie, Huisamen & Kruger, Posbus 123, Potchefstroom, 2520.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, that **Matheos Tsakiris** has sold the business known as **Costa's Café** situated at 19 Van der Bergh Street, Elsburg, 1407 together with goodwill, stock, fixtures and fittings on 1/8/1985 to **Deon Anton Norte** who will trade under the name of **Costa's Café** for his own benefit.

Gold Estates, P.O. Box 141, Cyrildene, 2026.

SALE OF BUSINESS

In terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act No. 24 of 1936 **Yacob Suliman Bhorat** who conducted business under the style of **J N F General Dealers** at 14 Van Wyk Street, Roodepoort, 1725 hereby gives notice of its sale on 1 August 1985 and of transfer thirty days after publication hereof, to **Abdoolsalam Rahim** who will carry on the said business for his own benefit and account.

Dangors, Attorneys for the Parties, First Floor, Rassbro Centre, 77 Gemsbok Street, Lenasia, Johannesburg.

SALE OF BUSINESS

In terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936 **Christodoulos Kyriakou** conducting business under the style of **Omnandi Take Away Foods** at corner of Third Street and Third Avenue, Vorsterkroon, Nigel is hereby giving notice of the Sale and alienation and of transfer 30 days after publication of the last notice, of the business to **Jose da Sousa Gomes** of corner Third Street and Third Avenue, Vorsterkroon, Nigel, who will carry on the said business for his own benefit and account.

Theo Koutsoudis, P.O. Box 198, Bergvlei. Tel: 440-5129.

SALE OF BUSINESS

In terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936 **Andreas Onoufriou Yiangou** conducting business under the style of **Crestview Supermarket** at Crestview Centre, 2 Voortrekker Road, South Crest, Alberton is hereby giving notice of the Sale and alienation and of transfer 30 days after the last publication hereof, of the said business to **Eleni Binaris** of Crestview Supermarket, Crestview Centre, 2 Voortrekker Road, South Crest, Alberton, who will carry on the business for her own benefit and account.

Theo Koutsoudis, P.O. Box 198, Bergvlei. Tel: 440-5129.

Middelburg. (2) João José Fernandes and Vasco Dias Sequeira. (3) Kanonkop Café, Hendrik Potgieter Street, Kanonkop, Middelburg. (4) Dissolution of partnership. (5) Vasco Dias Sequeira. (6)—. (7) Theuns Els, P.O. Box 414, Middelburg.

Pretoria. (2) Mario Josè Raposo Gaspar. (3) Hot Spartan Take-Aways, 457 Pretoria Road, Silverton, Pretoria. (4) Dissolution of partnership. (5) Josè Maria Castro Camacho. (6)—. (7) Berkow, Feinberg & Suliman, 606 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria, 1 August 1985.

Johannesburg. (2) SVB Auto Investments (Pty) Ltd. (3) Motor trading business at Desmond Street, Kramerville and at 216 Johannesburg Road, Lyndhurst, Johannesburg. (4) Sale. (5) NFS Auto Limited. (6)—. (7) Hofmeyr van der Merwe, Posbus 619, Pretoria.

CAPE • KAAP

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, that **Abdullatief Hoosain Mia** sold the business of **Aboo's Snacks,** 193 Kempston Road, Sidwell, Port Elizabeth, to **Gerrit Truter,** who will now conduct such business.

Arderne Lifson & Hanekom, Attorneys for the Parties, P.O. Box 457, Port Elizabeth.

KENNISGEWING VAN VERKOPING VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, 1936, dat **Frederick Johannes Pretorius** voornemens is om sy onderneming bekend as **Funchal Kafee** wat bedryf word te Hoofweg, Ashton, as lopende saak te verkoop na afloop van 'n tydperk van dertig (30) dae na die laaste publikasie van hierdie advertensie aan **Coenraad Johannes Hendrik Coetzee** wat daarna die saak by dieselfde adres onder dieselfde naam vir sy rekening sal dryf.

Gedateer te Montagu op hierdie 23ste dag van Julie 1985.

Sandler Smith & Kie., Prokureurs vir die Partye, Bodstraat 42a, Posbus 40, Montagu, 6720.

Mosselbaai. (2) Ferdinand Lebaux Jordaan. (3) Wol en materiaal, Die Werksak, Mosselbaai. (4) Verkoop. (5) Susanna Johanna Botha. (6)—. (7) Pauw Rauch Gertenbach & Moolman, Cuffstraat 3, Posbus 3, Mosselbaai, 6500.

Worcester. (2) Daniel Jacobus Slabbert. (3) Le Roux & Seuns Slagterye, Stasieweg 9, De Doorns. (4) Verkoop. (5) Jan Friedrich Doedes Haak, wie handel sal drywe as Prima Slaghuis. (6)—. (7) David Schur, Posbus 971, Worcester, 6850.

Kimberley. (2) Christiaan Johannes de Kock, Identiteitsnommer 5108055004002. (3) Kokkies Hardeware, Jan Hofmeyrstraat, Hadison Park, Kimberley. (4) Verkoop. (5) Johannes Jacobus Wagener Taylor, Identiteitsnommer 5201295053002. (6)—. (7) Johan C. M. Venter, Prokureur, Tweede Verdieping, Trust Banksentrum, Jonesstraat 66, Posbus 1021, Kimberley.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, that **Daniel Charles Müller** has sold the business of **Danny's Café** in Douglas Street, Hankey, to **John William Enslin** and **Jeremy Wyndham Young** who will now conduct such business.

Arderne Lifson & Hanekom, Attorneys for the Parties, P.O. Box 457, Port Elizabeth.

KENNISGEWING INSAKE VERKOOP VAN BESIGHEID

Neem asseblief kennis dat ek **Nicos Panayiotou** woonagtig te Aggenys, distrik Pofadder, voornemens is om my algemene handelaarsbesigheid bekend as **Black Mountain Spar Food Market** wat ek bedryf te Aggenys, met ingang van September 1985 te verkoop aan **Enaz (Edms.) Bpk.**

Kragtens die bepalings van artikel 34 (1) van Wet 24 van 1936, soos gewysig, versoek ek enigeen wat teen die voorgenome verkoop beswaar wil aanteken om dit skriftelik te doen nie later nie as 26 Augustus 1985 by die onderstaande adres:

Claassen Stone, Van Riebeeckstraat 17b, Posbus 171, Springbok, 8240.

George. (2) David Schalk Nel. (3) Victoria Fruit Shop, Hiberniastraat 48, George. (4) Verkoop. (5) Mev. Christina Estelle Dicks. (6)—. (7) Millers Ingelyf, Posbus 35, George, 6530.

Montague Gardens. (2) Cape Metal Sealants (Pty) Ltd, trading under Cape Metal Sealants. (3) Business as sealers of metal and distributors of the chemical PC504 at 28 Montague Drive, Montague Gardens. (4) Alienation, 30 days from 9 August 1985. (5) Ferro Keen (Pty) Ltd. (6)—. (7) Lionel Tobias & Company, Fourth Floor, 86 St George's Street, Cape Town, 8001.

Britstown. (2) Hermanus Engelbrecht Meyer Coetzee. (3) Karoo Restaurant, Markstraat, Britstown. (4) Verkoop. (5) Willem Hermanus Muller. (6)—. (7) Andre Venter, Posbus 22, De Aar, 7000, 1/8/85.

George. (2) Jan Adrijan Venter. (3) Venters Meat Centre, corner of Mission and Saver Streets, George. (4) Sale. (5) Clive Albutt. (6)—. (7) Millers Ing., Posbus 35, George, 6530.

Port Elizabeth. (2) Mirina May-Rose Patterson. (3) Panache Hair Care Byron, Fourth Floor, Sanlam Building, Main Street, Port Elizabeth, 6001. (4) Sale. (5) Barbara Ann Kietzmann. (6)—. (7) Van der Linde Greyvenstein & Meyers, P.O. Box 754, Port Elizabeth, 6001.

NATAL

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that **Faisal Hattia** and **Khairoon Neesha Hattia** carrying on business as **Pomeroy Supply Store** at Pomeroy, intends to dispose of the said business with effect from 30 (thirty) days of the last publication of this notice to **Mohammed Dinath** who will carry on business under the same name and address as aforementioned.

Dated at Dundee on this 22nd day of July 1985.

Smith & Rohrs, Attorneys for Seller, P.O. Box 82, Dundee.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS OF TRADER IN TERMS OF SECTION 34 OF ACT 24 OF 1936

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that **Alain Rene Lefebure** and **Rosa Lefebure** intends selling and transferring the business known as **La Soupe a' l'Oignon** conducted by them at Shop 8, Dolphin Centre, Port Shepstone, to **Christiaan Daniel Johannes Lubbe** and **Ronald Michael George** who will carry on the business at the same address for their sole benefit and account and under the style of **The Manna Pot** with effect from 31st July 1985.

Crickmay & Robertson, Attorneys for the Parties, Uvongo Estate Agency Centre, Marine Drive, Uvongo.

Vryheid. (2) Cornelius Johannes le Roux. (3) Body Trim Gym, Utrechtstraat, Vryheid. (4) Verkoop, een-halwe aandeel van die besigheid. (5) Gerdina Francina Beyers. (6)—. (7) Cox & Vennote, Standard Bankgebou, Posbus 5, Vryheid, 3100.

Durban. (2) Elma Mara Kruger. (3) General dealer, Ryans Pawnbrokers, 514 Point Road, Durban. (4) Sale. (5) Petrus Johannes Thomas. (6)—. (7) P. J. Thomas, Flat 26, Sea Park, 47 Gillespie Street, Southbeach, Durban.

Maphumulo. (2) Kwesi Martha Mbatha. (3) General dealer, Ekupholeni Trading Centre, P.O. Ozwatini. (4) Lease. (5) Msawenkosi William Mdlovu. (6)—. (7) Msawenkosi William Ndlovu, L55 Umlazi, P.O. Ntokozweni, 4066.

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **T. Easton** and **P. Massey** carrying on business as printers at 3 Enfield House, 63 Old Main Road, Pinetown, under the style **In-Print** to dispose of the said business together with all the assets thereof thirty days after the last publication of this advertisement to **P. Massey** who wil thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.

Alan R. Wright, Attorney for T. Easton, 500 Field House, 25 Field Street, Durban, 4001.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **The International Society for Krishna Consciousness** carrying on business as dealers in art and art related products, at—

(1) Shop 50, Sanlamsentrum Middestad, 252 Andries Street, Pretoria, Transvaal;

(2) Shop 29, Pick 'n Pay Centre, Brichleigh North, Kempton Park, Transvaal (situate on Stand 951, Brichleigh North);

(3) Shop 32, Constantia Village Shopping Centre, Constantia, Cape Town (situate on Stand 5203, Constantia);

(4) Shop 2a, Pick 'n Pay Centre, Krugersdorp, Transvaal (situate on Stands 1772 to 1775, Noordheuwel Extension 3);

(5) Shop 16, Pick 'n Pay Centre, Witbank, Transvaal (situate on Remainder of Portion 11 of the farm Klipfontein);

(6) Shop 7, Pick 'n Pay Hypermarket, Klerksdorp, Transvaal (situate on Stand 975/976, Witkoppies Extension 21);

(7) Shop 64a, River Square Shopping Centre, Vereeniging, Transvaal;

(8) Shop 15a, OK Hyperama, Golf Club Terrace, Constantia Kloof, Florida, Transvaal;

(9) Shop 10, Pick 'n Pay Hypermarket, Faerie Glen, Pretoria, Transvaal (situate on Erf 796 on Portion 78 of the farm Hartebeespoort);

(10) Shop 11, Pick 'n Pay Centre, Randburg, Transvaal (situate on Stand 1828, Randpark Ridge Extension 8);

(11) Shop 9, Pick 'n Pay Hypermarket, Steeledale, Johannesburg, Transvaal (situate on Erf 17, Steeledale);

(12) Shop 4, Pick 'n Pay Hypermarket, 72 Uitsig Road, Durban, Natal (situate on Stands 20 and 21, Mangrove Park);

(13) Shop 31, Pick 'n Pay Centre, Ormonde, Johannesburg, Transvaal (situate Stand 380, Ormonde Extension 8 and Stands 376 and 377, Ormonde Extension 6);

(14) Shop 10a, Checkers Centre, corner of Lombard and Meadow Streets, Potchefstroom, Transvaal (situate on Erf 2700);

(15) Shop 6, Checkershyper, Klerksdorp, Transvaal (situate on Remainder of Portion 1 of farm Townlands of Klerksdorp 424);

(16) Shop 6b, Midtown Checkers, Rustenburg, Transvaal (situate on Stands 2376, 3 of 21 and Remainder of 21, Rustenburg);

under the style of **Artdecor** to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 1st day of May 1985 to **Artdecor Framers (Pty) Ltd,** which will thereafter carry on the said business at the same addresses for its own account and benefit.

Meskin & Levy, 15th Floor, Escoval House, Smith Street, Durban.

Durban. (2) Amichand Sankar. (3) Salon La Rasa, Shop 27, Lockhat Centre, Queen Street, Durban. (4) Sale. (5) Mahomed and Maliga Hassen. (6)—. (7) Sanjo Sewrijpal & Associates, Second Floor, K.H. Centre, 314 Grey Street, Durban, 4001.

Umhlanga Rocks. (2) Ann Fiddian-Green. (3) Beauty salon, La Femme Chic, Suite 2, Umhlanga Centre, Umhlanga. (4) Sale. (5) Linda Els. (6)—. (7) Pieter Lindemann & Company, Attorneys for Seller, 503 Stannic House, 331 Smith Street, Durban, 4001.

Scottburgh. (2) Harold Vernon Gough. (3) Scottburgh Miniature Railway and Trampolines at portion of Townlands of the Borough of Scottburgh, Country of Alexandra. (4) Sale, 1 September 1985. (5) Norman John Slement. (6)—. (7) Coetzee, Cannon & Associates, First Floor, The Marine, 22 Gardiner Street, Durban, 4001.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Kroonstad. (2) Petrus Jacobus van Biljon Grobler en Elizabeth Mary Grobler. (3) Premier One Day Drycleaners, Hillstraat 19, Kroonstad. (4) Verkoop. (5) Antonie Willem James Jansen van Vuuren. (6)—. (7) Botha Yazbek & Jooste, Posbus 51, Kroonstad.

Bloemfontein. (2) Agostinho Gomes. (3) Trio Café. (4) Sale. (5) Jose Cruz Gomes and Luis Manuel Afonso Gomes. (6)—. (7) Van der Merwe & Sorour, Attorneys for the Parties, 514 United Building, Maitland Street, Bloemfontein.

Senekal. (2) Albertus Stephanus Viljoen. (3) Altro Bande, Erf 917, Bergpad, Senekal. (4) Verkoop. (5) Ralph Jürgen Bremer. (6)—. (7) N. O. Oelofse & Kie., Posbus 51, Senekal, 23 Julie 1985.

Welkom. (2) Anthony Michael Quinn and Sarel Johannes Snyman. (3) Executive Placement Services. (4) Sale. (5) Ronald Southey Blignaut and Paul Southey Blignaut. (6)—. (7) Andrews & Podbielski, P.O. Box 595, Welkom.

Harrismith. (2) Abraham Frederik van Aardt. (3) Kwesbe-Inn, McKechniestraat 66, Harrismith. (4) Verkoop. (5) Jose Sebastiao Agrela Paulo. (6).— (7) Wright, Philip D, & Siebrits, Posbus 126, Harrismith, 9880.

Senekal. (2) Lukas Theunis Oosthuizen. (3) Libertas Kontantwinkel, Libertas, distrik Senekal. (4) Verkoop. (5) Ignatius Daniël Heyns. (6)—. (7) N. O. Oelofse & Kie., Posbus 51, Senekal, 9600.

COMPANY NOTICES • MAATSKAPPYKENNISGEWINGS

TRANSVAAL

CARLTON PAPER CORPORATION LIMITED

DIVIDEND

An interim dividend No. 33 of 14 cents (1984: 14 cents) per share was declared on July 22 for the six months ended June 30 1985. The dividend will be payable on September 27 1985 to those shareholders registered at the close of business on August 30 1985. The transfer books and register of members of the Company will not be closed for te purpose of this dividend. This dividend is declared in South African currency and non-resident shareholders tax of 15 per cent will be deducted from dividends payable to non-resident shareholders where applicable.

By Order of the Board.—J. R. Allison, Secretary. Registered Office: 13th Floor, Bedford Centre, Smith Street, Bedfordview, 2008. Transfer Secretaries: Hill Samuel Registrars (S.A.) Limited, Hill Samuel House, 101 Market Street, Johannesburg, 2001, July 22 1985.

BARCLAYS NATIONAL BANK LIMITED

Registered Commercial Bank

DIVIDEND ANNOUNCEMENT

Notice is given that Dividend No. 30 of 35 cents per share has been declared payable on or about 2 September 1985 to shareholders registered at the close of business on 9 August 1985. The share and transfer registers of the company will be closed between 12 and 23 August 1985, both days inclusive. If a change of address or of dividend instructions is to apply to this dividend, notification should be received by the transfer secretary by 9 August 1985.

For and on behalf of the Board.—B. E. Hersov, Chairman, C. J. W. Ball, Managing Director, 84 Market Street, Johannesburg, 2001. Share Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, First Floor, Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61051, Marshalltown, 2107, 23 July 1985.

BARCLAYS-NASIONALE BANK BEPERK

Geregistreerde Handelsbank

DIVIDENDAANKONDIGING

Kennis geskied hiermee dat dividend No. 30 van 35 sent per aandeel verklaar is en dat dit op of omstreeks 2 September 1985 betaalbaar is aan aandeelhouers wat by kantoorsluiting op 9 Augustus 1985 geregistreer is. Die maatskappy se aandele- en oordragregister sal tussen 12 en 23 Augustus 1985, albei dae inbegrepe, gesluit wees. Indien enige verandering van adres of dividendinstruksies op hierdie dividend van toepassing moet wees, moet kennisgewing daarvan voor of op 9 Augustus 1985 deur die oordragsekretaris ontvang word.

Vir en namens die Direksie.—B. E. Hersov, Voorsitter, C. J. W. Ball, Besturende Direkteur, Marketstraat 84, Johannesburg, 2001. Aandeleoordragsekretarisse: Consolidated Share Registrars Beperk, Eerste Verdieping, Edura, Commissionerstraat 40, Johannesburg, 2001; Posbus 61051, Marshalltown, 2107, 23 Julie 1985.

FRASERS LIMITED

CLOSURE OF TRANSFER BOOKS

Notice is hereby given that the Shareholders' Register and Share Transfer Books of the Company will be closed from 3 August to 10 August 1985, both days inclusive, for the purpose of compiling a list of members registered on 2 August 1985, who are those entitled to the dividend to be paid on 2 September 1985.

By Order of the Board.—C. A. F. McDonald, Secretary, Fraser House, 316 Commissioner Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: Fraser Street Registrars (Pty) Limited, 10 Fraser Street, Johannesburg; P.O. Box 61178, Marshalltown, 2107.

FRASERS CONSOLIDATED LIMITED

CLOSURE OF TRANSFER BOOKS

Notice is hereby given that the Share Register and Share Transfer Books of the Company will be closed from 3 August to 10 August 1985, both days inclusive, for the purpose of compiling a list of members registered on the 2nd August 1985, who are those entitled to the dividend to be paid on 2 September 1985.

By Order of the Board.—C. A. F. McDonald, Secretary, Fraser House, 316 Commissioner Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: Fraser Street Registrars (Pty) Limited, 10 Fraser Street, Johannesburg; P.O. Box 61178, Marshalltown, 2107.

ANGLO-ALPHA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND

CLOSING OF REGISTERS

Notice is hereby given that for the purpose of the dividend which has been declared payable to members registered in the books of the Company at the close of business on 23 August 1985, the transfer registers and registers of members will be closed from 24 August 1985 to 1 September 1985, both days inclusive.

By Order of the Board.—T. G. Wagner, Group Secretary. Registered office: 94 Rivonia Road, Sandton, 2199; P.O. Box 781868, Sandton, 2146. Transfer office: Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 62379, Marshalltown, 2107, 9 August 1985.

BLUE CIRCLE LIMITED

NOTICE TO SHAREHOLDERS

DECLARATION DIVIDEND No. 73

Notice is hereby given that a dividend of 11,0 cents per share has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 9 August 1985.

The transfer books and register of members will be closed from 10 to 16 August 1985, both days inclusive, and dividend warrants will be posted on or about 30 August 1985.

By Order of the Board.—G. Georgiadis, Secretary.

L.E.G. INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that in terms of Section 456 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that the undernoted resolution to wind up voluntarily were passed at a meeting of members called for the purpose on 10 May 1985 and that the special resolution was registered on the 10th June 1985:

1. That the company be wound up voluntarily.
2. That Terence Blyth Toms be appointed liquidator of the company.
3. That the liquidator, Terence Blyth Toms shall not be required to provide security for the due performance of his duties under the Companies Act, 1973.
4. That the liquidator be authorised to destroy the books and records of the company six months after the liquidation has been completed.

PRIMBAY INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that in terms of Section 456 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that the undernoted resolution to wind up voluntarily were passed at a meeting of members called for the purpose on 14 March 1984 and that the special resolution was registered on the 6th June 1984:

1. That the company be wound up voluntarily.

2. That Terence Blyth Toms be appointed liquidator of the company.

3. That the liquidator, Terence Blyth Toms shall not be required to provide security for the due performance of his duties under the Companies Act, 1973.

4. That the liquidator be authorised to destroy the books and records of the company six months after the liquidation has been completed.

PANEL PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

[Pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973]

Notice is hereby given that at a general meeting of the shareholders of the Company held on 21 June 1985, at Johannesburg, it was resolved—

(1) that the Company be wound up voluntarily by its members;

(2) that Arnold Dagut be appointed the Liquidator of the Company and that, subject to the consent of the Master of the Supreme Court, the said Liquidator be exempted from furnishing security for the performance of his duties;

(3) that the remuneration of the Liquidator be determined by agreement between him and the Directors of the Company.

Zelden Secretaries (Proprietary) Limited, P.O. Box 17994, Hillbrow, 2038.

M. FAIN INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

REFERENCE No. 73/00027

MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on June 17, 1985 it was resolved—

that the company be wound up voluntarily as a members' winding up in terms of Section 350 of the Companies Act, 1973;

that Dudley Frank King of Second Floor, 19 Girton Road, Parktown, Johannesburg, be appointed liquidator for the purposes of winding up the affairs of the company;

that the liquidator shall not be required to furnish security to the Master of the Supreme Court, for the due performance of his duties and that it be dispensed with by the Master in terms of Section 375 (1) of the said Act;

the remuneration of the liquidator, be his fair and reasonable charge for the time spent relating to the work done as liquidator.

Arthur Young & Company, Second Floor, 19 Girton Road, Parktown, 2193; P.O. Box 454, Johannesburg, 2000.

AECI LIMITED

No. 04/02590/06

SERIES A AND SERIES B UNSECURED DEBENTURES, 1988/1997

INTEREST PAYMENT No. 20

The transfer register and register of debenture holders in Johannesburg will be closed from 31 August 1985 to 13 September 1985, both days inclusive.

For and on behalf of AECI Limited, per J. M. Doods, Secretary, Carlton Centre, Johannesburg, 2001. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, 40 Commissioner Street, Johannesburg, 2001, 9 August 1985.

AECI LIMITED

INTERIM ORDINARY DIVIDEND No. 102

The transfer books and registers of members in Johannesburg will be closed from 31 August 1985 to 13 September 1985, both days inclusive.

For and on behalf of AECI Limited, per J. M. Doods, Secretary, Carlton Centre, Johannesburg, 2001. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, 40 Commissioner Street, Johannesburg, 2001, 9 August 1985.

FREIGHT SERVICES HOLDINGS LIMITED

No. T1389/85

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that the above-named Company has been voluntarily wound up in terms of a Special Resolution of members passed on 2 April 1985 and that Mr Terrence Dudley Webb of Deloitte Haskins & Sells, P.O. Box 1152, Johannesburg, was then nominated for appointment as Liquidator.

Deloitte Haskins & Sells, P.O. Box 1152, Johannesburg, 2000.

CITY OF JOHANNESBURG 6,5 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1997 (LOAN No. 49)

CITY OF JOHANNESBURG 7 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1995 (LOAN No. 60)

CITY OF JOHANNESBURG 7,5 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1995 (LOAN No. 61)

CITY OF JOHANNESBURG 9,25 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1997 (LOAN No. 68)

CITY OF JOHANNESBURG 8,75 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1997 (LOAN No. 69)

CITY OF JOHANNESBURG 9 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1999 (LOAN No. 75)

CITY OF JOHANNESBURG 8,5 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1999 (LOAN No. 76)

CITY OF JOHANNESBURG 10,75 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1995 (LOAN No. 77)

CITY OF JOHANNESBURG 10,5 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1995 (LOAN No. 78)

CITY OF JOHANNESBURG 7,85 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1986 (LOAN No. 96)

CITY OF JOHANNESBURG 9,10 % LOCAL REGISTERED STOCK, 2001 (LOAN No. 97)

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from 16 September 1985 to 30 September 1985, both days inclusive, and that the interest payable on 30 September 1985 will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Registers and Transfer Books.

T. P. Rabe, City Treasurer.

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 6,5 %-EFFEKTE, 1997 (LENING No. 49)

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 7 %-EFFEKTE, 1995 (LENING No. 60)

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 7,5 %-EFFEKTE, 1995 (LENING No. 61)

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 9,25 %-EFFEKTE, 1997 (LENING No. 68)

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 8,75 %-EFFEKTE, 1997 (LENING No. 69)

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 9 %-EFFEKTE, 1999 (LENING No. 75)

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 8,5 %-EFFEKTE, 1999 (LENING No. 76)

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 10,75 %-EFFEKTE, 1995 (LENING No. 77)

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 10,5 %-EFFEKTE, 1995 (LENING No. 78)

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 7,85 %-EFFEKTE, 1986 (LENING No. 96)

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 9,10 %-EFFEKTE, 2001 (LENING No. 97)

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en Oordragboeke van bogenoemde Effekte van 16 September 1985 tot en met 30 September 1985 gesluit sal wees en dat die rente wat op 30 September 1985 betaalbaar is, betaal sal word aan Effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is.

T. P. Rabe, Stadstesourier.

COMMERCIAL UNION ASSURANCE COMPANY OF SOUTH AFRICA LIMITED

CLOSING OF REGISTERS

Notice is hereby given that the share and transfer registers of the company will be closed for the purpose of payment of dividend No. 27 from 17 August 1985 to 24 August 1985, both days inclusive.

R. R. McL Wanless, Company Secretary, Commercial Union House, 26 Loveday Street, Johannesburg, 1 August 1985.

JONG SAKE-ONDERNEMINGS (EIENDOMS) BEPERK

IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE

Kennis word hiermee in terme van Artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, gegee dat die maatskappy in terme van 'n Spesiale Besluit geneem op 1 Julie 1985 in vrywillige likwidasie geplaas word; dat Burger Petrus Botha as likwidateur benoem is en dat die Meester van die Hooggeregshof versoek word om die likwidateur en die maatskappy vry te stel van sekerheidstelling in terme van Artikels 375 (1) en 350 (1) (b) van die gesegde Wet.

Theron van der Poel, Posbus 1093, Pretoria, 0001.

PLETTENBERG SHOPPING CENTRE (PROPRIETARY) LIMITED

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

[Pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973]

Notice is hereby given that at a general meeting of the shareholders of the Company held on 21 June 1985, at Johannesburg, it was resolved—

(1) that the Company be wound up voluntarily by its members;

(2) that Arnold Dagut be appointed the Liquidator of the Company and that, subject to the consent of the Master of the Supreme Court, the said Liquidator be exempted from furnishing security for the performance of his duties;

(3) that the remuneration of the Liquidator be determined by agreement between him and the Directors of the Company.

Zelden Secretaries (Proprietary) Limited, P.O. Box 17994, Hillbrow, 2038.

GREATERMANS NATAL AND FREE STATE HOLDINGS LIMITED

NOTICE TO THIRD 6 % PREFERENCE SHAREHOLDERS

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND

Notice is hereby given that the Third 6 % Preference share register will be closed from 24 August to 6 September 1985, both days inclusive, for the purpose of paying a Preference Dividend at the rate of 6 % per annum for the six months ending 30 September 1985.

B. C. Cragg, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg.

ASSOCIATED FURNITURE COMPANIES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

R5 000 000 10,0 % GUARANTEED LOAN STOCK, 1981/1990

("The stock")

CIRCULAR TO STOCKHOLDERS

The Trust Deed covering the issue of the stock provides for redemption thereof at par in ten equal annual amounts commencing on 31 December 1981 with a final repayment on 31 December 1990. Stockholders whose stock is to be redeemed must be determined by way of a draw, whereafter no less than one month's written notice must be given to those stockholders concerned.

The fifth draw is scheduled for Friday 23 August 1985. For the purpose of determining stockholders who will be entitled to participate in the draw, the register of stockholders will be closed from Saturday 17 August to Friday 23 August 1985, both days inclusive. Notices advising whether or not any of their stock will be redeemed will be despatched to stockholders on Friday 30 August 1985 being the earliest possible date by which the administrative formalities following the draw can be completed.

Under the circumstances it is in the interest of the beneficial holders of the stock, who are not registered as such, to procure registration before the close of business on 16 August 1985. Envelopes postmarked 16 August 1985 containing stock for registration of transfer will be accepted for registration provided they are received by Wednesday 21 August 1985.

D. I. Pistorius, Secretary, 2 August 1985.

AFCOL ASSOCIATED FURNITURE COMPANIES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

PAYMENT OF INTEREST ON 10 % GUARANTEED LOAN STOCK, 1981/1990

Notice is hereby given that interest for the half-year ending 31 August 1985 has been declared payable to stockholders of the above loan stock registered on 16 August 1985. The register of stock holders will be closed from 17 to 23 August 1985, both days inclusive, and interest warrants will be posted on or about 31 August 1985.

In terms of the Income Tax Act, as amended, non-resident tax will be deducted from interest payments to any stock holder whose registered address is outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—D. I. Pistorius, Secretary, 15th Floor, North Towers, 54 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, 9 August 1985.

CAPE • KAAP

BEAUFIELDS (PROPRIETARY) LIMITED

MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 1 July 1985 it was resolved by special resolution that the company be wound up in terms of Section 350 of the Companies Act.

It was further resolved that Kenneth Tebbutt be appointed liquidator and that, subject to the sanction of the Master of the Supreme Court, he be not required to furnish security for the due performance of his duties.

Aiken & Carter, Agents for the Company, P.O. Box 391, East London, 5200, 25 July 1985.

THE ROSEWALL TRUST (PTY) LIMITED

MEMBERS' VOLUNTARY WINDING-UP

Notice is hereby given that at a General Meeting of Shareholders held on 30 April 1985, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a Members' Voluntary Winding-up and that Jeanette Kathleen Läppchen of 140 St George's Street, Cape Town, be appointed Liquidator for the purpose of winding up the affairs of the Company and with authority to exercise all the powers given to Liquidators under Section 386 of the Companies Act of 1973, as amended, but not excluding any other powers given to Liquidators under the said Act.

Syfrets Trust Limited.

GUBB & INGGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

SHARE AND TRANSFER REGISTER

The transfer register and register of members will be closed from 10 August to 16 August 1985, both days inclusive, for the purpose of compiling the list of shareholders entitled to vote at a General Meeting to be held at 4.00 p.m. on Friday 16 August 1985, to approve alterations to the Memorandum and Articles of Association of the Company.

By Order of the Board.—G. C. Easton, Secretary, Hendrik van Eck Drive, Uitenhage.

HELVETIA RANCHES (PTY) LIMITED

Notice is hereby given that the above-mentioned Company was put into voluntary liquidation following a resolution of members dated 22nd May, 1985.

W. L. Schoeman, Liquidator, P.O. Box 294, Kimberley.

GENEVA CONSTRUCTION (PROPRIETARY) LIMITED

(IN VOLUNTARY WINDING-UP)

No. C713/85

Notice is hereby given that the following Special Resolution was passed pursuant to Sections 349 (b) and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, at a General Meeting of Shareholders held for that purpose on June 26, 1985:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of Section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

(b) That Ian Noel Morris be nominated in terms of Section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as Liquidator for the aforegoing purposes and that, subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under Section 369 (1) of the said Act, such Liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the Liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

(d) That in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the Liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

JONBERRY COURT (PROPRIETARY) LIMITED

MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 8 July 1985 it was resolved by special resolution that the company be wound up in terms of Section 350 of the Companies Act.

It was further resolved that Kenneth Tebbutt be appointed liquidator and that, subject to the sanction of the Master of the Supreme Court, he be not required to furnish security for the due performance of his duties.

Aiken & Carter, Agents for the Company, P.O. Box 391, East London, 5200, 30 July 1985.

BRAMPTON PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED

NOTICE OF A SPECIAL RESOLUTION

[In terms of Section 356 (2) (b) Companies Act, 1973]

At a meeting held on 29 July 1985 the undermentioned resolution was duly passed:

That the company be wound up voluntarily in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, as a members' voluntary winding up.

Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town, 8001.

NATAL

AMJAS INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to Section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, at a General Meeting of Shareholders of the company held for that purpose at Suite 1922, 320 West Street, Durban, on 12th July, 1985:

1. That the company be liquidated by process of a members' voluntary winding up in terms of Section 350 of the Companies Act, 1973, as amended, and that Mr Gert Thomas Graham be and he is hereby nominated Liquidator of the company.

2. That the Liquidator's remuneration be agreed between the Directors and the Liquidator, provided it shall not exceed the tariff laid down in the Companies Act, 1973, as amended.

3. That in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, it shall not be necessary for the liquidator to furnish security for the due performance of his duties.

4. That upon the final dissolution of the company, the Liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the company or to procure their destruction in terms of Section 422 (1) of the Companies Act, 1973, as amended.

H. Habib, Chairman.

PRESTIGE PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to Section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, at a General Meeting of Shareholders of the company held for that purpose at Suite 1922, 320 West Street, Durban, on 12th July, 1985:

1. That the company be liquidated by process of a members' voluntary winding up in terms of Section 350 of the Companies Act, 1973, as amended, and that Mr Gert Thomas Graham be and he is hereby nominated Liquidator of the company.

2. That the Liquidator's remuneration be agreed between the Directors and the Liquidator, provided it shall not exceed the tariff laid down in the Companies Act, 1973, as amended.

3. That in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, it shall not be necessary for the liquidator to furnish security for the due performance of his duties.

4. That upon the final dissolution of the company, the Liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the company or to procure their destruction in terms of Section 422 (1) of the Companies Act, 1973, as amended.

H. Habib, Chairman.

PETER DAVIS INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that in terms of Section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that the undernoted Special Resolutions to wind-up voluntarily which were passed at a Meeting of Members called for that purpose on 28th June 1985 were registered by the Registrar of Companies on 24th July 1985:

1. That the Company be and is hereby placed into voluntary liquidation as a members' winding-up.

2. That James Edgar Jarvis be and is hereby appointed Liquidator and that in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, no security need be provided by the Liquidator.

3. That the remuneration of the Liquidator shall not exceed the tariff prescribed under the Insolvency Act.

4. That the books and records of the Company be destroyed six months after confirmation by the Master of the Supreme Court of the Final Liquidation and Distribution Account.

J. E. Jarvis, 30th Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001.

ROSARIO INVESTMENTS (PTY) LTD

No. N233/85

MEMBERS' VOLUNTARY LIQUIDATION

Notice is hereby given that in terms of Section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that Mr Philippe de Ravel of Messrs. De Ravel, Boulle, Saad and Wyman has been appointed Liquidator of the above-named Company by the Master of the Supreme Court of Pietermaritzburg on the 23rd July 1985.

Philippe de Ravel, Liquidator, for De Ravel, Boulle, Saad and Wyman, 1004 Sangro House, 413 Smith Street, Durban, 4001; P.O. Box 2231, Durban, 4000, 29th July 1985.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

FINABEL BEPERK

VERKLARING VAN DIVIDEND EN SLUITING VAN AANDELEREGISTER

Kennis geskied hiermee dat 'n dividend van 3 sent per aandeel op 7 Junie 1985 verklaar is, betaalbaar aan aandeelhouers geregistreer op 13 November 1985. Die aandeel- en oordragregister van die maatskappy sal van 14 November 1985 tot 21 November 1985, albei dae ingesluit, gesluit wees om te bepaal welke aandeelhouers geregtig is om die jaarlikse algemene vergadering by te woon, wat op Vrydag 22 November 1985 om 11h30 in die NAMPO Raadsaal, Van der Lingenstraat, Bothaville, gehou sal word.

In Opdrag van die Raad.—J. S. van Niekerk, Sekretaris. Geregistreerde kantoor: NAMPO-gebou, Van der Lingenstraat, Bothaville, 22 Junie 1985.

LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES
LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

TRANSVAAL

BEATTY'S PHARMACY (PROPRIETARY) LIMITED

(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)

Notice is hereby given in terms of Section 375 (5) of the Companies Act, 1973, that **Alan Brener** of First Floor, Delvers Square, corner of Kerk and Delvers Streets, Johannesburg, has been appointed liquidator to the above company by the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) on 15 July 1985.

SAMFAN PROPERTY (PROPRIETARY) LIMITED

MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP

T1859/85

Notice is hereby given that in terms of Section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that a Certificate of Appointment of Liquidator of the above Company was duly issued on the 24th day of July, 1985 by the Master of the Supreme Court, certifying that **Abe Bernard Garsh** of 17 Darnaway Road, Forest Town, 2193 (P.O. Box 7292, Johannesburg, 2000), was appointed.

AGS (PROPRIETARY) LIMITED

VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that on 26th July 1985 the following resolution was passed as a special resolution:

That the Company be wound up voluntarily as a member's voluntary winding up in terms of Sections 349 (b) and 350 of the Companies Act, 1973, as amended.

That **Henry Dakin Auret,** be and is hereby appointed Liquidator of the Company for the purpose of the winding up and that his remuneration be fixed at the sum of R1 000 (One Thousand Rand) and that he be exempted from furnishing security in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended.

LAMBERTUS JOHANNES GROENEWALD

T2511/85

Notice is hereby given that **Basil Brian Nel** has been appointed Trustee in the Voluntary Sequestration of the above Estate by the Master of the Supreme Court.

FREIGHT SERVICES HOLDINGS LIMITED

T1389/85

Notice is hereby given that **Terrence Dudley Webb,** care of Deloitte Haskins & Sells, P.O. Box 1152, Johannesburg, 2000, has been appointed Liquidator of the above-named Company.

G & I PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

I, the undersigned, hereby give notice that by certificate dated 12 June 1985 I have been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court.

Basil Brian Nel, Liquidator, P.O. Box 1292, Pretoria, 0001.

LIMBURG KRAGSENTRALE (EIENDOMS) BEPERK

No. T1947/85

Kennis word hiermee gegee dat **Marthinus Christoffel Barnard** van p/a Borman Snyman & Barnard, Rentmeestergebou, Voortrekkerweg, Potgietersrus, deur die Meester van die Hooggeregshof as Likwidateur van die maatskappy aangestel is.

CAPE • KAAP

BEAUFIELDS (PROPRIETARY) LIMITED

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, that **Kenneth Tebbutt** has been appointed liquidator of the above company.

NATAL

FROMMHOLD (PTY) LIMITED

N355/85

VOLUNTARY WINDING-UP

Pursuant to Section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given that **Gavin Anthony Breetzke** was appointed liquidator of Frommhold (Pty) Limited, in members' voluntary liquidation, in terms of a certificate of appointment issued by the Master of the Supreme Court, on 25 July 1985.

ORDERS OF THE COURT • ORDERS VAN DIE HOF

Transvaal Provincial Division, Pretoria
Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria

Saak 11076/85

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 23ste dag van Julie 1985 voor Sy Edele Regter Eloff (Adjunk Regter-President)

In die saak tussen **Frederik Jacobus van Zyl,** Applikant, en **Nutti (Eiendoms) Beperk,** registreerde kantore te Winkel 56, Die Meent, hoek van Andries & Pretoriusstraat, Pretoria, Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die stukke geliasseer:

Word Gelas:

1. Dat die bogemelde respondent maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op die 20ste dag van Augustus 1985 waarom die respondent maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die respondent maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die respondent maatskappy per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en die *Vaderland* nuusblaaie.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 11670/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 23rd day of July 1985 before the Honourable Mr Justice Eloff (Deputy Judge President)

In the matter between **Michael William Walker,** Applicant, and **Electrocon (Pty) Ltd,** c/o Purnell Schulz & Co., Fourth Floor, Southern House, 222 Pretorius Street, Pretoria, Respondent

Having heard Counsel for the applicant and having read the documents filed:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned respondent company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 20th August 1985 why the respondent company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the respondent company at its registered office, upon all known creditors of the respondent company by registered post and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspaper.

By the Court.—Court Registrar.

Saak 10810/85

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 23ste dag van Julie 1985 voor Sy Edele Regter Eloff (Adjunk Regter-President)

In die saak tussen **Margaret Snyman,** Eerste Applikant, **Theo van Wyk,** Tweede Applikant, en **The Aloes Development Company (Pty) Ltd,** met geregistreerde adres te Nieuwestraat 9, Potchefstroom, Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die stukke geliasseer:

Word Gelas:

1. Dat die bogemelde respondent maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op die 20ste Augustus 1985 waarom die respondent maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die respondent maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die respondent maatskappy per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en die *Transvaler* nuusblad.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Saak 10809/85

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 23ste dag van Julie 1985 voor Sy Edele Regter Eloff (Adjunk Regter-President)

In die saak tussen **Margaret Snyman,** Applikant, en **The Aloes Shareblock Limited,** met geregistreerde adres te Nieuwestraat 9, Potchefstroom, Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die stukke geliasseer:

Word Gelas:

1. Dat die bogemelde respondent maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op die 20ste Augustus 1985 waarom die respondent maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die respondent maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die respondent maatskappy per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en die *Transvaler* nuusblad.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Case 11193/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 23rd day of July 1985 before the Honourable Mr Justice Eloff (Deputy Judge-President)

In the application of **Mahomed Kajee,** Applicant, in *re* **Mitre Furniture Industry (Pty) Ltd,** Defendant

Having heard Counsel for the applicant and having read the documents filed:

It is Ordered:

1. A Rule *Nisi* is issued returnable on the 20th August 1985 calling upon all interested parties to show cause why an Order should not be made in the following terms:

1.1 The registration of Mitre Furniture Industry (Pty) Ltd, is restored to the Company Register in terms of Section 73 (6) of Act 61 of 1973.

1.2 The company is ordered to:

1.2.1 Submit Forms CM 22 and CM 29 pursuant to the provisions of Sections 170 and 216 of Act 61 of 1973 within 30 (thirty) days of this order;

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

1.2.2 Pay the annual duty in respect of the years 1975 to 1985 in terms of Section 174 (4) of Act 61 of 1973 within 21 (twenty-one) days of this Order and lodge proof of payment on the prescribed form CM 23.

1.3 That is declared that upon restoration of the registration of Mitre Furniture Industry (Pty) Ltd, it will continue to be the owner of:

(a) Lot 343, Dundee (Extension 6) situate in the Borough of Dundee in the Dundee/Glencoe Regional Water Services Area, County of Klip Rivier, Province of Natal; measuring 1 858 square metres; and

(b) Lot 342, Dundee (Extension 6) aforesaid; measuring 1 858 square metres.

2. This Rule is to be served on the Minister of Communication and of Public Works, on the Registrar of Deeds for Natal, and on the Registrar of Companies and is to be published once in English and Afrikaans in the *Government Gazette;* once in English in an English daily newspaper circulating in Natal and once in Afrikaans in an Afrikaans daily newspaper circulating in Natal.

By the Court.—Court Registrar.

Saak 11193/85

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 23ste dag van Julie 1985 voor Sy Edele Regter Eloff (Adjunk Regter-President)

In die aansoek van **Mahomed Kajee,** Applikant, in *re* **Mitre Furniture Industry (Eiendoms) Beperk,** Verweerder

Na aanhoor van die Advokaat vir die Applikant en na deurlees van die dokumente geliasseer:

Word Gelas:

1. Dat 'n Bevel *Nisi* uitgereik word met keerdatum die 20ste dag van Augustus 1985, in terme waarvan alle belanghebbende partye opgeroep word om redes aan te voer waarom 'n Bevel in die volgende terme nie uitgereik sal word nie, naamlik:

1.1 Die registrasie van Mitre Furniture Industry (Eiendoms) Beperk, word herstel tot die Maatskappye Register in terme Artikel 73 (6) van Wet 61 van 1973.

1.2 Die Maatskappy word beveel om;

1.2.1 Vorms CM 22 en CM 29 in te dien ooreenkomstig die bepalings van Artikels 170 van 216 van Wet 61/1973 binne 30 dae vanaf hierdie Bevel.

1.2.2 Die jaarlikse belasting ten opsigte van die jare 1975 tot 1985 te betaal ooreenkomstig Artikel 174 (4) van Wet No. 61/1973, binne 21 dae vanaf hierdie Bevel en om bewys van betaling in te dien op voorgeskrewe vorm CM 23;

1.3 Dit word verklaar dat met die herstel van die registrasie van Mitre Furniture Industry (Eiendoms) Beperk, dit sal voortgaan om die eienaar te wees van:

(a) Lot 343, Dundee (Uitbreiding 6) geleë in die Borough van Dundee in die Dundee/Glencoe Streekswaterdiensgebied, County van Klip Rivier, Provinsie van Natal; groot 1 858 vierkante meter; en

(b) Lot 342, Dundee (Uitbreiding 6) voormeld; groot 1 858 vierkante meter.

2. Hierdie Bevel *Nisi* moet beteken word op die Minister van Kommunikasie en Publieke Werke, op die Registrateur van Aktes vir Natal, en op die Registrateur van Maatskappye en moet gepubliseer wees eenkeer in Engels en Afrikaans in die *Staatskoerant;* eenkeer in Engels in 'n Engelse daaglikse koerant wat in Natal sirkuleer en eenkeer in Afrikaans in 'n Afrikaanse daaglikse koerant wat in Natal sirkuleer.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Case 11690/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 19th day of July 1985 before the Honourable Mr Justice Ackermann

In the matter between **Unus Joosub,** Applicant, and **Solmo Meat Products,** 221 Third Avenue, Laudium, Pretoria, First Respondent, **Continental Oven,** 221 Third Avenue, Laudium, Pretoria, Second Respondent, **Mohamed Hanif Saley,** carrying on business in co-partnership with fourth, of the same address, fifth and sixth respondents under the names and styles of first and second respondents at 221, Third Avenue, Laudiu, Pretoria, Third Respondent, **Zainulabedien Fredericks,** of the same address as above, Fourth Respondent, **Mohamed Hoosain Mukadam,** Fifth Respondent and **Enayetalli Ebrahim,** of the same address, Sixth Respondent

Having heard Counsel for the applicant and having read the Notice of Motion:

It is Ordered:

1. That the private and partnership estates of the fifth and sixth respondents be and are hereby placed under provisional sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court and that a rule *nisi* do issue calling upon the respondents to appear and show cause, if any, to this Court on the 13th August 1985 at 10h00, why a final order of sequestration should not be made against their estate.

2. That this rule *nisi* be served on the third, fifth and sixth respondents personally and be served on respondent no. 4 by way of one publication in each of the *Government* and *Pretoria News* newspaper.

By the Court.—Court Registrar.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Saak 11083/85

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 30ste dag van Julie 1985 voor Sy Edele Regter Eloff (Adjunk Regter-President)

In die saak tussen **André Johan Hessels,** in sy hoedanigheid as voorlopige Kurator van die boedel van David Izak Prinsloo, Applikant, en **D. I. Prinsloo Familie (Edms.) Bpk.,** met geregistreerde kantoor te Wichtstraat 5, Middelburg, Tvl., Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die stukke geliasseer:

Word Gelas:

1. Dat die bogemelde respondent maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op die 27ste Augustus 1985, waarom die respondent maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die respondent maatskappy by sy geregistreerde kantoor en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en die *Transvaler* nuusblad.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Case 11665/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 18th day of July 1985 before the Honourable Mr Justice Ackermann

In the matter between **Sharon Lee Casey,** Applicant, and **Boutique Shaz (Pty) Ltd,** with registered offices at Shop 65, Randpark Centre, D. F. Malan Drive, Blackheath Ext 3, Transvaal, Respondent

Having heard Counsel for the applicant and having read the documents filed:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned respondent company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 20th August 1985 why the respondent company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the respondent company at its registered office, upon all known creditors of the respondent company by registered post and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *The Star* newspaper.

By the Court.—Court Registrar.

Case 10063/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 23rd day of July 1985 before the Honourable Mr Justice Eloff (Deputy Judge-President)

In the matter between **Christopher Peter van Zyl N.O.,** Applicant, and **Hellenic Imports (Pty) Limited,** registered office at 72 Twentieth Street, Menlo Park, Pretoria, Respondent

Having heard Counsel for the applicant and having read the documents filed:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned respondent company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 20th day of August 1985 why the respondent company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the respondent company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspapers.

By the Court.—Court Registrar.

Case 11265/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 30th day of July 1985 before the Honourable Mr Justice Eloff (Deputy Judge President)

In the *ex parte* application of **Western Deep Levels Limited,** Applicant

Having heard Counsel for the applicant and having read the Notice of Motion and other documents filed:

It is Ordered:

1. That a Rule *Nisi* be issued calling upon all persons interested if any, to appear and Show Cause, if any, to this Court at 10h00 on the 27th day of August 1985 and to advance reasons why:

1.1 Deed of Transfer No. T2763/1982, relating to Portion 35 (a portion of Portion 26) of the farm Kraalkop 147, Registration Division I.Q., Transvaal, and the Remaining Extent of Portion 26 of the farm Kraalkop 147, Registration Division I.Q., Transvaal, and dated the 28th January 1982, should not be amended by the deletion of paragraphs 1A and 2A thereof which read as follows:

"Subject to the following conditions:

(A) Daardie gedeelte van die gemelde Gedeelte 26 van die Plaas ('n gedeelte van die Resterende Gedeelte, waarvan hiermee getransporteer word) aangedui deur die letters "A" midspruit "B" midspruit "C" "K" "L" "A" op Kaart S.G. No. A5374/44, geheg aan Sertifikaat van Verenigde Titel No. 12292/19345, synde gedeelte "L" van genoemde plaas is spesiaal onderhewig aan en geregtig op die volgende:

(a) De eigenaar van gezegde gedeelte "L" is gerechtigd tot een-derde aandeel in het water uit de dam gelegen in de Driefontein Spruit op die grens tussen Gedeelte "K" van gezegde plaats en van gedeelte "A" van het Zuidelik gedeelte van gedeelte genaam Driefontein van gezegde plaats, groot respektievelik 30,3997 hektaar en 236,3600 hektaar, zoals getransporteerd kragtens Verdelings Certifikaat No. 5166/14 en gerechtigd dit aandeel te

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

nemen door bemiddeling van zekere watervoor lopende ten Westen van de spruit naar dit gedeelte vanaf gezegde dam, over gezegde gedeelte "A" van het Zuidelik gedeelte van gedeelte Driefontein en over Gedeelte "H" van gezegde plaats, groot 33,6688 hektaar, zoals getransporteerd krachtens Verdelings Certifikaat No. 5166/14. Voormelde aandeel inhet water moet gedurende twee dagen in iedere week uitgekeerd worden uit gezegde dam, behalwe op een Zondag, op welke dag het water vrij moet aflopen in de spruit naar Gedeelte "F" en het Resterende Gedeelte van die gezegde plaas "Kraalkop".

(b) Verder zullen de eigenaren van gezegde Gedeelten "D", "K" en "L" van "Kraalkop" het recht hebben sloten te graven in gezegde spruit tot op een afstand van 75 treden van de dam van de eigenaar van zeker Gedeelte "A" van gezegde plaats groot 428,6043 hektaar, zoals getransporteerd krachtens Verdelings Certifikaat No. 5165/14 tot verstrekking van der watervoorraad, behoudend de eigenaren van gezegd gedeelte "A" van "Kraalkop" en van het resterende gedeelte van het Zuidelike gedeelte van gedeelte Driefontein van gezegde plaats, groot als zulks 332,7769 hektaar, zoals getransporteerd krachtens Verdelings Certifikaat No. 5167/14, vrije zuiping voor hun vee in gezegde spruit waar die hun eigendommen aangrenst, maar zullen deze eigenaren overigens het water in de spruit onderkant laast vermelde dam vrije moeten laten lopen ten behoeve van voormelde lager gelegen eigenaren.

(c) Gezegd Gedeelte "L" is onderworpen aan:

Een servituut ten faveure van die eigenaren van gezegd Gedeelte "D" van recht om hun aandeel van het water uit voormelde dam in de Driefontein Spruit te vervoeren door de water voor komende van gezegd gedeelte "H" van Kraalkop en lopende over dit gedeelte naar Gedeelte "D" een servituut ten faveure van de eigenaren van gezegd Gedeelte "F" en het Resterende Gedeelte van Kraalkop van het recht tot al het water uit gezegde Driefontein en Kraalkop Spruiten zover die langs zijn Gedeelte "L" lopen, behoudende de eigenaren van dit gedeelte echter recht tot zuipen, en een servituut ten faveure van de eigenaar van gezegde Resterende Gedeelte van Kraalkop van recht zijn aandeel water uit de spruit te nemen op dit gedeelte "L" tegen over waar de Brakfontein loop inkomt.

(d) De eigenaar van die gezegde Gedeelte "L" zal gerechtigd zijn de voormelde dammen waaruit hij zijn water krijgt te vergroten en te versterken en tezamen met zijn watervoren in orde te houden, voor welk doeleinden hij vrije toegang tot en over de voormelde betrokken eigendommen zal hebben de gezegde Gedeelte "L" zal onderhevig zijn aan dezelfde rechten ten faveure van de eigenaren van gezegde Gedeelte "D" en "F".

1.2 The Registrar of Deeds of Pretoria should not be authorised to effect such amendment in the aforesaid Title Deed.

2. Copies of the Application and of the Rule *Nisi* are to be served upon:

1. The Registrar of Deeds, Pretoria;

2. The Administrator of the Transvaal;

3. The Township Board, c/o The Transvaal Provincial Administration;

4. The Town Council of Fochville, c/o The Town Clerk, Town Council, Fochville;

together with a request to these officials to furnish reports or objections, if any, as soon as possible to this Honourable Court.

3. Service of the Rule *Nisi* to be effected by:

1. 1 publication in each of the *Government Gazette*, *Rapport* and *Sunday Times;*

2. Service upon the Town Clerk of the Town Council of Fochville by Registered post of the copy of such Rule *Nisi* and instructing the Town Clerk to exhibit the said Rule Nisi in a prominent place in the Municipal Offices of Fochville for a period of not less than 10 (ten) days;

3. Service upon the Company Erfgoed (Pty) Limited, and Dupvis Beleggings (Pty) Limited, at their registered offices and upon Mrs M. C. Dreyer, by registered post of a copy of such Rule *Nisi*.

By the Court.—Court Registrar.

Case 11112/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 30th day of July 1985 before the Honourable Mr Justice Van der Merwe

In the matter between **Sabie Tools and Hardware (Pty) Ltd,** Applicant, and **Beaver Products (Pty) Ltd,** Respondent

Having heard Counsel for the applicant and having read the rule *nisi* issued out of this Court on the 9th July 1985:

It is Ordered:

That the return date of the aforesaid rule *nisi* be and is hereby extended until 20th August 1985.

By the Court.—Court Registrar.

Witwatersrand Local Division, Johannesburg
Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg

Case 13793/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 9th day of July 1985 before the Honourable Mr Justice Krik-Cohen

In the matter between **Standard Credit Corporation Limited,** Applicant, and **Home Appeal Bricks (Proprietary) Limited,** the Respondent is a private company, incorporated in accordance with the company laws of the Republic of South Africa, with registered office at c/o Furter, Carstens, Wohlitz & Partners, Jorris Building, Joubert Street, Krugersdorp, and conducts the business as a brick-manufacturing operation on Portions 17 and 25 Vlakdrift, Tarlton, District of Krugersdorp, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 27th day of August 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 85/12707

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 17th day of July 1985 before the Honourable Mr Justice O'Donovan (Acting)

In the matter between **Metal & Chemical Industries (Pty) Limited,** Applicant, and **M S Metalserve (Pty) Limited,** having its registered office at Jarekagebou 21, Merrymenlaan, Vereeniging, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 13th day of August 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Saak 85/14464

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

Johannesburg, die 23ste dag van Julie 1985 voor Sy Edele Regter Grosskopf

In die *ex parte* aansoek van **Willem Johannes McDermott,** Eerste Applikant, en **Wanel Desire McDermott,** Tweede Applikant

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die stukke word dit gelas:

Word Gelas:

1. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word in terme waarvan enige belanghebbende persoon opgeroep word om voor hierdie hof op die 20ste dag van Augustus 1985 om 10 vm., redes aan te voer waarom:

1.1 Die Huweliksgoederebedeling wat op die huwelik wat tussen eerste en tweede applikante op die 24ste Oktober 1970 aangegaan is, binne gemeenskap van goedere, nie verander sal word tot 'n huwelik beheers in terme van 'n notariële akte synde aanhangsel "B" tot die kennisgewing van mosie.

1.2 Die huwelik nie vanaf die datum van registrasie van die gemelde notariële akte in die Akteskantoor te Johannesburg buite gemeenskap van goedere met die uitsluiting van die maritale mag van die eerste applikant sal wees nie, welke registrasie binne 1 (een) maand na die bekragtiging van die bevel *nisi* moet geskied.

1.3 Die aanwasbedeling soos voor voorsien in hoofstuk 1 van Wet 88 van 1984, nie van toepassing sal wees op die boedels van die eerste en tweede applikante nie, synde aparte boedels soos vanaf die datum van die gemdelde registrasie.

1.4 Waarom die eerste en tweede applikante nie gemagtig sal wees om die gemelde notariële ooreenkoms te onderteken ten einde die verlyding en registrasie in terme van die gemelde wetgewing te bewerkstellig nie.

1.5 Waarom die koste van hierdie aansoek nie betaal moet word uit die gesamentlike boedel van die applikante voor die inwerkingtreding van die aanwasbedeling nie.

2. Dat die bevel *nisi* as volg geteken word:

2.1 Een publikasie in die *Staatskoerant;*

2.2 Een publikasie in *"Die Beeld"* en *"The Star"* koerant onderskeidelik.

Deur die Hof.—W. P. van Oudtshoorn, Griffier van die Hooggeregshof.

Case 14093/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 10th day of July 1985 before the Honourable Mr Justice Kirk-Cohen

In the *ex parte* application of **Angle Construction (Proprietary) Limited,** having its registered office at 401 Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the documents filed of record:

It is Ordered:

The Court grants an order in favour of Angle Construction (Proprietary) Limited in the following terms:

1.1 That the above-mentioned Applicant company be and is hereby placed under provisional winding-up in the hands of the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division.

1.2 That the provisional liquidator, upon his appointment, subject to the Master's approval and consent be and is hereby authorised and empowered to borrow such moneys on such terms and conditions, including in regard to giving security, as he, in his sole discretion might deem fit for the purposes of maintaining, conserving the realising the property of the Applicant, and more particularly the building contracts in the course of completion.

1.3 That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any to this Court on Tuesday, the 3rd day of September 1985 at 10 o'clock in the forenoon, why the said order should not be made final.

1.4 That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

1.5 That a copy of this Rule Nisi be served on all known creditors of the Applicant company by prepaid registered post.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

1.6 That the costs of this application be paid out of the assets of the Applicant company.

1.7 That the Applicant's non-compliance with the time periods stipulated for in the rules of this Court relating to motion proceedings be condoned, and that the Applicant be entitled to enroll this matter and to have it heard as a matter of urgency under and in terms of the provisions of Rule 6 (12) of the rules of this Court.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Case 85/11018

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 16th day of July 1985 before the Honourable Mr Justice MacArthur

In the *ex parte* application of **Ultra Modern Prefabricated Steel Construction Company (Pty) Ltd,** carrying on business as a manufacturer of prefabricated housing and having its registered address at Old Vereeniging Road, Kliprivier, District of Alberton, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 3rd day of September 1985 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

I. T. Reid.

Case 12527/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 9th day of July 1985 before the Honourable Mr Justice Kirk-Cohen

In the matter between **Peters Papers (Proprietary) Limited,** Applicant, and **Alrode Print (Proprietary) Limited,** having its registered address at 199 Evans Road, Alrode South, Alberton, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 20th day of August 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Case 14782/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 23rd day of July 1985 before the Honourable Mr Justice Grosskopf

In the *ex parte* application of **Statex Office Supplies (Proprietary) Limited,** for the winding-up of applicant having its registered office at Meintjies, Putter & Koch, Unilong House, corner of Georginia and Paul Kruger Streets, Horizon, Roodepoort, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 3rd day of September 1985 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—R. Steenberg, Assistant Registrar.

Blumenthal & Slotow.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 85/14808

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 23rd day of Juily 1985 before the Honourable Mr Justice Grosskopf

In the *ex parte* application of **Spades Sales Promotion & Design (Pty) Limited,** having its registered office at 1014 Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 3rd day of September 1985 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—R. Steenberg, Assistant Registrar.

Singer Horwitz.

Case 11352/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 16th day of July 1985 before the Honourable Mr Justice O'Donovan (Acting)

In the matter between **The Johrick Organisation (Pty) Limited,** Applicant, and **Rowfin Properties (Pty) Limited,** having its registered office at c/o David Myers & Company, Third Floor, Pasteur Chambers, Jeppe Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 27th day of August 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires any further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Singer Horwitz.

Case 85/14128

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 16th day of July 1985 before the Honourable Mr Justice O'Donovan (Acting)

In the *ex parte* application of **J. H. Coulson (Proprietary) Limited,** carried on business as electrical engineers at its place of business, 41 Sandburg Street, Denver, and has its registered office at 1104 Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 27th day of August 1985 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires any further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Markowitz & Jaffit.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 7683/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 4th day of June 1985 before the Honourable Mr Justice Eloff

In the matter between **Preddy (Pty) Ltd,** Applicant, and **Camp Pride Caravans (Pty) Ltd,** having its principal place of business at Benoni Road, Brentwood Park, Benoni, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 25th June 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Case 7683/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 9th day of July 1985 before the Honourable Mr Justice Heyns

In the matter between **Preddy (Pty) Ltd,** Applicant, and **Camp Pride Caravans (Pty) Ltd,** upon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 4th day of June 1985, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is hereby extended to the 13th day of August 1985.

By the Court.—R. Steenberg, Registrar.

Case 831/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 2nd day of July 1985 before the Honourable Mr Justice Le Grange

In the matter between **Bank Windhoek Limited,** Applicant, and **Len-A-Let (Proprietary) Limited,** having its registered office at c/o Van Zyl, Sharkey & Partners, Second Floor, Rothburn House, 61 Woburn Avenue, Benoni, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 20th day of August 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in the *"Star"*.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Case 15238/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 25th day of July 1985 before the Honourable Mr Justice Stegmann

In the matter between **Nedbank Limited,** Applicant, and **Lyn Gardens (Proprietary) Limited,** having its registered office address at 2 Lyn Gardens, 93 Johannesburg Road, Lyndhurst, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 27th day of August 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—R. Steenberg, Registrar.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 85/14701

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 23rd day of July 1985 before the Honourable Mr Justice Grosskopf

In the *ex parte* application of **International Metal & Mechinery Enterprises (Proprietary) Limited,** having its registered office at c/o Fram Cohen & Partners, Wesbank House, 222 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, and carries on business of dealers in second-hand machinery at 39 Andrea Road, Reuven, Johannesburg, being its principal place of business, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 3rd day of September 1985 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires any further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—R. Steenberg, Registrar.

Fluxman Rabinowitz & Partners.

Case 15013/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 22nd day of July 1985 before the Honourable Mr Justice MacArthur

In the matter between **John William Wilson,** t/a Wilson Construction, First Applicant, and **Colin Thomas Miller,** t/a Miller & Mienie, Second Applicant, and **Imperial Engineering,** First Respondent, **Jose Manuel de Matos Martins,** Second Respondent, **C. A. Carvalho,** Third Respondent, and **Fernando Vito,** Fourth Respondent

First Respondent:

A Partnership and carried on business at 185 Barnato Street, Alrode South, Alberton, the partners of which are the Second, Third and Fourth Respondents.

Second Respondent:

Carried on business in co-partnership under the name and style of Imperial Engineering as a structural engineer, his co-partners being the Third Respondent and the Fourth Respondent who until recently resided at 23 Sparks Close, Randhart, Alberton.

Third Respondent:

Carried on business in co-partnership under the name and style of Imperial Engineering as a structural engineer, his co-partners being the Second Respondent and the Fourth Respondent who until recently resided at 2 Buffalo Court, 193 Ferreira Street, Kenilworth, Johannesburg.

Fourth Respondent:

Carried on business in co-partnership under the name and style of Imperial Engineering as a structural engineer, his co-partners being the Second Respondent and the Third Respondent, who until recently resided at 208a St Frusquin Street, Malvern, Johannesburg.

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the Private and Partnership Estates of the above-named Respondents be and are hereby placed in provisional sequestration in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon the Respondent to appear and to show cause, if any, to this Court on the 27th day of August 1985 at 10.00 a.m., why the final Order of sequestration should not be granted against their Private and Partnership estates.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served *ad valvas curiae* and by one publication in the *Government Gazette* and in an English newspaper circulating in Johannesburg and a Portuguese language newspaper circulating in Lisbon, Portugal.

4. That the Respondents be interdicted and restrained from taking possession of certain container which is in the name of the Second Respondent and which is on the ship Leira, due to dock in Portugal, pending the return day of the Rule *Nisi* in this matter.

5. That the costs of this application be costs in the sequestration.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

Case 14271/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 23rd day of July 1985 before the Honourable Mr Justice Preiss

In the matter between **Mendel Levin & Partners,** Applicant, and **Savlop (Proprietary) Limited,** having its registered and head office situate at c/o E. Khan, 20 Oriental Plaza, Fordsburg, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 3rd day of September 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in the *"Star"*.

By the Court.—W. P. van Oudtshoorn, Registrar.

Case 10078/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 23rd day of July 1985 before the Honourable Mr Justice Grosskopf

In the matter between **Caxton Limited,** Applicant, and **Dan Metal (Pty) Ltd,** having its registered office at care of Marais & Petersen, Kaapenberg Centre, Commissioner Street, Boksburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 3rd day of September 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires any further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—R. Steenberg, Registrar.

S. J. Geffen & Belnick.

Case 9707/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 16th day of July 1985 before the Honourable Mr Justice O'Donovan (Acting)

In the *ex parte* application of **Johan Lotz (Pty) Limited,** Applicant, in *re* **Johan Lotz (Pty) Limited,** having its registered office at Marnick Centre, 626 Ontdekkers Road, Roodepoort, and its principal place of business at 56 Anzac Road, Newlands, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 27th day of August 1985 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires any further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Michael A. Popper & Cassim Peer.

Case 10619/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 9th day of July 1985 before the Honourable Mr Justice Heyns

In the matter of the *ex parte* application of **Fensome (Pty) Ltd,** upon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 28th day of May 1985, Applicant

It is Ordered:

That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is hereby extended to the 20th day of August 1985.

By the Court.—R. Steenberg, Registrar.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 11382/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 9th day of July 1985 before the Honourable Mr Justice Kirk-Cohen

In the matter between **Yusuph Alli Ebrahim,** Applicant, and **B & J Manufacturers (Pty) Ltd,** having its registered office at care of Craig & Company, 292 Louis Botha Avenue, Johannesburg, and having its principal place of business at 60 Eloff Street Extension, Village Deep, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 20th day of August 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires any further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Parkes Holtmann & Deeb.

Case 85/11540

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 17th day of July 1985 before the Honourable Mr Justice O'Donovan (Acting)

In the matter between **Bisogno's Investments (Pty) Limited,** Applicant, and **Ollies Investments (Pty) Limited,** carrying on business as the owner of Erf 4928, Johannesburg Township, Registration Division I R, Transvaal, formerly described as Consolidated Stand 2763, Johannesburg, and having its registered office at care of Fram Cohen & partners, Wesbank House, 222 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 13th day of August 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Case 13661/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 3rd day of July 1985 before the Honourable Mr Justice Le Grange

In the *ex parte* application of **Focus Automotive Engineering (Proprietary) Limited,** having its registered office at 32 Wendell Road, Lake View, Ophirton, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 13th day of August 1985 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in the *"Star"*.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires any further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Nola Levy.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 85/14027

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 23rd day of July 1985 before the Honourable Mr Justice Grosskopf

In the matter between **S G S Veneering Co. (Pty) Limited,** Applicant, and **Finesse Ceilings & Partitions (Pty) Limited,** having its principal place of business at 4 Kindon Road, Robertsham, Johannesburg, and its registered offices at the same place, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 3rd day of September at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—R. Steenberg, Registrar.

Natal Provincial Division, Pietermaritzburg
Natalse Provinsiale Afdeling, Pietermaritzburg

Saak M 1802/85

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Natalse Provinsiale Afdeling)

Pietermaritzburg, die 19de dag van Julie 1985 voor Sy Edele Regter Nienaber

In die saak van die aansoek van **Natalse Landboukoöperasie Beperk,** Applikant, en **Somervlakte Landgoed (Eiendoms) Beperk,** met geregistreerde hoofkantoor te Eerste Verdieping, Unitedgebou, Queenstraat 32, Ladysmith, Natal, Respondent

Op aansoek van Advokaat D. J. de Villiers, namens die Applikant; en

Na deurlees van die Kennisgewing van Mosie, stawende beëdigde verklaring en die ander geliasseerde dokumente;

Word Gelas:

1. Dat Respondentmaatskappy Somervlakte Landgoed (Eiendoms) Beperk, met geregistreerde hoofkantoor te Eerste Verdieping, Unitedgebou, Queenstraat 32, Ladysmith, Natal, hiermee onder voorlopige likwidasie geplaas word in die hande van die Meester van die Hooggeregshof (Natalse Provinsiale Afdeling).

2. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat die Respondentmaatskappy en alle belanghebbende persone oproep om redes aan te gee, indien enige, op Woensdag, die 21ste dag van Augustus 1985, om 9h30 in die voormiddag, voor hierdie Hof te Kerkstraat, Pietermaritzburg, waarom die Respondentmaatskappy nie in finale likwidasie geplaas mag word nie.

3. Dat paragrawe 1 en 2 van hierdie bevel gepubliseer word op of voor Vrydag, die 9de dag van Augustus 1985, eenmaal in:

(a) die *Staatskoerant;*

(b) die *Natal Witness;*

(c) die *Tempo*.

Deur die Hof.—J. C. H. Muller, Griffier.

Case M 1806/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

Pietermaritzburg, Monday the 22nd day of July 1985 before the Honourable Mr Justice Van Heerden

In the matter of the application of **Graham William Kidd,** Applicant, and **Careenya Holdings (Proprietary) Limited,** having its registered office and principle place of business at 170 Victoria Road, Pietermaritzburg, Respondent

Upon the motion of Mr. K. G. B. Swain, Counsel for the Applicant; and

Upon reading the Notice of Motion, supporting affidavit and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Careenya Holdings (Pty) Limited, trading as Capital Driveways and Capital Timbers, be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division).

2. That a Rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of August 1985 at 9h30, why the said Respondent shall not be placed under a Final Winding Up Order.

3. That this order shall be published on or before the 9th day of August 1985, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper, published and circulating in the Province of Natal.

4. That this order and a copy of the Application be served forthwith on the Respondent at its registered Head Office.

By Order of the Court.—J. C. H. Muller, Registrar.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Durban and Coast Local Division, Durban
Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban

Case 4728/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Durban, the 25th day of July 1985 before the Honourable Mr Justice Leon

In the matter between **Nicholaas Christiaan Paulus Nortje,** Applicant, and **Republic Insulation and Painting Contractors (Pty) Limited,** Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That Republic Insulation and Painting Contractors (Proprietary) Limited (hereinafter denoted as "the Respondent"), and all other interested persons, be, and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on the 23rd day of August 1985 at 9.30 a.m., or so soon thereafter as Counsel may be heard why the Respondent should not be wound-up.

2. That this order shall operate as an order provisionally winding-up the Respondent.

3. That this Order and copies of the papers in this application shall be served forthwith on the Respondent at its registered office and that a copy of this order shall be published on or before the 16th day of August 1985 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban, and circulating in Natal.

By Order of the Court.—E. M. Kriel, Registrar.

Case 4236/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Durban, the 26th day of July 1985 before the Honourable Mr Justice Leon

In the matter between **Felman Trading Corporation,** Applicant, and **Harilal Maneklal & Company (Pty) Limited,** Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That Harilal Maneklal & Company (Pty) Limited (hereinafter referred to "the Respondent"), and all other interested persons are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa (Durban and Local Division), sitting at Masonic Grove, Durban, Natal, on the 30th day of August 1985 at 09h30, why the Respondent should not be wound up.

2. That this order shall operate as an order provisionally winding-up the Respondent.

3. That this order, together with the Notice of Motion and Supporting Papers be served forthwith on the Respondent at its registered office and that the order be published on or before the 23rd day of August 1985, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Natal.

By Order of the Court.—B. A. Povey, Registrar.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Durban, the 17th day of July 1985 before the Honourable Mr Justice Leon

In the matter between **Ashwin Damjee Kara,** Applicant, and **Peekay Sarrie House (Pty) Ltd,** Peekay Sarrie House, Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That the Respondent abovenamed and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court of South Africa at Durban on the 30th day of August 1985, at 09h30 a.m., or so soon thereafter as Counsel may be heard, why the Respondent should not be wound up.

2. That the Order operates an Order provisionally Winding-Up the Respondent.

3. That a copy of this Order be served forthwith on the Respondent and be published on or before the 16th day of August 1985, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban.

By Order of the Court.—E. M. Kriel, Registrar.

Case 2939/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Durban, the 8th day of May 1985 before the Honourable Mr Justice Booysen (in Chambers)

In the matter between **Azad Khan,** Applicant, and **Aladdin Foods (Pty) Limited,** Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* calling upon Aladdin Foods (Pty) Ltd (hereinafter referred as "the Respondent"), and all other interested parties to show cause on the 16th July 1985, why an order should not be granted that the respondent be wound up.

2. That this order operate as a provisional winding-up order.

3. That a copy of this order be served forthwith on the respondent at its registered office and be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban on or before the 30th day of June 1985.

By Order of the Court.—L. Bothma, Registrar (Acting Assist.).

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 2939/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Durban, the 16th day of July 1985 before the Honourable Mr Justice Leon

In the matter between **Azad Khan,** Applicant, and **Aladdin Foods (Pty) Limited,** Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the the Provisional Order of Winding-Up issued out of this Court on the 8th day of May 1985, and the other documents filed of record:

It is Ordered:

That the aforesaid rule *nisi* is hereby extended to the 26th day of August 1985.

That the Order is to be served on or before the 12th day of August 1985.

By Order of the Court.—B. A. Povey, Registrar.

Case 4684/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Durban, the 25th day of July 1985 before the Honourable Mr Justice Leon

In the matter between **The Trust Bank of Africa Limited,** Applicant, and **Ambermoss (Pinetown) (Pty) Limited,** trading as Compusound, Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

It is Ordered:

(a) That Ambermoss (Pinetown) (Pty) Limited, trading as Compusound (hereinafter called "the Respondent"), and all other interested persons, be, and they are, hereby called upon to show cause, if any, to this Court on the 23rd day of August 1985 at 09h30 or as soon thereafter as Counsel may be heard why the Respondent should not be wound-up.

(b) That this Order shall operate as an order provisionally winding-up the Respondent.

(c) That this Order and copies of the papers in this Application be served forthwith on the Respondent at its registered office and that a copy of this Order be published on or before the 16th day of August 1985 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Natal.

By Order of the Court.—B. A. Povey, Registrar.

SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Master of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevele van sekwestrasie/likwidasie en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysigingsbevel.

B185/85—**McIntyre & Van der Post,** Applicant; **C. F. van Aard,** Plot 12, van die Onderverdeling 2, van die plaas Pistorius Rust 880, distrik Parys, O.V.S., Respondent; 18/4/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale; 18/7/85.

C418/85—**Don Samuel Ozinsky,** Applicant; **Capucine Fashions (Cape) (Pty) Ltd,** Respondent; 23/4/85, Cape of Good Hope Provincial; 26/6/85.

C379/85—**Abdulatief Parker Children's Trust,** Applicant; **Parkfair Centre (Phillipi) (Pty) Limited,** c/o Penkin Zeller & Karro, Monex House, Strand Street, Cape Town, Respondent; 19/4/85, Cape of Good Hope Provincial; 10/7/85.

C289/85—**Elcentre (Cape) (Pty) Limited,** trading as Electric Centre, Applicant; **Alan David Fairbrother,** residing at Fair Lodge, Hout Bay, Cape, Respondent; 29/3/85, Cape of Good Hope Provincial; 26/6/85.

C398/85—**Ewing McDonald & Company Limited,** Applicant; **Gaylee Properties (Proprietary) Limited,** registered offices at c/o Penkin, Zeller & Karro, Monex House, Strand Street, Cape Town, Respondent; 19/4/85, Cape of Good Hope Provincial; 10/7/85.

B334/85—**Die Suid Afrikaanse Ontwikkelings Trustkorporasie Beperk,** Applikant, **George Paki Marake,** handeldrywende as Marake Supermark te Perseel C2007, A en B, Boshabelo, O.V.S., Respondent; 20/6/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale; 18/7/85.

B268/85—**Cilcan Ontwikkelaars (Edms.) Bpk.,** Applikant; 30/5/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale; 18/7/85.

B269/85—**Glassworld (Edms.) Bpk.,** geregtelike bestuur, Applikant; 30/5/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale; 18/7/85.

N381/85—**Multisound (Pty) Limited,** Applicant; **Patrick O'Hagan,** Respondent; 13/6/85, Durban and Coast Local; 11/7/85.

C393/85—**Abdulatief Parker Childrens' Trust,** Applicant; **Stellenberg Gardens (Pty) Ltd,** registered office at c/o Penkin Zeller & Karroo, Monex House, Strand Street, Cape Town, Respondent; 19/4/85, Cape of Good Hope Provincial; 10/7/85.

C613/85—**Matthys Petrus Hendrik Meyer,** Applikant; **Barend Christiaan Greyling,** Respondent; 17/6/85, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale; 3/7/85.

T1885/85—**Nedbank Limited,** Applicant; **Colin Ivan Malschinger,** Respondent, 18/6/85; Witwatersrand Local; 16/7/85.

T1160/85—**The Bank of Lisbon and South Africa Ltd,** Applicant, **Leslie Joseph Michael,** Respondent; 16/4/85, Witwatersrand Local; 26/6/84.

T276/84—**Chaos World (Pty) Ltd,** *ex parte*, Respondent; 8/2/84; Transvaal Provincial; 18/12/84.

T2074/83—**Die Meester van die Hooggeregshof,** Applikant; **Shirley Ann Matthee,** Respondent; 22/11/83, Transvaalse Provinsiale; 8/1/85.

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES
GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE
SALES IN EXECUTION • GEREGTELIKE VERKOPE
TRANSVAAL

Saak 8442/82

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

In die saak tussen **Die Trust Bank van Afrika Beperk,** Eiser, en **Desmond King,** Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoping sonder 'n reserweprys gehou word te kantore van die Adjunk-Balju, Marshallstraat 131, Johannesburg, op die 22ste dag van Augustus 1985 om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die vendu-afslaer gelees word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-Balju, voor die verkoping ter insae sal lê:

Sekere Erf 58, Malvern Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal, Derde Straat 12, Malvern, gehou kragtens Akte van Transport No. T127/77, geregistreer op 7 Januarie 1977, Eerste Verband No. 184/77, groot 702 vierkante meter.

Dié Erf is in 'n Blanke groepsgebied geleë wat as woongebied (Blanke) verklaar is.

Die volgende inligting word verskaf i/s verbeteringe alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee word nie:

Woonhuis met buitegeboue.

Terme: 10 % (tien persent) van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping, en ten opsigte van die balans betaalbaar teen registrasie van transport, moet 'n Bank- of Bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkoping verskaf word. Vendukoste betaalbaar op dag van verkoping, sal as volg bereken word:

5 % (vyf persent) op die opbrengs van die verkoping tot 'n prys van R10 000,00 (tien duisend rand) en daarna 2½ % (twee en 'n half persent) tot 'n maksimum fooi van R5 000,00 (vyf duisend rand). Minimum fooie R30,00 (dertig rand).

Gedateer te Johannesburg hierdie 23ste dag van Julie 1985.

Louis Fourie, Eiser se Prokureurs, Negende Verdieping, National Boardgebou, Pritchardstraat 94, Posbus 93, Johannesburg.

Saak 2689/85

KRUGERSDORP

Bank of Lisbon and South Africa Limited, Eiser, en **Mev. Wendy Patricia da Silva,** handeldrywende as Rant-en-Dal Butchery and **Silvaline Agencies,** Verweerder

Ter uitwissing van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogemelde saak sal 'n verkoping gehou word deur die Adjunk Balju voor die kantore van die Adjunk Balju, Krugersdorp, Tweede Verdieping, Wesrandgebou, Humanstraat, Krugersdorp, op 27 Augustus 1985 om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die vendu-afslaer gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk Balju, Krugersdorp, voor die verkoping ter insae sal lê:

Hoewe 38, Beckendan Landbouhoewes, Registrasie Afdeling, I.Q., Transvaal, gehou kragtens Akte van Transport No. T4492/84, groot 3,3848 hektaar.

Bestaande uit woonhuis, bestaande uit 4 slaapkamers, 2 badkamers, kombuis, sitkamer en eetkamer sowel as twee afsonderlike woonstelle.

Terme: 10 persent van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping en ten opsigte van die balans betaalbaar teen Registrasie van Transport, moet 'n bank- of bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 dae vanaf datum van verkoping verskaf word. Die koper moet afslaersgelde op die dag van verkoping betaal.

J. B. Hugo & Cronje, Eiser se Prokureurs, Tweede Verdieping, Alliedhuis, Markstraat, Krugersdorp.

Saak 6485/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KLERKSDORP GEHOU TE KLERKSDORP

In die saak tussen **Standard Kredietkorporasie Beperk,** Eiser, en **B. Banda,** Verweerder

Kragtens 'n Vonnis van die Landdroshof van Klerksdorp en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 25 April 1985, sal die ondervermelde huis op die 30ste dag van Augustus 1985 om 10h00, by die kantore van die geregsbode te Leaskstraat 23, Klerksdorp, aan die hoogste bieder verkoop word:

Huis 1781, Jouberton, Klerksdorp, sonder die erf waarop dit staan.

Verkoopsvoorwaardes:

Die huis sal "voetstoots" verkoop word en sonder reserwe aan die hoogste bieër en die veiling sal onderworpe wees aan die voorwaardes van Artikel 66 van die Wet op Landdroshowe van 1944, soos gewysig. Die koopprys sal betaalbaar wees teen 10 % (tien persent) van die koopsom in kontant of per bankgewaarborgde tjek op die dag van die veiling en die balans koopsom gelyktydig met registrasie van transport, verseker te word deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg, welke waarborg gelewer moet word binne veertig (40) dae na die veiling.

Die volledige verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die geregsbode te Leaskstraat 23, Klerksdorp, tydens gewone kantoorure.

P. D. du Toit, vir Kantor, Du Toit & Coetzee, N.B.S.-gebou 401–508, hoek van Kerk- en Boomstraat, Posbus 354, Klerksdorp.

Case 601/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF POTCHEFSTROOM HELD AT POTCHEFSTROOM

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Andrew Willem Swartz,** Defendant

In pursuance of a Judgement in the Court of the Magistrate of Potchefstroom and Writ of Execution, dated 1st July 1985, the following property will be sold in execution on Friday, the 6th September 1985 at 10,00 at the offices of the Magistrate, Greyling Street, Potchefstroom, to the highest bidder:

Erf 1062, in the Town of Promosa Extension 1, Registration Division I.Q., Transvaal, measuring 308 (three hundred and eight) square metres; being 15 Heyl Street, Promosa, Potchefstroom, subject to the following conditions:

1. The property shall be sold "voetstoots" and without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to the provisions of Section 66 of the Magistrate's Court Act of 1944, as amended, subject however, to confirmation of the sale by the first bondholder, namely the South African Permanent Building Society.

2. The purchase price shall be paid as to 10 (ten) per cent of the purchase price the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 21,50 % p.a. to the date of registration of transfer, shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee within 21 (twenty one) days after the sale.

3. The following improvements are reported to be on the property:

Single storey dwelling house consisting of four rooms, bathroom and kitchen; outbuildings—1 room; built of brick; fenced with wire fencing.

4. *Conditions of sale:*

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Potchefstroom.

Dated at Klerksdorp this 23rd day of September 1985.

C. du Plooy, for J. J. Oosthuizen, Du Plooy & Partners, First Floor, SAPERM Building, Boom Street, P.O. Box 22, Klerksdorp, 2570, and c/o Moodie, Huisamen & Kruger, 62 Lombard Street, P.O. Box 123, Potchefstroom, 2520.

Case 7248/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF POTCHEFSTROOM HELD AT POTCHEFSTROOM

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Eric Hendrik Greef,** Defendant

In pursuance of a Judgement in the Court of the Magistrate of Potchefstroom and Writ of Execution, dated 30th January 1985, the following propery will be sold in execution on Friday, the 6th September 1985 at 10.00 a.m., at the offices of the Magistrate, Greyling Street, Potchefstroom, to the highest bidder:

Erf 1029, Promosa Extension 1 Township, Registration Division I.Q., Transvaal, measuring 308 (three hundred and eight) square metres, being 25 John Noble Street, Promosa, Potchefstroom, subject to the following conditions:

1. The property shall be sold "voetstoots" and without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to the provisions of Section 66 of the Magistrate's Court Act of 1944, as amended, subject however, to confirmation of the sale by the first bondholder, namely the South African Permanent Building Society.

2. The purchase price shall be paid as to 10 (ten) per cent of the purchase price the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 21,50 % p.a. to the date of registration of transfer, shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee within 21 (twenty one) days after the sale.

3. The following improvements are reported to be on the property:

Single storey dwelling house of five rooms, bathroom and kitchen and lean-to. Built of brick.

4. *Conditions of sale:*

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, 101 Van Riebeeck Street, Potchefstroom.

Dated at Klerksdorp this 23rd day of July 1985.

C. du Plooy, for J. J. Oosthuizen, Du Plooy & Partners, First Floor, SAPERM Building, Boom Street, P.O. Box 22, Klerksdorp, 2570, and c/o Moodie, Huisamen & Kruger, 62 Lombard Street, P.O. Box 123, Potchefstroom, 2520.

Case 39165/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA

In the matter between **Barclays National Bank Ltd,** Judgment Creditor, and **O. A. Langer,** Judgment Debtor

Kindly take notice that in pursuance of a Judgment in the court of the Magistrate of Pretoria and a Writ of Execution, dated the 20th January 1983, the property listed hereunder, namely:

Erf 1127, Wierdapark, held by Deed of Transfer No. T 4479/83, extent 1 467 square metres.

Improvements: Flat roof klinker brick house consisting of three bedrooms with 2 bathrooms and study, buildt-in cupboards in all the rooms, lounge and dining room next to each other, with entrance hall at lounge. Kitchen with laundry. Garage attached to house, with servantsroom and toilet.

Zoning: Residential, will be sold in execution on the 26th day of August 1985 at 11h00 by the Messenger of the Court at the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder.

The material conditions of sale are:

1. The property shall be sold to the Purchaser for the amount offered by the highest bidder to the Messenger and accepted by the Messenger subject to the conditions of Section 66 (2) of the Magistrate's Court Act and the conditions of sale.

2. Payment of the purchase price shall be made by way of a deposit of 10 % (ten per cent) plus the Messenger's commission on the date of the sale. The balance plus interest shall be payable or guaranteed by way of a bank or building society or other acceptable guarantee, within 21 (twenty one) days after the date of sale.

3. The Purchaser shall be liable for all transfer costs, including transfer duty, Municipal taxes, which may include overdue taxes and legal costs, plus the attorney and Messenger's costs connected with the sale.

4. The property is sold voetstoots subject to the conditions of title, servitudes, town planning scheme, and no guarantees are given regarding the extent, patent or latent defects, eviction, the correctness of the description of the property, the improvements thereon or the zoning thereof.

5. The sale shall lapse should the Purchaser fail to comply with any of the conditions of the sale, in which event he shall be liable for wasted costs and damages.

6. The conditions of sale shall lie open for inspection at the Messenger of the Court's offices, Pretoria, and will be read immediately prior to the sale in execution.

Dated at Pretoria this 15th day of July 1985.

Savage Jooste & Adams Inc., Attorneys for Judgment Creditor, 210 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

Saak 467/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK WATERBERG GEHOU TE NYLSTROOM

In die saak tussen **Stephanus Schoeman Potgieter,** Eiser, en **Johannes Adriaan Retief,** Verweerder

Ten Uitvoering van 'n Vonnis van bogemelde Agbare Hof en 'n Lasbrief, gedateer 21 Mei 1985, sal die volgende eiendom wat spesiaal beslagbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word voor die Landdroskantoor, Van Emmenisstraat, Nylstroom, deur die Geregsbode op Vrydag, 23 Augustus 1985 om 11h00 aan die hoogste bieder, naamlik:

Gedeelte 65, van die plaas Sussensvale 708, Registrasie Afdeling K.R., Transvaal, groot 21,4948 hektaar.

Nota:

Die volgende verbeterings bestaan na bewering op die eiendom maar moet voornemende kopers hulleself vergewis van die verbeterings aangesien niks gewaarborg word nie, naamlik:

1 HALFKLAAR geboue, 2 slaapkamer woonhuis, eetkamer, sitkamer, kombuis en badkamer en enkel motorhuis.

1 Dubbelverdieping, 3 slaapkamer woonhuis, sitkamer, eetkamer, badkamer en kombuis.

Sink en sementstoor, boorgat—toegerus, watertenks en hoenderhokke.

Verkoopsvoorwaardes:

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en is onderworpe aan die bepalings en voorwaardes van die Landdroshowewet en die Reëls daaronder gemaak en die Titelvoorwaardes waaronder die eiendom gehou word.

2. *Betaling:* 10 % (tien persent) van die koopprys betaal te word by toeslaan van die bod en die ondertekening van die verkoopsvoorwaardes en die balans van die koopprys binne 21 (een en twintig) dae vanaf datum van die verkoping in kontant of verseker te word deur 'n bank- of ander goedgekeurde waarborg wat verskaf moet word aan die prokureurs van die Skuldeiser.

3. Die Koper sal verantwoordelik wees om rente te betaal aan die Eiser teen 'n koers van 16 % (sestien persent) per jaar op die koopprys vanaf datum van die verkoping tot datum van betaling van die balans van die koopprys.

4. Die voorwaardes van verkoop wat uitgelees sal word onmiddellik voor die verkoping sal by die kantore van die Geregsbode van die Eiser se prokureurs ter insae lê.

5. Die eiendom sal verkoop word onderhewig aan die regte van huurders (indien enige).

Geteken te Nylstroom op hierdie 17de dag van Julie 1985.

A. O. Mulder, vir Abel Mulder, Prokureurs vir Eiser, Rentmeestergebou, Potgieterstraat 88, Posbus 245, Nylstroom, 0510.

Case 7856/1985

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Petrus Louis de Beer**, Defendant

In terms of a Judgment of the Supreme Court of South Africa, dated the 25th day of June 1985, in the above-mentioned matter, a sale by public auction will be held by the Deputy Sheriff, Pretoria, at his offices at 142 Struben Street, Pretoria, on Wednesday, the 28th day of August 1985 at 10.00 a.m., to the highest bidder without a reserve price, the sale to be subject to the approval of the Plaintiff, on conditions which may now be inspected at the office of the Deputy Sheriff and which will be read by him before the sale, of the following property owned by the Defendant:

Certain Erf 386, situate in the Township of The Willows Extension 9, Registration Division J.R., Transvaal, measuring 1 234 square metres; known as 553 Salieoord, The Willows Extension 9, Pretoria; held by Defendant under Deed of Transfer No. T. 16154/1979, dated 15th May 1979.

Improvements: Single storey brick dwelling under IBR consisting of entrance hall, lounge, diningroom, study, 5 bedrooms, kitchen, bathroom, w.c. and shower, and separate w.c.

Outbuildings: Double garage and servant's quarters.

Terms:

Ten per cent (10 %) of the purchase price and the auctioneer's charges of 5 % up to R10 000,00 and thereafter 2½ % on the balance of the purchase price, in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff, Pretoria, within fourteen (14) days from date of sale.

Klagsbruns Incorporated, Attorneys for Plaintiff, Third Floor, Corporate Place, 287 Struben Street, Pretoria.

Case 45024/83

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA

In the matter between **Gersav Investments (Pty) Ltd**, Judgment Creditor, and **O. A. W. Langer**, Judgment Debtor

Kindly take notice that in pursuance of a Judgment in the court of the Magistrate of Pretoria and a Writ of Execution, dated the 29th November 1983, the property listed hereunder, namely:

Erf 1127, Wierdapark, held by Deed of Transfer No. T 4479/83, extent 1 467 square metres.

Improvements: Flat roof klinker brick house consisting of three bedrooms with 2 bathrooms and study, build-in cupboards in all the rooms, lounge and dining rooms next to each other, with entrance hall at lounge. Kitchen with laundry. Garage attached to house, with servantsroom and toilet.

Zoning: Residential, will be sold in execution on the 26th day of August 1985 at 11h00 by the Messenger of the Court at the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder.

The material conditions of sale are:

1. The property shall be sold to the Purchaser for the amount offered by the highest bidder to the Messenger and accepted by the Messenger subject to the conditions of Section 66 (2) of the Magistrate's Court Act and the conditions of sale.

2. Payment of the purchase price shall be made by way of a deposit of 10 % (ten per cent) plus the Messenger's commission on the date of the sale. The balance plus interest shall be payable or guaranteed by way of a bank or building society or other acceptable guarantee, within 21 (twenty one) days after the date of sale.

3. The Purchaser shall be liable for all transfer costs, including transfer duty, Municipal taxes, which may include overdue taxes and legal costs, plus the attorney and Messenger's costs connected with the sale.

4. The property is sold voetstoots subject to the conditions of title, servitudes, town planning scheme, and no guarantees are given regarding the extent, patent or latent defects, eviction, the correctness of the description of the property, the improvements thereon or the zoning thereof.

5. The sale shall lapse should the Purchaser fail to comply with any of the conditions of the sale, in which event he shall be liable for wasted costs and damages.

6. The conditions of sale shall lie open for inspection at the Messenger of the Court's offices, Pretoria, and will be read immediately prior to the sale in execution.

Dated at Pretoria this 4th day of July 1985.

Savage Jooste & Adams Inc., Attorneys for Judgment Creditor, 210 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

Case 5997/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **Jayber (Pty) Limited,** Plaintiff, and **Mike Laubscher,** First Defendant

In execution of a Judgement of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a Sale with a Reserve price of R26 266,42 plus interest at 19½ % per annum from the 1st July 1985 to date of payment, will be held at the offices of the Deputy Sheriff at 131 Marshall Street, Johannesburg, on the 22nd day of August at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the offices of the Deputy Sheriff, prior to the sale:

Erf 126, Mayfield Park Township, measuring 996 (nine hundred and ninety six) square metres, also known as 126 Galena Avenue, Mayfield Park.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

One dwelling house under tiled roof with a car port.

Terms: 10 % (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of Transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5 % (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand) minimum charges R20,00 (twenty rands).

Date: 13th July 1985.

L. Taitz for Taitz & Goldstein, c/o Kallmeyer & Sarkin, Plaintiff's Attorneys, 12th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg; P.O. Box 60, Germiston.

Saak 5997/84

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrand Local Division)

In die saak tussen **Jayber (Pty) Limited,** Eiser, en **Mike Laubscher,** Eerste Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogemelde saak sal 'n verkoping met 'n reserweprys van R26 266,42 plus rente teen 19,5 % per jaar vanaf 1 Julie 1985, word te kantore van die Adjunk-Balju, Marshallstraat 131, Johannesburg, op die 22ste dag van Augustus 1985 om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die vendu-afslaer gelees word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-Balju, Johannesburg, voor die verkoping ter insae sal lê:

Sekere Erf 126, Mayfield Park Township; 126 Galena Avenue, Mayfield Park, groot 996 (nege honderd ses en negentig) vierkante meters.

Dié Erf is in 'n Wit groepsgebied geleë as woongebied verklaar is.

Die volgende inligting word verskaf i/s verbeteringe alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee word nie:

Een woonhuis.

Terme: 10 % (tien persent) van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping, en ten opsigte van die balans betaalbaar teen registrasie van transport, moet 'n Bank- of Bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkoping verskaf word. Vendukoste betaalbaar op dag van verkoping, sal as volg bereken word:

5 % (vyf persent) op die opbrengs van die verkoping tot 'n prys van R10 000,00 (tien duisend rand) en daarna 2½ % (twee en 'n half persent) tot 'n maksimum fooi van R5 000,00 (vyf duisend rand). Minimum fooie R30,00 (dertig rand).

Gedateer te Johannesburg hierdie 12de dag van Junie 1985.

L. Taitz, vir Taitz & Goldstein, c/o Kallmeyer & Sarkin, Eiser se Prokureurs, 12de Verdieping, Diamond Corner, Eloffstraat 68, Johannesburg.

Case 6287/1985

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON HELD AT GERMISTON

In the matter between **United Building Society,** Plaintiff, and **Andrew Winters,** Defendant

On the 21st day of August 1985 at 10.00 a.m., a public auction sale will be held at Room 13, Panorama Building, First Floor, 55 Charl Cilliers Street, Alberton, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 777, Roodekop Township, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 805 m^2 (eight hundred and five square metres), also known as 48 Wildebeest Avenue, Leondale, Alberton.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Single storey brick under tile dwelling comprising entrance hall, lounge, diningroom, kitchen, 3 bedrooms, 1 bathroom with toilet, 1 shower with toilet, carport, outside toilet (hereinafter called "the Property").

The material conditions of sale are:

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrate's Court Act, 1944, and the Rules made thereunder or any amendment thereof or substitution thereof and, subject thereto, the property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder without reserve.

2. The purchase price shall bear interest on the amount of the Plaintiff's claim, calculated at the current rate of interest referred to in the Warrant of Execution (and in the event of there being any other preferent Creditor, then the interest payable upon such preferent Creditor's claim) from the date of sale to the date of transfer.

3. The Purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the price in cash or bank guaranteed cheque immediately after the sale and the balance of the price and interest shall be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the Purchaser.

4. The Purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's Conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as Auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a Certificate in terms of Section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939, or any amendment thereof or substitution therefore.

5. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately before the Sale may inspected at the Office of the Messenger of the Court, Alberton.

Dated: 1985-07-04.

S. Brasg, for Abe Dinner, Dinner & Brasg, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, Standard Towers, 247 President Street, Germiston, 1401.

Saak 777/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WITRIVIER GEHOU TE WITRIVIER

In die saak tussen **United Bouvereniging,** Eiser, en **J. S. du Toit,** Verweerder

Ingevolge die Vonnis van die landdroshof te Witrivier en Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 12 Julie 1985, sal die onderstaande eiendom geregtelik verkoop word voor die Landdroshof, Witrivier, op Vrydag, 23 Augustus 1985 om 09h00, naamlik:

Hoewe 91, Witrivier Landbouhoewes Uitbreiding 1, Registrasie Afdeling J U, Transvaal, groot, 2,1311 (twee komma een drie een een) hektaar; gehou kragtens Akte van Transport T57311/84.

Verbeterings: 1 Woonhuis met vier slaapkamers, 2 badkamers, sitkamer, eetkamer, waskamer, kombuis en gaste rondawel.

1 lang gebou bestaande uit garage met deure, 2 buitekamers, 1 dubbelgarage—oop 5 vk meter, 3 stoorkamers oop met ogiesdraad voor dienende as 'n hoenderhok onder sink.

2 ronde sement damme. 1 varkhok (sement), 1 kampong, 1 pomphuis. Boorgat met elektriese pomp. 1 pomphuis met water. Asbestenk. Somerhuis. Padstalletjie.

Die eiendom sal sonder reserwe en onderworpe aan die terme en voorwaardes fan die Landdroshowewet en Reëls daaronder aan die hoogste bieër verkoop word. Die Koper moet 10 % (tien persent) van die koopsom in kontant op die dag van die verkoping aan die Geregsbode betaal. Die balans plus rente, moet verseker word deur 'n Bank- of Bougenootskapswaarborg betaalbaar teen registrasie en wat binne 7 (sewe) dae na datum van verkoping gelewer moet word. Die verkoping geskied Voetstoots. Die Voorwaardes van verkoping sal gedurende kantoorure by die Geregsbode, Witrivier, ter insae lê.

Geteken te Witrivier op die 16de Julie 1985.

P. Meyer, Kruger Parkstraat 43a, Posbus 88, Witrivier.

Saak 778/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WITRIVIER GEHOU TE WITRIVIER

In die saak tussen **United Bouvereniging,** Eiser, en **J. S. du Toit,** Verweerder

Ingevolge die Vonnis van die landdroshof te Witrivier en Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 12 Julie 1985, sal die onderstaande eiendom geregtelik verkoop word voor die Landdroshof, Witrivier, op Vrydag, 23 Augustus 1985 om 09h00, naamlik:

Gedeelte 13 van Erf 1280, in die dorp White River, Registrasie Afdeling J U, Transvaal, groot 3 271 (drie twee sewe een) vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T42249/85.

Verbeterings:

4 woonstelle, 4 toesluit garages en 1 eiendomsagent kantoor.

Die eiendom sal sonder reserwe en onderworpe aan die terme en voorwaardes van die Landdroshowewet en Reëls daaronder aan die hoogste bieër verkoop word. Die Koper moet 10 % (tien persent) van die koopsom in kontant op die dag van die verkoping aan die Geregsbode betaal. Die balans plus rente, moet verseker word deur 'n Bank- of Bougenootskapswaarborg betaalbaar teen registrasie en wat binne 7 (sewe) dae na datum van verkoping gelewer moet word. Die verkoping geskied Voetstoots. Die Voorwaardes van verkoping sal gedurende kantoorure by die Geregsbode, Witrivier, ter insae lê.

Geteken te Witrivier op die 16de Julie 1985.

P. Meyer, Kruger Parkstraat 43a, Posbus 88, Witrivier.

Case 15205/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON HELD AT GERMISTON

In the matter between **United Building Society,** Plaintiff, and **Gladys Ethel Higgs,** Defendant

On the 18th day of September 1985 at 10.00 a.m., a public auction sale will be held at Room 13, Panorama Building, Charl Cilliers Avenue, Alberton, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 1187, Roodekop Township, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 805 (eight hundred and five) square metres, held under Deed of Transfer No. T22249/1982, dated 5th November 1982, situated at 122 Nederveen Highway, Roodekop, Leondale, Alberton.

Town planning use zone: Residential.

Group area: White.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Residence comprising of brickwalls, tiled roof, lounge, diningroom, kitchen, 3 bedrooms, bathroom and shower, separate toilet, single garage, servant's room with toilet (hereinafter called "the Property").

The material conditions of sale are:

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrate's Court Act, 1944, and the Rules made thereunder or any amendment thereof or substitution thereof and, subject thereto, the property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder without reserve.

2. The purchase price shall bear interest on the amount of the Plaintiff's claim, calculated at the current rate of interest referred to in the Warrant of Execution (and in the event of there being any other preferent Creditor, then the interest payable upon such preferent Creditor's claim) from the date of sale to the date of transfer.

3. The Purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the price in cash or bank guaranteed cheque immediately after the sale and the balance of the price and interest shall be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the Purchaser.

4. The Purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's Conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as Auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a Certificate in terms of Section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939, or any amendment thereof or substitution therefore.

5. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately before the Sale may inspected at the Office of the Messenger of the Court, Alberton.

Dated: 1985-07-24.

S. Brasg, for Abe Dinner, Dinner & Brasg, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, Standard Towers, 247 President Street, Germiston, 1401.

Case 93539/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **Sandton Finance (Pty) Limited,** Plaintiff, and **L. P. Nel,** Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution, dated the 31st day of January 1985, the following property will be sold in execution on the 30th day of August 1985 at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Boksburg, to the highest bidder:

Certain Portion 191 of Lot 185, Klippoortjie Agricultural Lots Township, measuring 900 square metres, known as 17 Mullet Avenue, Talbot Park, Boksburg.

Conditions of sale:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder, and of the title deeds, insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing is guaranteed:

A dwelling house with the usual outbuildings.

3. *Terms:* The Purchase price shall be paid as to ten per centum (10 %) thereof on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate stipulated in the First Mortgage Bond registered against the property to date of payment, within fourteen (14) days to be paid or secured by an approved Bank or Building Society guarantee.

4. *Conditions:* The full Conditions of Sale which will be read by the Messenger of the Court, Boksburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office, Boksburg, and at the office of Messrs Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Saak 318/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK WATERBERG GEHOU TE NYLSTROOM

In die saak tussen **Trust Bouvereniging,** Eiser, en **J. L. Coetzee,** Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof vir die distrik van Waterberg, gedateer 27 Maart 1985, en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 27 Maart 1985, sal die volgende eiendom verkoop word op 23 Augustus 1985 om 11h00 te die Landdroskantoor, Nylstroom, naamlik:

Gedeelte 2 van Erf 308, geleë in die dorp Nylstroom, Registrasie Afdeling K.R., Transvaal, groot 1 413 (eenduisend vierhonderd en dertien) vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T21857/78.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet en 10 % van die koopprys is betaalbaar by sluiting van die koopooreenkoms en die balans teen registrasie van transport aan die Koper wat verseker moet word deur 'n aanvaarbare bankwaarborg.

Die Geregsbode moet binne veertien (14) dae vanaf datum van die verkoping, voorsien word van gemelde waarborg.

Die Verkoping is verder onderhewig aan die bepaling van Artikel 66 van die Wet op Landdroshowe No. 32 van 1944, soos gewysig.

Die volle voorwaardes van die Eksekusieverkoping wat op die Koper bindend sal wees, sal voor die verkoping deur die Geregsbode uitgelees word, en kan gedurende kantoorure nagegaan word by die kantoor van die Geregsbode, Nylstroom, asook by die kantore van die Eksekusieskuldeiser se Prokureurs.

Geteken te Nylstroom op hede die 9de dag van Julie 1985.

C. J. Reyneke, vir Van Rooy & Scheepers, Prokureurs vir Eksekusie Skuldeiser, Mutualgebou, Potgieterstraat, Posbus 566, Nylstroom.

Case 9470/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS HELD AT SPRINGS

In the matter between **Trust Bank of Africa Limited,** Plaintiff, and **A. G. Booysen,** Defendant

Be pleased to take notice that in pursuance of a judgment of the above Honourable Court and Writ of Execution, dated the 26th day of November 1984 and re-issued by the above Honourable Court on the 19th day of December 1984, and subsequent attachment of immovable property, the undermentioned immovable property will be sold in execution by the Messenger of the Court, Springs, at the Office of the Messenger of the Court, 66 Fourth Street, Springs, on Friday, the 30th day of August 1985 at 15h00:

Erf 229, Casseldale, Registration Division I.R., Transvaal, better known as 42 Victoria Road, Casseldale, Springs, Transvaal, together with alternations.

Kindly take notice that the conditions of sale will be available for inspection at the Office of the Messenger of the Court, Springs.

Dated at Springs this 11th day of July 1985.

C. I. Hitchinson, for J. R. du Plessis & Burger, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Allied Building, Fifth Avenue, P.O. Box 880, Springs.

Case 5166/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING HELD AT VEREENIGING

In the matter between **United Building Society,** Plaintiff (Execution Creditor), and **Elizabeth Mary Anne Ebersohn,** Defendant (Execution Debtor)

In execution of the judgement granted herein and subsequent notice of attachment, dated the 2nd day of July 1985, the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on the 23rd day of August 1985 at the offices of the Messenger of the Court, 41a Beaconsfield Avenue, Vereeniging at 10.00 a.m.:

Certain improved residential property situate in the Township of Arcon Park Extension 3, Registration Division I.Q., Transvaal, being Erf 1423, in extent 1 987 (one thousand nine hundred and eighty seven) square metres (3 bedroom house with 2 bedroom flat and 3 garages).

Conditions:

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, and the Rules made thereunder, the conditions contained in the Title Deed and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10 % of the purchase price immediately upon signature of the Conditions of Sale and furnish him with a Bank or Building Society guarantee within 14 (fourteen) days from the date of the sale for the balance of the purchase price.

3. The Execution Creditor will consider favourably granting an approved purchaser a loan up to 90 % of the purchase price of the property and arrangements should be made with the Execution Creditor before the sale. The amount outstanding on the existing bond amounts to plus minus R64 214,00.

4. The street address of the property is 24 Kamelia Avenue, Arcon Park, Vereeniging.

5. The full conditions of the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Dated at Vereeniging this 16th day of July 1985.

E. H. Lyell, for Steyn Lyell & Marais, Attorneys for Execution Creditor, Second Floor, United Building, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging.

Case 5184/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING HELD AT VEREENIGING

In the matter between **United Building Society,** Plaintiff (Execution Creditor), and **Migiel Gideon van Zyl,** Defendant (Execution Debtor)

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment, dated the 4th day of July 1985, the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on the 30th day of August 1985, at the offices of the Messenger of the Court, Loch Street, Meyerton at 9.00 a.m.:

Certain improved residential property situate in the Township of Golf Park, Registration Division I.R., Transvaal, being Erf 108, in extent 1 166 (one thousand one hundred and sixty six) square metres (4 bedroom house with lounge, diningroom, TV room, kitchen and 2 bathrooms).

Conditions:

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, and the Rules made thereunder, the conditions contained in the Title Deed and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10 % of the purchase price immediately upon signature of the Conditions of Sale and furnish him with a Bank or Building Society guarantee within 14 (fourteen) days from the date of the sale for the balance of the purchase price.

3. The Execution Creditor will consider favourably granting an approved purchaser a loan up to 90 % of the purchase price of the property and arrangements should be made with the Execution Creditor before the sale. The amount outstanding on the existing bond amounts to plus minus R36 987,00.

4. The street address of the property is 32 Moepel Street, Golf Park, Meyerton.

5. The full conditions of the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Dated at Vereeniging this 16th day of July 1985.

E. H. Lyell, for Steyn Lyell & Marais, Attorneys for Execution Creditor, Second Floor, United Building, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging.

Case 1211/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON HELD AT GERMISTON

In the matter between **Santambank Limited,** trading as Santambank Card, Plaintiff, and **W. W. Meecham,** Defendant

On the 28th day of August 1985 at 10h00 a public auction sale will be held at Room 13, Panorama Building, 55 Charl Cilliers Avenue, Alberton, at which the Messenger of the Court, will pursuant to the Judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 20, Roodekop Township, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 805 (eight hundred and five) square metres, also known as 264 Nederveen Highway, Leondale, Alberton.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

1 dwelling house consisting out of a single storey brick dwelling house under tiles, having three (3) bedrooms, 1 bathroom, garage and usual outbuildings (hereinafter called "the Property").

The material conditions of sale are:

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrate's Court Act of 1944, and the Rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefore and, subject thereto, the property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder without reserve.

2. The Purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the price or four hundred rand (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within fourteen days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the Purchaser.

3. The Purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's Conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a Certificate in terms of Section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal) 1939, or any amendment thereof or substitution therefore.

4. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s pass to the Purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risk and liability shall pass to the Purchaser.

Dated at Germiston on this the 29th day of May 1985.

M. Goldstein, for Taitz & Goldstein, Second Floor, Standard Towers, 247 President Street, Germiston.

Case 61625/1983

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **Sandton Finance (Pty) Limited,** Plaintiff, and **Willem Petrus Robberts,** Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution, dated the 14th day of October 1983, the following property will be sold in execution on the 30th day of August 1985 at 10.00 a.m., at the Messenger of the Court's offices, 41a Beaconsfield, Vereeniging, to the highest bidder:

Certain Portion 6 of Erf 131, Kliprivier Township, measuring 1 090 square metres, known as 6 Emily Hobhouse Street, Klipriviersdorp, Meyerton.

Conditions of sale:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder, and of the title deeds, insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing is guaranteed:

A dwelling house with the usual outbuildings.

3. *Terms:* The purchase price shall be paid as to ten per centum (10 %) thereof on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate stipulated in the First Mortgage Bond registered against the property to date of payment, within fourteen (14) days to be paid or secured by an approved Bank or Building Society guarantee.

4. *Conditions:* The full Conditions of Sale which will be read by the Messenger of the Court, Vereeniging, immediately prior to the sale, may be inspected at his office, Vereeniging, and at the offices of Messrs Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg on this the 26th day of July 1985.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Case 61623/1983

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **Sandton Finance (Pty) Limited,** Plaintiff, and **Coenraad Fredrick Robberts,** Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution, dated the 14th day of October 1983, the following property will be sold in execution on the 30th day of August 1985 at 10.00 a.m., at the Messenger of the Court's offices, 41a, Beaconsfield Road, Vereeniging, to the highest bidder:

Certain Portion 8 of Erf 216, Kliprivier Township, measuring 1,158 square metres, known as 64 Louw Wepener Street, Kliprivіersdorp, Meyerton.

Conditions of sale:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder, and of the title deeds, insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing is guaranteed:

A dwelling house with the usual outbuildings.

3. *Terms:* The purchase price shall be paid as to ten per centum (10 %) thereof on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate stipulated in the First Mortgage Bond registered against the property to date of payment, within fourteen (14) days to be paid or secured by an approved Bank or Building Society guarantee.

4. *Conditions:* The full Conditions of Sale which will be read by the Messenger of the Court, Krugersdorp, immediately prior to the sale, may be inspected at his office, Krugersdorp, and at the offices of Messrs Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg on this the 25th day of July 1985.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Case 30379/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **Sandton Finance (Pty) Limited,** Plaintiff, and **G. W. Edwards,** Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution, dated the 5th day of June 1985, the following property will be sold in execution on the 4th day of September 1985 at 10 a.m., at Magistrate's Court, Krugersdorp, to the highest bidder:

Certain Erf 286, Luipaardsvlei, measuring 495 square metres, known as 87a Luipaard Street, Krugersdorp.

Conditions of sale:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder, and of the title deeds, insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing is guaranteed:

A dwelling house with the usual outbuildings.

3. *Terms:* The purchase price shall be paid as to ten per centum (10 %) thereof on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate stipulated in the First Mortgage Bond registered against the property to date of payment, within fourteen (14) days to be paid or secured by an approved Bank or Building Society guarantee.

4. *Conditions:* The full Conditions of Sale which will be read by the Messenger of the Court, Vereeniging, immediately prior to the sale, may be inspected at his office, and at the offices of Messrs Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg on this the 26th day of July 1985.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Saak 100/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WATERVAL BOVEN GEHOU TE WATERVAL BOVEN

In die saak tussen **Barclays-Nasionale Bank Beperk,** Eiser, en **A. S. du Plessis,** Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof Waterval Boven en 'n eksekusie lasbrief, gedateer 4 Julie 1985, sal die hierinlater beskrewe eiendom verkoop word deur die Geregsbode op Saterdag, 31 Augustus 1985 om 9 vm., voor die Landdroskantoor gebou, Derde Laan, Waterval Boven, aan die hoogste bieder:

Erf 9, geleë in die dorp Waterval Boven, met 'n woonhuis daarop bestaande uit 'n sitkamer, drie slaapkamers, badkamer, kombuis en buitegeboue.

Geen waarborg kan egter gegee word oor die bestaan en toestand van enige verbeterings.

Die verkoopsvoorwaardes sal onmiddellik voor die verkoping deur die Geregsbode uitgelees word en afskrifte is beskikbaar vir insae aan die kantoor van die ondergetekende asook die Geregsbode te Waterval Boven.

Gedateer: 25 Julie 1985.

M. J. Mills, Prokureur vir Eiser, Posbus 37, Machadodorp.

Case 8733/1985

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Joseph Johannes Fourie,** Defendant

Pursuant to a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 9th day of July 1985, the undermentioned property will be sold in execution at 10 a.m., on Wednesday, the 28th day of August 1985, at the offices of the Deputy Sheriff, 142 Struben Street, Pretoria, to the highest bidder:

Portion 2 of Erf 1608, situate in the Township of Pretoria, Registration Division J.R., Transvaal, measuring 852 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 20328/1983, dated 26th May 1983, known as 532 Frederick Street, Pretoria West.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house consisting of a lounge, dining room, four bedrooms, one bathroom, toilet and kitchen.

Outbuildings consist of a double garage, car port and toilet.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, 142 Struben Street, Pretoria.

Signed at Pretoria, this 25th day of July 1985.

M. S. L. Coetzee, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

Saak 1146/85

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **M. F. van Staden,** Eiser, en **A. M. Naude,** Verweerder

Geliewe kennis te neem dat die ondergenoemde onroerende eiendom in eksekusie verkoop sal word deur die Adjunk-Balju vir die distrik van Pretoria, op Woensdag, die 28ste dag van Augustus 1985 om 10h00 te Strubenstraat 142, Pretoria:

Sekere Erf 22, Lynnwood Park, ook bekend as Sadiestraat 302, Lynnwood Park, groot 1 642 vierkante meter, gehou deur die Verweerder kragtens Transportakte No. T26075/81, gedateer 25 Mei 1981.

Die eiendom is verbeter met die oprigting van 'n woonhuis van stene onder JBR dak, bestaande uit vier slaapkamers, eetkamer, T.V. kamer, sitkamer, kombuis, spens, twee badkamers, drie toilette, bediendekamer en toilet, swembad en dubbel motorhuis, alhoewel niks in hierdie verband gewaarborg word nie.

Geliewe verder kennis te neem dat die verkoopsvoorwaardes ter insae lê by die kantoor van die Adjunk-balju, Pretoria, te Strubenstraat 142, Pretoria.

Gedateer te Pretoria op hede die 26ste dag van Julie 1985.

C. G. Stolp, vir Solomon & Nicolson Ing., Eiser se Prokureurs, Sewende Verdieping, N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Saak 4247/1985

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Saambou-Nasionale Bouvereniging,** Eiser, en **David Louies van den Berg,** Verweerder

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Transvaalse Provinsiale Afdeling, in bogemelde saak op die 2de April 1985, en ter uitvoering van 'n Lasbrief tot Uitwinning sal die Adjunk-Balju, Pretoria, op die 28ste Augustus 1985 om 10h00 te die kantore van die Adjunk-Balju, Strubenstraat 142, Pretoria, verkoop:

Sekere Erf 374, geleë in die dorp Clubview X2, Registrasie Afdeling J R, Transvaal, en beter bekend as Poplarrylaan 64, Clubview X2, Pretoria, groot 1 191 vierkante meter.

Die eiendom is verbeter met 'n woonhuis wat bestaan uit 3 slaapkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis, 2 badkamers, toilet, bediendekamer en toilet, afdak vir 2 voertuie, swembad, een familiekamer met aparte sitkamer, portaal, een onderdak tuin.

Die Koper moet 'n deposito van 10 % van die koopprys, Adjunk-Baljufooie en agterstallige belastings betaal op die dag van die verkoping, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n Bank- of Bouvereniging wat deur die Eiser se prokureur goedgekeur is die waarborg aan die Adjunk-Balju binne veertien (14) dae na datum van die verkoping verstrek te word.

Gemelde eiendom sal verkoop word op die voorwaardes wat uitgelees sal word deur die Adjunk-Balju ten tye van die verkoping, welke verkoping nagegaan kan word by die kantore van die Adjunk-Balju.

Geteken te Pretoria op hierdie 9de dag van Julie 1985.

Dyason Odendaal & Van Eeden, Prokureurs vir Eiser, Tweede Verdieping, Leopontgebou, Kerkstraat-Oos 451, Pretoria.

Saak 123/85

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

In die saak tussen **Suid-Afrikaanse Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap,** Eiser, en **Leon Heinlein,** Verweerder

Ter uitvoering van 'n vonnis van die bogemelde Hof sal 'n verkoping van die ondergemelde eiendom gehou word op Dinsdag, 10 September 1985 om 10h00 by die kantore van die Adjunk-Balju, Humanstraat 43, Krugersdorp, aan die hoogste bieder, ooreenkomstig die verkoopsvoorwaardes, welke by die kantoor van die Adjunk-Balju ter insae beskikbaar is:

Erf 426, Breaunanda Uitbreiding 4, Dorpsgebied Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal, geleë te Jarrahstraat 20, Breaunanda, Krugersdorp, synde 'n standplaas met woning en buite geboue daarop.

Gedateer te Johannesburg op hierdie 26ste dag van Julie 1985.

Couzyn, Hertzog & Horak Ing., Eiser se Prokureurs, 26ste Verdieping, Trust Banksentrum, hoek van Eloff- en Foxstraat, Posbus 2242, Johannesburg.

Case 7481/1985

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON HELD AT GERMISTON

In the matter between **United Building Society,** Plaintiff, and **Barend Johannes van Loggerenberg,** Defendant

On the 18th day of September 1985 at 10.00 a.m., a public auction sale will be held at Room 13, Panorama Building, 55 Charl Cilliers Street, Alberton, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 673, Roodekop Township, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 805 (eight hundred and five) square metres, held under Deed of Transfer No. T21624/1983, dated the 3rd October 1983, situated at 76 Klipspringer Avenue, Leondale, Alberton.

Towns planning use zone: Residential.

Group area: White.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Residence comprising of brick walls, tiled roof, lounge, diningroom, sunroom, kitchen, laundry, 3 bedrooms, 1 bathroom, single toilet, servant's room with toilet, single garage and swimming pool (hereinafter called "the Property").

The material conditions of sale are:

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrate's Court Act, 1944, and the Rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder without reserve.

2. The purchase price shall bear interest on the amount of the Plaintiff's claim, calculated at the current rate of interest referred to in the Warrant of Execution (and in the event of there being any other preferent Creditor, then the interest payable upon such preferent Creditor's claim) from the date of sale to the date of transfer.

3. The Purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the price in cash or bank guarantee cheque immediately after the sale and the balance of the price and interest shall be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the Purchaser.

4. The Purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's Conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as Auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a Certificate in terms of Section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939, or any amendment thereof or substitution therefor.

5. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately before the Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Alberton.

Dated: 1985-07-29.

S. Brasg, for Abe Dinner Dinner & Brasg, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, Standard Towers, 247 President Street, Germiston, 1401.

Case 721/76

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BENONI

In the matter between **Ancor Brick Company (Pty) Limited,** Plaintiff, and **Dayalan Pillay,** Defendant

On the 20th day of September 1985 at 11.00 a.m., a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the Judgment of the Court in this action, Warrant of Execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 790, Actonville Extension 3, situate in the Township of Actonville, Benoni, held under Deed of Transfer No. T 7859/1980, measuring 210 square metres, also known as 790 Patel Street, Actonville, Benoni.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Brick under tile dwelling consisting of lounge, diningroom, three bedrooms, one bathroom, pantry, scullery, separate toilet and kitchen.

Outbuildings:

Consist of brick under tile single garage and concrete walling (hereinafter called "the Property").

The material conditions of sale are:

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrate's Court Act, 1944, and the Rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefore and subject thereto, the property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder with reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 20 % (per cent) per annum or, if the claim of the Plaintiff exceeds the price, interest amounting to the same as intert at the rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed in Law.

3. The Purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the purchase price, immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within fourteen days of the date of sale be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he required on transfer of the property to the Purchaser.

4. The Purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff Conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a Certificate in terms of Section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939, or any amendment thereof or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property, shall, subject to the rights of any existing tenant's pass to the Purchaser upon the Sale being effected from which date all benefits risks and liabilities will pass to the Purchaser.

Dated at Benoni this 29th day of July 1985.

Michael J. Shneier, Plaintiff's Attorney, 1 Leromo House, 21 Rothsay Street, P.O. Box 528, Benoni.

Saak 2346/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE VEREENIGING

In die saak tussen **Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging,** Eiser, en **Heinrich J. de V. Roos,** Verweerder

Ten uitvoering van 'n vonnis van bogemelde agbare Hof en 'n Lasbrief, gedateer 10 Mei 1985, sal die volgende eiendom, wat spesiaal beslagbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word ten kantore van die Geregsbode, Beaconsfieldlaan, Vereeniging, om 10.00 vm., op Vrydag, die 20ste dag van September 1985, aan die hoogste bieder:

Gedeelte 34 (gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Cyferfontein 333, Registrasie Afdeling I Q, Transvaal, groot 9,2400 (nege komma twee vier nul nul) hektaar.

Verkoopsvoorwaardes:

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan Artikel 66 van die Landdroshowewet No. 32 van 1944.

2. Die koper sal verantwoordelik wees vir betaling aan die Eiser van rente teen 21,25 % p.j. op die vonnisskuld vanaf die datum van verkoop tot datum van registrasie van transport.

3. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

(a) 10 % daarvan onmiddellik na ondertekening van die verkoopsvoorwaardes; en

(b) die balans van die koopprys binne 14 dae in kontant, of verseker deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg; sodanige betaling en/of waarborg moet verskaf word aan die Geregsbode, Beaconsfieldlaan, Vereeniging.

4. Die voorwaards van verkoop wat uitgelees sal word deur die Geregsbode onmiddellik voor die Geregtelike Verkoping, sal by sy kantoor ter insae lê.

5. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak.

Aldus gedoen en geteken te Vereeniging op 25 Julie 1985.

L. M. Barnard, vir Snijman & Smullen, Barclayssentrum, Lesliestraat 29, Posbus 38, Vereeniging, 1939.

Case 17549/1984

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Johannes Cornelius Loock,** Defendant

Pursuant to a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 21st day of December 1984, the undermentioned property will be sold in execution at the offices of the Deputy Sheriff, 142 Struben Street, Pretoria, at 10 a.m., on Wednesday, the 28th day of August 1985, to the highest bidder:

Portion 7 of Erf 1, situate in the Township of East Lynne, Registration Division J.R., Transvaal, measuring 1 523 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 21302/1984, dated 27th April 1984, known as 881 Bosloerie Street, East Lynne, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house consisting of a lounge, dining room, living room, four bedrooms, 1 bathroom, one shower/toilet, laundry and kitchen.

Outbuildings consist of a garage, carport, servant's room and toilet.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, 142 Struben Street, Pretoria.

Signed at Pretoria, this 30th day of July 1985.

O. J. Price, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

Case 3288/1985

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Barbara Jayne Pods,** Defendant

In execution of a judgement of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 131 Marshall Street, Johannesburg, on Thursday, the 29th day of August 1985, at 10 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale and which Conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Remaining Extent of Lot 97, Bramley Township, Registration Division I.R., Transvaal, being 209 Corlett Drive, Bramley, measuring 1 487 (one thousand four hundred and eighty seven) square metres.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

"A house under tiled roof comprising lounge, diningroom, kitchen, 3 bedrooms, veranda, garage, servant's quarters with toilet, 2 store rooms, swimming pool, driveway and wall around property."

Terms: 10 % (ten per centum) of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance and interest on the full purchase price at current bond rates payable against registration of transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale. Auctioneer's charges, payable on the day of the sale, to be calculated as follows:

5 % (five per centum) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and a half per centum) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand). Minimum charges R30,00 (thirty rand).

Dated at Johannesburg on the 26th day of July 1985.

E. F. K. Tucker Incorporated, Plaintiff's Attorneys, 48th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Case 4808/1984

In the matter between **D. Elliott (Pty) Limited,** trading as Elliott International and Elliott Afrovan, Plaintiff, and **Reggie S. Naidoo,** also known as Rajendran Singaram Naidoo, Defendant

In terms of a Judgment of the Supreme Court of South Africa, dated the 30th day of May 1985 in the above-mentioned matter, a sale by public auction will be held by the Deputy Sheriff, Pretoria, at his offices at 142 Struben Street, Pretoria, on Wednesday, the 28th day of August 1985 at 10.00 a.m., to the highest bidder without a reserve price, the sale to be subject to the approval of the Plaintiff, on conditions which may now be inspected at the office of the Deputy Sheriff and which will be read by him before the sale, of the following property owned by the Defendant:

Certain Erf 1955, Laudium Extension 2, Registration Division J.R., Transvaal, measuring 704 square metres, known as 291 Taj Street, Laudium Extension 2, Pretoria, held by Defendant under Deed of Transfer No. T. 21553/1981.

Improvements: Dwellinghouse of brick under tiles consisting of study, 3 rooms downstairs, 3 bedrooms, diningroom, 2 lounges, kitchen and scullery, 2 bathrooms/toilets combined, 1 guest toilet, 1 servant's quarter with shower and toilet; downstairs: 2 kitchens, 1 sittingroom and a prayer room; double garage and patio at back of premises. Nothing in this regard is guaranteed.

Terms:

Ten per cent (10 %) of the purchase price and the auctioneer's charges of 5 % up to R10 000,00 and thereafter 2½ % on the balance of the purchase price, in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff, Pretoria, within fourteen (14) days from date of sale.

Klagsbruns Incorporated, Attorneys for Plaintiff, Third Floor, Corporate Place, 287 Struben Street, Pretoria.

Case 15938/1980

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Federika Sauermann,** Defendant

In execution of a judgement of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 131 Marshall Street, Johannesburg, on Thursday, the 29th day of August 1985, at 10 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale and which Conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Erf 631, Melville Township, Registration Division I.Q., Transvaal; being 65 Sith Avenue, Melville, measuring 743 (seven hundred and forty three) square metres.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

"A house under tiled roof consisting of lounge, diningroom, TV room, kitchen, 3 bedrooms (1 en suite), 2 toilets and bathroom, partly carpeted, veranda, 2 garages and 1 servant's toilet".

Terms: 10 % (ten per centum) of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance and interest on the full purchase price at current bond rates payable against registration of transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale. Auctioneer's charges, payable on the day of the sale, to be calculated as follows:

5 % (five per centum) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and a half per centum) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand). Minimum charges R30,00 (thirty rand).

Dated at Johannesburg on the 26th day of July 1985.

E. F. K. Tucker Incorporated, Plaintiff's Attorneys, 48th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Case 21649/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA

In the matter between **United Building Society,** Plaintiff, and **Willem Volmer,** Defendant

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, at 11h00 on 26 August 1985:

Remainder of Erf 397, situate in the Township of Mountain View, Pretoria, Registration Division J R, Transvaal, measuring 1 276 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 263 Irvine Avenue, Mountain View, Pretoria, this is an older solid dwelling situate on a stand with flat rights in the older part of a White residential area.

Improvements comprise:

1. Brick under iron dwelling consisting of a lounge, kitchen, 3 bedrooms, 1 bathroom and a scullery. Construction includes Compo board ceilings, carpeted floors with a hot water system.

2. Single garage, servants room and toilet.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Western Area), Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., 501 United Building, 263 Andries Street, Pretoria.

Saak 9726/84

In die saak tussen **Boland Bank Beperk,** Eiser, en **Elizabeth Susanna Johnstone,** Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogemelde saak sal 'n verkoping met 'n reserweprys van R235 311,61 gehou word ten kantore van die Landdros te Ermelo, op Dinsdag, die 27ste dag van Augustus 1985 om 10h00 voormiddag, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die Vendusie-afslaer gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-Balju, Ermelo, voor die verkoping ter insae sal lê:

Gedeelte 1 van die plaas Pittville 197, Registrasie Afdeling IT, Transvaal, groot 809,8896 hektaar gehou kragtens Akte van Transport No. T48860/74.

Die volgende inligting word verskaf insake verbeterings, alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

Een huis met een sitkamer, familiekamer en eetkamer. Drie slaapkamers, twee badkamers, een kombuis en opwaskamer. Volvloermatte en teëldak. Die woonhuis bestaan ook uit 'n skuur/garage vir vier motorvoertuie.

Datum: 30 Julie 1985.

Van der Merwe, Du Toit & Fuchs, Eiser se Prokureurs, 14de Verdieping, Sanlamsentrum, Andriesstraat 252, Pretoria.

Case 2697/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG HELD AT BOKSBURG

In the matter between **Allied Building Society,** Plaintiff, and **Thembeleni Abednego Mafuya,** Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate, Boksburg, dated the 18th day of May 1985, and the Writ of Execution, dated the 6th day of June 1985, the following will be sold in Execution without reserve to the highest bidder, on the 6th day of September 1985 at the Magistrate's Court, Boksburg, at 11.15 a.m.:

Certain right of leasehold over Erf 2033, Vosloorus, held by the mortgagor under Certificate of Right of Leasehold No. Vosloorus 2033.

Improvements:

House 2033, Vosloorus.

Terms and conditions:

1. *Terms:* The Purchase Price shall be paid as to 10 per centum thereof on the day of the Sale and the unpaid balance shall within (14) fourteen days be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee.

2. *Conditions of sale:* The full Conditions of Sale may be inspected in the Messenger's Office.

Dated at Boksburg on this the 26th day of July 1985.

D. G. Tytherleigh, for Trollip, Tytherleigh, 2b Bloem Street, P.O. Box 262, Boksburg.

Saak 4905/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BOKSBURG GEHOU TE BOKSBURG

In die saak tussen **Standard Credit Corporation Limited,** Eiser, en **Trevor Owen Barrow,** Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak van die Landdros, Boksburg, gedateer die 23ste Julie 1984 en lasbrief tot geregtelike verkoping, met datum 7 September 1984, sal die ondervermelde eiendom op 23 Augustus 1985 om 11h00, voor die Landdroshof, Adderleystraat, Boksburg, verkoop word, naamlik:

Erf 286, in die dorpsgebied Boksburg-Noord, Registrasie Afdeling I R, Transvaal, synde 22 Derde Straat, Boksburg-Noord, groot 743 (sewe honderd drie en veertig) vierkante meters, gehou deur Verweerder kragtens Akte van Transport No. T28230/81, gedateer die 14de September 1984 en verband No. B28019/81, gehou deur die United Bouvereniging, Boksburg.

Verbeterings: Sinkdak baksteen huis bestaande uit 3 slaapkamers, 1 badkamer, 1 sitkamer, 1 kombuis, enkel motorhuis met buitegeboue, swembad en gedeeltelik met baksteen en betonmure omhein.

Terme: 1. 'n Deposito van 10 % bereken op die koopprys in kontant op die dag van verkoping. Die saldo teen registrasie van transport verseker deur 'n goedgekeurde bank- of bouvereniging waarborg wat gelewer moet word binne 14 dae na datum van verkoping.

Die volledige voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode geleë te Commissionerstraat, Boksburg, besigtig word.

Die verkoping sal in alle opsigte geskied kragtens die Landdroshowewet van 1944, en die Reëls daaronder uitgevaardig en enige wysigings daarvan of vervanging en onderhewig daaraan "voetstoots" verkoop word aan die hoogste bieder.

N. A. Galloway, vir Galloways, Bezuidenhoutgebou, Commissionerstraat 245, Posbus 322, Boksburg.

Case 6545/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK HELD AT KEMPTON PARK

Between **S A Permanent Building Society,** Plaintiff, and **J. F. Els,** Defendant

In pursuance of the Judgment in the court of the Magistrate, Kempton Park, and a Warrant of Execution, dated the 14th of June 1985, the property listed hereunder will be sold in executuion on the 13th day of September 1985 at 11.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Kempton Park:

Erf 869, Birch Acres Extension 3 Township, Registration Division I.R., Transvaal.

The Property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, as amended, and the Rules made thereunder.

The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 % (ten per centum) on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current Building Societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved Bank or Building Society Guarantee within 14 (fourteen) days of the date of sale.

The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

(a) A dwelling house; and

(b) Outbuildings.

The Conditions of Sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.

Schumann V. d. Heever & Slabbert, Plaintiff's Attorneys, Permanent Plaza, Voortrekker Street, P.O. Box 67, Kempton Park.

Case 2906/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS HELD AT SPRINGS

In the matter between **Natal Building Society (Permanent),** Plaintiff, and **J. E. A. Joubert,** Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Honourable Court and Warrant of Execution, the undermentioned property will be sold in Execution by the Messenger of Court on the 23rd day of August 1985 at 15h00, at the Messenger's Office, 66 Fourth Street, Springs, to the highest bidder:

Erf 194, Edelweiss Township, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 994 square metres.

Improvements: Brick building under iron roof, 2 bedrooms, lounge, diningroom, 2 bathrooms, kitchen. Double garage. Outbuildings. W.C.

Zoning: Residential.

Conditions: The Sale will be subject to payment of 10 % of the purchase price on the date of sale. A Bank or Building Society guarantee to be furnished within 21 (twenty one) days from the date thereof, securing payment of the balance. However, should Plaintiff decide to buy at the aforementioned Sale, or its representatives, the condition relating to the 10 % shall be waived, if so advised by Plaintiff's representative present at the Sale.

The full Conditions of Sale, which will be read out immediately prior to the Sale, may be inspected at the Offices of the Messenger of Court.

Dated at Springs.

A. V. de Swardt, for Hammerschlag-Gishen Incorporated, Plaintiff's Attorneys.

Case 23816/84

In the matter between **So Unique Game Farms (Pty) Ltd,** Plaintiff, and **Colin E. Evins,** Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a Sale with a Reserve price of R63 960,76 together with interest on the amount of R43 960,76 at the rate of 20 % per annum from 1 July 1985 to date of sale will be held at the Magistrate's Court, Springs, Welgedag Road, Springs, on Tuesday, the 23rd day of August 1985 at 11.00 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the Sale, which Conditions will lie for inspection, prior to the sale, at the offices of the Deputy Sheriff, Springs:

Erf 266, Selcourt Township, Registration Division IR., Transvaal, measuring 1 190 (one thousand one hundred and ninety) square metres, held by Defendant under Deed of Transfer No. F7455/73, corresponding to 13 Molyneaux Avenue, Selcourt, Springs.

Terms: 10 % (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance payable against registration of Transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5 % (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two-and-a-half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand). Minimum charges R30,00 (thirty rand).

Date: 30 July 1985.

Edward Nathan & Friedland Inc., Plaintiff's Attorneys, 23rd Floor, Sanlamsentrum, Jeppe Street, Johannesburg.

Case 19882/1984

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **Ugo Castellan,** Plaintiff, and **Francois Jacobus Erwee,** Defendant

Take notice that in terms of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 13th November 1984, and Warrant of Execution, dated the 22nd November 1984, a sale by public auction with a reserve price of R53 000,00 will be held in front of the Magistrate's Court, Monument Road, Kempton Park, on Friday, the 23rd day of August 1985 at 11h00, on conditions which may now be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Kempton Park, and which will be read by him at the time of the sale, of the following property:

Erf 371, Van Riebeeck Park Extension 2, Registration Division I.R., Transvaal, in extent 1 490 (one thousand four hundred and ninety) square metres, situate at 10 Aurora Avenue, Van Riebeeckpark Ext. 2, Kempton Park.

Dated at Johannesburg on this the 12th day of July 1985.

Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Plaintiff's Attorneys, Third Floor, Hunts Corner, corner of Eloff Street and New Street, South, P.O. Box 1793, Johannesburg.

Case 2541/1985

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **Residential Mortgage Investments (Pty) Limited,** Plaintiff, and **Jacobus Nicolaas Johannes Barkhuisen,** Defendant

In execution of a judgment of the Magistrate's Court, Johannesburg, in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held in front of the Court House, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Friday, the 6th day of September 1985 at 10h00 in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Messenger of Court, Johannesburg South, prior to the sale, which property is Erf 210, Naturena Township, Registration Division I Q, Transvaal, and situate at 16 Crystal Avenue, Naturena, Johannesburg.

The following information is furnished with regard to the improvements to the dwelling house and outbuildings, though in this respect nothing is guaranteed:

1 lounge, 1 dining room, 2 bedrooms, 1 shower, 1 bathroom, 1 kitchen and 1 outside toilet.

Terms:

10 % of the purchase price and 4 % auctioneer's charges (minimum R20,00) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from date of sale.

Dated at Johannesburg this 25th day of July 1985.

Civin-Miller, Plaintiff's Attorneys, First Floor, United House, corner of Kruis and Marshall Streets, P.O. Box 10552, Johannesburg, 2000.

Case 1669/83

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF HEIDELBERG, HELD AT HEIDELBERG

In the matter between **Federated Timbers (Edms.) Beperk,** Plaintiff, and **F. P. J. Pelser,** Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Heidelberg, dated the 20th day of January 1984, and a Warrant of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution, on the 30th day of August 1985 at 11h00, at the Magistrate's Court, Begeman Street, Heidelberg, to the highest bidder:

Portion 8 (a portion of Portion 1) of Erf 1837, situated in the Township op Rensburg, Registration Division I R, Transvaal, measuring 1 190 square metres.

Postal address: 109 J. G. Strydom Street, Rensburg.

Improvements (but nothing is guaranteed in respect hereof):

House built of brick under tile roof, consisting of lounge, diningroom, kitchen, three bedrooms, two bathrooms, TV room, servants' toilet, double garage and carpets.

1. The Property will be sold with reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944 (as amended) and the Rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price in cash against signing of the Conditions of Sale, and the balance of the purchase price, together with interest at current Building Society interest rates, from the date of the sale to date of registration of transfer, shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee approved by the Execution Creditor's Attorneys, and to be furnished within fourteen (14) days after the date of Sale.

3. Transfer shall be effected by the Attorneys for the Execution Creditor and the Purchaser shall on demand, pay all transfer costs, arrear rates (if any), current rates, taxes and any other charges necessary to effect transfer by the said Attorneys.

4. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Heidelberg, and interested parties are requested to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved Purchaser.

Dated at Heidelberg this 22nd day of July 1985.

M. S. van Niekerk, for Roos & Roos, 60 Ueckermann Street, P.O. Box 402, Heidelberg, 2400.

Saak 7984/85

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Nicolaas Marthinus Dekker,** Eerste Eiser, **Louisa Cornelia Dekker,** Tweede Eiseres, **Pieter Abraham Lodewyk du Plessis,** Derde Eiser, **Elizabeth Cornelia Burger,** Vierde Eiseres, en **Johan Didleft Kunneke,** Verweerder

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in die bogemelde saak op die 11de Junie 1985 en ter uitvoering van 'n Lasbrief tot Uitwinning sal die Adjunk-Balju van Middelburg, op die 23ste dag van Augustus 1985 om 10h00, te die kantore van die Adjunk-Balju te Bezuidenhoutsentrum 11, Voortrekkerstraat, Middelburg, verkoop:

(a) Sekere plaas Mapochsgronde 663, Registrasie Afdeling J.S., Transvaal, groot R6,8523 hektaar; gehou deur Verweerder kragtens Akte van Transport No. T 42910/1980, kragtens Lasbrief tot Eksekusie teen onroerende goed, gedateer 13 Junie 1985.

Voornemende kopers moet hulself vergewis van verbeterings aangebring op die genoemde eiendom.

(b) Verkoop plaas Mapochsgronde 500, Registrasie Afdeling J.S., Transvaal (Gedeelte 369), groot 33,1195 hektaar; gehou deur Verweerder kragtens Akte van Transport No. T 42910/1980, kragtens Lasbrief tot Eksekusie teen onroerende goed, gedateer 13 Junie 1985.

Voornemende kopers moet hulself vergewis van die verbeterings aangebring op die bogenoemde eiendomme.

Die koper moet 'n deposito van 10 % van die koopprys, Adjunk-Balju fooie en agterstallige belastings betaal op die dag van die verkoping, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank- of bouvereniging wat deur die Eiser se prokureur goedgekeur is die waarborg aan die Adjunk-Balju binne veertien (14) dae na datum van die verkoping verstrek te word.

Gemelde eiendom sal verkoop word op die voorwaardes wat uitgelees sal word deur die Adjunk-Balju ten tye van die verkoping, welke verkoping nagegaan kan word by die kantore van die Adjunk-Balju.

Geteken te Pretoria op hierdie 19de dag van Julie 1985.

Dyason Odendaal & Van Eeden Leopont, Kerkstraat-Oos 451, Pretoria.

Saak 991/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN ERMELO GEHOU TE ERMELO

In die saak tussen **United Bouvereniging,** Eiser, en **J. J. Breytenbach,** Verweerder

Ingevolge uitspraak van bogemelde Agbare Hof en Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 24 Mei 1985, word die hiernavermelde eiendom op 13 September 1985 om 10h00 voor die Landdroskantoor, Jan van Riebeeckstraat, Ermelo, geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste bod maak, naamlik:

Gedeelte 1 van Erf 691, geleë in die dorp Ermelo, Registrasie Afdeling, I.T., Transvaal, groot 2 855 (tweeduisend aghonderd vyf en vyftig) vierkante meter, Transport Akte T19059/78.

Die eiendom is verbeter.

Voorwaardes:

Volledige verkoopsvoorwaardes wat onmiddellik voor die veiling deur die Geregsbode van Ermelo uitgelees sal word lê in sy kantoor ter insae en is die belangrikste bepalings daarvan die volgende:

(a) Die koper moet onmiddellik nadat die bod op hom toegeslaan is 10 % (tien persent) van die koopprys aan die Geregsbode betaal en vir die balans van die koopprys moet die Koper 'n Bank- of Bougenootskapswaarborg aan die Geregsbode van Ermelo lewer binne sestig (60) dae na datum van verkoping.

(b) Die koper sal verplig wees on onmiddellik nadat die bod op hom toegeslaan is, die verkoopsvoorwaardes te onderteken.

(c) Die koper sal aanspreeklik wees vir hereregte, transportkoste, en agterstallige belastings indien enige, asook ander uitgawes wat nodig is om transport te laat geskied.

P. Grobler, vir Bekker Brink & Brink, Prokureur vir Eiser, Posbus 73, Kerkstraat 60, Unitedgebou, Ermelo, 2340.

Case 7526/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **The South African Bank of Athens Limited,** Plaintiff, and **Mrs Elaine Claudia Michael,** Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit the sale, with a reserve price, will be held at the offices of the Deputy Sheriff at 131 Marshall Street, Johannesburg, on the 29th day of August 1985 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of sale, which conditions will be for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Erf 1249, Northcliff Extension 6, Registration Division I.Q., Transvaal, 83 Valerie Avenue, Corriemoor, Northcliff, Johannesburg, measuring 2 563 square metres.

The said erf is situate in a White Group Area and is zoned residential.(1)

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A "dwelling" under tiled roof, consisting of a lounge, diningroom, kitchen, scullery, 2 bedrooms with 1 en suite, 2 toilets and bathroom, 1 study room, wall to wall carpeted, 2 garages, 2 servant's quarters with toilet and bathroom, 1 store room, swimming pool, brick paved driveway, wall around house, a TV room, scullery and veranda.

Terms: 10 % of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of transfer. To be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within fourteen (14) days of the date of the sale. Auctioneer's charges payable on the day of the sale to be calculated as follows:

5 % on the proceeds of the sale up to a price of R10 000 and thereafter 2,5 % up to a maximum fee of R5 000. Minimum charges R30.

Dated at Johannesburg on this the 19th day of July 1985.

Michael Gaganakis, Plaintiff's Attorney, 15th Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

Case 7191/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **W. Hancke & A. Ruskin N N O,** Plaintiff, and **M. Stolarczyk,** Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 16 August 1984, the following will be sold in execution on the 4th September 1985 at 10h00, in front of the Magistrates' Court, Jan Smuts Avenue, Randburg, to the highest bidder:

Erf 845, Bryanston, Registration Division IR, Transvaal, situate at 420 Main Road, Corner Culross Road, Bryanston.

Conditions of sale:

1.0 The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the title deeds insofar as these are applicable.

2.0 You will have the following improvements on the property reported, but nothing is guaranteed:

Dwelling comprising of entrance hall, dining room, lounge, four bedrooms, two bathrooms with W.C., kitchen, laundry and outbuildings comprising of double garage, servants quareters with W.C. and storeroom.

3.0 *Terms:* The purchaser shall pay 10 % (ten per centum) of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale, and the balance, together with interest thereon at the rate of 21,5 % per annum to date of registration of transfer shall be paid to the Messenger of the Court within 60 days of the date of sale.

4.0 *Conditions:* The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court.

Dated at Johannesburg on this the 24th day of July 1985.

S. R. Bregman, for Singer Horwitz, 14th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, P.O. Box 341, Johannesburg.

Case 22430/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **Luis Nereo Cocola,** Plaintiff, and **Manuel Avelar,** Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a Sale without Reserve/with a Reserve price of R81 310,85 will be held at the office of the Deputy Sheriff at 131 Marshall Street, Johannesburg, on Thursday, the 22nd day of August 1985 at 10.00 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the offices of the Deputy Sheriff prior to the sale:

Erf 17 and 18, Forest Hill Township, Registration Division IR, Transvaal, measuring 495 (four hundred and ninety five) square metres, held by Defendant under Deed of Transfer No. T 9997/82, being 71 Gabriel Street, Forest Hill.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A "dwelling" under corrugated iron roof consisting of a lounge, diningroom, kitchen, 3 bedrooms, 1 bathroom with toilet, wall to wall carpeted, veranda, garage, servant's quarters with toilet, short driveway and wall around house. The Erf is freehold and may be occupied by members of the White Group only.

Terms: 10 % (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance payable against registration of Transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneer's charges payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5 % (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand). Minimum charges R30,00 (thirty rand).

Damant Bostock & Co., Plaintiff's Attorneys, Third Floor, 94 Main Street, Johannesburg.

Case 7626/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **United Building Society,** Plaintiff, and **Patrick Nkosi,** Defendant

In execution of a Judgement of the Supreme Court of South Africa (Witwaterand Local Division) in the above-mentioned suit, a Sale without Reserve will be held at the office of the Deputy Sheriff, Johannesburg, at 131 Marshall Street, Johannesburg, on the 29th day of August 1985 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the Sale, which Conditions will lie for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

The right of leasehold in respect of Site 6995, Orlando West Township/Village, hereinafter called "the property".

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling consisting of lounge, diningroom, kitchen, 3 bedrooms, bathroom with toilet, garage and carport, servants quarters with toilet.

Terms: 10 % (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of Transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5 % (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand) minimum charges (R30,00) thirty rands.

Dated at Johannesburg on the 18th day of July 1985.

Bowman Gilfillan—Hayman Godfrey Inc., Plaintiff's Attorneys, 21st Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg.

Case 5009/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **United Building Society,** Plaintiff, and **Alick Johnston Myron,** Defendant

In execution of a Judgement of the Supreme Court of South Africa (Witwaterand Local Division) in the above-mentioned suit, a Sale without Reserve will be held at the office of the Deputy Sheriff, Johannesburg, at 131 Marshall Street, Johannesburg, on the 29th day of August 1985 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the Sale, which Conditions will lie for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Erf 1772, Parkhurst Township, Registration Division I.R., Transvaal, situate at 50 Eighth Street, Parkhurst, measuring 495 square metres.

The said Property is situate in a White Group Area and is zoned residential (1).

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling consisting of lounge, diningroom, kitchen, three bedrooms, one bathroom and toilet.

Outside: Garage, servants quarters and toilet.

Terms: 10 % (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of Transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5 % (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand) minimum charges (R30,00) thirty rands.

Dated at Johannesburg on the 18th day of July 1985.

Bowman Gilfillan—Hayman Godfrey Inc., Plaintiff's Attorneys, 21st Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg.

Case 2422/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **United Building Society,** Plaintiff, and **David Harold Tollman,** Defendant

In execution of a Judgement of the Supreme Court of South Africa (Witwaterand Local Division) in the above-mentioned suit, a Sale without Reserve will be held at the office of the Deputy Sheriff, Johannesburg, at 131 Marshall Street, Johannesburg, on the 29th day of August 1985 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the Sale, which Conditions will lie for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Remaining Extent of Lot 204, Parktown North Township, Registration Division I.R., Transvaal, situate at 5 Eighth Avenue, Parktown North, measuring 1 660 square metres.

The said Property is situate in a White Group Area and is zoned residential (1).

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling comprising 2 bedrooms, lounge diningroom, entrance hall, sunroom kitchen, pantry, 2 bathrooms.

Outside: Garage.

Terms: 10 % (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of Transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5 % (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand) minimum charges (R30,00) thirty rands.

Dated at Johannesburg on the 15th day of July 1985.

Bowman Gilfillan—Hayman Godfrey Inc., Plaintiff's Attorneys, 21st Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg.

Saak 1694/85

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Harmony Sawmills (Edms.) Beperk,** Eiser, en **Ben Booyens,** Verweerder

Ingevolge vonnis van bogemelde Agbare Hof op die 5de dag van Maart 1985 en Lasbrief van Eksekusie, gedateer die 22ste dag van Mei 1985, sal die volgende eiendom in eksekusie op Woensdag, die 14de dag van Augustus 1985 om 10h00, voor die Landdroshof, Morganstraat, Tzaneen, geregtelik verkoop word:

Erf 531, geleë in die dorp Tzaneen, Uitbreiding 6, Registrasie Afdeling L.T., Transvaal, groot 2 690 vierkante meter, gehou deur Verweerder onder Akte van Transport No. T52226/1984, gedateer 7 November 1984.

Voorwaardes van verkoping:

1. Die eiendom sal sonder voorbehoud verkoop word aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die verkopingsvoorwaardes van geregtelike verkoping wat by die kantoor van die Adjunk-Balju, p/a Joubert & May, Rentmeestergebou, Danie Joubertstraat, Tzaneen, beskikbaar is en ter insae lê.

2. Die eiendom sal verkoop word onderhewig aan die Titelaktevoorwaardes en diagram wat betrekking het op die eiendom en op enige verdere serwitute en voorwaardes wat in die Titelakte vervat word.

3. Die koopprys is betaalbaar teen 'n deposito van 10 % van die koopprys in kontant op die datum van verkoping en die saldo sal betaalbaar wees teen oordrag en sal gedek word deur 'n aanvaarbare bank- of bouverenigingwaarborg wat aan die Adjunk-Balju binne dertig (30) dae van die datum van verkoping verskaf moet word.

4. Die volle voorwaardes van die verkoping mag by die kantoor van die Adjunk-Balju, p/a Joubert & May, Rentmeestergebou, Danie Joubertstraat, Tzaneen, geraadpleeg word, waar dit ter insae lê.

Gedateer te Tzaneen hierdie 4de dag van Julie 1985.

D. A. Stewart, vir Mosse & Stewart, Wolkberggebou, Danie Joubertstraat, Posbus 242, Tzaneen, 0850.

Case 5860/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **United Building Society,** Plaintiff, and **Roy Thomas Nkosi,** Defendant

In execution of a Judgement of the Supreme Court of South Africa (Witwaterand Local Division) in the above-mentioned suit, a Sale without Reserve will be held at the office of the Deputy Sheriff, Johannesburg, at Room 12, Panorama Building, 55 Charl Cilliers Avenue, Alberton, on the 27th day of August 1985 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the Sale, which Conditions will lie for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Alberton, prior to the sale:

The right of leasehold in respect of Site 2240, Tokoza Township/Village, hereinafter called "the property".

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Lounge, diningroom, kitchen, bathroom with toilet and 3 bedrooms.

Outside: Garage.

Terms: 10 % (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of Transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5 % (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand) minimum charges (R30,00) thirty rands.

Dated at Johannesburg on the 12th day of July 1985.

Bowman Gilfillan—Hayman Godfrey Inc., Plaintiff's Attorneys, 21st Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg.

Case 6556/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **United Building Society,** Plaintiff, and **Rosalind Moses,** First Defendant, **Kenneth Gordon Joseph Moses,** Second Defendant

In execution of a Judgement of the Supreme Court of South Africa (Witwaterand Local Division) in the above-mentioned suit, a Sale without Reserve will be held at the office of the Deputy Sheriff, Randburg, at 6 Elna Randhof, corner of Blairgowrie Drive and Selkirk Avenue, Blairgowrie, Randburg, on the 27th day of August 1985 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the Sale, which Conditions will lie for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Randburg, prior to the sale:

Certain Erf 45, Bramley North Ext. 1, Registration Division IR, Transvaal, measuring 1 983 (one thousand nine hundred and eighty three) square metres, held under Deed of Transfer No. 37439/73, situate at 45 Rahle Avenue, Bramley North, Extension 1.

The said Property is situate in a White Group Area and is zoned residential (1).

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Brick and tile dwelling consisting of 5 bedrooms, lounge dining room, family room, kitchen, 3 bedrooms and toilets, 1 guest toilet.

Outside: 2 servants quarters, 1 bathroom, double garage and swimming pool.

Terms: 10 % (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of Transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5 % (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand) minimum charges (R30,00) thirty rands.

Dated at Johannesburg on the 12th day of July 1985.

Bowman Gilfillan—Hayman Godfrey Inc., Plaintiff's Attorneys, 21st Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg.

Saak 15222/84

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Syfret's Mortgage Nominees Limited,** Eiser, en **Hendrik Petrus Janse van Rensburg,** Eerste Verweerder, **Rapoeli Boerdery (Edms.) Beperk,** Tweede Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) op 29 Mei 1985 in bogemelde saak, sal 'n verkoping met 'n reserweprys van R289 879,30 (tweehonderd nege en tagtigduisend agthonderd nege en sewentig honderd rand en dertig sent) gehou word ten kantore van die Landdroshof te Delareyville, op Donderdag, die 12de September 1985 om 10.00 voormiddag, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die venduafslaer gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk Balju, Delareyville, voor die verkoping ter insae sal lê:

Sekere Gedeelte 3 van die plaas Rapoeli 206, geleë in die Registrasie Afdeling I Q, distrik Delareyville, Transvaal, groot 724,3676 (sewe twee vier komma drie ses sewe ses) hektaar.

Die volgende inligting word verskaf insake verbeteringe, alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

Terme:

Die Koper moet 'n deposito van 10 persent van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping betaal, die balans betaalbaar teen transport verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank- of bouvereniging wat deur die Eiser se Prokureur goedgekeur is, die waarborg aan die Adjunk Balju binne 14 (veertien) dae na die datum van verkoping verstrek te word.

Indien die transport van die eiendom nie binne een maand van die verkoping geregistreer is nie, sal die koper aanspreeklik wees vir die betaling van rente aan die Eiser teen 22 % (twee en twintig persent) per jaar op die bedrag van die toekenning aan die Eiser in die distribusieplan, vanaf die verloop van een maand na die verkoping op datum van transport.

Gedateer te Pretoria op hierdie 30ste dag van Julie 1985.

De Klerk, Myburgh & Van Wyk, Prokureurs vir Eiser, Edward Chambers, Derde Verdieping, Paul Krugerstraat 336, Pretoria.

Case 19079/83

In the matter between **Standard Credit Corporation Ltd,** Plaintiff, and **Clive Stirling King,** Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a Sale without a Reserve price of R80 350,00 will be held at the office of the Deputy Sheriff, Randburg, 6 Elna Randhof, corner of Blairgowrie Drive and Selkirk Avenue, Blairgowrie, Randburg, on Tuesday, the 27th day of August 1985 at 10.00 a.m., of the undermenetioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the Sale, which Conditions will lie for inspection, prior to the sale, at the offices of the Deputy Sheriff, Randburg:

Certain Erf 673, Fourways, Registration Division I R, Transvaal, measuring 1 800 square metres, held by Defendant under Deed of Transfer T.5405/84.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Bond No. B.6496/84, i.f.o. S.A. Permanent Building Society for R80 350,00.

Terms: 10 % (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance payable against registration of Transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5 % (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two-and-a-half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand). Minimum charge R30,00 (thirty rand).

Saak 5862/85

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Hendrik Stefanus Botha,** Eiser, en **Joseph Daniel van der Merwe,** Verweerder

Hiermee word kennis gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde saak op 28 Mei 1985 en ter uitvoering van 'n lasbrief vir Eksekusie, sal die Adjunk-Balju, Middelburg, Transvaal, op 23 Augustus 1985 om 10h00, en voor die Landdroskantoor, Markstraat, Middelburg, Transvaal, die eiendom hierna beskryf aan die hoogste bieder verkoop, met reserwe:

1.1 Gedeelte 17 van die plaas De Lagersdrift 178, Registrasie Afdeling J.S., Transvaal, groot 7,1103 hektaar.

1.2 Gedeelte 18 van die plaas De Lagersdrift 178, Registrasie Afdeling J.S., Transvaal, groot 11,4124 hektaar.

1.3 Gedeelte 105 van die plaas De Lagersdrift 178, Registrasie Afdeling J.S., Transvaal, groot 12,6475 hektaar, en gehou kragtens Transportakte No. T 42743/81.

Die bogemelde eiendom is geleë te die plaas De Lagersdrift in die distrik van Middelburg, Transvaal.

Die volgende verbeteringe is op die eiendom aangebring maar word nie gewaarborg nie:

'n Woonhuis wat bestaan uit 'n sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, 'n badkamer met toilet, kombuis en spens, met volvloermatte in die slaap-, sit- en eetkamers. Die huis is bedraad vir gewone krag, maar nie geskik vir EVKOM-krag nie.

Buitegeboue wat bestaan uit 'n groot skuur, gebou van stene en met 'n sinkdak asook 'n motorhuis en twee klein kamertjies daaraan.

Op die grond is 'n sterk boorgat, waarop 'n enjin met oop rat en kragprop monteer is. Daar is 'n 4 000 liter water opgaartenk aangebring en water is aangelê na die kombuis en badkamer.

Van die totale oppervlakte van die eiendom is plus minus 25 hektaar tans onder lande. Die grond bestaan uit swaar rooi grond met amandelklip in, is in vier lande verdeel en grens in die een hoek aan die Steelpoortrivier, en aan 'n spruit in die teenoorgestelde rigting.

Die koper moet 'n deposito van 10 % van die koopprys kontant op die dag van die verkoping betaal, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n Bank- of Bougenootskap, wat deur die Eiser se prokureur goedgekeur is, welke waarborg aan die Adjunk-Balju binne 30 (dertig) dae na die datum van die verkoping verstrek moet word.

Gemelde eiendom sal verkoop word op die voorwaardes wat deur die Adjunk-Balju uitgelees sal word ten tye van die verkoping, welke voorwaardes nagegaan kan word by die kantore van die Adjunk-Balju, Middelburg.

Geteken te Pretoria hierdie 2de dag van Augustus 1985.

J. A. van Zyl, vir Van Zyl Le Roux & Hurter, Tweede Verdieping, Van Erkomgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Case 6837/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RANDBURG HELD AT RANDBURG

In the matter between **The Town Council of Sandton,** Plaintiff, and **Lechtata (Edms.) Beperk,** Defendant

In pursuance of a Judgment in the above Honourable Court and a Warrant of Execution, dated 26 February 1985, the following property will be sold in execution by public auction by the Messenger of the Court on 28 August 1985 at 10.00 a.m., on the steps in front of the Magistrate's Court, Randburg:

Remaining Extent of Erf 71, Buccleuch, being unimproved land.

The material conditions of sale are:

(i) The property will be sold "voetstoots" to the highest bidder, without reserve.

(ii) The purchase price shall be paid as to ten per cent (10 %) thereof on the day of sale and unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 13,3 % per annum from the 1st day of August 1984 to date of payment shall be paid or secured by an approved Bank or Building Society Guarantee within fourteen (14) days of the date of sale.

(iii) The Purchaser shall within fourteen (14) days of the date of sale pay to the Local Authority or any other body or person entitled thereto all such rates and taxes as must in Law be paid to procure transfer of the properties, and shall also forthwith pay to the Plaintiff's attorneys costs of transfer, transfer duty, licences, sanitary fees and interest and all other amounts necessary to obtain transfer of the property.

(iv) The property will be sold subject to any existing tenancy.

The full conditions of sale may be inspected in the office of the Messenger of the Court, Randburg.

Dated at Randburg this 24th day of July 1985.

Pamela Leoné Marsh, for Webber Wentzel & Company, 10th Floor, Sandton City, Rivonia Road, Sandton.

Saak 3727/85

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **C. van Geem,** Eiser, en **W. A. Nel,** Verweerder

Ingevolge 'n Vonnis toegestaan in die Hooggeregshof van Suid-Afrika en 'n Lasbrief tot Geregtelike Verkoping sal die vaste eiendom hierin genoem, in eksekusie verkoop word vóór die Landdroskantoor, Ermelo, Transvaal, op Dinsdag, 27 Augustus 1985 om 11h00, naamlik:

Gedeelte 1 van Erf 269, geleë in die dorp Ermelo, Registrasie Afdeling IT, Transvaal, groot 1 428 (eenduisend vierhonderd agt en twintig) vierkante meter; geleë te McDonaldstraat 29, Ermelo, Tvl.

Die eiendom, synde 'n woonhuis en buitegeboue, word "voetstoots" verkoop aan die hoogste bieder wie alle agterstallige belastings, rente op Eiser se eis en koste moet betaal ooreenkomstig die verkoopvoorwaardes wat ter insae lê by die Landdros, Ermelo, Transvaal, en die ondergetekende se kantoor gedurende normale kantoorure.

Voorwaardes van betaling.

10 % (tien persent) deposito op die dag van verkoping en die balans by wyse van 'n goedgekeurde waarborg gelewer binne 30 (dertig) dae.

Gedateer te Middelburg op hierdie 18de dag van Julie 1985.

E. P. O. Brandmuller, vir Brandmuller, Van den Berg & Verster, Posbus 59, Middelburg, 1050.

Saak 5266/84

LANDDROSHOF ROODEPOORT

Southern Sun Hotel Corporation (Pty) Ltd, h/a Die Landdrost Hotel, Eiser, en **M. M. Mahanyele,** h/a M. M. Personnel, Verweerder

Die volgende reg op huurpag vir residensiële doeleindes in die onderstaande eiendom sal in hierdie saak in eksekusie verkoop word by die kantore van die Geregsbode te Berlandinastraat 54, Roodepoort om 12h00, op 22 Augustus 1985:

Erf 2802, Dobsonville Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal, bekend as Standplaas 2802, Dobsonville, waarop opgerig is maar ten opsigte waarvan niks gewaarborg word nie 'n aparte woning van baksteenmure onder teëldak met staalvensters, bestaande uit:

1 Sitkamer, 1 eetkamer, 1 badkamer, 3 slaapkamers, 1 kombuis, 2 buitegeboue, 1 motorhuis en 'n steenmuur.

Die volledige verkoopsvoorwaardes kan by die Geregsbode gedurende kantoorure nagegaan word en bepaal onder andere dat die reg op huurpag voetstoots verkoop word en onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet; dat aflsaerskommissie van 10 % van die koopprys betaalbaar is in kontant onmiddellik na die verkoping en dat die saldo koopprys betaalbaar teen registrasie van transport verseker moet word binne 14 dae daarna.

Louw & Heyl, Prokureurs vir Eiser, Posbus 360, Eerste Verdieping, Saambougebou, Adolphusstraat 3, Roodepoort.

CAPE • KAAP

Saak 569/85

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Suidoos-Kaapse Plaaslike Afdeling)

In die saak tussen **Lionel Wilhelm Steffens,** Eiser, en **Colin Robert Eke,** Verweerder

Ingevolge uitspraak van die bovermelde Agbare Hof gedateer 26 Maart 1985 en beslaglegging in eksekusie gedateer 27 Junie 1985, sal die ondervermelde vaste eiendom verkoop word per openbare veiling voor die Nuwe Geregshowe, Hoofstraat, Noordeinde, Port Elizabeth op Vrydag, 30 Augustus 1985 om 2.15 n.m.

Gedeelte 38 van die Plaas Stades River Nr 485 in die Afdeling van Uitenhage.

Groot: 12,7197 (twaalf komma sewe een nege sewe) hektaar.

Geleë te Chateke, Gedeelte 38 De Stades Pad, Port Elizabeth.

Terwyl niks gewaarborg word nie, word dit verstaan dat daar op die eiendom 'n enkelverdieping apartstaande woonhuis is.

Die voorwaardes van verkoping sal onmiddellik voor die verkoping uitgelees word en kan ondersoek word by die kantore van die Adjunk Balju, Portersgebou, Hoofstraat 629, Noordeinde, Port Elizabeth.

VOORWAARDES

10 % en Adjunk Balju se kostes van 5 % op die eerste R10 000,00 en 2,5 % op die balans, op datum van verkoping, die balans betaalbaar teen datum van registrasie welke balans verseker moet word deur 'n bank of bouvereniging waarborg goedgekeur te word deur die Eiser se Prokureurs, wat verskaf moet word aan die Adjunk Balju binne 21 (een en twintig) dae vanaf datum van verkoop.

Gedateer te Port Elizabeth op hierdie 12de dag van Julie 1985.

Harding Pretorius & Kie, Lazmarkhuis 1, Hoofstraat 505a, Port Elizabeth

---

Saak 5176/84

IN DIE LANDDROSHOF GEORGE GEHOU TE GEORGE

In die saak tussen **Mev T. Meiring,** Eiseres, en **W. Truter,** Verweerder

Ter uitvoering van vonnis en Lasbrief vir Eksekusie sal die ondergemelde eiendom op Woensdag 4 September, 1985 om 10h00 voor die Landdroshof te George, in Eksekusie verkoop word onderhewig aan die Wet op Landdroshowe, Nr 32 van 1944 soos gewysig, en die Reëls teenswoordig in werking—

Gedeelte 4 van die plaas Kykoe Nr 55, Afdeling George.

Groot: 352,1917 hektaar.

Gehou deur die Verweerder kragtens Transportakte Nr 923/81.

VERKOOPSVOORWAARDES

10 % deposito plus geregsbode kommissie en -koste is op die dag van die veiling betaalbaar en die balans tesame met sodanige rente as wat in die volledige verkoopsvoorwaardes aangedui sal word, is betaalbaar op datum van registrasie van transport.

Volledige verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, George en by De Jager & Vennote, Prokureurs vir Skuldeiser, Voortrekkerstraat, Uniondale.

J. D. Oldewage, Geregsbode, Posbus 212, George, 6530.

Saak 593/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK CALVINIA GEHOU TE CALVINIA

In die saak tussen **Standard Krediet Korporasie Beperk,** Vonnisskuldeiser, en **Frederick Scheepers,** Vonnisskuldenaar

Ter uitvoering van 'n uitspraak in die Landdroshof van Calvinia en lasbrief gedateer 11 Desember 1984 sal die volgende in eksekusie verkoop word om 11.00 vm. op die 6de dag van September 1985 op die perseel, synde—

Synde grond bekend as Erwe 486 en 487 Nieuwoudtville, geleë in die Munisipaliteit van Nieuwoudtville, Afdeling Calvinia.

Groot: 400 (vierhonderd) vierkante meter elk.

Beide gehou kragtens Akte van Transport Nr. T9071/1983.

Ook bekend as Leliestraat 2, Nieuwoudtville.

VERKOOPSVOORWAARDES

1. Die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalings en voorwaardes van die Wet op Magistraatshowe, die Reëls daarvolgens uitgevaardig en van die toepaslike Titelaktes van die eiendom en die eiendom sal, onderhewig aan die voorafgaande, aan die hoogste bieër verkoop word.

2. Die volgende verbeteringe aan die eiendom word gemeld, maar niks word gewaarborg nie:

Baksteengebou onder teëldak bestaande uit: 1 kombuis; 1 badkamer; 3 slaapkamers en sitkamer.

3. Betaling: Tien persent van die koopprys sal in kontant betaal word ten tyde van die verkoping en die volle balans daarvan tesame met rente teen die heersende koers van 23 % (persent) per centum per jaar bereken op die bedrag van die Vonnisskuldeiser se vordering (en ingeval daar enige ander voorkeurskuldeiser is, dan ook die rente betaalbaar op sodanige voorkeurskuldeiser se vordering) vanaf die datum van verkoping tot datum van registrasie van oordrag, teen registrasie van oordrag, welke bedrae versekureer moet word deur 'n goedgekeurde waarborg van 'n Bank of Bougenootskap wat binne veertien (14) dae vanaf datum van die verkoping afgelewer moet word.

4. Die eienaar van die eiendom is 'n lid van die Gekleurde Groep.

5. Voorwaardes: Die volledige verkoopsvoorwaardes sal onmiddellik voor die verkoping voorgelees word en lê ter insae in die kantoor van die Bode van die Hof.

Silberbauers per Prokureurs vir die Vonnisskuldeiser, Unitedgebou, Voortrekkerweg 32, Bellville.

Saak 490/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KIMBERLEY GEHOU TE KIMBERLEY

In die saak tussen **Allied Bouvereniging,** Eiser, en **J. H. D. Erasmus,** Verweerder

In navolging van 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof gedateer 11 Maart 1985, gaan die ondergemelde vaste eiendom in eksekusie per Publieke veiling verkoop word, aan die Hoogste bieder te die Landdroskantoor, Kimberley op Donderdag, 22 Augustus 1985, om 10.00 vm., naamlik—

Seker erf 1218, Kimberley, geleë in die Munisipaliteit van die Stad Kimberley, afdeling van Kimberley.

Groot 836 (agthonderd ses en dertig) vierkante meters.

VERKOOPSVOORWAARDES

Die Eiendom word sonder enige reserwe prys verkoop en 10 % van die Koopprys, is betaalbaar onmiddellik na die verkoping en die Balans van die verkoopprys moet gewaarborg word binne 'n redelike tyd met 'n goedgekeurde bank- of bouvereniging waarborg.

Verdere verkoopsvoorwaardes kan besigtig word by die kantore van die Geregsbode, Kimberley.

Du Plessis, Serfontein & Coetzee, Prokureurs vir die Eiser, Du Toitspanweg 43, Kimberley, 8301.

Case 930/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PAARL HELD AT PAARL

Between **Federated Timbers Limited,** Judgement Creditor, and **J. Mitchell,** Judgement Debtor

In pursuance of a judgement of the above Honourable Court and a Warrant of Execution dated 11 March 1985 the immovable property hereunder will be sold in Execution on 31 August 1985 at 10 a.m. at 4 Poole Street, Vanwyksvlei, Wellington, to the highest bidder:

Erf 5407, situate in the Municipality of Wellington, Division of Paarl;

Held by the Judgment Debtor under Deed of Transfer No. T 3347/85.

Conditions (inter alia) of sale

1. The property will be sold to the highest bidder, subject to the Magistrate's Courts Act No. 32 of 1944, as amended, and other regulations promulgated thereunder, and subject further to the conditions of title in so far as they may be applicable.

2. The Purchaser shall pay 10 % of the purchase price in cash to the Auctioneer, immediately after the sale, and the balance together with interest thereon at the rate of 20 % per annum to date of registration of transfer, within 14 days to be paid or secured by an approved Bank or Building Society guarantee.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer and other costs incidental thereto.

4. The remaining conditions of sale lie for inspection at the offices of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Paarl.

Dated at Paarl this 9th day of August 1985.

Faure & Faure, Plaintiff's Attorneys, 227 Main Street, P.O. Box 20, Paarl.

Case 15026/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH HELD AT TODD CHAMBERS, TODD STREET, PORT ELIZABETH

In the matter between **Tanessa Sands,** Plaintiff, and **I. Z. Buys,** Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Port Elizabeth and Writ of Execution, dated 20th day of March, 1985, the following property will be sold in Execution on Friday, the 23rd day of August, 1985 at 2.15 p.m. at the front entrance of the New Law Courts, North End, Port Elizabeth to the highest bidder.

Certain piece of land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 2685, Newton Park.

Measuring: 1559 square metres.

Held by Izak Zirk Buys under Deed of Transfer No. T. 46953/83.

CONDITIONS OF SALE

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder, and of the title Deed, in as far as these are applicable, and further subject to the provisions of the Group Areas Act and to the pre-emptive right (if any) of the Community Development Board.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed—

There is a building on the property.

3. *Terms*

The Purchase Price shall be paid, as to 10 % (ten per centum) thereof, on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance with interest at 13,25 % (thirteen comma twenty-five per centum) on the full Purchase Price from 20th March, 1985 to date of Transfer, shall be paid or secured by an approved Bank or Building Societies guarantee.

4. *Conditions*

The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, South, 26 North Road, North End, Port Elizabeth immediately prior to the Sale, may be inspected at his office and at the office of Messrs. Markmans, Attorneys for the Plaintiff at Second Floor, President Centre, 562/8 Main Street, North End, Port Elizabeth.

Dated at Port Elizabeth this 15th day of July, 1985.

Markmans, Plaintiff's Attorneys, Second Floor, President Centre, 562/8 Main Street, Port Elizabeth.

Case 202/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH HELD AT TODD CHAMBERS, TODD STREET, PORT ELIZABETH

In the matter between **Barclays National Bank Limited (Barclaycard Division),** Judgment Creditor, and **W. K. E. Slabbert,** Judgment Debtor

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Port Elizabeth in the above matter, a sale will be held on Wednesday 28 August 1985 at 10h00 in front of the Magistrate's Court in George, of the following immovable property:

Erf 54, George, in the Municipality and Division of George;

In extent: 2126 square metres;

Held by the Defendant by Deed of Transfer No. T45486/1982;

Also known as 8 Clover Road, George, and comprising: a single storey dwelling consisting of 8 rooms, kitchen, two bathrooms and laundry; walls of brick; floors of carpeting, novilon and slasto; ceilings of pine and rhino-board; roof of asbestos; attached outbuildings with servants quarters, bathroom, double carport and storeroom with brick walls under asbestos roof.

CONDITIONS OF SALE

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at 28 % per annum to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within fourteen (14) days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at 83 Davidson Road, George.

Derek and Llewellyn Botha, Attorneys for Judgment Creditor, Second Floor, AA Mutual Centre, Rink Street, Port Elizabeth.

Case 107/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF HERMANUS HELD AT HERMANUS

In the matter between **Camdeboo Trust (Pty) Ltd,** Plaintiff, and **J. Wyngaard,** First Defendant, and **P. L. Wyngaard,** Second Defendant

In terms of a Judgment of the Magistrate's Court at Hermanus and a Warrant of Execution, the undermentioned fixed property will be sold by public auction at Vlei Road, Hawston, Division of Caledon at 10h00 on 24th August 1985, to the highest bidder: Erf 3, Hawston, Division of Caledon.

The property is improved with the construction of a dwelling.

Terms:

1. The auction is subject to the terms of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, as amended, and the property will be sold voetstoots to the highest bidder, subject to the terms of Section 66 of the said Act.

2. Ten (10) per cent of the purchase price of the property must be paid in cash or by way of a bank guaranteed cheque against the signing of the Deed of Sale as soon as the property has been declared sold or as may be otherwise arranged with the Messenger of Court, and the balance of the purchase price, together with interest thereon calculated at 15 (fifteen) per cent per annum, is payable against registration of transfer. Such amount must be guaranteed by way of a bank or building society guarantee which must be delivered to plaintiff's attorneys within fourteen (14) days of the ale.

3. The complete terms of the Deed of Sale, which will be read out by the Messenger of Court just prior to the auction, can be inspected at the office of the Messenger of the Court at Hermanus.

Signed at Hermanus on this the 5th day of July 1985.

Guthrie & Theron, Attorneys for plaintiff, Astoria Building, Main Road, Hermanus.

Case 1041/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GRAAFF-REINET HELD AT GRAAFF-REINET

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Execution Creditor, and **G. P. de Beer,** Execution Debtor

In execution of a Judgment of the Magistrate's Court for the District of Graaff-Reinet dated 10th July 1985 and in pursuance of an Attachment in Execution dated 12th July 1985 a Sale by Public Auction will be held in front of the Magistrate's Court Graaff-Reinet on Saturday 24th August 1985 at 10.00 a.m. of the following immovable property situate at: 89 Caledon Street, Graaff-Reinet being: Erf 3538, portion of Erf 524 Graaff-Reinet in the Municipality and Division of Graaff-Reinet;

In extent: 563 square metres.

Held by: Gert Petrus de Beer, under Deed of Transfer No. 7562 dated 2nd March 1983 and subject to the conditions referred to therein.

The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed: Dwellinghouse and outbuildings.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the Sale, and are lying for inspection at the Office of the Messenger of the Court at: Graaff-Reinet.

Terms: 10 % of the Purchase Price and 4 % Messenger's (Auctioneer's) charges in cash on the date of the Sale; the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable Guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court within twenty-one (21) days from date of sale.

Dated at Graaff-Reinet this 16th day of July 1985.

C. H. Maasdorp & Smit, Attorneys for Execution Creditor, Midland Chambers, 22 Church Street, Graaff-Reinet.

Case 28609/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between **Barclays National Bank Limited,** Plaintiff, and **Lebosi Investments (Pty) Limited,** Defendant

In execution of the Judgment of the Magistrate's Court for the district of Wynberg in the above matter, a sale will be held in front of the premises, situate in Barry Road, on Philippi, Cape, at 2.00 p.m., Friday the 23rd August, 1985 of the following property—

Erf No. 404 in the Cape Division, situate at Philippi and situate in Barry Road, Philippi;

Measuring two thousand and seventy five (2 075) square metres;

Held by Lebosi Investments (Pty) Limited under Deed of Transfer No. T 218 dated 5th January, 1982.

The property comprises one brick factory with asbestos roofing consisting of one block of offices and toilets with outer buildings.

1. The sale is subject to the provisions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944 as amended, the property being sold 'voetstoots' and as it stands, and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the purchaser subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. The purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold. The Purchaser may however at his option pay a deposit of ten per cent (10 %) of the purchase price immediately and the balance against registration of transfer, in which event he will be liable for interest on the balance of the purchase price.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg.

Esau Shapiro, Segall & Isaacson, Plaintiff's Attorneys, 145 Main Road, Claremont.

Case 1095/83

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SIMON'S TOWN HELD AT SIMON'S TOWN

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Dawood Adams,** Defendant

In the above matter a sale will be held on Wednesday 21st August 1985 at 12.00 noon at the site of No. 5 Hercules Way, Ocean View, Kommentjie being: Erf 103, Ocean View, situate in the Local Area of Ocean View, Cape Division.

Measuring: 556 m².

CONDITIONS OF SALE

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of nineteen percentum (19 %) per annum is to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. This property is reserved for the use of members of the Coloured Group.

4. The following improvements are on the property: A single storey dwelling under an asbestos roof comprising of five rooms, one bathroom, kitchen and w.c.

(Although nothing in this respect is guaranteed):

5. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the office of the Messenger of the Court, Simon's Town and at the office of the undersigned.

Minde Schapiro & Smith, Attorneys for Plaintiff, 49 Durban Road, Bellville.

Case 3689/1985

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE HELD AT UITENHAGE

In the matter between **Allied Building Society,** Plaintiff, and **Johannes van der Walt Botha,** Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Uitenhage dated 10th June 1985, the Messenger of the Court will sell at the front entrance of the Magistrate's Court House, Uitenhage at 3 p.m. on 5th September 1985.

A brick, dwelling house situate at 12 Vlei Street, Despatch, on Erf No. 1519 Despatch in the Municipality of Despatch, Division of Uitenhage.

Measuring: 902 square metres.

MATERIAL CONDITIONS:

1. Sale without reserve or warranty to highest bidder;

2. Price to be paid in cash or suitably guaranteed;

3. Occupation by arrangement;

4. Full conditions may be inspected at Messenger's office.

Dated at Uitenhage this 22nd day of July 1985.

Davel, Hamilton & Co., Plaintiff's Attorneys, Ground Floor, Permanent Centre, Republic Square, Uitenhage.

Case 864/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(South Eastern Cape Local Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Michael van Dyk,** Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Court, dated 4th June, 1985 and an attachment in execution on the 19th June, 1985, the following property will be sold in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction on Friday, 30th August, 1985 at 2.15 p.m.

Erf 483 Parsons Vlei in the Municipality and Division of Port Elizabeth.

Measuring 1330 (one thousand three hundred and thirty) square metres.

Situate at 1 Waterford Road, Bridgemeade, Port Elizabeth.

While nothing is guaranteed, it is understood that on the property is a single storey, detached brick dwelling, consisting of three rooms and outside toilet.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's Office, Porters Building, 629 Main Street, Port Elizabeth.

Terms: 10 %, and Deputy Sheriff's charges of 5 % on the first R10 000,00 and 2,5 % on the balance, on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be approved of by Plaintiff's Attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within twenty one (21) days from the date of the sale.

Dated at Port Elizabeth this 16th day of July, 1985.

Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Plaintiff's Attorneys, Nedbank Centre, 88 Main Street, Port Elizabeth.

Case 983/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(South Eastern Cape Local Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Frederick Theophilus Martin Ross,** 1st Defendant, **Vincent Gerald Ross,** 2nd Defendant

In Pursuance of a Judgment of the above Court, dated 4th June, 1985 and an attachment in execution on the 18th June, 1985, the following property will be sold in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction on Friday, 30th August, 1985 at 2.15 p.m.

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf No. 845 Korsten.

Measuring Four hundred and ninety five (495) square metres.

Situate at 293 Highfield Road, Korsten, Port Elizabeth.

While nothing is guaranteed, it is understood that on the property is a double storey, detached brick dwelling, consisting of seven rooms.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's Office, Porters Building, 629 Main Street, Port Elizabeth.

Terms: 10 %, and Deputy Sheriff's charges of 5 % on the first R10 000,00 and 2,5 % on the balance, on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be approved of by Plaintiff's Attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within twenty one (21) days from the date of the sale.

Dated at Port Elizabeth this 16th day of July, 1985.

Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Plaintiff's Attorneys, Nedbank Centre, 88 Main Street, Port Elizabeth.

Saak 3217/1985

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop)

In die saak tussen **Volkskas Beperk,** Eiser, en **Diederik Jurgens Vos,** Verweerder

Ingevolge 'n vonnis deur bogemelde Agbare Hof gedateer 2 Mei 1985 sal 'n verkoping in eksekusie gehou word op Saterdag, die 14de dag van September 1985 om 11h00 te Kerkstraat, Joubertina, wanneer die volgende eiendom deur die Adjunk Balju van Joubertina aan die hoogste bieër verkoop sal word, naamlik:

Erf 339 Joubertina, geleë in die Munisipaliteit van Joubertina, Afdeling Uniondale;

Groot: 1 539 vierkante meter;

Die volgende inligtig word verstrek, maar nie gewaarborg nie:

Daar is 'n woonhuis van steen met sinkdak op die eiendom bestaande uit 3 slaapkamers, sitkamer, eetkamer, woonkamer, kombuis, badkamer en dubbelmotorhuis asook winkelgebou onder dieselfde dak met 2 toilette, waskamertjie en 2 klein kamertjies.

Die verkoopsvoorwaardes kan besigtig word by die kantoor van die Adjunk Balju te P. J. Retiefstraat, Joubertina. Vir verdere navrae skakel Joubertina 60.

Gedateer te Kaapstad hierdie 24ste dag van Julie 1985.

D. P. de Klerk & Van Gend, Eiser se Prokureurs, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.

Saak 18510/1984

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PORT ELIZABETH GEHOU TE TODDCHAMBERS, TODDSTRAAT, PORT ELIZABETH

In die saak tussen **Jayco Sealants (E.P.) (Pty) Limited,** Eiser, en **B. M. Hepple,** f.t.a. Lynelle Construction, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof op 14 September 1984 en Lasbrief vir Eksekusie gedateer die 8ste Februarie 1985 sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op 30 Augustus 1985 om 14h15 voor die ingang van die Nuwe Geregshowe, Noordeinde, Port Elizabeth.

Sekere Lot 83 Greenbushes onderverdeelde landgoed, voorheen bekend as Lot 26 van Greenbushes, van Greenbushes Nr. 1.

Groot 2,3942 (twee komma drie nege vier twee) hektaar.

Geleë te Willowdene, Greenbushes, Port Elizabeth.

Verbeteringe: Privaat woonhuis met buitegeboue.

VERNAAMSTE VERKOOPSVOORWAARDES

1. Die eiendom sal voetstoots, sonder reserwe, aan die hoogste bieder verkoop word, onderhewig aan die Verkoopsvoorwaardes, die bepalings van die Landdroshowe Wet en die Reëls ingevolge daarvan en aan die Titelakte in soverre hulle van toepassing is.

2. Tien persent (10 %) van die koopprys is betaalbaar by ondertekening van die Verkoopsvoorwaardes en vir die balans, tesame met rente daarop teen twintig persent (20 %) per jaar, moet die koper 'n Bank- of ander aanvaarbare waarborg wat betaalbaar is teen registrasie van oordrag, lewer binne een-en-twintig (21) dae.

3. Voornemende kopers se aandag word gevestig op die bepalings van die Groepsgebiede Wet.

Volledige Verkoopsvoorwaardes lê ter insae in die kantoor van die Geregsbode.

Gedateer te Port Elizabeth hierdie 25ste dag van Julie 1985.

M. M. Shefer & Co, Eiser se Prokureur, Eerste Verdieping, Westbourneweg 33a, Port Elizabeth.

Case 1809/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between **Gypsum Industries Limited,** Plaintiff, and **Achmat Toyer,** Defendant

Pursuant to a judgment of the above Honourable Court dated the 15th March 1984 a sale in execution will be held on Thursday the 29th day of August 1985 at 11h00 at 13 Francois Road, Welcome Estte, Athlone, when the following property will be sold by the Deputy Sheriff of Wynberg to the highest bidder, namely:

Erf 115151 Cape Town (a portion of Erf 104153, Cape Town), in the City of Cape Town, Cape Division;

Measuring: 433 square metres;

The following information is furnished but not guaranteed:

Double dwelling built of bricks with slate roof consisting of 5 bedrooms, with bathroom and toilet, diningroom and lounge combined, 1 kitchen and laundry, 1 toilet and bathroom combined, single garage.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Maynard House, Maynard Road, Wynberg. For further enquiries phone 77-2249.

Dated at Cape Town this 25th day of July 1985.

D. P. de Klerk & Van Gend, Plaintiff's Attorneys, Volkskas Building, Adderley Street, Cape Town.

Saak 23521/1984

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PORT ELIZABRTH GEHOU TE TODDCHAMBERS, TODDSTRAAT, PORT ELIZABETH

In die saak tussen **Hire-It (Pty) Limited,** Eiser, en **I. Z. Buys,** Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof op 28 Maart 1985 en Lasbrief vir Eksekusie gedateer die 9de April 1985 sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op 30 Augustus 1985 om 14h15 voor die ingang van die Nuwe Geregshowe, Noordeinde, Port Elizabeth.

Sekere Erf 2685, Newton Park, Port Elizabeth; gehou kragtens Transportakte No. 46953/83.

Geleë Kaapweg 272, Port Elizabeth.

Verbeteringe: Privaat woonhuis met buitegeboue.

Vernaamste verkoopsvoorwaardes:

1. Die eiendom sal voetstoots, sonder reserwe, aan die hoogste bieder verkoop word, onderhewig aan die Verkoopsvoorwaardes, die bepalings van die Landdroshowe Wet en die Reëls ingevolge daarvan en aan die Titelakte in soverre hulle van toepassing is.

2. Tien persent (10 %) van die koopprys is betaalbaar by ondertekening van die Verkoopsvoorwaardes en vir die balans, tesame met rente daarop teen twintig persent (20 %) per jaar, moet die koper 'n Bank- of ander aanvaarbare waarborg wat betaalbaar is teen registrasie van oordrag, lewer binne een-en-twintig (21) dae.

3. Voornemende kopers se aandag word gevestig op die bepalings van die Groepsgebiede Wet.

Volledige Verkoopsvoorwaardes lê ter insae in die kantoor van die Geregsbode.

Gedateer te Port Elizabeth hierdie 29ste dag van Julie 1985.

M. M. Shefer & Co, Eiser se Prokureurs, Eerste Verdieping, Westbourneweg 33a, Port Elizabeth.

Saak 1153/85

QUEENSTOWN LANDDROSHOF

Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, **Jan Pickard Scholtz,** Verweerder

Ingevolge 'n Vonnis gegee in bogemelde Agbare Hof op 5 Junie 1985 en daaropvolgende Lasbrief in Eksekusie, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op Donderdag 12 September 1985 om 10.00 vm. voor die Landdroskantoor, Queenstown.

1. Gedeelte 10 van die Plaas Weltevreden Noord No. 175, in die Afdeling Queenstown.

Groot: 8,5082 hektaar.

2. Gedeelte 11 van die plaas Weltevreden Noord No. 175, in die Afdeling Queenstown.

Groot: 1 393 vierkante meter.

Die verkoping sal onderhewig wees aan die verkoopsvoorwaardes wat ten tyde van die veiling uitgelees sal word en mag nagelees word by die kantoor van die Geregsbode te Tyldenstraat 12, Queenstown.

De Wet & Kie., Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Tyldenstraat 4, Queenstown.

Case 02715/1985

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between **WP (Koöperatief) Beperk,** Plaintiff, and **G. J. van Zyl,** Defendant

In Execution of a Judgment of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division, in the above matter on the 30 August 1985 at 10h00 on the site at 5 Riebeek Street, Malmesbury, a sale of the following immovable property, situate at the said address, namely: Erf 447 Malmesbury in the Municipality and Division Malmesbury; In Extent: Seven hundred and twenty five (725) square metres. Held by Deed of Transfer No. 52651/1983. The property includes a dwelling comprising: One single dwelling built of brick walls under asbestos roof, consisting of four bedrooms with built in cupboards, one television room, one diningroom, one lounge, one kitchen, one bathroom, store room in yard, small room on front stoep, garage for four cars and one carport, wall to wall carpets. Conditions of sale: (1) The property will be sold to the highest bidder, voetstoots and without warranty of occupation, the price being payable as to 10 % (per centum) of the price in cash on sale unless otherwise agreed to by the Execution Creditor and Deputy Sheriff of the Court and the balance against transfer together with interest thereon at the prevailing Standard Bank prime overdraft rate from date of sale, such balance to be secured by an approved Bank or Building Society guarantee within twenty one (21) days after date of sale. (2) The purchaser shall pay auctioneers charges, costs of advertising, and all other costs, charges and arrear rates, if any, necessary to enable transfer to be given. (3) The purchaser shall obtain within twenty one (21) days of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act. (4) The purchaser shall be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs. The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Malmesbury.

Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Execution Creditor's Attorneys, 14th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

Saak 292/85

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Noordkaapse Afdeling)

In die saak tussen **Die Trust Bank van Afrika Beperk,** Eiser, en **Christiaan Frederick Louw,** Verweerder

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Noordkaapse Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoping gehou word voor die Landdroskantoor te Hopetown op Woensdag, 28 Augustus 1985 om 10h00 van die ondervermelde eiendom van die Verweerder, onderworpe aan die voorwaardes wat deur die Adjunk Balju, Hopetown gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk Balju, Hopetown en ten kantore van Prokureurs Van de Wall & Vennote, Derde Verdieping, Du Toitspangebou, Kimberley voor die verkoping ter insae sal lê.

Die eiendom synde—

Seker: gedeelte 3 van die plaas Annex Vluitjieskraal No. 151.

Geleë: in die Afdeling Hopetown.

Groot: 188,4540 (eenhonderd agt en tagtig komma vier vyf vier nul) hektaar.

Voorwaardes:

Tien persent (10 %) van die koopprys en Afslaersgelde in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van Transport.

Ten opsigte van die balans moet 'n goedgekeurde Bank- of ander aanneembare waarborg binne vyftien (15) dae vanaf die datum van die verkoping aan die Adjunk Balju, Hopetown verskaf word.

Gedateer te Kimberley op hede hierdie 17de dag van Julie 1985.

Van de Wall & Vennote, Posbus 294, Derde Verdieping, Du Toitspangebou, Kimberley.

Saak 6870/1984

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WYNBERG GEHOU TE WYNBERG

In die saak tussen **Bank Oranje-Vrystaat Beperk,** Eiser, en **Lional D. Reddy,** Verweerder

Kragtens 'n uitspraak van bomelde Agbare Hof en Lasbrief tot Eksekusie, sal die ondervermelde onroerende eiendom per Openbare Veiling verkoop word op Woensdag, 4 September 1985 om 12.00 vm. by die perseel te 9de Laan 8, Fairways, Wynberg.

Die onroerende eiendom verkoop te word, is 'n baksteenhuis met 'n teëldak en bestaan uit 3 slaapkamers, 'n badkamer, 'n toilet, 'n kombuis en 'n sitkamer en staan verdermeer bekend as:

1. *Seker:* Erf 75249 Kaapstad te Southfield, Munisipaliteit van die Kaap, Afdeling Kaap;

   Groot: 595 (vyfhonderd vyf en negentig) vierkante meter;

   Gehou: Kragtens Transportakte No. T.11057/1980 gedateer 30 April 1980.

Voormelde eiendom is beswaar met 'n Eerste Verband, Verbandakte B.11388/80 vir 'n bedrag van R20 460,00 ten gunste van S A Permanente Bouvereniging en 'n Tweede Verband, Verbandakte B.42310/81 vir 'n bedrag van R4 175,00 ten gunste van S A Permanente Bouvereniging.

VEILINGSVOORWAARDES

1. Die veiling is onderworpe aan die voorwaardes en bepalings van die Wet op Landdroshowe No. 32 van 1944, soos gewysig. Die eiendom word voetstoots verkoop, onderworpe aan die voorwaardes van die bestaande Titelakte. Die hoogste bieder sal die koper wees, onderworpe aan die bepalings van Artikel 66 van voormelde Wet.

2. Een-tiende (1/10) van die koopprys moet kontant of deur middel van 'n bankgewaarborgde tjek betaal word onmiddellik nadat die eiendom as verkoop verklaar is en die res van die koopprys, tesame met rente moet teen registrasie van oordrag betaal word binne 14 (veertien) dae na die veilingsdatum deur middel van 'n Bank- of Bougenootskapwaarborg, gewaarborg word.

3. Die aandag word gevestig op die bepalings van die Groepsgebiede Wet No. 36 van 1966, soos gewysig, asook die Gemeenskapsontwikkelingswet No. 3 van 1966, soos gewysig, en dit is die Koper se plig om die nodige bewys of permit binne 14 (veertien) dae na datum van die veiling te verkry, waarkragtens die Koper gemagtig word om die eiendom te bekom.

4. Verdermeer, onderworpe aan sodanige voorwaardes wat tydens die veiling voorgelê sal word en wat ter insae sal wees by die kantoor van die Geregsbode, Wynberg, te Mediese Sentrum, Maynardweg, Wynberg.

Geteken te Bellville op die 26ste dag van Junie 1985.

Van Reenen & Vennote, Tygerbergsentrum 301, Voortrekkerweg, Bellville.

Case 13301/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between **The Municipality of the City of Cape Town,** Plaintiff (Judgment Creditor), and **Willie Turck,** Defendant (Judgment Debtor)

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate for the district of Wynberg dated 28th September 1984 and Writ of Execution dated 17th May 1985 the following will be sold in execution at 10h00 on the 6th day of September 1985 at the site being:

Certain land situate at Wetton in the City of Cape Town, Cape Division, known as Erf 209 Cape Town at Wetton:

Measuring: 520 (five hundred and twenty) square metres.

Held: under Deed of Transfer No. 20656 dated 11.06.1982.

Also known as: 41 Glenhook Avenue, Wetton.

CONDITIONS OF SALE

1. The property shall be sold to the highest bidder subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the title deed in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

A single dwelling consisting of brick walls under tiled roof, 1 lounge, 1 kitchen, 3 bedrooms, 1 bathroom and toilet.

3. *Payment:*

3.1 Ten per centum (10 %) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank or building society guaranteed cheque to the Messenger of the Court or the auctioneer upon signature of the Conditions of Sale, or otherwise as the Messenger of the Court or the auctioneer may arrange;

3.2 the unpaid balance shall be paid on registration of transfer in a form acceptable to the execution creditor's conveyancers;

3.3 interest shall be paid on—

3.3.1 the amount of Plaintiff's claim at the rate of 28 % per annum for each month or part thereof from the date of sale to date of registration of transfer;

3.3.2 interest shall further be paid on any preferent creditor's claim at the applicable rate from the date of sale to date of registration of transfer.

3.4 All the amounts mentioned in paragraphs 3.2 and 3.3 above are to be secured by the purchaser by approved banker's or building society guarantee to be delivered within fourteen (14) days of the sale to the execution creditor's conveyancers.

4. *Full Conditions of Sale:*

The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court or the auctioneer, immediately prior to the sale, may be inspected at either the Messenger of the Court or the auctioneer's office.

Silberbauers, per C. L. Faure, Plaintiff's Attorneys, United Building, 118 St George's Street, Cape Town.

NATAL

Case I 1655/82

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division)

In the matter between **Yunus Ahmed Rawat,** trading as **Prince Wholesalers,** Plaintiff, and **Edgar Mhlongo** Defendant

In pursuance of a Judgement in the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, dated 19th October 1982, and in pursuance of a Writ of Execution dated 6th March 1985, the following immovable property shall be sold to the highest bidder at the front entrance to the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, Natal, on the 13th day of September 1985 at 10.00 a.m., namely:

Erf No. 2790 Township of Clermont, situate in the Public Health Water Supply Area of Clermont and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent ten thousand (10 000,00) square feet.

The abovementioned property is registered in the name of Defendant under Deed of Transfer No. 8541/60, dated 27th October 1960.

The abovementioned information is furnished without guarantee.

The property shall be sold to the highest bidder subject to the conditions set out in the conditions of sale relating thereto which can be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Pinetown: Wareings Building, Crompton Street, Pinetown, or at the offices of the Plaintiff's Attorneys, First Floor, 537 Church Street, Pietermaritzburg.

Dated at Pietermaritzburg this 23rd day of July 1985.

Akoo & Akoo, First Floor, 537 Church Street, Pietermaritzburg.

Case 1718/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

In the matter between **Allied Building Society,** Plaintiff, and **George Melbourne Penn-Clarke,** Defendant

Notice is hereby given in terms of a Warrant of Execution issued in the above Honourable Court, the property described below and being Section No. 11 as shown and more fully described on Sectional Plan No. 7/1982 in the building or buildings known as Sandown; held under Certificate of Registered Sectional Title No. 7/1982 (11) (Unit) dated 8th January 1982, situate at Flat 17, Sandown, 330 Kingsway, Amanzimtoti consisting of brick and tile comprising of: 1 lounge, 1 bedroom, 1 kitchen, 1 bathroom, 1 toilet will be sold in execution on the 23rd August 1985 at 10.00 a.m. by the Messenger of the Court, Durban, at the Magistrate's Court, Somtseu Road Entrance, Durban, subject to the following conditions.

1. The property is sold voetstoots and nothing is guaranteed.

2. The purchase price shall be payable by way of a deposit of 10 %. The balance together with interest at the rate of 19.5 % per annum shall be paid or guaranteed by way of Bank or Building Society guarantee within fourteen (14) days of date of sale. The said interest will be payable from the date of sale until date of registration of transfer in the name of the Purchaser.

3. The Purchaser will be responsible for the costs of transfer, including transfer duty, assessment rates, sanitary fees, interest and Auctioneer's charges.

4. The full conditions of sale, which will be read by the Messenger of the Court, Durban, immediately prior to the sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court and at the Offices of the Plaintiff's Attorneys, whose address is set out below.

Dated at Amanzimtoti this 16th day of July 1985.

Livingston Doull & Winterton, Plaintiff's Attorneys, Allied Building, Commercial Road, Amanzimtoti, c/o Livingston Doull & Winterton, 10th Floor, Barclays Bank Building, corner of Smith and Field Streets, Durban.

Case 3785/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA HELD AT STANGER

In the matter between **Miss Savitri, G. Sing, Yengatiah, F. C. Stephenson, T. Gallagher, C. H. Garnett,** Plaintiffs, and **Moonsamy Naidoo,** Defendant

In pursuance of a Judgment granted on the 23 January 1985, in the Magistrate's Court, Stanger, and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed under will be sold in execution on Friday, the 30 August, 1985 at 10.00 a.m. at the front entrance to the Magistrate's Court Building, Stanger, to the Highest Bidder according to the conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Stanger, at the time of the sale.

Description:

Sub 10 (of 1) of Lot 8a No 2434, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 8,0937 hectares, together with sugar cane quota attaching thereto.

Residential address:

149 Allenby Road, Redhill, Durban.

Material conditions:

1. The Sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.

2. The Property shall be sold to the highest bidder at the Sale.

3. The Purchaser shall pay 10 % of the purchase price immediately the sale is concluded, and the balance upon transfer of the Property into his name, to be secured by a Bank or Building Society Guarantee delivered to the Messenger of the Court within seven (7) days of the date of Sale.

4. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act; The property is owned by a member of the Indian Group.

5. Should the Purchaser fail to carry out any of the Conditions of Sale, the 10 % deposit referred to above will be forfeited. The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the court, 22 Jackson Street, Stanger, Natal, in the Lower Tugela District.

Dated at Stanger this 22nd day of July 1985.

Laurie C. Smith & Seymour Inc., 22 Jackson Street, Stanger.

Case 5049/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

In the matter between **United Building Society,** Execution Creditor, and **Peter George Thompson** and **Mrs Jeannette Vera Thompson,** Execution Debtors

In pursuance of a Judgment granted on the 27th February 1985 in the Court of the Magistrate, Durban and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on Thursday, 22nd August 1985 at 10.00 a.m. in front of the Magistrate's Court, Somtseu Road, Durban to the highest bidder.

Description: (a) Section No. 21 as shown and more fully described on sectional plan no. 109/1980 in the building or buildings known as "Ocean Serenade" of which the floor area, according to the said sectional plan, is 127 (one hundred and twenty seven) square metres; and

(b) an undivided share in the common property in the land and building or buildings as shown and more fully described on the said sectional plan, apportioned to the said section in accordance with the participation quota of the said section;

Postal address: 21 Ocean Serenade, corner of Vause and Silverton Roads, Durban.

Improvements: Duplex Apartment comprising of lounge, diningroom, kitchen, 3 bedrooms/mes 1 bathroom, 2 toilets, storeroom, ironingroom.

Town planning: Zoning: Special residential.

Special privileges: Nil.

Group Area Act: Group entitled to occupy: White.

NOTHING IS GUARANTEED IN THESE RESPECTS

MATERIAL CONDITIONS

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price in cash at the time of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society Guarantee to be approved by the Plaintiff's Attorneys to be furnished to the Court Messenger within fourteen (14) days after the date of sale.

3. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

4. If more than one property is to be sold, the properties may be purchased separately, unless this is precluded by the conditions of title or law.

The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Durban or at our offices.

Browne, Brodie & Co., Plaintiff's Attorneys, 12th Floor, United Building, 291 Smith Street, Durban, 4001.

Case 5173/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

In the matter between **United Building Society,** Execution Creditor, and **Leslie Christopher Ribeiro Johnson,** Execution Debtor

In pursuance of a Judgment granted on the 28th February 1985 in the Court of the Magistrate, Durban and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 23rd August 1985 at 10.00 a.m. in front of the Magistrate's Court, Somtseu Road, Durban to the highest bidder.

Description: A certain piece of land being:

Lot 656 and Lot 655 Kingsburgh, situate in the Borough of Kingsburgh, and in the Amanzimtoti Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent eight hundred and eight (808) square metres and eighty two (82) square metres respectively;

Postal address: 5 Nelson Palmer Avenue, Kingsburgh, 4125;v.

Improvements: 1 Main dwelling comprising of 3 bedrooms, 1 kitchen, 1 lounge, 1 bathroom, 1 toilet, pantry, 1 extra room. Outbuilding: 1 garage and laundry, 1 toilet.

Town planning: Zoning: Special residential.

Special Privileges: Nil.

Group area act: Group entitled to occupy: White.

NOTHING IS GUARANTEED IN THESE RESPECTS

MATERIAL CONDITIONS

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price in cash at the time of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society Guarantee to be approved by the Plaintiff's Attorneys to be furnished to the Court Messenger within fourteen (14) days after the date of sale.

3. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

4. If more than one property is to be sold, the properties may be purchased separately, unless this is precluded by the conditions of title or law.

The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Durban or at our offices.

Browne, Brodie & Co., Plaintiff's Attorneys, 12th Floor, United Building, 291 Smith Street, Durban, 4001.

Case 5120/82

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

Durban and Coast Local Division

In the matter between **The Standard Bank of South Africa Limited,** Plaintiff, and **Roopsunder Sewnarian,** Defendant

In pursuance of a judgment granted on 28 September 1982 in the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution to the highest bidder on Thursday, 29 August 1985 at 10h00 at the front entrance to the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown.

Description

Lot 994 Reservoir Hills (Ext. 4) situate in the City of Durban, Administrative District of Natal in extent 1 052 (one thousand and fifty two) square metres.

Postal address

59 Elwak Road, Reservoir Hills.

The property consists of one brick under tile roof dwelling comprising the following:

1 lounge-diningroom, 3 bedrooms, 1 bathroom and toilet, 1 kitchen.

Outbuildings: 4 rooms-2 kitchens, 1 toilet and 1 bathroom.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Supreme Court Act and the Rules made thereunder.

2. (a) The purchaser shall pay a deposit of 10 % (ten per cent) of the purchase price and the auctioneer's commission in cash immediately after the sale and the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society Guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff, Wareings Building, Crompton Street, Pinetown, within 14 (fourteen) days after the date of sale, to be approved by the Plaintiff's attorneys.

(b) The purchaser shall be liable for payment of interest at the rate of 22 % (twenty two per cent) per annum to the Plaintiff and to the bondholder(s) at the ruling rae on the respective amounts of the awards in the Plan of Distribution from the date of sale to the date of transfer, both days inclusive.

3. Inasmuch as the Defendant is a member of the Asiatic Group, no bids will be accepted by or on behalf of any person who is not a member of such group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister concerned authorising him to acquire such property.

4. Transfer shall be effected by the attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer dues, including transfer duty, current rates and other necessary charges to effect transfer upon request by the said attorneys.

5. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Wareings Building, Crompton Street, Pinetown.

Dated at Durban this 29th day of July 1985.

Bowens, Garlicke & Bousfield, 11th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.

Case 1012/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

Durban and Coast Local Division

In the matter between **Abdul Khalick Patel,** Plaintiff, and **Subramoney Naidu,** Defendant

In terms of a Judgement in the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) and in pursuance of a Writ of Execution dated the 11th January 1985 issued in the abovementioned case a sale by public auction, with a Reserve Price of R34 000,00 will be held on the steps of the Supreme Court, Masonic Grove, Durban, Natal on 30 August 1985 in the forenoon, of the following property of the Defendant according to conditions which will be read out by the said Deputy Sheriff at the time of the sale:

Description:

Lot 1858 Isipingo extension No. 14, situate in the Borough of Isipingo and in the Amanzimtoti Regional Water Services Area, City of Durban, Administrative District of Natal, in extent 1800 square metres and situated at 53 Spathodia Drive, Isipingo Hills, Durban.

Postal address: 53 Spathodia Drive, Isipingo Hills.

Improvements: Single storey dwelling, brick and plaster under tile roof, 7 rooms, 1 kitchen, 1 bathroom, 1 toilet, 1 bathroom/toilet en suite, 1 porch.

Outbuildings: Plaster under tile roof, 1 double garage, over 2 rooms, 1 kitchen, 1 bathroom, 1 toilet.

Zoned: Indian Residential.

Terms:

10 % of the Purchase Price in cash and the Auctioner's charges in cash on the date of sale, the balance of the Purchase Price against transfer to be secured by an approved Bank or Building Society Guarantee to be furnished within fourteen (14) days after date of sale.

The property is sold as it stands that is voetstoots and subject to all conditions in the Title Deeds.

The full conditions of sale are open for inspection at the office of the Deputy Sheriff, 1103 Sanlam Sentrum, 331 West Street, Durban, 4001.

Dated at Durban on this 10th day of July 1985.

Enver Motala & Company, 72 C.N.R. House, 22 Cross Street, Durban.

Case 044935/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

In the matter between **M. S. Kadodia (Proprietary) Limited,** Execution Creditor, and **Abdool Satar,** Execution Debtor

In pursuance of a Judgment in the above Court, dated 30th October 1984, and Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 20th day of August 1985, at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Chatsworth, to the highest bidder.

Property description: Sub 848 of Chat Two of the Farm Chatsworth No. 834 situate in the City of Durban, Administrative District of Natal, in extent three hundred and twenty four (324) square metres;

Postal address: Road 313, House 2, Chatsworth.

Improvements: (but nothing is guaranteed in respect thereof). 1 block under asbestos roof dwelling comprising of 4 bedrooms, 1 lounge, 1 diningroom, 1 kitchen, 1 toilet and bathroom. Outbuildings—1 garage and 1 room. Zoned Special Residential: Group Area—Indian.

1. The sale shall be subject to the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944 (as amended) and the Rules made thereunder.

2. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Indian Group and the purchaser (other than the Execution Creditor) shall pay a deposit of 10 % of the purchaser price in cash at the time of the sale.

3. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys and to be furnished within fourteen (14) days after the date of the sale.

4. The purchaser shall be liable for payment of interest at the rate of twenty (20 %) per cent per annum to the Execution Creditor and to the Bondholder/s at the rate of nineteen (19 %) per cent per annum on the respective amount of the awards to the Execution Creditor and the Bondholder/s in the plan of distribution as from the date of the sale to date of transfer.

5. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

6. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of Court, Chatsworth, Justice Street, Chatsglen.

Dated at Durban this 19th day of July 1985.

A. D. Millar & Kimber (Execution Creditor's Attorneys), 908 Southern Life Building, 318 Smith Street, Durban, 4001.

Case 6047/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

Durban and Coast Local Division

In the matter between **Surinarayana Narain Naidoo,** Plaintiff, and **Kunheyahlal Singh,** Defendant

Take notice that the undermentioned immovable property will be sold by the Deputy Sheriff of Pinetown at the front entrance to the Magistrate's Court, Chatsworth, at 11h00 or so soon thereafter as circumstances permit on Thursday the 29th August 1985 the sale to be subject to the undermentioned conditions to the highest bidder.

Description of property: Subdivision 179 of the farm Chat One No. 14542, situate in the City of Durban, Administrative District of Natal, in extent two hundred and nine (209) square metres.

Postal address of property: House 217, Road 502, Unit 5, Chatsworth.

Improvements: (But nothing is guaranteed in respect thereof).

Main building: Semi-detached double storey hollow blocks under asbestos, 2 bedrooms, lounge, kitchen, bathroom, toilet.

CONDITIONS OF SALE

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Supreme Court Act and the Rules made thereunder;

2. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Indian Group and the Purchaser (other than the Execution Creditors), shall pay a deposit of ten per cent (10 %) of the purchase price in cash at the time of the sale.

3. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee approved by the Execution Creditors' Attorneys and to be furnished within fourteen 14 days after the date of the sale;

4. Transfer shall be effected by the Attorneys for the Execution Creditors and the Purchaser shall pay all transfer costs including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said Attorneys;

5. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Wareings Building, Crompton Street, Pinetown.

Dated at Durban this 25th day of July 1985.

T. C. Mehta & Company, Plaintiff's Attorneys, 201 Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, Durban.

Case 97/1985

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

Between **Allied Building Society,** Plaintiff, and **Annamalai,** Defendant

In pursuance of a Judgment granted on the 11th day of February 1985, in the Court of the Magistrate, Durban and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in execution to the highest bidder on the 20th day of August, 1985 at 10.00 a.m. in front of the Magistrate's Court, Chatsworth.

Description: Lot 758 Kharwastan Township, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one thousand seven hundred and forty nine (1 749) square metres.

Postal address: 101 Syringa Avenue, Kharwastan, Durban.

The property consists of 1 brick under tile roof dwelling comprising of 3 bedrooms, 1 lounge, 1 diningroom, 1 kitchen, 1 toilet and bathroom, 1 toilet.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.

2.1 The Purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price and the auctioneer's commission in cash immediately after the sale, and the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within fourteen days after the sale to be approved by the Plaintiff's Attorneys.

2.2 The Purchaser shall be liable for payment of interest at the rate of 20 % per annum to the Plaintiff on the amount of the award to the Plaintiff in the Plan of Distribution from the date of sale to date of transfer.

3. Inasmuch as the Defendant is a member of the Indian Group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such Group, unless such person exhibits to the auctioneer, at the sale, a permit authorising him to acquire such property which is in a proclaimed Indian Area.

4. Transfer shall be effected by the attorneys of the Plaintiff and the Purchaser shall pay all the transfer dues, including transfer duty, current and any arrear rates, and other necessary charges to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Chatsworth, 12 Oak Avenue, Kharwastan, Durban.

Dated at Durban this 24th day of June, 1985.

Romer Robinson & Catterall, Plaintiff's Attorneys, 7th Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Saak 85/1783, 85/1785

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Strelza Crimhilde de Kock,** 1e Eiseres, **Monica Jordaan,** 2e Eiseres, en **Hertzog Petrus George Gibson,** Verweerder

Ten uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping sonder voorbehoud van die volgende eiendom van bogenoemde Verweerder plaasvind voor die Adjunk-Balju se kantore te Van Rensburgstraat 7, Marquard om 10.00 voormiddag, op Vrydag 30ste Augustus 1985 naamlik:

1. Sekere Onderverdeling 1 (Uberrest) van die plaas Wormwood Nr. 304, geleë in die distrik Marquard.

Groot: 256,9596 hektaar;

2. Sekere plaas Omega Nr 261, geleë in die distrik Marquard.

Groot: 37,5118 hektaar;

3. Sekere resterende gedeelte van die plaas Macrocarpa nr 329, geleë in die distrik Marquard.

Groot: 305,1010 hektaar;

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie: Verbeterings bestaan uit:

Ten aansien van Uberrest: Nege vertrek woonhuis. 153 hektaar weiding verdeel in 12 kampe met water toegerus. 113 hektaar lande verdeel in 6 kampe. Twee boorgate met kragkop en enjin. 1 Boorgat wat nie toegerus is nie. Steenstoor met afdak. Stroperafdak en voerstoor.

Ten aansien van Omega en Macrocarpa (vorm saam 'n eenheid): Woonhuis op elk van die persele. Melkafdak vir 15 koeie. Steenstoor en kuilvoertoring. 187 hektaar weiding verdeel in 7 kampe met water. 155 hektaar lande verdeel in 11 kampe waarvan 3 met water toegerus is. Twee sementdamme, een gronddam, vyf boorgate—een met windpomp en twee met kragkoppe. Moederlyn met aftappunte is reeds gelê vir 21 hektaar besproeiing.

Terme: die Koper sal 10 % van die koopsom in kontant aan die Adjunk-Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne veertien dae na die datum van verkoping aan die Adjunk-Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die eerste verbandhouer gekoop word, hoef die 10 % kontantbetaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes: Die verkoopsvoorwaardes is ter insae in my kantoor te Van Rensburgstraat 7, Marquard gedurende kantoorure.

J. C. Pretorius, Eiser se Prokureur, p/a Naudes, Trustfonteingebou, Posbus 153, Bloemfontein.

Saak 7085/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WELKOM GEHOU TE WELKOM

In die saak tussen **Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging,** Eksekusieskuldeiser, en **Mev. Aet Yelverton,** Eksekusieskuldenaar

Ingevolge 'n Vonnis in die Landdroshof, Welkom en 'n Lasbrief vir Eksekusie gedateer 3 Julie 1985 sal die volgende eiendom by wyse van openbare veiling in eksekusie verkoop word op Vrydag die 23ste dag van Augustus 1985 om 11h00 voor die Landdroskantoor, Welkom.

Erf Nr 1665 geleë te Staatsweg 347, Welkom.

Groot 1204 vierkante meter; gehou kragtens Akte van Transport Nr. T52/1981 gedateer 6 Januarie 1981.

Verbeterings: 'n Drieslaapkamer woonhuis met sitkamer, studeerkamer, badkamer, eetkamer, kombuis, swembad, teëldak, dubbel motorhuis en 'n bediendekamer met toilet.

VOORWAARDES VAN VERKOPING

1. Die eiendom sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder onderhewig aan die bepalings van die Wet op Landdroshowe, Nr 32 van 1944, soos gewysig en die Reëls daarkragtens uitgevaardig.

2. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees—'n Deposito van 10 % (tien persent) van die koopprys in kontant onmiddellik na afhandeling van die veiling en die onbetaalde balans tesame met rente daarop bereken teen 22 % per jaar vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport sal binne 21 (een-en-twintig) dae betaal word of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde Bank- of Bougenootskapswaarborg.

3. Die volle Verkoopsvoorwaardes wat deur die afslaer uitgelees sal word onmiddellik voor die verkoping kan gedurende kantoorure by die Kantoor van die Geregsbode, Welkom nagesien word.

Gedateer te Welkom op hierdie 18de dag van Julie 1985.

Wessels & Smith, Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Grondverdieping, Elizabeth Huis, Elizabethstraat, Welkom.

PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS
OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS

TRANSVAAL

INSOLVENSIEVEILING VAN WOONHUIS IN FOCHVILLE

In opdrag van die Kurator in die insolvente boedel **A. J. Hanekom, T61/85,** verkoop ons die volgende eiendom per veiling ter plaatse op Saterdag, 31 Augustus 1985 om 11h00:

Sekere Gedeelte 3 van Erf 854, geleë in die dorp Fochville, Registrasieafdeling IQ, Transvaal, groot 1 339 m², ook bekend as Steynstraat 103, Fochville.

Op hierdie hoekerf is 'n ruim en moderne 4-slaapkamerwoning met 2 badkamers, aparte sit- en eetkamer, aparte bediende kwartiere, enkel motorhuis, swembad, ens. Daar is volvloermatte, die huis is ommuur en die tuin is gevestig.

Hierdie eiendom is werklik die moeite werd en besigtiging is noodsaaklik.

Voorwaardes.—20 % van die koopprys as deposito by die val van die hamer, balans 30 dae na goedkeuring.

Vir verdere inligting en om te reël vir besigtiging skakel mnr. Van Blerk by Fochville 2131 of Chris Radley en Dick Pienaar by Pretoria 44-4381/2.

Phil Minnar (BK), Afslaers, Esselenstraat 28, Sunnyside, Pretoria. Tel.: 44-4831/2.

INSOLVENTE BOEDELVEILING VAN HUIS IN SINOVILLE EN 1977 MINI VOERTUIG

In opdrag van P. A. Cronje, Kurator, van die insolvente boedel **P. R. Nell, T1355/85,** verkoop ons die volgende eiendom per veiling ter plaatse op Woensdag, 14 Augustus 1985 om 11h00:

1. Erf 145, geleë in die dorpsgebied Sinoville, Registrasieafdeling J.R., Transvaal, groot 991 m², ook bekend as Steenbraslaan 161.

Op die eiendom is 'n 5-slaapkamerwoning met 2 badkamers, sit-, eetkamer, swembad, 1 garage, 3 motorafdakke, volvloermatte en boorgat.

2. 1977 Mini voertuig.

Voorwaardes.—20 % van die koopprys by die val van die hamer, balans 30 dae na goedkeuring.

Voertuig.—Kontant of bankgewaarborgde tjek.

Vir besigtiging reël met die afslaers. Skakel Chris Radley of Dick Pienaar, bedags 44-4381/2, en na ure: 45-2002 of 346-1326.

Phil Minnaar (BK), Afslaers, Esselenstraat 28, Sunnyside, Pretoria, Tel.: 44-4381/2.

LIQUIDATION AUCTION OF 16 SECTIONAL TITLE FLATS IN WITPOORTJIE

Instructed by Theunis Muller, Liquidator, of **Bonanza Court (Pty) Ltd (in liquidation), T956/84,** we will auction the following flats individually on 28 August 1985 at 11h00 on site:

Erf 595, Witpoortjie Township, also known as Barbara Mansions, corner of McGrath Avenue and Penny Street, Witpoortjie. Sectional Title 21/83.

Offered are 16 two bedroomed flats each with bathroom, kitchen, lounge/diningroom. The building consists of 25 flats and is built of maintenance free clinker.

The flats are presently let at R300,00. Levies are R80,00 per flat. All leases are 30 days.

Bonds are available from the Perm Building Society [please arrange with Mr Stevens (011) 766-2037].

To view please phone Mrs Meiring at (011) 762-2297.

Conditions.—20 % of the purchase price as deposit at the fall of the hammer, balance 30 days after approval.

For further information please phone Chris Radley or Dick Pienaar at 44-4381/2, Pretoria, during office hours or 45-2002 or 346-1326 after hours.

TRANSVAAL LEWENDEHAWE KOÖPERASIE BPK.

TWEEDAAGSE LIKWIDASIE VEILING—PIETERSBURG EN DENDRON—30 EN 31 AUGUSTUS 1985

Daartoe gelas deur die Kurator in die insolvente boedel van **J. D. Snyman, Meesters Verwysingsnommer 1491/85,** verkoop ons per openbare veiling op Vrydag, 30 Augustus 1985 op die plaas Onverwacht, 10h00, en Saterdag 31 Augustus 1985, in Pietersburg, 09h00, die volgende:

Vrydag, 30 Augustus 1984, 10h00:

A. Gedeelte 1 van Onverwacht, Registrasienommer 209 LS, groot 513,9192 ha.

Verbeterings.—Verdeel in 4 kampe met suipings. 150 ha lande onder besproeiing. Plus-minus 1 2000 meter 200 en 150 mm. Asbessement moederlyn met hidrante. Drie boorgate toegerus met pompe en elektriese motors. Lewer saam 144 000 liters per uur.

B. Restant Gedeelte van Onverwacht, Registrasienommer 209 LS, groot 684,4462 ha.

Verbeterings.—Drie slaapkamer woonhuis, waenhuis, stoor. 300 ha onder besproeiing met 200 en 150 mm. Asbessement moederlyn met hidrante. Ses boorgate toegerus met pompe en elektriese motors. Lewer saam 315 000 liters per uur. Ses kampe met suipings.

Orde van verkoop.—Die twee gedeeltes word eers afsonderlik opgeveil en word dan as 'n geheel aangebied.

Losgoed.—Vragmotor, trekkers, sprinkelpype, implemente. Vir meer besonderhede skakel die afslaers. Baie ander losgoed.

Ligging (Vrydag, 30 Augustus 1985, 10h00).—Neem die N1 vanaf Pietersburg na Louis Trichardt. Draai links op Soetdoringspad 10 km vanaf Pietersburg. Volg ons wegwysers vir die volgende 40 kilometer.

Vanaf Dendron neem die Bandelierkoppad. Na 10 kilometer draai reg op Pietersburgpad. Volg ons wegwysers vir ± 10 kilometer.

Saterdag, 31 Augustus 1985, 09h00.—Erf, groot 1 768 m², geleë Jorrisonstraat 103, Uitbreiding 11.

Verbeterings.—Drie slaapkamer woonhuis met volvloermatte, bediende kamer en motorafdak.

Losgoed.—Motorvoertuie, meubels, 7 gewere. Vir meer besonderhede skakel die afslaers.

Veilingsplek: Saterdag, 31 August 1985, 09h00: Jorrisenstraat 103, Pietersburg.

Voorwaardes:

1. *Eiendomme.*—10 % van die koopsom op die dag van die veiling. Balans van koopsom binne 30 dae na veiling by wyse van bank of bougenootskap waarborg, betaalbaar by oordrag. Genoemde verkoop is onderhewig aan bekragtiging deur die Kurator in die boedel binne 10 dae na die veiling en die hoogste bieder mag nie sy bord terugtrek nie.

2. *Losgoed.*—Streng kontant of bankgewaarborgde tjeks op die dag van die veiling.

Navrae.—Landswyd Afslaers (Edms.) Bpk., p/a Transvaal Lewendehawe Koöperasie Bpk., Louis Trichardt. Telefoon: (01551) 2243/4/5/6, W. Roux of H. Geyer.

Na-ure.—H. Geyer, Telefoon (01551) 2994, Louis Trichardt.

RENT-A-ROOF AFSLAERS

VEILING

INSOLVENTE BOEDELVEILING VAN LUUKSE WOONSTEL BY AMANZIMTOTI, 'N ERF BY BRENTON ON SEA (KNYSNA), 'N WOONHUIS TE BRONKHORSTSPRUIT, 'N BRONKHORSTSPRUIT PLASIE EN PLOT TE DONKERHOEK

In opdrag van die Kurator in die insolvente boedel **J. N. Wright,** sal ons die volgende eiendomme verkoop, onderworpe aan bekragtiging op:

A. Vrydag, 23 Augustus 1985 om 11h30, by ons lokaal te Winkel 3, Nedbankplein, hoek van Kerk- en Schubartstraat, Pretoria:

1. *Eenheid 61, Inyoni Cabanas, Beachweg 91, Amanzimtoti:*

Luukse 2 slaapkamer duplekswoonstel op die strandfront wat noord/oos front. Twee badkamers op boonste vlak met sit/eetkamer en kombuis op onderste vlak. Groot 114 m². Iets vir die stylvolle persoon.

2. *Erf 105, Brenton on Sea (Knysna), groot 1 396 m²:*

Onbeboude woonerf met effense helling, geleë aan Watsonialaan in die spogbuurt van Brenton on Sea, ± 10 km vanaf Knysna. Hierdie is die ideale standplaas vir die professionele man wat hou van styl.

B. Saterdag, 24 Augustus 1985 om 10h00, te Giraffestraat 9, Bronkhorstspruit XI:

1. *Erf 801, Bronkhorstspruit XI (Giraffestraat 9), groot 1 000 m²:*

Pragtige ruim siersteen woonhuis met teëldak bestaande uit 4 slaapkamers, sit-, studeer-, gesinskamer, ruim kombuis met Italiaanse teëls en houtkassies. Twee ruim geteëlde badkamers, dubbelgarage en bediendekwartiere.

2. *Gedeelte 20 van die plaas Onverwacht 532, Bronkhorstspruit, groot 61,91 ha:*

Hierdie plasie is geleë 10 km op die Bronkhorstspruit–Witbank snelweg. Is tans effens verwaarloos maar beskik oor baie potensiaal. Besproeiing van lusernlande geskied uit die rivier wat die een grens van die plaas vorm, nog meer besproeibaar, ongeveer 1 ha opgeleide wingerd. Ouerige plaashuis, skure, stalle, krale, varkhokke en toegeruste boorgat.

3. *Gedeelte 32 van Plot 365, Donkerhoek, groot 8,56 ha:*

Hierdie hoewe is geleë ongeveer 25 km vanaf Kerkplein, Pretoria, op die ou Bronkhorstspruitpad. Stewige ruim plaaswoning met 3 slaapkamers, dubbelgeriewe, grasdak rondawel, elektriese krag, ruim buitegeboue en twee toegeruste boorgate en sementdamme.

Voorwaardes.—'n Deposito van 10 % in kontant of bankgewaarmerkte tjek by die toeslaan van die bod, die balans gewaarborg te word deur 'n bank- of bouverenigingwaarborg binne 30 dae na bekragtiging.

Vir meer besonderhede en besigtiging skakel M. Vlok by (012) 21-6807, (012) 26-4321 of (012) 64-4294 (na-ure).

VAN DER BERG AFSLAERS

INSOLVENTE BOEDEL VEILING

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die insolvente boedel van **Jacobus Johannes van der Merwe, Boedelnommer T 1477/84, Pretoria,** sal ons op die 23ste dag van Augustus 1985 om 09h00 te Stasiestraat 23, Welverdiend, distrik Oberholzer, die ondergenoemde bates per openbare veiling verkoop:

1. Erf 730, geleë in die dorpsgebied Welverdiend, Registrasieafdeling IQ, Transvaal, groot 1 711 vierkante meter soos gehou kragtens Akte van Transport T 32158/1971, ook bekend as Stasiestraat 25, Welverdiend (geleë te die hoek van Stasiestraat en 15de Laan, Welverdiend).

Afslaersnota.—Die eiendom is onverbeterd en word verkoop onderworpe aan die skriftelike verkoopsvoorwaardes wat ter insae lê by die afslaers. Die Koper sal 30 % van die koopprys moet betaal by toeslaan van die bod en die balans moet betaal word binne 30 dae na bekragtiging van die verkoping.

2. Die volgende roerende bates sal ook verkoop word tewete:

Een ± 1965 model Fendt trekker met registrasienommer TN 5965.

Een ± 1965 model Fendt trekker—geen registrasienommer (stukkend).

Een 1976 Model Datsun 120 Y LAW met registrasienommer DGK 828 T.

Een CAFFIM 3-skaar skottelploeg.

Een KROG stroper.

En John Deere sleepploeg.

Afslaersnota.—Verkoping is voetstoots en vir kontant aan die hoogste bieder. Slegs kontant of bankgewaarborgde tjeks sal aanvaar word. Vir meer inligting of besigtiging tree in verbinding met die afslaers by onderstaande adres.

Van der Berg Afslaers, Telefoon 4022, of te Posbus 6085, Oberholzer, of te Geregsbode Kantoor, Eggo Janstraat, Oberholzer.

INSOLVENTE BOEDEL G. J. G. ESTERHUIZEN, MEESTERSVERWYSINGSNOMMER T2775/84

Behoorlik daartoe gemagtig deur die Kurator in die bovermelde insolvente boedel, sal ons op Vrydag, 23 Augustus 1985 om 11-uur voormiddag per publieke veiling verkoop te die ondervermelde eiendom:

Erf 1808, geleë in die dorpsgebied Potchefstroom-uitbreiding 12; Registrasieafdeling I.Q., Transvaal; groot 1 147 vierkante meter; beter bekend as Koedoestraat 17, Miederpark, Potchefstroom.

Vir meer besonderhede skakel Ubique Afslaers, Barclays Bankgebou, Kerkstraat 209, Potchefstroom, Telefoonnommer (01481) 2-3841 of 7391.

INSOLVENTE BOEDEL C. J. FERREIRA (MEESTERSVERWYSINGSNOMMER T581/85)

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die insolvente boedel bovermeld, sal ons per publieke veiling verkoop te Leliestraat 1, Fochville, op Woensdag, 21 Augustus 1985 om 10-uur voormiddag:

Erf 1209, geleë in die dorpsgebied van Fochville; Registrasieafdeling I.Q., Transvaal; beter bekend as Leliestraat 1, Fochville.

Vir meer besonderhede skakel Ubique Afslaers, Barclays Bankgebou, Kerkstraat 209, Potchefstroom, Telefoonnommer (01481) 7391 of 2-3841.

INSOLVENTE BOEDEL L. P. STRAUSS (MEESTERSVERWYSINGSNOMMER T3687/84)

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die bovermelde insolvente boedel, sal ons per publieke veiling verkoop Gedeelte 71 van die plaas Harpington 461, Registrasieafdeling I.Q., Transvaal; groot 8,5653 hektaar, om 10-uur op Vrydag, 23 Augustus 1985 te die bovermelde eiendom.

Vir meer besonderhede skakel die afslaers, Ubique Afslaers, Barclays Bankgebou, Kerkstraat 209, Potchefstroom, Telefoonnommer (01481) 7391 of 2-3841.

PETER WILLIAM PROPERTY AUCTIONS

INSOLVENT ESTATE SALE OF WELL-DEVELOPED 8,8 HA AGRICULTURAL HOLDING—GROOTVLEI, NORTH OF PRETORIA

Duly instructed thereto by the Trustee in the insolvent estate of **Giovanni Luiggi Agostini (Master's Reference No. T.1599/85),** we will sell, subject to confirmation, on Saturday, 17th August 1985 at 10.30 a.m. on the spot (see directions), the undermentioned property:

Portion 210 of the farm Grootvlei 272, measuring 8,7988 hectares.

Improvements consist of a brick under iron dwelling of huge lounge/diningroom, 3 spacious bedrooms, bathroom, toilet, kitchen, pantry and 2 further rooms.

Thatched 2-roomed cottage with bathroom and toilet.

Various outbuildings, including laundry, workshop, 3 garages, 2 storerooms and servants' quarters.

Borehole with submersible pump (measured at approximately 5 000 litres per hour).

Storage dam and 2 4 500 litre storage tanks.

Substantial orchard including fig, citrus, guava, avocado, peach and pear trees. Grape vines.

This property is divided into 6 camps and the fencing is in excellent condition.

Directions.—Proceed on old Pretoria-Warmbaths Road. Approximately 1 km past Vastfontein station, turn right, and watch for our boards on the third property on the right hand side.

Terms.—15 % deposit on day of sale and balance within 30 days of confirmation.

For further particulars.—Contact the Auctioneers, Peter Williams Auctioneering and Property Services (Pty) Ltd, 191 Louis Trichardt Street, Mayville, Pretoria. Tel.: 75-5141.

VEILING

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator van die insolvente boedel **Azis Hamid (Meestersverwysing T2819/84),** sal die genoemde eiendom verkoop word per openbare veiling:

Erf 43, geleë in die dorp Shukran, Registrasieafdeling I.P., Transvaal, groot 450 vierkante meter met woonhuis.

Verkoopsvoorwaardes kan verkry word van die afslaer.

Die verkoping vind ter plaatse plaas op 23 Augustus 1985.

Vir meer besonderhede skakel B & R Afslaers by (01441) 2-3006.

VEILING

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator van die insolvente boedel van **B. E. Ajam (Meestersverwysing T2809/84),** sal die ondergenoemde eiendom verkoop word per openbare veiling.

Erf 46, geleë in die dorp Shukran, Registrasieafdeling I.P., Transvaal, groot 775 vierkante meter met woonhuis.

Verkoopsvoorwaardes kan verkry word van die afslaer.

Die verkoping vind ter plaatse plaas op 23 Augustus 1985.

Vir meer besonderhede skakel B & R Afslaers by (01441) 2-3006.

DIPPENAAR & BOOYSEN (EDMS.) BPK. SE VENDUSIES

VEILING VAN BOUERSGEREEDSKAP EN TOERUSTING

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die insolvente boedel van **M. J. de Beer, handeldrywende as Verbokonstruksie,** word die ondergenoemde goedere per openbare veiling verkoop op Saterdag, 24 Augustus 1985 om 10h00, te Retiefstraat 8, Potgietersrus (reg agter Maroelawoonstelle):

Robin Solid State Ignition generator—soos nuut; Wild Heerbrug Buks waterpas; beton menger; A.E.G. snyer; Brevetti Matoli teël snyer; 8 kruiwaens.

Groot hoeveelheid steierplanke in baie goeie toestand, Profiel ysters, 10 houtbokke, 10 staalbokke, 20 verstelbare staalbokke, staalstutte, staalstampers, staal maatband, verskeie stukke bouersgereedskap soos ± kwaste, troffels, hammers, winkelhake, grawe, pikke, ens!, ens! Hoeveelheid muur en vloerteëls, stene, sapele panele, houtdeur, kosyn en vensters, waterpyp, tuinslang, rioolpyp, I.B.R. sink, ens!, ens!

Afslaersnota.—Boukontrakteurs word spesiaal uitgenooi om hierdie veiling by te woon. Vir die "Doen dit Self" manne is hierdie veiling beslis 'n moet. U sal hier beslis iets kry wat u nodig het.

Betalingsvoorwaardes.—Slegs kontant of gewaarmerkte tjeks.

Besigtiging.—Die oggend voor die veiling.

Nadere besonderhede van die afslaers.—Dippenaar & Booysen (Edms.) Bpk., Posbus 199, Potgietersrus. Tel. 2235 en 2207, na ure: (015423) 600.

INSOLVENTE BOEDEL VEILING

Behoorlik daartoe gemagtig deur die Kurator in die insolvente boedel van **Colin Rosewarne, wat handel gedryf het as Plaston Slaghuis (Meestersverwysing T.30/85),** sal die ondervermelde goedere per openbare veiling verkoop word aan die hoogste bieër vir kontant, naamlik:

Slaghuislisensie; Vaccum Pack 929 SE; Slicer Bizerba SE 355; D I Z Printer 1301; elektriese skaal CD 8315 (X2); Kulta bandsaag; Mincer G B S A 232; Fuchs 3 meter toonbank yskas; Fuchs Dummy toonbanke (×2); Fuchs tweedeur yskas; Bizerba skale (×2); Ades elektroniese skaal; Ades kasregister; Mondual vleissnyer; tenderizer; saag; regop yskas; regop vrieskas; 13 kub. vt. vrieskas; room knockdown unit blower; cutter; mincer; vaccum machine; Bizerba cooler; swaardiens vrieskamer met elektriese bord.

AVB is uitgesluit.

Van die goedere is onder bruikhuur en onderhewig aan verhuurder se reserwe.

Kontant of bankgewaarborgde tjeks alleen sal aanvaar word.

Goedere word voetstoots verkoop. Die lisensie is geldig tot 30 September 1985.

Datum.—Saterdag, 24 Augustus 1985 om 09h00.

Plek.—Plaston Slaghuis, Plaston.

Vir meer besonderhede.—Witrivier Afslaers, P. Meyer, Tel.: 3-2331 of 3-2761 (na ure).

MANNIE AUCTIONEERING COMPANY

INSOLVENT ESTATE A. J. JOOSTE, No. T.1028/85

Duly instructed by the Provisional Trustee in the above matter we will sell by public auction *on Tuesday, 20th August 1985*, as follows:

At 11 a.m.: On the spot, 42 Valerie Road, Kibler Park, Johannesburg—brand new home requiring finishing touches.

Certain Stand 325, situate 42 Valerie Road, Kibler Park, Johannesburg, measuring approximately 1 324 square metres with improvements thereon.

At 12 noon: On the spot, 24 Walden Lane, Alan Manor, Johannesburg—modern residence with pool.

Certain Portion 8 of Erf 29, situate 24 Walden Lane, Alan Manor, Johannesburg, measuring approximately 991 square metres with improvements thereon.

Terms.—10 % deposit on signature of the conditions of sale and the balance within 21 days from date of confirmation.

Now on view: Watchmen in attendance at both houses.

For further particulars apply to the auctioneers.—Mannie Auctioneering Company, Auctioneers, Appraisers, Stock Liquidators and General Agents, Manmart House, 53 Troye Street (corner of Pritchard Street), P.O. Box 9211, Johannesburg, 2000. Telephone: (011) 29-9617.

MANNIE AUCTIONEERING COMPANY

INSOLVENT ESTATE BAREND PETRUS FRANCOIS STRYDOM, No. T.233/85

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell by public auction *on the spot, 160a Northdene Avenue, Brakpan, on Monday, 19th August 1985, at 12 noon* the following:

A residence: Brakpan.

Certain Stand 1610, situate 106a Northdene Avenue, Brakpan, measuring approximately 991.3 square metres upon which is erected a residence comprising entrance hall, lounge, diningroom with fireplace, large kitchen, enclosed back porch, 3 very large bedrooms, bathroom. Fully carpeted.

Outbuildings.—Garage, 2 maids rooms, toilet.

On view Mondays to Fridays from 7 p.m. to 8 p.m. and Sundays from 10 a.m. to 12 noon.

Immediate thereafter.

Vacant plot: Spaarwater.

Certain Plot 19, Spaarwater Agricultural Holdings, Registration Division IR, Transvaal, measuring approximately 1.1152 ha.

Terms.—10 % deposit on signature of the conditions of sale and the balance within 21 days from date of confirmation.

Bonds available to approved purchasers.

For further particulars apply to the auctioneers.—Mannie Auctioneering Company, Auctioneers, Appraisers, Stock Liquidators and General Agents, Manmart House, 53 Troye Street (corner of Pritchard Street), P.O. Box 9211, Johannesburg, 2000. Telephone: (011) 29-9617.

MANNIE AUCTIONEERING COMPANY

INSOLVENT ESTATE MICHAEL DANIEL OTTO SWART, No. T.723/84

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell by public auction *on the spot, 3 Botha Road, Brenthurst, Brakpan, on Monday, 19th August 1985 at 10.45 a.m.* the following:

A family home: Brenthurst, Brakpan.

Certain Stand 818, situate 3 Botha Road, Brenthurst, Brakpan, measuring approximately 995.92 square metres upon which is erected a residence comprising lounge/diningroom, 3 bedrooms, bathroom, separate toilet.

Outbuildings.—Garage, maids room, laundry, toilet, carport. Laid out garden with shrubs and trees. Concrete fence on three sides.

Terms.—10 % deposit on signature of the conditions of sale and the balance within 21 days from date of confirmation.

Bond available to an approved purchaser.

On view Mondays and Tuesdays from 2 p.m. to 5 p.m.

For further particulars apply to the auctioneers.—Mannie Auctioneering Company, Auctioneers, Appraisers, Stock Liquidators and General Agents, Manmart House, 53 Troye Street (corner of Pritchard Street), P.O. Box 9211, Johannesburg, 2000. Telephone: (011) 29-9617.

MANNIE AUCTIONEERING COMPANY

INSOLVENT ESTATE ARTHUR THOMAS CALVERLEY, No. T.512/85

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell by public auction *on the spot, 4 Gilda Place North, Northcliff, Johannesburg, on Tuesday, 27th August 1985, at 11 a.m.* the following:

Large character home with magnificent view and pool: Northcliff, Johannesburg.

Certain Portion 17 of Lot 1469, situate 4 Gilda Place North, Northcliff, Johannesburg, measuring approximately 2 204 square metres upon which is erected a large residence comprising entrance hall, large feature lounge, diningroom, fully fitted kitchen, study, 3 bedrooms (main en suite), 2nd bathroom. Fully carpeted. Two large patios with scenic views. Pool deck with built-in bar, enourmous cellar. Magnificent garden.

Outbuildings.—Double garage, double carport, maids room, toilet, shower.

This large, solidly built family home is very well situated and only requires a little attention to restore its beauty.

Terms.—10 % deposit on signature of the conditions of sale and the balance within 21 days from date of confirmation.

On view Tuesdays and Thursdays from 2 p.m. to 5 p.m.

For further particulars apply to the auctioneers.—Mannie Auctioneering Company, Auctioneers, Appraisers, Stock Liquidators and General Agents, Manmart House, 53 Troye Street (corner of Pritchard Street), P.O. Box 9211, Johannesburg, 2000. Telephone: (011) 29-9617.

BARNETT SALES (PTY) LTD

CHIC AVENUE (PTY) LTD, IN LIQUIDATION, REFERENCE T.1672/85

Small quantity ladies tops, skirts, jeans, slax, blouses, cash register.

At our rooms, Wednesday, 21st August at 10.00 a.m.

Barnett Sales (Pty) Ltd, 32 Troye Street, Johannesburg. Tel. 23-5211/29-4881.

UNITED AUCTIONEERING CO'S SALES

INSOLVENT ESTATE J. J. MALAN, MASTER'S REFERENCE No. T. 1202/84

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell by public auction on the spot, 72 Fourth Avenue, Nigel, on Tuesday, 20th August 1985 at 10.30 a.m. the following:

1. *Three bedroomed residence.*—Certain Erf 769, situate 72 Fourth Avenue, in the Township of Nigel, District of Transvaal, measuring approximately 1 286 square metres. Upon which is erected a residence built of golden brick under galvanised iron roof comprising: Front stoep, entrance hall, lounge, diningroom, three bedrooms, bathroom, kitchen, enclosed back stoep, carpeted.

Out buildings.—Single garage, servant's quarters, fenced.

Bond available to an approved purchaser.

For further particulars and viewing please apply to the auctioneers.

2. *Two bedroomed residence, in the process of being renovated to be sold at 11.30 a.m.*—Certain Remaining Extent of Erf 288, situate 58/60 Von Geusau Street, corner of Third Street, in the Township of Nigel, District of Transvaal, measuring approximately 543 square metres. Upon which is erected a residence built of plastered brick under galvanised iron roof comprising: Lounge, diningroom, two bedrooms, bathrooms, kitchen.

Outbuildings.—Garage, servant's quarters.

Bond available to an approved purchaser.

For further particulars and viewing please apply to the auctioneers.

Sale takes place at 72 Fourth Avenue, Nigel, Transvaal, on Tuesday, 20th August 1985, commencing at 10.30 a.m., thereafter we will sell at 58/60 Von Geusau Street, Nigel, at 11.30 a.m.

United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 109 Pritchard Street, Johannesburg. Telephone: 29-3438/9.

UNITED AUCTIONEERING CO'S SALES

INSOLVENT ESTATE RUDOLF KRUGER, MASTER'S REFERENCE No. T. 2854/84

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell by public auction on the spot, 797 Snelskaads Avenue, Weltevrede Park, Extension 29, District of Roodepoort, on Monday, 19th August 1985 at 11 a.m. the following:

Brand new 3 bedroomed residence (main-en-suite), situate in the Township of Weltevrede Park, Extension 29, Roodepoort.

Certain Erf 3629, situate 797 Snelskaads Avenue, in the Township of Weltevrede Park, Extension 29, District of Roodepoort, measuring approximately 724 square metres. Upon which is erected a residence built of plastered brick under tiled roof comprising:

Brick pathway to front door, lounge, diningroom, 3 bedrooms (main-en-suite), 2nd bathroom, American kitchen.

Outbuildings.—Servant's quarters, enclosed court yard.

Directions.—Passed Hypermarket, at Hillfox Drive-in turn right at Vetenery Hospital turn right.

Bond available to an approved purchaser.

For further particulars and viewing please apply to the auctioneers.

Sale takes place on the spot, 797 Snelskaads Avenue, Weltevrede Park, Extension 29, District of Roodepoort, on Monday, 19th August 1985 at 11 a.m.

United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 109 Pritchard Street, Johannesburg. Telephone: 29-3438/9.

AUCOR AUCTION SALES

INSOLVENT ESTATE BARRY KEITH ROSENBURG, MASTERS REFERENCE NUMBER T2101/84, TRADING AS MOSSKAYS MOTORS

Complete motor spares and accessories business as a going concern to be sold by public auction on the spot, corner of Main and Kruis Streets, Johannesburg, on Monday, 12th August 1985 at 10.30 a.m.

Terms.—Strictly cash or bank guaranteed cheques only.

For further details kindly contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, Aucor House, 31 Height Street, Doornfontein, Johannesburg. Tel.: 402-5775. Teletex: 450060.

AUCOR AUCTION SALES

MIODOWNIK DEVELOPMENT COMPANY (PTY) LTD (IN LIQUIDATION), MASTERS REF. No. T14/85

Duly instructed by the Liquidator in the above estate we will sell a crane at our salesyard, North Reef Road, Elandsfontein, Germiston, on Tuesday, 20th August 1985 at 10.30 a.m.

Terms.—Bank guaranteed cheques or cash only.

For further particulars kindly contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 31 Height Street, Doornfontein, Johannesburg. Tel.: 402-5775.

AUCOR AUCTION SALES

INSOLVENT ESTATE C. A. GEYSER, MASTERS REF No. T1556/84

Duly instructed by the Trustee in the above estate we will sell household furniture at our salesroom 31 Height Street, Doornfontein, Johannesburg, on Wednesday, 14th August 1985 at 10.00 a.m.

Terms.—Bank guaranteed cheques or cash only.

For further particulars kindly contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 31 Height Street, Doornfontein, Johannesburg, Tel.: 402-5775.

AUCOR AUCTION SALES

CHILLAND LAND HOLDINGS (PTY) LTD (IN LIQUIDATION), MASTERS REF. No. T513/85

Duly instructed by the Liquidator in the above estate we will sell earthmoving and building equipment at our salesyard, North Reef Road, Elandsfontein, Germiston, on Tuesday, 20th August 1985 at 10.30 a.m.

Terms.—Bank guaranteed cheques or cash only.

For further particulars kindly contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 31 Height Street, Doornfontein, Johannesburg. Tel.: 402-5775.

AUCOR AUCTION SALES

HOBBI CRAFT (PTY) LTD (IN PROVISIONAL LIQUIDATION), MASTERS REF. No. T241/85

Duly instructed by the Provisional Liquidator in the above estate we will sell office furniture and equipment at our salesroom, 31 Height Street, Doornfontein, Johannesburg, on Wednesday, 14th August 1985 at 10.00 a.m.

Terms.—Bank guaranteed cheques or cash only.

For further particulars kindly contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 31 Height Street, Doornfontein, Johannesburg. Tel.: 402-5775.

RAND REALTY (PTY) LTD

ALLIED PLASTICS MARKETING (PTY) LTD, IN LIQUIDATION, MASTER'S REF. T 327/85

Unreserved auction of prefab construction tools, vehicles, equipment and office furniture

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by public auction, completely without reserve, at our auction mart, 58 Davies Street, Doornfontein, on 14 August 1985 at 10.00 a.m.:

Tools and equipment.—Generator, Hitachi skill saw, angle grinder, gear units, electric motor, various hand tools, equipment, screws, nails, steel rods, connectors, aluminium and metal window frames, aluminium studs, ceiling "T" 's, wooden doors, assorted wooden planks, poles, etc.

Furniture.—Executive desks, "L" shaped desks, photocopier, typewriter, credenzas, chairs, typist chairs, filing cabinets, ladders, etc.

Vehicles.—Komatsu Forklift, Mazda B 1600 LDV, Toyota Hilux LDV.

Strictly cash or bank guaranteed cheque—no exceptions.

View 13 August 1985 from 8.30 a.m. to 4.30 p.m.

Sale takes place at 11.00 a.m. on 14 August 1985 at 58 Davies Street, Doornfontein (off Rockey Street) (parking opposite).

Rand Realty (Pty) Ltd, P.O. Box 1305, Johannesburg, 2000. Tel.: (011) 834-7484.

AUCOR AUCTION SALES

INSOLVENT ESTATE J. A. C. VAN DER MERWE, TRADING AS GOUDRIF SCRAP MASTERS, REF. No. T751/84

Duly instructed by the Trustee in the above estate we will sell trucks and scrap motor vehicles on site, Pulley Road, Boltonia, Krugersdorp, on Monday, 19th August 1985, at 10.30 a.m.

Terms.—Bank guaranteed cheques or cash only.

For further particulars kindly contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 31 Height Street, Doornfontein, Johannesburg. Tel.: 402-5775.

AUCOR AUCTION SALES

KENWEAR (PTY) LTD (IN LIQUIDATION), MASTERS REF. No. T334/85

Duly instructed by the Liquidator in the above estate we will sell furniture and shelving at the premises of Martins Warehousing, 54 Whitworth Road, Heriotdale, Johannesburg on Tuesday, 13th August 1985 at 10.30 a.m.

Terms.—Bank guaranteed cheques or cash only.

For further particulars kindly contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 31 Height Street, Doornfontein, Johannesburg. Tel.: 402-5775.

CAPE • KAAP

PUBLIEKE VEILING VAN VASTE EIENDOMME

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die insolvente boedel van **Marius Maritz (voorheen handeldrywende as Rokspant, Upington),** sal die ondergenoemde afslaer die hiernagemelde eiendomme per publieke veiling te koop aanbied op Vrydag, die 16de Augustus 1985 om 10h00 te Strydomstraat 16, Upington:

(a) Erf 692, Upington, geleë in Dorpsuitbreiding 17, in die Munisipaliteit Upington, Afdeling Fordonia, groot 1 797 vierkante meter.

Hierdie eiendom is geleë in 'n stil en goeie woonbuurt en die verbeterings op die eiendom is: Woonhuis met sitkamer, eetkamer, T.V. kamer, 3 slaapkamers met ingeboude kaste, 2 badkamers, ruim kombuis met opwaskamer, naaldwerkhoekie, sonskerms voor vensters. Verder is daar 'n dubbelgarage, bediendekwartiere en 'n afdak vir 'n karavaan. Tuin is gedeeltelik onder drupbesproeiing.

Hier is 'n ideale geleentheid om 'n goeie woonhuis te bekom.

(b) Restant van Erf 273, Upington (hoek van Gemsbok- en Mimosalaan), geleë in die Munisipaliteit Upington, Afdeling Gordonia, groot 993 vierkante meter.

Daar is twee ou woonhuise op hierdie eiendom.

(c) Restant van Erf 287, Upington (hoek van Wildebeesstraat en Mimosalaan), geleë in die Munisipaliteit Upington, Afdeling Gordonia, groot 989 vierkante meter.

Geen verbeterings op hierdie eiendom.

Nota.—Beide laasgenoemde eiendomme het woonstelregte.

Vir nadere besonderhede kontak.—R. R. Kurland, Afslaer, Posbus 27, Upington. Telefoon 2127.

NATAL

DALES BROS. AUCTIONS

Duly instructed by the Liquidator of **Vifoods (Pty) Ltd, Master's Reference N222/85,** public auction sale will be held on site, Fourth Floor, 550 North Coast Road, on Wednesday, 21 August 1985 at 10.30 a.m.:

Cellophane packing machine and warming ovens.

DALES BROS. AUCTIONS

Duly instructed by the Trustee of insolvent estate **A. H. Buys, Master's Reference N549/84,** public auction sale will be held in our mart, 9/15 Gardiner Street, Durban, on Tuesday, 20 August 1985 at 9.30 a.m.:

Thurmer piano and 3 gold bangles.

DALES BROS. AUCTIONS

Duly instructed by the Liquidator of **Babro Creative Marketing (Pty) Ltd (in liquidation), Masters Reference N192/85,** public auction sale will be held in our mart, 9/15 Gardiner Street, Durban, on Saturday, 24 August 1985 at 9.00 a.m.:

Office furniture, industrial sewing machines, fluffy and other toys.

DALES BROS. AUCTIONS

Duly instructed by the Liquidator of **Gilclark (Pty) Ltd, Masters Reference N178/85,** we will sell on site on *Thursday, 22 August 1985, Hambanatahi School, Tongaat,* and on the *Tuesday, 27 August 1984 at 4 Henderson Road, Pinetown.* (Sales to start at 10.00 a.m.):

Vehicles, Leibher crane, builders equipment, office furniture.

Watch press for further details.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

INSOLVENTE BOEDELVEILING VAN VALLAMBROSA KLEINHOEWE, LOSGOED EN VOERTUIE

Gelas daartoe deur die Kurator in die insolvente boedel van **P. B. Kruger,** sal ons die ondergemelde eiendom en roerende bates per publieke veiling verkoop op die perseel te Plot 39, Vallambrosalaan, Vallambrosa, distrik Bloemfontein, op Saterdag, 10 Augustus 1985 om 10.00 vm.

Aanwysings.—Vanaf Bloemfontein ry uit op die Thaba Nchu-pad en draai links op die Maselspoort-pad. Ry op Maselspoort-pad vir ongeveer 7 kilometers tot by die Vallambrosa tekenbord op linkerhand. Draai links op grondpad net na Vallambrosa tekenbord. Ry op grondpad vir ½ kilometer en draai links by die tweede grondpad naamlik Vallambrosalaan. Ry in Vallambrosalaan en gaan oor Steenboklaan en die eiendom is die tweede op regterhand. Volg ons wegwysers op die dag van die veiling.

Eiendom.—Die eiendom wat aangebied word is Sekere Plot 39, Vallambrosa, geleë in die Plaaslike Gebied Bloemspruit, distrik Bloemfontein, groot 4,2827 hektaar. Op die eiendom is 'n woonhuis bestaande uit voorstoep, sitkamer, 3 slaapkamers, badkamer, kombuis en w.c. Die woning het volvloermatte. Daar is verder 'n buitestoor met afdak en 'n vier vertrek bediendekamer. Die eiendom is voorsien met stadskrag en stadswater en daar is verder een boorgat met dompelpomp.

Losgoed.—Staanlamp, draagbare radio, mat, dubbelbed, oefenapparaat, BSA Windbuks, baba laaikas, opvou tafel, naaimasjien, Dennehout bank met tafel, houtkaste, kruiwaens.

Voertuie.—1978 Mazda B1600 bakkie, 1983 Mitsubishi 3-ton diesel vragmotor.

Terme.—(i) Vaste eiendom: 10 % by die veiling en 'n aanvaarbare waarborg vir die balans koopprys binne 21 dae.

(ii) Losgoed: Voetstoots en streng kontant of bankgewaarborgde tjeks by die veiling. AVB word bygevoeg.

Volledige Verkoopsvoorwaardes ten opsigte van die vaste eiendom en losgoed sal egter net voor die veiling in die openbaar uitgelees word.

Vir besigtiging en navrae tree in verbinding met die afslaers.—Ellenberger & Kahts, Henrystraat 40, Bloemfontein, Foon 30-1511.

OPENBARE VEILING

Peter Gordon Afslaers, behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die insolvente boedel van **Jan Harris Gloy (boedelnommer B128/85),** sal per openbare veiling aangebied word op Vrydag, 16 Augustus 1985:

Om 10h00—Sekere Erf 954, geleë in die dorp en distrik van Kroonstad, bekend as Van der Lingenstraat 11, Kroonstad, groot 1 212 (eenduisend twee honderd en twaalf) vierkante meter, asook een (1) betonmenger.

Om 10h30—Sekere Erf 2107, geleë in die dorp en distrik van Kroonstad, bekend as Van Reenenstraat 8, Kroonstad, groot 2 181 (tweeduisend een honderd een en tagtig) vierkante meter.

Verkoopsvoorwaarde.—Volle verkoopsvoorwaardes sal gedurende kantoorure ter insae lê by die kantore van die afslaers, asook by die kantore van die Kurator, F. J. E. Paola.

Afslaer.—Peter Gordon Afslaers, Reitzstraat 8, Kroonstad.

Kurator.—F. J. E. Paola, p/a Gersohn Paola & Vennote, Eerste Verdieping, NFS-gebou, Brandstraat 36, Kroonstad.

INSOLVENTE BOEDELVEILING VAN LUUKSE TUINWONING, FLEUR LA GRANDE

Gelas daartoe deur die Voorlopige Kurators in die insolvente boedel van **Daniel Johannes Steenekamp,** sal ons die ondergemelde eiendom per publieke veiling verkoop op die perseel te Eenheid 14, Fleur la Grande, Kolbooistraat, Fleurdal, op Saterdag, 17 Augustus 1985 om 10.00 vm.

Eiendom.—Die eiendom wat aangebied word is Sekere Deel 14 soos beskryf in die Deeltitelregister van die gebou Fleur la Grande, geleë te hoek van Kolbooi- en Barry Richterstraat, Fleurdal, Bloemfontein, op gekonsolideerde Erf 22091, bekend as Eenheid 14, Fleur la Grande. Die eenheid is 'n enkelverdieping deeltiteleenheid gebou van bakstene met 'n teëldak bestaande uit sitkamer, eetkamer, kombuis, 3 slaapkamers, 2 badkamers en 'n motorhuis. Die tuinwoning het ingeboude kaste en volvloermatte.

Terme.—10 % by die veiling en 'n aanvaarbare waarborg vir die balans koopprys binne 21 dae. Volledige Verkoopsvoorwaardes sal egter net voor die veiling in die openbaar uitgelees word.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die afslaers.—Ellenberger & Kahts, Henrystraat 40, Bloemfontein, Foon 30-1511.

INSOLVENSIEVERKOPING

Geliewe kennis te neem dat daar in die insolvente boedel van **Robert Peter Prinsloo, Nommer B378/1985,** op Donderdag, 15 Augustus 1985 om 10h00 te die perseel van S O S Refrigeration, McGregorstraat, Ou Nywerheidsgebied, Bloemfontein, verkoop sal word:

Verskeie kompressors, ander toerusting en los komponente.

En om 17h30 te Adolf Schielstraat 3, Bloemfontein, die woonhuis geleë te Erf 12061, Bloemfontein, groot 805 vierkante meter.

Kurator.—Hendrik Gert van die Walt, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein, 9300.

CHANGE OF NAME • NAAMSVERANDERING

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

TRANSVAAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Shamelin Padayachee,** residing at 5722 Beacon Road, Kliptown, Johannesburg, and employed as café manager, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Mustapha Kasoojee** for the reasons that my very own father passed away when I was only one year old. My mother then remarried Ebrahim Kasoojee and since then we were brought up according to the Moslem custom. I am now married and we have one daughter aged three who we would like to have a Moslem surname. I intend also applying for authority to change the surname of my child **Ferial Padayachee** to **Ferial Kasoojee.**

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Mustapha Kasoojee** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—S. Padayachee, 1/8/85.

9-16

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Morgan Pau,** residing at Flat 3001, Westbury Extension 2, Johannesburg, and employed as a supervisor, Ozalid South Africa, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Leong** for the reason that I never had any contact with my father and would like to assume my mother's maiden name of Leong. I previously bore the name **Morgan Pau.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Leong** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—M. Pau, 30/7/85.

9-16

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Lawrence Cecil Levin,** residing at 813 Metropolitan Heights, Alexander Street, Berea, Johannesburg, and employed as an gym teacher, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Tanchum** for the reason that this is our original family name but was changed long ago. I now wish to bear my original family name which is my natural heritage of Tanchum. I previously bore the name **Levin.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Tanchum** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—L. C. Levin, 2 May 1985.

2-9

CAPE • KAAP

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Myra Rosetta Malan** (formerly Kyriacou), residing at 16 Cornwall Road, Kenton-on-Sea, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my daughter, **Jody Kyriacou,** residing at 16 Cornwall Road, Kenton-on-Sea, a scholar, to assume the surname **Malan** for the reason that I have remarried, my present surname being Malan and that the said Jody Kyriacou since infancy has been regarded as having the surname Malan by which surname she is referred to at school where her records are reflected as having the surname Malan.

Any person who objects to the assumption of the said surname of **Malan** by the said Jody Kyriacou should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Bathurst.—M. R. Malan, 24 July 1985.

9-16

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

We, **Karen Coetzee, Ansie Mariaan Coetzee, Amanda Coetzee,** residing at Kondoa, District of Kirkwood, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Bouwer** for the reason that our father is deceased and we wish to adopt the surname of our stepfather. We are being assisted in this application by our mother **Dina Antje Bouwer.**

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Bouwer** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Kirkwood.—K. Coetzee, A. M. Coetzee, A. Coetzee, 20 June 1985.

9-16

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **John Johannes Seman,** residing at Rolanda, Seventh Avenue, Grassy Park, and carrying on business as Anjo Builders, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Zeeman** for the reason that Zeeman is my correct surname. I previously bore the name **John Johannes Seman.** I intend also applying for authority to change the surname of minor child **Anjo Paul Seman** to **Anjo Paul Zeeman.**

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Zeeman** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—J. J. Seman.

9-16

NATAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Thomas Dlamini,** 4588648, residing at C2557 Ezakheni, Township Ladysmith, employed by Farm Fare (Pty) Ltd, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Gama** for the reason that it is my father's surname and I am known to the public as Dlamini.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Gama** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Emnambithi.—T. Dlamini.

9-16

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Rogers Munsamy,** residing at 129 Foresthaven Drive, Foresthaven, Phoenix, 4051, and employed as a bookkeeper, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Naidoo** for the reason that my fathers first name was inserted in error in my book of life as my surname therefore I want to assume his surname. I previously bore the name **Rogers Munsamy.** I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Dhanasegri Munsamy** and minor children **Sishen Munsamy** and **Deshen Munsamy** to **Naidoo.**

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Naidoo** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Verulam.—R. Munsamy, 29/7/85.

9-16

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Bala Supprumany,** residing at Flat 8, Haw a Mansions, 107 Centre Street, Overport, and employed as a driver/clerk for Hoption & Son., 118 Umbilo Road, Durban, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Govender** for the reason that it is the correct family name. I previously bore the name **Supprumany.** I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Roshni Supprumany** and minor child **Nicola Supprumany** to **Govender.**

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Govender** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—B. Supprumany, 30/7/85.

9-16

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Gwenneth Priscilla Hampton,** born 20 October 1931, formerly Jobling and Wyatt, born Hampton, residing at 16 Drew Avenue, Howick, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Mitton** for the reason that I am generally known and referred to as Mrs Mitton. I previously bore the names **Jobling** and **Wyatt** and **Hampton.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Mitton** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Howick, District of Lions River.—G. P. Hampton, 24 June 1985.

2-9

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Lincoln Sandile Mncwabe,** residing at H968 Umlazi Township, P.O. Umlazi, and employed as an scholar, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Radebe** for the reason that I was born before my father could marry my mother. I previously bore the name **Lincoln Sandile Mncwabe.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Radebe** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Umlazi.—L. S. Mncwabe, 17/4/84.

2-9

BUTCHERS' NOTICES • SLAGTERSKENNISGEWINGS

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellasie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

TRANSVAAL

Oberholzer. (2) Manuel da Silva Alegria. (3) New application, retail butcher. (4) Algreia Building, corner of Station and Ada Streets, Oberholzer. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

Marble Hall. (2) Johannes Oosthuizen. (3) Verskuiwing van perseel, groothandelslagter. (4) Erf 42, Staatsplein, Marble Hall. (5) Erf 146, Staatsplein, Marble Hall. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Marble Hall. (2) Johannes Oosthuizen. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Erf 164, Eerste Straat, Marble Hall. (5) Erf 42, Staatsplein, Marble Hall. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Witbank. (2) Floris Stephanus Visser. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Geleë aan hoek van Florisstraat en Bachlaan, N/W vanaf Witbank. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Potchefstroom. (2) Susara Jacoba Visser Sr., Susara Jacoba Visser Jr. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte 197a, gedeelte van Gedeelte 176, Oude Dorp 376, distrik Potchefstroom. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Vereeniging. (2) Maria Magdalena van der Merwe. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Hendrik Potgieterstraat 7, Duncanville, Vereeniging. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Pretoria. (2) Meat Ranch III—Andries Francoois Zietsman. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Robynstraat 65, Waverley-uitbreiding 1, Pretoria, Erf 1233, Waverley-uitbreiding 1, Pretoria. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Bedfordview. (2) Hans Stahle, Manfred Stahle and Frank Steinborn. (3) New application, manufacturer of factory meat products. (4) 144 Van Buuren Road, Bedfordview. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 86291, City Deep, 14 days.

Fairview. (2) Dolabe & Son (Pty) Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) 334 Commissioner Street, Fairview, Petousis Eletherios. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 86291, City Deep, 2049, 14 days.

Pretoria. (2) Johannes Christiaan Cornelis Botha. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Paul Krugerstraat 378, Erf 196, Capitol Park, Pretoria. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Potgietersrus. (2) Frederik Francois Deysel. (3) New application, retail butcher. (4) Plot 1 of section 80 of farm Potgietersrus, 48 Rabe Street, Potgietersrus. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

CAPE • KAAP

East London. (2) Elaine Helen Knock. (3) New application, retail butcher. (4) 123/125 Windyridge Road, Pefferville, East London. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, 5206, 14 days.

Koffiefontein. (2) Andrew Harris, Ikageng Butchery. (3) New application, retail butcher. (4) A. Harris, A7 Tshwaragang Street, Ditlhake, Koffiefontein, 9986, Erf 7. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

Belhar. (2) Mahmood Ajmoodien. (3) New application, retail butcher. (4) Erf 18479, Agapanthus Crescent. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 14 days.

Steenberg. (2) Achmat Cornelius. (3) New application, retail butcher. (4) Community Supermarket, Military Road, Steenberg. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 14 days.

George. (2) Clive Albutt. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Winkel 12, Sanlamsentrum, Meadestraat, Erf 4769, George. (5) Erf 3407, hoek van Missionweg en Sauerstraat, George. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

George. (2) Jurgen Jacobus Smit. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 4070/1, Plantasieweg, George. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

NATAL

Babanango. (2) Zietover Butchery (Pty) Limited. (3) New application, wholesale butcher. (4) 218 Keurplaas, District of Babanango. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

Matatiele. (2) Craig Ivan Barkhuizen. (3) New application, manufacturer of factory meat products. (4) 28 Jagger Street, Matatiele. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

Port Shepstone. (2) Johannes Hendrik Schalk Venter. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Shops 1 (a) and 2 (b), Erf 1126, Shelly Beach, District of Port Shepstone. (5) Lot 98, Shelly Beach, District of Port Shepstone. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Bloemfontein. (2) P. G. Billy. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Batho Lokasie 2042b, Bloemfontein. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, 14 dae.

Sasolburg. (2) Fabvleis (Eiendoms) Beperk. (3) Nuwe aansoek, oordrag van eiendomsreg, groothandelslagter en vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Wolwehoek 1795, in die distrik Sasolburg. (5) Oordrag vervaardiger van fabrieksvleisprodukte deur Sterk Lewies (Eiendoms) Beperk aan Fabvleis (Eiendoms) Beperk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

GENERAL • ALGEMEEN

TRANSVAAL

SOUTH AFRICAN ABATTOIR CORPORATION

SALE OF TALLOW

The Corporation's present contract for the sale of tallow manufactured at the undermentioned abattoirs expires on 30 September 1985.

Interested parties are herewith invited to submit offers per abattoir in respect of the estimated quantities of tallow shown below which will become available at the respective abattoirs during the period 1 October 1985 to 30 June 1986.

Abattoir	*Monthly estimated average production*
Kimberley	15 tons
Port Elizabeth	17,5 tons
Bloemfontein	9 tons
East London	4,5 tons

The Corporation reserves the right at it's sole discretion to accept any one or more than one of the offers submitted. The highest offer will therefore not necessarily be accepted. Furthermore, it will be required of the successful offerer to enter into a formal contract with the Corporation, the conditions of which are available upon request at the undermentioned address. Kindly submit your offer to The Assistant Head, By Products, Mr J. van Eck, not later than 12 noon on 26 August 1985 either by telephone and telex at the following numbers or in writing to the either one of the undermentioned addresses:

Telephone: (012) 323-4981, to be confirmed either by telex at 3/20954 or in writing:

Postal Address: Private Bag X272, Pretoria, 0001.

Street Address: Second Floor, Abattoir House, 50 Hamilton Street, Arcadia, 0083, Pretoria.

S.A. Abattoir Corporation.

CAPE • KAAP

IN THE MATTER OF: GARVIE'S TRANSPORT (PTY) LTD, TRADING AS G & S TRANSPORT (PTY) LTD (UNDER JUDICIAL MANAGEMENT), MASTER'S REFERENCE No. C613/84

Notice is hereby given that in compliance with sections 433 (g) and (h) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, meetings of Creditors and Members will be held at the offices of The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, Second Floor, Temple Chambers, 4 Wale Street, Cape Town, on Tuesday, 27 August 1985. The meeting of Creditors will commence at 10h30 and the meeting of Members will be held immediately thereafter. The purpose of the meetings is to receive the First Report of the Judicial Manager.

N. R. Rubinstein, Judicial Manager, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, Second Floor, Temple Chambers, 4 Wale Street, Cape Town.

IN THE MATTER OF: CENTURY FURNITURE INDUSTRIES (PTY) LTD (UNDER JUDICIAL MANAGEMENT), MASTER'S REFERENCE No. C620/84

Notice is hereby given that in compliance with sections 433 (g) and (h) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, meetings of Creditors and Members will be held in the Old Boardroom of The Board of Executors, First Floor, Temple Chambers, 4 Wale Street, Cape Town, on Wednesday, 28 August 1985. The meeting of Creditors will commence at 10h30 and the meeting of Members will be held immediately thereafter. The purpose of the meetings is to receive the First Report of the Judicial Manager.

N. R. Rubinstein, Judicial Manager, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, Second Floor, Temple Chambers, 4 Wale Street, Cape Town.

IN THE MATTER OF: DUNLIN PLUMBING AND DRAINAGE CONTRACTORS (WESTERN CAPE) (PTY) LTD (UNDER JUDICIAL MANAGEMENT), MASTER'S REFERENCE NUMBER C268/83

Notice is hereby given that in compliance with sections 433 (g) and (h) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, meetings of Creditors and Members will be held in the Old Boardroom of The Board of Executors, First Floor, Temple Chambers, 4 Wale Street, Cape Town, on Thursday, 29 August 1985. The meeting of Creditors will commence at 10h30 and the meeting of Members will be held immediately thereafter. The purpose of the meetings is to receive the Third Report of the Judicial Manager.

N. R. Rubinstein, Judicial Manager, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, Second Floor, Temple Chambers, 4 Wale Street, Cape Town.

NATAL

UNITED FORAGE MANUFACTURING COMPANY (PTY) LTD (IN PROVISIONAL LIQUIDATION), N553/84

NOTICE SUMMONING MEETINGS OF CREDITORS

Notice is hereby given that—

1. meetings of creditors of **United Forage Manufacturing Company (Pty) Ltd (in provisional liquidation)** will be held in terms of section 311 of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, in the Committee Room 2 of the Durban Chamber of Commerce, Commerce House, 39 Field Street, Durban, on Friday, 23 August 1985, as follows:

1.1 Commencing at 10.00 a.m., the meeting of concurrent creditors followed immediately thereafter by;

1.2 the meeting of preferent creditors, followed immediately thereafter by;

1.3 the meeting of secured creditors, excluding Barclays National Industrial Bank Ltd and KwaZulu Finance and Investment Corporation Ltd, followed immediately thereafter by;

1.4 the meeting of Barclays National Industrial Bank Ltd, followed immediately thereafter by;

1.5 the meeting of KwaZulu Finance and Investment Corporation Ltd.;

2. the meetings have been summoned in terms of an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), dated 22 July 1985 for the purposes of considering an Offer of Compromise proposed by Christopher James Edward Vincent, dated 17 July 1985, and of deciding whether or not to accept same, with or without modification;

3. a copy of the Order, dated 22 July 1985, a copy of the proposed Compromise and a copy of the Statement required by section 312 (1) (a) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, may be inspected during normal business hours at any time prior to the meetings at the offices of Coopers & Lybrand, 23rd Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban;

4. a copy of the Statement required by section 312 (1) (a) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, may be obtained by any creditor, free of charge, upon written application to the Chairman of the Meetings at c/o Coopers & Lybrand, P.O. Box 2535, Durban, 4000;

5. if the requisite majority of the creditors as required by section 311 (2) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, agree to the proposed Compromise, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) on 12 September 1985 for sanction of the compromise;

6. the report of the Chairman of the meetings to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) will be available to any creditor on request as from and including 5 September 1985.

B. ten Brink, Chairman of the Meetings.

Coopers & Lybrand, 23rd Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001; or P.O. Box 2535, Durban, 4000. Telephone: (031) 304-4552 or 306-1658.

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any persons who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an apponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

CLASS 39

82/0030 (SWA) in Class 39: Transportation and storage; services connected with the hiring of transport vehicles, transport and collection of loads and goods; maintenance of transport vehicles; in the name of SEAMEN'S TRAVEL SERVICE SOUTH AFRICA (PROPRIETARY) LIMITED trading as SUPREME TRUCK RENTAL & LEASING a South Africa company of 1st Floor, SSF Building, 4th Street, Wynberg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. MacRobert De Villiers & Hitge Inc., 601 United Building, 243 Pretorius Street, Pretoria.

Associated with 82/0031 (SWA).

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words SUPREME, TRUCK, RENTAL, LEASING and the letter S separately from each other and apart from the mark.

Registration of this mark will be restricted to the colours RED, WHITE and BLACK.

FILED: 15 January 1982.

CLASS 39

82/0031 (SWA) in Class 39: Transportation and storage; services connected with the hiring of transport vehicles, transport and collection of loads and goods; maintenance of transport vehicles; in the name of SEAMEN'S TRAVEL SERVICE SOUTH AFRICA (PROPRIETARY) LIMITED trading as SUPREME TRUCK RENTAL & LEASING a South Africa company of 1st Floor, SSF Building, 4th Street, Wynberg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. MacRobert De Villiers & Hitge Inc., 601 United Building, 243 Pretorius Street, Pretoria.

Associated with 82/0030 (SWA).

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words SUPREME, TRUCK, RENTAL, LEASING and the letter S separately from each other and apart from the mark.

FILED: 15 January 1982.

CLASS 3

85/0480 (SWA) in Class 3: Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices, included in this class; in the name of Avroy Shlain a South African Company, of 23 Appel Road, Kramerville, SANDTON, Johannesburg. Address for Service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

COPPELIA

FILED: 22 May 1985.

CLASS 6

B85/0127 (SWA) in Class 6: Chains, cables, wires, wire rope and wire rope products included in this class; in the name of HAGGIE RAND LIMITED, a South African Company of Lower Germiston Road, JUPITER, Johannesburg. Address for Service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.

U H P

FILED: 11 February 1985.

CLASS 34

B85/0117 (SWA) in Class 34: Tobacco products, including cigarettes; in the name of REEMTSMA Cigarettenfabriken GmbH (a company registered and existing under the laws of the Fed. Rep. of Germany) of ParkstraBe 51, D-2000 Hamburg 52, Fed. Rep. of Germany. Address for Service: Dr. W. A. Hahn & Dr. H. H. Hahn, 38 Marais Street, Bailey's Muckleneuk, PRETORIA.

KING GEORGE

FILED: 7 FEBRUARY 1985.

CLASS 34

85/0118 (SWA) in Class 34: Tobacco products, including cigarettes; in the name of REEMTSMA Cigarettenfabriken GmbH, a company registered and existing under the laws of the Fed. Rep. of Germany of ParkstraBe 51, D-2000 Hamburg 52, Fed. Rep. of Germany. Address for Service: Dr. W. A. Hahn & Dr. H. H. Hahn, 38 Marais Street, Bailey's Muckleneuk, Pretoria.

ORLOFF

FILED: 7 February 1985.

CLASS 30

85/0257 (SWA) in Class 30: Chocolates; sweets; sweetmeats & confectionery of all kinds; in the name of CADBURY LIMITED of Bourneville, Birmingham, England. Address for service: Messrs. Savage, Jooste & Adams Inc., 210 Permanent Building, P.O. Box 745, Pretoria.

PERKY NANA

FILED: 22 March 1985.

CLASS 30

85/0258 (SWA) in Class 30: Chocolates; in the name of CADBURY LIMITED of Bourneville, Birmingham, England. Address for service: Messrs. Savage, Jooste & Adams Inc., 210 Permanent Building, P.O. Box 745, Pretoria.

MILK TRAY

FILED: 22 March 1985.

CLASS 3

B82/0982 (SWA) in Class 3: Perfumery, essential oils, nonmedicated preparations for the skin and hair, non-medicated toilet articles included in class 3; in the name of BLUE RIBBON FOODS LIMITED, a Zimbabwean company of 4 George Drive, Msasa, Harare, ZIMBABWE. Address for Service: Messrs. Galloway, De Kock & Close, Norwich Union House, Queen Street, Pretoria.

AMERICAN GIRL

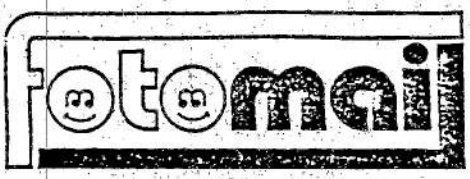
The Applicant agrees that the goods will be restricted to those manufactured from American formulae.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word AMERICA separately and apart from the mark.

FILED: 19 October 1982.

CLASS 40

85/0050 (SWA) in Class 40: Film developing, printing, enlarging, duplicating of transparencies and all other matters relating to photography; in the name of COLOUR PROCESSING LABORATORIES (PROPRIETRAY) LIMITED of 31 Wrench Road, Isando 1600, Transvaal. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Standard General Building, 215 Proes Street, Pretoria.



Associated with B77/228 (SWA).

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar others from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word PHOTO.

FILED: 18 January 1985.

CLASS 35

85/0222 (SWA) in Class 35: Advertising and business services including management and consultancy services; industrial and commercial undertakings; in the name of ALLIANZ OF SOUTH AFRICA (PROPRIETARY) LIMITED, of Allianz House, 13 Fraser Street, Johannesburg 2001, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Spoor and Fisher, Standard General Building, 215 Proes Street, Pretoria.

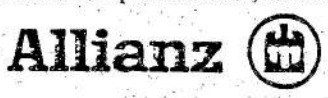
Associated with 85/0223 (SWA).

The word "Allianz" is a German word for the English word "Alliance".

FILED: 11 March 1985.

CLASS 36

85/0223 (SWA) in Class 36: Insurance and financial services including underwriting services, investment of all kinds, services relating to management and consultancy; in the name of ALLIANZ OF SOUTH AFRICA (PROPRIETARY) LIMITED, of Allianz House, 13 Fraser Street, Johannesburg 2001, Transvaal Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Spoor and Fisher, Standard General Building, 215 Proes Street, Pretoria.



Associated with 85/0222 (SWA).

The word "Allianz" is a German word for the English word "Alliance".

FILED: 11 March 1985.

CLASS 36

84/0275 (SWA) in Class 36: Financial and banking services including savings accounts, building society accounts, leasing and hire purchase services; automated banking services; trusts and estates; in the name of THE TRUST BANK OF AFRICA LIMITED, a South African company of The Trust Bank Building, 56 Eloff Street, Johannesburg, Transvaal Province. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Standard General Building, Proes Street, PRETORIA.

Associated with 84/0274 (SWA).

The Applicant admits that human representations are common in the class.

FILED: 11 APRIL 1984.

CLASS 32

B84/1333 (SWA) in Class 32: Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages; in the name of TABLE TOP FOODS LIMITED, a South African company, of Ground Floor, Foster Wheeler House, Hood Street, Rosebank 2196, Transvaal. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, Standard General Building, Proes Street, PRETORIA.

Associated with B84/1334 (SWA).

Trade Mark contains an Italian word meaning 'beautiful'.

FILED: 12 November 1984.

CLASS 34

85/0221 (SWA) in Class 34: Tobacco, whether manufactured or unmanufactured including cigarettes, cigars, little cigars, smoking tobacco, cigarette paper and tubes, smokers' articles and matches; in the name of WINSTON TOBACCO COMPANY LIMITED, a South African company of 43 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, STANDARD GENERAL BUILDING, Proes Street, PRETORIA.

Winfield

MAGNUM

Associated with 72/0139 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no rights to the exclusive use of the word 'MAGNUM', separately and apart from the mark.

FILED: 11 MARCH 1985.

CLASS 30

B84/1334 (SWA) in Class 30: Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (except salad dressings); spices; ice; in the name of TABLE TOP FOODS LIMITED, a South African company, of Ground Floor, Foster Wheeler House, Hood Street, Rosebank 2196, Transvaal. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, Standard General Building, Proes Street, PRETORIA.

Bellissima

Trade Mark contains an Italian word meaning 'beautiful'.

Associated with B84/1335 (SWA).

FILED: 12 NOVEMBER 1984.

CLASS 29

B84/1335 (SWA) in Class 29: Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; salad dressings; preserves; in the name of TABLE TOP FOODS LIMITED, a South African company, of Ground Floor, Foster Wheeler House, Hood Street, Rosebank 2196, Transvaal. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, Standard General Building, Proes Street, PRETORIA.

Bellissima

Associated with B84/1333 (SWA).

Trade Mark contains an Italian word meaning 'beautiful'.

FILED: 12 NOVEMBER 1984.

CLASS 22

83/0812 (SWA) in Class 22: Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks, bags, (not included in other classes); padding and stuffing materials (except of rubber or plastics); and raw fibrous textile materials; in the name of BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, a company organised and existing under the laws of the Federal Republic of Germany, of 5090 Leverkusen, Bayerwerk, Germany. Address for service: Messrs. Spoor and Fisher, Standard General Building, 215 Proes Street, Pretoria.

BAYER

Associated with 83/0813 (SWA).

FILED: 17 August 1983.

CLASS 17

83/0811 (SWA) in Class 17: Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included in other classes; plastics in semi-finished form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexiable pipes, not of metal; in the name of BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, a company organised and existing under the laws of the Federal Republic of Germany, of 5090 Leverkusen, Bayerwerk, Germany. Address for service: Messrs. Spoor and Fisher, Standard General Building, 215 Proes Street, Pretoria.

BAYER

Associated with 83/0812 (SWA).

FILED: 17 August 1983.

CLASS 10

83/0810 (SWA) in Class 10: Surgical, medical, dental and veterinary instruments and articles; artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials; in the name of BAYER AKTIENSGESELLSCHAFT, a company organised and existing under the laws of the Federal Republic of Germany, of 5090 Leverkusen, Bayerwerk, Germany. Address for service: Messrs. Spoor and Fisher, Standard General Building, 215 Proes Street, Pretoria.

Associated with 83/0811 (SWA) and with 83/0809 (SWA).

FILED: 17 August 1983.

CLASS 3

85/0291 (SWA) in Class 3: Bleaching preparations included in class 3, preparations and substances, all for laundry use; fabric conditioning preparations, wetting agents and rinse aids, soaps; detergents (not for use in industrial or manufacturing processes or for medical use); cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; in the name of Unilever PLC, a British Company of Port Sunlight, Wirral, Merseyside, England. Address for vice: Messrs. Spoor and Fisher, Standard General Building, 215 Proes Street, Pretoria.

Associated with 81/0883 (SWA).

FILED: 3 April 1985.

CLASS 3

85/0470 (SWA) in Class 3: Cosmetics, toiletries, perfumes, body and hair care preparations; in the name of JOHNSON PUBLISHING COMPANY, INC., a Corporation organized and existing under the laws of the State of Illinois, of 820 South Michigan Avenue, Chicago, Illinois, United States of America. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Standard General Building, 215 Proes Street, PRETORIA.

EUNECE

FILED: 20 May 1985.

CLASS 3

85/0238 (SWA) in Class 3: Non soap-bars for dry skin, oily skin and delicate skin; bath foams, including non-soap liquid detergent compositions; cosmetics and toiletries; in the name of AVANTGARDE S.p.A., an Italian Company of 173, Via Roma, 00040 Pomezia, Rome, Italy. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Standard General Building, 215 Proes Street, Pretoria.

CUTEGEN

FILED: 13 March 1985.

CLASS 5

85/0400 (SWA) in Class 5: Cat litter being hygienic sanitary substances; in the name of Tongaat Foods Limited, a company organised and existing under the laws of the Republic of South Africa of 11 Park Lane, Parktown, Johannesburg, South Africa. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Standard General Building, 215 Proes Street, Pretoria.

MR. MUTT

Associated with 81/1436 (SWA).

FILED: 3 May 1985.

CLASS 5

85/0401 (SWA) in Class 5: cat litter being hygienic sanitary substances, in the name of TONGAAT FOODS LIMITED, a South African Company, of 11 Park Lane, Parktown, JOHANNESBURG, South Africa. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Standard General Building, 215 Proes Street, PRETORIA.

MITTENS

FILED: 3 May 1985.

CLASS 5

85/0402 (SWA) in Class 5: cat litter being hygienic sanitary substances, in the name of TONGAAT FOODS LIMITED, a South African Company, of 11 Park Lane, Parktown. JOHANNESBURG, South Africa. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Standard General Building, 215 Proes Street, PRETORIA.

FAVORITE

FILED: 3 May 1985.

CLASS 5

85/0412 (SWA) in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; in the name of The Boots Company PLC, a British Company of 1 Thane Road West, Nottingham, NG2 3AA, England. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Standard General Building, Proes Street, PRETORIA.

BRUFEN

FILED: 6 May 1985.

CLASS 5

85/0422 (SWA) in Class 5: Medical and surgical dressings and plasters; medical and surgical bandages; material prepared for bandaging; dressings and bandages containing pharmaceutical preparations; pharmaceutical preparations and substances; in the name of T. J. SMITH AND NEPHEW LIMITED, a British company of 101 Hessle Road, Hull HU3 2BN, England. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Standard General Building, Proes Street, PRETORIA.

ALLEVYN

FILED: 7 MAY 1985.

CLASS 9

84/0696 (SWA) in Class 9: Telephones, telephone equipment as well as their parts and accessories; in the name of METLIONICS (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company of Suite 102, Bramley Gardens Centre, 272 Corlett Drive, Bramley Gardens, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Standard General Building, Proes Street, Pretoria.

PHONE-MATE

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar others from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the words TELEPHONE and MATE.

FILED: 2 July 1984.

CLASS 16

85/0370 (SWA) in Class 16: all kinds of products included in the Class made from paper, cardboard and plastic materials, in the name of UNIVERSAL PAPER INDUSTRIES (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company, of 171 Watt Road, Industrial Township, Pretoria, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Standard General Building, 215 Proes Street, PRETORIA.

BLESS YOU

FILED: 24 April 1985.

CLASS 21
(SCHEDULE IV)

85/0371 (SWA) in Class 21 (Schedule IV): Small domestic utensils and containers (not of precious metals, or coated therewith); combs and sponges; brushes (other than paint brushes); brush-making materials; instruments and material for cleaning purposes; steel wool; unworked or semi-worked glass (excluding glass used in building); glassware, porcelain and earthenware, not included in other classes; in the name of UNITAC INDUSTRIES (PROPRIETARY) LIMITED, 27 Wrench Road, Isando, 1600. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, STANDARD GENERAL BUILDING, Proes Street, PRETORIA.

UNICHEF

Associated with 84/0101 (SWA) and with 85/0372 (SWA).

FILED: 24 APRIL 1985.

CLASS 21
(SCHEDULE IV)

85/0372 (SWA) in Class 21 (Schedule IV): Small domestic utensils and containers (not of precious metals, or coated therewith); combs and sponges; brushes (other than paint brushes); brush-making materials; instruments and material for cleaning purposes; steel wool; unworked or semi-worked glass (excluding glass used in building); glassware, porcelain and earthenware, not included in other classes; in the name of UNITAC INDUSTRIES (PROPRIETARY) LIMITED, 27 Wrench Road, Isando, 1600. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, STANDARD GENERAL BUILDING, Proes Street, PRETORIA.

UNIRAMA

Associated with 85/0373 (SWA).

FILED: 24 APRIL 1985.

CLASS 21
(SCHEDULE IV)

85/0373 (SWA) in Class 21 (Schedule IV): Small domestic utensils and containers (not of precious metals, or coated therewith); combs and sponges; brushes (other than paint brushes); brush-making materials; instruments and material for cleaning purposes; steel wool; unworked or semi-worked glass (excluding glass used in building); glassware, porcelain and earthenware, not included in other classes; in the name of UNITAC INDUSTRIES (PROPRIETARY) LIMITED, 27 Wrench Road, Isando, 1600. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, STANDARD GENERAL BUILDING, Proes Street, PRETORIA.

UNIRANGE

Associated with 85/0374 (SWA).

FILED: 24 APRIL 1985.

CLASS 21 (SCH. IV)

85/0374 (SWA) in Class 21 (SCHEDULE IV): Small domestic utensils and containers (not of precious metals, or coated therewith); combs and sponges; brushes (other than paint brushes); brush-making materials; instruments and material for cleaning purposes; steel wool; unworked or semi-worked glass (excluding glass used in building); glassware, porcelain and earthenware, not included in other classes; in the name of UNITAC INDUSTRIES (PROPRIETARY) LIMITED, 27 Wrench Road, Isando, 1600. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, STANDARD GENERAL BUILDING, Proes Street, PRETORIA.

UNIMIX

Associated with 85/0371 (SWA).

FILED: 24 APRIL 1985.

CLASS 29

84/0937 (SWA) in Class 29: Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables including canned mushrooms; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles; in the name of TONGAAT FOODS LIMITED, a South African Company of 11 Park Lane, Parktown, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Standard General Building, Proes Street, PRETORIA.

DENNY OGGENDVARS

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "OGGEND" and "VARS" separately and apart from the mark.

Associated with B75/0486 (SWA).

FILED: 17 AUGUST 1984.

CLASS 33

85/0237 (SWA) in Class 33: Alcoholic beverages (excluding beer); in the name of Die Bergkelder Beperk of Coetzier Street, Stellenbosch. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Standard General Building, Proes Street, PRETORIA..

CUVÉE AGÉE

Applicants undertake that in use the trade mark will be confined to wines which matured in casks prior to bottling.

FILED: 13 MARCH 1985.

CLASS 35

85/0265 (SWA) in Class 35: Services for, connected with and relating to advertising and business; in the name of SOUTH AFRICAN BROADCASTING CORPORATION, a statutory body incorporated under Act 22 of 1936 of Broadcasting Centre, Henley Road, Auckland Park, Johannesburg. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Standard General Building, Proes Street, PRETORIA.

TELEDATA

Associated with 85/0266 (SWA).

FILED: 26 March 1985.

CLASS 36

85/0266 (SWA) in Class 36: Insurance and financial services; in the name of SOUTH AFRICAN BROADCASTING CORPORATION, a statutory body incorporated under Act 22 of 1936 of Broadcasting Centre, Henley Road, Auckland Park, Johannesburg. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Standard General Building, Proes Street, PRETORIA.

TELEDATA

Associated with 85/0267 (SWA).

FILED: 26 March 1985.

CLASS 38

85/0267 (SWA) in Class 38: Services for, relating to and connected with communication; in the name of SOUTH AFRICAN BROADCASTING CORPORATION, a statutory body incorporated under Act 22 of 1936 of Broadcasting Centre, Henley Road, Auckland Park, Johannesburg. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Standard General Building, Proes Street, PRETORIA.

TELEDATA

Associated with 85/0268 (SWA).

FILED: 26 March 1985.

CLASS 41

85/0268 (SWA) in Class 41: Services for, connected with and relating to education and entertainment; in the name of SOUTH AFRICAN BROADCASTING CORPORATION, a statutory body incorporated under Act 22 of 1936 of Broadcasting Centre, Henley Road, Auckland Park, Johannesburg. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Standard General Building, Proes Street, PRETORIA.

TELEDATA

Associated with 85/0265 (SWA).

FILED: 26 March 1985.

CLASS 30

85/0458 (SWA) in Class 30: Coffee, tea, cocoa, sugar, rice tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, bakingpowder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces, spices; ice; in the name of BAUMANN'S BISCUITS (PROPRIETARY) LIMITED of 88–110 Newmarket Street, Cape Town. Address for Service: Messrs. MacRobert de Villiers & Hitge Incorporated, 501 United Building, 263 Andries Street, PRETORIA.

MUSTANGS

FILED: 14 May 1985.

CLASS 30

85/0363 (SWA) in Class 30: Sweets, sweetmeats, chocolates and confectionery of all kinds; in the name of CADBURY LIMITED, a company incorporated in accordance with the laws of Great Britain of Bournville, Birmingham, England. Address for Service: MESSRS. SAVAGE, JOOSTE & ADAMS INC., 210 Permanent Building, P.O. Box 745, PRETORIA.

CADBURY'S ROSES

Associated with 83/0358 (SWA).

FILED: 22 APRIL 1985.

CLASS 30

85/0364 (SWA) in Class 30: Chocolate, chocolate confectionery, confectionery, candies and sweetmeats; in the name of CADBURY LIMITED, a company incorporated in accordance with the laws of Great Britain of Bournville, Birmingham, England. Address for Service: Messrs. Savage, Jooste & Adams Inc., 210 Permanent Building, P.O. Box 745, Pretoria.

CADBURY'S TOP DECK

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word TOP separately and apart from the mark.

Associated with 85/0363 (SWA).

FILED: 22 April 1985.

CLASS 32

85/0170 (SWA) in Class 32: Beer, ale and porter; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syryps and other preparations for making beverages; in the name of GENERAL FOODS CORPORATION—a Corporation organised under the laws of the State of Delaware of 250 North Street, White Plains, New York 10625, United States of America. Address for Service: Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

KOOL-AID FIZZIES

Associated with 2921/53/2 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word FIZZ.

The applicants undertake that, in use, the mark will only be applied to goods having effervescent properties.

FILED: 19 February 1985.

CLASS 5

85/0308 (SWA) in Class 5: Medicated sunscreen preparations including lip balm; in the name of A.H. ROBINS COMPANY, INCORPORATED—a Corporation organised under the laws of the State of Virginia of 1407 Cummings Drive, Richmond, Virginia 23220, United States of America. Address for Service: MESSRS. ADAMS & ADAMS, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

SUNBLOCK 15

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the numeral "15", separately and apart from the mark.

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 11 APRIL 1985.

CLASS 25

85/0463 (SWA) in Class 25: Clothing, including boots, shoes and slippers; in the name of THE FOSCHINI GROUP (PROPRIETARY) LIMITED—a South African Company—of Lefic Centre, 342 Voortrekker Road, Parow East, Cape Province, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

RELAY

FILED: 15 May 1985.

CLASS 4

85/0469 (SWA) in Class 4: Industrial oils and greases (other than edible oils and fats and essential oils); lubricants; dust laying and absorbing compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles, tapers, nightlights and wicks; in the name of SUNOCO OVERSEAS, INC., a corporation organized under the laws of the State of Delaware of 200 West Lancaster Avenue, City of Wayne, State of Pennsylvania, United States of America. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

FILED: 17 May 1985.

CLASS 16

85/0489 (SWA) in Class 16: Office and counting house requisites (other than furniture); stationery and stationery articles and writing goods; filing systems and cabinets (other than furniture); folders and desk files (not of leather); filing folders and transparent sleeves and folders; registering devices; namely suspended files, pendulum files, hanging bags, hanging guide cards and ticket riders (clips to put on index cards); punches and perforators; filing containers and folders and document cases; paper and paper articles, cardboard and cardboard articles; writing materials; office staplers; containers for the storing of films and diskettes; in the name of LOUIS LEITZ—a Kommanditgesellschaft organised under the laws of the Federal Republic of Germany—of Siemensstrasse 64, D-7000 Stuttgart 30, Federal Republic of Germany; Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

LEITZ

FILED: 28 May 1985.

CLASS 16

85/0112 (SWA) in Class 16: Paper and paper articles, cardboard and cardboard articles; printed matter, newspapers and periodicals, books; bookbinding material; photographs; stationary, adhesive materials (stationery); artists' materials, paint brushes; typewriters and office requisites (other than furniture); instructional and teaching material (other than apparatus); playing cards; (printers') type and cliches (stereotype); in the name of MONT-BLANC-SIMPLO GMBH—a German Company of 75--77 Schanzenstrasse, Hamburg 6, Federal Republic of Germany. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

MONTBLANC

It is a condition of registration that in use the blank space appearing in the mark, if occupied at all, will be occupied only by matter of a wholly-descriptive or non-distinctive character or by a trade mark registered in the name of the applicants in respect of the same goods or by a trade mark of which the applicants are recorded as registered users in respect of the same goods.

FILED: 6 February 1985.

CLASS 16

85/0013 (SWA) in Class 16: Printed matter, periodicals, stationery including computer programmes, credit cards and bank requisites; in the name of BARCLAYS BANK PLC—a British company of 54 Lombard Street, London E.C.3, England. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

Associated with 85/0014 (SWA) & with 84/0852 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

The mark is limited to the colours white and turquoise as shown on the application.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "AUTO" separately and apart from the mark.

The descriptive words "FLEET MANAGEMENT" may be varied in use by the substitution therefor of other appropriate descriptive wording when necessary.

FILED: 8 January 1985.

NOTICE

AMENDMENT OF TRADE MARK B73/679 (SWA) IN TERMS OF SECTION 34 (1) OF THE TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA ACT, No. 48 OF 1973

Application has been made for amendment of above-mentioned trade mark to the form shown hereunder and is subject to the following endorsement(s):

"Applicants undertake that, in use, the blank space appearing in the mark will be occupied only by matter of descriptive or non-distinctive character, or by a trade mark registered in the name of the applicants in respect of the same goods, or by a trade mark of which the applicants are registered users, in respect of the same goods or by a trade mark of a registered user, with the consent of the applicants, or the blank space will be left vacant".

martin

Any person who objects to the amendment may within two months from date of this notice oppose the amendment. The reasons for objection must be stated on Form SM 44 and this form must be lodged with the Registrar of Trade Marks in South West Africa, Private Bag X400, Pretoria.

Registrar of Trade Marks for South West Africa

KENNISGEWING

WYSIGING VAN HANDELSMERK B73/679 (SWA) INGEVOLGE ARTIKEL 34 (1) VAN DIE WET OP HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA, No. 48 VAN 1973

Aansoek is gedoen vir die wysiging van bogenoemde handelsmerk soos hieronder aangedui en is onderworpe aan die volgende endossement(e):

Enige persoon wat beswaar aanteken teen die wysiging van die merk moet binne twee maande vanaf die datum van hierdie bekendmaking die wysiging teenstaan. Die redes tot beswaar moet op Vorm SM 44 gestel word en moet aan die Registrateur van Handelsmerke in Suidwes-Afrika, Privaatsak X400, Pretoria, gerig word.

Registrateur van Handelsmerke vir Suidwes-Afrika

CLASS 36

85/0014 (SWA) in Class 36: Banking, financial, and credit card services, including credit agents, advice and enquiries regarding credit; banking and financial clearing houses; insurance agents and brokers; brokers and agents for bonds and other securities, for personality, real estate, bonded property of for agricultural credit, or for personal credit; custom broking; money exchange; financial transactions; debt recovering agencies; savings bank; stockbrokers and stockbroking agencies; in the name of BARCLAYS BANK PLC—a British company of 54 Lombard Street, London E.C.3, England. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria;

Associated with 85/0013 (SWA).

The mark is limited to the colours white and turquoise as shown on the application.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "AUTO" separately and apart from the mark.

The descriptive words "FLEET MANAGEMENT" may be varied in use by the substitution therefor of other appropriate descriptive wording when necessary.

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 8 January 1985.

Use it.

Don't abuse it.

water is for everybody

Werk mooi daarmee.

Ons leef daarvan.

water is kosbaar

Please keep our country, South Africa, clean!

Help om ons land, Suid-Afrika, skoon te hou!

Drinking and driving is a criminal offence

Drink en bestuur is 'n kriminele oortreding

ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES
BOEDELWETTEKENNISGEWINGS

Form/Vorm J 297

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

TRANSVAAL

2264/77—**Muller,** Alma, direktrise. 7/2/77. Pretoria, 21/8/85, 10h00.
874/39—**Horsfall,** William Hinchliffe, miller. 25/2/39. Potchefstroom, 21/8/85, 10h00.

CAPE • KAAP

8862/84—**Williams,** Evelyn, algemene werkster. 20/10/84. Paarl, 20/8/85, 09h00.
5816/83—**Whatley,** Mary Elizabeth. 30/3/40. George, 23/8/85, 10 vm.
4970/56—**Goodman,** Isaac, retired hotelkeeper. 27 August 1956. Cape Town, 20/8/85, 10.30 a.m.

Form/Vorm J 295

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

TRANSVAAL

NOTICE

SYFRETS TRUST LTD, 24 WALE STREET, CAPE TOWN

MASTER'S NOTICE

(SECTION 75 OF ACT No. 66 OF 1965)

IN THE MATTER OF JEANNIE WARK STUART (UNDER CURATORSHIP)

REFERENCE 7656/61

Notice is hereby given in terms of Section 75 of the Administration of Estate Act No. 66 of 1965, that Richard Frank Rorke of 94 Pritchard Street, Johannesburg, 2001 and Barry Douglas Stuart of P.O. Box 55067, Northlands, 2116 are no longer the Curators Bonis to Jeannie Wark Stuart who died on 6 December 1984.

CAPE • KAAP

3842/68—**Hamman,** Dawid Jacobus Kriel. Kennis word hiermee gegee dat in terme van Artikel 75 van Wet 66 van 1965, Stephanus Albertus van der Westhuizen en Johanna Maria Hamman van p/a Santambank Bpk., Posbus 1, Wellington hiermee hul pligte van Kurator Bonis afsluit in die boedel van Dawid Jacobus Kriel Hamman, aangesien die Kuratele Boedel se aansoek om boedeloorgawe op 3 Februarie 1982 in die Hooggeregshof ingedien is, op welke datum die boedel gesekwestreer is.

NATAL

845/85—**Ngcamu,** Njabulo. Curator/Tutor, Gavin Edwin Morley, 407 Salmon Grove Chambers, 407 Smith Street, Durban, 4001. Appointment, 8th July 1985.

1467/85—**Stevens,** Morgan John (Minor), 67 Eastview Road, Parkhill, Durban North, 4051. Tutors, Neill Alexander Levy, c/o Meskin and Levy, 15th Floor, Escoval House, 437 Smith Street, Durban, 4001, Sanford Ernest Meyer, c/o De Ravel Boulle Saad & Wyman, 10th Floor, Sangro House, Smith Street, Durban, 4001. Appointment, 19/7/85.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

370/84—**Pitout,** Susara Maria, Kroniese Afdeling, Voortrekkerhospitaal, Kroonstad. Kurator, L. C. Opperman, p/a Vermaak & Dennis, Voortrekkerstraat 96, Posbus 565, Bloemfontein. Beëindiging as gevolg van oorlye van Susara Maria Pitout, 9/3/85.

Form/Vorm J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

TRANSVAAL

6975/83—**Mathou,** Lily, 19 Augustus 1920, Poolelaan 408, Eersterust, 6 Mei 1982. Savage Jooste & Adams Ing, SA Permanentegebou, Paul Krugerstraat, Pretoria.

6377/85—**Fritz,** Gavin Cornell, 14/8/50, 5008145117014, Plakkiestraat 797, Toekomsrus, Randfontein, 3/5/85; Carol Lilian Fritz, 13/3/51, 5103130096016. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

7465/85—**Volschenk,** Jan Ernst, 15 Mei 1925, 2505155026004, Evkom Huis P5, Grootvlei, 15 Mei 1985; Petronella Cornelia Volschenk, 6 Desember 1924, 2412060070005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

13541/84—**Booysen,** Henri Marius, 5 April 1931, 3104055007006, Elandskuil, distrik Ventersdorp, 30 September 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

6749/85—**Cronje,** Eileen Sylvia, gebore Goold, 5 Mei 1913, 1305050002007, Kroghstraat 140, Louis Trichardt, 20 Mei 1985. P. H. C. de Vaal, Posbus 246, Louis Trichardt.

8108/85—**Nieuwenhuis,** Maria Johanna, 3802220005009, Wolfhuis, Posbus 393, Orkney, 18 Junie 1985; Johannes Petrus Nieuwenhuis, 4010235008005. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

7598/85—**Erasmus,** Marthinus Gerhardus, 0611045001009, Ballentinestraat 10, Freemanville, Klerksdorp, 9 Junie 1985; Johanna Dorethea Erasmus, 1009140006008. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

3233/85—**Bezuidenhout,** Hermanus Francois, 1887-06-12, 334648072, wewenaar, Plot 27, Mooibank, distrik Potchefstroom, Posbus 5071, Kockspark, 1985-02-11. R. J. Bezuidenhout, Posbus 630, Klerksdorp.

8349/85—**Jacobs,** Jacobus Andries Wynand, 27 Junie 1915, 1506275018005, Vleisstraat 33, Oberholzer, 5 Junie 1985; Elsie Catharina Jacobs, 24 Julie 1917, 1707240017003. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

7907/85—**Combrinck,** Clarence Green, 9 Junie 1927, 2706095025003, Jan de Wetstraat 19, Flamwood, Klerksdorp, 19 Junie 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

8122/85—**Rossouw,** Barend Andries, 28 Junie 1927, 2706285011003, Posbus 89, Derby, 23 April 1985; Elizabeth Maria Johanna Rossouw, 12 Augustus 1935, 3508120011001. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

8339/85—**Roos,** Gwendoline Elizabeth, 5/10/09, 0910050019009, 15 Sherwood Road, Forest Town, Johannesburg, 5/7/85. C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 41418, Craighall.

5089/85—**Cousins,** Alma Dulcie Anne, 20 September 1897, 9709200004007, 8 Huxton Road, Robertsham, Johannesburg, 10 March 1985. Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg.

7634/85—**Botha,** Jacobus Petrus, 30/11/07, 0711305003008, SAVF-ouetehuis, Middelburg, 3/6/85; Maria Serimina Botha, gebore Sanderson, 12/7/01, 0107120003002. Brandmuller, Van den Berg & Verster, Posbus 59, Middelburg.

5244/85—**Omlin,** Walter David, 14/1/16, 1601145041103, 36 Bezuidenhout Avenue, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg, 23/4/85. P. G. W. Grobler & Vennote, Posbus 3618, Pretoria.

2101/81—**Lacey,** Muriel May, -/-/06, Rhodes Trust House, Murambi Drive, Umtali, Zimbabwe, 17 December 1981. MacRobert De Villiers & Hitge Inc., P.O. Box 276, Pretoria.

8456/85—**Geyser,** Christiaan Arnoldus Carolus, 5/2/03, 0302055008007, Cunninghamlaan 1129, Villieria, Pretoria, 7/7/85. MacRobert De Villiers & Hitge Ing, Posbus 276, Pretoria.

1460/85—**Smit,** Maria Elizabeth, 27/8/1896, 9608270012009, S.A.R. Home, Kettle Street, Ravensklip, District of Witfield, 5/1/85. J. Gus Ackerman, P.O. Box 8, Roodepoort.

7812/85—**Van den Berg,** Danie Triegaardt, 10/5/58, 5805105074006, Wendellaan 72, Brakpan, 18/5/85. B. van den Berg, Wendellaan 72, Brakpan.

15384/84—**Nel,** Pieter Andries, 14/11/14, 0811145006003, Plaas Witkop, Nigel, 13/10/84. Mev. A. P. H. Nel, Posbus 254, Nigel.

7546/85—**Owens,** John, 4 April 1948, 4804045067106, 13 Fairchild Avenue, Impala Park, Boksburg, 27 May 1985. Schumann vd Heever & Slabbert, P.O. Box 67, Kempton Park.

1004/85—**Odendaal,** Jacobus Johannes, 1914-01-02, 1401025001008, Paarlstraat 49, Standerton, 1985-01-14. H. van der Merwe & Kie, Posbus 450, Standerton.

15915/83—**Van Vuuren,** Gerhardus Cornelius Johannes Jacobus, 21 Maart 1926, 2603215026005, Broomstraat 19, Casseldale, Springs, 9 November 1983. Ivan Davies Theunissen & Vennote, Posbus 16, Springs.

6969/85—**Klugkist,** Hendrik Jakob, 11 Mei 1917, 1705115021001, Heatherlaan 13, Lillianton, Boksburg, 13 Desember 1984; Nora Caroline Klugkist, gebore Riekert. Ben Steyn, Posbus 5146, Boksburg-Noord.

7825/85—**Cara,** Julickha, 800055649, 1 Mosque Road, Kempville, Piet Retief, 18 June 1985. Dietlof Olmesdahl & Botha, P.O. Box 29, Piet Retief.

7590/85—**Blignaut,** Coenraad Johannes Cornelius, 14 Mei 1930, 3005145056004, Burgerstraat 31, Lichtenburg, 9 Mei 1985; Anna Catharina Elizabeth Blignaut, 3406010078000. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

7770/85—**Joubert,** Andries Stephanus, 15/11/20, 2011155050003, Taaiboschbult, Potchefstroom, 26 Mei 1985; Elena Susanna Elizabeth Joubert, 2511270045002. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

8321/85—**Van Vuren,** Petrus Johannes Janse, 12/6/06, 0606125008007, Piet Cronjestraat 58, Potchefstroom, 20 Mei 1985; Catharina Maria Johanna Janse van Vuren, 28/12/08, 0812280047000. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

6552/85—**Gardner,** Knowles Guildford, 20 June 1926, 2606205015003, 34 Nelpark Flats, Nelspruit, 22 May 1985. Anria Bovey and Le Roux, P.O. Box 555, Nelspruit.

7607/85—**Pretorius,** Pieter Marthinus, 13 Augustus 1903, 0308135012000, Langstraat 106, Lichtenburg, 7 Mei 1985; Magdalena Johanna Gertuida Pretorius, 18 Maart 1913, 130318008002. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

3806/85—**Kotze,** Charles Loxton, 14 Januarie 1914, 1401145022009, Andradoweg 5, Secunda, 28 Februarie 1985; Hester Maria Kotze, gebore Bauermeister. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

7592/85—**Carrim,** Joosub, 30 Augustus 1911, 1108305052052, Cairncrosstraat 13, Standerton, 22 Desember 1984. Van Heerden, Schoeman, De Ville & Boer, Posbus 39, Standerton.

7696/85—**Hayes,** Dennis Stewart, 1906-08-09, 0608095001004, 14 Belair Flats, White River, 1985-06-24. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 600, Nelspruit.

6848/85—**Hoffmann,** Maria Johanna Magdalena, 1902-05-08, 0205080005007, De Souzastraat 5, Lydenburg, 1985-05-30. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.

8223/85—**Prinsloo,** Elsie Maria, 28/12/08, 0812280025006, La Traviatawoonstelle 2, Asterstraat, Doornkloof, Verwoerdburg, Pretoria, 26/6/85. Phillips & Osmond, Posbus 168, Krugersdorp.

7995/85—**Brummer,** Hendrik Petrus Daniel, 4 April 1913, 1304045011009, Broederstroomdrift, Tzaneen, 11 Junie 1985; Cornelia Johanna Maria Brummer, 11 Desember 1908, 0812110036009. Joubert & May, Posbus 35, Tzaneen.

4370/85/ASR3—**Fourie,** Marthinus Nicolaas, 23 November 1964, 6411235068007, Doornhoek, Thabazimbi, 25 Oktober 1984. Robbertse & Potgieter, Posbus 514, Thabazimbi.

8358/85—**Pretorius,** Lydia, 19/1/42, 4201190064006, Nuwe Hoopstraat 13, Alphempark, Pretoria, 18/5/85. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

8378/85—**Calitz,** Casper Francois, 27 Mei 1903, 0305275001009, Laersdrif, distrik Middelburg, 3 Junie 1985; Elsie Magdalena Adriana Calitz, 25 Maart 1909, 0903250037004. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

7310/85—**Dietrichsen,** Maria Elizabeth Wilhelmina Johanna, 18 Februarie 1905, 0502180005006, Birkholtzlaan 4, Uitbreiding 16, Witbank, 12 Mei 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

6189/85—**Symington,** Victor Hugo, 10 Maart 1909, 0903105027002, Tiny Town, Kerkstraat 700, Arcadia, Pretoria, 12 Mei 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

7878/85—**Ströh,** Elsie Johanna Dorothea, 12 Januarie 1907, 0701120002004, Swellendamwoonstelle 204, Sunnyside, Pretoria, 1 Mei 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

8402/85—**Van Rooyen,** Cornelia Gavina Susanna, 11 April 1897, 9704110001003, Harmoniehof 728, Mearsstraat, Sunnyside, 21 Mei 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

8069/85—**Brits,** Hermanus, 21 Mei 1906, 0605215013000, Rooikoppies 32, Brits, 20 Mei 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8379/85—**Coetzee,** Carolina Cecilia, 30/10/05, 0510300003009, Rusoord-ouetehuis, Lydenburg, 12 Mei 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8300/85—**Steenkamp,** Elizabeth Magdalena, 16/8/17, 1708160003007, Sandfontein, Brits, 2/5/85; Marthinus Steenkamp, 28/10/07, 0710285007005. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

1719/85—**Sillifant,** Sarah Lynn, 4 Januarie 1955, Tasselstraat, Garsfontein, 1 Januarie 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

7751/85—**Bronkhorst,** Stefanus Esias, 11 November 1910, 1011115017002, Rinastraat 33, East Lynne, Pretoria, 29 April 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

7737/85—**Uhlig,** Ian George Egerton, 8 Julie 1918, 1807085023007, Vierde Laan 37, Melville, Johannesburg, 25 April 1985; Cornelia Martha Jacoba Uhlig, 2 Mei 1920, 331434601W. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8128/85—**Stevens,** Frederick John, 24 Februarie 1933, 3302245036006, Darbezstraat 22, Vanderbijlpark, 31 Mei 1985; Christina Gerebrecht Stevens, 28 Maart 1940, 4003280034000. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

7924/85—**Manopoulos,** Constantina, 5 Desember 1907, 0712050024009, Vierde Laan 3, Linden, Johannesburg, 3 Junie 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

5571/85—**Smit,** Petrus Cornelis, 6 Julie 1907, 0707065022006, Plot 24, Vaalview, Vanderbijlpark, 24 Maart 1985; Anna Maria Aletta Smit, gebore Klopper, 16 Januarie 1912, 1201160021005. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8160/85—**Coetzee,** Petrus Gert, 20 November 1920, 2011125015003, Ottosstraat 15, Krugersdorp-Noord, 27 Mei 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

7206/85—**Van Niekerk,** Susara Magdalena, 30 Januarie 1941, 360914636W, Sewende Laan 69, Roodepoort, 15 Mei 1985; Nicolaas Hendrik van Niekerk, 15 Januarie 1936, 3601155008008. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

7402/85—**Barnard,** Cornelia Margaretha Gertruida, 1 Januarie 1934, 3401010033006, Plot 66, Elandshoek, Bronkhorstspruit, 31 Desember 1984; James Peter Martin Barnard, 2902135028004, 13 Februarie 1929. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

7902/85—**Barnard,** James Peter Martin, 13 Februarie 1929, 2902135028004, Plot 66, Elandspark, Bronkhorstspruit. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8964/85—**Heislitz,** Ferdinand Adolf, 29/1/15, 331263936W, the farm Onverwacht, District of Bronkhorstspruit, 26/1/85. Weavind & Weavind Inc., P.O. Box 34, Pretoria.

7463/85—**Varkevisser,** John Justus Henry, 7/2/09, 185a Joubert Street, Rustenburg, 1/5/85. Weavind & Weavind Inc., P.O. Box 34, Pretoria.

4956/85—**Garden,** Arthur Peter, 23/11/10, 7 Thurston Lane, Avondale, Harare, Zimbabwe, 12 November 1984. Savage Jooste & Adams Inc., SA Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

7445/85—**Pillay,** Derek Lawrence, 29 Julie 1957, 5707295150010, Kleurpoortstraat 59, Promosa, Potchefstroom, 2 Junie 1985; Rushel Pillay, 30 Maart 1957, 5703300112012. Moodie Huisamen & Kruger, Posbus 123, Potchefstroom.

7491/85—**Van Dyk,** Willem Abraham Du Plessis, 30/7/19, 1907305009008, Plot 170, Ivydale, Pietersburg, 30/3/85; Petronella Susanna van Dyk, gebore Barkhuizen, 5/11/25, 2511050022007. Stemmett & De Jager, Schoemanstraat 40, Pietersburg.

8381/85—**Diaz Arundel,** Urwin, 3101015045001, St Patrickweg 35, Hurleyvale, 22 Junie 1985. Klopper Jonker & Vennote, Posbus 6, Alberton.

8619/85—**Du Plessis,** Catharina Johanna, 24 April 1920, 2004240021006, Konawoonstelle 2, Kerkstraat, Potchefstroom, 26 Junie 1985. Williams Gaisford & Steyn, Posbus 71, Potchefstroom.

7481/85—**Buckley,** Barry, 11 November 1939, 3911115041001, 39 Latham House, Anderson Street, Klerksdorp, 14 June 1985. Rudolph Booyens & Van der Vyver, P.O. Box 100, Klerksdorp.

5973/85—**Wagner,** Adalbert, 17/4/12, 1204175007001, Vorsterstraat 46a, Pietersburg, 7 Mei 1985. Geyser & Du Plessis, Posbus 1451, Pretoria.

5124/85—**Kok,** Elsje Maria Magdalena, 2 Augustus 1911, 1108020032009, die plaas Rietspruit, distrik Vanderbijlpark, 7 Maart 1985; Willem Johannes Jacobus Kok, 26 Julie 1910, 1007265012009. T. F. J. Oosthuizen, Margaretstraat 27, Meredale, Johannesburg.

5936/85—**Liebenberg,** Margaret Louise, 16 September 1938, 3809160022001, Mainlaan 191, Randburg, 29 November 1984. Gildenhuys & Liebenberg Ingelyf, Posbus 3559, Johannesburg.

7920/85—**Lottering,** Barend Christoffel Francois, 10 Junie 1950, 5006105075008, Weirstraat 913, Claremont, Pretoria, 22 Junie 1985. W. S. Coetzee & Fourie, Posbus 67, Pretoria.

7718/85—**Rheeder,** Johan Paul, 8 Desember 1940, 4012085056001, Vyfde Laan 10, Fontainebleau, Randburg, 1 Julie 1985; Susanna Maria Rheeder, 26 Julie 1944, 4407260024008. Stabilitas, Posbus 11509, Johannesburg.

8603/85—**De Jager,** Maria Elizabeth, 8 Junie 1928, 2806080007006, Rooikoppies 44, 2 Julie 1985. E. D. Ras & Kie., Posbus 5, Brits.

5751/85—**Du Plooy,** Johannes Mattheus, 31 December 1915, 1512315025000, 502 Impala Flats, Leask Street, Klerksdorp, 3 May 1985; Vera Gladys du Plooy, 14 November 1921, 2111140017008. B. du Plooy, P.O. Box 555, Potchefstroom.

8209/85—**Morris,** Jack Charlie, 16 January 1916, 1601065038006, 11 Rezende Road, Selcourt, Springs, 5 June 1985. Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.

8264/85—**Henning,** Carel Johannes, 25 Junie 1915, 1506255022001, Leeuwenburg, distrik Ermelo, 1 Julie 1985. W. F. Landman, Posbus 549, Ermelo.

8129/85—**Struwig,** Johannes Nicolaas, 3 September 1905, 0509035018001, Wentzelstraat 36, Schweizer-Reneke, 26 Junie 1985. Kotzé Low & Swanepoel, Posbus 123, Vryburg.

2045/85—**Olckers,** Albert Thomas, 24/8/29, 2908245050002, Keshogetwoonstelle 503, Edmundstraat, Arcadia, Pretoria, 31/1/85; Anna Magrietha Susanna Olckers, gebore Van Deventer, 27/7/30, 3007270053004. A. T. Olckers, Hantrawoonstelle 143, Spuystraat, Sunnyside, Pretoria.

7340/85—**Snellenburg,** Cornelis Johannes, 29/5/11, 1105295017103, Golflaan 142, Clubview-Wes, Verwoerdburg, 6/6/85. Stegmanns, Posbus 344, Pretoria.

7133/85—**Du Toit,** Meiring, 6/6/09, 0906065007005, Karmel, 40 Troye Street, Sunnyside, Pretoria, 16/5/85. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

6068/85—**Wüst,** Geertruida, 19/10/1899, 9910190001009, Posbus 1416, Pretoria, 9/5/85. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.

7454/85—**Snyman,** Philippus Nicolaas Johannes, 15/11/18, 1811155024002, Rabéstraat 27a, Pietersburg, 10/5/85. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.

6946/85—**Bassingthwaighte,** Sidney Ronald, 23/1/10, 1001235006001, 80 Dorp Street, Pietersburg, 15/5/85. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 40076, Arcadia.

7820/85—**Botes,** Daniel Johannes, 15/4/07, 0704155016006, Flaminkstraat 842, Silverton-uitbreiding 5, Pretoria, 18/6/85; Margaretha Elizabeth Botes, gebore Conradie. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.

8007/85—**Jooste,** Ellen Jemima, 3/2/1900, 0002030007005, 9 Joubert Street, Carolina, 20/6/85. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 40076, Arcadia.

5364/85—**Marais,** Jacobus Stephanus, 6/4/16, 1604065001008, Village Gardens 404, Kotzestraat 58, Sunnyside, Pretoria, 1/5/85. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.

7932/85—**Smit,** Dirk Cornelis, 5/12/09, 0912055033001, Meyersvlei, distrik Standerton, 18/6/85; Martha Helena Smit. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.

5157/85—**Du Preez,** Margaretha Petronella Susanna Maria, 18/12/1900, 0012180001005, S.A.V.F.-ouetehuis, Ermelo, 12/4/85. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.

5896/85—**Coetzee,** Petronella Johanna, 12/7/1897, 9707120005005, Elandskuil, Ventersdorp, 30/4/85. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.

4695/85—**Valli,** Richard, 23 June 1949, 4906235020108, 14 Coetzee Avenue, Selection Park, Springs, 2 April 1985. Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.

4718/85—**Honiball,** Peter, 13 Augustus 1950, 5008135011003, plaas Hartbeesfontein, distrik Balfour, 20 Maart 1985; Johanna Susara Magdalena Honiball, 651068047W. Lockett & De Beer, Posbus 99, Nigel.

7600/85—**Ford,** William, 13 June 1898, 9806135001007, 15 Seventh Street, La Rochelle, Johannesburg, 8 June 1985. Fidelity Bank Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.

7606/85—**Muller,** Michal Arnoldus, 12 Desember 1909, 0912125016002, Kerkstraat 242, Potchefstroom, 15 Junie 1985; Martha Francina Cecilia Muller, 3 September 1912, 1209030015008. Edmeades de Kock & Orffer, Posbus 59, Bultfontein.

Cronje, Stephanie Beatrix, 23 Februarie 1939, 3902230039004, Geelhoutstraat 8, Tzaneen, 9 Junie 1985. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

Geyser, Nicolaas Hendrik, 31/10/12, 1210315009005, Pleinstraat 89, Pietersburg, 5 Oktober 1984; Martha Johanna Geyser, 2/11/22, 2211020046000. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

8273/85—**Loots,** Zacharias Marthinus, 12/4/42, 4204125043004, Eloffstraat 386, Eloffsdal, Pretoria, 28 Junie 1985; Anna Susanna Loots, 2 September 1952, 5209020033009. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

Van Yken, Arie Herman, 29/1/29, 2901295082108, 17de Laan 625, Rietfontein, 15 Junie 1985; Magdalena Elizabeth van Yken, 11/1/32, 32101100200007. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

5195/85—**Whatley,** William Henry, 26/8/20, 2008265015009, Sesde Laan 784, Wonderboom-Suid, Pretoria, 27 Maart 1985; Hendrina Cecilia Whatley, 3/6/23, 2306030010002. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

5913/85—**Henderson,** Lilian Amelia, 6 September 1892, 9209060006002, Fairleads, corner of James and Pretoria Roads, Benoni, 26 April 1985. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

5373/85—**Pawson,** Magdalene Catherine, 13 October 1907, 0710130042009, 199 Tramway Street, Kenilworth, Johannesburg, 1 June 1984. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

8029/85—**Van Rooyen,** Dennis Martin, 27 July 1946, 4607275110003, 14 Machavie Street, South Hills, Johannesburg, 30 May 1985; Estelle Petronella van Rooyen, 4804270091003. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

8074/85—**Botha,** Dirkje Jakoba, 30 May 1916, 1605300059008, P.O. Box 88, Kliprivier, 12 June 1985. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

8024/85—**Pistorius,** Constantine, 19 June 1905, 0506195024001, 701 Northways, 8 Jager Street, Berea, Johannesburg, 15 June 1985. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

8472/85—**Murray,** Bessie Bowers, 30 April 1915, 201 Charles Gate, 17 Maude Street, Sandown, Sandton, 14 June 1985. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

7031/85—**Maree,** Catharina Susanna, 24 Februarie 1924, 2402240027009, Topaz Crescent 15, Noordheuwel-uitbreiding 3, Krugersdorp, 17 April 1985. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.

5347/85—**Fourie,** David Johannes, 22/12/25, 2512225002007, Edwardlaan 9, Homestead, Germiston, 4/4/85; Martha Catharina Magdalena Fourie, 2/10/31, 3110020020008. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

7597/85—**Engelbrecht,** Eduard Jacobus, 6/6/40, 4006065056007, Witpeerstraat 19, Freeway Park, Boksburg, 13/6/85; Maria Adriana Engelbrecht, 6/2/39, 3902060027004. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

7877/85—**Strydom,** Elizabeth Filda, 2/8/12, 1208020044002, Hoylaan 120, Brakpan, 29/5/85. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

6234/85—**Lintvelt,** Philip Frederick, 28/2/36, 3602285020004, J. G. Strydomstraat 127, Rensburg, 24/4/85. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

7451/85—**Swart,** Coenraad Adolf, 6 Desember 1908, 0812065018002, Vyfde Straat 19, Boksburg-Noord, 11 Mei 1985; Gertruida Catharina, 10 Februarie 1916, 1602100037003. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8278/85—**Van der Merwe,** Reginald, 14 Desember 1914, 1412145029001, Queenstraat 122, Kensington, Johannesburg, 25 Junie 1985; Evelyn Maud van der Merwe, 8/12/16, 1612080021000. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8232/85—**Schutte,** Elizabeth Berthina, 3 September 1932, 3209030042002, Broomweg 38, Casseldale, Springs, 24 Mei 1985; Christian Ernst Gerhardus Schutte, 8 Februarie 1927, 2702085012002. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

7732/85—**Stapelberg,** Johannes Daniel Dawid, 27 Maart 1926, 2603275038007, Plot 104, Norton Home Estates, Brentwood Park, Benoni, 12 Junie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

7163/85—**Christopher,** Kyriacos, 2 Mei 1985, 1405025009002, 669 Prince George Avenue, Brenthurst, 17 April 1985; Johanna Christina Christopher, 13 April 1921, 2104130036005. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8023/85—**Ponelis,** Jean Lorenz, 9 Julie 1914, 1407095030009, Ysterhoutstraat 33, Birchleigh, Kempton Park, 3 Junie 1985; Anna Maria Ponelis, 24 Augustus 1929, 2908240053001. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

7721/85—**Rousseau,** Andrew Murray, 14 September 1925, 2509145016006, Skyrylaan 31, Three Rivers, Vereeniging, 25 Mei 1985; Elaine Magdalena Rousseau, 17 Februarie 1927, 2702170052004. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

7227/85—**Scheepers,** Marthinus Johannes, 8 Junie 1929, 2906085061006, Nuggetstraat 3, Wentworthpark, Krugersdorp, 18 Mei 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

7927/85—**Oelofse,** Christina Susanna, 27 Mei 1934, 3405270053000, Austinstraat 9, Brenthurst, Brakpan, 23 Mei 1985; Schalk Willem Oelofse, 1 Januarie 1931, 3101015066007. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

7776/85—**Liebenberg,** Nicolaas Jacob, 16 Maart 1902, 0203165005000, Sassar Aftree-oord, Boksburg, 29 Mei 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

7853/85—**Loots,** Josia Johannes Jacobus, 20 Desember 1912, 1212205036007, Knysnalaan 225, Wonderboom, Pretoria, 16 Mei 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

1348/84—**Dekker,** Ella Violet Wilhelmina, 25 Augustus 1925, 2508250112000, Vyfde Straat 17, Boksburg-Noord, 14 Julie 1983; Nicolaas Marthinus Dekker, 18 April 1922, 2204185007008. N. M. Dekker, Mahemstraat 4, Birch Acres, Kempton Park.

8143/85—**Basson,** Gabriel Paul Elia, 23 Mei 1900, 0005235003000, Sassar Aftree-oord, Boksburg, 1 Junie 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8171/85—**Dawkins,** Doreen, 16/11/11, 1111160022004, Rynpark, Old Age Home, Benoni, 26/5/85. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

8411/85—**Wood,** Stanley, 28 November 1920, 2011285035106, 11 Welgelegen, 10th Street, Melville, Johannesburg. Cliffe Dekker & Todd, 108 Fox Street, Johannesburg.

3505/85—**Binks,** Susan Johanna Catharina, 11/10/03, 20 Windsor Close, Mount Pleasant, Harare, Zimbabwe, 1/8/84. Cliffe Dekker & Todd, 108 Fox Street, Johannesburg.

8252/85—**Blumberg,** Freda, 1/8/06, 0608010018000, 19 Restanwold Drive, Saxonwold, Johannesburg, 1/6/84. Reeders Teeger & Rosettenstein, P.O. Box 467, Johannesburg.

8055/85—**Changuion,** Annie Cornelia Elizabeth, 7 September 1904, 0409070007003, 108 Fifth Avenue, Mayfair, Johannesburg, 21 February 1985; Louis Annes Changuion, 12 April 1896, 9604125005009. H. M. Gordon Investments (Pty) Ltd, P.O. Box 5172, Johannesburg.

8164/85—**Carnie,** John, 22 December 1919, 1912225041008, 17 Bracken Lodge, Roy Campbell Street, Brackenhurst, Alberton, 20 June 1985; Elizabeth Brown Robertson Carnie, 29 January 1926, 2601290018004. Botha Moll & Partners Attorneys, Ninth Floor, Atkinson House, C/r Eloff & Albert Street, Johannesburg.

5141/85—**Canty,** Francis William Felix, 4/3/09, 0903045038101, 001 Berkley Square, cnr Main & North Roads, Killarney, Johannesburg, 7/4/85. The Board of Executors, P.O. Box 1902, Johannesburg.

6893/85—**Oosthuizen,** Matthys Jacobus Frederick, 12 March 1933, 3303125067004, 5 Victoria Street, Rosettenville, Johannesburg, 12 May 1985; Audrey Christina Oosthuizen, gebore Findlay, 14/2/36, 3602140064007. Audrey Christina Oosthuizen, 5 Victoria Street, Rosettenville, Johannesburg.

7143/85—**Wolf,** Margaret Phyllis, 4/8/16, 1605055049000, Dale Lace House, 162 End Street, Doornfontein, Johannesburg, 28/5/85. Leveton Boner, Fifth Floor, Atkinson House, 24 Eloff Street, Johannesburg.

6512/84—**Jessop,** Renski Maria. Renola van Rooyen, 190 Mowbray Road, Greenside.

7489/85—**Cuthbertson,** William Hall, 1709085009103, Springs, 15 June 1985. Ernest Beder, Friedland & Friedland, P.O. Box 9689, Johannesburg.

7803/85—**Wilsenach,** Hendrik Oostenwalt, 25/4/20, 2004255062002, 83a Donnelly Street, Turffontein, Johannesburg, 31/5/85; Winnie Henrietta Wilsenach, 24/6/27, 2706240077008. Ernest Beder, Friedland & Friedland, P.O. Box 9689, Johannesburg.

4324/85—**Lai,** Caroline Mabel, 6/11/60, 6011060083046, 26 Carnarvon Road, Bertrams, Johannesburg, 11 March 1985. Johnson Lai and Noreen Lai, 26 Carnarvon Road, Bertrams, Johannesburg.

2052/84/ASR/1B—**Cumming,** Peter Gordon Leopold, 29/5/55, 5505295059003, Delmas, 14/2/84; Joan Edith Cumming, 2/7/57, 5707020055005. Randles Davis & Wood, Temple Chambers, Carlyle Arcade, Pietermaritzburg.

4296/85—**Botes,** Anna Catharina, 19 July 1924, 21 Hompes Street, Luipaardsvlei, 4 December 1984; Petrus Jacobus Botes, 12 January 1923, 2301125049007. Richard F. Reed, Fifth Floor, Flora Centre, corner of Conrad Street & Ontdekkers Road, Florida North.

7421/85—**Jackson,** Fred, 7 June 1905, 0506075012001, 40 Ennis Road, Parkview, Johannesburg, 27 May 1985. Van Hulsteyn Duthie and Saner, Ninth Floor, His Majesty's Building, corner of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.

4301/85—**Collopen,** Bennie Ragovan, 10 February 1937, 3702105067050, b b2 Gardina Street, Lenasia, 4 November 1984; Elsie Rebecca Collopen, 20 January 1937, 3701200063055. Ismail Ayob and Associates, 12th Floor, Southern Life Centre, 45 Commissioner Street, Johannesburg.

7971/85—**Kaiser,** Heinz Martin, 21/3/12, 1203215029009, 43 Argyle House, Queens Road, Parktown, Johannesburg, 23 June 1985; Gerda Kaiser, 7/2/11, 1102070021004. Baskin & Partners, P.O. Box 5538, Johannesburg.

8290/85—**Penderis,** Ina, 4/12/42, 4112040074004, 36 13th Street, Greymont, 19/6/85. Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.

9632/85—**Brainin,** Mina, 28 August 1910, 1008280024003, 42 North Avenue, Bez Valley Johannesburg, 15 April 1983; Berel Brainin, 8 June 1906, 0606085018004. M. E. Rubinstein, P.O. Box 1899, Johannesburg.

1645/85—**Mason,** John Huxley, 3 October 1899, 9910035014001, 101 Maza Building, Pasteur Road, Rembrant Park, Johannesburg, 28 January 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

8034/85—**Smith,** Madalena Johanna, 26 October 1891, 9110260001001, Pioneer House, 39 Hawswell Street, Oaklands, 4 June 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

8174/85—**Enslin,** John Martin, 17 September 1917, 1709175033005, 37 Clovelly Road, Greenside, Johannesburg, 12 June 1985; Nellie Gertude Enslin. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

8026/85—**Parsons,** Charles Henry, 29 August 1916, 1608295014004, 48 Java Street, Witpoortjie, Roodepoort, 17 May 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

5709/85—**Clark,** Annie Dingwall, 24 June 1898, 9806240005000, Alan Woodrow Home, P.O. Box 499, Boksburg, 16 April 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

7193/85—**Lewis,** Horace Evan, 7 April 1907, 0704075035102, 11 Mutual Square, 169 Oxford Road, Johannesburg, 20 April 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

8163/85—**Clack,** Maxwell Ronald Brooks, 19 May 1900, 0005195008007, 8 Waterval Village, P.O. Box 80151, Ridgeview, 12 June 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4355/85/ASR2—**Wall,** Joseph William, 23/9/1899, 9 San Michele Avenue, Risidale, Johannesburg, 22/3/85. G. C. Beaton & Co. P.O. Box 3262, Johannesburg.

13975/84—**Scott,** Vincent Gerald, 3 June 1932, 32060325106004, 3 Lushof, 84 Koranna Avenue, Doringkloof, Verwoerdburg, 4 October 1984. J. E. Bush, 30 Bertha Avenue, Florida.

7756/85—**Wheeler,** Sheila Gertrude, 29/5/27, 89 Wryneck Avenue, Ridgeway Extension 3, Johannesburg, 9/6/85. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

8226/85—**Rossouw,** Jacobus Schemel, 13/11/24, 2411135052005, Fultonstraat 38, Tulisa Park, Johannesburg, 29/5/85; Aletta Cornelia Rossouw, 28/1/19, 1901280022003. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

7215/85—**Du Preez,** Hester Susanna, 16/4/46, 4604160060005, Constantiaweg 70, Freeway Park, Boksburg, 11/4/85; Jacobus Herklaas du Preez, 26/3/43, 4303265080006. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

6775/85—**Lotter,** William Godfrey, 28 October 1933, 3310285063004, 4 Hans Strydom Rylaan, Robindale, Randburg, 25 April 1985; Olga Rosalia Lotter, 3 Julie 1937, 370703006002. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

8046/85—**Wank,** Theodor, 23 Oktober 1910, 1010235041108, Oaklaan 8, Kibler Park, 28 Mei 1985; Monika Wank, 29 Mei 1910, 1005290031101. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

6358/85—**Terblance,** Petrus Hendrik, 17 Februarie 1923, 2302175031002, Suidklipriviersbergweg 259, Moffatview, Johannesburg, 7 April 1985. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

8013/85—**Lamminga,** Sierd Jacob, 11/11/07, 0711115019103, Blommesteinstraat 75, Krugersdorp Noord, 17/6/85. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

7707/85—**Lehmkuhl,** John Henry, 12 May 1931, 3105125029003, 10 Cromer Road, Mubarton, Johannesburg, 26 May 1985; Elaine Mary Lehmkuhl, born Smith. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

6511/85—**Neros,** Esther, born Esther Neroslovsky, Esther Kirsch, 28 August 1985, 0508280012008, Our Parents Home, Spring Road, Gardens, Johannesburg, 8 May 1985. C. Friedman, c/o Lack Flaum & Associates, Seventh Floor, Klamson House, 151 Commissioner Street, Johannesburg.

8979/85—**Nortjé,** Magdelena Johanna, gebore Müller, 4 Junie 1915, 1506040040003, Stymielaan 141, Clubview-Wes, Verwoerdburg, 17 Julie 1985; Willem Hendrik Nortjé, 15 Januarie 1917, 1701155027008. Theodor van Zyl, Posbus 707, Garsfontein.

4239/85—**McTaggart,** Williamina Patrick, 1/2/18, 490 Sunbird Avenue, Garsfontein, Pretoria, 23/3/85. J. R. McTaggart, 490 Sunbird Avenue, Garsfontein.

8236/85—**Bosch,** Charles Edward, 2 Februarie 1948, 4802025095006, Justinstraat 508, Dorandia, Uitbreiding 10, Pretoria, 15 Junie 1985; Emmarentia Aletta Bosch, gebore Du Toit, 23 Augustus 1952, 5208230114005. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

Potgieter, Helena Louisa, 5 Augustus 1957, 5708050085003, Malonica 107, Pretoriaweg 477, Silverton, 8 Junie 1985; Nicolaas Johannes Potgieter, 18 Maart 1960, 6003185053004. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

8237/85—**De Beer,** Lambertus Nicolaas, 13 Julie 1911, 1107135018002, Soetdoringlaan 13, Protea Park, Rustenburg, 6 Junie 1985; Margaretha Gertruida Aletta Lecilia de Beer, 18 Februarie 1912, 1202180038003. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

7957/85—**Erichsen,** Hermina Christina, 25 September 1945, 4509250049000, Joubertstraat 44, Rustenburg, 28 April 1985; Einer Erichsen, 2 September 1930, 3009025022003. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

7303/84—**Visser,** Maria Magdalena, 2/9/10, 331292988W, Twickenhamhof 21, Simmondsstraat, Johannesburg, 7/5/84. F. H. Visser, 133 Cornelisstraat, Fairland.

8151/85—**Botha,** Christiaan Pieter, 9 November 1934, 3411095029001, Simonstraat 104, Bethal, 10 Junie 1985; Jacoba Johanna Botha, gebore Moolman. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

9341/85—**De Vries Robbe,** Adriana Catharina Petronella, 9 Desember 1905, 0512090028105, De Meerpaal 116, Stellenbergweg, Willow Glen, Pretoria, 23 Oktober 1984; Frank de Vries Robbe. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

5103/85—**Forbes,** Margaret Henderson, 30/8/14, 1408300027004, 6 Seventh Street, Lichtenburg, 20/3/85. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

8519/85—**Geytenbeek,** Jacob Jacobus, 15 Januarie 1911, 1101155040004, Frerestraat 56, Kensington, Randburg, 22 Mei 1985; Magrietha Elizabeth Geytenbeek, gebore Maree. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

8180/85—**Grobler,** Dorothea Jacomina, 11/5/85, 5112260009004, Elmarwoonstelle 10, Banketstraat, Nelspruit, 11/5/85. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

6959/85—**Groenewald,** Martha Magaretha, gebore Kemp, 27 Julie 1926, 2607270011000, Kalkfontein, distrik Pietersburg, 11 Mei 1985; Christiaan Lourens Groenewald. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

7767/85—**Hadjimarti,** Georghios, 10/3/15, 1503105037107, Zeerust, 4/4/85. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

8356/85—**McCarthy,** Judith Johanna, 3 September 1901, 0109030001001, 274 Trouw Street, Capital Park, Pretoria. 13 June 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

71/84—**MacKay,** Grant Roderick, 22 July 1962, 6207255058005, 34 Greybe Street, Rynfield, Benoni, 16 November 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

5611/85—**Roman,** Albert Frederick, 28 June 1921, 2106285029008, 70 Marshall Street, Marshalltown, Johannesburg, 22 April 1985; Gertruida Jacoba Elizabeth Roman. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

7232/85—**Scrooby,** Craig Edward, 8/3/63, 6303085031005, Plot 2, Loumarina, Randfontein, 2 May 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

8142/85—**Blamire,** Christopher, 15/12/07, 071455021009, 125 10th Avenue, Erica Gardens, Kensington, 30 May 1985; Ada Mary Blamire. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

7360/85—**Cassingena,** Mary Concetta, 6/2/20, 2002060025008, 94 Pullingar Heights, Prospect Road, Berea, 29 March 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

3607/85—**Mason,** Reginald, 24 January 1924, Passport P520142C, 1 Majuba, Princesses Avenue, Windsor, Randburg, 15 January 1985. Northern Trust Co. Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown.

13789/84—**Smith,** Granville Roland, 4 April 1919, 1904045029107, A4 Brystan Cresent, corner of Westhartford and Hobart Streets, Bryanston, Johannesburg, 23 September 1984. Bowens, Garlicke & Bousfield, P.O. Box 6434, Johannesburg.

15659/84—**Shelley,** Gladys Alice, 21/10/84, 1410210057006, 146 Broadway, Bezvalley, Johannesburg, 28 October 1984. Bowens, Garlicke & Bousfield, P.O. Box 6434, Johannesburg.

7540/85—**Naidoo,** Govindasamy, 13/9/39, 3909135065059, 8 Suikerbos Street, Lenasia, Extension 3, 25/5/85; Nelinie Naidoo, born Bema, 17/10/47, 4710170050058. Metboard Ltd, P.O. Box 32495, P.O. Box 32495, Braamfontein.

7826/85—**Causton,** Lillian Ellen, 9/11/03, 0311090014003, Bramley Old Age Home, 71 Linden Road, Bramley, 27/5/85. Metboard Ltd, P.O. Box 32495, Braamfontein.

16023/81/OND 3/C—**Rama,** Maniban Bhana, 7 February 1921, 210207044054, 14 Asiatic Bazaar, Witbank, 23 January 1981; Lalloo Rama, 27 September 1922, 8000071864. Louis E. Kaplan & Co., P.O. Box 3825, Johannesburg.

5217/85—**Friedland,** Ann, 14 November 1912, 1211140041007, 31 Kings Norton, corner of Soper Road and Fife Avenue, Berea, Johannesburg, 31 March 1985. Wertheim Becker, P.O. Box 2102, Johannesburg.

7726/85—**Shafer,** Natalie Una, 11/4/30, 3004110072005, 972 The Avenue Simmer and Jack Mine, Germiston, 18/6/85, Bowens, Garlicke & Bousfield, P.O. Box 6434, Johannesburg.

5446/85—**Rajah,** Kassim, 29/8/32, 3208295073056, 18 Weaverbird Avenue, Lenasia Extension 1, 7/2/85; Hazira Rajah, 5/5/38, 800024963. N. G. Patel Cachalia & Loonat, P.O. Box 25105, Ferreirastown.

8113/85—**Patel,** Mahendralal, 9 March 1944, 4403095070050, 33 Quail Street, Lenasia Extension 1, Johannesburg, 7 May 1985. N. G. Patel Cachalia & Loonat, P.O. Box 25105, Ferreirastown.

8030/85—**Stapley,** Florence, 31/7/1897, 331623447W, widow, Village of Golden Harvest, Fifth Road, Golden Harvest, Randburg, 20/6/85. Bowman Gilfillan & Hayman Godfrey Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

5450/85—**Le Roux,** Elizabeth Eleanor, 15 August 1911, 1108150013001, 25 Hertzog Road, Selection Park, Springs, 31 March 1985; Nicolaas Sauer le Roux. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.

5434/85—**Müller,** Wilhelm Otto Hermann, 12 December 1903, 0312125026004, 10 Lake Road, Strubenvale, Springs, 14 April 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

6991/85—**Jansen van Vuuren,** Gert Stephanus, 15 September 1914, 1409155037007, 105 Catherine Street, Fontainebleau, 26 May 1985; Georgina Claudia Jansen van Vuuren, 3 November 1911, 1111030026003. Stabin, Gross & Shull, P.O. Box 5321, Johannesburg.

3794/85—**Young,** Sydney Harold Glen, 22/12/29, 2912225024003, 44 Brakpan Road, Anzac, Brakpan, 21/2/85. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

7313/85—**Greyvenstein,** Doris Elizabeth, 13/6/20, 2006130048007, 37 Harvey Street, Lewisham, Krugersdorp, 24/5/85. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

8176/85—**Enslin,** Josef Emesaret, 13 Oktober 1904, 0410135003003, Schietfontein, distrik Klerksdorp, 16 Junie 1985; Dina Catriena Johanna. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

8169/85—**Van Deventer,** Maria Cornelia Elizabeth, 20 Maart 1917, 1703200002002, Commercialstraat 1267, Claremont, Pretoria, 20 Junie 1985; Gerhardus van Deventer, 1/11/17, 1711015005003. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

7482/85—**Crumplin,** Yvonne Amy, 7/12/17, 1712070034003, 56 Budd Street, CE1, Vanderbijlpark, 13/4/85; Robin Ernest Crumplin, 13/4/14, 1404135036005. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

3485/85—**Harmse,** Sjoerd Dirk Sijt, 21 Desember 1907, 0712215024100, Amosstraat 152, Colbyn, 13 Maart 1985. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

847/85—**Fourie,** Ernst Lodewykes, 18 April 1951, 5104185073009, Knoppiesdoringweg 135, Onverwacht, 22 November 1984; Anna Susanna Fourie, 17 Desember 1944, 4412170051000. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

8175/85—**Eliot,** Verdun (Verdun Burns), 8/5/16, 1605989943008, 8/6/85. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

10615/84—**Makhado,** John Tshifaro (Tshifaro John), 18/12/16, 109663076, Mankweng Unit 1, Thabamoopo 30, 1/6/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

8397/85—**Miller-Smit,** Arnold Jasper, 22/1/03, 0301225003005, Nazareth House, Queen Wilhelmina Avenue, Waterkloof, Pretoria, 22/6/85. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

8811/85—**Möller,** Johannes Andries, 14 Februarie 1907, 0702145003001, Kleinfontein, distrik Groot Marico, 6 Junie 1985; Hester Aletta Möller. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

8564/85—**Scholtz,** Johan Frederik, 1 Mei 1893, 9305015003001, plaas Roodekop, Ventersdorp, 15 Junie 1985. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

8305/85—**Strydom,** Adam Erasmus, 18 Februarie 1926, 2602185036002, Lydenburg, 3 Junie 1985; Dirkie Catharina Margaretha Strydom. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

863/85—**Wilson,** George, 13 December 1928, 2812135062004, Melrose Farm Grahamstown, 24 February 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

8421/85—**Van Eeden,** Magritha Johanna Petronella, 25/10/21, 366173856W, Grootvleiplaas, distrik Standerton, 29 Mei 1985. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

9123/85—**Wheeler,** Frederik Rudolph, 26 November 1921, 2111265043003, Rosestraat 137, Riviera, 3 Julie 1985. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

8135/85—**Whitcomb,** Isaac Frederick, 4/7/15, 1507045060103, 3 Krest Flats, 153 Gerhard Moerdyk Street, Sunnyside, Pretoria, 17 June 1985; Jacomina Margaretha Whitcomb. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

7585/85—**Zietsman,** Paul Andries, 25/12/24, 2412255025004, plaas Naaupoort, Burkolsstraat 34, Witbank-uitbreiding 16, 1/5/85; Anna Magdalena Zietsman. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

7970/85—**Keyser,** Jan Hendrik, 6/10/17, 1710065056007, Olgaweg 51, Casseldale, Springs, 3/6/85; Johanna Elizabeth Keyser, 29/7/27, 2707290049004. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

7317/85—**De Jongh,** Frans Jan Hermanus, 21/8/48, 4808215025000, E. G. Jansenstraat 47, Vanderbijlpark, 5/5/85; Anna Susanna de Jongh, gebore Jacobs, 10/5/51, 5105100016007. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.

8783/85—**Van Blerk,** John William, 25/8/56, 5608255053006, Van Engelenburgstraat 24, Vanderbijlpark, 1/6/85; Aletha Elizabeth van Blerk, 13/6/57, 5706130150003. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.

7852/85—**Kriek,** Wilhelm Johannes, 22/5/24, 2405225011005, Springfieldstraat 6, Vereeniging-uitbreiding 2, 31 Mei 1985; Martha Johanna Catrina Kriek, 21/5/38, 3805210092002. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.

8326/85—**Wallis,** Frederik Cristoffel, 56-10-12, 5610125057001, Roodepan, Lichtenburg, 18/6/85; Amanda Wallis, gebore Kral, 64-05-20, 640520112006. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.

2306/85—**Taljaard,** Ehrard Philip, 25/4/65, 6504255014008, Burgerstraat 105, Lichtenburg, 11/1/85. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.

7717/85—**Pienaar,** Salomon Jacobus, 20/9/03, 0309205035004, Dyerstraat 23, Potchefstroom, 15/6/85; Maria Salomina Pienaar, gebore Pelser, 3/5/08, 0805030025003. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.

7953/85—**Duvenhage,** Abraham Christiaan, 20/8/31, 3108205068008, Ianstraat 79, Flimieda, Klerksdorp, 24 Mei 1985; Hester Magdalena Duvenhage, gebore Oberholzer, 13/12/33, 3312130084003. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.

8161/85—**Coertzen,** Wynand Johannes, 17 September 1929, 2909175063007, Franschoek 310, Boekenhoutstraat 4, Florida Park, 21 Junie 1985; Johanna Jacoba Coertzen, gebore Wolhuter, 5 April 1931, 3104050049003. Venter & Kie., Posbus 96001, Brixton.

9151/85—**Becker,** Petrus Johannes, 14 Desember 1923, 2312145041007, 34ste Laan 624, Villieria, Pretoria, 21 Julie 1985. Couzyn, Hertzog & Horak Ing., Sesde Verdieping, Trustbankgebou, Sentraalstraat, Pretoria.

5455/85—**Ströh,** Frans Willem, 26 Februarie 1928, 2802265079001, Lancelotstraat 514, Garsfontein, 4 Februarie 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

7272/85—**Lombaard,** Stephanus Gerhardus, 5 Desember 1963, 6312055166006, Kerkstraat 1169, Hatfield, Pretoria, 10 Mei 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

14609/83—**Drotsky,** Willem Adriaan, 20/4/09, 0904205022000, Van Oudtshoornstroomplotte, Ermelo, 25/7/83; Esther Maria Aletta Drotsky, 25/10/13, 1310250016005. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

5096/84—**Le Roux,** Jacobus Petrus, 1110165007002, Ravenweg 33, Greenhills, Randfontein, 24/4/84. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

8327/85—**West,** Anna Magdalena, 10 September 1912, Escombelaan 36, Parktown, Johannesburg, 24 Junie 1985. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

7714/85/ASR 2—**Van Niekerk,** Gieljam Machiel, 19/2/10, 1002195028001, Tweede Laan 54, Mayfair, Johannesburg, 5/6/85. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

7986/85—**Scheepers,** Jasper Christiaan, 30 November 1943, 4311305015007, Noordweg 50, Greenhills, Randfontein, 6 Junie 1985; Elizabeth Magdalena Scheepers, gebore Maas, 1 Desember 1948, 4812010022006. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

7985/85—**Senekal,** Marthinus Hendrik, 22 Augustus 1915, 1905270029001, Lilystraat 48, Rosettenville, Johannesburg, 9 Junie 1985; Helena Clodhina Senekal, 27 Mei 1919, 1905270029001. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

6949/84—**De Lange,** David Petrus, 15 Junie 1911, 1106155046000, 6 Junie 1984. Laubscher & Louw, Posbus 128, Halfweghuis.

8460/85—**Holmes,** Ronald James, 1/7/35, 3507015034003, Lancasterweg 33, Parkdene, Boksburg, 15/6/85. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

8274/85—**Lombard,** Ockert Jacobus, 13 April 1914, 1404135004003, Monumentweg 31, Kempton Park, 27 Mei 1985. Syfrets Trust Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.

6027/85—**Matthee,** Anna Petronella, 6 Desember 1945, 4512060014008, Oribistraat 9, Witrivier, 13 April 1985. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.

6346/85—**Van Rooyen,** Dina Dorothea Maria, 14 Desember 1932, 365128718W, Meterrylaan 50, Wright Park, Springs, 15 Mei 1985; Izak Meyer van Rooyen. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.

7930/85—**Roberts,** John Petrus, 27 Julie 1911, 1107275024000, Johanna van der Merwestraat 12, Kliprivierdorp, 24 Mei 1985. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.

5920/84—**Jansen,** Hester Anna Alberta, 10/8/09, 0908100023005, Bramhopeweg 15, Linton Grange, Port Elizabeth, 1/4/85. H. J. Jansen, Lloydsteyn, Posbus 1349, Alberton.

CAPE • KAAP

4129/85—**Swanepoel,** Johanna Christina, 1 September 1918, 1809010003005, Uysstraat 36, Heidelberg, 14 Mei 1985. P. W. Hoffman, Van Riebeeckstraat, Heidelberg.

4037/85—**April,** Mozes Petrus, 3/10/10, 1010035033016, Voorstraat 19, Wellington, 17/2/85; Rosina Dolphina April, gebore Matthys, 7/9/11. Louw & Schreve, Posbus 4, Wellington.

4654/85—**O'Kennedy,** John Nicolas Francis, 27 April 1934, 3402275007008, Du Toitstraat 64, Porterville, 18 Junie 1985; Margaretha Johanna O'Kennedy, gebore Bester. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

4714/85—**Lacock,** Hendrik Hermias (Heremias), 10 Julie 1901, 0107105008000, Erinhof 1001, De Langestraat, Bellville, 28 Junie 1985. Meyer Nel & Van Breda, Posbus 132, Bellville.

4789/85—**Cornelissen,** Joseph Hermanus, 6/11/14, 096740399, Botterboomlaan 4, New Orleans, Paarl, 17/5/85; Annie Wilhelmina Cornelisssen, gebore Carolissen, 28/9/15, 096740400. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

4602/85—**Struwig,** Junior Truter, 7/1/54, 5401075058003, Oleanderstraat 11, Vredendal, 15/5/85; Lizette Struwig, 4/3/63, 6303040087001. Volkskastrust Bpk., Posbus 4668, Kaapstad.

4343/85—**Hugo,** Bonda, 7 September 1907, 0709070019001, Stanlouhof 704, Bellville, 13 Mei 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 4668, Kaapstad.

4244/85—**Appels,** William, 24/6/44, 4406245077016, Garciastraat 1922, Borchards, George, 23/5/85; Lilian Emelda Appels, 22/7/42, 4207220052010. Die Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 1263, George.

4411/85—**Jones,** Margrete Thornely, 16 April 1929, 2904160008000, 41 Queen Street, Knysna, 21 June 1985. Vowles, Metelerkamp & Callaghan Incorporated, P.O. Box 47, Knysna.

793/85—**Saville,** George Philip, 20 October 1911, 101184909K, 16 Woodville Road, Diep River, Cape Town, 21 December 1984; Christina Carolina Saville, 25 December 1912, 101184910K. H. J. C. Rhoda, 14 Shipman Road, Diep River.

4473/85—**Duminy,** Willem Gerhardus, 10/11/10, 1011105008003, Kaffirkuilsweg, Kraaines, Stilbaai, 14/6/85; Anna Maria Jacoba Duminy, voorheen du Preez, gebore Kolb, 11/4/11, 1104110036000. Boland Bank Bpk., Posbus 12, Riversdal.

4535/85—**Goldman,** Constance, formerly Hill, born Ellert, 23 January 1912, 1201230020003, Highlands House, 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town, 21 June 1985. Walker Malherbe Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town.

1508/85—**Lotz,** John Roland, 27/11/1894, 9411275007003, El Rio 103, hoek van Hoofweg- en Firmountstraat, Seepunt, 6/2/85; Kathleen Susan Lotz, gebore Nicholson, 20/6/14, 1406200028007. Claude Ipser Ingelyf, Posbus 34, Bellville.

4605/84—**Le Roux,** Gert Viviers, 13/2/08, Stiklandhospitaal, Stikland, 20/6/84. Claude Ipser Ingelyf, Posbus 34, Bellville.

4692/85—**Wainwright,** Catherina Elizabeth, voorheen Malherbe, gebore Muir, 16/9/12, 1209160020000, Personeelwoning, Wemmershoekdam, Posbus 548, Suider Paarl, 23 Junie 1985; Owen Sidney Wainwright, 5/6/28, 2806055067001. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

4043/84—**Dicey,** Christoper Minns, 28/9/11, 1109285007009, Platvlei, Wolseley, 9 June 1985. Brink, Roos & Du Toit, 31 Stockenström Street, Worcester.

3389/85—**De Jager,** Frans Rynard, 18 Augustus 1918, 1808185001000, Maraisstraat 19, Franskraal, 26 Maart 1985; Josephine Mary Magdalene de Jager, gebore Petrikowski, 26 September 1925, 2509260002009. Guthrie & Theron, Hoofweg, Hermanus.

8262/84—**Brink,** Yolande Amelia, 10 April 1902, 0204100017001, Zerilda Steyn Gedenkshuis vir Bejaardes, Forestrylaan, Pinelands, 7 November 1984. Van Reenen & Vennote, Tygerbergsentrum 301, Bellville.

4368/85—**Manuel,** Charles Edward, 21 October 1925, 2510215049012, 9 Fleur Road, Crawford, 9 June 1985; Doreen Magdalena Manuel, born Alexander, 6 September 1924, 022290027. C. Fredericks, 45 Belgravia Road, Athlone.

4635/85—**Van Dam,** Johannes Jacobus Hendrikus, 10/10/44, 4410105024001, Amandelstraat 16, Eversdal, Durbanville, 29/6/85. Boland Bank Bpk., Posbus 48, Bellville.

4658/85—**Rust,** Frederick Christoffel, 4 Mei 1898, 9805045005009, Aandskemering, Malmesbury, 15 Junie 1985; Wilhelmina Johanna Rust, gebore Kotshoff. Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesbury.

3615/85—**Kapp,** Michiel Hendrik, 8 Mei 1932, 3205085014001, Ouplaas, Knysna, 1 Mei 1985; Mavis Daphne Kapp, 15 September 1931, 3109150008007. Vowles Metelerkamp & Callaghan Ingelyf, Posbus 47, Knysna.

4626/85—**Pretorius,** Maria Anna Margaretha, gebore De Villiers, 27 Augustus 1918, 1808270038008, Ashstraat 11, Vredendal, 27 Junie 1985. Boland Bank Bpk., Posbus 40, Vredendal.

4092/85—**Dempers,** Jacobus Johannes Pienaar, 22 November 1922, 221122500008, Hugostraat 53, Vrijzee, 28 April 1985; Martha Johanna Dempers, 16/1/23, 2301160001004. Volkskastrust Bpk., Posbus 4668, Kaapstad.

4576/85—**Kellerman,** Maria Magdalena Sophia, gebore Van der Merwe, 24/2/06, 0602240001001, Huis Le Roux, Barrystraat, Robertson, 28/5/85. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

3989/85—**Hofmeyr,** Anna Marie Eulalie, 20/11/09, 0911200009007, Overbeek 608, Oranjestraat, Kaapstad, 27/5/85. Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad.

3177/85—**De Kock,** Servaas Daniel, 24/2/08, 0802245001002, Kerkstraat 12, Riviersonderend, 12/4/85. Volkskastrust Bpk., Posbus 4668, Kaapstad.

Rowan, Johanna Dorothy, 12 October 1922, 2210120039006, 78 Hofmeyer Street Mossel Bay, 3/6/85; Jacob Daniel Rowan. Standardtrust Ltd, P.O. Box 765, George.

Lombard, Gideon Jacobus, 12/7/12, 1207125004002, Condorstraat 39, Oudtshoorn, 23/6/85; Susanna Jacoba Lombard. Standardtrust Bpk., Posbus 765, George.

4194/85—**Geldenhuys,** Jacobus Nicolaas Brand, 11 Augustus 1940, 4008115028002, Norham, Elgin, 19 Mei 1985. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

4188/85—**Chambers,** Abrien James, 26 Augustus 1947, 4708265029003, Slabbertstraat 4, Worcester, 9 Mei 1985; Henrietta Sophia Chambers, 5011120090008. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

3909/85—**Britz,** Philippus Daniël, 9 September 1915, E4 Groenvallei, 20 Mei 1985; Anna Margaretha Britz. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

4595/85—**Basson,** Elizabeth Maria, 21 November 1905, 0511210025009, Lourensrivierweg 3, Strand, 24 Junie 1985; Daniël Jacobus Basson. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

4240/85—**Robertson,** Matthew Donald, 10 November 1915, 1511105007004, Victoriastraat 55, George, 9 Junie 1985; Dorothea Johanna Hendrika, Robertson, gebore Van der Merwe, 5 Februarie 1916, 1602050017005. Heunis Botha & Wiggett, Posbus 260, George.

2968/85—**Van Lille,** Dawid Johannes, 2 November 1924, 2411025046001, Nordenstraat 25, Parow, 16 April 1985; Anna Wilhelmina van Lille, 28 Januarie 1933, 3301280033001. Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad.

4263/85—**Barnard,** Jan Christoffel, 1 September 1916, 1609015028001, Voorbrug, distrik George, 11 April 1985. Heunis, Botha & Wiggett, Posbus 206, George.

2794/83—**Titus,** Carolus Marthinus, 2302135025011, Barkerstraat 13, Paarl-Oos, 8 April 1983; Maria Petronella Titus, gebore Reynolds. Maritz Murray & Fourie, Posbus 25, Worcester.

Barwell, Robert Gordon, 20/9/03, 0309205020006, Roseley Leila's Lane, Wilderness, 4 July 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2483/85—**Wright,** Austin Reginald, 27/11/22, 2211275060003, 1 West Street, Porterville, 29/3/85. Anderson, Nel & Co., P.O. Box 41, Piketberg.

4832/85—**Gouws,** Francina Johanna Magdalena, 3 Augustus 1900, 0008030008000, Huis Kweekvallei, Prins Albert, 25 Junie 1985. John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 36, Beaufort-Wes.

4258/85—**Marshall,** Gladys Cecilia, 29 June 1895, 9506290002002, 4 Gledholt Road, Mowbray, Cape, 31 May 1985. Herbert Arthur Farrow, P.O. Box 578, Cape Town.

9299/84—**Conradie,** Johanna Gloudina, 8 November 1914, 1411080024001, 2 Boegoe Street, Paarl, 10 December 1984. Fairbridge Arderne & Lawton Inc., P.O. Box 536, Cape Town.

4689/85—**Caplan,** Annie (Anne), born Jaffe, 19 April 1906, 0604090019000, widow, Highlands House, Upper Buitenkant Street, Cape Town, 14 June 1985. Snitchers, Sixth Floor, Regis House, Cape Town.

4610/85—**Cole,** Moneta Loreen, born Barnard, 4 June 1935, 3506040055009, 17 Elstree Road, Bergvliet, 28 December 1984; Rupert Howard Cole. Bisset Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.

4582/85—**Peters,** James George, 20 June 1914, 1406205002007, 10 Brandt Way, Ottery, 28 June 1985; Josephine Dorothy Peters, born Cast, 19 January 1931, 3101190072101. Balsillie Watermeyer & Cawood, 49 St George's Street, Cape Town.

4524/85—**Spogter,** Philipus Daniel, 31/8/14, 1408315040018, Riverside, Fifth Avenue, Grassy Park, 26/5/85. Pincus Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

6870/84—**Le Roux,** Stefanus (Stephanus) Daniel, 007114322, 40 First Avenue, Ravensmead; Christina Henrietta le Roux. D. J. Smit & Co., P.O. Box 10, Bellville.

7132/84—**Lee,** Ernest Richard, 20/12/08, National Registration Card 903781682, 40 Ngwee Avenue, Luanshya, Zambia, 6/7/83. Board of Executors, P.O. Box 86, Cape Town.

4284/85—**Gerber,** Joseph, 19 May 1890, 9005195004007, Homeleigh, Marmion Road, Oranjezicht, 14 June 1985. Sonnenberg Hoffmann & Galombik, Liberty Life Centre, 22 Long Street, Cape Town.

4623/85—**Mommen,** James Keun, 15 September 1912, 1209155054006, 17 Avenue, Charles, Sea Point, 27 June 1985. Balsillie Watermeyer & Cawood, 49 St George's Street, Cape Town.

4735/85—**Lineker,** Isabelle, formerly Light, born Lilley, 26/2/19, 1902260034000, 103 Dreyersdal Road, Bergvliet, 17/6/85. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town.

4932/85—**Robertson,** John Benjamin, 5/6/06, 0606055017002, 7 Pendennis Close, Windsor Road, Tokai Hamlet, Tokai, 5 July 1985. Syfret, Godlonton, Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.

4862/85—**Lardner,** Doris Fanny, 27 November 1886, 8611270004001, Sherborne, 10 Grotto Road, Rondebosch, 8 July 1985. Syfret Godlonton, Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.

1366/85—**Double,** Arthur C., Ringwood Drive, Pinelands. J. A. Double, P.O. Box 940, Cape Town.

1489/85—**Phillips,** Kenneth Charles Taberer, 13 August 1926, 022106267, 35 Brassie Street, Lakeside, 13 July 1984. Herold Gie Inc., 8 Darling Street, Cape Town.

4892/85—**Kahn,** Judith, 5 May 1914, 1405050030006, 7 Hofmeyer Street, Gardens, 5 July 1985. Leo Meyer & Co., 304 French Bank Building, 4 Church Square, Cape Town.

4722/85—**Ayliff,** Helen Elizabeth, 11/7/1892, 9907110010003, Clareinch Nurses Home, Union Avenue, Pinelands, 28/6/85. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town.

4781/85—**Le Roux,** Janet Martin, 8 June 1892, 9206080004009, Friars Crag, 11 Ravine Road, Bantry Bay, Cape Town, 6 July 1985. Syfret Godlonton, Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.

2910/85—**Mukadam,** Abdul Rahiem, 4/11/34, 3411045096050, 2 Boundary Road, Cravenby Estate, Elsie's River, 26/2/84. E. Moosa & Associates, First Floor, Bhofin Centre, George Street, Athlone.

4478/85—**Ipenburg,** Pieter Johannes Cornelis, 5 February 1915, 1502055035004, 4 Bien Donne, Pinelands, 27 June 1985; Mariea Catharina Ipenburg, 2112140048100. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

4572/85—**Higgo,** Richard James Drew, 1 November 1906, 0611015033008, 14 Kotze Street, Gardens, 28 June 1985. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

4242/85—**Winder,** George Augustus, 13 April 1902, 140161520, Haileybury, 72 The Highway, Fish Hoek, Cape, 17 June 1985. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

4232/85—**Lighton,** Conrad Leigh, 11 February 1905, 0502115031002, 4 Avenue des Huguenots, Fresnaye, 17 June 1985. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

3730/85—**Padley,** Lynette Barbara, born Redelinghuys, 11 December 1945, 4512110126000, 175 Haywood Road, Rondebosch East, 25 May 1985; Robert Michael Padley, 4412225029001. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

4579/85—**Manuel,** Horace Peter, 17 November 1926, 2611175046012, Ivanhoe, 43 Tanner Avenue, Crawford, 6 June 1985; Mary Louisa Manuel, 3102150077015. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

4744/85—**Du Bois,** Magdalena Petronella, gebore Bester, 20 November 1916, 1611300067009, Olive Shreinerstraat 50, Parow-Noord, 26 Julie 1985; Johannes Francois Marius du Bois, 0609235023007. Syfrets Trust Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.

4513/85—**Louwrens,** Denise Ann, 9/9/08, 0809090044003, Thatches, 1 Broadway Avenue, Newlands, 23/6/85. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.

4699/85—**Fahey,** Ethel Mary, 23/10/10, 1010230033001, 26 Cheviot Place, Green Point, Cape Town, 6/7/85. Findlay & Tait Inc., 30 Hout Street, Cape Town.

4827/85—**Strauss,** Willem Adriaan, 22 September 1909, 0909225012006, Saaiplaas, Calvinia, 19 Junie 1985; Anna Magrietha Strauss, 17 Februarie 1926, 2602170010004. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

4435/85—**Du Plessis,** Muriel, 20 Februarie 1923, 2302200013009, Janronwoonstelle 6, Meadestraat, George, 16 Junie 1985. Solomon & Nicolson Ing., Sewende Verdieping, N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat 259, Pretoria.

3676/85—**Bean,** Johannes Paulus, 29 September 1940, 4009295044009, corner of Lilian and Blumenau Lane, Southfield, 30 April 1985. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

4662/85—**Terblanche,** Anna Maria, 3/2/51, 5102030035009, Moregloedlaan 3, George, 10/5/85; Adam Jacobus Terblanche, 17/8/50, 50081 75060001. Volkskastrust Bpk., Posbus 4668, Kaapstad.

3662/85—**Pienaar,** Wilhelmina Margaretha, 10 June 1926, 2607100027002, 2 Otavia Court, Main Road, Strand, 12 April 1985. W. P. Holder, Boiskin & Viljoen, Second Floor, Van der Stel Building, Galloway Square, Strand.

4377/85—**Van Zyl,** Izak Jacobus, 24 Desember 1931, 3112245009006, Bo-Oranjestraat 97, Kaapstad, 22 April 1985. Bisset, Boehmke & Mc Blain, Regisgebou, Adderleystraat 126, Kaapstad.

4452/85—**Karsten,** Frederick Albertus, 3 Julie 1910, 1007035034010, Sendingstraat 26, Loeriesfontein, 23 Junie 1985. Louw & Muller, Posbus 56, Loeriesfontein.

4383/85—**Koegelenberg,** Hendrik Johannes, 29 Januarie 1966, 6601295057003, Militêre Akademie, Privaatsak X2, Milnavair, Saldanha, 6 Junie 1985. Swemmer & Levin, Posbus 23, Vredenburg.

5067/85—**Van der Spuy,** Colyn Vintcent, 29 October 1932, 3210295040002, 119 Frankfort Street, Parow, 24 June 1985; Georgina Cecilia van der Spuy, 17 July 1922, 2207170036007. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

4911/85—**Muirhead,** John, 2 July 1908, 0807025031004, 3 Severn Road, Diep River, 3 July 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

4801/85—**Loftus,** Maynard la Cock, 14 December 1896, 9612145003003, 29 Albertyn Street, Hermanus, 18 June 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

3748/85—**Coetzer,** Zwingli, 5/7/17, 1707055030000, Vierdie Laan 68, Kleinmond, 10/5/85; Magdalena Christina Susanna Coetzer, gebore Botes, 14/5/19, 1905140040006. Standartrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

2590/85—**Geisler,** Reginald Alfred, 12 October 1912, 1210125031009, 8 Linnet Way, Pinelands, 11 April 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

4877/85—**De Koning,** Petrus Josephus Maria, 10 January 1906, 0601105006105, House Mariavale, Victoria Road, Hout Bay, 23 June 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

3982/85—**Erasmus,** Anna Jacoba, 16 September 1890, 9009160001006, Worcester, 1 May 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

4316/85—**Geldenhuys,** Gabriel Petrus, 21 September 1892, 149351548W, Kinclune Nursing Home, Salisbury Road, Kenilworth, 11 June 1985. Standardtrust, P.O. Box 54, Cape Town.

4764/85—**Wyness,** Gordon, 30 October 1904, 0410305015001, 5 Springbok Avenue, Loewenstein, Bellville, 29 June 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

4793/85—**Grossberg,** Rachel (Raie), 24 April 1899, 9904240011001, Winchester Mansions Hotel, Beach Road, Sea Point, 9 July 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

4809/85—**Van Wyk,** Ockert Cornelus, 14 Oktober 1942, 4210145009008, Dagbreekstraat 21, Stellenbosch, 23 Junie 1985. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

4746/85—**Bain,** Ivy Alice, 9 February 1899, 022257010W, Valkenberg Hospital, Observatory, 30 June 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

4690/85—**De Kock,** Hendrik Barend, 3 November 1907, 0711035006008, Hugostraat 83, Vrijzee, 22 Junie 1985; Elsabe Cornelia Anna de Kock. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

4556/85—**Patel,** Raman Vanmali, 19/3/32, 3203105058058, 8 Goldsmith Road, Salt River, 14/6/85. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

4132/85—**Holsthuizen,** Petronella Elizabeth, gebore Vrey, 1/12/05, Tramoreweg 71, Southfield, 4/6/85. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

4643/85—**Hubberstey,** Cathrine, 22 April 1905, Disa House, 70 Orange Street, Cape Town, 21 June 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

4798/85—**Köhn,** Anna Elizabeth, gebore Pienaar, 8 Januarie 1896, 9601080007004, Huis Rautemzicht, 9de Straat, Kraaifontein, 8 Junie 1985. Standardtrust, Posbus 54, Kaapstad.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

672/85—**Clements,** Alletta Margaret, 1/11/01, 0111010006000, 20 Wade Street, De Beers, Kimberley, 3/7/85. Standardtrust Ltd, P.O. Box 288, Kimberley.

148/85—**Venter,** Stephanus, 18 Junie 1931, 3106185086008, Conradiestraat 5, Upington, 26 Januarie 1985; Emmerenthia Venter, 6 Junie 1957, 5706060001002. Möller Kotze & Van der Merwe, Posbus 9, Upington.

661/85—**Paton,** Mary Louise, 21 February 1899, 9902210004006, 10 Emerald Street, Barkly West, 16 July 1985. C. A. Paton, P.O. Box 11359, Johannesburg.

620/85—**Perold,** Abraham Izak, 24 December 1919, 1912245012005, Boland, P.O. Riverton, 14 June 1985. Pim Goldby, P.O. Box 338, Kimberley.

590/85—**Strauss,** Jacobus Andreas, 27/6/85, 5206275074001, Perseel 768, Marchand, 18 Junie 1985. Joubert Blaauw & Le Roux, Posbus 159, Kakamas.

607/85—**Visagie,** Willem Johannes, 22 Oktober 1917, 1710225043002, Fermanacht, Hopetown, 13 Junie 1985; Elizabeth Cornelia Visagie. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

559/85—**Pienaar,** Anna Petronella, 17 November 1911, 1111170002004, weduwee, Frank du Toit Ouetehuis, Kerkplein, Prieska, 22 Mei 1985. Van Niekerk & Groenewoud, Posbus 34, Prieska.

328/85—**Paul,** Allen Cecil, 29 Februarie 1936, 3602295065007, Brockmanplek 7, Beaconsfield, Kimberley, 27 Maart 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.

506/83—**Marais,** Johannes Petrus, 2 Desember 1928, 2812025024007, Reginald de Villiersstraat 13, Monument Hoogte, Kimberley, 2 Junie 1985; Cornelia Hendrina Marais, 30 April 1938, 38040300031004. Hein de Bruin, Posbus 165, Kimberley.

610/85—**De Klerk,** Abel Jacobus, 16 Oktober 1905, 0510165017003, Tweede Laan, Woonstel 5, Upington, 2 Junie 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.

577/85—**Roux,** Jacobus Stephanus, 22 Mei 1917, 1705225007007, Vosburg, 15 Junie 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.

K665/85—**Mostert,** Johannes Frederick Jacobus, 11 September 1902, 0209115009000, Geduld, distrik Vryburg, 8 Julie 1985. Kotzé, Low & Swanepoel, Posbus 123, Vryburg.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

Ferreira, Sylvia, born Jones, 4/12/14, 1412040021004, 15 High Street, Mount Pleasant, Port Elizabeth, 13 July 1985; Hendrik Johannes Victor Ferreira, 22/9/08, 0809225024003. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

Gildenhuys, Theodore Henry, 30/6/1891, 9106305001006, Kerklaan 5, Uitenhage, 9/6/85. Barclays Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

Adams, George Frederick Charles, 6/6/23, 2306065006008, Rouxstraat 2, Despatch, 28/6/85; Aletta Maria Magdalena Adams, gebore Van der Westhuizen, 3 Desember 1923, 2312030019001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

Green, Edward Walter, 19/7/27, 2707195026008, 6 Trollope Street, Grahamstown, 25 June 1985; Moira Green, 26/9/31, 3109260014002. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

1516/85—**Levin,** Natalie Helen, born Dewing, 11 January 1908, 0801110014009, 92 Wodehouse Street, Queenstown, 13 May 1985; Max Levin, 9 November 1912, 1211095019008. K. N. Paterson & Co., P.O. Box 127, Queenstown.

1667/85—**Botha,** David, 8/6/04, 0406085009008, Stockenstroomstraat 12, Adelaide, 4/6/85; Sara Susanna Botha, gebore Van Huyssteen, 4/9/02, 0209040008002. De Beer & Van Zijl, Posbus 20, Adelaide.

3199/78—**Humphries,** Elizabeth Catherine, gebore Du Randt, 10/4/1895, 013458634W, Mount Pleasant, Bedford, 6/10/78; Christoffel Jacobus Goosen Humphries, 10/1/1899, 9901105006001. W. S. Humphries, 13 Pohlstraat, Adelaide.

1741/85—**Goldhill,** Rose Meta, 15 July 1903, 0307150019007, 19 Lukin Road, Selborne, East London, 14 June 1985. D. E. Goldhill, P.O. Box 11154, Southernwood, East London.

2007/85—**Pillay,** Kanganathan Gopabankrisna, 21/10/43, 4310215095059, 127 Crammer Street, Malabar, Port Elizabeth, 20/5/85; Patamathy Pillay, born Naidoo, 800067036. Rushmere Noach & Partners, P.O. Box 100, Port Elizabeth.

1875/85—**Coetzer,** Sarah Elizabeth, 18/11/05, 0511180001006, Munro Kirk 301, Rooikruishuis, Seymourstraat, Suideinde, Port Elizabeth, 29/5/85. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1892/85—**Ferreira,** John Johannes, 20/11/25, 2511205027000, Vierde Laan 22, Walmer, Port Elizabeth, 14/5/85; Angela Ferreira, voorheen Roberts, gebore Piva, 20/8/26, 2608200062006. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1145/85—**Aylward,** Cornelius Randolf, 15 Maart 1941, 4103155074006, Richardweg 19, Charlo, Port Elizabeth, 2 April 1985; Johanna Gesina Aylward, gebore Hewitt, 16/4/47, 4704160075001. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1927/85—**Holmes,** David Arthur, 2/7/12, 1207025005000, Handsworthstraat 2, Newton Park, Port Elizabeth, 20 Junie 1985. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1891/85—**Erasmus,** Ella Cornelia Susana, 3 Februarie 1897, 9702030013009, Bothastraat 43, Despatch, 23 Junie 1985. Davel, Hamilton & Kie, Posbus 3, Despatch.

1883/85—**Walters,** Winifred Sherwin, 24/9/08, 0809240004006, Y.W.C.A., 49 St Georges Road, East London, 24/6/85. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

1729/85—**Nel,** Elizabeth Johanna Antoinetta, 26 Maart 1896, 9603260002003, Tehuis vir Bejaardes, Robinsonstraat 40, Elliot, 9 Junie 1985. Greyvenstein & Spence, Posbus 13, Barkly-Oos.

224/85—**Sokutu,** Elbina Niniwe, 22 February 1916, 2006733, 54 Ncwana Street, New Brighton, Port Elizabeth, 29 December 1984. Ian Sogoni & Co., P.O. Box 2466, North End, Port Elizabeth.

Preston, Mary Ada, 29/8/1892, 9208290001007, Fairlands Home for the Aged, Private Bag, Cambridge, East London, 17/7/85. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

1814/85—**Niblock,** Bryce Frood, 12 November 1895, 9511125002102, 6 Fearnley, 56a St James Road, East London, 13 June 1985. Wakefield Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.

1868/85—**Penny,** Ronald Frederick James, 14 November 1917, 1711145035102, 242 Church Road, Walmer, Port Elizabeth, 15 June 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

Grobler, Lorna Fletcher, 13 December 1898, 9812130002008, The Manor, St Georges Road, Southernwood, East London, 16 July 1985; Pieter Frederik Grobler. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

1872/85—**Du Toit,** Petronella Rolina, 4 Julie 1914, 1407040021004, Outspan Foundation Block, Kruisrivier, Uitenhage, 15 Junie 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

Howard, Susanna Catharina, gebore Cronje, 6 April 1922, 2204060012008, Smithstraat 78, Aliwal-Noord, 12 Julie 1985. Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord.

1903/85—**Solomon,** Benjamin, 3/12/12, 133158039K, Durbanstraat 211, Uitenhage, 22/6/85. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

1382/85—**Ramsbottom,** Sydney Frederick, 25 March 1905, 0503255033006, 28 Milner Street, Uitenhage, 11 May 1985; Avis Beryl Ramsbottom. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

1850/85—**Botha,** Marthinus Johannes Theunis, 8 November 1918, 1911085025002, Laer Drosdystraat 13, Uitenhage, 1 Julie 1985. Le Roux Le Roux & Maree, Blenheim House, Bairdstraat 4, Uitenhage.

1912/85—**Lang,** Patrick James, 24 March 1912, 1203245031009, Cottage 44, Fairhaven, Woodhead Drive, Humewood Extension, Port Elizabeth, 7 July 1985; Agnes Jean (Jaenie, Jeanie) Lang, born Black. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

Davidson, Donald Alexander, 19/9/19, 0409195020006, 5 Nimrod Street, Saxilby, East London, 17 July 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

Kaltenbrunn, Emil Ernst, 21 Januarie 1901, 0101215001005, Steynsburg, 6 Julie 1985; Johanna Aletta Christina Kaltenbrunn. Standardtrust Bpk., Posbus 996, Oos-Londen.

1834/85—**Stanton,** Frances Gesche Ethel, born Pieters, 2 November 1889, 8911020002002, Graaff-Reinet, 18 June 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

1925/85—**French,** Alfred Lewis, 1 March 1898, 9803015009002, 21 Bell Street, Fort Beaufort, 8 July 1985; Barbara Catherine French, 25 June 1901, 0106250012007. Hanesworth & Nienaber, 37 Henrietta Street, Fort Beaufort.

646/85—**Claassen,** Cornelius Johannes, 16 September 1901, 0109165015008, Dicksonstraat 24, Adendorp, 1 Januarie 1985; Gezina Catharina Claassen, 5 September 1927, 2709050003007. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

Freeman, Edith Iris, born Smith, 19/7/26, 2607190004002, 3 Mooreshead Street, Gonubie, East London, 15/7/85; Kenneth Albert George Freeman. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

1803/85—**Mitchley,** Richard Sean, 4/2/58, 5802045149006, 23a New Street, Grahamstown, 14/6/85. Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, Fourth Floor, United Building, 14 Gladstone Street, East London.

NATAL

4076/85—**Govender,** Vadival, 23 April 1930, 3004235014056, 70 Erica Avenue, Kharwastan, Durban, 5 June 1985; Anjalai Govender, 5 June 1936, 3606050076059. Naidoo & Co., Suite 103, First Floor, Dinvir Centre, 123 Field Street, Durban.

1547/85—**Isaac,** Ernest Jeevaruthnam, 30/4/24, 2404305064059, 16 Gravity Drive, Havenside, Chatsworth, 11/2/84; Wajhravathy Doosie Isaac, 25/6/31, 800304077. H. J. Bekker & Co., 405 Poynton House, Gardiner Street, Durban.

2229/85—**Gray,** Walter, 19/3/1892, 9203195002002, Hillcrest Hospital, 9/4/85. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3843/85—**Sykes,** Francis Oliver, 27/8/10, 1008275030007, 18 Eastmoor Crescent, La Lucia, 7/6/85. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3415/85—**Olver,** Albert Henthorne, 19/7/34, 3407195003003, Flat 301, 101 Victoria Embankment, Durban, 6/6/85. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3974/85—**Sharples,** Margaret McNay, 7/3/11, 1103070078008, 362 Windermere Road, Durban, 30/6/85. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3962/85—**De Lisle,** Dorothy Gladys, 26/5/1889, 281089623W, 6 Knightsbridge, 35 Cato Road, Durban, 23/6/85. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3549/85—**Garland,** Helen, 27/4/1895, 958012219, Highfield Rest Home, 18 Old Main Road, Bothas Hill, 3/6/85. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3977/85—**Thompson,** Archibald Martin, 18/1/25, 2501185049009, 332 Brighton Road, Wentworth, Durban, 7/7/85. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3968/85—**Lambrechts,** Francesca, 12/2/1899, 9902120017007, 4 Linaria Court, 177 Queen Mary Avenue, Durban, 21/6/85. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

7091/84—**Dlamini,** John, 9 October 1929, 14900135, 1606 Bucket Street, Clermont Township, P.O. Clernaville, 10 August 1984; Dudu Hilda Dlamini, during September 1937, 3759468. D. Sewjee & Company, P.O. Box 1584, Pinetown.

6969/84—**Govender,** Marimuthu, during 1920, 800364738, Crowder's Farm, Umkomaas, 16/7/1979. R. B. Lalla & Company, P.O. Box 48390, Qualbert.

2816/85—**Bendia,** Appanna, 1/12/30, 3012015067053, 37 Silverbank Road, Silverglen, Chatsworth, 22 December 1984; Kistamah Bendia, 25 December 1945, 800233155A. Charles Pillai & Co., First Floor, G's Corner, 201 Florence Nightingale Drive, Chatsworth.

3729/85—**Naidoo,** Gangammah, 31/5/20, 2005310058059, 6 Pyrenees Street, Shallcross, 13/5/85. D. Sewjee & Company, P.O. Box 1584, Pinetown.

3954/85—**Williamson,** Jack Frederick, 9 July 1918, 1807095052012, Kearsney, Lower Tugela, 29 April 1985; Doris Vera Williamson, 13 July 1931, 278246706. B. G. Singh & Company, P.O. Box 907, Stanger.

4046/85—**Antonie,** Najiabie (Najaibie Antonie and Jippie Antonie), 9 February 1911, 1102090029003, 46a Norfolk Road, Durban, 12 June 1985. L. J. Paola, Wright & Wilkinson, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

3810/85—**Khan,** Hoosen Niamat, 1 August 1925, 2508015043052, 395 Umhlangane Road, Avoca, 2 June 1985; Zubedakatoon Khan, 12 December 1938, 3812120044057. Renuka Singh & Company, 205 Dinesh Centre, 25 Bond Street, Durban.

4023/85—**Mahabir,** Deonarain, 15/6/15, 1506155046050, 17 Portham Place, Westham, Unit 12, Phoenix, 5 June 1985; Myni Mahabir, 23/10/24, 2410230057050, A. Christopher & Co., First Floor, 140 Queen Street, Durban.

2350/85—**Botha,** Willem Albertus Cornelius, 9/7/16, 1607095006004, 58 Cellestraat, Glencoe, 15/3/85. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

2520/85—**Braum,** Vincent Edward Michael, 29/9/30, 3009295046005, 29 Arundel Road, Hillary, Durban, 8/3/85; Johanna Jurgina Braum, 21/4/36, 3604210085003. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

3521/85—**Nevin,** Ronald Hill, 30 September 1947, 4709305129001, 335 Frere Road, Glenwood, 8 June 1985. J. Nevin, P.O. Box 82346, Southdale.

1820/85—**Boshoff,** Hester Jacoba, born Kriek, 2 September 1937, 3709020055003, 3 Valmar Mews, Main Street, Howick, 3 March 1984. Cecil Nathan, Beattie & Co., P.O. Box 68, Pietermaritzburg.

4072/85—**Bronkhorst,** Hannah Elizabeth, 0904030016003, Eendvogelvlei, Pk. Ladysmith, 9 Junie 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

Blanchè, Jacobus Hendrik Coetzee, 6/2/10, 1002065001005, Ebenhausesar Flats, Durban Street, Greytown, 24/1/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

3833/85—**Klopper,** Dina Anna Catharina, 26/6/09, 0906260011000, Klipspruit, District of Utrecht, 23 May 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Brooking, Leslie Herbert, 21/4/04, Plot 154, St Michael's Road, Winterskloof, 23 July 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Broadbridge, Margaret Ada Marion, 3/5/06, 0605030019000, Villa Assumpta, Tanner Road, Pietermaritzburg, 15 July 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Coleman, Ernest Edward James, 28/10/11, 1110185032005, 47 Bromhead Road, Pelham, Pietermaritzburg, 11/7/85. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

3360/85—**Moodley,** Bobby (Bobby Francis Moodley), 2806165049055, 46 Sheba Road, Northdale, Pietermaritzburg; Durugie Moodley. Charmane Pillay & Co., 495 Church Street, Pietermaritzburg.

3705/85—**Lund,** Noel Maxwell Luke, 9 July 1909, 1 Palm Mews, Myhill Road, Pietermaritzburg, 5 June 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

3776/85—**Botha,** Natalie Isobel, 24/4/08, 0804240031000, Kurume, Azalea park, Sweetwaters, Pietermaritzburg, 30/6/85. Lister & Lister, P.O. Box 144, Pietermaritzburg.

3180/85—**Thompson,** Elsie Alice, 15/6/01, 0106150011000, Westhaven Nursing Home, P.O. Claridge, 29/5/85. Lister & Lister, P.O. Box 144, Pietermaritzburg.

3890/85—**Davis,** Margaret Walton, 11/1/1894, 9401110008001, Villa Assumpta, Tanner Road, Pietermaritzburg, 21/6/85. Lister & Lister, P.O. Box 144, Pietermaritzburg.

3649/85—**Viljoen,** Anna Cornelia, 19/11/22, 2211190028002, Douglasweg 29, Kloof, 12 Mei 1985; Barend Christiaan Viljoen, 30/10/22, 2210305026000. Volkskastrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

3976/85—**Theunissen,** Johannes Jacobus Petrus, 11/9/20, 2009115002007, Suidstraat 233, Vryheid, 9 Junie 1985; Maria Magdalena Terblanche Theunissen, 6/1/28, 281060020004. Volkskastrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

4238/85—**Fregona,** Anna Maria Olive, 6/9/15, 261073702, 152 Utrecht Street, Vryheid, 2/7/85. E. R. Browne, De Souza & Company, P.O. Box 346, Pietermaritzburg.

3980/85—**Wharren,** Francis George, 10 November 1903, 0311105006002, 3 Aviemore, 28 New Scotland Road, Pietermaritzburg, 6 July 1985; Ethel Wharren, 23 December 1903, 0312230017005. Cecil Nathan, Beattie & Company, P.O. Box 68, Pietermaritzburg.

3818/85—**Botha,** Jacobus Johannes, 30 November 1910, 1011305021004, Huis 19, Moelbondstraat, Paulpietersburg, 13 Junie 1985; Susanna Petronella Johanna Botha. Standardtrust Bpk., Posbus 2743, Durban.

3231/85—**Walker,** Jean Jessie, 8/2/14, 1402080002006, 76 Manning Road, Durban, 8/5/85. Goodrickes, P.O. Box 967, Durban.

3941/85—**Louwrens,** Marthinus, 11/10/23, 2310115009004, Wildebeeslaan 3, Amajuba Park, Newcastle, 2 Junie 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

3888/85—**Boshoff,** Nicolaas Jacobus, 7/9/22, 2209075044003, Huis 3, Ennersdale, 13 Junie 1985; Maria Magdalena Boshoff, 3/12/24, 24120390043009. Volkskastrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

3569/85—**Winwright,** Arthur Henry, 15/2/1899, 9902155006008, 17 Willowvale, 12 Adams Road, Amanzimtoti, 7/5/85; Eileen Marjorie Winwright, 6/6/11, 1106060015009. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

3674/85—**Franklin,** Susan Beatrice, 23 October 1904, 0410230018005, Astra Hotel, Russell Street, 23 June 1985. Colin Dennis Baxter-Bruce, P.O. Box 4779, Durban.

1930/85—**Vermaak,** Petrus Johannes Jacobus Stephanus, 23/9/28, 2809235064005, Vryheid, 13/3/85. Lunnon & Tindall, Posbus 400, Pretoria.

4137/85—**Johnstone,** Mary Elizabeth, 12 April 1887, 211869532W, Mitchell Park Nursing Home, 15 Nimmo Road, Durban, 8 July 1985. Henwood, Britter & Caney, P.O. Box 862, Durban.

2901/85—**Schirmer,** Karl, 10 January 1931, 3101105092103, 6 Arum Place, Ashley, Pinetown, 13 May 1985; Theodora Schirmer, 5 May 1938, 3805050117109. Pim Goldby, P.O. Box 1473, Durban.

3926/85—**West,** Frederick Charles, 18 April 1926, 2604185067003, 101 Bryanston Heights, 169 Berea Road, Durban, 28 June 1985; Rita Carrol West, 31 March 1931. Cox Yeats and Partners, P.O. Box 3032, Durban.

2582/85—**Jackson,** Eula Janet, 20 August 1917, 1708200054002, 2 Cavendish Drive, Durban North, 5 March 1983. Bernstein & Gifford, P.O. Box 3999, Durban.

3414/85—**Kenealy,** Alysoun Dodds, 17 February 1939, 3902170007003, Landfall Farm, Rosetta, 7 June 1985. Bowens, Garlicke & Bousfield, 10th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.

2861/85—**Delport,** Jacoba Magdalena Peternella, 25 May 1912, 1205250029000, Mitchell Park Nursing Home, Durban, 28 April 1985. The Board of Executors Natal Limited, P.O. Box 4743, Durban.

3719/85—**Zoia,** Epalminunda Firmo Giovanni (Epaminonda Zoia), 3 August 1910, 1008035024100, 66 Esselmont Avenue, Durban, 2 June 1985. Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.

4122/85—**Brodie,** Patricia Ethel Melvin, 11 December 1908, 0812110019005, 2 Barton Keep, 69 Currie Road, Durban, 15 July 1985. Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.

1650/85/3B—**Leisegang,** Edel, 24 August 1896, 9608240008004, Ocean View Tafta, 354 Musgrave Road, Durban, 10 March 1985. Clemmans & Johnston Incorporated, P.O. Box 598, Durban.

4022/85—**Letord,** Louise Lucy Mathilde (Mathilda), 14 January 1892, 211634855W, The Allister Smith Retirement Home, 16 Mitchell Crescent, Durban, 8 July 1985. Clemmans & Johnston Incorporated, P.O. Box 598, Durban.

3416/85—**Van Doren,** Petrus Cornelius, 2 December 1901, 200092D, Emma Singel 19, Vught, Netherlands, 13 June 1985. Clemmans & Johnston Incorporated, P.O. Box 598, Durban.

3945/85—**Van Heerden,** James Berry Munich, 28/12/24, 2412285031006, 801 Crown Point, Prince Street, Durban, 23/6/85. Berkowitz Kirkel Cohen, 15th Floor, Durban, Bay House, 333 Smith Street, Durban.

3953/85—**Pursad,** Rabindar, 30 June 1925, 800326155A, 91 Varsity Drive, Reservoir Hills, Durban, 20 June 1985; Davanthi Pursad (Devanthi), 30 December 1927, 800353145A.

5100/85—**Erasmus,** Rene Pamela, 30 May 1956, 5605300038008, 78 Carp Road, Benaero Extension 3, Kempton Park, 5 April 1985; Colin Erasmus, 15 June 1954. Bowens, Garlicke & Bousfield, P.O. Box 223, Durban.

3208/85—**McNeillie,** Elaine Charlotte, 24/7/1898, Village of Happiness, Margate, 1/5/85. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3205/85—**Hurst,** Patricia Lilian Rita, 11/2/27, 2702110023008, 42 de Jager Road, Bluff, Durban, 20/5/85. Standardtrust, P.O. Box 2743, Durban.

4154/85—**Tennant,** Thelma Joy, 3/4/09, 0904030003001, 21 Winston Road, Kloof, 25/6/85. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4132/85—**Ewing,** Dennis Graham, 12/1/30, 3001125073002, 95 Titren Road, Seaview, Durban, 13/7/85. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4080/85—**Maartens,** Isabel, 4/7/14, 1407040017002, 17a Tinsley House, 225 Musgrave Road, Durban, 2 July 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3509/85—**Chatawan,** Ramchander, 20 August 1934, 3408205075056, 16 Dolphin Avenue, Reservoir Hills, Durban, 12 June 1985; Mainawathee Chatawan, 26 May 1931, 3105260059054. K. T. Soni & Company, 250 Grey Street, Durban.

3799/85—**Naidoo,** Aliama, 11 May 1936, 3605110063057, 19 Mitchell Crescent Mithanagar Tongaat, 10 April 1985; Chinnasamy Naidoo, 19 June 1931, 3106195063054. Krish Naidoo, Haricharan & Company, P.O. Box 127, Tongaat.

4156/85—**Bartram,** Ivy Elizabeth Mary, 18/8/1900, 0008180005004, John Conradie House, Prince Street, Durban, 13/7/85. J. H. Nicolson Stiller & Geshen, Fifth Floor, United Building, 58 Field Street, Durban.

2818/85—**Chetty,** Nandhagopalan, 5/10/51, 5110055129052, 21 Celtic Road, Greenwood Park, Durban, 30/3/85. G. Naidoo and Company, Suites 34-35 Cnr House, 22 Cross Street, Durban.

3290/85—**Reeve,** May, 27 June 1911, 1106270045002, 4 Beachway, Durban North, 21 May 1985. M. G. Mortimer & Co., First Floor, United Building, 58 Field Street, Durban.

2867/85—**Moodley,** Candasamy Masilomoney, 26/2/18, 1802265049054, Lotus Road, Umzinto, Natal, 24 November 1984; Muniamma Moodley, 8/7/22, 2207080073058. Attorney C. J. Moggridge, P.O. Box 201, Scottburgh.

2188/85—**Shanley,** Cyril John, 25/9/05, 0509255024002, 41 Brianmore, 72 St. George's Street, Durban, 4 April 1985. Legator, McKenna Incorporated, 21st Floor, Eagle Building, 357 West Street, Durban.

3551/85—**Hindle,** Joan, 6 September 1921, 2109060014005, 223 Inanda Road, Waterfall, 3 June 1985; Peter Hindle, 14 June 1920, 2006145028101. Lester Hall, Ewing & Swan, P.O. Box 52, Hillcrest.

4055/85—**Leach,** John Kenneth, 10/4/11, 1104105031008, 18 Glen Ashley Heights Newport Avenue, Glen Ashley, Durban, 2 July 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3570/85—**Young,** Beryl Florence, 15/3/05, 0503150021007, 2 Belmac Place, 365 Lower South Coast Road, Ramsgate, 19 May 1985; Laurence William Davidson. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

989/85—**Naidu,** Bala Krishnan, 15/6/33, 800456783A, 112 Belvedere Drive, Tongaat, 29/11/82; Kanakamma. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3975/85—**Snedden,** Robert Campbell, 1 August 1908, 0808015037001, 752 Old Main Road, Pinetown, 9 July 1985. Thorpe & Hands, Suite 2522, 320 West Street, Durban.

3851/85—**Paul,** Ethel, 11 February 1895, 9502110013006, 4 Parkins Road, Eshowe, 21 June 1985. Attorney W. E. White, P.O. Box 131, Eshowe.

3783/85—**Lear,** Lorraine Wendy, 2/12/44, 4412025064000, 49 Mkhula Road, Westville, 17 May 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4020/85—**Ham,** Jan, 8/5/03, 0305085019001, 39 Romsey Grove, Durban North, 28/6/85; Rosa Johanna Martha Sophie Ham. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4083/85—**McCollum,** Graham Ronald, 25/10/13, 1310255025001, 27 Roquehampton Gardens, Village Way, Sunningdale, 14/6/85. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3902/85—**Potgieter,** Thomas Ignatius, 8/1/26, 2601085076001, Heerenstraat 63, Vryheid, 28 Mei 1985; Anna Magrietha Magdalena Potgieter, 5/2/32, 3202050056000. Volkskastrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

4091/85—**Ford,** Harry Aver, 18 March 1898, 9803185005004, 36 Mills Circle, Pietermaritzburg, 19 June 1985. Eriksson & McConnell, P.O. Box 479, Port Shepstone.

4078/85—**Johansson,** Ester Vendela, 2 March 1908, 0803020029101, 27 Mitchell Drive, Port Shepstone, 8 July 1985. Eriksson & McConnell, P.O. Box 479, Port Shepstone.

3928/85—**Hill,** Frances Maude Marie, 22 August 1909, 0908220034007, Farrer House, 51 East Street, Overport, Durban, 6 July 1985. Eriksson & McConnell, P.O. Box 479, Port Shepstone.

3600/85—**Prinsloo,** Niklas, Weltevreden, Cedarville, August 1955. Rogers & Morris, P.O. Box 14, Matatiele.

2839/85—**Gibson,** Grace Ariel, 15/6/11, 1106150027005, 310 Stamford Hill Road, Durban, 3/2/85. McKenzie Hitchcock & Taylor, Fourth Floor, S.A. Perm Building, 34 Field Street, Durban.

3397/85—**Harriss,** Hugh Alexander MacLachlan, 4/8/20, 2008045018000, 5 Knightswood, corner of Erskine and Airth Streets, Scottburgh, 28/5/85. McKenzie Hitchcock & Taylor, Fourth Floor, S.A. Perm Building, 34 Smith Street, Durban.

3847/85—**Visagie,** Gerrit Jacobus, 11 November 1920, 2011115051000, Sunbirdlaan 8, Yellowwood Park, Durban, 13 Junie 1985; Abbie Marie Visagie, gebore Pretorius, 7 Desember 1923, 2312070022006. Ehlers & Vennote Ing., Posbus 3248, Pretoria.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

1304/85—**Swanepoel,** Izaak Jacobus, 12 Maart 1916, 1603125011007, Imperanieparktehuis vir Bejaardes, Ficksburg, 17 Junie 1985. Heyns Liebenberg & Dippenaar, Posbus 11, Ficksburg.

1287/85—**Allers,** Johannes Adolf, 5 Desember 1902, 0212055007000, wewenaar, Stewartstraat 19, Marquard, 7 Junie 1985. Heyns Liebenberg & Dippenaar, Posbus 11, Ficksburg.

1254/85—**Roux,** Frederik Johannes, 20 November 1913, 1311205012008, plaas Heuvel, distrik Ventersburg, 30 Mei 1985; Henrietta Christina Roux, gebore Eksteen, 1 September 1907, 0709010011001. G. C. Engelbrecht, Posbus 1110, Kroonstad.

1360/85—**Kotze,** Ivor Richard William, 1926-01-08, 2601085023003, 17 Gideon Scheepers Avenue, General de Wet Park, Bloemfontein, 1985-06-30. Donald Murray & Co., P.O. Box 213, Bloemfontein.

1355/85—**Waldie,** Edith Mary, 23/1/21, 2101230051009, Newlands, Westminister, 17/6/85. McIntyre & Van der Post, P.O. Box 540, Bloemfontein.

1376/85—**Van den Bergh,** Barend Hendrik, 9 April 1921, 2104095008007, Lenastraat 27, Naudeville, Welkom, 23 Mei 1985; Maria Düma van den Bergh, gebore Henning, 20 September 1919, 1909200007004. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1162/85—**Pretorius,** Isabella, gebore Vosloo, 13 Augustus 1903, 0308130004002, Kokstraat 4, Winburg, 8 Mei 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1508/85—**De Sousa,** Laurinda Ferreira de Oliveira, gebore Aparicio, 31 Mei 1929, 2905310009103, Alsacestraat 66, Bayswater, Bloemfontein, 24 Julie 1985; Manuel Ferreira Coelho de Sousa. George Frederik Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.

1197/85—**Reyneke,** Josias Johannes, 4 April 1898, 9804045005002, Piercestraat 104, Heilbron, 10 Junie 1985. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1414/85—**Van Zyl,** Gert Johannes, 1/6/04, 0406015008005, Ross-straat, Clarence, distrik Bethlehem, 21/6/85; Martinetta Adriana van Zyl, gebore Koekemoer, 0409230013008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1354/85—**Van Tonder,** Daniel Jacobus, 2/11/12, 1211025023005, Betarihof 1, Delwerstraat, Parys, 27/6/85. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1343/85—**De Jager,** Leonora Charlotte, 7/7/42, 4207070127003, Oude Woning, Roadside, 20/6/85. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1395/85—**Lippert,** Friederika Rosa Ernestina, 22/3/1895, 9503220010007, President Steyn-ouetehuis, Odendaalsrus, 3/6/85. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1214/85—**Van Eeden,** Willem Johannes, 13/5/1898, 9805135004003, Voortrekkerstraat 5, Ventersburg, 21/5/85. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1238/85—**Van Schalkwyk,** Anna Jacoba, gebore Strauss, 25/2/06, 0602250001008, Jagersfonteinhospitaal, Jagersfontein, 14/6/85. W. P. L. Vink, Van Tonderstraat 7, Fichardtpark, Bloemfontein.

1317/85—**Botha,** Jacobus Hendrik, 21 Januarie 1943, 4301215015007, Krugerstraat 26, Bethulie, 25 Junie 1985; Magdalena Potgieter Botha, gebore Van Aardt, 6 April 1944, 4404060005006. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1423/85—**Smith,** Johannes Frederick, 30 Augustus 1908, 0808305017002, Voorslagstraat 8, Bloemfontein, 6 Julie 1985. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1392/85—**Gibbon,** Magdelina, 17/1/26, 2601170041001, Smithfield, 24/6/85; George Gilbert Gibbon. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1432/85—**Nell,** Gert Johannes Albertus, 4/7/26, 2607045003001, Paradise Court 6, Ceronaweg, Harmony, 27/6/85. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1394/85—**Van der Linde,** Anna Francina Magrietha, 3 Maart 1920, 2003030014007, Begoniaweg 63, Virginia, 18/5/85; Hendrik Stephanus van der Linde, 20/4/23, 2304205035003. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1456/85—**Bartholomew,** Irene Constance Kathleen, 1914-12-18, 1412180020006, Edwardweg 4, Koffiefontein, 1985-07-06; Wilfred George Bartholomew, 1910-06-28, 1006285018004. Leo C. J. Kruger, Posbus 38, Koffiefontein.

1070/85—**Kieck,** Frederich Christian Wilhelm, 25 Desember 1891, 9112255001004, Toornstraat 131, Ficksburg, 22 Februarie 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1215/85—**Nel,** Philippus Rudolf, 15 September 1907, 0709150065007, De Wetstraat 23, Hennenman; Gert Johannes Louis Nel, 31 Maart 1904, 0403315011003. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1328/85—**Prinsloo,** Marthinus Johannes, 14 November 1921, 2111145008002, Korenhof, Bothaville, 21 Junie 1985; Hester Magdalena Steyl Prinsloo, 26 November 1926, 2611260037009. Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville.

1428/85—**Smit,** Cornelius Hermanus, 13/8/24, 2408135028002, Pieter van der Werkenstraat 28, Winburg, 26 Junie 1985; Wilhelmina Fredericka Smit, voorheen Botha, gebore Van Heerden, 14/7/30, 3007140012008. Victor Kotze & Smit, Posbus 48, Winburg.

1383/85—**Wessels,** Jurie Hendrik, 27 Maart 1910, 1003275024001, Bojestraat 15, Suidrand, Kroonstad, 16 Junie 1985; Cornelia Susanna Wessels, gebore Froneman, 1 Januarie 1909, 0901010011004. Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

1406/85—**Cockcroft,** Charles Godrey, 5 Mei 1915, 1505055013004, Loopstraat 2b, Parys, 9/6/85. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

1128/85—**Potgieter,** Elizabeth Magaretha, 24 September 1929, 2909240032003, De Villiersstraat 46, Wesselsbron, 25 Mei 1985. Rossouw & Kie., Posbus 98, Wesselsbron.

564/85—**Van Schalkwyk,** Thelma, 19 November 1927, 2711190017004, De Brug, Ficksburg, 22 Februarie 1985. Heyns Liebenberg & Dippenaar, Posbus 11, Ficksburg.

1263/85—**Du Preez,** Jacobus Hercules, 21 Januarie 1923, 2301215006008, Success, Ficksburg, 8 Junie 1985; Maria Magdalena du Preez, gebore Van Niekerk. Heyns Liebenberg & Dippenaar, Posbus 11, Ficksburg.

1330/85—**Venter,** Jan Frederik, 19 April 1915, 1504195020003, Palierstraat, Jacobsdal, 21 Junie 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.

873/85—**Moolman,** Sylvia Dorothy, 29/10/39, 3910290050001, 56 Ruhr Street, Sasolburg, 9 March 1985; Petrus Hermanus Moolman, 2 August 1944, 4408025089005. Metboard Ltd, P.O. Box 32495, Braamfontein.

1518/85—**Kritzinger,** Jacobus Johannes, 31 Oktober 1950, 5010315001002, Gedenkstraat 53, Panorama, Bethlehem, 25 Julie 1985. Du Plessis & Klopper, Posbus 1346, Alberton.

1240/85—**Fouche,** Barthlo Johanna Helena, gebore Newton, 20 September 1920, 2009200019007, Voortrekkerstraat 13, Marquard, 15 Junie 1985. J. A. Scorgie & Kie., Posbus 50, Marquard.

SOUTH WEST AFRICA • SUIDWES-AFRIKA

230/85—**Van Zyl,** Willem Hendrik, 3 Julie 1962, 6207035124002, 11de Laan 4, Oranjemund, 25 Mei 1985. Schreuders, Van Riebeeckstraat 105, Springbok.

Form/Vorm J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

TRANSVAAL

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

4209/84—**Tayob,** Mohamed Hoosen (Mahomed), 1503105004057, Leeuwvallei, Burgersfort, distrik Lydenburg (Lydenburg).—J. Du T. De Villiers, Lydenburg.

3787/85—**Ueckermann,** Frederik Johan, 1008075043002, Sabie; Gertruida Elizabeth Johanna Ueckermann, gebore Botha, 1101210029000 (Sabie).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

6624/85—**Langley,** Thomas, 0612305011001, 7 Milford Flats, Halkyn Road, Selcourt, Springs (Springs).—Ivan Davies Theunissen & Partners, Springs.

8905/84—**Hayes,** Charles Eric Pretyman, 0307015008005, 49 Van Wyk Street, Nelspruit; Margaret Elizabeth Hayes, born Lawrie, 1801230020000 (Nelspruit).—Sidney Rodway Miles, Nelspruit.

6007/83—**Hyman,** Jacob, 9303205001000, 40 Troon Road, Emmarentia, Johannesburg (Johannesburg).—c/o Cohen Pretorius & Lourens, Bethal.

15773/84—**Arnott,** James Rennie, 0401195025101, 10 Friuli Court, 123 Princes Avenue, Benoni (Benoni).—Lovell Miller Dreyer & Kraitzick, Benoni.

15003/84—**Ceronio,** Johannes Albert, 6307235019000, Prison Service, Private Bag X136, Pretoria (Barberton).—C. J. Stander, Lovius Block Meltz Steyn & Yazbek, Bloemfontein.

1977/85—**Nagels,** Josephus, Dorpstraat 4, Berlaar, België (Potgietersrus).—Borman, Snyman & Barnard, Potgietersrus.

3876/85—**Burger,** Jacobus Nel, 5402075025000, Kareekuil, Ottosdal (Ottosdal),—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

3323/81—**Diamataris,** George, 3206215070103, 1 Avelon Court, Mentz Street, Casseldale, Springs (Springs).—Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., Springs.

14859/83—**Scott,** Roy John Henry, 0402285002000, 55 Maxwelton Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.

4585/84—**Moolman,** Christoffel Johannes, 2303275017008, Gedeelte 8, Marievale van die plaas Sweet Home, Ventersdorp (Ventersdorp).—J. Du Toit & Kie, Ventersdorp.

1984/85—**Di Scala,** Anna Elizabeth, 2811120011000, 9 Saturn Street, Solheim, Germiston (Germiston).—Kloppers & Coetzee, Brakpan.

10027/84—**Marx,** George Frederick, 3511275002007, Welgelegen, Posbus 183, Wolmaransstad (Wolmaransstad).—Volkskastrust, Klerksdorp.

15646/84—**Leonard,** Carlton, 6 Austral Road, Crystal Park, Benoni (Benoni).—Gilchrist & Reid, Benoni.

7377/85—**McDonald,** Thomas, 0504205007009, Blymoedig; Geriatriese Kliniek, Lynn East, Pretoria.—Volkskastrust, Marshalltown.

12992/84—**Musson,** Frank Donald, 2209025044103, Berverley, Weltevreden, district Nelspruit (Nelspruit).—Anria Bovey & Le Roux, Nelspruit.

1295/85—**Van Vuuren,** Jeremias Jesaja, 4707195016007, Meintjiesstraat 121, Potgietersrus; Hendrina Cecilia van Vuuren, gebore O'Neill, 5112030145005 (Potgietersrus).

8588/84—**Kruger,** Daniel Johannes, 3611285081007, Besterstraat 36, Delmas (Delmas).—D. J. Swanepoel, Delmas.

5119/84—**Opperman,** Anna Catharina Magdalena, 24 Junie 1888, weduwee, Gedeelte 60 van die plaas Elandsfontein 412, distrik Kempton Park (Kempton Park).—Van Velden - Duffey, Rustenburg.

12730/84—**Van den Berg,** William Daniel, 2301265001008, huis 61, Klipkragstasie, Redan; Anna Magrieta van den Berg, gebore Botes, 3103090000700 (Vanderbijlpark).—Van Wyk & Ballot, Vanderbijlpark.

6953/84—**Marais,** Conrad Henry, 5611245073001, 10 Lilac Street, Lindhaven (Roodepoort).—J. Gus Ackerman, Roodepoort.

15462/84—**Schultz,** Willhelmine Franxiska Emelie, born Tessendorf, 034893280W, widow, 23 Newlyn Mansions, 64 Loveday Street, Johannesburg (Johannesburg).—Drake Flemmer Orsmond & Vermaak, East London.

8108/84—**Bolton,** John Charles, 90 Magazyn Street, Pietersburg (Pietersburg).—Meyer Pratt & Luyt, Pietersburg.

16039/84—**Van den Berg,** Hendrik Jacobus, 1806055004000, ds. Henricostraat 17, Messina; Sarah Johanna van den Berg, gebore Bouwer, 1902160022006 (Messina).—Borman, Snyman & Barnard, Potgietersrus.

13652/84—**Löcher,** Bruno Lothar Andreas, 2504265001007, 7 Van Riebeeck Singel, Horison, Roodepoort; Elizabeth Anna Löcher, 2511120035104 (Roodepoort).—Moodie & Moodie, Boksburg.

808/85—**Teasdale,** Desmond, 2406015033001, Portion 40 (a portion of Portion 4), Swartkop 525 J.Q.; Maria Susanna Teasdale, 2607260035001 (Krugersdorp).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.

3932/85—**Van Dyk,** Petronella Jacoba, voorheen Freislich, gebore van Niekerk, 2709280054002, Boshoffstraat 21, Phalaborwa; Barend Jacobus van Dyk, 2203315006005 (Phalaborwa).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

1232/84—**Labuschagne,** Willem Johannes, 5602155017002, Klerksdorp (Klerksdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

6425/85—**De Beer,** Johannes Cornelius, 2603135048006, Poetslaan 15, Randhart uitbreiding 2, Alberton; Hester Johanna Cornelia de Beer (Alberton).—Santamtrust, Kempton Park.

16460/84—**Klopper,** Cathrina Willemina, 2604040025006, 17de Laan 521, Rietfontein; Jacobus Lodewickus Klopper.— Solomon & Nicolson Ing., Pretoria.

3192/84—**Bangley,** Barbara Lolette, 0702170012000, Eventide, Buiten Street, Krugersdorp North (Krugersdorp).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.

3806/85—**Kotzé,** Charles Loxton, 1401145022009, Andradoweg 5, Secunda; Hester Maria Kotzé, gebore Bauermeister, 022187052W (Secunda).—Santamtrust, Bellville.

10715/84—**Roets,** Ernest Thacker, 1905115005000, 211 Konigweg, Boksburg-Suid; Maria Petronella Roets, gebore Nel, 1806230003005 (Boksburg).—Moodie & Moodie, Boksburg.

4673/82—**Potgieter,** Maarten Jacobus, 4110185041004, Hertzogstraat 6, Ogies, Gewysigde; Christina Gertruida Potgieter, 4608020035008 (Witbank).—Van Heerden Marais & Brummer Ingelyf, Witbank.

13417/82—**Rosser,** William, 90556040, 104 Morehill Market, Landau Street, Rynfield, Benoni (Benoni).—Slomowitz Dobie Smith & Myburgh Inc., Benoni.

5980/85—**Breedt,** Andries Lukas, 0308255001007, Nicolaas Smitstraat 111, Monument, Krugersdorp (Krugersdorp).—Volkskastrust, Marshalltown.

1348/84—**Dekker,** Ella Violet Wilhelmina, 2508250112000; Nicolaas Marthinus Dekker, 2204185007008 (Boksburg).—N. M. Dekker, Birch Acres.

5457/85—**Van de Sande,** Jacob, 0707215017005, Orangeweg 33, Gardens, Johannesburg; Helena Hendrina van de Sande, gebore Kruger (Johannesburg).—Volkskastrust, Marshalltown.

7449/85—**Reynders,** Elizabeth Cornelia Hendrina, 0805010019000, Ons Huis, Madelinestraat, Florida (Roodepoort).—Volkskastrust, Marshalltown.

3391/85—**Read,** Lorenzo Antonio, 1702075028001, Louisstraat 15, Parkdene, Boksburg; Ella Louis Read, 2101210006007 (Boksburg).—Volkskastrust, Marshalltown.

3569/85—**Nel,** Susanna Maria, 3007090010002, Stephanopark 58, Vanderbijlpark; Gotlieb Johannes Rudolph Nel, 2411185029003 (Vanderbijlpark).—Volkskastrust, Marshalltown.

6768/85—**Kruger,** Louis Lodewyk, 1912295001007, Robinsonlaan 16, Discovery, Roodepoort; Martha Elizabeth Jacoba Kruger, 2306060004008 (Roodepoort).—Volkskastrust, Marshalltown.

6850/85—**Hough,** Clemens, Duneden Hotel, Edenvale; Susanna Maria Hough, 4308060022004 (Edenvale).—Volkskastrust, Marshalltown.

15024/84—**De Jager,** Marthinus Joachim, 1512165022008, Atlas Hostel, Atlasweg 15a, Bonaero Park, Kempton Park; Susanna Catharina Petronella de Jager, gebore Deysel, 27 Mei 1919, 1905270024002. Volkskastrust, Marshalltown.

2008/85—**Van Dyk,** Kathleen Magdalena, 2505170036004, Koedoestraat 222, Wierdapark, Pretoria.—Volkskastrust, Marshalltown.

7539/85—**Van Niekerk,** Adriana Josina, 0501060001002, Missouristraat 486, Fairie Glen, Pretoria; Albertus Bernadus Theodorus van Niekerk, 9709285002009 (Springs en Pretoria).—Volkskastrust, Marshalltown.

551/85—**Van der Walt,** Elizabeth Cornelia, 1311260035001, Plot 146, Vereeniging (Alberton, Boksburg en Vereeniging).—Volkskastrust, Marshalltown.

5342/81—**Jonas,** Ernest, 1301035043000, 87 Wendy Road, Wendywood, Sandton; Margaret Anne Jonas, née Ferrie, 2108250046108 (Johannesburg).—David Jonas, Sandton.

13781/84—**Stewart-Wynne,** Henry Oscar, 0603165013005, Groeningen Flats 17, Louis Trichardt (Louis Trichardt).—Coxwell & Steyn, Louis Trichardt.

869/85—**Lee,** Abram Frederik, 3808265005002, Wesstraat 31, Middelburg; Johanna Magdalena Lee, gebore Trichardt, 3810300006003 (Middelburg).—Brandmuller, Van den Berg & Verster, Middelburg.

2677/84—**Venter,** Pierre, 5402225054009, Kockstraat, Rustenburg (Rustenburg).—Jac H. Smit Leonard & Breytenbach, Rustenburg.

9175/84—**Venter,** Johanna Maria Elizabeth, 2708210034001, Vlakpan, Ottosdal (Ottosdal).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

15484/84—**Bekker,** Carel Nicolaas Gerhardus Jacobus, 1310055020004, Roodeplaat, Pk. Lynn East, Pretoria; Gezina Maria Bekker, 1812160076003.—M. M. J. Bekker, Klerksdorp.

10722/84—**Snyman,** Johanna Regina Catherina, 1810040043003, Ventersfontein, district Vaalwater (Nylstroom).—Klagsbruns Inc., Pretoria.

3220/85—**Riekert,** Stephanus Schoeman, 2001135036008, Kareewoonstelle 111, Sassar Aftree-Oord, Fratesweg, Rietfontein, Pretoria; Rachel Jacoba Riekert, 2202190024000.—R. J. Riekert, Pretoria.

16287/83—**Moosa,** Mahomed, 2408225038051, 296 Violet Street, Laudium, Pretoria.—Shapiro & Partners Inc., Pretoria.

2463/85—**Steyn,** Levina Catharina, 211688160, Scottstraat 4, Germiston (Germiston).—Stabilitas, Johannesburg.

12531/83—**Dreyer,** Lucas Cornelius Johannes, 0309295004001, wewenaar, Roetstraat 11, Oranjeville, distrik Heilbron (Vereeniging).—Mev. M. J. Coetsee, Montana.

12541/84—**Perry,** Vernon Gordon, 1504205046006, 270 Broderick Street, Groenkloof, Pretoria.—Messrs. Rooth & Wessels, Pretoria.

7152/84—**Leisegang,** Erling Kristian, 0502155030005, 20 Oceanic Grove, Park Rynie (Scottburgh).—A. D. K. Leisegang, Pietermaritzburg.

13425/84—**Lamont,** Mary Reid, 9911280011106, Elandsvallei Old Age Home, P.O. Box 121, Germiston (Germiston).—Herbert Krouse, Germiston.

787/84——**Uys,** Pieter Abraham, 4708135037004, Transburger 108, Jacob Mareestraat 308, Pretoria.—Couzyn Hertzog & Horak Ingelyf, Pretoria.

15769/81—**Blundell,** Fred Bousfield Moss, 0911025009000, The Farm Scilla Hill, District Haenertsburg, Second and Final (Tzaneen).—Macintosh Cross & Farquharson, Pretoria.

14150/80—**Van der Walt,** Lydia Alexandra, 0201260012004, weduwee, Nebohof 127, Troyestraat 35, Sunnyside, Pretoria.—Couzyn, Hertzog & Horak Ing., Johannesburg.

8281/84—**Roux,** Jacobus Christian, 3401315038007, Sanlida Hof, Ivanlaan, Florida (Roodepoort).—Schumann Van den Heever & Slabbert, Kempton Park.

3632/85—**Van der Westhuizen,** Martha Margaretha, 0808250002009, Mooifontein, Bloemhof (Bloemhof).—J. D. G. Oberholster, Bloemhof.

12637/83—**Sterkenburg,** Hubertus, Cloverstraat 12, Blyvooruitzicht.—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

14384/83—**Van Straten,** Babara Wilhelmiena, 1304280007001, Edelweisswoonstelle 202, Brits (Brits).—Havenga, Van Straten & Oosthuizen, Rustenburg.

937/85—**Van Zyl,** Pieter Frederick, 3710275022003, Cronjestraat 2, Schweizer-Reneke; Susara Johanna Christina van Zyl, 4004060032008 (Schweizer-Reneke).—Volkskastrust, Klerksdorp.

1935/85—**Stevenson,** Maryann Elizabeth, 2004100045004, 23 Waterson Road, Parkdene, Boksburg; Aleric Ruthven Willoughby Stevenson, 1803045045008 (Boksburg).—Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.

11913/81—**Nel,** Ockert Cornelius Brits, 131025014006, Vaalkop, Posbus 71, Morgenzon (Morgenzon).—I. Fisher Van den Berg & Nel, Standerton.

2317/84/7C—**Davis,** Joan Ogilvie, 1307270033002, 18 16th Street, Parkhurst, Supplementary (Johannesburg).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.

774/85—**Mullinder,** Walter James, 2608015016007, 34 Utrecht Road, Gerdview, Germiston (Germiston).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

14343/84—**Hogan,** Frederick William, 5605235053007, 22 Walnut Road, Primrose East, Germiston (Germiston).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

8276/84—**Pienaar,** Petrus Johannes, 1704285024002, Allenweg 3, Bedfordview, Eerste Likwidasie (Germiston).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

2230/85—**Gunter,** Elizabeth Magrietha, 8909030007003, Rosinstraat 6, Freemanville, Klerksdorp (Klerksdorp).—Standardtrust, Bloemfontein.

10671/84—**Daitz,** Ethel, 1105250017007, Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham (Johannesburg).—A. David Cohen, Brakpan.

114/84—**Kirsten,** Augusta Eugenie Wendoline, 9810130007001, Rus 'n Bietjie Old Age Home, Duiwelskloof, Amended First and Final (Duiwelskloof).—Barclays National Bank, Pretoria.

6060/85—**Viljoen,** Stephanus Petrus, 1505085010004, D302 Huis Herfsblaar, Webbweg, Queenswood, Pretoria; Emden Viljoen, gebore Mynhardt.—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

8803/84—**Van Zyl,** Roderick Lourens, 2504225051001, Rebeccastraat 171, Pretoria-Wes; Stefina Anna Catharina van Zyl, gebore Smith, Tweede en Finale.—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

5667/85—**O'Brien,** Catherine Mary, 0809240005003, 2 Bourke Court, Bourke Street, Sunnyside, Pretoria.—Barclays National Bank, Pretoria.

16271/84—**Du Plessis,** Wentzel Christoffel, 3701025065004, Perseuslaan 138, Waterkloofrif, Pretoria.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

16467/84—**Nel,** Gert Jacobus Daniel, 1208135023008, Luttigstraat 413, Pretoria-Wes, Pretoria; Johanna Lourensina Nel.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

5721/85—**Gillig,** Doris Eda, 0507160013003, Mothwa Haven, 353 Booysens Street, Eloffsdal, Pretoria.—Barclays National Bank, Pretoria.

5128/85—**Lemmer,** Florence, 9612230013008, Princess Christian Home, New Muckleneuk.—Barclays National Bank, Pretoria.

4906/85—**Heunis,** Stephanus Gerhardus, 3710175013003, Brits; Willemina Hendrika Heunis (Brits).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

5530/85—**Steyn,** Thomas Frederik, 9802035002005, Cormariwoonstelle 1, Dannhauserstraat, Meyerville, Standerton; Anna Catharina Steyn (Standerton).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

16405/84—**Stemmet,** Jan Petrus, 0112305001003, Pleinstraat 84, Pietersburg (Pietersburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

8287/84—**Steenkamp,** Carel Gert, 1002145028002, Sheepmoor (Ermelo).—W. F. Landman, Ermelo.

12269/84—**Van der Merwe,** Martha Johanna, 2509160020002, 13 Myrtle Road, Primrose, Germiston; Hendrik Stefanus van der Merwe, 2501235014003 (Germiston).—Manfred Jacobs & Husted, Boksburg.

5346/85—**Fourie,** Christoffel Antonie, 2312215006005, Posbus 32658, Glen Stantia, Aanvullende.—Santamtrust, Pretoria.

7418/85—**Hawkins,** Wynand Jacobus, 5505045101006, Wessel Pretoriushof 62, Voortrekkerhoogte.—Santamtrust, Pretoria.

6915/85—**Snydert,** Pieter Petrus Caspades, 1708185007009, Plot 19, Kameeldrift-Oos, Pretoria; Johanna Catharina Snydert, 2002070039007.—Santamtrust, Pretoria.

3358/84—**Van der Merwe,** Anton, 5810135053004, Korriboomstraat 1227, Môregloed, Tweede Gewysigde Eerste en Finale.—Santamtrust, Pretoria.

6461/85—**Vlooh,** Hendrik Gerhardus Albertus Johannes, 4412315050008, Denyssenlaan 530, Mountain View, Aanvullende; Aletta Elizabeth Francina Vlooh, 8404040045008.—Santamtrust, Pretoria.

4699/85—**Bubb,** Eileen, 3203020047004, Beyersstraat 793, Rietfontein; Philip John Bubb, 3109045029002.—Santamtrust, Pretoria.

6636/82—**Plomaritis,** Spiros, 0105105007006, 10 Franksham Heights, Godrington Street, Westonaria, Supplementary Liquidation and Distribution (Westonaria).—A. A. Hind, Johannesburg.

5769/84—**Benjamin,** Hester Becky (Becky), 1003030038007, 406 Stellenberg, 83 Klein Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

11182/84—**Whiting,** Maxime Francis Joseph, 2004205058100, 17 Beverley Hills, 339 Jan Smuts Avenue, Craighall, Johannesburg (Johannesburg).—Louis Gishen & Associates, Johannesburg.

5864/85—**Van Niekerk,** Jan Daniel, 3112165027004, Winkelhaak, Enkelkwartiere, Evander.—Volkskastrust, Pretoria.

16/84—**Engelbrecht,** Barend Jacobus, 3808255035001, Kameeldrift, distrik Brits, Gewysigde; Maureen Patricia Engelbrecht, 4003040033003 (Brits).—Volkskastrust, Pretoria.

6215/85—**Els,** Du Nord Eugene, 1909085012004, Gedeelte 1 van die plaas Tamworth, Waterpoort (Louis Trichardt).—Volkskastrust, Pretoria.

6820/85—**Brits,** Hendrina Adriana, 351411177W, Kareebosch, Pietersburg (Pietersburg).

7424/85—**Labuschagne,** Gertrude Maria, 2806280014000, Middelfontein, Vaalwater; Jacobus Jeremias Labuschagne, 1403295012004 (Nylstroom).—Volkskastrust, Pretoria.

6888/85—**Nelson,** Hendrik Jacobus Marthinus, 2312225001004, 21ste Laan 660, Rietfontein; Maria Magdalena Jacoba Nelson, 2909090001009.—Volkskastrust, Pretoria.

3300/85—**Strydom,** Petrus Jacobus, 1612295014006, Pietersburgstraat 98, Ladanna (Pietersburg).—Volkskastrust, Pretoria.

3596/85—**Le Grange,** Johannes Lucas Visser, 1007125031009, Snymanstraat 8, Navors, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.

9403/84—**Els,** Frederik Christiaan, 1402105001009, Riverview, Plot 39, Witbank; Levina Catharina Wilhelmina Els, 2001150005003 (Witbank).—Volkskastrust, Pretoria.

4884/85—**Van der Walt,** Martha Helena, 9304130004002, Karmel Inrigting, Troyestraat, Sunnyside, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.

2380/85—**Kruger,** Louisa Petronella Jacoba, 1606180061007, Lynnwood Cabanawoonstelle 15, Cameliaweg 7, Lynnwoodrif.—Volkskastrust, Pretoria.

5610/85—**Pretorius,** Barend Johannes Lodewikus, 1506245005009, Plot 276, Milnerstraat, Glen Austin, distrik Pretoria (Olifantsfontein); Maria Susanna Magdalena Pretorius, gebore Helberg, 1711110013001.—Volkskastrust, Pretoria.

6861/85—**Kruger,** Marie, 2401050018009, Wolmaransstraat 98, Rustenburg, Aanvullende; Stephanus Johannes Kruger, 1411055001000 (Rustenburg).—Volkskastrust, Pretoria.

7832/85—**Ferreira,** Stephanus Francois, 9619175007001, Haarhofstraat-Oos 1092, Villieria, 28 dae.—Volkskastrust, Pretoria.

6836/84—**Gerber,** Esias Engelbertus, 651063816, Vom Hagenstraat 404, Pretoria-Wes.—C. J. Brits, Pretoria.

1073/85—**Van Niekerk,** Sophia Hilda, 161371301, Rudolfstraat 605, Constantia Park; Gerhardus Cornelius Olivier van Niekerk, 2905165022003.—Von Bratt & Viljoen, Pretoria.

6873/82—**Van Jaarsveld,** Maria Elizabeth, gebore Du Toit, 3102050008003, Rissikstraat, Balfour (Balfour).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

7785/84—**Theunissen,** Dirk Johannes, 5009295003004, S.A. Meganiese Skool, Benoni.—W. R. Badenhorst & De Jager, Pretoria.

3641/85—**Booyse,** Johannes Petrus, 2803305076007, Biccardstraat 89, Pietersburg; Mary Ann Booyse, 3612220065006 (Pietersburg).—Syfrets Trust, Pretoria.

847/85—**Fourie,** Ernst Lodewykes, 5104185073009, Knoppiesdoringweg 135, Onverwacht; Anna Susanna Fourie, 4412170051000, 30 dae (Ellisras).—Syfrets Trust, Pretoria.

4278/85—**Uys,** Maria Elizabeth, 2207260030001, Boschkop, Bronkhorstspruit; Andries Johannes William Uys, 1912265026000 (Bronkhorstspruit).—Syfrets Trust, Pretoria.

3485/85—**Harmse,** Sjoerd Dirk Sijt, 0712215024100, Amosstraat 152, Colbyn, 30 dae.—Syfrets Trust, Pretoria.

1015/85—**Thomson,** Maggie (Meg), 1512110022004, 1 Regents Crescent, 43 Augusta Road, Regents Park, Johannesburg; Leslie John Thomson (Johannesburg).—Cliffe, Dekker & Todd, Johannesburg.

13406/83/OND6—**Freedman,** Sarah Mina, 1005150023008, 205 Seven Oaks, Killarney, Johannesburg (Johannesburg).—Abroms & Co., Marshalltown.

4138/84/8C—**Burger,** Rhoda Maud, 1511050042006, St Marys School, Waverley, Johannesburg (Johannesburg).—G. C. Beaton & Co., Johannesburg.

12462/84—**Mackenzie,** Lillie Marguerite, 9511110004001, Betsie Verwoerd Home, 76a Conrad Drive, Blairgowrie, Randburg (Randburg).—Cliffe Dekker & Todd, Johannesburg.

9217/84—**Fowle,** Leonard James, 0810205027008, 32 Van Hulsteyn Street, Towerby (Johannesburg).—Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Johannesburg.

5300/84—**Wright,** Peter Stephen, 2306015034001, 3 Fismer Street, Elsburg; Catherina Johanna Wright, 2512020050003 (Germiston).—Max Levine & Freedman, Germiston.

7561/83/1C—**Aronson,** Ellie, 331623430W, Our Parents Home, corner of High Road and Spring Road, Orchards, Johannesburg (Johannesburg).—Victor Solomon & Company, Sandton.

7533/84—**Bock,** Johanna Wilhelmina Gertruida, 040327001006, The Village 33, Bryanston, Homestead Avenue, Sandton, Second and Final Liquidation and Distribution (Randburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

2992/85—**Cooper,** Gladys Matilda, 1904050029000, J14 Sappers Haven Cottage, Victoria Road, Lombardy East, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

1331/85—**Grobler,** Gerhardus Frederik, 2212205052003, 5 Louis Botha Plein, Casseldale, Springs (Springs).—Syfrets Trust, Marshalltown.

4576/83—**Cameron,** John Joseph, 9603205005004, 92a Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

1913/85—**Pienaar,** Edith Ethel, 331446078, 11a Dan Street, Florida, Amended First and Final Liquidation and Distribution (Roodepoort).—Syfrets Trust, Marshalltown.

889/85—**Oliveira,** Mary, born Vieira, 151220021005, 9 Toby Lane, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

15376/84—**Williams,** Anna Elizabeth Susanna, 0409100002008, Pieter Wessels Home for the Infirm Aged, Dunnottar (Heidelberg).—Mrs M. E. Louw, Turffontein.

5136/84—**Theron,** Andre Pieter, 3104185064000, 5 Kerk Avenue, Ruiterhof Extenstion 2, Randburg (Randburg).—Mrs J. H. Theron, Marshalltown.

14465/84—**Palmer,** Robert Leslie, 0011065007004, White River (Nelspruit).—Syfrets Trust, Marshalltown.

7290/85—**Ras,** Susara Maria, 1510110005004, Rooikoppies 44, Posbus 33, Brits (Brits).—Volkskastrust, Pretoria.

4390/85—**Theron,** Neil (Pietertje), 9904060019001, Magnoliawoonstelle 7, Arcadia, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.

6055/85—**Schmidt,** Elias Rudolph, 2307025016004, 12de Straat 7, Menlopark, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.

3859/85—**Crouse,** Frederik Wilhelm Karel, 5601185073004, Maxim Hotel, Pretoriusstraat, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.

4364/85—**Barnard,** Gysbert, 5312305048005, Jurgensstraat 34, East Lynne, Pretoria; Maritha Barnard, 5808110013001.—Santamtrust, Pretoria.

6503/85—**Kotze,** Jacobus Johannes Jurgens, 1602110022003, Paffstraat 1133, Booysens, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.

3408/85—**Wessels,** Wessel, 2106085054006, Tweede Laan 27, Geduld, Springs; Adelaide Muriel Wessels (Boksburg).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

7092/84—**Heathcote,** Charles Hamilton, 1201025013007, 6 Ou Pad, Florida, Roodepoort; Elizabeth Margrietha Johanna Heathcote, 1303080011007 (Roodepoort).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

9617/84—**Jansen van Rensburg,** Michiel Eksteen, 1205085012007, 11 Manstead Place, Bishostonelaan, Essexweg, Bedfordview; Edna May Jansen van Rensburg, 1411280028000 (Johannesburg).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

841/83—**Jooste,** Helena Hendrina Susanna, 0503200015009, Plot 71, Lilyvale Landbou Hoewe, Putfontein (Benoni).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

1023/85—**Maree,** Diederik Rudolph, 2009295049000, Plot 130, Grootvlei, distrik Pretoria.—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

14506/83—**Kruger,** Carel Benjamin, 5603105074005, Van der Stelstraat 45, Westonaria; Marianne Johanna Elisabet Kruger, 6110040027006 (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.

6697/85—**Grobler,** Cornelius Johannes, 5112080019007, St Blaizestraat 18, Krugersrus, Springs (Springs).—Santamtrust, Kempton Park.

7337/85—**Smuts,** Cornelius Johannes, 2503245001004, Kranskopstraat 21, Eastvale, Springs; Nelly Susanna Smuts, 2511160002006 (Springs).—Santamtrust, Kempton Park.

Bernhardt, Maria Magdalena, 2804090038004, Venterstraat 12, Dalview, Brakpan; Salomon Johannes Bernhardt, 2507015029004 (Brakpan).—Santamtrust, Kempton Park.

4943/85—**Badenhorst,** Maurick, 5004085074000, Vaalrylaan 51, Petersfield Uitbreiding, Springs, Eerste (Springs).—Santamtrust, Kempton Park.

7339/85—**Swanepoel,** David Abraham, 1803305009009, Van Niekerkstraat 8, Krugersdorp-Noord; Johanna Hendrina Swanepoel, 1912280007001 (Krugersdorp).—Standardtrust, Marshalltown.

14378/84—**Scherman,** Phillip Johannes, 3708265017009, Plot 15, Amorosa, Honeydew, Roodepoort; Martha Margaretha Scherman (Roodepoort).—H. C. Pretorius & Kie., Krugersdorp.

7341/83—**Taylor,** Dorothy Ann, 5003090137000, 25 President Brand Street, Boksburg South, Extension 3 (Boksburg).—Adams & Adams, Pretoria.

16473/84—**Bekker,** Alowyna Jacoba, 0807190002004, weduwee, Kronendal 9km, Wesselstraat, Arcadia, Pretoria.—Dyason, Odendaal & Van Eeden, Pretoria.

776/85—**Muller,** Julian le Rock, 9805165002000, 21st Laan, Rietfontein, Pretoria.—Hofmeyr Van der Merwe, Pretoria.

11300/84—**Groenewald,** Milly, 3564032272W, Boekenhoutkloofstraat 1039, Claremont, Pretoria; William John Lucas Groenewald, 1907 085001001.—Van der Burgh, De Villiers & De Beer, Pretoria.

3253/83—**Cowan,** Steven John, 5708165012009, Plot 60, Farmall, Sandton, Second Amended First and Final (Sandton).—Barclays National Bank, Johannesburg.

71/84—**MacKay,** Grant Roderick, 6207255058005, 34 Greybe Street, Rynfield, Benoni (Benoni).—Barclays National Bank, Johannesburg.

5739/85—**Lynn,** Aubrey John, 1906215024008, Sterkfontein Hospital, Krugersdorp (Krugersdorp).—Barclays National Bank, Johannesburg.

1060/85—**Johnson,** Barney Stephen, 1207115007007, 52 14th Avenue, Edenvale (Edenvale).—Barclays National Bank, Johannesburg.

10143/84—**Bright,** Thomas, 0810155023007, 93 Orion Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

4509/85—**Morton,** Ralph John, 9608025010100, 3 Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg, First (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

4804/85—**Van Heerden,** Hendrik Willem, 3408105040002, Summit Club Apartments, Claim Street, Hillbrow (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

10408/84—**Hazell,** Edna Lilian, 1511060029001, 4 Baker Place, Edenglen, Edenvale (Johannesburg).—Bell, Dewar & Hall, Johannesburg.

2447/85—**Manson,** Dawn, 4909040041004, 46 Bianca Street, Linmeyer, Johannesburg (Johannesburg).—Maisels, Neff & Kassel, Johannesburg.

5522/84—**Ballack,** Ira, 0509210011003, 167 Jan Smuts Avenue, Parktown North, Johannesburg (Johannesburg).—Van Hulsteyn Duthie & Saner, Johannesburg.

10155/83—**Taylor,** Gerald Hamilton Garfield, 1401315036003, 56 Third Avenue, The Hill, Johannesburg; Sarah Kathrina Taylor, 1706040058001 (Johannesburg).—Rapeport Fanaroff & Partners, Johannesburg.

11901/84/ASR1—**Lasovsky,** Mary Sarah, 0310220018009, 1607 Crest Hotel, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Shane & Stoler, Johannesburg.

14119/84—**Paterson,** Daphne Joy, 3610030033008, 59 Nina Street, Linmeyer, Johannesburg (Johannesburg).—Norman Sifris, Johannesburg.

8241/84—**Allasio,** Giacinto, 0804035021109, 602 San Martin, 50 Claim Street, Hillbrow, Second and Final (Johannesburg).—Gelb Benjamin & Kaplan, Johannesburg.

11115/84/5C—**Whyte,** Arthur Stanley, 0608195007000, 5 Oleander, Rynpark 2, Benoni (Benoni).—Raphaely-Weiner, Benoni.

4031/76—**Rutstein,** Leiba, 232 Barry Hertzog Avenue, Greenside, Johannesburg (Johannesburg).—A. H. Salovy, Johannesburg.

2588/85—**Lory,** Haidee, born Freedman, 1312250071006, 28 Escombe Avenue, Parktown, Johannesburg (Johannesburg).—J. J. Glick & Company, Cape Town.

3972/84—**Swartz,** Johnathan Peter, 7504125062004, Amended (Johannesburg).—St Andrew's Trust, Johannesburg.

8694/84—**Smit,** Rosa, 331645346W, Tyrwhitt Court, 13 Sturdee Avenue, Rosebank, Johannesburg (Johannesburg).—Cyril A. Watt, Johannesburg.

11646/84—**Cumpston,** Kenneth Sydney, passport number C290936A, 42 Eighth Avenue, Roodepoort; Iolanda Luciana Cumpston, born Mich, passport number 842796 (Johannesburg).—Deneys Reitz, Marshalltown.

8987/83—**Cohen,** Leon, 0505075021004, 50 Boulevard Guest House, 28 Catherine Avenue, Berea, (Johannesburg).—Franks Tanner & Flax, Johannesburg.

13465/79—**Botha,** Alexander Gibb, 2111185958008, 146 Voortrekker Avenue, Edenvale, Amended First and Final Liquidation and Distribution; Sheila Botha, 2511200043002 (Johannesburg).

6340/84—**Wolpert,** Sarah Ethel, 331263232W, 101 Hopkins Street, Bellevue East, Johannesburg (Johannesburg).—A. Macrae, Emmarentia.

3333/84—**Goosen,** Natalie Jessie, 0010140025007, widow, 231 Peter Avenue, Linmeyer, Johannesburg (Johannesburg).—Israelsohn-von Zwiklitz, Rosettenville.

5672/85—**Pierce,** Lionel Page, 1010165028000, 12 Kent Avenue, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

1464/84—**De Groot,** Christiaan Jan, 1110205030105, farm Rietfontein, Marikana, District of Rustenburg (Rustenburg).—Ivor Trakman, Lang & Partners, Johannesburg.

5283/85—**Cohen,** Rudolf Stephan, 0908165036100, 26 Angela Heights, Hathaway Road, Gresswold (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

2600/85—**Nash,** Eugene, 2009230059007, 21 Kingston Avenue, Auckland Park, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

6431/85—**Clothier,** Minnie, 1704130001007, 21 Villa D'Este, 1 Five Avenue, Berea, Johannesburg; George Frederick Clothier (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

2703/84—**Dowse,** Emily Rose Budd, 0312130027005, Camelia House, 36 Main Street, Townsview, Johannesburg, Amended First and Final (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

5390/82—**Manicum,** Ardisual, 3762 Suikerbos Street, Extension 3, Lenasia (Johannesburg).—Shane & Stoler, Johannesburg.

5577/85—**Skey,** Charles Arthur Errington, 1108125035006, 165 Maxwell Hall, 280 Bree Street, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

5987/85—**Cross,** Mary Emma, 4 Cathkin Peak, George Street, Winsor, Randburg (Randburg).—Standardtrust, Marshalltown.

1712/84—**De Klerk,** Barend Peter, 4104045073000, 49 Rooibos Avenue, Allen Grove, Kempton Park, Supplementary; Colleen de Klerk, 4402080070000 (Germiston).—Standardtrust, Marshalltown.

5855/85—**Edwards,** Magdalena Aletta, 1707050009009, 22 Greenfields, Ring Road, Crown Gardens, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

4410/85—**Gaze,** William John, 9912185017008, 32a Kilkenny Road, Parkview, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

12310/84—**Isakowitz,** Isaac, 1610295029008, 409 Park Manor, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg, Second (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

9353/83—**Osborn,** Arthur William, 356113635, 46 Ferreira Street, Discovery, Johannesburg, Amended First and Final (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

5158/85—**Parsons,** Denis Simpson, 1007135021008, 7 Eighth Street, Linden, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

13780/84—**Slabbert,** Petrus Johannes, 1208135028007, 6 Covent Garden, Three Rivers, Vereeniging (Vereeniging).—Standardtrust, Marshalltown.

4344/85—**Solan,** Peter Michael Anthony, 2906105051102, 2 Voster Street, Vanderbijlpark (Vereeniging).—Standardtrust, Marshalltown.

13168/84—**Tilton,** Alison Margaret, 970424011005, 1004 Mackay Mansions, 71 Rissik Street, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

6333/84—**Renaud,** Marcel Donald, 1903175032006, Scribantihaven, Casenweg 225, Boksburg (Boksburg).—Rossouw & Pretorius, Nigel.

689/84—**Engelbrecht,** Christiaan Pieter, 2310245013009, Vrisgewaagt, Nigel; Anna Magrietha Engelbrecht, gebore Hunter, 2211020043007 (Nigel).—Rossouw & Pretorius, Nigel.

3251/83—**Cost,** Byron, 1609105045006, 51 Corlett Drive, Eloff Street, Johannesburg (Johannesburg).—Gerald Carson, Johannesburg.

13603/84—**Fitzpatrick,** Anna Petronella Gertruida, 3102150072008, Weirstraat 716, Pretoria-Tuine, Aanvullende Eerste en Finale.—Santamtrust, Pretoria.

7344/85—**Thom,** James Charles, 1108245011002, 12de Laan 603, Gezina, Pretoria; Johanna Christina Thom, 2203050012002.—Santamtrust, Pretoria.

7303/84—**Visser,** Maria Magdalena, 331292988W, 21 Twickenham Hof Simmondsstraat, Johannesburg (Johannesburg).—F. H. Visser, Johannesburg.

1634/85—**Goosen,** Antonie Christoffel Galvyn, 0865178099, De Wetstraat 72, Krugersdorp; Anna Maria Elizabeth Goosen, 2504170013006 (Krugersdorp).—Leslie J. Marx, Randburg.

14748/84—**Van Deventer,** Frederik Jakobus, 1411305059006, Hooverstraat 71, Berario, Johannesburg; Cornelia Hester van Deventer, gebore Mostert, 2403300032004 (Johannesburg).—J. Van Deventer, Johannesburg.

7953/85—**Duvenhage,** Abraham Christiaan, 3108205068008, Ianstraat 79, Flimieda, Klerksdorp; Hester Magdalena Duvenhage, gebore Oberholzer, 3312130084003 (Klerksdorp).—Santamtrust, Potchefstroom.

7095/85—**Lee,** Sidney Raymond, 3501115046009, Zinnialaan 22, Adamayview, Klerksdorp; Andrea Wilhelmina Lee, gebore Raath, 3706280043000 (Klerksdorp).—Santamtrust, Potchefstroom.

5893/85—**Castelyn,** Johannes Stephanus Marais, 5809095045000, Dorpstraat 23, Fochville; Anetta Castelyn, gebore Green, 6009010196009 (Fochville).—Santamtrust, Potchefstroom.

7151/85—**Aucamp,** Anna Francina, 0412290001004, Inloma 101, Esselenstraat 7, Potchefstroom (Potchefstroom).—Santamtrust, Potchefstroom.

7717/85—**Pienaar,** Salomon Jacobus, 0309205035004, Dyerstraat 23, Potchefstroom; Maria Salomina Pienaar, 0805030025003 (Potchefstroom).—Santamtrust, Potchefstroom.

7852/85—**Kriek,** Wilhelm Johannes, 2405225011005, Springfieldstraat 6, Uitbreiding 2, Vereeniging; Martha Johanna Catrina Kriek, 3805210092002 (Vereeniging).—Santamtrust, Potchefstroom.

7317/85—**De Jongh,** Frans Jan Hermanus, 4808215025000, E. G. Jansenstraat 47, Vanderbijlpark; Anna Susanna de Jongh, gebore Jacobs, 5105100016007 (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Potchefstroom.

8783/85—**Van Blerk,** John William, 5608255053006, Van Engelenburgstraat 24, Vanderbijlpark; Aletha Elizabeth van Blerk, 5706130150003 (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Potchefstroom.

12549/83—**Van der Meulen,** Anno Max, 3010045027006, Oorwinningstraat, Graskop, Derde en Finale (Graskop).—Standardtrust, Pretoria.

1019/85—**Van der Westhuizen,** Mattheus Jacobus, 1604305012005, Langestraat 28, Carolina, Transvaal (Carolina).—Standardtrust, Pretoria.

13653/83—**De Vries,** Muriel Magdalene, 2710040057004, 26 Matroosberg Road, Ashley Gardens, Pretoria.—Bailie & Schoeman, Witbank.

195/85—**Van Eck,** Daphne Rintoul, 1405220024004, 347 Minnaar Street, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.

5389/85—**Vercueil,** Wentzel Christoffel, 310554104W, Blymoedig Kliniek, Plot 42, Kameeldrif, Eerste.—Standardtrust, Pretoria.

9698/82—**De Viliers,** Petronella Catharina Sophia, 4601090021008, Magnoliahof 12, Flamwood, Klerksdorp, Supplementêre (Klerksdorp).—Standardtrust, Marshalltown.

4932/85—**Van der Walt,** Andries Stephanus, 1705125054000, Van Riebeeckweg 86, Kempton park; Aletta Dorothea van der Walt, 2405260070007 (Kempton Park).—Santamtrust, Kempton Park.

5901/85—**Dennill,** Brian Patrick, 1506295015007, 28a Boshoff Street, Rustenburg; Myra Dennill, 2009260014005 (Rustenburg).—Standardtrust, Pretoria.

6255/85—**Du Plessis,** Andries Jacobus, 2309085010000, Collinstraat 60, Nylstroom; Heila Anna Maria, 2906230007003 (Nylstroom).—Standardtrust, Pretoria.

3963/85—**Oosthuizen,** Gezina Maria Beatrix, 0204040002006, Orsulastraat 227, Sinoville.—Standardtrust, Pretoria.

4606/84—**Posthumus,** Johannes Mattheus Zacharias, Passport Z191332, P.O. Box 7283, Petit (Benoni).—Standardtrust, Pretoria.

9877/84—**Schoeman,** Susanna Johanna, 3811250063002, Groblersdal; Michael Jacobus Schoeman (Groblersdal).—Standardtrust, Pretoria.

9095/83—**Kleynhans,** Catharina Susanna, 35635786W, Plot 17, Waterval.—Heyns & McDonald, Pretoria.

2018/84—**Smith,** Edward William, Newbury, Berkshire, England.—Bowens Garlicke & Bousfield, Johannesburg.

2272/85—**Menning,** Arpad Anthony, 0205025011003, 220 Dukes Court, Second Avenue, Killarney, Johannesburg (Johannesburg).—H. Miller, Ackermann & Bronstein, Johannesburg.

10037/84—**Pieters,** Jacobus Nicholaas, 2304175006000, Doornpoort, Witbank; Magrietha Wilhelmina Pieters, 2306050003002 (Witbank).—Pieters and Partners, Randburg.

2114/85—**Patel,** Essop Ismail, 300 13th Avenue, Laudium.—I. D. Mahomed, Ferreirastown.

733/84—**Solarsh,** Zelda, 2505020056006, 50 Northwold Drive, Saxonwold, Johannesburg (Johannesburg).—Sussman Goddard, Johannesburg.

15703/84—**Kilgour,** Charles, 0912305014009, 84 Hoover Street, Berario, Johannesburg (Johannesburg).—Northern Trust, Marshalltown.

15445/84—**Puchades (Badia),** Ernesto, 2712085004107, 194 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley; Maria Dolores Escudero Puchades (Johannesburg).—Bowman Gilfillan-Hayman Godfrey Inc., Johannesburg.

2647/85—**Klein,** Isaac, 0404025009006, 101a New Orleans, Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg; Rosie Klein, 1412070010000 (Pretoria).—Cranko, Karp & Behrman Inc., Johannesburg.

7491/84—**Kaplan,** Raphael Morris, 1002205023000, 34 Sunnyside Road, Birnam, Johannesburg (Johannesburg).—Alec Oshry & Cohen, Johannesburg.

1572/84—**Moller,** George Edward Newton, 22060750610, 76 Woodbury Village, Byron Avenue, Senderwood (Johannesburg).—Bowman Gilfillan-Hayman Godfrey Inc., Johannesburg.

16543/84—**Lawrence,** Ernst Verner, 1908055030004, 15 Duff Road, Houghton, Johannesburg (Johannesburg).—Bowman Gilfillan, Hayman Godfrey Inc., Johannesburg.

1198/85—**Holditch,** Alice Frances, 331581112W, 4 Fourth Street, Maraisburg (Johannesburg).—Bowman Gilfillan-Hayman Godfrey Inc., Johannesburg.

7319/83—**Bromley-Gans,** James Maxwell, 1610205010006, 42 - 12th Street, Parkhurst, Johannesburg, Third and Final (Johannesburg).—Bell Dewar & Hall, Johannesburg.

257/85—**LeClerc,** Claude Roland Roger, 4206175079101, 11 Dayhinia Avenue, Weltevreden Park Extension 9, Roodepoort; Simone Mathilde LeClerc (Roodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.

724/84—**Du Pisanie,** Maria Sophia, 1205260025006, 588 31ste Laan, Villieria, Pretoria; Johannes Philippus du Pisanie.—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

12570/83—**Toontas,** Geon Constantine, 1601295035004, 5 Sewende Laan, Maraisburg, Eerste Supplementêr tot die Eerste en Finale (Roodepoort).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

8398/83—**Den Dulk,** Pieter Phillippus, 1511305006004, 7 Anreithstraat, Rooseveltpark, Johannesburg, Supplementêre Eerste en Finale (Johannesburg).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

1821/85—**Botes,** Maria Dorothea Regina, 1511170026004, SAUF-Huis vir Bejaardes, Brixton; Johannes Stephanus Botes, 0912215026002 (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

5006/85—**De Bruin,** Catherina Wilhelmina Johanna, 1710160018001, 11 Namurstraat, Modderfontein (Germiston).—Syfrets Trust, Marshalltown.

6916/85—**Slappendel,** Jan Christiaan, 1504175040005, Rus n Bietjie, P 33 Sarel Celliersstraat, Springs (Springs).—Syfrets Trust, Marshalltown.

733/85—**Britz,** Lukas Gerhardus, 2309295036001, Plot 25, distrik Nelsonia, Vereeniging; Jacoba Jacomina Britz (Vereeniging).—Standardtrust, Marshalltown.

3765/84—**Waldeck,** Maria Jacomina, 0812180007005, plaas Zandfontein, Koster (Koster).—Standardbank, Marshalltown.

8322/85—**De Wit,** Charles Middleton, 0406105007008, Panoramarylaan 176, Constantiakloof; Johanna Herculina de Wit, 0807200032009 (Roodepoort).—Standardtrust, Marshalltown.

6595/85—**Vermaas,** Marthinus Johannes, 4705205175003, Hennie Albertstraat 83, Brackenhurst, Alberton; Maria Magdalena Elizabeth Vermaas (Alberton).—Standardtrust, Marshalltown.

15949/84—**Riekert,** Petrus Johannes, 5309035077007, Leeuspruitstraat 9, Secunda; Aletta Cornelia Riekert (Evander).—Standardtrust, Marshalltown.

10941/84—**Pienaar,** Hendrik Johannes, 1106105014009, Richterstraat 54, Trichardt, Gewysigde Eerste en Finale; Jacoba Francina Pienaar, 2210240016009 (Hoëveldrif).—Standardtrust, Marshalltown.

14979/83—**Barnard,** Harm Marthinus, 9 April 1953, 5304095001005, Vuurleliestraat 29, Roodekrans, Roodepoort.—Laubscher & Louw, Posbus 128, Halfweghuis.

5715/84—**Fourie,** Naomi, 2912040018008, 7 Jasonstraat, Langlaagte-Noord, Johannesburg; Bartholomeus Jacobus Fourie, 2711265042002 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

4787/85—**Erasmus,** Johan Anton Daniel, 2905235056007, Jamesweg 7, Homelake, Randfontein, Supplementêre; Elizabeth Francina Erasmus, 3306260050008 (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.

5051/85—**Van Rensburg,** Henry, 1812075004009, Highstraat 165, Ashlea Gardens, Pretoria; Gracie Lucy Jansen van Rensburg, gebore Harding, 2003130035001.—Volkskastrust, Pretoria.

14609/83—**Drotsky,** Willem Adriaan, 0904205022000, Van Oudtshoornstroomplotte, Ermelo; Esther Maria Aletta Drotsky, 1310250016005 (Ermelo).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

5096/84—**Le Roux,** Jacobus Petrus, 1110165007002, Ravenweg 33, Greenhills, Randfontein (Randfontein).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

6972/84—**Steinhardt,** Tadeusz Edward, 1502245020007, Unit 20, Riepen Hall, Riepenpark 16, Sandton, Johannesburg.—Jacobson & Levy, Pretoria.

12516/74—**Theron,** Daniel Stefanus Martinus, 3406175024005, Rietvlei, Pk. Bronkhorstspruit; Catharina Aletta Theron (Bronkhorstspruit).—J. F. Carstens, Pretoria.

CAPE • KAAP

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parenthesis.

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

2397/78/2C—**Kleinsmidt,** John Andrew Black, Fourth Avenue, Grassy Park; Annie Kleinsmidt, born Marks, 022774619 (Wynberg).—Van der Spuy & Partners, Cape Town.

9194/84—**Abrahams,** Matthew, 2909045047016, Misgund, Eerste; Rachel Abrahams, gebore Slabbert, 3505040039013 (Joubertina).—Standardtrust, Port Elizabeth.

986/57—**Kroon,** Johanna Maria Magdalena, voorheen Swart, gebore Matthee, Uysstraat, Heidelberg, Gewysigde (Heidelberg).—Boland Bank, Riversdal.

2508/85—**Rossouw,** Gideon Josua, 9502015002005, Lavallestraat 19, Shirley Park, Bellville; Gesie Gloudina Rossouw, 0606260012004 (Bellville).—Volkskastrust, Kaapstad.

763/85—**Johnson,** Stephanus Francois, 2507215015001, Greenwoodlaan 6, Worcester (Worcester).—Santamtrust, Bellville.

7922/84—**Rodge,** Clifford Vaughan, 0608035033000, 4 Belmain Court, Bellevue Terrace, Kenilworth (Wynberg).—Walker Malherbe Godley & Field, Cape Town.

1472/85—**Groenewald,** Lilian, 2702050022002, Van der Bylstraat 36, Bredasdorp (Bredasdorp).—Luttig & Seun, Bredasdorp.

769/85/6C—**Poot,** Gerhardus Wilhelmus, 0211305013008, wewenaar, Nuwerus, Russellstraat, Worcester (Worcester).—J. E. Kriger & Seuns, Worcester.

3238/85—**Du Bois,** Deborah Jacoba, 9705290006001, Huis Nerina, Porterville (Porterville).—Boland Bank, Moorreesburg.

3781/85—**Toerien,** Belia Maria, 0407220011008, Tuinstraat 32, Piketberg; Lourens Isak Toerien, 1201295029006 (Piketberg).—Boland Bank, Moorreesburg.

514/85—**Mostert,** Eduard Wium, 0511075036000, Zerilda Steynouetehuis, Pinelands; Margaretha Elizabeth Mostert, gebore De Villiers (Goodwood).—Bill Tolken Bresler & Brynard, Bellville.

504/85—**Mostert,** Margaretha Elizabeth, Zerilda Steynouetehuis, Pinelands (Goodwood).—Bill Tolken Bresler & Brynard, Bellville.

1950/84—**Beukes,** Aletta Catharina Wilhelmina, 0803310013005, weduwee, Welgelegenwoonstelle 903, Kusweg, Strand, Gewysigde (Strand).—Murray Smith & Swanepoel.

6156/82—**Olivier,** Dorothea Christina, 075467587W, Beersekraal, Laingsburg (Laingsburg).—Maritz Murry & Fourie, Worcester.

2763/84—**Williams,** Johanna, 2112090015000, 9 Mobet Flats, Somerset West (Somerset West).—Louw & Key, Somerset West.

2727/84—**Fairbairn,** John, 1203085018009, widower, 454 Main Road, Murdock Valley, Simon's Town, Second and Final (Simon's Town).—Guthrie and Rushton, Fish Hoek.

1612/84—**Willemse,** Johanna Aletta, Fieldstraat 27, Paarl; Hendrik Marthinus Willemse, 3009025091016 (Paarl).—Van der Spuy & Vennote, Paarl.

2413/85—**Drotschie,** Beatrix Wilhelmina Margaretha, gebore Basson, 1209290029004, Wapnickstraat 62, Kraaifontein; Marthinus Gottfried Drotschie (Kuilsrivier).—Boland Bank, Stellenbosch.

8079/84—**Steyn,** Maria Elizabeth, 3606240072000, Porterstraat 12, Worcester (Bellville).—Volkskastrust, Kaapstad.

5785/84—**Swart,** Michiel Jacobus, 0011105008004, Evkomstraat 23, Napier; Gertruida Anna Johanna Swart, gebore Wessels, 0302190007005 (Bredasdorp).—Boland Bank, Bredasdorp.

645/85—**Gervasoni,** Michael, 2209035056006, Da Gamastraat, Strand, Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie (Strand).—Santamtrust, Bellville.

3606/85—**Bruins,** Willem Christoffel, 9409025006002, 2 Mindrewoonstelle, Meadestraat, George; Catherina Elizabeth Bruins (George).—Standardtrust, George.

4780/84—**Terblanche,** Johannes Fourie, 5006115089007, Esperanza, Volmoed, distrik Oudtshoorn; Elizabeth Terblanche, gebore Botha, 5406230099008 (Oudtshoorn).—Santamtrust, Bellville.

479/85—**Botha,** Jacobus Charles, 0511015020007, Pk. Outeniqua, distrik George (George).—Heunis Botha & Wiggett, George.

4354/85—**Van Taak,** Gert Erasmus Smit, 2401145034003, 15de Laan 86, Bellville; Jacoba Conelia van Taak, gebore Basson, 2611250023001 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

3277/85—**Du Plessis,** Johanna Catharina Jacoba, Dertiende Laan 43, Boston, Bellville (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

3405/85—**McPhillips,** Austin, 2006135037005, Tygerbergsentrum 1102, Bellville (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

8013/84—**Van Zyl,** Johannes Jacobus, 1001225006003, Walvis Bay; Jozua Andripa van Zyl, 1812200008008 (Walvisbaai).—Standardtrust, Cape Town.

1764/85—**Louw,** Josias Jacobus, 4108065100007, Spencestraat, Lambertsbaai; Maria Magdalena Louw, 4408120172003.—Standardtrust, Cape Town.

3402/85—**Lillywhite,** Charles Edward World, 0302185008000, 2 Leeuwenhof, Pinelands (Goodwood).—Standardtrust, Cape Town.

3367/85—**Barber,** Clifford Seal, 118055039101, Flat 4, Seacliffe Road, Bantry Bay; Jessie Barber, 1008130017108.—Standardtrust, Cape Town.

3423/85—**Roos,** Martha Elizabeth, 3706300015004, 17 Third Avenue, Boston, Bellville; Rodney Roos (Bellville).—Standardtrust, Cape Town.

5893/84—**Eschini,** Eschilo (Edward Gilbert Eschilo Eschini), 8702255001003, 75 Mimosa Court, Beach Road, Sea Point, Second and Final.—Syfrets Trust, Cape Town.

8725/84—**Kenyon,** Marie Anna Elise, born Wilhelm, 9803080015009, 216 Disa House, 70 Orange Street, Cape Town.—Syfrets Trust, Cape Town.

2167/84—**McDonald,** Cornelia Jacoba Susanna, born Wiese, 0906010028007, Plessis, 92 Harfield Road, Kenilworth, Amended First as well as Second and Final (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.

1828/85—**Alfon,** Susan Jane, born Dekenah, 022770553W, 10 Hyde Park, 183 Baines Avenue, Harare, Zimbabwe.—Syfrets Trust, Cape Town.

929/85—**Chevens,** Leslie Charles Frederick, 122 Northumberland Court, Northumberland Road, Leamington SPA, Warwickshire, England.—Syfrets Trust, Cape Town.

1549/85—**Wolfaardt,** Willem Jacobus Burger, 1502245027002, Middelpos, Posbus 8, Tulbach; Cecelia Petronella Wolfaardt, gebore Swanepoel (Tulbagh).—Syfrets Trust, Kaapstad.

2466/85—**Westley,** Mabel Harriet, 9708210009006, Muizenberg Place, Melrose Road, Muizenberg (Simon's Town).—Dichmont & Dichmont, Cape Town.

1330/85—**Baum,** Rudolf Josef, 1710195015006, 5 San Juan Avenue, Constantia (Wynberg).—Pincus Matz & Feinberg, Wynberg.

1079/85—**Van Rooyen,** Augustha, 7 May Road, Bishop Lavis; Frans Johannes Nathanael van Rooyen (Goodwood).—Gerald Holmes, Mitchells Plain.

3047/85—**Hogstadius,** Carl Martin Gustav, Vänersborg, Sweden.—Syfrets Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.

996/84—**Smith,** Henry, 3306245072010, Charcelene, 3 Civic Road, Lotus River, Amended; Katharina (Katherina) Magdalena Smith, born Julies, 3606140066011 (Wynberg).—Terence Rex, Wynberg.

3499/84—**Van der Merwe,** Elsabe Maria, 0710300036005, Gert Greefftehuis, Wehmeyerstraat, Willowmore; David Barend van der Merwe, 0606065011003 (Willowmore).—Steyn & Van der Vyver, Willowmore.

17/82/ASR/G—**Steyl,** Maria Catharina Elizabeth, 3403160008002, Victoriastraat, Willowmore (Willowmore).—Steyn & Van der Vyver, Willowmore.

6177/84—**Van Rooyen,** Ignatius Marthinus, 1410225009000, Swallowlaan, Sedgefield; Susara Johanna Frederieka van Rooyen, gebore Pieterse, 1710100036006 (Knysna).—Mev. J. Pieterse, Jansenville.

7843/84—**Van der Merwe,** Abel Jacobus, 1111295028009, Scottstraat 1, Tuine, Kaapstad; Ula Kathleen van der Merwe, gebore Barden, 2311050024004.—Volkskastrust, Kaapstad.

973/85—**Mostert,** Christiaan Rudolf Brink, 0404125006001, Boland Park 105, Bellville (Bellville).—Volkskastrust, Kaapstad.

28/85—**Piek,** Johannes Casparus, 2110215011003, Myburghstraat 40, Strand; Catharina Maria Adriana Piek, gebore Van Vuuren, 2608140010008 (Strand).—Volkskastrust, Kaapstad.

3314/85—**Marchinkowski,** David Charles, 5809115144007, Losperdssingel 20, Duynefontein, Melkbosstrand (Malmesbury).—Santamtrust, Kaapstad.

2800/85—**Wagner,** Elaine Hope, formerly Cook, formerly Mills, born Smith, 1005180001008 (Wynberg).—Santamtrust, Cape Town.

2693/85—**Barnard** (Barnardt), Morris Lamprecht, 1101175024004, Van Riebeeckstraat 21, Stellenbosch; Petronella Francina Frederika Barnard, gebore Gerber, 1409130058003 (Stellenbosch).—Santamtrust, Bellville.

7203/84—**De Jager,** Pieter Willem, 3511175009003, Nassaustraat 4, Vredenburg, Aanvullende tot Supplementêre Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie (Vredenburg).—Santamtrust, Bellville.

2979/85—**Uys,** Engela Hendrina, 9311290003005, Green Pastures Rest Home, Wellingtonstraat, Durbanville (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

3820/85—**Rossouw,** Schalk Willem, 2404295002002, Mark Heights 1703, Wallacestraat, Goodwood; Engela Maria Catharina Rossouw, gebore Esterhuizen, 3507240004003 (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.

960/85—**Clark,** John Wildridge, 4002195014008, 5 British Buildings, Simon's Town (Simon's Town).—Santamtrust, Cape Town.

2372/85—**Ward,** John, 2409115029002, 11 Keuka Street, Bellville (Bellville).—Minde Schapiro & Smith, Bellville.

2536/85—**Nel,** Peter, 2509025023001, Meulstraat 25, Oudtshoorn; Mercia Una Nel, 2810310014006 (Oudtshoorn).—Volkskastrust, Kaapstad.

3258/85—**Groeneveld,** Audrey Patricia, 2108040008004, Rodgerstraat 106, Mosselbaai (Mosselbaai).—Volkskastrust, Kaapstad.

6810/82—**Joubert,** Barbara Smith Imrie, 2103150013100, 3 Joubert Street, Kuilsrivier, Second and Final (Kuilsrivier).—Cape Trustees, Cape Town.

8549/83—**Van der Merwe,** Emarentia Botha, 1008220029005, Meiringstraat 24, Worcester (Worcester).—Bornman & Hayward, Bellville.

317/71/1C—**Vermaak,** William Phillip, 022889355, 22 Fifth Avenue, Retreat, Amended First and Final (Wynberg).—C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, Cape Town.

6162/84—**Basson,** Carel Frederick, 0202285004000, Môreson, Dal Josaphat, Paarl, Gewysigde (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

2562/85—**Kitshoff,** Johannes Daniel, 3801115015008, Hoofstraat, Klapmuts; Cathrina Susanna Magritha Kitshoff, gebore Coetzee, 3808200013004 (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

91/85—**Ackermann,** Willem Daniel, 2212275036001, Aloelaan 10, Westridge, Somerset-Wes (Somerset-Wes).—Boland Bank, Stellenbosch.

5680/84—**Diedericks,** Johannes Gysbertus, 0301085006007, Hermitage, Swellendam; Elizabeth Catharina Diedericks, gebore Lourens, 1205060005000 (Swellendam).—A. S. Powell & Kelly, Swellendam.

752/84—**Sauerman,** Salmon Esais, 1401015013005, Morvin Plek 12, Kerkstraat, Durbanville, Tweede.—Syfret Trust, Port Elizabeth.

8319/84—**Tobias,** Jan Johannes Nicolaas, 6205175167013, Brandvlei Gevangenis Personeel, Worcester (Worcester).—Boland Bank, Worcester.

4514/84—**Louw,** Helena Tobia, 0411010004009, Sir David Bairdweg 39, Bloubergstrand.—D. P. de Klerk & Van Gend, Kaapstad.

3247/85—**Beukes,** Johan Gerhardus, 3208315002002, Lornexstraat 12, Aggeneys; Susara Jacoba Adriana Beukes, gebore Geyser, 3305060048006 (Pofadder).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

8212/83/2B—**Meerburg,** Alexander, 1205155040003, Grassulaweg 46, Table View, Kaapstad.—Rabie & Rabie, Milnerton.

2351/85—**Lamprecht,** Johannes Hendrikus, 2912045040007, Reserwestraat 4, Oudtshoorn; Sarah Elizabeth Lambrecht, 3308270066008 (Oudtshoorn).—Santamtrust, George.

7947/84—**Botha,** Gerrit Ewoud Overbeek, 0810135032003, Pleinstraat 10, Tulbagh, Johanna Elizabeth Botha, 0907290026000 (Tulbagh).—De Villiers & Van Niekerk, Wolseley.

406/85—**Pearce,** Stephen Gerald, 4406105096007, 86 Ascot Road, Milnerton, Supplementary; Lynette Elizabeth Anne Pearce, born Sida, 4404030068001 (Goodwood).—Standardtrust, Cape Town.

2235/85—**Du Toit,** Sybrand Albertus, 0701205010005, Haasfontein, Williston, Eerste en Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie; Johanna Elizabeth du Toit, gebore Visagie, 1212250004009 (Williston).—Standardtrust, Kaapstad.

7875/84—**Kemp,** Johan Hendrik, 4211265053008, Montagu, Eerste (Montagu).—Standardtrust, Kaapstad.

1166/85—**Crighton,** Reginald Spencer, 9810035004004, 1 Myrtle Lane, Hermanus (Hermanus).—Standardtrust, Cape Town.

952/85—**Victor,** Sebastiaan Jacobus, 2604295025008, Eikelaan 33, Grabouw; Anna Gerharda Victor (Grabouw).—Standardtrust, Kaapstad.

3248/85—**Boom,** Arend Jan, 1301035037002, 5 Panorama Flats, Harrington Road, Fish Hoek; Peggy Melvin Boom, 2109180043009 (Simon's Town).—Standardtrust, Cape Town.

2236/85—**Thudichum,** Jacques, 9307115007007, 21 Soetrivier Street, Bothasig.—Standardtrust, Cape Town.

3077/85—**Bacon,** Eva May, born Gottig, 9406260013008, 12 Daventry Court, High Level Road, Green Point.—Standardtrust, Cape Town.

2798/85—**Versfeld,** Johanna Margaretha, Contreberg, Darling (Darling).—Standardtrust, Kaapstad.

1279/85—**Blackburn,** May Claxton, 0505180032003, 106 Campground Road, Rondebosch (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

2575/85—**Anderson,** Ida, 1703020039002, 92 Cook Road, Newlands (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

3273/85—**Narraway,** Florence Lorette, formerly Heard, born Morkel, 9608180014004, Nazareth House, Derry Street, Vredehoek (Kimberley).—Standardtrust, Cape Town.

8088/84—**Burger,** Frans Petrus van Wyk, 2309265029002, Tulbaghstraat 69a, Worcester; Susanna Margaretha Petronella Burger, gebore Visser, 2012100014003 (Worcester).—Conradie & Vennote, Worcester.

6607/84—**Deetlefs,** Catharina Elizabeth, gebore Kalis, 0304130007004, Grooteiland, Rawsonville (Worcester).—Muller Baard & Conradie, Robertson.

2492/85—**Engels,** Arnold Paulus Kruger, 0104195001004, Sanlamhof 603, Strand (Strand).—A. J. Engels, Strand.

2132/85—**Smuts,** Johannes Basson, 0207075010000, Biccardstraat 6a, Malmesbury; Wilhelmina Hendrina Smuts, gebore Van der Westhuizen, 0604060020004 (Malmesbury).—H. A. Groenewaldt & Schoeman, Malmesbury.

2677/85—**Swartz,** Jacobus Johannes Hermanus, 2403215027008, Koebergweg 8, Ysterplaat.—Mev. C. M. M. Mitchell, Ysterplaat.

T47/85—**Marx,** Salomon Johannes Marthinus, 3009215005008, Sao Brasstraat 2, Mosselbaai; Grace Elizabeth Marx, 3003080026009 (Mosselbaai).—Knopp Kotze & Van Niekerk, Mosselbaai.

1110/85—**Van der Merwe,** Frans Jacobus, 0711155001003, Bokveldstraat, Op-die-Berg, Koue Bokkeveld (Ceres).—Boland Bank, Ceres.

2421/85—**Ring,** Llewellyn Bazil, 2507265007007, Steytlerville (Willowmore).—De Jager & Vennote, Willowmore.

2015/85—**Spengler,** Thomas James, 1303155046003, 34 Holderness Road, Kenwyn (Wynberg).—C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, Cape Town.

5095/84—**Rome,** Boris, 9803165011006, 301 Eilat, Hall Road, Sea Point.—Josman & Seidel, Cape Town.

4300/82—**Luyt,** Gabriel Julian, 1105135023006, Eikenbosch, Slanghoek, Rawsonville, Supplementary (Worcester).—The Board of Executors, Cape Town.

5091/84—**Omar,** Allie Moosa, Jackson Crescent, Mountview (Wynberg).—E. Moosa & Associates, Athlone.

2434/85—**Adelaar,** Thomasiena (Thomasina) Andriessa, widow, Glenlea Nursing Home, Breda Street, Gardens, Cape Town.—Syfret Godlonton Fuller Moore, Cape Town.

513/62—**Zalgaonkir,** Ebrahim Ishack, Wynberg (Wynberg).—Schneider Galloon Reef & Co., Cape Town.

2402/85—**Skinner,** Edith Mary, 0902110032007, 102 Gambier Court, Murdine Street, Southfield (Wynberg).—Syfret Godlonton Fuller Moore Inc., Claremont.

8222/84—**Phillips,** Wilfred Norman, 0302135005007, 86 Forest Drive, Pinelands (Goodwood).—Graaffs' Trust Ltd, Cape Town.

2497/85—**Goliath,** Pieter Hermanus, 1608025038018, Lansdowne; Anne Catherina Goliath (Wynberg).—Herold Gie Inc., Cape Town.

6358/83—**Neal,** Graham Llewellyn, 8 Bird Street, Kenwyn (Wynberg).—Dommisse & Butler, Rondebosch.

4798/83/4C—**Coetzee,** Andrew, 4003275049013, 3 Nerine Street, Lentegeur, Mitchells Plain, Amended (Wynberg).—Schneider Galloon Reef & Co., Cape Town.

7406/84—**Thomas,** Adelaide Maud Johanna, born Daniels, widow, Cheryl, Rossall Road, Crawford (Wynberg).—Balsillie Watermeyer & Cawood, Cape Town.

Close, Harold George, 9810175013104, Bayview, Gill Road, Muizenberg, First (Simon's Town).—Barclays National Bank, Cape Town.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

421/85—**Wessels,** Hermanus Johannes, 3312015004001, Ariadnelaan 35, Kimberley; Maria Catherina Wessels, 3409070031000.—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.

652/84—**Bekker,** Catharina Adriana, 2403190043004, Wakefordlaan 13, Kimberley; Dirk Arnoldus Bekker, 1803145040008 (Barkly-Wes).—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.

48/85—**Coertse,** Martha Elizabeth, 9107010001000, Hoopstraat 32, De Aar (De Aar).—Theron du Plessis, De Aar.

467/85—**Allen,** Eleanor Elizabeth, 0201180013009, 8 Eland Road, West End, Kimberley.—Pim Goldby, Kimberley.

202/85—**Daniels,** Olive, 101226001007, Flat 401, Mount Curtis, Kimberley; Johannes Urbanus Petrus Daniels, 1009155002009.—Frank, Horwitz & Hugo, Kimberley.

450/85—**Wantenaar,** Abraham Jacobus, 1009205016009, Brandstraat 10, Stella (Vryburg).—Frylinck & Walker, Vryburg.

376/85—**Goussard,** Maria Magdalena Francina, 0512290014004, Andries Pretoriusstraat 9, Upington (Upington).—Malan & Vennote, Upington.

133/85—**Groenewald,** Anna Maria Elizabeth, 2606300040005, Arnotstraat 54, Douglas; Petrus Johannes Groenewald, 2007285040005 (Douglas).—De Villiers & Bredenkamp, Douglas.

108/85—**Mulder,** Daniel Eduard Christian, 2007295025004, Impalaweg 5, Vryburg; Maria Elizabeth Mulder, 3302240036001 (Vryburg).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

225/85—**Viljoen,** Cornelius Martin, 1212315002006, Jaap Mareestraat 6, Prieska, Aanvullende tot die Eerste en Finale (Prieska).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

951/84—**Van der Westhuizen,** Hendrik Lourens, 2404255005003, Voltstraat 10, Postmasburg; Christina Elizabeth Gedina van der Westhuizen, 3108140019009 (Postmasburg).—De Villiers & Bredenkamp, Griekwastad.

1214/84—**Visser,** Alwyn Johannes, 6607025112000, Perseel 417, Saalskop (Groblershoop).—J. H. Maritz, Groblershoop.

401/84—**Zaal,** Jan Johannes, 5801265177010, Huis 77, Grootdrink (Groblershoop).—J. H. Maritz, Groblershoop.

205/66—**Kearns,** Pieter Marthinus, 079493486W, Stasieweg 68, Mafikeng, Tweede en Finale; Rose Hermina Kearns, 079493487W.—Standardtrust, Kimberley.

527/85—**Holdron,** Rene Marcel, 1707285003009, Nazareth House, Cornwall Street, Kimberley.—Standardtrust, Kimberley.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1453/85—**Botha,** Rhoda Isobel, 2602040003007, 30 Neman Crescent, Cambridge, East London; Pieter Schalk Botha, 1708155037002 (East London).—Santamtrust, Port Elizabeth.

3341/84—**Herman,** Johan Daniel, 1810245019006, 1 Brownlee Street, Stutterheim, Amended; Christina Johanna Jacoba Herman, born Minnie, 1508210005006 (Stutterheim).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1587/85—**Van Rensburg,** Jacobus Hendrik, 3307295061002, Marchantweg 5, Taybank, Port Elizabeth; Beatrix Maria Gertruida van Rensburg, gebore Strydom, 3811080055004 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

3676/84—**Goosen,** Sidney Arthur, 5701065034009, Dykeweg 83, Algoapark, Port Elizabeth, Supplementêre Eerste en Finale; Hester Albertha Goosen, gebore Nell, 5902240065005 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

3306/84—**Havenga,** Ina Zilla Miriam Chipps, born Anderson, 1208050024007, 51 Frere Road, Vincent, East London, Amended First and Final (East London).—Santamtrust, Port Elizabeth.

130/85—**Scott,** George Alfred Raymond, 3109205026004, Lynden Meisieshalt, East London, Supplementary First and Final (East London).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1539/85—**Ihlenfeldt,** Pieter Hermanus, 3110245078005, Belafatuma 2, Humewood, Port Elizabeth; Susanna Ihlenfeldt, gebore Van der Westhuizen, 3702020070007 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2497/84—**Janse van Rensburg,** Christian, 2403035042005, Perkinstraat 64, Noordeinde, Port Elizabeth, Verbeterde Eerste en Finale; Catherina Magdalena Jacobs Janse van Rensburg, gebore Swanepoel, 2307070075004 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1537/85—**Strydom,** Godfrey, 4502155072003, Davidweg 15, Charlo, Port Elizabeth; Maria Magdalena Strydom, gebore Bekker, 4907140061005 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1212/85—**Shaw,** Reginald, 1606185035105, 31 Lonsdale Road, Sunnyridge, East London (East London).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1555/85—**Engelbrecht,** Cornelius Petrus, 0804075030002, Uitsig, Queenstown; Susanna Elizabeth Engelbrecht, gebore Prinsloo, 1303060005003 (Queenstown).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1145/85—**Aylward,** Cornelius Randolf, 4103155074006, Richardweg 19, Charlo, Port Elizabeth; Johanna Gesina Aylward, gebore Hewitt, 4704160075001 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1927/85—**Holmes,** David Arthur, 1207025005000, Handsworthstraat 2, Newton Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

586/83—**Jackson,** Jane Sylvia, 101317103, Park Towers Hotel, Port Elizabeth, Supplementary (Port Elizabeth).—Spilkin, Spilkin & Miltz, Port Elizabeth.

1222/85/2D—**Hardy,** Leslie John Walter, 2007175067100, 62 Albany Road, Port Alfred (Port Alfred).—Brian Shelver & Champion, Port Alfred.

1104/85/2C—**Plumstead,** Paul Donald Campbell, 1809285022003, 7 Syringa Square, Port Alfred (Port Alfred).—Espin & Espin, Grahamstown.

1727/85/3C—**McHugh,** Alvina Cathrine, born Charsley, 1902250039001, 6 Sebastian Street, North End, Port Elizabeth; James Donley McHugh (Port Elizabeth).—Rushmere Noach & Partners, Port Elizabeth.

1621/85—**Robson,** Catherina Sybrandina, born Bekker, 1112140001001, John Vorster Old Age Home, Queenstown; Carl Robson, 0911125001006 (Queenstown).—Barclays National Bank, East London.

1313/85—**Thomson,** Frieda May, 0608250037009, 12 Bayview Avenue, Mount Croix, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1041/85—**Timmer,** Kathleen Emma, 101197171W, 61 Eastbourne Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.

2423/84—**Uithaler,** Sarah Lena, born Bosch, 29 St Jerome Street, West End, Port Elizabeth; Albert Uithaler (Port Elizabeth).—Spilkin Spilkin & Miltz, Port Elizabeth.

3218/84—**Zartz,** Betty, 0208310003008, 17 Wingate Mansions, Cape Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Spilkin Spilkin & Miltz, Port Elizabeth.

2686/73/2—**Oosthuizen,** Helena Charlotta, 134203849, Trafalgarplein 6, Noordeinde, Port Elizabeth, Gewysigde; Johannes Petrus Oosthuizen (Port Elizabeth).—C. W. Malan & Kie., Joubertina.

947/85/3C—**Schoombee,** Elzabet Cornelia, gebore Schoeman, 2610160026005, Cathcartstraat 92, Aliwal-Noord (Aliwal-Noord).—Standardtrust, Bloemfontein.

3227/84—**Wild,** Llewellyn Ronald, 2510265019006, 12 Buller Street, Cambridge, East London, Supplementary (East London).—Standardtrust, East London.

118/85—**Van de Vyver,** Willem, 9409095007005, Die John Vorster-ouetehuis, Queenstown; Petronella Magrieta van de Vyver, 0209030000200 (Queenstown).—Standardtrust, East London.

798/85—**Terblanche,** Hendrik, 2010085025002, Byronstraat 9, Cumbridge, Oos-Londen; Fay Kathleen Terblanche, 3101190041007 (Oos-Londen).—Volkskastrust, Port Elizabeth.

1281/85—**Petzer,** Reuben Johannes Christoffel Self, 1911075024007, Pompeïs Pillarweg 29, Rosemount, Oos-Londen; Enid Ida Petzer, 2612110033008 (Oos-Londen).—Volkskastrust, Port Elizabeth.

1243/85/C—**Lourens,** Hendrik Andries Eduard, 0604035035004, Chasestraat 6a, Uitenhage; Susarah Dorothea Aletta Lourens, gebore Lourens, 1012010035008 (Uitenhage).—Conradie, Pieterse & Kamfer, Uitenhage.

545/85—**De Koning,** Johannes Cornelius, 2211205023006, 7 Gerald Street, Newton Park, Port Elizabeth; Jacomina Christina de Koning, born Pozyn, 2803090013009 (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

831/85—**Jordaan,** Elizabeth, gebore Van Vyver, 0010250001004, Huis Silwerjare, Somerset-Oos (Somerset-Oos).—Abrahamson & Reynolds, Somerset-Oos.

1906/84—**Rossouw,** Anna Cornelia, 2610180015004, Cathcartstraat 24, Aberdeen, Supplementêre; Marthinus Hermanus Rossouw, 2109195009003 (Aberdeen).—J. Gruss & Kie., Aberdeen.

3060/84—**Muller,** Peter Errol, 4305145037007, 45 Neville Street, Westering, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—J. A. Yazbek & Co., East London.

3497/84—**Theron,** Hugh Latimer, 1104035018000, 7 Bryson Street, Komga, First (Komga).—R. G. Hewson Pulker & Co., East London.

1816/84—**Weber,** Norman Leonhard, 1206285008001, 15 Marshall Street, Cambridge, East London (East London).—Aiken & Carter, East London.

3705/84—**Muggleton,** Cleve Arthur Francis, 1805075020009, 1 Hampton Court, Marine Terrace, East London (East London).—Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, East London.

3544/84—**Alston,** Arthur Wesley, 5010285085001, 16 Hurd Street, Newton Park, Port Elizabeth, First (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

398/84—**Gammon,** Donald Lombard, 0103195002003, Kennersley Park, Beacon Bay, East London, Supplementary (East London).—Drake Flemmer Orsmond & Vermaak, East London.

1289/61—**Jacobs,** John Alphonsus, 21 Trotter Street, Grahamstown, Amended First and Final; Mary Magdalene Jacobs, born Baartman.—Dold & Stone, Grahamstown.

1591/85—**Badger,** Oswald Roderick, 1401275034006, 3 Conniston Court, St Peter's Road, Southernwood, East London; Joyce Badger, 1307100030004 (East London).—Standardtrust, Marshalltown.

1574/85—**Robertson,** Jacomina Louisa, born Burger, 1511230028005, 55 Middle Street, Port Elizabeth; William John Robertson, 1610025023008 (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1366/85—**Lübbe,** Susanna Gertruida Christina, born Roux, 1503130005004, Rhenosterberg Flats, Middelburg (Graaff-Reinet, Cape Town).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

558/85—**Elkington,** Edith Alice, born Bannister, 1411130032004, 8 Elm Place, Steytler Township, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1175/85—**Waters,** Reginald John Charles, 1105065028009, 175 Fordyce Road, Walmer; Frederike Emilie Waters, born Krull, 2605060036005 (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

922/85—**Houzet,** Vernon French, 0005155009003, 5 Falloden, Upper Dickens Street, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1334/85—**Allcock,** Doris, born Tirrell, 0105010019005, 84 Cassia Drive, Sunridge Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

3430/81—**Fisher,** Doris, born Hooke, 1511080033009, 2 First Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, Supplementary (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1747/82—**Hooke,** William Edward, 9301065005004, 2 First Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, Supplementary (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

3325/84—**Hoffman,** Elsie Frederika, 1710240032006, Hoffmanlaan 1, Harmonie, Burgersdorp; Johannes Casparus Marthinus Hoffman, 0309265008008 (Burgersdorp).—Groch & Kie., Burgersdorp.

879/85—**Gous,** Julian Raoul, 1912315030002, 42 Van der Stel Street, Kenton-on-Sea (Port Alfred).—Fidelity Bank, Port Elizabeth.

816/85—**Van Niekerk,** Mathilda Jane (Mathea Jane), 0403290026008, 71 Van der Stel Street, Kabega Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Fidelity Bank, Port Elizabeth.

3368/84—**Hand,** Maxwell, 1009145024006, 38 Chamberlain Road, East London; Elisabeth Susan Kathleen Hand, 1302210024006 (East London).—Coopers & Lybrand, East London.

543/85—**Forrest,** James Cameron, 0708215031103, 7 Clarendon Road, Selborne, East London (East London).—Findlay & Tait Incorporated, Cape Town.

3405/84—**Rowland,** Charles Kenneth, 0905055002000, 87 Frere Road, Vincent, East London (East London).—The Bax Partnership, East London.

512/85—**Viljoen,** Martha Sophia Maria, voorheen Pretorius, voorheen Venter, gebore De Bruin, 9603260004009, Elizabeth Donkinhospitaal, Port Elizabeth (Port Elizabeth, Uitenhage).—Standardtrust, Port Elizabeth.

524/85—**Venter,** Andries Johannes, 0806255002008, Van Wykstraat 28, Venterstad; Maria Andrea Dorothea Venter, gebore Kruger, 0908090014006 (Venterstad).—Volkskastrust, Bloemfontein.

3414/84—**Gubb,** Katharine Margaret, 090709001005, 6 Woodville Road, Mill Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.

NATAL

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

4658/84—**Bharuth,** Bisram Sagar, 3608105084054, Vlakspruit Farm, Glendale Road, Lower Tugela, Chakaskraal, Natal, Amended (Stanger).—Choonilall, Jayajh and Partners, Durban.

6563/84—**Singh,** Gawlochan, 800449267A, Redcliffe, Verulam, Amended (Verulam).—B. Sing, S. Singh & Co., Verulam.

5635/84—**Wraith,** George Edward, 1709155047009, 23 Wilger Avenue, Doon Heights, Amanzimtoti; Gwendoline Mary Wraith, 1506300032005 (Durban).—Spencer Steward, Durban.

6131/84—**Visick,** Muriel Joyce, 1602090025000, 28 The Mews, 325 Musgrave Road, Durban (Durban).—Blake, Burgess & Boulle, Umhlanga Rocks.

5632/84—**Trimborn,** Patricia Minnie, 0804190028005, 94 Nicholson Road, Durban (Durban).—Blake, Burgess & Boulle, Umhlanga Rocks.

7065/84—**Govender,** Munsamy, 3101265016058, 33 Stanton Street, Reservoir Hills, Durban; Thilanayagie Govender, 3412130048055 (Durban).—Roshan Dehal and Associates, Durban.

826/85—**Van den Berg,** Johannes Willem, 2406195043002, Flat 127, Bencorrum, Prince Street, Durban (Durban).—A. M. C. de Jager, Durban.

3832/84—**Vadivelu,** 800347035, Road 306, House 207, Chatsworth, Durban, Redrawn; Puspa Vadivelu Chetty (Puspa Arumugam), 800582143/A (Durban).—Helman & Partners, Durban.

859/85—**Joyce,** Dorothy Elizabeth, 9603170004008, 23 Inyoni Heights, Vause Road, Durban (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.

160/85—**Payne,** Norman Alfred, 4911275081002, 11 Howard Place, Ashley, Pinetown (Pinetown).—Shepstone & Wylie, Durban.

733/84—**Falkson,** Elizabeth Leah, 211550091, 8 McIntosh House, West Street, Durban, Amended First and Final (Durban).—Kessel Feinstein, Durban.

3131/58/1C—**Ramanjuloo** (Ramanjuloo Thammanna), 41 Columbia Road, Greenwood Park, Durban, Amended First and Final Liquidation and Distribution; Krishna Amial (Durban).—A. Christopher & Co., Durban.

2503/85—**McCabe,** Hendrikje Tabitha, 1208180024000, 34 Scottburgh Centre, Scott Street, Scottburgh (Umzinto).—Standardtrust, Durban.

1376/85—**McNaught,** Linda May, 8707100001108, Hibiscus House, Village of Happiness (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.

6289/84—**Visser,** Johannes Henoch Neethling, 1110165020005, 102 Falaise Flats, Prince Street, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

1697/79—**Tisdale-Jones,** Maria Beatrix, 2003120052008, 6 Turner Street, Harding, Third (Harding).—Standardtrust, Durban.

6702/84—**Dods,** Islay Sheila, 2704030052000, 10 Suncrest Place, Sunningdale, La Lucia (Durban).—Standardtrust, Durban.

6724/83—**Nehal,** Kissoon, 2508215066051, Howick (Howick).—Tomlinson, Francis & Company, Pietermaritzburg.

1017/84—**Hager,** Lynda Fay, 5103270014001, 15 Loon Road, Sherwood, Durban, Amended First and Final (Durban).—Financial and Management Accounting Services CC, Overport.

4619/84—**Lubbe,** Coenraad Adolf, 5309255106007, 31 Railway House, Franklin (Kokstad).—Elliot & Walker, Kokstad.

6672/84—**Burgers,** Andries Johannes, 2807145026007, De Doorns, Muden; Maria Christina Burgers, gebore Du Toit, 3208290064001 (Weenen).—Nel & Stevens, Greytown.

6485/84—**Hammond,** John Edward Maxwell, 0510175018009, P.O. Hammarsdale (Camperdown).—Smythe & Company, Pietermaritzburg.

5670/84—**Maharaj,** Baldew Bekari, 1807215047058, 5 Daffodil Road, Northdale, Pietermaritzburg; Soobagie Maharaj, 3203240088051.—Rajan Moodley & Cajee.

7360/84—**Ambrose,** Ruby Sylvia, 2611220096053, 92 Jinah Road, Northdale, Pietermaritzburg; Francis Michael Ambrose.—J. Leslie Smith & Co., Pietermaritzburg.

831/85—**Cooper,** Phyllis, 2504140021006, 7 The Olivers, 150 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg; Errol Welsted Cooper.—J. Leslie Smith & Co., Pietermaritzburg.

2282/85—**Borsoi,** Evelyn Jane, 0407160025000, 198 Berg Street, Pietermaritzburg.—Standardtrust, Pietermaritzburg.

6794/83—**Campbell,** Valerie Rhoda, 2909070018007, Happy Valley, Impendhle, Final (Impendhle).—Standardtrust, Pietermaritzburg.

2544/85—**Crouch,** Frederick Harry Stuart, 0209205001008, 2 Silent Heights, Burton Avenue, Pietermaritzburg.—J. Leslie Smith & Co., Pietermaritzburg.

1854/85—**Walden,** Margaret, 0105120019002, Sunnyside Park Home, Pietermaritzburg.—J. Leslie Smith & Company, Pietermaritzburg.

3080/85—**Dalais,** Dorothy Mona Violet, 1503020004000, 4 Broom Avenue, Estcourt; Basil Noremac Dalais, 2307155002006 (Estcourt).—Lombard Kitshoff & Jooste, Estcourt.

6554/82/2B—**Mahomed,** Ismail, 80046519, 10 George Street, Pietermaritzburg, Second.—Tomlinson, Francis & Company, Pietermaritzburg.

975/85—**Swales,** Harold Roy, 059015036007, Kingsleigh Lodge, McDonald Road, Durban (Durban).—Northern Trust Co., Marshalltown.

7263/84—**Amla,** Rabia, 4905130144054, 17 Riza Road, Ladysmith; Ismail Ahmed Amla, 4409235144051 (Ladysmith).—C. M. Sardiwalla & Company, Ladysmith.

1406/85—**Duckworth,** Joyce Stella, 2812260051004, Paradys Caraven Park, Park Rynie; Thomas Antoon Duckworth, 2105225041008 (Scottburgh).—Blamey & Ferguson, Scottburgh.

59/85—**Morse,** Margaret Grace, 2908110021005, 91 Sixth Avenue, Durban (Durban).—Goodrickes, Durban.

2567/69/4—**Ramjoo,** Cassim, 800353884A, Menteith, District of Dundee, Second Amendment Second and Final (Dundee).—Acutt & Worthington, Dundee.

7381/84—**Naude,** Jacob Johannes, 2508205023005, Nooitgedacht, Pk. Penvaan; Martha Maria Naude, 2511240034003 (Utrecht).—Volkskastrust, Pietermaritzburg.

6227/84—**Burman,** Vera Ethel, 0310250030007, 708 London House, West Street, Durban (Durban).—Tatham, Wilkes & Company, Pietermaritzburg.

3204/85—**Horak,** De Villiers Markgraaff, 2903315025000, Monmouthweg 2, Amanzimtoti; Betsie Johanna Horak, 3111110044007 (Durban).—Forder Ritch & Pfaff, Port Shepstone.

1442/85—**Roy,** Edna Muriel, 1305120016003, P.O. Box 164, St Michael's-on-Sea (Port Shepstone).—Tomlinson, Francis & Company, Pietermaritzburg.

5542/84—**Moolman,** Margaretha Johanna, 1104260011001, Klipspruit, De Jagersdrift, Tweede en Finale; Andries de Jager Moolman (Utrecht).—Standardtrust, Durban.

653/85—**Sakellarides,** Spyro, 1403215014007, 18 Homestead Avenue, Hillcrest (Pinetown).—Nel & Stevens, Greytown.

1402/85—**Bolland,** Jessie MacKenzie, 255050444W, 55 Pat Newsom Road, Pietermritzburg.—Nel & Stevens, Greytown.

2231/77—**Davey,** Margaret, 9005100002013, 25 Effingham Road, Red Hill, Durban, Second Supplementary First and Final (Durban).—Lyne & Collins, Durban.

1650/85/3B—**Leisegang,** Edel, 9608240008004, Ocean View Tafta, 354 Musgrave Road, Durban (Durban).—Clemmans & Johnston Incorporated, Durban.

5499/81—**Badat,** Fatima Bibi Goolam Hoosen (Fatima Bibi), House 124, Road 615, Chatsworth, Amended First and Final (Chatsworth).—Burne & Burne, Durban.

5885/84—**Fairbairn,** Lorna Gwyneth, 1414010070007, Blue Water Mews, Marine Drive, Umhlanga Rocks, First and Second and Final (Durban).—Bowens Garlicke & Bousfield, Durban.

1707/85—**Bamford,** Constance Elsie, 1012110012105, 6 Rayleigh Gardens, 20 Fifth Avenue, Ashley, Pinetown (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.

3320/85—**Stewart,** Catherine Magdalena, 2006220010008, 51 Ridge Road, Hillcrest (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.

7313/84—**Lalanne,** Antoine André Loustau, 0509285018008, Nazarath House, Southridge Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

2379/85—**Theunissen,** Jacobus Nicolaas Johannes, 1607015045009, M1 Bencorrum Towers, Prince Street, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

7378/84—**Lincoln,** Isabel, 1405290010008, 11 Robbens Road, Uvongo (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

5942/84—**Humphrey** (Captain), Michael Sacheverell Willoughby, Permit No. L/20031/75, 40 Wilson Drive, Pinelands, Pinetown, Supplementary First and Final (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.

2050/85—**Hall,** Garnet Charles Stanmore, 1805285030004, 30 Balmoral Drive, Durban North (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

2349/85—**Blades,** Euphan May, 0712070017009, 252 Frere Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

1398/85—**Abrahmsohn,** Fanny, 0612150011007, 1108 Coastlands, West Street, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

967/85—**Meyer,** Mabel Susan, 2104100017001, 18 Shelmedene, Moore Road, Durban (Durban).—Arthur Andersen & Co., Durban.

301/85/1D—**Naidoo,** Abbai, 2709045092057, 34 Lunar Crescent, Woodhurst, Chatsworth, Durban; Lilavathee Naidoo (Chatsworth).—M. C. Moodliar & Company, Durban.

6454/84/2C—**Naidoo,** Venky, 2111295075058, 58 Richborough Road, Clairwood, Durban (Durban).—M. C. Moodliar & Company, Durban.

1053/85—**Baker,** Harold Frederick, 0109235013009, 99 Abelia Road, Kloof (Pinetown).—A. D. Millar & Kimber, Durban.

4635/84—**Ebbeling,** Marianne Lynne, 4107140008003, 15 Monterey, Essenwood Road, Durban, Second and Final (Durban).—Marcus Lewis Robinson & Goulding, Durban.

338/75—**Nicholson,** John, 9710025007001, 1 Stanmore, 178 Moore Road, Durban (Durban).—Marcus Lewis Robinson & Goulding, Durban.

6551/84—**Liversage,** William Muller, 3303115055005, 139 Essenwood Road, Durban (Durban).—Marcus Lewis Robinson & Goulding, Durban.

2634/85—**Bruce,** Marjorie Waddingham, 2003250056100, Mooi Hawens, Winkelspruit (Amanzimtoti).—S. W. van den Bosch & Company, Durban.

5199/83—**Coetzer,** Gerhardus Christiaan Lodewyk, 4709245044005, 15 Battersea Road, Malvern, Durban, Second (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

7089/84—**Browne,** Anthony Henry Montaque, 9808135020102, 4 Oriole Place, Umtentweni (Port Shepstone).—Syfrets Trust, Durban.

1099/85—**Jones,** David Adolphus, 0605215006004, 50 Eldorado Mansions, 99 West Street, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

2367/85—**Lambert,** Wilfred James, 32020650620101, 56 Silvertree Road, Merewent, Durban; Kathleen Lambert, 2308260057018 (Durban).—Santamtrust, Durban.

2492/85—**Erasmus,** Jacobus Francois, 2109225006003, 29 Grenville Road, Bluff, Durban; Juliana Erasmus (Durban).—Santamtrust, Durban.

7395/84—**Sauerman,** Hendrina Christina Johanna, 3010070040007, 15 Lea Road, Padfield Park, Pinetown; Hendrik Herman Adolf Sauerman, 29022550430007 (Pinetown).—Santamtrust, Durban.

1592/85—**Delport,** Hendrik Johan Wilhelm Hagen, 3503135013001, 48 Gavey Road, Pelham, Pietermaritzburg; Mavis Delport, 3905090067007.—Santamtrust, Durban.

2469/85—**Turner,** Douglas Haig, 2410025037002, 27 Jubilee Court, Clarence Road, Durban; Phyllis Emily Turner, 3009220056004 (Durban).—Santamtrust, Durban.

3629/85—**Annandale,** Anna Johanna Maria, 0801120001004, 30 Ann Arbou Road, Scottburgh; George Gideon Annandale, 0203035001007 (Scottburgh).—Santamtrust, Durban.

1234/85—**Barnard,** Pieter Schalk, 4704045008003, Jamesonweg 11, Empangeni; Anna Catarina Cornelia Barnard, 4908210108006 (Empangeni).—Santamtrust, Durban.

1695/85—**Janse van Vuuren,** Jan Hendrik Gerhardus Daniel, 4703295008002, 42 Heeren Street, Vryheid; Jean Mary Janse van Vuuren, 4805200115002 (Vryheid).—Santamtrust, Durban.

1834/85—**Coetser,** Aletta Johanna, 3608240055001, 11 Kidwell Street, Pietermaritzburg; Willem Johannes Coetser, 3702055060006.—Santamtrust, Durban.

672/85—**Blignaut,** Geoffrey Benjamin, 9702135003004, Mooi Hawens, P.O. Box 31, Winkelspruit; Frances Elizabeth Blignaut, 0602010009002 (Amanzimtoti).—Santamtrust, Durban.

2154/85—**Meyer,** Francois Cornelis, 1504055023006, Dalvy Dundee; Anna Magrietha Meyer, 1603190037002 (Dundee).—Volkskastrust, Pietermaritzburg.

7092/84—**Simonetti,** Bruno, 1306165027103, 318 Cyclamen Terrace, Sea Park, South Coast (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.

2205/85—**Cross,** Ivan Peter, 2304075046007, 10 Hoylake Drive, Durban North (Durban).—Standardtrust, Durban.

2501/85/1D—**Jary,** James Francis, 0806295026009, 123 Bencorrum, Prince Street, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

1527/85—**Eckhoff,** Helene Johanna Lina, 0804040010105, Flat 15, Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.

4433/84—**Van Bart,** Edward Francois, 0906085018008, Spenhill Farm, Amatikulu, First; Marjorie Johanna van Bart, 1501310009002 (Amatikulu).—Standardtrust, Durban.

4863/84—**Fryer,** John James, 1709275023005, 19 River Drive, Carrington Heights, Durban, First Liquidation (Durban).—Standardtrust, Durban.

1709/81—**Hall,** Charles Rodney, 2811065017004, The farm Elton, Himeville, Natal, Amended; Shirley Hall, 3102140056007 (Himeville).—Gerhard Gertenbach & Kie., Pietermaritzburg.

1790/85/4C—**Cain,** Frank Reginald (Robert Mlahlwa), 1207075042010, Lot 2044, 28th Avenue, Clermont Township, Clernaville; Fikile Flora Cain (Pinetown).—McClung Goudge & Mustard, Pinetown.

5695/84—**Crawley,** Thomas Gabriel, 3011045054016, 10 Coulter Street, Kokstad (Kokstad).—Eagle & Barnes, Kokstad.

324/85—**Fellowes,** Marjorie Gwendoline, born Hawkins, 1311040007007, widow, Flitwick Grange, Swartberg (Kokstad).—David Strachan & Tayler, Durban.

3620/84—**Mack,** Hetty May, 9504260007002, 310 Stamfordhill Road, Durban (Durban).—McKenzie Hitchcock & Taylor, Durban.

4813/84—**De Vries Reinecke,** Koop, 2811035073004, 508 Asaperra Flats, Fyfe Street, Pioneer Park, Newcastle, Supplementary (Newcastle).—Santamtrust, Durban.

6892/84—**Stewart,** James Anderson, 1109045029004, 2 Cowell Mansions, 47 Old Main Road, Hillcrest; Hazel Madeline Spence Stewart, born Ross, 1601030015006 (Pinetown).—Santamtrust, Durban.

7152/84—**Visagie,** Josua, 4403235044007, Boast Street, Bulwer (Bulwer).—Santamtrust, Durban.

2211/85—**Manikam,** Jagnathan (Naidoo Jagnathan) (Manikam), 3307165064052, 31 Satara Road, Merebank, Durban; Devanaiamma Jagnathan (Devaniamma Manikam), 4606230094054 (Durban).—J. N. & Radhi Singh, Seedat & Sundar, Durban.

6266/82—**Dhulariya,** 800451120, 14 Mahes Road, Isipingo; Ramdutt, 800321085 (Durban).—Ian van Rooyen Matthee & Company, Durban.

1923/84—**Singh,** George, 800366566, 110 Crescent Street, Durban (Durban).—Paul Anthony Saad, Durban.

622/85—**Nadasen,** 800307859, 79 Gulmal Crescent, Merebank (Durban).—Rapiti & Rapiti, Durban.

4978/84—**Motala** (Ahmad Mahomed Motala) (Amod), 1601115049052, Flat 1, 1 Cross Street, Durban; Ammena Moosa Motala, born Vanker, 1806100066058 (Durban).—David Strachan & Tayler, Durban.

5610/83—**Bibi,** Amena, 800464007A, widow, House 407, Shallcross (Pinetown).—David Strachan & Tayler, Durban.

7150/84—**Grey,** Eunice Ada, 1108080045008, Braemar Home, 5 Fairlea Close, Pinetown (Pinetown).—Leandy & Partners, Durban.

15220/84—**Walpole,** Ronald, 3308045042003 (Roodepoort).—Leandy & Partners, Durban.

2101/85—**Ryan,** John Joseph, 1302185032009, 354 Bartle Road, Durban (Durban).—Livingston Doull & Winterton, Durban.

4905/84—**Rubin,** Harry, 9310105005007, 809 Mangrove Beach Centre, Somtseu Road, Durban (Durban).—D. B. Lyle and Swart, Durban.

5915/84—**Jacobsohn,** Otto Erich, 1611085001009, 23 Ezulweni, Beach Road, Amanzimtoti, Amended First and Final (Amanzimtoti).—Getz, Behr & Mendel Cohen, Pretoria.

6583/84—**Hamilton,** Geoffrey Clifford, 1901225023009, Costa Cabana, Uvongo, Margate (Margate).—Barclays National Bank, Johannesburg.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.
By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1183/84—**Potgieter,** Dalené, 4908210051009, Lindleystraat 18b, Bethlehem; Abraham Jacobus Potgieter, 5606245064000 (Bethlehem).—Breytenbach Van der Merwe & Botha, Bethlehem.

2618/84—**Smith,** Andries Jacobus, 9906165004002, Wesselstraat, Smithfield (Smithfield).—Grunow Grunow & Maree, Virginia.

186/84—**Spies,** Barend Andreas Abraham, 0910175023001, Batariwoonstelle 6, Delverstraat 46, Parys (Parys).—Vorster & Coetzee, Parys.

84/85—**Le Roux,** Johanna Helena, 9610260013005, Huis Vergeet My Nie, Bultfontein (Bultfontein).—Edmeades de Kock & Orffer, Bultfontein.

373/85—**Rossouw,** Jacobus, 0601055015007, die plaas Platkop, distrik Clocolan.—Naudes, Bloemfontein.

75/85C—**Von Maltitz,** Pieter (Peter) Johan, 9406205007008, Faust, Ficksburg; Maria Johanna von Maltitz, gebore Maree (Ficksburg).—Heyns Liebenberg & Dippenaar, Ficksburg.

2680/85—**Dormand,** Percival Garth, 1507095032002, 3 Prosper Court, Brompton Road, Bloemfontein.—McIntyre & Van der Post, Bloemfontein.

570/85C—**Pieterse,** Lourens Willem Jacobus, 1005085018008, Brandstraat 17, Smithfield (Smithfield).—Hill, McHardy & Herbst, Bloemfontein.

2639/84—**McLaren,** Jacobus Christiaan, 4104305102002, Ras van Niekerkstraat 60, Kroonstad (Kroonstad).—Volkskastrust, Bloemfontein.

1794/84—**Serfontein,** Elizabeth Susanna Christina, gebore Janse van Rensburg, 2503160033008, Agtste Laan 15, Warden, Tweede en Finale (Warden).—Volkskastrust, Bloemfontein.

2717/84—**Prinsloo,** Magdalena Catharina Cornelia, voorheen Du Plessis, voorheen Cloete, voorheen Bothma, gebore De Wet, 0603130006001, Ons Woning, Petrusburg (Petrusburg).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

427/85—**Viljoen,** Jacobus Ernst Lodewicus, 0810075016008, Uniestraat 31a, Parys; Cornelia Johanna Viljoen, 1304050051007 (Parys).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

2205/84—**Van den Berg,** Daniël Machiel Jacobus, 1707055001001, Schilbachstraat 14c, Parys, Eerste Supplementêre tot die Eerste en Finale; Magdalena Josina van den Berg, voorheen Grobler, gebore Olivier, 1106230024006 (Parys).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1163/85—**Pretorius,** Marthinus Wessel, 0102075013007, Hoffmanstraat 5, Kroonstad (Kroonstad).—Santamtrust, Bloemfontein.

1241/85—**Fourie,** Stefanus (Stephanus) Johannes, 1504075030007, Hertzogstraat 23, Bultfontein; Jannetta Christina Fourie, gebore Greyling, 2205100032005 (Bultfontein).—Santamtrust, Bloemfontein.

2663/84—**De Bruyn,** Daniel Petrus, 9504025003007, Rautenbachstraat 12, Lindley, Likwidasie (Lindley).—D. A. van der Berg, Lindley.

2266/84/C—**Caalsen,** Elizabeth Helena, 2410240022003, Memoriumweg 9, Oranjesig; Frank Louis Caalsen.—Vermaak & Dennis, Bloemfontein.

207/85—**Claase,** Solomon Johannes, 0512135022006, Van Kollerstraat 64, Kroonstad; Hester Gertruida Claase, gebore Visagie, 1510120032005 (Kroonstad).—Standardtrust, Bloemfontein.

942/85—**Marais,** Stoffelina Jacomina, 1603210005005, Heidehof 7, Kroonstad (Kroonstad).—Standardtrust, Bloemfontein.

2533/84—**Van den Berg,** Gert Petrus Johannes, 0806095008009, De Villiersstraat 7, Senekal; Elsje Hendrina Catharina van den Berg, 0810060041003 (Senekal).—Standardtrust, Bloemfontein.

467/85—**Meiring,** Hester Catharina, 1108200015006, Generaal Van Schoorstraat 15, Dan Pienaar, Bloemfontein, Eerste.—Danzfuss Schoeman & Smith, Bloemfontein.

577/85—**Van der Merwe,** Aletta Petronella Susanna, gebore Vermaak, 1105200023006, Marquardstraat 41, Bultfontein (Bultfontein).—Volkskastrust, Bloemfontein.

503/85—**Pretorius,** Roelof Jacobus, 0701245009009, Smaldeel, distrik Viljoenskroon (Viljoenskroon).—Botha & Botha, Viljoenskroon.

2217/84—**Botes,** Anna Magrietha Aletta, 0611290011000, Huis Maranata, Van Zylstraat, Bothaville (Bothaville).—Volkskastrust, Klerksdorp.

703/85—**Carmichael,** John Ronald, 2606055028007, Merrimanstraat 12, Seemeeupark, Welkom; Ellen Susara (Sisara) Carmichael (Welkom).—Symington & De Kok, Bloemfontein.

70/85—**Castelyn,** Gerhardus Francois, 1311085029007, Erasmusstraat 16, Wesselsbron; Ellen Magdalena Castelyn, gebore De la Rosa, 0907130050004 (Wesselsbron).—Pretorius, De Beer & Rheeder, Wesselsbron.

686/85—**Serfontein,** Emor, 4011185029009, President Reitzstraat 8, Harrismith, Eerste; Juanita Henrietta Serfontein, 4412100014003 (Harrismith).—Jarvis & Masson, Harrismith.

596/85—**Nieuwoudt,** Christina Catharina, 0712290027002, Kalkkuillaan 73, Odendaalsrus; Gideon Pieter Nieuwoudt, 1204035013009 (Odendaalsrus).—Venter & De Jager, Brits.

1437/84—**Crause,** Sarah Hester, 0107030004009, Piercestraat 43, Heilbron, Eerste (Heilbron).—Cornelius & Wilsnach, Heilbron.

2709/84—**Warneke,** Gustav August, 2106105055001, Central House, Gray Brothers, Namahadi, Witsieshoek, Eerste; Petronella Jacoba Warneke, 3306140082007 (Witsieshoek).—Jarvis & Masson, Harrismith.

2438/84—**Van Heerden,** Johan Rudolph, 5906195024008, Marseilles, Viljoenskroon, Verbeterde (Viljoenskroon).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES
INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS

Form/Vorm J 28

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

C722/85—**Skye Investments (Pty) Ltd,** registered office at c/o Stephen Whitesman & Company, 17 New Church Street, Cape Town. 17 July 1985, Cape of Good Hope Provincial. Skye Investments (Pty) Ltd.

C674/85—**Van Schalkwyk,** Nicolaas Johannes Dirkse, woonagtig te Kerkstraat 152, Strand. 10 Julie 1985; Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Pieter Gert van Straaten.

C691/85—**Natmark (Pty) Ltd,** geregistreerde kantoor te p/a Aucamp & De Wet, Kruskallaan, Bellville. 11 Julie 1985, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Mark Henry Duckitt.

C681/85—**Damons,** Andrew, 48 Friesland Crescent, Montana, Cape. 10 July 1985, Cape of Good Hope Provincial. E. K. Green & Company Ltd.

C644/85—**Hofmeyer,** Peter, woonagtig te Jan van Riebeeckstraat 958, Sandbaai. 3 Julie 1985. Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Jan Hendrik Hofmeyer.

C619/85—**Wepener,** Daniel Johannes, handeldrywende as Consolidated Motor Spares, Van Riebeeckstraat, Springbok. 6 Junie 1985, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Abco Ingenieurs Werke (Edms.) Bpk.

C672/85—**Smuts,** Marthinus Daniel, Welgelegen, Lutzville, Kaap. 10 Julie 1985, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Johanna Marie Smuts.

C682/85—**Van Zyl,** Leslie Wilfred, residing at 84 Roscommon Road, Heathfield. 10 July 1985, Cape of Good Hope Provincial. E. K. Green & Company Ltd.

C692/85—**Geldenhuys,** Denis Theodore, woonagtig te Lientjesklip, Sandsweg, Wildernis. 10 Julie 1985, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Rentrek (Pty) Ltd.

N471/85—**Data Stream (Pty) Ltd.** 15/7/85, Durban and Coast Local. Jan Stephanus Rautenbach.

N425/85—**Shariff,** Rashid. 4/6/85, Durban and Coast Local. Mohamed Yusuf Khan.

B406/85—**Vos,** Johannes Lodewikus, van Hans van Rensburgstraat 40, Sasolburg. 18/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Jacoba Isabella Hermiena Marais.

B408/85—**Wilkie,** Ernest George, woonagtig te Aliwalstraat 93, Bloemfontein. 18/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Vermaak & Dennis.

B407/85—**Vorster,** Gerhardus Petrus Jr, woonagtig te Kingstraat 103, Welkom. 18/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Gerhardus Petrus Vorster Sr.

B409/85—**Wessels,** Wessel Johannes Albertus, woonagtig te Allen Robertslaan 39, Odendaalsrus, O.V.S. 18/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Schwims Tyres (Edms.) Bpk.

K69/85—**Swanepoel,** Wilhelmus Cornelius, 'n boer in die distrik van Hartswater, en woonagtig te Voëltjiestraat 6, Hartswater. 17/7/85, Noord-Kaapse. David Roelof Haarhoff.

K70/85—**Willem Swanepoel Boerdery (Edms.) Bpk.,** met geregistreerde kantoor ten kantore van Terblanche Wagenaar & Kie., E.P.-gebou, Eric Louwstraat, Hartswater. 17/7/85, Noord-Kaapse. David Roelof Haarhoff.

K71/85—**Botha,** Petrus Christoffel, woonagtig te Markstraat 1, Vryburg. 19/7/85, Noord-Kaapse. Vryburg Afslaers (Edms.) Bpk.

K72/85—**Van der Merwe,** Wilhelmus Johannes, woonagtig te die plaas Wonderfontein, Broedersput, distrik Vryburg. 19/7/85, Noord-Kaapse. Steven Koltzithellis.

K73/85—**Jacobs,** Nicolaas Burger, 'n volwasse Blanke man van p/a Die Suid-Afrikaanse Polisie, Stella. 19/7/85, Noord-Kaapse. Willem Andries Petrus van Niekerk.

K74/85—**Scholtz,** Frederik Theodorus, woonagtig op die plaas Hoek, Posbus 24, Kameel, distrik Vryburg. 18/7/85, Noord-Kaapse. Noordkaap Lewendehawe Koöp Bpk.

B410/85—**De Villiers,** Adriaan Jacobus, woonagtig te Van Soelenstraat 4, Fouriesburg, O.V.S. 19/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Ficksburg Kooperasie Bpk.

B412/85—**Cilcon Ontwikkelaars (Edms.) Bpk.,** 'n maatskappy met beperkte regsaanspreeklikheid behoorlik geregistreer en geïnkorporeer ooreenkomstig die maatskappywet van die Republiek van SA, met geregistreerde hoofkantoor te die Ouditeure, Deane en Thresher, Eerste Laan, Bloemfontein. 19/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. L. F. Gouws.

B411/85—**Venter,** Stephanus Petrus, woonagtig te Fairweather Heights 403, Kroonstad. 19/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Pieter Stephanus van Rensburg.

B405/85—**Swan,** Stephanus Paulus, woonagtig te Mopaniestraat 24, Meyerhof, Bothaville, O.V.S. 18/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Lategans Garages (Edms.) Bpk.

B401/85—**Bekker,** Johannes Christoffel Jr, Poste Restante, Parys. 18/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Johannes Christoffel Bekker Sr.

B402/85—**Griesel,** Hercules Johannes Jr, woonagtig te Jakarandastraat 12, Odendaalsrus. 18/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Hercules Johannes Griesel Sr.

B403/85—**Hanekom,** Hendrik Johannes Andreas, woonagtig te A. G. Visserstraat 10, Langenhovenpark, Bloemfontein. 18/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Edward Jacobus Hanekom.

B404/85—**Moolman,** Frans Johannes, woonagtig te Symondstraat 41, Kroonstad. 18/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Brand Kerk Properties (Edms.) Bpk.

N445/85—**De Jager,** Vyonne, formerly Gordon-Watson, formerly Roelofz, formerly Gordon-Watson, born Bowman. 10/7/85, Natal Provincial. Standard Credit Corporation Ltd.

N448/85—**Lalla,** Rishirajh Hansrajh. 5 July 1985, Durban and Coast Local. Baladin Bugwandeen.

C607/85—**Lazo,** Louis Fernandez, residing at 9 Marais Street, Kuils River, Cape. 3 July 1985, Cape of Good Hope Provincial. Thompson Wood & Aspden.

C698/85—**Contour Construction (Pty) Ltd,** registered offices at c/o Gross Hendler and Frank, Second Floor, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town. 5 July 1985, Cape of Good Hope Provincial. Nelson L'Estrange Girdlestone.

C680/85—**Wood,** Colin Geoffrey, residing as 9 End Way, Pinelands, Cape. 10 July 1985, Cape of Good Hope Provincial. Colleen Patricia Wood.

C656/85—**Cape Bowling Centre (Pty) Ltd,** c/o Holiday Box (Pty) Ltd, H. O. de Villiers Street, Brackenfell. 3 July 1985, Cape of Good Hope Provincial. Eugene Bryan Wallace.

C685/85—**Ritz Plaza (Pty) Ltd,** registered offices at corner of Main and Camberwell Road, Three Anchor Bay. 4 July 1985, Cape of Good Hope Provincial. Satz Brothers (Pty) Ltd.

C697/85—**Peninmos (Pty) Ltd,** principal place of business at Lauray, Old Paarl Road, Bellville, Cape. 8 July 1985, Cape of Good Hope Provincial. Golden Arrow Finance Corporation Ltd.

C645/85—**Heine,** Harald Hubertus Willi, Geelhoutstraat 13, George. 26 Junie 1985, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Barry Reginald Robertson.

C670/85—**U.S. Clothing International (Pty) Ltd,** registered office at 25 Commercial Street, Cape Town. 10 July 1985, Cape of Good Hope Provincial. U.S. Clothing International (Pty) Ltd.

C679/85—**Brand,** Quentin Francois Jacobus, residing at 30 De Villiers Drive, Valmary Park, Durbanville, Cape. 10 July 1985, Cape of Good Hope Provincial. Linda Brand.

C695/85—**Zalgaonicir,** J., c/o Central Stores, Lake Road, Grassy Park. 10 July 1985, Cape of Good Hope Provincial. Mohammed Adam Hassan.

C665/85—**Vinalan Enterprises (Edms.) Bpk.,** geregistreerde hoofkantoor te Cuffstraat, Mosselbaai, Kaap. 3 Julie 1985, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Roelof Martinus Momberg.

C669/85—**Mukuddem,** A. R., trading as Abdul Rashied Mukuddem, 235 Connaught Road, Elsie's River. 3 July 1985, Cape of Good Hope Provincial. Western Transport Cape (Pty) Ltd.

C636/85—**Pennysavers Mail Order Company (Pty) Ltd.** 3 July 1985, Cape of Good Hope Provincial. Pennysavers Mail Order Company (Pty) Ltd.

C696/85—**Lebosi Investments (Pty) Ltd,** registered office at 501 McCarthy Centre, 73 Strand Street, Cape Town. 10 July 1985, Cape of Good Hope Provincial. Jean Jacques Rousseau and Lawrence Ivan Stein, in their capacities as joint Provisional Trustees in Insolvent Estate of Carolus Bernard Apollis.

C666/85—**Seidel,** Susanne Sylvia, born on 28 March 1942, Identity No. 4203280070109, residing at 8 Hove Road, Camps Bay. 3 July 1985, Cape of Good Hope Provincial. Udo Otto Johannes Seidel.

N430/85—**Truck Out (Pty) Ltd.** 3 July 1985, Durban and Coast Local. DDP Plastic Piping (Pty) Ltd.

N472/85—**Mamena Heather Hofhuis.** 17 July 1985, Durban and Coast Local. Anthony Louis Lavoipierre.

T2302/85—**Loggenberg,** Karl Julius, 'n volwasse man, winkelbestuurder van beroep van Generaal Fronemanstraat 47, SE 7, Vanderbijlpark, die respondent is buite gemeenskap van goedere getroud met uitsluiting van die maritale mag. 23 Julie 1985, Witwatersrandse Plaaslike. Johannes Jacobus Willemse.

T2333/85—**Venter,** Johan Andre, en Barbara Venter, woonagtig te Lucas Meyerstraat 854, Theresapark, Pretoria. 23 Julie 1985, Transvaalse Provinsiale. Amelia Dianne Venter.

T2313/85—**Heavy Line Repairs (Pty) Ltd,** having its registered offices at c/o Morais & Pietersen, 7 Kaapenberg Centre, Commissioner Street, Boksburg. 23 July 1985, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T2310/85—**Sesriem Beleggings Co. (Pty) Ltd,** with registered office at c/o S. J. Preller, 9 Nieuwe Street, Potchefstroom. 23 July 1985, Transvaal Provincial. Wonder Flooring.

T2341/85—**International Metal and Machinery Enterprises (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o Fram, Cohen & Partners, Wesbank House, 222 Smith Street, Braamfontein, Johannesburg, and carries on business of dealers in second-hand machinery at 39 Andrea Road, Reuven, Johannesburg, being its principal place of business. 23 July 1985, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T2271/85—**Combrinck,** Stefanus Louis, woonagtig te Joycelaan Court 15, Boomstraat, Rustenburg. 16 Julie 1985, Transvaalse Provinsiale. Folmer Erichsen.

T2321/85—**Giezing,** Hendrik Lucas, Standplaas 3, Magaliesburg. 16 Julie 1985, Transvaalse Provinsiale. Willem Adriaan van der Vyver.

T2311/85—**Savlop (Pty) Ltd,** having its registered and head office situate at c/o E. Khan, 20 Oriental Plaza, Fordsburg, Johannesburg. 23 July 1985, Witwatersrand Local. Mendel Levin & Partners.

T2291/85—**Krige,** Carolus Johannes, van die plaas Blinkwater, Potgietersrus. 16/7/85, Transvaalse Provinsiale. Jan Daniël Krige.

T2282/85—**Conradie,** J. H. M., Corlystraat 53, Orkney. 23/7/85, Transvaalse Provinsiale. Mev. R. Kruger.

T2281/85—**Britz,** William Herbert, Lane Cove 1, Galfweg, Three Rivers, Vereeniging. 16/7/85, Transvaalse Provinsiale. Cornelius Johannes Gerhardus Esterhuizen.

T2293/85—**Millner,** Shelton, trading as Edenvale Cor Radio, 149 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, District of Germiston. 23/7/85, Witwatersrand Local. Morgan Communications Group (Pty) Ltd.

T2303/85—**Lyn Gardens (Pty) Ltd,** having its registered office address at 2 Lyn Gardens, 93 Johannesburg Road, Lyndhurst, Johannesburg. 25/7/85, Witwatersrand Local. Nedbank Ltd.

T2320/85—**Cronje,** Cornelius Janse, a farmer residing on the farm Palmietkuil, District of Pietersburg. 23 July 1985, Transvaal Provincial. Meyer Pratt & Lytt.

T2300/85—**Brussow,** Manda Cecilia, an adult female residing at Portion 8, Rietfontein Farm, First Avenue, Bredell, Kempton Park (married out of community of property with excusion of the Marital Power to Manfred Arnold Brussow). 23 July 1985, Witwatersrand Local. Highgold International (Pty) Ltd.

T2301/85—**Jude,** Marianne Diana, an adult female presently unemployed and she is married out of community of property with the marital power excluded and who also resides at 3 Greenway, Kelvin, Sandton. 25 July 1985, Witwatersrand Local. Roy Errol Jude.

T2192/85—**Progress Construction (Pty) Ltd,** c/o Marshall Roe & Company, 20 Marathon Street, Malvern, Johannesburg. 16 July 1985, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T2191/85—**Malan,** Lawrence, 40 Kings Road, Bedfordview, Germiston. 16 July 1985, Witwatersrand Local. Teresa Anne Hall.

T2202/85—**Gray,** James William, trading as EJ Electrical, an electrical contractor presently residing at 362 Devereaux Avenue, Mondeor, Johannesburg, being the sole proprietor of the first respondent. 16 July 1985, Witwatersrand Local. Comet Electrical Wholesalers (Pty) Ltd.

T2200/85—**Rowfin Properties (Pty) Ltd,** having its registered office of c/o David Meyers & Co., Third Floor, Pasteur Chambers, Jeppe Street, Johannesburg. 16 July 1985, Witwatersrand Local. The Johnrick Organisation (Pty) Ltd.

T2201/85—**Avraamides,** George Costas, an adult male residing at 481 Ontdekkers Road, Florida Hills, Roodepoort. 16 July 1985, Witwatersrand Local. Hendrik Jacobus de Klerk.

T2193/85—**J. H. Coulson (Pty) Ltd,** 41 Sandburg Street, Denver, and has its registered office at 1104 Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg. 16 July 1985, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T2231/85—**Batis,** Demitris John, an adult male businessman of 40 Johannes Street, Fairlands, Johannesburg, in partnership with George Calamas, trading as Trinity Bakery & Deli and Trinity Bakery & Café. 17 July 1985, Witwatersrand Local. Kirsh Trading Ltd, trading as Metro Cash and Carry.

T2213/85—**Duncan,** John Andrew George Jr, resides at 15 Hutchinson Street, Nigel Extension 2, Nigel. 16 July 1985, Witwatersrand Local. John Duncan Sr.

T2241/85—**Calamas,** Demitris George, an adult male business man of 40 Johannes Street, Fairlands, Johannesburg, in partnership with John Batis Dimitris, trading as Trinity Bakery and Deli and Trinity Bakery & Café. 17 July 1985, Witwatersrand Local. Kirsh Trading Ltd, trading as Metro Cash and Carry.

T1932/85—**Prinsloo,** Casper Jan Hendrik, Sederlaan 19, Doringkloof, Verwoerdburg. 18 Junie 1985, Transvaalse Provinsiale. Petrus Johannes Dirkse Prinsloo.

T2203/85—**Peral,** Joao Francisco Pinto, an adult male whose full and further names and occupation if any, are to the plaintriff unknown, of 16 Nicos Building, 84 Voortrekker Road, Alberton. 18 June 1985, Witwatersrand Local. Bank of Lisbon and South Africa Ltd.

T1611/85—**Buffelsberg Centre (Edms.) Bpk.,** geregistreerde hoofkantoor te Nyalagebou, Danie Joubertstraat 36, Tzaneen. 28 Mei 1985, Transvaalse Provinsiale. Andries Hermanus Young.

T2261/85—**Karolia,** Imtiaz Ahmed, trading as City Hardware, an adult male residing at 44 Fourth Street, Baberton, Springs. 18/7/85, Witwatersrand Local. New Kaya Bazaar (Pty) Ltd.

T2243/85—**Global Fabrics (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o L. J. Baybut, 51 Randburg Centre, 166 Hendrik Verwoerd Drive, Randburg. 16 July 1985, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T2253/85—**Komer Vervoer (Edms.) Bpk.,** met geregistreerde adres geleë te Plot 684, De Beerlaan. 16 Julie 1985, Transvaalse Provinsiale. *Ex parte*.

T2262/85—**De Campos,** Rui Alezandre, werksaam te p/a Roycom, Rustenburg, Tvl. 16/7/85, Transvaalse Provinsiale. Kathryn Anne de Campos.

T2252/85—**Alfred Levin Property Consultant,** Cargo Corner, Jan Smuts Avenue, Rosebank, Johannesburg. 16/7/85, Transvaal Provincial. Johannes Jurie Botha.

T2230/85—**Boutique Shaz (Pty) Ltd,** with registered offices at Shop 65, Randpark Centre, D. F. Malan Drive, Blackheath Extension 3, Tvl. 18 July 1985, Transvaal Provincial. Sharon Lee Casey.

T2242/85—**Gramegna,** Ugo, who is at present unemployed and who resides at 87 The Sentinel, Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg. 16 July 1985, Witwatersrand Local. Dante Gramegna.

E236/85—**Pieterse,** Samuel, residing at 25 Marshal Road, Humewood, Port Elizabeth. 16 July 1985, South-Eastern Cape Local. Johann Christian Breytenbach.

N463/85—**Goodwin,** Nicolette Mary. 18 July 1985, Natal Provincial. Keneth Jay Hosking.

N470/85—**Castle Furniture Manufacturers (Pty) Ltd.** 15 July 1985, Durban and Coast Local. A. Baker Bros. & Sons.

N473/85—**Trinecon Water Proofing Natal (Pty) Ltd.** 15 July 1985, Durban and Coast Local. Peter Hodgkins.

T2232/85—**Du Plooy,** Andries Lourens, woonagtig te Van der Hoffweg 1175, Booysens, Pretoria, werksaam as 'n opspoorder te Russel & Kie., Pretoriusstraat, Pretoria. 16 Julie 1985, Transvaalse Provinsiale. Cornelis Johannes Grundling.

T2221/85—**Trinity Bakery and Cafe,** in partnership with John Batis Dimitrus and George Calamas Dimitrus, 1 Main Road, Edenvale, Tvl. 17 July 1985, Witwatersrand Local. Kirsh Trading Ltd, trading as Metro Cash and Carry.

T2220/85—**Omega Carriers (Pty) Ltd,** having its main and principal place of business at 3 Seventh Avenue, Mariusburg, Johannesburg. 16 July 1985, Witwatersrand Local. Total South Africa (Pty) Ltd.

T2283/85—**Clappen,** William Alfred, woonagtig te Ananda Hotel, Rustenburg. 16 Julie 1985, Transvaalse Provinsiale. Susanna Maria Magrietha Clappen.

T2146/85—**Choonara,** Goolam Hassim Ismael, Eric Louwstraat, Vanderbijlpark. 9 Julie 1985, Transvaalse Provinsiale. I. H. Choonara.

T2216/85—**Ollies Investments (Pty) Ltd,** carrying on business as the owner of Erf 4928, Johannesburg Township, Registration Division IR, Tvl, formerly described at Consolidated Stand 2763, Johannesburg, and having its registered office at c/o Fram Cohen & Partners, Wesbank House, 222 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg. 17 July 1985, Witwatersrand Local. Bisogno's Investments (Pty) Ltd.

T2256/85—**Maletsky,** Justin Saville, an adult male businessman, c/o 105 Longridge, Ridge Road, Glenhazel, Johannesburg, the respondent formerly carried on business under the name of Number 1 Jewellery, Johannesburg. 16/7/85, Witwatersrand Local. Jacob Dozetas (Pty) Ltd.

T2176/85—**S.A. Paving Construction (Pty) Ltd,** having its registered head office at Fourth Floor, Budget House, 42 Kerk Street, Johannesburg, Tvl. 9/7/85, Witwatersrand Local. S.A. Paving (Pty) Ltd.

T2116/85—**Michelangelo Knitwear (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o Levisohn Laser, 750 Royal St Mary's, 62 Kerk Street, Johannesburg. 9 July 1985, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T2236/85—**Botha,** Jan Christoffel Jonathan, an adult male residing at 9 Steenbok Street, Cresslawn, Kempton Park. 16 July 1985, Witwatersrand Local. George Louis de Wet.

T2156/85—**Gesamentlike boedel van Du Plessis,** Herkules Gerhardus, binne gemeenskap van goedere getroud met Martha Cornelia du Plessis, albei woonagtig te Laurie Stevensstraat 41, Unitas Park, Vereeniging. 2 Julie 1985, Transvaalse Provinsiale. McLoughlin, Porter & Vennote.

T2225/85—**Els,** Cornelius Wilhelmus, an adult male businessman, presently residing at 46 Chapman Road, Klippoortjie, Germiston. 16 July 1985, Witwatersrand Local. Noble Management Services (Pty) Ltd.

T2114/85—**Jansen,** John Henry, an adult male, market produce dealer, residing at 1 Park Villa, Venter Street, Randhart, Alberton. 9 July 1985, Witwatersrand Local. Speedfire Investments (Pty) Ltd.

T2214/85—**Geyer,** Ferdinand Julius, 'n meerderjarige persoon wat woonagtig is te Kingfisherstraat 132, Freeway Park, Boksburg, Tvl. 16 Julie 1985, Witwatersrandse Plaaslike. Christiaan Ferdinand Geyer.

T2254/85—**Levin,** Cecilia Gertruida, c/o Cargo Corner, Jan Smuts Avenue, Rosebank, Johannesburg and/or Portion 1 of Erf 23, Larrendale, Brakpan. 16 July 1985, Transvaal Provincial. Johannes Jurie Botha.

T2154/85—**Nel,** Willem Jacobus, woonagtig te Loerielaan 15, Thabazimbi. 9 Julie 1985, Transvaalse Provinsiale. Willem Johannes Klopper.

T2175/85—**P.R. Fashions (Pty) Ltd,** having its registered office at Eighth Floor, Zambesi House, Von Weillig Street, Johannesburg. 9 July 1985, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T2235/85—**Bruwer,** Johannes Francois, 'n meerderjarige manlike verkoopsbestuurder, werksaam te Imperial Motors, Isando, hoek van Bradazon- en Sysiestraat, Croydon, Kempton Park. 16 Julie 1985, Witwatersrandse Plaaslike. Hester Anna Maria Vogel.

T2155/85—**Pater,** Klaas, ingenieur, Glendower Heights 88, Selwynweg, Bedfordview. 9 Julie 1985, Transvaalse Provinsiale. Petrus Andrianus Joseph Leenders.

T2275/85—**Carvalho,** C. A., carried on business in co-partnership under the name and style of Imperial Engineering, as a structural engineer, who until recently resided at 2 Buffalo Court, 193 Ferreira Street, Johannesburg. 22 May 1985, Witwatersrand Local. John William Wilson and Colin Thomas Miller.

T2265/85—**Martins,** Jose Manual de Matos, carried on business in co-partnership under the name and style of Imperial Engineering, as a structural engineer, who until recently resided at 23 Sparks Close, Randhart, Alberton. 22/5/85, Witwatersrand Local. John William Wilson and Colin Thomas Miller.

T2255/85—**Imperial Engineering,** a partnership, and carried on business at 185 Barnato Street, Alrode South, Alberton. 22 July 1985, Witwatersrand Local. John William Wilson and Colin Thomas Miller.

T2246/85—**Hodgeskin,** Neil Malcolm, an adult male businessman of corner of Second and Louis Botha Avenues, Johannesburg, Tvl. 16 July 1985, Witwatersrand Local. Michael Cyril D'Hotman.

T2105/85—**C.C.C. Executive Homes (Pty) Ltd,** having its registered head office at First Floor, Scheckers Centre, Jules Street, Malvern, Johannesburg, and having its principal place of business at 2 Barrett Road, Factoria, Krugersdorp. 2 July 1985, Witwatersrand Local. Nicolaas Johannes Gerhardus Botha.

T2150/85—**Kümm,** Lewis Norman, woonagtig te Konavlestraat 250, Sinoville, Pretoria. 9/7/85, Transvaalse Provinsiale. Gerhardus Nicolaas van Blerk.

T2160/85—**Studente Boekhandel (Edms.) Bpk.,** geregistreerde kantoor te Esselenstraat 9, Potchefstroom. 9/7/85, Transvaalse Provinsiale. *Ex parte*.

T2174/85—**Marketing Traffic Management (Pty) Ltd,** having its registered head office at Suite 25, Export House, 269 Bree Street, Johannesburg, which is also its principal place of business. 9 July 1985, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T2185/85—**Fritzler,** Dirk Helmut Ruprecht, an adult male bachelor, whose current occupation and whereabouts are unknown, and is apparently no longer in the Republic of South Africa. 9 July 1985, Witwatersrand Local. Hoffmann Marais.

T2186/85—**Oosthuizen,** wyle Gertruida Anna Maria. 16 Julie 1985, Transvaalse Provinsiale. Die Trust Bank van Afrika Bpk.

T2194/85—**Biccard,** Jeffrey Maxwell, an adult male, presently residing at Stand 38, Bezuidenhout Caravan Park, Bezuidenhouts Valley, Johannesburg. 16 July 1985, Witwatersrand Local. Llewellyn Trask.

T2195/85—**Grogor,** Werner, who traded as High Point Service Centre, Unit 4 of Block B, Porteous Park, Carey Street, Wynberg Extension 7, Tvl. 16 July 1985, Witwatersrand Local. Carrera Motors (Pty) Ltd.

T2196/85—**H. J. Greeff (Edms.) Bpk.,** geregistreerde kantoor is p/a Theron van der Poel, Agtste Verdieping, Sanlamsentrum, Jeppestraat, Johannesburg. 16/7/85, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T2224/85—**Britz,** Izak Johannes, woonagtig te plaas Haasfontein, Kriel. 16 Julie 1985, Transvaalse Provinsiale. Johannes Petrus Britz.

T2240/85—**De Castro,** Fernando D'Azevero Pinto, an adult male, who resides at Castanea Place, Florida Glen, Roodepoort, Tvl. 16 July 1985, Witwatersrand Local. Carol Ann de Castro.

T2250/85—**Jay's (Pty) Ltd,** having its principal place of business at First Floor, Truso House, Goud Street, Johannesburg, and their registered office at c/o Kessel, Feinstein & Company, 11th and 12th Floor, Penmore Towers, 1 Rissik Street, Johannesburg. 19/7/85, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T2260/85—**Van Wijk,** Lodewijk Johannes, an adult male businessman, who resides at 10 Swallow Place, Albermare, Germiston. 16/7/85, Witwatersrand Local. Routledge-MacCallums.

T2285/85—**Vito,** Fernando, carried on business in co-partnership under the name and style of Imperial Engineering, as a structural engineer, resides at 208a St Frusquin Street, Malvern, Johannesburg. 22 July 1985, Witwatersrand Local. John William Wilson and Colin Thomas Miller.

T1318/85—**Suskin,** Edward, a pharmacist, ordinarily residing at 117 Summerhill, Salleys Alley, Kent View, Johannesburg. 2 July 1985, Witwatersrand Local. Gerald Suskin.

N477/85—**Venketsamy,** Dhayala. 19 July 1985, Durban and Coast Local. Moonasur.

Form/Vorm J 29

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND-UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estate and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in section 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196*bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld, vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders of vir die doeleindes bedoel in artikel 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

B363/85—**Malan & Van Vuuren Bouers (Edms.) Bpk.,** enigste plek van besigheid in die RSS geregistreerde hoofkantoor is geleë te die kantoor van hul ouditeure Dekker Wandrag & Vennote, Zastronstraat 103a, Bloemfontein. 27/6/85—18/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 21/8/845, 10h00, Bloemfontein.

B346/85—**Van Wyk,** W. K., woonagtig te McCabestraat 17, Ficksburg. 20/6/85—18/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 23/8/85, 10h00, Ficksburg.

B356/85—**Don Coetzer Loodgieters,** 'n vennootskap met vennote wat besigheid doen as loodgieters te Rhodestraat 8, Bloemfontein. 27/6/85—18/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 21/8/85, 10h00, Bloemfontein.

B354/85—**De Bruyn,** Jacob Michiel, woonagtig te Werdasingel 15, Uitsig, Bloemfontein. 27/6/85—18/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 21/8/85, 10h00, Bloemfontein.

B352/85—**Coetzee,** Adriaan Hercules, woonagtig te N. P. van Wyk, Louwstraat 10, Langenhovenpark, Bloemfontein. 27/6/85—18/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 21/8/85, 10h00, Bloemfontein.

B364/85—**Mechanised Engineering Development (Pty) Ltd,** principal place of business and registered office at corner of 12 and 13th Street, Voorspoed East, Welkom. 27/6/85—18/7/85, Orange Free State Provincial. 21/8/85, 10h00, Welkom.

B353/85—**Buys,** Philip Daniel, Birchstraat 35, Merriespruit, Virginia, Oranje-Vrystaat. 27/6/85—18/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 21/8/85, 10h00, Virginia.

N345/85—**Walkabout Shoes (Pty) Ltd.** 3/6/85—10/7/85, Durban and Coast Local. 22/8/85, 10h00, Pinetown.

N348/85—**Du Toit,** Abraham Paulus. 28 May 1985—10 July 1985, Natal Provincial. 22/8/85, 14h00, Paulpietersburg.

C570/85—**Kleyn,** Gabriel, residing at 30 Orange Crescent Vygeboom, Durbanville, Cape Town. 6/6/85—10/7/85, Cape of Good Hope Provincial. 20/8/85, 11 a.m., Bellville.

C605/85—**Cupboard Design (Edms.) Bpk.,** geregistreerde kantoor te p/a E. S. de Swart, Robbie Scholtz-gebou, Cuffstraat 3, Mosselbaai. 14 Junie 1985—10 Julie 1985, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 21 Augustus 1985, 10h00, Mosselbaai.

C576/85—**Hanekom,** Johannes Albertus. Finale bevel: 10 Julie 1985, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 21 Augustus 1985, 10 vm., Piketberg.

N179/85—**Lari,** Yunus. 20 March 1985—11 July 1985, Natal Provincial. 21/8/85, 09h30, Dundee.

N402/85—**Wilson,** Aubrey. 19 June 1985—12 July 1985, Durban and Coast Local. 24/8/85, 09h00, Durban.

N373/85—**Pather,** Pramanthan, trading as Cupboard King. 13 June 1985—11 July 1985, Natal Provincial. 21 August 1985, 09h00, Durban.

C592/85—**Britz,** Rita Aletta, woonagtig te Herschellstraat 128, Strand. 12/6/85—17/7/85, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 21/8/85, 11h00, Strand.

C603/85—**Morgan,** William Frank Turner, business under the name and style of Paint 'n Hire Services at 65c Market Street, George. 13/6/85—17/7/85, Cape of good Hope Provincial. 23 August 1985, 11h00, George.

C584/85—**Hewitt,** Quinton Selwyl, residing at 12 Greenside Gardens, Rosmead Avenue, Kenilworth. 11/6/85—10/7/85, Cape of Good Hope Provincial. 22/8/85, 09h00, Wynberg.

C482/85—**Roberts,** Raymond Henderson, residing at Mount Heron, Charnwood Close, Tokai, Cape. 24 May 1985—19 June 1985, Cape of Good Hope Provincial. 22 August 1985, 09h00, Wynberg.

C474/85—**Gwent Contractors (Pty) Ltd** (creditors voluntary winding up) c/o Plantagenet, P.O. Box 86, Cape Town, 8000. Resolution has been registered 22/5/85. 23 August 1985, 09h00, Cape Town.

C124/85—**Simonstown Development Company (Pty) Ltd,** registered office at c/o Van Dijk and Desmarais, 102 Basol Building, 19 Wellington Road, Durbanville, Cape. 19/3/85—10/4/85, Cape of Good Hope Provincial. 13/2/85, 11.00 a.m., Bellville.

C444/85—**Louria,** Samson, Company Director of 1401 Arnhem, Milnerton, Cape. 1/5/85—10/7/85, Cape of Good Hope Provincial. 23/8/85, 9.00 a.m., Cape Town.

C333/85—**Menbyczuk,** Michael Peter, p/a Columbit, Voortrekkerweg 100, Soutrivier. 24/4/85—29/5/85, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 23/8/85, 09h00, Kaapstad.

C581/85—**Munroe,** Ian, residing at 16 Clifton Steps, Clifton, Cape. 5/6/85—3/7/85, Cape of Good Hope Provincial. 23/8/85, 09h00, Cape Town.

C571/85—**Production Video Sales (Pty) Ltd,** registered office at c/o Rosenweig Wener and Company, Strand Towers, Strand Street, Cape Town. 5 June 1985—3 July 1985, Cape of Good Hope Provincial. 23 August 1985, 09h00, Cape Town.

C451/85—**Fiorini's Restaurant (Pty) Ltd,** registered office at 5 Eiland Street, Huguenot. 30/4/85—10/7/85, Cape of Good Hope Provincial. 20/8/85, 09h00, Paarl.

C520/85—**Truter,** Abraham Andries, Van der Stelstraat 55, Tulbagh. 5/6/85—10/7/85, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 22 Augustus 1985, 11h00, Tulbagh.

C552/85—**De Klerk,** Warnar, woonagtig te Malanstraat 23, Worcester. 7 Junie 1985—10 Julie 1985, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 21 Augustus 1985, 10h00, Worcester.

C591/85—**Caramba Chemicals (SA) (Pty) Ltd,** principal place of business, Neil Hare Street, Atlantis. 7 June 1985—10 July 1985, Cape of Good Hope Provincial. 21 August 1985, 10h00, Malmesbury.

C544/85—**Ou Goud Matte (Edms.) Bpk.,** geregistreerde kantore te p/a Bredell Brink & Kie, Saambougebou 701, Kruskallaan, Bellville, 7530. 5/6/85—12/7/85, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 20 Augustus 1985, 11.00 vm., Bellville.

K34/85—**Saunderson,** Abraham Albertus, woonagtig te Luckhofstraat, Danielskuil. Finale bevel: 19/7/85, Noord-Kaap. 21/8/85, 10h00, Postmasburg.

K52/85—**Hoffman, Gouws Marais (Edms.) Bpk.,** met geregistreerde hoofkantoor te p/a Christo Klindt & Kie., Malan & Vennote Gebou, Schröderstraat, Upington. 14/6/85—19/7/85, Noord-Kaap. 23/8/85, 09h30, Upington.

K53/85—**Gibhard Bouers (Edms.) Bpk.,** met geregistreerde hoofkantoor te Voortrekkerstraat 33, De Aar. 14/6/85—19/7/85, Noord-Kaap. 23/8/85, 10h00, De Aar.

K54/85—**Koerannaberg Boerdery (Edms.) Bpk.,** met geregistreerde hoofkantoor te p/a Jos de Wahl & Kie., Van Niekerkstraat 30, Vryburg. 14/6/85—19/7/85, Noord-Kaap. 19/8/85, 09h00, Vryburg.

K55/85—**J. C. Terblanche, Van Zyl & Lensing (Edms.) Bpk.,** met geregistreerde kantoor te Jos de Wahl & Kie., Ouditeure, Prokmed Sentrum, Kuruman. 14/6/85—19/7/85, Noord-Kaap. 22/8/85, 10h00, Kuruman.

K56/85—**Botes,** Emmanuel Roelof, 'n meerderjarige manlike blanke persoon van Plaas 25 E I, Hartsvallei, Landdrosdistrik van Warrenton. 21/6/85—19/7/85, Noord-Kaap. 22/8/85, 10h00, Warrenton.

K57/85—**Cilliers,** Jacobus Mellett, woonagtig te Robbie Rossstraat 1, Royldene, Kimberley. 21/6/85—19/7/85, Noord-Kaap. 21/8/85, 10h00, Kimberley.

B349/85—**Aquarius Pools (Edms.) Bpk.,** 'n maatskappy met geregistreerde hoofkantoor geleë te p/a Brink Roos & Du Toit, Vierde Verdieping, Santamgebou, Aliwalstraat, Bloemfontein. 27/6/85—18/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 21/8/85, 10h00, Bloemfontein.

B366/85—**Piet Dreyer Staalkonstruksie (Edms.) Bpk.,** 'n maatskappy met geregistreerde hoofkantoor geleë te Koning Edwardweg 26, Bloemfontein, vervaardigers van staalkonstruksies en oprigters daarvan te George Lubbestraat 8, Hamilton, Bloemfontein. 27/6/85—18/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 21/8/85, 10h00, Bloemfontein.

B359/85—**Van Heerden,** Robert Henry, Generaal Cronjestraat 3, Bloemfontein. 27/6/85—18/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 21/8/85, 10h00, Bloemfontein.

B365/85—**McMaster,** Kenneth, woonagtig te Olifantstraat 26, Allanridge, Oranje-Vrystaat. 27/6/85—18/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 19/8/85, 10h00, Odendaalsrus.

B355/85—**Van der Berg,** Adriaan Johannes, Paul Krugerlaan 214, Universitas, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat. 27/6/85—18/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 21/8/85, 10h00, Bloemfontein.

B188/85—**Stephens,** Hendrik Johannes, woonagtig te Nerinastraat 48, Wilgehof-Wes, Bloemfontein. Finale bevel: 18/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 21/8/85, 10h00, Bloemfontein.

B367/85—**Roux,** J. M., woonagtig te Sarel Cillierstraat 62, Kroonstad, Oranje-Vrystaat. 27/6/85—18/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 21/8/85, 09h30, Kroonstad.

B369/85—**Van Zyl,** Petrus Johannes Francois, woonagtig te Mozartstraat 54, Riebeeckstad, Welkom. 27/6/85—18/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 21/8/85, 10h00, Welkom.

B360/85—**Huygen,** Gideon Hendrik Pieter, Sampie Fronemanstraat 21, Kroonstad, Oranje-Vrystaat. 27/6/85—18/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 21/8/85, 09h30, Kroonstad.

B297/85—**Bell,** Frederick Johannes, woonagtig te Olifantstraat 30, Allanridge, Oranje-Vrystaat. 6/6/85—18/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 19/8/85, 10h00, Odendaalsrus.

B350/85—**B M Bousisteme (OVS) (Edms.) Bpk.,** 'n maatskappy met geregistreerde hoofkantoor geleë te United Bouvereniginggebou, Tweede Verdieping, Rykstraat, Welkom, Oranje-Vrystaat. 27/6/85—18/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 21/8/85, 10h00, Welkom.

B358/85—**Free State Galvanising (Pty) Ltd,** 'n privaat maatskappy met geregistreerde hoofkantoor te Veertiende Straat 7, Voorspoed-Oos, Welkom en wat handel dryf as Free State Galvanising by dieselfde adres. 27/6/85—18/7/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 21/8/85, 10h00, Welkom.

T1281/85—**Lezard and Company Estates (Pty) Ltd,** at 158 Fox Street, Johannesburg. 23/4/85—6/6/85, Witwatersrand Local. 21/8/85, 09h00, Johannesburg.

T2203/85—**Peral,** Joao Francisco Pinto, an adult male whose full and further names and occupation if any are to the plaintiff unknown at 16 Nicos Building, 84 Voortrekker Road, Alberton. 18/6/85—16/7/85, Witwatersrand Local. 21/8/85, 09h00, Alberton.

T2033/85—**Dunne,** William Anthony, an insurance broker, who resides at 4 Meadowood, Dodge Street, Woodmead, Sandton. 25/6/85—16/7/85, Witwatersrand Local. 21 August 1985, 09h00, Johannesburg.

T1883/85—**Ehlersia Beleggings (Edms.) Bpk.,** p/a Le Roux & Vennote, 11de Verdieping, Norwich Uniongebou, Queenstraat, Pretoria. 18/6/85—9/7/85, Transvaalse Provinsiale. 26 Augustus 1985, 10h00, Pretoria.

T1922/85—**Van den Heever,** Christiaan Mauritz, te Dickensonlaan 1328, Waverley, Pretoria. 12/6/85—9/7/85, Transvaalse Provinsiale. 26/8/85, 10h00, Pretoria.

T1881/85—**De Lima,** Jose Francisco Batista Ferreira, 33 Third Street, Lower Houghton, Johannesburg. 18/6/85—16/7/85, Witwatersrand Local. 21/8/85, 09h00, Johannesburg.

T1702/85—**Marks and Mandy's (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o H. Kettles & Company, Sixth Floor, Protea Assurance Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg. 28/5/85—2/7/85, Witwatersrand Local. 21/8/85, 09h00, Johannesburg.

T1693/85—**Specialised Cars (Pty) Ltd,** at 25 Hathaway Road, Cresswold, Johannesburg. 28/5/85—16/7/85, Witwatersrand Local. 21/8/85, 09h00, Johannesburg.

T1672/85—**Chic Avenue 1 (Pty) Ltd,** having its principal place of business at Shop 4, Glenstar Centre, corner of Kingswood and Northfield Avenues, Glenhazel, Johannesburg and having its registered office at Latinsky Levin Rubin & Co., Nedbank Centre, Louis Botha Avenue, Bramley, Johannesburg. 29/5/85—9/7/85, Witwatersrand Local. 21/8/85, 09h00, Johannesburg.

T1472/85—**Harold Brown Plumbers (Pty) Ltd,** having its registered office situate at 51 Jane Street, between Main and Marshall Streets, access 322 Main Street, Jeppestown, Johannesburg. 14/5/85—16/7/85, Witwatersrand Local. 21/8/85, 09h00, Johannesburg.

T1392/85—**Issele,** Paul Eloi Marcel, Ajarlaan 8, Dalview, Brakpan. Finale bevel: 28/6/85, Witwatersrandse Plaaslike. 23/8/85, 10h00, Brakpan.

T1332/85—**Jackson,** Peter Edwin, an adult male, businessman presently residing at 16 Canopus Street, Rhodesfield, Kempton Park. 30/4/85—2/7/85, Witwatersrand Local. 21/8/85, 09h00, Kempton Park.

T1351/85—**L. Sonnekus (Pty) Ltd,** having its registered office at 52a Long Street, Kempton Park, and carries on business at 4b Central Avenue, Kempton Park. 30 April 1985—2 July 1985, Witwatersrand Local. 21 August 1985, 09h00, Kempton Park.

T841/85—**Riddle,** Gregory Bryan, an adult male White formerly a director of Framebou (Pty) Ltd, whose full and further particulars are unknown to the Applicant residing at Plot 39, Mooifontein, Kempton Park. 19 March 1985—14 May 1985, Witwatersrand Local. 21 August 1985, 09h00, Kempton Park.

T1941/85—**Van der Walt,** Jan Lodewikus, te Platinastraat 28, Potgietersrus. 18/6/85—9/7/85, Transvaalse Provinsiale. 22/8/85, 10h00, Potgietersrus.

T923/85—**Johanna M. Kemp (Edms.) Bpk.,** registered address plaas Kronendal, Ermelo, Tvl. 26 March 1985—23 April 1985, Transvaal Provincial. 23 August 1985, 09h30, Ermelo.

T1742/85—**Clutty,** Ronald Reginald, te Vierde Straat 1, Weermagreserwe, Pretoria. Finale bevel: 9/7/85, Transvaalse Provinsiale. 26 Augustus 1985, 10h00.

T1813/85—**Cyro Print (Pty) Ltd,** with registered office at 345 Veale Street, New Muckleneuk, Pretoria. 11 June 1985—9 July 1985, Transvaal Provincial. 26 August 1985, 10h00, Pretoria.

T1726/85—**Stoltz,** Nicolaas Hugo, werksaam te Aankoms Slagtery, Wonderboomstraat, Pretoria-Noord. 4/6/85—25/6/85, Transvaalse Provinsiale. 22 Augustus 1985, 10h00, Pretoria-Noord.

T1866/85—**Meyer,** Christophel Wilhelm Jacobus, an adult male, of 17 Wright Street, Westonaria. 11/6/85—16/7/85, Witwatersrand Local. 23/8/85, 09h00, Westonaria.

T1974/85—**Fritz,** Willem Hendrik, te Eeufeesstraat, Middelburg, Tvl. 13/6/85—2/7/85, Transvaalse Provinsiale. 21 Augustus 1985, 10h00, Middelburg.

T1964/85—**Planet Printers,** te Framerstraat, Middelburg, Tvl. 13/6/85—2/7/85, Transvaalse Provinsiale. 21/8/85, 10h00, Middelburg.

T1674/85—**James,** Diederick Johannes, an adult male builder of 17 Florida Lane, First Avenue, Florida, Roodepoort. 29 May 1985—2 July 1985, Witwatersrand Local. 21 August 1985, 09h00, Roodepoort.

T1934/85—**Roets,** Lodewikus Christoffel, te Phumalanga, Plot 3, Nelspruit. 18/6/85—9/7/85, Transvaalse Provinsiale. 23/8/85, 09h00, Nelspruit.

T1814/85—**Polyguard Ventures (Pty) Ltd,** registered address at 301 Argent House, 21 Loveday Street South, Johannesburg. 11 June 1985—9 July 1985, Transvaal Provincial. 21 August 1985, 09h00, Johannesburg.

T1774/85—**Tri-Star Construction and Developers (Pty) Ltd,** having its registered office address at 20 Marathon Street, Malvern, Johannesburg. 4/6/85—16/7/85, Witwatersrand Local. 21 August 1985, 09h00, Johannesburg.

T1906/85—**P. K. Engelbrecht (Edms.) Bpk.,** te Doreenstraat 6, Colbyn, Pretoria. Voorlopige bevel: 18/6/85, Witwatersrandse Plaaslike. 21 Augustus 1985, 10h00, Pretoria.

T1940/85—**Van Wyk,** Jurie Wynand Fourie, te Twenty Man Court, Kerkstraat 20, Arcadia, Pretoria. 18/6/85—9/7/85, Transvaalse Provinsiale. 21/8/85, 10h00, Pretoria.

T1904/85—**Sparrow,** Christopher Royce, a sales representative and who resides at 133 Hartbees Street, Leondale, Alberton. 18/6/85—9/7/85, Witwatersrand Local. 21/8/85, 09h00, Alberton.

T1604/85—**Precom Civil (Pty) Ltd,** having its registered office situated at First Floor, Delvers Square, corner of Kerk and Delvers Streets, Johannesburg, and having its principal place of business at 54 Andries Street, Wynberg, Sandton, Transvaal. 21/5/85—9/7/85, Witwatersrand Local. 21 August 1985, 09h00, Johannesburg.

T2600/84—**Burtim Pools (Pty) Ltd,** having its registered address and principal place of business at 3 Beacon Road, New Doornfontein, Johannesburg. 2/11/84—12/3/85, Witwatersrand Local. 21 August 1985, 09h00, Johannesburg.

T1636/85—**Botha,** Jan Hendrik, woonagtig te Andrehof 7, Westonaria, 'n leerling hysmasjienis. 28 Mei 1985—9 Julie 1985, Witwatersrandse Plaaslike. 23 Augustus 1985, 09h00, Westonaria.

T826/85—**Delcor Graphics (Pty) Ltd,** having its registered office at Seventh Floor, Norvic, 93 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg. 12/3/85—16/7/85, Witwatersrand Local. 21 August 1985, 09h00, Johannesburg.

T1926/85—**De Lange,** Johan, woonagtig te Perseel 261, Rietkol, Sundra, distrik Delmas. 18/6/85—9/7/85, Transvaalse Provinsiale. 23 August 1985, 09h00, Delmas.

T1836/85—**Statesman Outfitters (Pty) Ltd,** registered office at c/o Kaplan & Kaplan, Second Floor, 176 Schoeman Street, Pretoria. 6/6/85—9/7/85, Transvaal Provincial. 21 August 1985, 10h00, Pretoria.

T1946/85—**Sarandis,** Theodora, a major female residing at 77 Ascot Court, Pretorius Street, Hillbrow, Johannesburg. 18 June 1985—16 July 1985, Witwatersrand Local. 21 August 1985, 09h00, Johannesburg.

T1824/85—**Dorfling,** Johan Hendrik, boer te die plaas Boshoek, Vaalwater, distrik Waterberg, Transvaal. 11/6/85—9/7/85, Transvaalse Provinsiale. 23 Augustus 1985, 09h00, Nylstroom.

N224/85—**Ashe,** Arthur. 17/4/85—14/5/85, Natalse Provinsiale.

E196/85—**Oilco Engineering (Pty) Ltd,** having its registered office at Fourth Floor, Allied Building, 93 Main Street, Port Elizabeth. 11 June 1985—16 July 1985, South-Eastern Cape Local. 22 August 1985, 14h00, Port Elizabeth.

E207/85—**Steyn,** Andries Albertus, c/o Stone Crescent Hotel, Grahamstown. 20 June 1985—18 July 1985, Eastern Cape. 21 August 1985, 10h00, Grahamstown.

T1925/85—**Lemmens,** Marcel Henri Mourice, Meyerstraat 52, Lyttelton. 18/6/85—9/7/85, Transvaalse Provinsiale. 21 Augustus 1985, 10h00.

T1565/85—**Bothma,** Petrus Theodorus Malan, 'n boer van die plaas Steenkoolspruit, distrik Delmas. 22/5/85—11/6/85, Transvaalse Provinsiale. 23 Augustus 1985, 09h00, Delmas.

T1865/85—**King,** Stephen Rutherford, an adult male of 11 Ben Nevis Street, Florida Hills, Roodepoort. 11/6/85—16/7/85, Witwatersrand Local. 21 August 1985, 09h00, Roodepoort.

T1835/85—**Steyn,** Lucas Cornelius, Jan van Riebeecklaan 112, Gholfsig, Middelburg. 7 Junie 1985—2 Julie 1985, Transvaalse Provinsiale. 21 Augustus 1985, 10h00, Middelburg.

T1765/85—**Hulme,** Charles Rhodes, an adult male who resides at 19 Rembrandt Street, Elma Park, Edenvale. 11/6/85—9/7/85, Witwatersrand Local. 23 August 1985, 09h30, Germiston.

T1415/85—**Gannet House (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o Len Baybut & Company, 51 Randburg Centre, Randburg, Tvl. 7/5/85—9/7/85, Witwatersrand Local. 21 August 1985, 09h00, Randburg.

T1675/85—**Mitchell,** Max Selwyn, an adult male, resides at 107 Park Avenue, Third Street, Killarney, Johannesburg. 28/5/85—9/7/85, Witwatersrand Local. 21 August 1985, 09h00, Johannesburg.

T1365/85—**Goncalves,** Jose Daniel Caldeira, Currie Boulevard 45, Vanderbijlpark. 30 April 1985—28 Mei 1985, Transvaalse Provinsiale. 23 Augustus 1985, 10h00, Vanderbijlpark.

T1944/85—**Mulder,** Wynand Almero, an adult representative of 14 Linda Street, Farrarmere, Benoni. 18/6/85—16/7/85, Witwatersrand Local. 21/8/85, 10h00, Benoni.

T924/85—**Kerco (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o International Management Consultants (Pty) Ltd, 712 Queen Elizabeth House, 51 Smit Street, Braamfontein, and carries on business as a property holding company at Arnold Street, Alrode, Alberton. 26/3/85—16/7/85, Witwatersrand Local. 21 August 1985, 09h00, Alberton.

T1514/85—**Turbo Sail and Surf (Pty) Ltd,** carrying on business in the manufacture sale and distribution of sailing, Water Surfing and Wind Surfing Equipment Accessories and Products, from its registered office being c/o Abrahams, Taits & Company, Suite 401, Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg. 14 May 1985—9 July 1985, Witwatersrand Local. 21 August 1985, 09h00, Johannesburg.

T1914/85—**Cyro Graphic Supplies (Pty) Ltd,** with registered office at 345 Veale Street, New Muckleneuk, Pretoria. 11/6/85—9/7/85, Transvaal Provincial. 21/8/85, 10h00, Pretoria.

T1394/85—**Tanners and Tethers (Pty) Ltd,** carried on business as a trader in leather goods at Third Floor, Fine Art House, corner of Troye and Pritchard Streets, Johannesburg. 30/4/85—9/7/85, Witwatersrand Local. 21/8/85, 09h00, Johannesburg.

T736/85—**Selbst,** Maurice Meyer, an advocate who has his chambers at Fourth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg. 8 March 1985—9 July 1985, Witwatersrand Local. 21 August 1985, 09h00, Johannesburg.

T1356/85—**Afro TV and Film Productions (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o Gaddie Brothers & Partners, 51 Janie Street, corner of Janie and Marshall Streets, Johannesburg. 30/4/85—9/7/85, Witwatersrand Local. 21/8/85, 09h00, Johannesburg.

T1826/85—**Kruger,** Deon, woonagtig te Vyfde Laan 6a, Mayfair, Johannesburg. 11/6/85—2/7/85, Transvaalse Provinsiale. 21/8/85, 09h00, Johannesburg.

T1776/85—**Vinpro (Edms.) Bpk.,** 701 Metropolitan Building, 159 Skinner Street, Pretoria. 13/6/85—9/7/85, Transvaal Provincial. 21/8/85, 10h00, Pretoria.

T1746/85—**Gourmet Popcorn (Holdings) (Pty) Ltd,** having its principal place of business at 67 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg, and having its registered office at Third Floor, United Building, Vereeniging. 4/6/85—16/7/85, Witwatersrand Local. 23/8/85, 10h00, Vereeniging.

T426/85—**Hansen,** B., an adult male whose full and further names are to the applicant unknown. 12/2/85—26/3/85, Witwatersrand Local. 23 August 1985, 10h00, Springs.

T1218/85—**Radial (Jhb) (Pty) Ltd,** having its principal place of business situate at 19 Rosettenville Road, Von Wielligh Extension, Johannesburg, and its registered office situate at Prudential Building, 48 Village Street, Randfontein. 19/4/85—16/7/85, Witwatersrand Local. 22 August 1985, 09h00, Randfontein.

T1668/85—**Bittner Bricks (Pty) Ltd,** having its registered office at 115 North Park Centre, Third Avenue, Parktown North, Johannesburg. 21 May 1985—9 July 1985, Witwatersrand Local. 21 August 1985, 09h00, Johannesburg.

T318/85—**Johannesburg Tanning Company (Pty) Ltd,** having its registered office at FHS House, Girton Road, Parktown, Johannesburg, and carrying on business at 1 Baskin Street, Delporton, Township, Krugersdorp. 5 February 1985—25 June 1985, Witwatersrand Local. 23 August 1985, 09h30, Krugersdorp.

Form/Vorm 1

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

B282/85—**Elger Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; Vernon Hilson Neumann, P.O Box 799, Welkom, 9460.

B219/85—**Joubert,** Andries Johannes, wat handelgedryf het as Spot Cash Store, Bloemfontein; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 21 Augustus 1985, 10h00, Bloemfontein.

N230/85—**Kia Downs Sugar Company (Pty) Ltd,** in member's voluntary liquidation; Hitlon Alan Holding, P.O. Box 1462, Durban, 4000.

T2870/84—**E H & F Enterprises;** Harry Kaplan c/o Kaplan & Matuson Trustees (Pty) Ltd, 15th Floor, Main Central, 112 Main Street, Johannesburg. 28/8/85, 09h00, Alberton.

C402/85—**Building & Hardware Suppliers (Pty) Ltd,** trading as B H S Timbers, in liquidation; D. F. Waters, for Cork Gully (South Africa) (Pty) Ltd, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeeck Street, Cape Town, 8001. 30 August 1985, 9 a.m., Cape Town.

T944/85—**Wilson,** D. E.; Harry Kaplan c/o Kaplan & Matuson Trustees (Pty) Ltd, 15th Floor, Main Central, 112 Main Street, Johannesburg. 25/9/85, 09h00, Johannesburg.

C284/85—**Burmel Investments (Pty) Ltd,** in liquidation; Mrs H. M. Sangiorgio & C. R. S. Gooden, for Cork Gully (South Africa) (Pty) Ltd, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeeck Street, Cape Town, 8001. 27 August 1985, 11 a.m., Bellville.

C94/85—**Fair-Roe Electrical Engineering & Contractors (Pty) Ltd,** trading as Emergency Electrical, in liquidation; D. F. Waters, for Cork Gully (South Africa) (Pty) Ltd, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeeck Street, Cape Town, 8001. 23 August 1985, 9 a.m., Cape Town.

B115/85—**Pienaar,** Hendrik Minnaar; N. A. Strampe, Bloemfontein. 28 Augustus 1985, 10 vm., Bloemfontein.

B95/85—**Pretorius,** Jacob Christoffel; N. A. Strampe, Posbus 2929, Bloemfontein. 28 Augustus 1985, 10 vm., Kroonstad.

B77/85—**Pink Alluminium (Edms.) Bpk.;** N. A. Strampe, Posbus 2929, St Andrewstraat 123, Bloemfontein. 28 Augustus 1985, 10 vm., Odendaalsrus.

B116/85—**Du Plooy,** Dirk Nicolaas; N. A. Strampe, Posbus 2929, Bloemfontein. 28 Augustus 1985, 10 vm., Welkom.

T1042/85—**Hort,** D. R.; John Fourie, c/o Kaplan & Matuson Trustees (Pty) Ltd, 15th, Floor Main Central, 112 Main Street, Johannesburg. 4/9/85, 09h00, Roodepoort.

T317/85—**Davevadell Communications (Pty) Ltd;** Harry Kaplan, for Kaplan & Matuson Trustees (Pty) Ltd, 15th Floor, Main Central, 112 Main Street, Johannesburg. 11/9/85, 09h00, Johannesburg.

T1311/85—**Bonett,** J. M. A.; John Fourie, c/o Kaplan & Matuson Trustees (Pty) Ltd, 15th Floor, Main Central, 112 Main Street, Johannesburg. 18/9/85, 09h00, Roodepoort.

T239/85—**National Communications (Pty) Ltd;** Harry Kaplan, for Kaplan & Matuson Trustees (Pty) Ltd, 15th Floor, Main Central, 112 Main Street, Johannesburg. 25/9/85, 09h00, Johannesburg.

T2190/84—**Congress Carpets (Pty) Ltd,** in liquidation; Leslie Matuson, for Kaplan & Matuson Trustees (Pty) Ltd, 15th Floor, Main Central, 112 Main Street, Johannesburg. 4/9/85, 09h00, Johannesburg.

B241/85—**Marais,** Mark Alexander; John Werner Wessels, Posbus 721, Welkom, 9460. 14 Augustus 1985, 10h00, Welkom.

T963/85—**Small,** A. J.; John Fourie, c/o Kaplan & Matuson Trustees (Pty) Ltd, 15th Floor, Main Central, 112 Main Street, Johannesburg. 28/8/85, 09h00, Johannesburg.

R475/85—**Pro-Craft (Pty) Ltd,** in liquidation; Leslie Matuson, for Kaplan & Matuson Trustees (Pty) Ltd, 15th Floor, Main Central, 112 Main Street, Johannesburg. 4/9/85, 09h00, Johannesburg.

N303/85—**Reuben C. Investments (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation; A. D. Wilkins, c/o Deloitte Haskins & Sells, P.O. Box 1453, Durban.

E46/85—**Heyns,** Petrus Jacobus, formerly of 13 Petronella Street, Westering, Port Elizabeth; Stephen Henry Levin, for East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 29/8/85, 14h00, Port Elizabeth.

E16/85—**Le Roux,** Hendrik Albertus, a farmer residing and farming on the farm Sunnyvale, Addo, in the Division of Uitenhage; Stephen Henry Levin, for East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 4/9/85, 10.00 a.m., Kirkwood.

E7/85—**Paint O Rama (Pty) Ltd,** with registered office at 17 Sixth Avenue, Shopping Centre, Walmer, Port Elizabeth; David Alexander Morris, for East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 29/8/85, 14h00, Port Elizabeth.

C619/84—**De Wit,** A. P., residing at 1403 Mark Heights, Wallace Street, Goodwood; J. J. Rousseau, c/o Cape Trustees Ltd, Second Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town. 28/8/85, 09h00, Goodwood.

C710/84—**Kubus Kwekery (Edms.) Bpk.,** in likwidasie; D. H. Rheeder, J. J. Rousseau, J. H. J. van Rensburg, p/a Cape Trustees Bpk., Tweede Verdieping, St George's-sentrum, Houtstraat 13, Kaapstad. 17/9/85, 09h00, Kaapstad.

E56/85—**Basson,** Shaun Dominic; Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001. 21 August 1985, 10 a.m., Uitenhage.

C759/84—**Lategan,** Dean Harman; Brian W. Smith, for Cape Trustees Bpk., Posbus 2276, Kaapstad. 28 Augustus 1985, 10.00 vm., Oudtshoorn.

B195/85—**Alberts,** Andries Hendrik, woonagtig te Roosstraat 15, Paul Roux; George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein. 23 Augustus 1985, 09h30, Bethlehem.

C185/85—**Zealandia (Pty) Ltd,** in liquidation; S. M. Gore, c/o Sanek Cape (Pty) Ltd, Ninth Floor, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town. 30 August 1985, 09h00, Cape Town.

T1912/83—**Sandflex (Pty) Ltd;** C. H. du Plooy, P.O. Box 13923, Sinoville. 26/8/85, 10h00, Pretoria.

K30/85—**Grobbelaar,** Jacobus Hendrik; Benito Berlin Benade, p/a Engelsman Benade & Du Plessis, Posbus 609, Kimberley. 22 Augustus 1985, 10h00, Hartswater.

B41/85—**Breedt,** M. D.; C. J. Stander, Posbus 819, Bloemfontein. 19 Augustus 1985, 10h00, Odendaalsrus.

T745/85—**Vos,** P., who traded in partnership as Rapper's Delight Restaurant, Alberton; G. H. J. Venter Jr, c/o Maurice Schwartz Venter & Associates (Pty) Ltd, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2001. 4 September 1985, 9.00 a.m., Alberton.

T755/85—**Vos,** A. D., who traded in partnership as Rapper's Delight Restaurant, Alberton; G. H. J. Venter Jr, c/o Maurice Schwartz Venter & Associates (Pty) Ltd, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2001. 4 September 1985, 9.00 a.m., Alberton.

T775/85—**Vos,** S. D. du Plessis, who traded in partnership as Rapper's Delight Restaurant, Alberton; G. H. J. Venter Jr, c/o Maurice Schwartz Venter & Associates (Pty) Ltd, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2001. 4 September 1985, 9.00 a.m., Alberton.

T805/85—**Vos,** A., who traded in partnership as Rapper's Delight Restaurant, Alberton; G. H. J. Venter Jr, c/o Maurice Schwartz Venter & Associates (Pty) Ltd, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2001. 6 September 1985, 9.30 a.m., Alberton.

T1846/83—**Kempies Construction (Pty) Ltd;** G. H. J. Venter, c/o Maurice Schwartz Venter & Associates (Pty) Ltd, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2001. 28 August 1985, 9.00 a.m., Kempton Park.

T1157/85—**Federal Footwear Manufacturers (Pty) Ltd;** G. H. J. Venter, c/o Maurice Schwartz Venter & Associates (Pty) Ltd, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2001. 4 September 1985, 9.00 a.m., Johannesburg.

T1091/85—**Faz (Pty) Ltd;** G. H. J. Venter, c/o Maurice Schwartz Venter & Associates (Pty) Ltd, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2001. 2 September 1985, 10.00 a.m., Pretoria.

T1444/85—**Padayachi,** P.; G. H. J. Venter, c/o Maurice Schwartz Venter & Associates (Pty) Ltd, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2001. 6 September, 10.00 a.m., Witbank.

T1337/85—**Sibda,** G., trading as Dial-a-Shoe; G. I. Smit, c/o Maurice Schwartz Venter & Associates (Pty) Ltd, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2001. 6 September 1985, 10.00 a.m., Springs.

T1691/85—**Khota,** I., trading as Dakota Furnishers and Appliances; G. H. J. Venter, c/o Maurice Schwartz Venter & Associates (Pty) Ltd, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2001. 4 September 1985, 9.00 a.m., Johannesburg.

T1236/85—**Jassat,** E., trading as Dadabhays; G. I. Smit c/o Maurice Schwartz Venter & Associates (Pty) Ltd, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2001. 3 September 1985, 2.00 p.m., Carolina.

T1511/85—**Ledger,** N.; G. H. J. Venter, c/o Maurice Schwartz Venter & Associates (Pty) Ltd, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2001. 4 September 1985, 9.00 a.m., Johannesburg.

T1158/85—**Da Silva,** J. N., formerly trading as Siemert Road Take Away; G. H. J. Venter, c/o Maurice Schwartz Venter & Associates (Pty) Ltd, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2001. 4 September 1985, 9.00 a.m., Johannesburg.

T765/85—**Jones,** A. G. Watkin, who traded in partnership as Raper's Delight Restaurant, Alberton; G. H. J. Venter Jr; c/o Maurice Schwartz Venter & Associates (Pty) Ltd, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2001. 4 September 1985, 9.00 a.m., Alberton.

T795/85—**Vos,** D. du Plessis, who traded in partnership as Raper's Delight Restaurant, Alberton; G. H. J. Venter Jr, c/o Maurice Schwartz Venter & Associates (Pty) Ltd, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2001. 4 September 1985, 9.00 a.m., Alberton.

T86/85—**Joubert,** Willem Jacobus Daniel; J. G. R. Seagers, c/o Johannesburg Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 95177, Grant Park, 2051. 1985-08-28, 09h00, Randburg.

T313/85—**Johnson,** Johannes Hendrik; G. E. Taylor, c/o Johannesburg Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 95177, Grant Park, 2051. 1985-09-06, 09h00, Westonaria.

T1315/85—**Douglas,** Edward James; J. G. R. Seagers, c/o Johannesburg Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 95177, Grant Park, 2051. 1985-08-30, 09h30, Krugersdorp.

T895/85—**At Beleggings (Edms.) Bpk.;** A. V. Hamman Trust, Mirianastraat 230, Sinoville, 0182. 9 Augustus, 10.00 vm., Pretoria.

T1716/84—**De Vries,** I. D.; H. J. T. Eloff, vir Liktor Trust (Edms.) Bpk., Posbus 48097, Roosevelt Park, 2129. 23 Augustus 1985, 09h30, Germiston.

T1782/84—**Westrand Food Market (Pty) Ltd,** in liquidation; R. B. Prosch, c/o Praetor Trust (Pty) Ltd, CC Box 99-319, Carlton Centre, Johannesburg, 2001. 28/8/85, 09h00, Johannesburg.

T2662/84—**Galansky,** D. E.; R. B. Prosch, c/o Praetor Trust (Pty) Ltd, CC Box 99-319, Carlton Centre, Johannesburg, 2001. 26/8/85, 10h00, Pretoria.

T1645/85—**Botes,** Johann; I. Bekker, c/o Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1009, Johannesburg. 28 August 1985, 10h00, Brakpan.

N3/85—**Moore,** P.; B. ten Brink, c/o Coopers & Lybrand, P.O. Box 2535, Durban, 4000. 21 August 1985, 09h00, Durban.

N2/85—**Hill,** M. H.; B. ten Brink, c/o Coopers & Lybrand, P.O. Box 2535, Durban, 4000. 22 August 1985, 10h00, Pinetown.

N1/85—**Pete's the T-Shirt and Jogge Shoppe;** B. ten Brink, c/o Cooperas & Lybrand, P.O. Box 2535, Durban, 4000. 22 August 1985, 10h00, Pinetown.

T946/85—**McCarthy,** Neville Henry; Leslie Matuson, c/o Kaplan & Matuson Trustees (Pty) Ltd, 15th Floor, Main Central, 112 Main Street, Johannesburg. 23/8/85, 09h00, Westonaria.

N240/85—**Hutton,** Beryl Jean, born on 27/7/45, Identity No. 4507270044100, trading as le Coq Terrace Garden Restaurant, Gallwey Lane, Pietermaritzburg; Rodney John Trotter; c/o Errol W. Stowell & Co., Seventh Floor, Shopstone Chancery Lane, Pietermaritzburg. 4/10/85, 10.00 a.m., Pietermaritzburg.

C33/85—**Valley-Omar,** M. I.; L. von W. Bester, P.O. Box 2276, Cape Town, 8000. 28/8/85, 10.00 a.m., Worcester.

C64/85—**Banderker,** Y.; L. von W. Bester, P.O. Box 2276, Cape Town, 8000. 29/8/85, 9.00 a.m., Wynberg.

C97/85—**Shaffie,** A.; L. von W. Bester, P.O. Box 2276, Cape Town, 8000. 29/8/85, 9.00 a.m., Wynberg.

B16/85—**Venter,** Pieter Willem, handeldrywende as Edenville Sweiswerke, Edenville; George Frederik Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein. 22 Augustus 1985, 11h00, Edenville.

T1484/85 ASR2—**Bob Effren's Holdings (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; Robert Hood, P.O. Box 8813, Johannesburg, 2000.

B224/85—**Massyn,** Louis Christoph, a businessman formerly residing at 1a Innes Avenue, Bloemfontein; L. N. Sackstein, Third Floor, E.P. Building, Maitland Street, Bloemfontein. 28 August 1985, 10h00, Bloemfontein.

E100/85—**Peter Packer Plumbers (Pty) Ltd,** in liquidation; Basil Kenneth Spengler van Zyl and Hermanus Maritz, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001. 22 August 1985, 2 p.m., Port Elizabeth.

C222/85—**Paul Botha (Pty) Ltd,** trading as Apt Promotions, in liquidation; Brian W. Smith, c/o Cape Trustees Ltd, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town. 30 August 1985, 09h00, Cape Town.

C873/84—**Ries,** E. W.; Brian W. Smith, for Cape Trustees Ltd, P.O. Box 2276, Cape Town. 30 August 1985, 09h00, Cape Town.

C875/84—**Adriaans,** John Clive, born on 19/2/52, Identity No. 520219080018; A. M. Rennie, for Syfrets Trust Ltd, 140 St George's Street, Cape Town. 30 August 1985, 09h00, Cape Town.

T1288/85—**Pietersen,** Lodewyk Christiaan; P. A. Cronjé, Posbus 17300, Pretoria-Noord, 0116. 30/8/85, 10h00, Vereeniging.

T397/85—**M. Yudelowitz (Pty) Ltd,** in liquidation; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 11 September 1985, 09h00, Johannesburg.

T1046/85—**Lionel Erlings (Pty) Ltd,** in liquidation; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 11 September 1985, 09h00, Johannesburg.

T2375/84—**Video Club of SA (Pty) Ltd,** in liquidation; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 11 September 1985, 09h00, Johannesburg.

T1275/85—**Labans,** Sidonia Augustina Marie van Marle; Norman Klein, P.O. Box 10527, Johannesburg. 11 September 1985, 09h00, Johannesburg.

T2500/84—**Mac Ceilings & Partitions (Pty) Ltd,** in liquidation; Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg. 4 September 1985, 09h00, Randburg.

T2431/84—**Fleet Construction (Pty) Ltd,** in liquidation; Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg. 4 September 1985, 09h00, Randburg.

T1097/85—**Les Swingles (Pty) Ltd,** in liquidation; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 4 September 1985, 09h00, Randburg.

T890/85—**Automotive Fasteners & Tool Co (Pty) Ltd,** in liquidation; Leslie Cohen & Selwyn Trackman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 4 September 1985, 09h00, Johannesburg.

T180/85—**Michael Sizzlers (Pty) Ltd,** in liquidation; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 4 September 1985, 09h00, Johannesburg.

T769/85—**Big Screen Home Video (Pty) Ltd,** in liquidation; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 4 September 1985, 09h00, Johannesburg.

T931/85—**Them Tyres (Pty) Ltd,** in liquidation; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 4 September 1985, 09h00, Johannesburg.

T800/85—**Kombul,** Mark Stephen; Norman Klein, P.O. Box 10527, Johannesburg. 4 September 1985, 09h00, Johannesburg.

T1045/85—**Papadellis,** Alecos Diamandis; Norman Klein, P.O. Box 10527, Johannesburg. 4 September 1985, 09h00, Johannesburg.

T165/85—**Sulettes Boutique (Pty) Ltd,** in liquidation; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 30 August 1985, 09h30, Germiston.

T321/85—**Barkit (Pty) Ltd,** in liquidation; Neil Bowman & Harry Kaplan, P.O. Box 10527, Johannesburg. 29 August 1985, 09h30, Boksburg.

T588/85—**Dice Stores (Pty) Ltd,** in liquidation; Norman Klein, P.O. Box 10527, Johannesburg. 28 August 1985, 09h00, Johannesburg.

T720/85—**Gerke,** Heinz Willi; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 28 August 1985, 09h00, Johannesburg.

T2680/84—**Stellas Wholesalers (Pty) Ltd,** in liquidation; Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg. 28 August 1985, 09h00, Johannesburg.

T63/85—**Jani Mining Contractors (Pty) Ltd,** in liquidation; Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg. 28 August 1985, 09h00, Johannesburg.

T2701/84—**R & B Homes (Pty) Ltd,** in liquidation; Norman Klein, P.O. Box 10527, Johannesburg. 28 August 1985, 09h00, Kempton Park.

C247/85—**Truburne Distributors (Pty) Ltd,** in liquidation; Brian W. Smith, c/o Cape Trustees Ltd, P.O. Box 2276, Cape Town. 30 August 1985, 10.00, George.

T521/85—**Flinke Vingers (Pty) Ltd,** in liquidation; J. H. Blignaut, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017. 23/8/85, 10h00, Vereeniging.

T1681/85—**Monte Rosa Court (Pty) Ltd.** Stanley Lynn Heller, P.O. Box 8485, Johannesburg, 2000.

N245/85—**Ractliffe,** Robert Michel; K. D. Krumm, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 4/9/85, 9.00 a.m., Durban.

N246/85—**Ractliffe,** Patricia Lynn; K. D. Krumm, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 4/9/85, 9.00 a.m., Durban.

N234/85—**Retief,** Andre; J. S. Evans, c/o Natal Trust Co (Pty) Ltd, P.O. Box 5342, Durban. 25/9/85, 09h00, Durban.

N249/85—**Rosy,** Julian; K. D. Krumm, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 4/9/85, 9.00 a.m., Durban.

N279/85—**Erasmus,** Mogamat; K. D. Krumm, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 4/9/85, 9.00 a.m., Durban.

N287/85—**Scott,** David Shaun; K. D. Krumm, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 4/9/85, 9.00 a.m., Durban.

N185/85—**A. R. Russell (Pty) Ltd,** in liquidation; R. J. Strydom, c/o Natal Trust Co (Pty) Ltd, P.O. Box 5342, Durban. 26/8/85, 10h00, Scottburgh.

N177/85—**Seagreen,** W. A., trading as S A W Industrial Supplies; R. J. Strydom, c/o Natal Trust Co (Pty) Ltd, P.O. Box 5342, Durban. 28/8/85, 09h00, Durban.

N149/85—**Elect Electrical (Pty) Ltd,** in liquidation; J. S. Evans, c/o Natal Trust Co (Pty) Ltd, P.O. Box 5342, Durban. 28/8/85, 09h00, Durban.

T2437/84—**Knoote,** F. J.; Harry Kaplan, c/o Kaplan & Matuson Trustees (Pty) Ltd, 15th Floor, Main Central, 112 Main Street, Johannesburg. 21/8/85, 09h00, Randburg.

C879/84—**Harding,** Clive Chris Owen; E. B. Wallace & A. W. Bosch, c/o Southern Cape Trust (Pty) Ltd, Stadco Building, 126 York Street, George, 6530. 23 August 1985, 10h00, Knysna.

C785/84—**Clifton and Sage (Pty) Ltd,** in liquidation; Renate Helene Dorothea Ingram, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 4 Wale Street, Cape Town. 30 August 1985, 9.00 a.m., Cape Town.

C257/85—**Alzin (Pty) Ltd,** in liquidation; Solomon Gutman, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 4 Wale Street, Cape Town. 30 August 1985, 9.00 a.m., Cape Town.

C120/85—**Fredericks,** H. A. J., date of birth 27/1/58, Id. No. 5801275136014; Solomon Gutman, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 4 Wale Street, Cape Town. 30 August 1985, 10.00 a.m., George.

C152/85—**Wakeham,** Myles Edward, date of birth 3/5/52, Id. No. 5205035018004; Renate Helene Dorothea Ingram, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 4 Wale Street, Cape Town. 30 August 1985, 10.00 a.m., George.

C854/84—**Van Rheede,** A. M., date of birth 20/4/48, Id. No. 4804200026004, van Oudtshoorn; Robert John Walters, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 4 Wale Street, Cape Town. 28 August 1985, 10.00 a.m., Hermanus.

C122/85—**Danmar Saagmeule;** Robert John Walters, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 4 Wale Street, Cape Town. 30 August 1985, 10.00 a.m., George.

T1518/85—**Van der Meer,** Leendert Cornelius Jacobus, Id. No. 5108025114006; J. N. Bekker, p/a Republiek Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3410, Pretoria. 28 Augustus 1985, 09h00, Randburg.

T251/85—**H. Oelsner (Pty) Ltd,** in likwidasie; H. Zinman, Posbus 16185, Doornfontein. 18/9/85, 09h00, Johannesburg.

T629/85—**Non Stop Engineering & Construction Works (Pty) Ltd,** in likwidasie; H. Zinman, Posbus 16185, Doornfontein. 4/9/85, 09h00, Kempton Park.

T438/85—**Earl John Investments (Pty) Ltd;** H. Zinman, Posbus 16185, Doornfontein. 18/9/85, 09h00, Johannesburg.

T1422/85—**Joubert,** Christiaan Jacobus, voorheen handeldrywende as Joubert Tours; B. G. S. de Wet, Posbus 16185, Doornfontein. 20/9/85, 09h00, Krugersdorp.

T799/85—**Graham,** M. M. H.; P. J. A. Fourie, Posbus 3639, Pretoria. 20/9/85, 09h30, Delmas.

T751/85—**Breytenbach,** P. C.; P. J. A. Fourie, Posbus 3639, Pretoria. 23/9/85, 10h00, Pretoria.

T754/85—**Edwards,** W. J. D.; P. J. A. Fourie, Posbus 3639, Pretoria. 4/9/85, 09h00, Rustenburg.

T989/85—**De Villiers,** Y. C.; P. J. A. Fourie, Posbus 3639, Pretoria. 17/9/85, 14h00, Fochville.

T1003/85—**Hamers & Anderson (Edms.) Bpk.,** in likwidasie; P. J. A. Fourie, Posbus 3639, Pretoria. 6/9/85, 09h00, Nelspruit.

T2263/84—**Cordier,** J. C.; P. J. A. Fourie, Posbus 3639, Pretoria. 4/9/85, 10h00, Ventersdorp.

T2264/84—**Cordier,** J. J.; P. J. A. Fourie, Posbus 3639, Pretoria. 4/9/85, 10h00, Ventersdorp.

T668/85—**Strydom,** J. P.; P. J. A. Fourie, Posbus 3639, Pretoria. 4/9/85, 10h00, Potchefstroom.

T162/85—**L & J Staal (Edms.) Bpk.,** in likwidasie; P. J. A. Fourie, Posbus 3639, Pretoria. 16/9/85, 10h00, Brits.

T355/85—**Terblanche,** J. H. V.; P. J. A. Fourie, Posbus 3639, Pretoria. 4/9/85, 10h00, Potchefstroom.

T2781/84—**Botes,** Marthinus Hermanus, Id. No. 50053050180008, 18 Lily Avenue, Adamaview, Klerksdorp; D. J. Klerck, c/o Metboard (Pta) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 28/8/85, 10h00, Klerksdorp.

T710/84—**Le Grange,** B. J. F.; T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria. 28 Augustus 1985, 10h00, Rustenburg.

T2913/84—**Boshoff,** P. J.; T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria. 30 Augustus 1985, 09h00, Nelspruit.

T2905/85—**Pieterse,** M. F.; J. F. Carstens, Posbus 1990, Pretoria. 28 Augustus 1985, 10h00, Rustenburg.

T1205/84—**Janse van Vuuren,** H. J. L.; C. J. Uys, Posbus 19374, Pretoria-Wes, 0117. 23 Augustus 1985, 10h00, Witbank.

T1286/85—**Du Preez,** Kasper Phillip; C. J. Uys, Posbus 19374, Pretoria-Wes, 0117. 21 Augustus 1985, 10h00.

Form/Vorm 2

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purposes of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

T2127/83—**SRT Housing (Pty) Ltd,** in liquidation. 21 August 1985, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T2216/83—**Pereira,** C. R. 23 August 1985, 09h30, Germiston. Further proof of claims.

T1662/84—**Property Corporation of South Africa Ltd,** in liquidation. 21 August 1985, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T2083/84—**Universal Electro Plating (Pty) Ltd,** in liquidation. 21 August 1985, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

E283/84—**Moore & Woodbridge (Pty) Ltd.** 30 August 1985, 10h00, East London. Further proof of claims.

N572/84—**Natal Concrete Walls (Pty) Ltd.** 21 August 1985, 09h00, Durban. Further proof of claims.

T2144/84—**La Grange,** Johannes. 21/8/85, 10h00, Pretoria. Bewys van eise.

T786/83—**Van der Westhuizen,** Johannes Secundus. 21/8/85, 10h00, Cullinan. Bewys van eise.

T1447/84—**Gouws,** Gerhardus Stephanus. 23/8/85, 10h00, Pretoria. Bewys van eise.

N587/84—**Stevenson,** M. J. C. 23/8/85, 10h00, Pietermaritzburg. Proof of claims.

N112/83—**Singh,** R. 21/8/85, 09h00, Durban. Proof of claims.

N115/85—**Van Deventer,** F. H. 21/8/85, 09h00, Durban. Proof of claims.

N342/83—**Jadwat,** A. C. 28/8/85, 09h00, Durban. Proof of claims.

N594/84—**Newton,** C. W. 21 Augustus 1985, 09h00, Durban. Bewys van eise.

T332/85—**Kleynhans & De Silva (Pty) Ltd.** 23 August 1985, 10.00 a.m., Vanderbijlpark. Further proof of claims.

T740/84—**Barberton Glass & Hardware (Pty) Ltd,** in liquidation. 23 August 1985, 09h30, Barberton. To pass the following resolution:

That the provisional liquidator/liquidator's actions in having the books of account of the Company written up/audited be and are hereby approved, all costs so incurred (including the costs of stocktaking and preparation of trading accounts for periods subsequent to the date of liquidation, where applicable) to be included in the costs of liquidation.

T417/84—**Rand Town (Pty) Ltd,** in liquidation. 28 August 1985, 09h00, Johannesburg. To pass the following resolution:

That the provisional liquidator/liquidator's actions in having the books of account of the Company written up/audited be and are hereby approved, all costs so incurred (including the costs of stocktaking and preparation of trading accounts for periods subsequent to the date of liquidation, where applicable) to be included in the costs of liquidation.

T2280/84—**Mons Electrical (Pty) Ltd.** 28 August 1985, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T2278/84—**A B C Glass and Mirror Works (Pty) Ltd.** 28 August 1985, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T2279/84—**Derby Plumbing Services (Pty) Ltd.** 28 August 1985, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

B181/85—**Van Dyk,** Johannes Jurgens, Zuiderstraat 18, Senekal, handeldrywende as Makro Matte, Senekal. 14 Augustus 1985, 10h00, Senekal. Beyws van verdere eise.

C654/83—**Hoosen,** A. 23/8/85, 9.00 a.m., Cape Town. Further proof of claims.

K76/84—**Prieska Garage (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 29 Augustus 1985, 09h00, Upington. Om krediteure se instruksies te kry vir verkoop van vaste eiendomme.

B143/84—**E.F.S. Tractors (Ficksburg) (Pty) Ltd.** 21 Augustus 1985, 09h30, Ficksburg. Verdere eise te bewys.

B236/85—**Klopper,** A. L. 21 Augustus 1985, 10h00, Bloemfontein. Tweede vergadering.

N262/83—**Motala,** Ebrahim Mahomed. 28 August 1985, 09h00, Durban. Special meeting for the proof of claims.

B6/85—**Van Eeden,** Petrus Paulus, van die plaas Bakewell, Kestell. 23 Augustus 1985, 09h30, Bethlehem. Finale bewys van eise.

B283/84—**Botes,** Abraham Adriaan, van die plaas Zoar, Kroonstad. 14 Augustus 1985, 10h00, Kroonstad. Bewys van verdere eise.

B142/85—**Nel,** Melinda, gebore Botha, woonagtig te D'Almeidastraat 14, Dagbreek, Welkom. 21 Augustus 1985, 10h00, Welkom. Bewys van verdere eise.

K102/84—**Smit,** Gerhardus Jacobus, 'n tandheelkundige tegnikus, woonagtig te Vryburg en voorheen handeldrywende as Bonanza Supermark te Hartswater. 14 Augustus 1985, 10h00, Kimberley. Om verdere eise te bewys.

T2430/84—**L. E. R. Fisher (Pty) Ltd.** 4/9/85, 09h00, Johannesburg. Proving of claims.

C872/84—**J. P. Stevens & Associates (Pty) Ltd,** in liquidation. 30 August 1985, 9 a.m., Cape Town. Special meeting to prove late claims.

C864/84—**Essgee Construction (Pty) Ltd,** trading as Beta Homes, in liquidation. 30 August 1985, 9 a.m., Cape Town. Special meeting to prove late claims.

C29/85—**Ashworth,** A. E. 29 August 1985, 9 a.m., Wynberg. Special meeting to prove late claims.

B21/85—**Kroonstad Drukkers (Edms.) Bpk.,** in likwidasie, met geregistreerde hoofkantoor te Oranjestraat 40, Kroonstad. 11 September 1985, 09h30, Kroonstad. Finale bewys van verdere eise.

B68/85—**Van der Voort,** Herman Johan. 28 Augustus 1985, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

B375/84—**Hayward,** Henry Samuel. 21 Augustus 1985, 09h30, Kroonstad. Om verdere eise te bewys.

T2289/84—**Bezuidenhout,** Gert, Identiteitsnommer 4509185118001. 7 Augustus 1985, 09h00, Alberton. Verdere bewys eise.

C587/84—**Hotel Lucien (Pty) Ltd,** in liquidation. 23/8/85, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

E90/85—**Weber,** Richard Bernard, trading as Musitype and resident at 11 Indwe Road, Beacon Bay, East London. 20 September 1985, 10 a.m., East London. Further proof of claims.

C306/84—**Potgieter,** Jan George. 27 August 1985, 11h00, Bellville. Proof of claims.

C507/84—**Theart,** J. T., trading as Erecto Properties. 30 August 1985, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

C816/83—**Rudim (Pty) Ltd.** 23 August 1985, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

E300/84—**Isaacs,** Melvyn Brian, a former insurance broker formerly resident at 2 Bonza Bay Road, East London. 23 August 1985. Further proof of claims.

C685/84—**Moses,** J. 27 August 1985, 9.00 a.m., Paarl. For proof of claims.

T17/85—**H. Schaeffer & Co. (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 28/8/85, 09h00, Johannesburg. Ondervraging van getuies.

T2519/84—**Kies,** F. J. J. 23/8/85, 09h00, Meyerton. Verdere bewys van eise.

T168/85—**Video Marketing Services (Pty) Ltd,** in likwidasie. 30/8/85, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

T1930/83—**S A Organic Products (Pty) Ltd.** 30/8/85, 09h00, Krugersdorp. Verdere bewys van eise.

T1304/80—**Hammond,** Russel. 28/8/85, 09h00, Johannesburg. Die aanvaarding van 'n besluit om die Kurator leiding te gee met die administrasie van die boedel en in besonder om te besluit of daar voort gegaan moet word met 'n moontlike eis van die boedel teen Valerie Edith Florence Hammond.

T862/84—**Bester,** P. M. 4/9/85, 10h00, Klerksdorp. Verdere bewys van eise.
T577/84—**Bezuidenhout,** J. J. 6/9/85, 09h30, Barberton. Verdere bewys van eise.
T1750/82—**Cloete Plaatmetaalwerke (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 29/8/85, 10h00, Potgietersrus. Verdere bewys van eise.
N249/84—**C Foley Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. 28/8/85, 09h00, Durban. Further proof of claims.
T310/85—**The Plant King (Pty) Ltd,** in liquidation. 26 August 1985, 10.00 a.m., Pretoria. Further proof of claims.
T1603/82/3B—**Randmo Wholesalers (Pty) Ltd,** creditors voluntary winding up. 21/8/85, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.
T2268/84—**Frey,** H. J. 21 Augustus 1985, 10h00, Rustenburg. Bewys van eise.
T2809/84—**Ajam,** B. E. 16 September 1985, 09h00, Lichtenburg. Eise te bewys.
T2819/84—**Hamid,** A. 16 September 1985, 09h00, Lichtenburg. Eise te bewys.
T1709/84—**Enslin,** C. C. 19 Augustus 1985, 09h00, Lichtenburg. Eise te bewys.
T2799/84—**Motorama.** 16 September 1985, 09h00, Lichtenburg. Eise te bewys.
T1792/84—**De Lange,** L. M. 26 Augustus 1985, 10h00, Pretoria. Bewys van eise.
T973/84—**Speedie & Steynberg (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 19 Augustus 1985, 10h00, Pretoria. Eise te bewys.
T2346/84—**Grunewald & Kruger Grafstene.** 18 September 1985, 10h00, Rustenburg. Eise te bewys.
T170/85—**Jooste,** A. J. 16 September 1985, 10h00, Pretoria. Eise te bewys.

Form/Vorm 4

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

B241/84—**M & S Glass (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Welkom.
K75/84/B—**Harvest Food Packers (Cape) (Pty) Ltd.** Eerste en Finale. Kimberley, Upington.
242/84/2D—**Deverdine Investments (Pty) Ltd.** First and Final. Grahamstown, Port Elizabeth.
T612/84—**Presto Properties (Pty) Ltd,** in member's voluntary winding up. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
B67/84—**Meintjies,** Jacobus Johannes, wat handel gedryf het as Kevco Engineering te Parys. Eerste Aanvullende tot die Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Potchefstroom.
B102/84—**Rheeder,** Benjamin Fredeman, wat handel gedryf het as Rockbuster Services, p/a Elizabeth Rosshospitaal, Qwaqwa. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Harrismith.
C411/83/1B—**Lorneileen Investments (Pty) Ltd.** Liquidators First and Final. Cape Town.
N540/84/2A—**Glendarroch Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
T1033/83—**Dover Lodge (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
E57/84/3A—**Bursan (Pty) Ltd,** in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
E220/83—**Longmore,** John, and Carol Perkins, who formerly traded as Direct Credit Corporation. Second Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
T787/84—**Tilney Properties (Pty) Ltd,** in member's voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
N593/84—**Braecom (Pty) Ltd,** in member's voluntary liquidation. Liquidator's First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
E44/84/2A—**E. & Y. Barnes Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
T290/85—**Persa Promotors (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Vereeniging.
B41/84/B—**J I G Enterprises (Pty) Ltd,** in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Welkom.
T1880/84/ASR3—**Paternal Investments (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.
T2077/83/OND7/B—**Untra Holdings (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.
E41/81—**East Cape Pump Specialists (Pty) Ltd,** in liquidation. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
T2797/84/7B—**Von Geusau, Coetzee & De Wit Holdings (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.
E281/84—**Jakbese Properties (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Uitenhage.
B197/83—**B H B Furnishers (Edms.) Bpk.,** in likwidasie, voorheen handeldrywende onder dieselfde naam te Stasiestraat 42, Kroonstad, met geregistreerde hoofkantoor te Oranjestraat 40, Kroonstad. Supplementêre tot die Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Kroonstad.
C408/84—**Schlemmer,** Reneé, trading as Midre Supermarket, Vredendal, and residing at 3 Matzikama Street, Vredendal, I.D. No. 5503140064005, born on 14/3/55. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Vredendal, 16/8/85.

T957/84/7B—**Orange Drive Company (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Vereeniging.

B294/84—**Son-Pierre Supermark en Uitrusters Lindley.** Eerste Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Lindley.

T730/84—**Allen,** Charles Edward. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

B156/84—**Viljoen,** Hendrik Christoffel, handeldrywende as Henties Pizzeria. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Kroonstad.

B219/84—**De Jager,** Jan Hendrik Petrus, voorheen handeldrywende as Jan de Jager Dieseldienste te Dr. Van der Bijlstraat, Hennenman. Supplementêre Rekening tot die Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Hennenman.

N400/84—**Rudvilco (Pty) Ltd,** in member's voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Port Shepstone.

T1796/83—**Tactical (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T378/84/OND8B—**Sam Kobrin Family Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 9 August 1985.

C551/82—**Rautenbach,** Joseph Nywald, formerly trading as Trastevere Slagtery, Voortrekker Street, Wolseley, and residing at Voortrekker Street, Wolseley, born on 28/5/55. First Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town, Tulbagh, 16/8/85.

E281/84/B—**A. C. Whitcher Boerdery (Edms.) Bpk.** First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Uitenhage.

K91/84—**Kock,** Rodney Malcolm, 'n boer van die plaas Gannalaagte, distrik Vryburg. Eerste en Finale Likwidasie en Verdeling. Kimberley, Vryburg.

T1214/84—**F. E. J. Bishop Family Trust (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C634/82—**Astin Motors (Pty) Ltd,** in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

C17/83—**Lincoln Fashion House (Pty) Ltd.** Third and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C634/82—**Astin Motors (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

E227/83—**Van der Schyff,** Lucas Johannes, a building contractor of 67 High Street, West Bank, East London. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

T207/84—**Sakmay (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1613/83—**Gillvray,** S. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1723/83—**L.G.H. Patternmakers (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Rustenburg.

T2152/83—**Theodosiou,** A. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

N386/84—**Haymont Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T963/82—**Regular Investments (Pty) Ltd.** Amended First and Final. Pretoria.

T884/81—**Malan,** A. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg.

T1498/84—**Sousmayan,** Martin Mihran Raoul. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T333/84—**Aero Fibre and Pinksulators (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

B309/84—**Van Rooyen,** Anthonie Michael, 'n rekenmeester, McCabestraat, Ficksburg, en tans Prokom, Tweede Laan 60, Bloemfontein. Eerste Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Ficksburg.

C223/82—**O C Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Cape Town.

C121/83—**Potash Wholesale (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town, Wynberg.

T1508/83—**Glassman,** B. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T443/84—**L.E.C. Massiv-Schnell-Bau (S-Tvl) (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Walvis Bay, 9 August 1985.

K104/84—**Louw,** Jasper Hermanus Christoffel, 'n boer van die plaas Hartenbos, distrik Carnarvon. Eerste en Finale Likwidasie en Verdelings. Kimberley, Carnarvon.

N380/84/4B—**Zuyrie Landgoed (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale. Pietermaritzburg, Greytown.

C351/84—**Dalvie,** R. A. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town, Wynberg.

C534/83—**Dalwai,** H. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Vredenburg.

C500/84/5A—**Domuli Investments (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C442/84—**St Elmo Farms (Pty) Ltd,** in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kaapstad, Paarl.

B122/84—**Nel,** J. van Zyl. Supplementêre Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Wesselsbron.

N139/85—**Heybos (Pty) Ltd.** Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

K18/83—**Rosseouw,** F. W. de W. Eerste Likwidasie en Distribusie. Kimberley, Vryburg.

N425/84—**Colwen (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Port Shepstone.

N62/83—**Conlew Cash and Carry (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Pinetown.

N449/82—**Bassa,** Mohammed Farook. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Verulam.

N283/83—**Coetzer,** Douw Gert Brandt. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N64/84—**Willis,** Quentin Charles, 48 Stamford Hill Road, Pietermaritzburg. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

T2787/84—**Glen Comeragh (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation. Pretoria, Johannesburg.

T1889/82—**Clarke,** Willem Wilbrie Sr. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Witbank.

C371/83—**Central Hotel Paarl (Pty) Ltd,** in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Cape Town, Paarl.

C18/84/3A—**N C Electrical Contractors (Pty) Ltd,** in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Cape Town.

C562/82/2B—**Dos Santos,** Fernando Gonsalves, born on 27/2/29. Second and Final Liquidation and Contribution. Cape Town.

C309/84/5A—**Kane,** Timothy Richard, born on 16 January 1946, Identity No.: applied for, British Passport No. C585391A. First Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town.

C279/84/6A—**Heller Art and Handicraft Industries (Pty) Ltd,** in liquidation, formerly trading as Chein Pottery and Crafts and Ashi Pottery Shop. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

C175/81/5A—**Nell,** Johannes Hendrik, born on 29 July 1928, Identity No. 280729501003. Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town, Oudtshoorn.

C194/82/4A—**Venter,** Floris Petrus Johannes Steyn, born on 16/10/44, Identity No. 4410165006005. Second and Final Liquidation and Contribution. George.

T1514/82—**Kondopulos,** D. J. Supplementary Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1330/84—**Sly,** R. W. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T2125/82—**R. H. Harris (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T493/85—**Welgemoed Building (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T2760/84—**Halrozby Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T2822/84—**Sunny Skies (Pty) Ltd.** First and Final. Pretoria, Johannesburg.

T1517/83—**Molco Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T2148/84—**Louw,** Ras. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

N487/83—**Bob Forsdick Car Sales (Pty) Ltd,** in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N50/83—**Betnol Manufacturing Company (Pty) Ltd,** in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Germiston.

N399/84—**Electra Panel (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban and Pinetown.

N4/84—**Forte Construction (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N396/83—**Keitma (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

N561/84/1B—**RC Woodville Investments (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban, 2 August 1985–16 August 1985.

N562/84/1B—**Woodbery Investments (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban, 2 August 1985–16 August 1985.

N381/84—**Aboojee,** I. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Richmond.

N430/84—**McPhee,** H. S. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Pinetown.

N452/84B—**le Roux,** Gabriel Pierre. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Empangeni.

N452/84C—**Davies,** Evyn James. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Empangeni.

N462/84—**Haupt,** Louwrens William. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

C364/84—**Parke Davis Laboratories (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg, 12 August 1985–26 August 1985.

E34/85—**Arbier Investments (Pty) Ltd,** under winding up. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Grahamstown, East London.

N601/84—**Warner Beach Hotel (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Natal.

B352/84—**G Metselaar Boukontrakteur (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. Eerste Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

B167/83—**Lekhooe,** Jacob Melamu. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Witsieshoek, 9 Augustus 1985–23 Augustus 1985.

K61/82—**Bruwer,** Jacobus Jozias Francois. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Kimberley, Griekwastad.

T979/84—**Zobo Stores (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Randfontein.

T760/84—**Mamoojee,** Y. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1454/82—**G.S.G. Trading Co. (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Boksburg.

2123/82—**Steyn,** Jacobus Johannes. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Bethlehem.

T1184/84—**Williams,** Robert John, date of birth 17/7/40, trading as Hillbrow Dental Laboratory. Revised First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

E189/82/3A—**Du Plessis,** Dr Carl, born 17/7/46, a medical practitioner, practicing at Krog Street, Alexandria, Cape Province. Fifth Liquidation and Distribution. Grahamstown, Alexandria.

T2064/83—**Hurlyvale Business Centre (Pty) Ltd,** in liquidation. Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T991/84—**Gladwill's Electrical Contractors (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Vanderbijlpark.

T1920/83—**John Buil S.A. (Pty) Ltd,** in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Kempton Park.

T1757/84—**Rossouw,** Roelof Adriaan. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Potchefstroom.

T453/84—**Mohamed,** Ahmed. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T1854/83—**Vale Eden Estates (Pty) Ltd,** in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.

E23/84—**Claassen,** Karl Frederick, a building contractor formerly trading as De Wild Building Contractors at Paterson, Cape Province. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

E199/84—**Lieberum,** Graham Victor, formerly trading as D.G. Construction Building Contractors, at 37 Morningside Road, East London. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

T1985/83 OND B—**Makat (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T1924/83—**Bowles,** Frederick Charles. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. 9 Augustus 1985.

T2233/83—**Parasol Products (Pty) Ltd,** in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg, 9/8/85–23/8/85.

T270/84—**Coetzee,** W. A. Eerste Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Roodepoort, 9/8/85–23/8/85.

T77/84—**Picture Nine Nine (Pty) Ltd,** in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg, 9/8/85–23/8/95.

T230/82—**Munchen Autobahn (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Verdelings. Pretoria, Ermelo, 14 dae vanaf 9 Augustus 1985.

T14/82—**Camperdown Hotel (Pty) Ltd,** in liquidation. Supplementary to the First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Ermelo.

T784/84—**Mergra (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. Likwidateur se Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T2615/84—**TN Westcott Investments (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T2613/84—**Rencott Investments (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1318/84/8B—**Lenry Court (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Johannesburg, 9/8/85.

T300/85—**Joden Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T542/85—**Ermelo Sentrum (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Ermelo.

T806/83—**Sher,** R. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Krugersdorp.

T1384/84—**Sher,** R. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Roodepoort.

T1334/84—**Smook,** Peter John. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg.

T1242/84—**Faball Engineering (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg and Germiston.

T242/83—**Hyper Purchasing Company (Pty) Ltd,** in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1701/84—**Woods,** John Anthony. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T893/84—**Kyauc (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1110/84—**Commercial Shearing & Stamping Co. (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T915/84—**Hrdliczka,** G. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T921/84—**Nel,** N. H. J. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1451/84—**Mario,** Giancarlo. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T631/81—**Alberante 134 (Pty) Ltd,** in liquidation. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T126/84—**Haulquip (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1201/82—**Rand Precision (Pty) Ltd,** in liquidation. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.

N401/84/1B—**North Coast Chalets (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation. Pietermaritzburg, Durban.

B142/84—**E F S Tractors (Winburg) (Pty) Ltd.** First Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Winburg.

B143/84—**E F S Tractors (Ficksburg) (Pty) Ltd.** First Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Kroonstad.

E215/84—**Swart,** Johannes Jacobus, formerly trading as Blackies Motors. First and Final Liquidation. Grahamstown, Port Elizabeth.

T2890/84—**Habitat 2000 Boukonsultante (Edms.) Bpk.,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1873/84—**Umlimi (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1720/84—**Steenberg,** Petrus Johannes Jacobus, formerly trading as Music World, Wes-Transvaalse Elektriese Groothandelaars en Wes-Transvaal Elektriese Dienste. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Potchefstroom.

T223/81—**Kotze,** F. J. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Ventersdorp.

Form/Vorm 5

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy en rekening; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

T879/84—**Wiltokweshan (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. 18/7/85. Dividende. P. L. Bezuidenhout, Posbus 1751, Pretoria, 0001.

C518/84—**Coastview Stores (Pty) Ltd,** in vrywillige likwidasie. 12/7/85. Dividend word uitgekeer. G. J. Vosloo, p/a Theron van der Poel, Posbus 57, Stellenbosch, 7600.

T1559/83—**Hattingh,** P. D. A. 17/7/85. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. P. J. E. Meintjes, Posbus 1408, Florida, 1710.

C589/84—**Twinoaks (Pty) Ltd,** in liquidation. 22/7/85. Payment of dividend. Hanne Sangiorgio, c/o Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town, 8001.

T900/84 9B—**Eldoret Asbestos Mining Co. (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 18/7/85. Dividend being paid. Robert Hood, P.O. Box 8813, Johannesburg, 2000.

E101/84—**Scoonie Hotels (Pty) Ltd,** in liquidation (Reg. No. 05/38750/07). 19 July 1985. Dividend being paid. Pierre Lötz, The Arches, 9 Taylor Street, P.O. Box 528, King William's Town, 5600.

C61/84—**Ismail,** M. R. 8/7/85. Contribution being collected. L. von W. Bester, P.O. Box 2276, Cape Town, 8000.

C488/80—**Hurwitz,** L. 9/7/85. Preferent dividend paid. L. von W. Bester & J. J. Fourie, P.O. Box 2276, Cape Town, 8000.

B195/84—**Du Plessis,** Daniël Thomas. 12/7/85. Preferente dividende word uitgekeer. H. G. van der Walt, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

C707/82—**Triton Group Management (Pty) Ltd,** in liquidation, a dormant company with registered office at 401 Heerengracht Centre, Cape Town. 19/7/85. Dividend being paid. J. P. Diepering, for Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town.

B288/83—**Wiesner,** Daniel Frans. Dividends are payable. H. F. J. Steyn, Trustee, Lovius Block Meltz Steyn & Yazbeck, West Burger Street, P.O. Box 819, Bloemfontein.

B181/84—**Heyns,** Anton Michael. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. 23 Julie 1985. Dividende word uitgekeer. Dr. C. Cilliers, p/a Webber & Newdigate, Posbus 501, Bloemfontein, 9300.

T237/82—**Ambret Number 2 (Pty) Ltd.** 15 July 1985. Dividend. Peter Lynford Wilmot.

T1257/84—**Klip Street Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 19 July 1985. Return to contributaries. P. Wasserzug, P.O. Box 6262, Johannesburg, 2000.

E88/83—**Smuts,** Hermanus Johannes. First and Final Liquidation and Distribution. 18/7/85. Award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

B212/83—**Heyns,** Jan Hendrik. 5/7/85. Preferente en konkurrentte dividende word uitbetaal. C. J. Venter, Kurator, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein.

B69/83—**Du Plooy,** Christoffel Petrus Jurie, Strappstraat 18, Bethlehem. 17/7/85. Dividend uitkeer. George Frederik Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.

C491/84—**Lees,** Dora E. 15/7/85. Payment of dividend. D. F. Waters, for Cork Gully SA (Pty) Ltd, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town, and A. de V. Joubert, for Cape Trustees Ltd, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town.

E14/82—**McLeod,** Walter Robert. 8/7/85. Dividend to be paid. J. S. Maritz, 127 High Street, Grahamstown, 6140.

C721/83—**Caledonian African Investment Trust (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 11 July 1985. Dividend being paid. Aubrey Bezuidenhout, for Fairheads Trust Co. Ltd, First Floor, Aegis House, corner of Fox and Loveday Streets, Johannesburg.

191/83—**Mate-Lena Investments (Pty) Ltd,** in members voluntary winding up. 20 December 1983. Dividend being paid. M. L. Mittel, Fifth Floor, Atkinson House, 24 Eloff Street, Johannesburg, 2001.

T1215/84/5B—**Flax Properties (Vrededorp) (Pty) Ltd.** 15/6/85. Dividend paid. Michael Poplak, P.O. Box 64096, Highlands North, 2037.

B158/84/A—**Budal (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 16/7/85. Konkurrente dividende word uitbetaal. C. J. Venter, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein.

T382/84—**Cerna Trust (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. Dividend being paid. Cecil Scher, c/o Freedman Scher, P.O. Box 613, Johannesburg, 2000.

K74/83/A—**Van Wyk,** Cornelius Abraham. 17/7/85. Uitkeer dividende. William Ivor Duvenhage, Posbus 63, Kuruman.

T189/82/OND9A—**Van Tonder,** A. J., Voortrekkerweg 215, Krugersdorp. 3/7/85. Uitkeer van dividende. Paul D. Kruger, vir Cape Trustees Bpk., Negende Verdieping, Ou Mutualsentrum, Andriesstraat 167, Pretoria.

E51/84—**Kechon Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 21 June 1985. Dividend to shareholders. Windsor Jacobs, P.O. Box 12050, Port Elizabeth, 6006.

N39/85—**Balsage (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 18/7/85. Dividend. R. M. Arundel, Fifth Floor, Hirst Simpson House, 106 Victoria Embankment, Durban.

C107/84—**Rudolph,** Ignatius Theodore, formerly trading as a building contractor under the style of Rudolph's Jobbing at 25 Alpha Court, Mannenberg Avenue, Athlone, and also residing at the above address. Born on 15/11/40, I.D. No. 4011155051017. 22/7/85. Dividend being paid. F. D. Glaum, for Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town.

C281/82—**Triton Consolidated Industries (Pty) Ltd,** in liquidation, an investment company trading from and with registered office at Heerengracht Centre, Heerengracht, Cape Town. 23/7/85. Dividend being paid. R. Millman, D. J. Rennie and L. Cohen, c/o Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town.

C820/83—**Louw,** Johannes Andries Albert, who resided at 9 School Street, Malmesbury, born on 17/12/50, I.D. No. 5002175068007. 22/7/85. Dividend being paid. J. J. Rousseau, for Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town.

E144/83—**Holmes,** William Ruffett, a farmer of the farm Wittenberg, Sunland, District of Kirkwood, I.D. No. 2709265019004, born on 26/9/27. 23/7/85. Dividend being paid. J. J. Rousseau and J. N. Bekker, for Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town.

N466/84/3C—**Brunhilde Properties (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. 19 July 1985. Dividend being paid. D. F. Reeves, P.O. Box 541, Durban, 4000.

C846/84/6B—**Malvern House (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 15 July 1985. Dividend paid. L. Sher, P.O. Box 1135, Cape Town, 8000.

N373/84—**Swart,** J. C. 18/7/85. Dividend being paid. V. R. Lee, P.O. Box 491, Ladysmith, 3370.

N168/84—**Pillay,** S. M. 16/7/85. Dividend being paid. V. R. Lee, P.O. Box 491, Ladysmith, 3370.

C58/76—**Constas,** G. 15 July 1985. Contribution repaid. H. Zinman.

C413/82—**Funny Foxes (Pty) Ltd,** in liquidation. 16 July 1985. Surplus to shareholders. Lieb Johannes Rudolf van Jaarsveld, for Sanek Kaap (Edms.) Bpk., Greenmarket Place, Shortmarket Street, Kaapstad.

C661/83—**Musikman,** vennootskap, formerly trading at Riverside Shopping Centre, Somerset West. 16 July 1985. Secured and preferent dividends only. Eugene Bryan Wallace, for Sanek Kaap (Edms.) Bpk., Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town.

C661/83—**Musikman,** vennootskap, trading at Riverside Shopping Centre, Somerset West. 23 June 1985. Preferent and secured dividends. Eugene Bryan Wallace, for Sanek Cape (Pty) Ltd, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town.

C296/83—**Stuart-William,** E. B. First and Final. 10/7/85. Dividend awarded to preferent creditors only. A. M. Rennie, for Syfrets Trust Ltd, 140 St George's Street, Cape Town.

N81/82—**Sheik,** M. R. 18 July 1985. Dividend being paid. W. A. McFarlane, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N355/81—**Armstrong,** B. K. 18/7/85. Dividend being paid. K. D. Krumm, for Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban, 4000.

N224/82—**Nilsen,** D. T. 22/7/85. Dividend being paid/preferent creditors only. K. D. Krumm, for Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban, 4000.

N274/82—**Naidoo,** Moonsamy. 10/7/85. Dividend being paid. K. D. Krumm, for Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban, 4000.

N360/83—**Fargo Footwear (Pty) Ltd,** in liquidation. 18 July 1985. Dividend being paid. Brian Rulten, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N477/82—**Ackerman,** J. G. 8 July 1985. Dividend being paid. W. A. McFarlane, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N440/83—**Reddy,** L. 12 July 1985. Contribution levied. B. Rulten, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N381/80—**Chetty,** S. 27 May 1985. Dividend being paid. W. A. McFarlane, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N332/82—**J D Hotel Investment (Pty) Ltd,** in liquidation. 19 July 1985. Dividend being paid. W. A. McFarlane, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N445/81—**Yamoyani,** G. 18 July 1985. Dividend being paid. Brian Rulten, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N256/84—**Godwin,** B. 22 July 1985. Dividend being paid. I. L. Whiteford, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N397/84—**M T F Civil Engineering and Building Contractors (Pty) Ltd,** in liquidation. 19/7/85. Contribution levied. R. J. Strydom, c/o Natal Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 5342, Durban, 4000.

T1741/83—**Fandor Investments (Pty) Ltd.** 10 July 1985. Dividend paid. A. Levin, P.O. Box 95140, Grant Park, 2051.

T829/83—**Massyn,** Stewart John. 17 July 1985. Dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1382/83—**Clement,** Frank. 25 July 1985. Dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.

B77/83—**Leach,** Hermanus Wilhelmus. No dividends are payable. H. J. F. Steyn, for Lovius Block Meltz Steyn & Yazbek, First Floor, Standard Bank House, West Burger Street, P.O. Box 819, Bloemfontein.

T4/84—**Juanne Boerdery (Edms.) Bpk.** (Mpy. No. 67/12563/07). Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. 29/7/85. Dividend uitgekeer. H. Newton Walker, Vierde Verdieping, Elandgebou, Kerkstraat 164, Potchefstroom, 2520.

T727/84—**The British Steel Corporation of South Africa (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 23/7/85. Dividend. T. R. Franklin, P.O. Box 2536, Johannesburg, 2000.

C126/84/6B—**Selore Properties (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. 24/7/85. Stanley Howard Jones, P.O. Box 897, Cape Town, 8000.

T1057/83—**Bouex Estates (Pty) Ltd.** 17/7/85. Awards to be paid in terms of account. O. M. Powell, P.O. Box 260676, Excom, 2023.

C914/84/4A—**Shomerell Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 25/7/85. Dividend being paid. Isaac Kahn, P.O. Box 4342, Cape Town, 8000.

C455/84/5B—**Etels Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 24/7/85. Dividend being paid. Alan John Blacktor, P.O. Box 4342, Cape Town, 8000.

T1090/84—**Video Biz (Pty) Ltd.** 18/7/85. Contribution. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T949/78—**Van Tonder,** P. J. 1985-07-24. Dividend. P. D. Alexander, c/o Johannesburg Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 95177, Grant Park, 2051.

B297/83—**Muller,** Daniel Christiaan. 10 Junie 1985. Dividende uitgekeer. J. J. Gouws, p/a McKechnie, Hugo & Strampe, Posbus 2929, Bloemfontein, 9300.

T1124/84—**Zulrich Beleggings (Pty) Ltd.** 18/7/85. Neither. M. L. de Villiers, c/o Deloitte Haskins & Sell Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1009, Johannesburg, 2000; and R. G. Smith, c/o Peat Marwick Mitchell & Co., P.O. Box 7400, Johannesburg, 2000.

N388/84—**Sholaff Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 16 July 1985. Dividend being paid. Michael Ivan Sonnenberg, 301 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001.

N455/84—**D.D. Catering Industries (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 18 July 1985. Dividend being paid. Stephen Ian Perling, 301 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001.

N416/84—**Lease Gain (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 19/7/85. Dividend being paid. M. F. Niven, 813 Permanent Building, Smith Street, Durban, 4001.

T1912/84—**Ronorm Enterprises (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. 12/7/85. Dividend being paid. S. Trakman, c/o Highveld Trust and Management Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T1068/84—**Thrustor (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. 12/7/85. Contribution being levied. S. Trakman, c/o Highveld Trust and Management Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T2288/84/OND 8D—**Grafhopper Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 23 July 1985. Dividend being paid. Eli Milner, c/o Milner & Partners, P.O. Box 8170, Johannesburg, 2000.

B244/82—**Van Rooyen,** Gert Lourens. Dividends are payable to preferent creditors. H. J. F. Steyn, for Lovius Block Meltz Steyn & Yazbek, First Floor, Standard Bank House, West Burger Street, P.O. Box 819, Bloemfontein.

T1011/84—**F.F. Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 18 July 1985. Dividend being paid. Arnold Dagut, P.O. Box 17994, Hillbrow, 2038.

T1394/83/OND 4/C—**Max Katzen Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 17 July 1985. Dividend being paid. S. Blend, 401 Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, 2001.

T1607/84/OND 7A—**Whitney Erf Twenty Four (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 23 July 1985. Dividend being paid. S. Blend, 401 Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, 2001.

C763/77/3A—**SA Cabinet Works (Cape) (Pty) Ltd,** in liquidation. 19/7/85. Shortfall in liquidators fees being paid. D. J. Rennie and P. J. A. Fourie, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.

C177/80/2B—**Knutsen,** Odin Benjamin, born on 8/9/43. 15/7/85. Dividends being paid. Mrs R. H. D. Ingram, for The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.

T1253/83/3B—**Skapinker Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 16 July 1985. Dividend being paid. H. Shapiro, 401 Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, 2001.

T1599/82—**Limited Editions (Pty) Ltd,** in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. 18 July 1985. Dividend being paid. Mervyn Israel Swartz, for Rand Board of Trustees, Ninth Floor, Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg.

T949/83—**C.D.P.S. Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 25 July 1985. Dividend being paid. L. Scho, Third Floor, North Chloride House, 4 Boundary Road, Highlands North, Johannesburg.

8232/81—**Gordon,** wyle James Henry. 24 Junie 1985. Dividend betaal. Barend Gert Steyn de Wet, p/a S.A. Boedel en Trust Maatskappy Bpk., Siemertweg 74, Doornfontein, 2094.

T1931/83—**Metal Imprex Cape (Pty) Ltd,** in likwidasie. 18/7/85. Uitkeer van diwidende en vordering van kontribusie. B. G. S. de Wet, Posbus 16185, Doornfontein.

T811/83—**Dabra Press (Pty) Ltd,** in likwidasie. 18/7/85. Uitkeer van diwidende. B. G. S. de Wet, Posbus 16185, Doornfontein.

T1521/83—**Saffer Clothing Industries (Pty) Ltd,** in likwidasie. 16/7/85. Uitkeer van diwidende. B. G. S. de Wet, Posbus 16185, Doornfontein.

T505/83—**Downtown Meat Centre (Pty) Ltd,** in likwidasie. 11/7/85. Uitkeer van diwidende. F. G. Gay, Posbus 16185, Doornfontein.

T507/84—**Zinman's Electrical Services (Pty) Ltd,** in liquidation. 10/7/85. Uitkeer van diwidende. J. R. Galloway, Posbus 16185, Doornfontein.

T2018/82—**Jenrolyn (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. Liquidator's First and Final Liquidation and Distribution. 1 July 1985. M. M. du Preez, P.O. Box 2128, Pretoria, 0001.

T149/84—**De Kock,** W. A. K. Eerste Likwidasie en Verdelings. 12/7/85. Versekerde en preferente toekenning. B. G. S. de Wet, Posbus 3639, Pretoria.

T1627/83—**Greef,** J. Eerste Likwidasie en Verdelings. 25/6/85. Versekerde en preferente toekenning. J. S. Venter, Posbus 3639, Pretoria.

T999/83—**Labuschagne,** M. J. Eerste Likwidasie en Verdelings. 29/7/85. Preferente toekenning. J. H. van Blerk, Posbus 3639, Pretoria.

T2267/83—**Van Staden,** M. J. 23/7/85. Preferent and concurrent awards. A. J. Hessels, c/o Metboard (Pta) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T688/83—**Taljaard & Lombard, partnership.** 29/7/85. Preferent and concurrent awards. A. J. Hessels, c/o Metboard (Pta) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T957/83—**Van Rensburg,** P. E. J. 22/5/85. Secured and concurrent awards. A. J. Hessels, c/o Metboard (Pta) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T5/83—**Delareyville Groothandelaars (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 18/7/85. Kontribusie gevorder te word. A. J. Hessels, p/a Metboard (Pta) Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T1683/83—**J. A. en J. du Plessis Ondernemings (Edms.) Bpk.** Likwidasie en Distribusie. 2/7/85. Dividende uitkeer. E. J. Deyzel en Kie., Posbus 4988, Pretoria, 0001.

T1083/83—**Pretoria Industrial Joinery (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. Likwidasie en Distribusie. 27/6/85. Dividende uitkeer. E. J. Deyzel en Kie., Posbus 4988, Pretoria, 0001.

T1079/83—**Pretoria Industrial Construction (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. Likwidasie en Distribusie. 19/6/85. Dividende uitkeer. E. J. Deyzel en Kie., Posbus 4988, Pretoria, 0001.

T1682/83—**D en D Ondernemings (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. Likwidasie en Distribusie. 17/6/85. Dividende uitkeer. E. J. Deyzel en Kie., Posbus 4988, Pretoria, 0001.

T2328/84—**Ongesien Eiendomme (Edms.) Bpk.** 19 July 1985. Dividend paid. S. A. Herman, P.O. Box 882, Pretoria, 0001.

T2084/83—**Vassilatos,** C., trading as from Istanbul. Second and Final. 22/7/85. Preferent and concurrent awards being paid. J. H. Blignaut, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017.

T1878/82—**Tyre Casings (Pty) Ltd,** in liquidation. Amended First and Final. 19/7/85. Secured and preferent awards being paid. P. A. Cronje, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017.

T1632/83—**Sabrina's Ladies Fashions (Pty) Ltd,** in liquidation. First. 18/7/85. Secured awards being paid. C. G. Foot, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017.

T1583/82—**J & A Pipes & Mining Supplies (Pty) Ltd,** in liquidation. First. 19/7/85. Preferent awards being paid. C. G. Foot, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017.

T2200/83—**Inter-Rand Express Deliveries (Pty) Ltd,** in liquidation. First. 19/7/85. Secured awards being paid. J. H. Blignaut, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017.

T230/77—**Goregon Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. Seventh. 8/7/85. Concurrent awards being paid. A. H. Gunn, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017.

T1283/80—**Brandt,** R. Seventh and Final. 12/7/85. Concurrent awards being paid. A. H. Gunn, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017.

T2002/82—**Brakpan Steel Foundry (Pty) Ltd,** in liquidation. First. 18/7/85. Contribution to be collected. A. H. Gunn, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017.

T175/80—**Botes,** F. J. J. First. 19/7/85. Preferent awards being paid. J. H. Blignaut, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017.

T175/80—**Botes,** F. J. J. Second and Final. 19/7/85. Preferent awards being paid. J. H. Blignaut, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017.

T827/84—**Muncan (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final. 9/7/85. Shareholders awards being paid. M. R. Nesbitt and D. G. Rayfield, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017.

T1981/84—**Furniture Liquidation Mart (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 19 July 1985. Dividend being paid. R. C. Hoffman, P.O. Box 1370, Johannesburg, 2000.

T628/84—**Matsambern (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 2 July 1985. No dividend or contribution. David Leon Rose, P.O. Box 1370, Johannesburg, 2000.

T79/83—**Harold MacCarthy Publications (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 18/7/85. Dividend being paid. Hyman Mannie Glass, P.O. Box 56, Randfontein, 1760.

T678/83—**Hawken Zahn (Pty) Ltd,** in liquidation. 25/7/85. Award to creditors. Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T2122/83—**Kruger,** J. L. 1/7/85. Award to preferent creditors. Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1656/83—**Chamdor Steel Construction (Pty) Ltd,** in liquidation. 16/7/85. Award to creditors. Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1698/82—**Bernys Radio & TV (Pty) Ltd,** in liquidation. 17/7/85. Award to creditors. Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1698/82—**Bernys Radio & TV (Pty) Ltd,** in liquidation. 17/7/85. Award to creditors. Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1955/83—**Quantum Chemicals (Pty) Ltd,** in liquidation. 12/7/85. Award to creditors. Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T228/84—**Ritz Toys Killarney (Pty) Ltd,** in liquidation. 17/7/85. Award to creditors. Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T448/83—**Tricycle Adlab (Pty) Ltd,** in liquidation. 17/7/85. Award to creditors. Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1244/84—**P E Richards (Pty) Ltd,** in liquidation. 22/7/85. Award to secured creditors. Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T972/84—**Randcorp Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. 19/7/85. Contribution to be levied. Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T227/84—**Du Plooy,** J. M. 16/7/85. Award to secured creditors. Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1131/83—**Steenekamp,** F. J. 17/7/85. Award to creditors. Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1852/82—**The Plus Factor (Pty) Ld,** in liquidation. 10/7/85. Award to preferent and secured creditors. J. Hirshberg, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T778/81—**Flexco Industrial (Pty) Ltd,** in liquidation. 8/7/85. Award to creditors. R. A. Hellmann, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1588/82—**Collins,** H. 9/5/85. Contribution to be levied. Selwyn Postan, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1542/84—**Stand Three Seven Five Seven (Pty) Ltd.** 19 July 1985. Dividend being paid. G. B. Herbert, c/o Peat Marwick Mitchell, P.O. Box 7400, Johannesburg, 2000.

B126/84—**Landman,** Jurgens Johannes. 22/7/85. Dividende word uitgekeer. H. G. van der Walt (Kurator), p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

N32/85—**La Mivoie (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 22/7/85. Dividends are being paid and contributions are being collected. Philippe de Ravel, c/o De Ravel Boulle Saad and Wyman, 1004 Sangro House, 413 Smith Street, Durban.

T729/83/9B—**Ajax Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 26 March 1985. Dividend being paid. L. Philipp, 401 Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, 2001.

T1519/84—**Lindeque,** Jonathan Wilhelm. Eerste en Finale Likwidasie en Verdelings. 24/7/85. Dividend betaalbaar. P. A. Cronjé, Posbus 17300, Pretoria-Noord.

T1137/83—**Berloop Investments (Pty) Ltd.** 29/7/85. Dividend being paid. L. W. Hummel, P.O. Box 241, Pretoria.

T1241/83/1B—**Pranjovan,** Manaklal, formerly trading as American Fashion Centre, Johannesburg. 12/4/85. Both. G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, 2000.

T1495/81—**Engelbrecht,** H. J. 24/5/85. Konkurrente dividend. T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria.

T1903/83—**Fourie,** J. 19/7/85. Dividend betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

Form/Vorm 6

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

T223/80—**Barnard,** Adam Johannes, 1944-10-30, 4410305083005, bouer, werksaam te Suiderstraat 441, Pretoria-Noord, ook hier woonagtig. 19/2/80, Suiderstraat 441, Pretoria-Noord, sakeman handeldrywende as Panorama Restaurant, Sabie. Transvaalse Provinsiale, 24 September 1985, 10h00. Artikel 124 (2) (a).

T145/80—**Wheeler,** Richard Henry, 1949-03-27, 4903275155001, 'n dieselwerktuigkundige by E. J. Coetzee Sandwerke, Jan van Riebeeckstraat 180, Pretoria-Noord, en woonagtig te Fornaweg 814, Florauna, Pretoria. 5 Februarie 1980, Ben Viljoenstraat, Pretoria-Noord, vervoerkontrakteur handeldrywende as Pretoria-Noord Builder Suppliers (Edms.) Bpk., Gerrit Maritzstraat, Pretoria-Noord. Transvaalse Provinsiale, 24 September 1985, 10h00. Artikel 124 (2) (a).

N181/80—**D'Adamo,** Mario, 24 October 1939, 3910245068108, employed at Russlyn Construction, 456 Point Road, Durban, resides at 79 Avonmore Flats, Avondale Road, Durban. 28 May 1980, builder, 43 Broadway, Durban North, resident at 43 Broadway, Durban North. Durban and Coast Local, 15 October 1985, 09h00. That applicant be rehabilitated in terms of section 124 (2) of Act 24 of 1936.

K13/80—**Van Jaarsveld,** Albertus Stephanus, 31 Maart 1934, 3403315006000, Potgieterstraat 10b, Wolmaransstad. 20 Junie 1980. Noord-Kaapse, 27/9/85, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet saamgelees met die voorbehoudsbepalings van artikel 124 (2).

B184/79—**Rabie,** André Rudolph, 6 Februarie 1946, 4602065023003, tegnikus woonagtig te Ednaulaan 11, Bainsvlei, Bloemfontein, tans te Telephonic Systems (Pty) Ltd, Pietersburg, en woon te Gazellelaan 45, Pietersburg. 25 Oktober 1979. Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 26 September 1985, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 18 van 1934.

Steenkamp, Willem Jacobus, 3111075048001, now residing at 6 Helderberg, corner of Schoongezicht and Helderberg Roads, Bergbron, District of Roodepoort. Witwatersrand Local, 1 October 1985, 10.00 a.m. Section 124 (2) (b) of Act 24 of 1936.

T75/81—**Daniels,** Matthew, 16 December 1935, 3512165076002, estate agent, 41 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg. 10 February 1981, 20 Joubert Street, Glenanda, garage owner. Witwatersrand Local, 1 October 1985, 10.00 a.m. In terms of section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.

T1339/79—**Liebenberg,** Hendrik, 31 Oktober 1949, 4910315097002, wat sake gedoen het as boukontrakteur onder die naam Wimada (Edms.) Bpk., en woonagtig was te Hertzogstraat 456, Wonderboom-Suid, Pretoria, en tans werksaam as handelaarshoof van die McCarthy Motor Groep en woonagtig te Diamantlaan 013, Silverfields, Krugersdorp. Transvaalse Provinsiale, 24 September 1985. Artikel 124 (2) (a).

Kahanowitz, Jeanette, 3/1/42, 4201030001002, a businesswoman, divorcée, who resided at The Trees, Curzon Road, Bryanston, as at the date of sequestration and who presently resides at 39 Second Avenue, Melville, Johannesburg. 18/9/79. Witwatersrand Local, 24 September 1985, 10h00. In terms of section 124 subsection (2), more than 12 months have elapsed from the confirmation by the Master of the first trustee's account in the estate and/or in terms of section 124 (3) more than six months have elapsed since date of sequestration and no claims have been proved.

T1510/79—**Anderson Morshead,** John Wilfred, 28 December 1941, 4112285057005, financial consultant, 21 Pamin Road, Bedfordview, District of Germiston. 16 November 1979, director, 21 Pamin Road, Bedfordview, District of Germiston. Witwatersrand Local, 1 October 1985, 10h00. In terms of section 124 (2) of Act 24 of 1939, as amended.

140/80—**Swanepoel,** Stephanus Johannes Martinus, 2 Januarie 1943, 4301020067003, tandarts, Plot 88, Dolmada Landbouhoewes, Pietersburg. 11 Desember 1980, Devereuxlaan 99, Oos-Londen, tandarts. Oos-Kaapse, 26 September 1985. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24, 1936.

B163/76—**De Villiers,** Pierre Francois Rousseau, 31/8/50, 5008315055002, Bosrand, Rouxville. 25 November 1976. Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 19 September 1985, 10h00. Artikel 124 (2) van die Insolvensiewet.

Form/Vorm 7

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account, and name and address of curator.

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

N372/83—**Swart,** Septem. 1 September 1983, Durban and Coast Local. 21/12/84. M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, Fourth Floor, Federated Insurance House, 320 Smith Street, Durban, 4001.

N439/82—**Clucas,** Norman Albert. 4 January 1983, Durban and Coast Local. 18/12/84. J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, Fourth Floor, Federated Insurance House, 320 Smith Street, Durban, 4001.

N114/81—**Panday,** Debipersad. 25 February 1981, Durban and Coast Local. 17/12/84. J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

Form/Vorm 9

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

KENNISGEWINGS VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur vir die aansoeker, adres en datum.

Van Zyl, Albert Johan, rekenaarkonsultant in die diens van Computer Mart, Kerkstraat-Oos 391, Pretoria, woonagtig te Saxby Place 13, Saxby Avenue, Eldoraigne, Pretoria. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 3 September 1985, 10h00. (3) 12 Augustus 1985, Pretoria. (4) Heyns & McDonald, Stadsentrum 502, Pretoriusstraat 272, Pretoria.

Torres, Sisnando Augusto, Idendity No. 4305265063106, a contracts engineer employed by Merlin Gerin Electric, 4 Van Dyk Road, Dunswart, Benoni, and residing at 44 Juno Ridge, 51 Juno Street, Kensington. (2) Application, Witwatersrand Local, 3 September 1985, 10h00. (3) 12 August 1985, Pretoria. (4) B. L. Moss & Partners, c/o Ronald Meltz, 406 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

Van der Merwe, Joseph Daniël, 'n volwasse manlike vervoerinspekteur, woonagtig te Flomiawoonstelle 37, Middelburg, Transvaal, en werksaam te Departement van Vervoer, Forumgebou, Kamer HM17, Pretoria, en Cornelia Gertruida van der Merwe, 'n volwasse vroulike kassiere, woonagtig te Flomiawoonstelle 37, Middelburg, Transvaal, en werksaam te Saambou Nasionale Bouvereniging, Middelburg, Transvaal, getroud met Joseph Daniël van der Merwe, binne gemeenskap van goedere. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 3 September 1985, 10h00. (3) 12 Augustus 1985, Pretoria. (4) Van Zyl, Le Roux & Hurter, Tweede Verdieping, Van Erkomgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Mouton, Abraham Jacobus, businessman, Holding 18, Burnside, District of Nelspruit. (2) Application, Transvaal Provincial, 3 September 1985, 10h00. (3) 9 August 1985 to 23 August 1985. (4) C. W. A. Pistorius, 41 Bester Street, Nelspruit, 2 August 1985.

Evans, David Arthur, businessman, residing at Plot 13, Clewer, Witbank, previously trading as Kromdraai Butchery, Kromdraai, District of Witbank. (2) Application, Transvaal Provincial, 3 September 1985, 10h00. (3) 12 August 1985, Pretoria, Witbank. (4) Harvey Mostert Jonker & Whitter, P.O. Box 61, Witbank, 2 August 1985.

Tyrrell, Robert, businessman of 2 Fiddle Street, Tasbet Park, Witbank, previously trading as Better Value Food Market at Extension 25, Witbank. (2) Application, Transvaal Provincial, 3 September 1985, 10h00. (3) 12 August 1985, Pretoria, Witbank. (4) Harvey Mostert Jonker & Whitter, P.O. Box 61, Witbank, 2 August 1985.

Gerber, Johan Georg Meyer, Tannerstraat 68, Krugersdorp-Wes. (2) Aansoek, Witwatersrandse Plaaslike, 3 September 1985, 10h00. (3) 15 Augustus 1985, Pretoria, Krugersdorp. (4) Venter Gresse & Du Plessis, Prokureur vir Applikant, Tweede Verdieping, Wes Randgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp.

Pieterse, Hermanus Johannes, Kimonate Gasteplaas, distrik Klerksdorp, en voorheen woonagtig te Wentzelstraat 44, Meiringspark, Klerksdorp, handeldrywende as H.P. Enterprises, Winkel 1, Wilkoppies Winkelsentrum, Andrewstraat, Klerksdorp. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 3 September 1985, 10 vm. (3) Klerksdorp, Pretoria. (4) J. H. van Heerden, p/a J. J. Oosthuizen, Du Plooy & Vennote, Eerste Verdieping, S.A. Permgebou, Boomstraat, Posbus 22, Klerksdorp.

Feil, Emil, 18 Bishopsgate, 8 13th Street, Victoria Park Extension. (2) Application, Witwatersrand Local, 3 September 1985, 10.00 a.m. (3) 9 August 1985, Pretoria, Johannesburg. (4) Webber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown, 2107, 31 July 1985.

Du Bruyn, Johan Hattingh, an adult male clerk of 159 Risi Avenue, Linmeyer, Johannesburg. (2) Application, Witwatersrand Local, 3 September 1985, 10 o'clock in the forenoon. (3) 9 August 1985, Johannesburg. (4) Deneys Reitz, Applicant's Attorneys, 10 Anderson Street, Johannesburg; P.O. Box 61334, Marshalltown, 2107.

Conning, Phillip Leslie, a businessman of 1 Villa Marina, Summerstrand, Port Elizabeth. (3) Application, South Eastern Cape Local, 3/9/85, 10h00. (3) 9/8/85, Grahamstown, Port Elizabeth. (4) Kaplan Loon Solomons & Blumberg, First Floor, Mercator Chambers, 166 Main Street, Port Elizabeth, 30 July 1985.

Eacher, Arthur Charles, trading as Eacher Construction, a building contractor of 5 Napier Road, Wynberg, Cape. (2) Application, Cape of Good Hope Provincial, 4 September 1985, 10.30 o'clock in the forenoon. (3) 12 August 1985, Cape Town. (4) Marquard & Hugo-Hamman, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

Naude, Adrien Louis, 'n kafee eienaar van Bultfontein Take Away's, Bultfonteinweg 95, Kimberley, en woonagtig te Queensweg 16, Hadison Park, Kimberley. (2) Aansoek, Noord-Kaapse Plaaslike, 30 Augustus 1985, 10h00. (3) 9 Augustus 1985, Kimberley. (4) Beylefeld & Vercueil, Prokureur vir Applikant, Grondverdieping, Flaxleyhuis, Du Toitspanweg, Kimberley.

Stassen, Willem Jacobus, motorhandelaar, Paarlstraat 35, Vrijzee, Goodwood, 'n direkteur in 'n maatskappy Threeway Motors (Pty) Ltd, wat besigheid gedoen het onder die naam en styl Freeway Motors te Durbanweg, Bellville. (2) Aansoek, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale, 4/9/85, 10h30. (3) 13 Augustus 1985. (4) Du Plessis Fourie Basson & Veldtman, Saambougebou, Voortrekkerweg 219, Parow, 24 Julie 1985.

Swanepoel, Aletta Elizabeth, gebore Olivier, werksaam te Manco Wood Craft as 'n verkoopsdame en woonagtig te Rietfontein Mews 20, hoek van 18de Laan en Ben Swartstraat, Rietfontein, Pretoria, voorheen handeldrywend as Mona Liza te Sunnyside Galleries Esselenstraat, Sunnyside, Pretoria. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 3 September 1985, 10h00. (3) 12 Augustus 1985, Pretoria. (4) H. E. E. Gerneke, p/a Haupt & Gerneke, Posbus 16844, Pretoria-Noord, 23 Julie 1985.

Kok, Andre Jacobus, boer en melkkarweier, van Maroelanawoonstelle 12, Pretoriusstraat 97, Wonderboom, Pretoria-Noord. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 3 September 1985, 10h00. (3) 12 Augustus 1985, Pretoria-Noord. (4) G. J. Lourens, p/a Wilsenach, Van Wyk & Vennote, Sanlamsentrum 1115, Andriesstraat 252, Posbus 585, Pretoria, 3 September 1985.

Kilian, Ashley Lyle, 6 Munnik Laas Street, Kaapzicht, Panorama, Cape. (2) Application, Cape of Good Hope Provincial, 12 September 1985, 10.30 o'clock in the forenoon. (3) 12 August 1985, Cape Town. (4) Findlay & Tait Inc., 30 Hout Street, Cape Town.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES
VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

Form/Vorm VL

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

FA173775—1 February 1971, R3 000. Barry Risien.
AA212857—1 March 1984, R11 050. Ernest Strassburg.
DH140638—1 August 1982, R75 000. Stephanus Nicholas Naude; Nicolaas Philippus Klopper.
VH140636—1 August 1982, R16 432. Nicolaas Philippus Klopper.
FA173775—1 February 1971, R3 000. Barry Risien.

AA Mutual Life Assurance Association Ltd, P.O. Box 1653, Johannesburg, 2000

209461—18 June 1983, R20 000. Jacomina Frederica Viljoen.
37588—13 February 1981, R7 054. Engela Wilhelmina Christine van den Heever.
71025—20 May 1975, R5 436. Johannes Mnko Ramatapa.
97216—1 February 1974, R5 673. Anthony John Flewellen.
74014585—1 November 1984, R24 679. Peronett Nomgcobo Matyu.
7161866/5—1 January 1984, R22 200. Mervyn Joseph Hawyn.
0935218/0—1/12/62, R1 000. Kista Ayakanna Kaniamah.
7401603/9—1/12/62, R1 000. July Nappes.
72682775—1/10/84, R8 831. Basic Ronald Coetzee.
09819590—1/7/76, R248,60. Harrinand.
72680726—1 November 1984, R4 890. Andries Zondo.
74064209—1 November 1984. R19 183. Abraham Msongelwa Mabena.
72615700—1 June 1984, R5 162. Aboebaker Gamieldien.
72690275—1 November 1984, R4 105. Bhekumuzi Thomas Mkhize.
74096862—1 November 1984, R5 183. David du Plessis.
74096835—1 November 1984, R6 577. Heydine Valentine.
72718900—1 January 1985, R3 998. Chrisjan Classen.

Commercial Union Assurance Company of South Africa, P.O. Box 222, Johannesburg, 2000

524953—27/2/81, R23 000. J. R. Brits.
531221—10/5/1982, R4 606. Petrus Johannes Vermeulen.

IGI Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000

3151036—1/2/84, R4 955. Xolisa Jennifer Tyalana.
348209—15/11/82—R2 835. John Molemane.

Liberty Life Association of Africa Ltd, 1 Ameshof Street, Braamfontein

9200026—1/1/82, R7 602. M. E. Taljaard.
2072098—28/5/69, R5 000. N. W. Schentke; E. W. Schentke.
2072097—28/5/69, R5 000. D. A. Schentke; E. W. Schentke.
9124889—1/2/79, R10 000. M. Wolberg.
9009348—1/7/74, R9 548. Late/wyle M. P. Tremewan.
9088465—1/5/77, R4 975. L. Giai-Minietti.
9120087—1/9/78, R20 000. B. Lishansky.
9308553—1/9/83, R7 282. S. D. Bernstein.
9107968—1/10/78, R35 170. S. D. Bernstein.
9285382—1/7/82, R6 053, K. D. Heidt.
9289975—1/10/82, R12 807. D. B. Dawson.
9302909—1/2/83, R13 814. A. J. Rossouw.
9327488—1/5/83, R12 938. R. A. Jansen; Care Pave (Pty) Ltd.
3674336—1/3/62, R14 000. F. R. Wise.
9105860—1/11/79, R5 142. S. A. Marsberg.
9235666—1/8/81, R25 000. S. A. Hieber.
9355435—1/10/84, R16 060. A. S. A. Bava.
9014227—1/2/75, R7 537. G. Guidetti.
9342475—1/9/83, R13 877. H. Gani.
9135056—1/1/79, R5 000. D. M. Maltby.
9087531—1/5/77, R26 374. I. J. Bonner.
5008563/500—1/2/84, R130 000. H. T. Kriel; Trust Bank.
9168559—1/2/80, R12 652. A. Mountford.
9305788—1/11/82, R30 000. A. Mountford.
9136382—1/2/79, R22 452. R. C. Seton-Rogers.
3686213—2/10/63, R6 000. Late/wyle D. M. Kantor.
3743564—2/10/68, R9 000. Late/wyle D. M. Kantor.
3620509—7/11/58, R5 000. Late/wyle D. M. Kantor; R. Kantor.
9004278—1/4/75, R1 008. P. D. Kress; R. Z. Kress.
0639962—1/1/73, R22 340. P. L. Kress; R. Z. Kress.
9092833—1/12/77, R2 116. P. L. Kress; R. Z. Kress.
5033156/100—1/10/84, R47 214. H. A. Spies; Volkskas Beperk.
3671630—1/10/62, R2 500. Late/wyle T. S. Quluba.
9281591—1/2/83, R118 025. K. D. Molthahn.
0221432—1/1/70, R2 549. E. L. Sheedy.
3774390—8/10/71, R10 000. A. Julius.
3670378—15/9/62, R20 000. A. Julius.
9158360—1/1/80, R6 926. A. Julius.
5019604/300—1/5/84, R38 819. D. T. Comyn; The Trust Bank.
9011051—1/10/74, R20 000. E. A. van Goeverden.
9125061—1/10/78, R10 263. M. Schoeman.
9115160—1/8/78, R13 684. M. Schoeman; T. J. P. Botha.
9125026—1/9-78, R8 743. T. J. P. Botha.
9115158—1/8/78, R13 988. T. J. P. Botha; M. Schoeman.
3734082—1/11/67, R2 000. C. A. Irwin.

Legal & General Volkskas Assurance Ltd, P.O. Box 4870, Johannesburg

UL5453410—1/7/79, R13 928. Andre Danton Boonzaier.
UL6981500—1/11/83, R66 576. Peter Geddes Bain.
UL6364178—1/8/82, R100 000. Ruby Antoinnette Bensch.
AF4159182—1/12/70, R2 500. Sarah Bester.
AF0788959—1/6/60, R4 000. Cornelius Johannes Botha.
UL6826143—1/8/83, R50 000. Ronald Francis William Draper.
AF1241934—1/9/77, R50 000. Michael Thomas Demaine.
AF3458460—1/5/62, R2 000. Pieter Johannes Gouws.
AF1548254—1/1/85, R150 000. Karl Willem Heese.
AF0566372—1/5/54, R6 000. Willem Jacobus Hendriks.
AF4265906—1/3/72, R5 000. Paul Timothy Halliday.
UL7361363—1/11/84, R27 770. Frederick Jacobus Joubert.
UL6729008—1/11/84, R14 168. Grace Joubert.
UL6753495—1/5/83, R22 923. Rosina Elizabeth Linde.
UL6547673—1/11/82, R12 691. Florence Meduwane.
AF0495333—1/12/52, R2 000. Frederik Johannes Massyn.
AF4566113—1/1/74, R12 500. Charles Ian Daniel Papenfus.
UL6349569—1/7/82, R17 593. Muniamma Naidoo.
AF4871505—1/12/79, R5 000. Zita Pereira.
AF4297040—1/8/72, R5 000. Gea Pereira.
AF0578344—1/9/54, R2 000. Durant Herbert Clifford Parkin.
AF0431056—1/9/51, R2 000. Gertruida Anna Magdalena Pienaar.
UL7335433—1/10/84, R24 580. Thelma Elizabeth Scheepers.
AF4807194—1/1/78, R14 200. Jeffrey Scott.
AF4361648—1/5/73, R5 000. Anne Lynette Stoffberg.
UL6595565—1/5/82, R10 000. Maurice Sacks.
UL5996160—1/7/81, R16 690. Iraivan Thambiran.
UL5977012—1/6/81, R18 000. Marlene van Rensburg.
UL6130926—1/2/82, R188 144. Ellan Sophia van den Heever.
UL7290976—1/1/84, R91 428. David Michael Willis.

The National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town, 8000

567054/2—4/5/46, R2 000. V. Dyah.
589691/5—4/7/52, R4 000. S. Daya.
7035382/6—1/4/71, R2 500. M. L. House.
7086462/4—1/1/81, R15 000. D. Ramadhar.
7070319/4—1/9/78, R10 000. K. R. Pillay.
7092195/2—1/2/82, R5 324. R. D. Kloppers.
702561414—1/12/65, R8 000. K. K. Bauer.

Ned-Equity Ins. Co. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg

245493-2—13/5/83, R79 613. G. R. Bradley.
232798-9—21/6/82, R100 000. P. W. van Heerden.

National Employers' Life Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 61138, Marshalltown, 2107

282174—1/11/74, R10 000. K. R. Mistry; R. D. Mistry.
282176—1/11/74, R10 000. P. R. Mistry; R. D. Mistry.
282173—1/11/74, R10 000. S. R. Mistry; R. D. Mistry.

Old Mutual, P.O. Box 66, Cape Town, 8000

2945375—16/2/76, R6 299. W. B. Nelson.
2790024—15/11/74, R8 292. J. J. Duvenhage.
4600265—22/11/84, R20 006. W. N. Zokwana.
2043307—20/9/66, R3 000. J. F. P. C. Ellis; S. P. Ellis.
1603735—22/7/60, R800. H. J. Serfontein.
1578733—2/5/60, R1 000. J. H. Fraser.
3935253—15/3/82, R3 023. N. M. Tshete.
2042457—15/9/66, R1 000. L. M. Wostenholm.
3333204—15/12/78, R18 300. J. M. Wostenholm.
1969483—28/7/65, R513,68. E. S. Liebenberg; W. F. Liebenberg.
1838414—1/8/63, R2 540. Late G. H. van Zyl; P. van Zyl.
7240006—1/3/50, R3 102. Late J. Cawthorn; E. M. Cawthorn.
1993559—7/12/65, R1 000. H. J. Thomas.
1958012—1/6/65, R5 000. W. N. Ofsowitz.
1580737—1/6/60, R2 312. E. M. R. Alexander.
1307971—27/5/57, R156,60. G. C. Wilson.
4487333—27/9/84, R5 000. W. J. Nienaber.
4389697—12/3/84, R10 002. H. M. Mocke.
4219184—17/6/83, R90 014. T. C. Lochner.
3546859—22/4/80, R50 000. P. J. Buys. (AD 372/381.)
4582538—29/10/84, R7 027. N. J. Monyai.
4662854—3/5/85, R38 000. K. Wurfel.
4536218—23/8/84, R10 853. K. E. Thabethe.
3969811—27/5/82, R12 097. V. L. Ngcolomba.
3842119—27/4/81, R5 833. N. E. Sokupa.
3691914—17/1/81, R6 495. S. L. Strydom.

4540335—27/8/84, R6 991. D. Koopman.
1891118—27/5/64, R2 000. J. N. Bekker.
3106402—5/5/77, R20 000. E. Leoma.
3833362—29/12/81, R134 662. E. Leoma.
4592011—15/11/84, R62 689. G. Tromp.
2784476—28/10/74, R6 173. L. van der Merwe.
2288752—20/5/70, R2 000. J. J. Venter; estate late/boedel wyle J. M. Venter.
2191549—16/1/69, R5 000. L. J. S. Arnulphy and Santambank.
2004615—22/2/66, R1 000. G. Patterson.
2198220—21/2/69, R4 000. G. Patterson.
2469311—29/5/72, R3 000. G. Patterson.
2597504—17/7/73, R7 000. G. Patterson.
4491597—29/6/84, R5 000. G. Patterson.
2095089—21/7/67, R5 689. M. M. Muller. (AD384/386.)
3737548—21/4/81, R6 764. N. P. Netshisaulu.
3496735—11/12/79, R5 434. M. R. Mabusha.
3673960—28/11/80, R11 419. D. Naidoo.
3521920—5/3/80, R6 833. N. J. Monareng.
3887959—10/12/81, R2 394. A. T. Phalatse; L. M. Phalatse.
3890584—4/12/81, R10 822. L. M. Phalatse.
3805031—31/8/81, R4 101. K. L. Blomerus; A. R. J. Blomerus.
3623319—5/6/81, R19 501. F. E. Emslie.
3484655—11/11/79, R1 769. M. D. Maleka; T. A. Maleka.
3337633—30/12/78, R5 450. R. G. Pinard.
4525592—9/8/84, R7 369. M. N. Twalo.
4379836—3/2/84, R6 911. M. N. Roqoza.
4002755—30/7/82, R3 620. L. T. Radebe.
3196667—18/1/78, R3 000. C. Barkhuizen.
3043572—8/11/76, R10 000. L. T. Tau.
3943489—29/3/82, R4 625. D. S. Mako.
3856516—28/9/81, R9 482. B. G. Ngesi.
3864967—15/10/81, R5 117. B. G. Ngesi.
3206005—13/2/78, R7 985. D. G. McGill.
3846733—2/7/81, R13 150. C. E. Stewart. (AD380/383.)
4572898—7/1/85, R10 005. A. N. Sinxoto.
4509103—8/10/84, R23 524. F. S. Xaba.
4434744—7/4/84, R4 926. M. W. Matyila.
3578845—28/6/80, R10 000. G. F. C. Spangenberg.
3533696—17/3/80, R3 196. F. Castelyn.
3641786—22/9/80, R7 432. A. J. Coetzee.
3089678—21/3/77, R1 412. B. G. Prinsloo.
2186470—6/12/68, R2 800. N. C. Bloomer.
1855331—7/11/63, R4 000. F. J. S. Ferreira.
1557678—3/2/60, R1 000. J. G. Janse van Rensburg.
133221—1/6/23, R2 000. Late/Wyle I. J. Vermaak; estate late/boedel wyle I. J. Vermaak.
3847791—6/7/81, R7 053. N. Rapiya.
800540—30/5/51, R2 004. B. N. Shar.
817774B—15/7/64, R5 000. B. N. Shar.
793589A—15/5/73, R315. W. A. J. van Wyk.
854444A—15/5/73, R21. W. A. J. van Wyk.
890165A—15/5/73, R23. W. A. J. van Wyk.
1061399A—15/5/73, R8. W. A. J. van Wyk.
3310793—23/10/78, R1 452. M. Bouwer; estate late/boedel wyle D. P. Bouwer.
1977509—9/9/65, R2 000. I. M. van den Heever and A. J. van den Heever. (AD387/388.)
1299070—1/5/57, R1 000. Late/wyle C. du Toit; estate late/boedel wyle C. du Toit.
926810—19/4/53, R2 000. Late/wyle J. G. S. Vabaza; estate late/boedel wyle J. G. S. Vabaza.
1024967—23/6/54, R4 000. Late/wyle J. G. S. Vabaza; estate late/boedel wyle J. G. S. Vabaza.
1909509—28/8/64, R3 414. Late/wyle J. G. S. Vabaza; estate late/boedel wyle J. G. S. Vabaza.
4321320—18/11/83, R74 968. N. L. Janse van Rensburg.
4243265—28/7/83, R8 024. W. J. Bezuidenhout.
4202261—21/5/83, R6 554. N. E. Mashiya.
2901806—6/10/75, R1 569. D. M. Nel; J. J. P. Nel.
4233342—4/7/83, R10 000. J. J. Nieuwoudt.
4600970—25/10/84, R67 946. J. J. Nieuwoudt.
2260085—1/1/70, R4 869. Late/wyle C. du Toit; estate late/boedel wyle C. du Toit.
1492360—14/5/59, R10 000. Late/wyle J. E. Hoffman; estate late/boedel wyle J. E. Hoffman.
4604716—31/12/84, R100 000. L. A. Stuart.
4570547—15/11/84, R17 415. P. P. Louw.
3974233—4/6/82, R17 084. R. A. McLachlan.
3036436—18/10/76, R2 000. S. C. de Bruyn.
4521129—11/8/84, R2 394. S. J. Nhlapo.
4471582—28/5/84, R4 414. M. E. Mkhatshwa.
3507614—19/1/80, R466. A. Swartbooi.
3377534—24/4/79, R7 541. S. Bell. (AD382/AD389.)
4675499—18/4/85, R18 680. M. A. Coetzer.
4592994—6/12/84, R12 206. K. P. Thonkha.
4004722—27/9/82, R12 728. G. Steenkamp.

3794387—8/8/81, R64 971. E. R. Poolman.
3727224—28/3/81, R6 360. H. T. R. Romatzki; P. J. Naude.
2912141—3/11/75, R2 000. W. C. Annandale Jr; estate late/boedel wyle W. C. Annandale Sr.
3013847—23/8/76, R7 223. M. M. S. Fouche.
2690342—22/2/74, R1 052. E. Janse van Vuuren.
2394398—29/7/71, R2 000. D. C. Williams.
1221733—12/7/56, R2 000. H. J. Janse van Rensburg.
4541127—30/8/84, R6 880. A. Shivute.
4278088—14/10/83, R7 971. A. M. A. Gratsch.
4281173—4/11/83, R4 922. R. E. Butler.
4287678—7/1/84, R5 740. W. C. Ross.
3690486—12/1/81, R10 519. L. L. Sfaelos.
2543825—23/1/73, R5 000. S. J. J. Fourie.
3610515—19/2/81, R5 259. M. P. Coetzer, *née* Breet.
2524901—1/11/72, R2 732. M. du Toit.
2820917—27/2/75, R1 888. M. du Toit; N. V. du Toit.
3295664—18/9/78, R1 982. J. V. du Toit; N. V. du Toit. (AD390/392.)
2718933—7/5/74, R2 652. C. E. Kriel.
4552477—12/10/84, R10 568. E. J. Maré.
4288222—26/9/83, R6 336. B. P. Nxumalo.
3753573—9/5/81, R10 000. B. W. Culver.
3698506—2/2/81, R2 691. H. D. Armstrong.
3650892—11/10/80, R5 630. T. J. van Wyk.
2822417—3/3/75, R2 767. F. N. Mohlalisi; R. L. Mohlalisi.
2715011—25/4/74, R3 000. L. K. D'Alton.
3575836—20/6/80, R7 120. P. C. Z. Viljoen; E. F. Massyn.
3588053—24/7/80, R3 560. P. C. Z. Viljoen; E. F. Massyn.
3625665—16/6/80, R7 940. R. van der Walt.
2779845—18/10/74, R3 000. P. M. Stolle.
2701373—20/3/74, R5 000. A. Taljaard; J. J. Taljaard.
2141278—10/4/68, R1 276. P. G. Wolmarans (G. Seun).
4356978—19/12/83, R6 813. M. Theart; P. J. Theart.
398856—5/10/39, R1 572. I. B. Huntley.
3682476—12/1/81, R6 514. P. F. Makolane.
3140480—18/8/77, R3 017. C. L. van der Merwe.
2698556—14/3/74, R3 880. H. Griesel.
4542730—1/9/84, R11 474. G. R. A. Tlatsana. (AD391/AD393.)
4578042—26/10/84, R6 342. P. R. Malgas.
4529622—16/8/84, R5 151. M. M. Madiba.
4511766—23/7/84, R7 268. N. I. Makola; K. R. Makola.
4507179—13/7/84, R1 386. A. L. V. Bruinders.
4475950—7/6/84, R9 842. C. N. Leballo.
4421205—22/3/84, R12 922. E. M. A. du Preez.
4408914—9/3/84, R11 562. S. K. Makhaya.
4382552—6/2/84, R21 239. S. C. Duma.
3272038—12/8/78, R12 300. S. P. Wilson.
2321707—30/9/70, R1 128. M. Maltez.
4651391—18/2/85, R10 345. S. M. Sutton.
4101330—18/11/82, R10 239. C. N. Longhurst.
3757482—16/5/81, R8 000. A. Smith.
3383553—21/4/79, R234. P. J. Mouton.
2692971—26/2/74, R2 500. A. L. van den B. Meyer.
3865234—15/10/81, R4 829. M. A. Ngongoma.
3765437—5/6/81, R7 705. L. M. Barnard.
2232030—11/8/69, R457,69. A. Jacobs; W. F. Jacobs.
1880143—1/4/64, R2 960. J. M. de Andrade.
1427700—13/8/58, R2 380. J. D. Lockwood-Pike. (AD394/396.)

The Prudential Assurance Company of SA Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg

10164388— -/6/81, R14 089. Frederick James Bowyer.
6969659— -/4/65, R4 000. Jacobus Gerardus de Ridder.
10148980— -/11/79, R10 000, Eugene Jerome du Preez; Eldrid Theo Kietzmann.
10126114— -/11/76, R6 516. Robert Leonard Hack.
10173609— -/9/83, R2 362. Sharon Rose Hastings.
6976557— -/6/66, R10 000. Wilfred Edgar Mole.
5945707— -/3/58, R3 200. Raymond Clifford Warr.
10142337— -/12/78, R10 613. Jacqueline Sue Wilson.

Rentmeester Versekeraars Bpk., Privaatsak X219, Pretoria

744718—20/6/75, R1 525. Anton Otto Friederang. (Original insurer/Oorspronklike versekeraar Rondalia.)
37465—8/6/78, R2 398. Friendly Peter Joseph Basterman.
40684—30/7/74, R2 900. Gert Johannes Grobbelaar.

Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532

1428525x8—1/6/70, R225. J. M. van Greuning.
1459518x5—1/10/70, R1 000. J. G. en T. Sadler.
1598980x9—1/2/72, R2 000. M. A. Kokt.
1768835x9—1/8/73, R3 000. M. T. Everts.
1974606x4—1/7/75, R4 000. H. J. Minnie.

3250313x8—1/2/76, R3 000. S. J. Hofmeyer.
1936222x7—1/6/75, R5 000. J. G. Engelbrecht.
3605457x5—1/7/79, R6 000. C. J. Delport.
3692965x1—1/2/80, R7 000. J. N. Wilsnach; C. P. B. Wilsnach.
3823743x4—1/3/81, R8 000. I. G. W. Bezuidenhout.
3930564x4—1/8/81, R7 392. H. M. Klingelhoeffer.
3933107x9—1/6/81, R8 190. J. G. Burrageiro.
7379322x6—1/5/83, R7 140. S. G. Borrageiro.
7070263x4—1/6/82, R5 113. A. J. Jansen.
7112045x5—1/4/82, R5 840. A. S. Strydom.
7149092x4—1/6/82, R12 827. J. C. Olivier.
7302918x3—1/12/82, R8 526. R. Rinaldi.
7414046x8—1/6/83, R10 094. R. Myburgh.
7557793x2—1/11/83, R13 140. C. J. van Schalkwyk.
7419458x0—1/5/83, R1 653. H. van Wyk.
678361—1/2/57, R2 000. T. Pretorius.
93 569x6—1/3/62, R2 000. T. Pretorius.
1161780x0—1/9/65, R500. H. P. Pienaar.
1875115x6—1/10/74, R5 262. J. M. Kleingeld.
3206350x5—1/9/75, R3 500. P. J. Lotriet.
3749561x1—1/6/80, R2 730. J. Evenwel.
7087798x0—1/2/82, R16 744. P. J. Prinsloo.
7091640x8—1/1/82, R13 924. M. C. Bekker.
7361327x5—1/3/83, R4 328. P. I. Troskie.
7378358x1—1/10/83, R11 000. W. L. Vos.
7630235x5—1/6/84, R6 650. K. R. Fischer; W. R. Schelling.
7736051x9—1/12/84, R4 000. R. M. Pholafudi.
7753124x2—1/2/85, R8 469. A. G. Francis.
7707420x1—1/10/84, R9 641. A. H. Nortje.
7486018x0—1/8/83, R4 946. A. H. Nortje.
7777160x8—1/11/84, R20 444. G. van der Nest.
7830345x0—1/3/85, R6 094. N. Meyer.
7836844x6—1/4/85, R26 527. R. van R. du Preez.
7869295x1—1/4/85, R17 205. H. A. Coetzee.
7937929x3—1/7/85, R15 404. N. Gabier.
405081—1/9/49, R4 000. J. W. Louw.
832987—1/4/60, R1 000. H. B. de Lange.
1112908x7—1/6/65, R2 000. M. H. Bester.
1364443x0—1/11/69, R1 000. T. Crawford.
1494263x5—1/11/71, R2 000. I. J. Esterhuizen.
1682732x1—1/11/72, R3 000. W. J. Botha.
1815308x0—1/11/73, R2 209. D. G. du Preez.
1836651x8—1/11/73, R5 000. D. Coetzee.
3435625x3—1/1/78, R2 657. P. Janse van Vuuren.
3659997x5—1/6/80, R5 000. P. S. van Deventer.
3946319x5—1/7/81, R14 600. M. K. Jonker.
7666749x2—1/7/84, R55 617. M. K. Jonker.
3979546x3—1/9/81, R6 613. A. J. van Niekerk.
7117428x8—1/4/82, R18 519. P. J. M. van Graan.
7449488x1—1/3/84, R3 164. L. Bender; A. G. Bender.
7526947x2—1/10/83, R8 500. P. H. Schnetler.
7575018x2—1/7/84, R4 959. H. C. Potgieter.
7586271x4—1/12/84, R50 800. F. J. Smith.
7723432x6—1/1/85, R194 400. C. J. Botha.
7877436x1—1/3/85, R5 350. D. M. Venables.
735420—1/1/58, R2 000. J. H. L. Kock.
1145985x6—1/9/65, R1 000. W. Moore.
2986314x9—1/10/79, R1 992. J. H. Campher.
3360599x9—1/4/77, R4 000. R. S. B. Reed.
3380486x5—1/6/77, R3 000. P. J. le Roux.
3921530x6—1/5/81, R4 504. P. J. le Roux.
3528564x2—1/10/78, R4 000. J. L. van Loggerenberg.
3531135x6—1/3/79, R5 000. P. Oberholzer.
3634730x0—1/9/79, R2 815. S. D. Heyns.
3672520x8—1/1/80, R2 920. W. Rogotta.
3762848x4—1/8/80, R4 675. A. M. J. Beets; A. J. van Eck.
7105876x2—1/4/82, R12 389. R. M. Chewe.
7224507x9—1/7/82, R4 684. P. Naidoo.
7306426x3—1/12/82, R9 624. F. Smit.
7734793x8—1/11/84, R11 095. J. M. Voigt; A. C. de W. Voigt.
7836355x3—1/4/85, R11 030. A. N. E. Changuion.
7863761x8—1/5/85, R11 749. W. N. Lesch.
7169894x8—1/6/82, R11 438. A. M. du Toit.
3500344x1—1/9/78, R4 552. H. J. Conradie.
1803427x2—1/9/73, R1 000. C. E. van Zyl; C. J. van Zyl.
1783416x9—1/3/74, R192. M. M. M. Opperman.
1907631x4—1/11/74, R6 000. F. G. Wolmarans.
3200260x2—1/10/75, R5 000. P. A. Swanepoel.

3306515x2—1/9/76, R1 368. I. M. van Heerden.
3341647x0—1/5/77, R3 000. A. Coetzee; P. J. Coetzee.
3486059x3—1/9/78, R10 000. E. H. D. Greeff; S. A. Greeff.
3470691x1—1/7/78, R4 000. H. Conradie.
3541726x0—1/9/79, R4 524. J. Marschal.
3577617x8—1/6/79, R7 403. J. C. P. Kruger.
7389799x3—1/6/83, R6 662. J. C. P. Kruger.
3693553x4—1/9/80, R70 000. W. G. Odendal.
3837624x0—1/4/81, R7 060. W. B. Coetzee.
3866538x6—1/4/81, R7 000. J. E. Kotze.
7007910x8—1/10/81, R100 000. J. E. J. van Zyl.
7173499x0—1/5/82, R6 530. D. T. Loss.
7205999x1—1/7/82, R4 046. N. M. Dube.
7288589x0—1/9/82, R15 378. J. F. Grimbeeck.
7563058x2—1/2/84, R12 224. M. A. Motseki.
7590548x9—1/12/83, R7 706. A. A. Myburgh.
7875163x3—1/5/85, R16 569. M. G. H. Hubner.
208190—1/5/39, R200. J. M. Pieterse.
1134256x5—1/1/65, R1 000. W. Coetzee.
3215230x8—1/9/75, R1 000. L. P. Moramotse.
3239931x3—1/9/75, R2 820. N. V. R. Kirsten.
3311488x5—1/5/76, R2 560. H. T. Kirsten.
3413079x9—1/9/77, R5 200. N. V. R. Kirsten.
3475489x5—1/9/78, R7 950. H. T. Kirsten.
7485052x0—1/11/83, R11 100. H. T. Kirsten.
3396862x9—1/8/77, R10 000. J. Smit.
3887442x6—1/2/82, R9 821. P. B. le Roux.
7013808x6—1/10/81, R8 509. C. J. J. Pretorius.
7076210x9—1/4/82, R17 827. A. Moolman.
7124996x5—1/8/82, R26 388. E. A. Setati.
7158242x3—1/6/82, R3 030. B. Nxumalo.
7242278x5—1/6/83, R16 000. S. M. Boshomane.
7594691x3—1/2/84, R5 313. J. Kruger.
7783158x4—1/12/84, R8 192. A. C. J. Schoeman.
7854303x0—1/4/85, R13 846. M. L. Theron.
7824761x6—1/5/85, R59 252. A. S. Ashworth; B. D. Ashworth.
2982130x3—1/10/79, R3 840. J. F. de Beer.
315971—1/3/46, R2 000. C. S. van Rooyen.
384912—1/7/49, R3 494. W. Visagie.
544192—1/9/53, R1 000. C. H. Eloff.
851537—1/7/60, R1 000. M. J. Long.
979825x7—1/12/62, R2 000. H. F. Kratz.
1157253x4—1/8/65, R2 000. W. S. van Vuuren.
1539171x7—1/9/72, R5 000. A. Lesch.
1738203x7—1/3/73, R5 000. H. J. S. Koch; J. M. Koch.
1960004x8—1/5/75, R10 000. F. J. Hees.
3323326x3—1/11/76, R3 000. W. C. Victor.
3839679x2—1/12/80, R8 280. J. G. Veldman.
3991222x5—1/1/82, R55 191. J. S. Geldenhuys; J. C. Kotze.
3221084x1—1/2/76, R23 360. J. van R. Jonker.
3468902x6—1/12/78, R39 062. J. van R. Jonker.
3630995x3—1/11/79, R1 277. J. van R. Jonker.
7577720x1—1/12/83, R80 520. J. van R. Jonker.
3302350x8—1/6/76, R5 000. E. R. Aspeling.
3360692x2—1/6/77, R3 000. M. M. Aspeling; E. R. Aspeling.
3678625x9—1/2/80, R4 140. E. R. Aspeling.
7223421x4—1/8/82, R5 000. J. E. Aspeling; E. R. Aspeling.

The South African Trade Union Assurance Society Ltd, Traduna Centre, 118 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg

93714—1/1/67, R1 000. Jessie Isabella Botha.
544168—1/7/73, R3 000. Gideon du Toit.
576178—1/7/75, R1 000. Paul Patric Stanley.
589061—1/5/77, R2 000. Shadrack Zondi.
590600—1/5/77, R4 000. Stephanus Johannes Bothma.
598711—1/1/78, R1 300. Fielies Johannes Neethling.
616539—1/5/80, R2 500. Christopher Michaels.
620128—1/5/80, R1 000. Gibson Kedamile Lukwe.
624981—1/7/80, R5 325. Gert Karel van Meyeren.
641079—1/4/82, R10 000. Cornelius Janse Pieters.
644858—1/6/82, R10 421. Grosvenor Hector Short.
648232—1/5/83, R6 375. Andre Martin Lochner and Cynthia Anesta Lochner.
111480—1/1/49, R1 000. Jacob Laubscher.
569416—1/8/74, R4 775. William Hubert Grace.
604347—1/12/78, R3 000. Johannes Jacobus Coetser.
609273—1/2/79, R6 000. Carel Marthinus Jacobs.
623321—1/8/80, R2 300. Pieter Julius Bailey.

639859—1/5/82, R8 000. Wiets Frederick Kruger.
643088—1/6/82, R15 503. Bennie Smit.
643094—1/7/82, R10 000. Pamela Susan le Roux.
653915—1/2/85, R10 000. Yolanda Oosthuizen.
655791—1/2/84, R12 000. Hermanus Stephanus Germishuizen.
658966—1/6/84, R10 000. Theunis Johannes Oosthuizen.
660328—1/1/85, R20 000. Arnoldus Groenewald.

The Southern Life Association Ltd, Great Westerford, Rondebosch, 7700

156870—5/12/32, R400. Late G. J. van den Berg; estate late G. J. van den Berg.
220479—13/10/83, R3 000. G. D. Bolt.
480945-6—16/9/83, R4 840. B. Eastman.
487302-6—30/3/83, R20 323. A. Terblanche.
546773—29/4/57, R1 000. B. Maharaj.
621138—23/4/63, R1 000. Late T. J. Knox; estate late T. J. Knox.
672936—21/8/67, R600. R. K. MacDonald.
691677—6/8/69, R1 000. A. M. H. Fulton.
862331-1—3/2/81, R18 256. E. A. Lame.
866610-3—20/2/81, R15 248. I. A. D. van Blerk.
866611-6—23/2/81, R14 716. B. D. Maree.
874697-1—11/3/82, R65 640. Late J. M. K. Duminy; estate late J. M. K. Duminy.
879204-8—22/1/82, R10 985. H. S. Janse van Rensburg.
933119-4—18/5/77, R2 745. M. J. Stander.
964163-5—10/3/78, R3 723. G. S. Brits.
971890-8—9/8/78, R7 447. G. S. Brits.
974421-5—21/7/78, R2 774. E. W. Sadie.
992870-1—3/10/79, R6 524. M. N. Senekal.

UBS Insurance Company Ltd, P.O. Box 7735, Johannesburg, 2000

70127—15/11/76, R15 000. C. J. Zondagh.

Form/Vorm MVA

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 222, Johannesburg, 2000

Slabbert, Peter James. Claim MVA 0893/23. 20 April 1983, R22 Motorway, Germiston.
Blaauw, Anna Elizabeth, and Anneke Blaauw. Claim MVA 1110/23. 29 April 1983, Boegoeberg/Groblershoop Road. Gordonia Hospital, Upington, and Eugene Marais Hospital, Pretoria.

Mutual & Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 16, Cape Town

Brettenny, Norman Frank. Claim MVA 500022. 16 June 1984, Kensington, Cape.

President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001

Meyer, Hendrik Petrus. Eis 2/D 8034. 23 November 1981, Pietersburg. Pietersburghospitaal en H. F. Verwoerdhospitaal.
Kok, Bernard Willem. Eis 5/N 8029. 23 Augustus 1984, Boom-/Cowiestraat, Pretoria. H. F. Verwoerdhospitaal.
Mdhluli, F. E. Eis 3/M 8091. 20/8/82, Daveyton. Boksburg–Benonihospitaal.
Kjoadi, Martha. Eis 4/M 8088. 8/10/83, Soweto. Baragwanathhospitaal.

Save a drop — and save a million

Water conservation is very important to the community and industry to ensure their survival. So save water!

Spaar 'n druppel — en vul die dam

Indien almal van ons besparingsbewus optree, besnoei ons nie slegs uitgawes nie maar wen ook ten opsigte van ons kosbare water- en elektrisiteitsvoorraad

IMPORTANT!!

Placing of languages:

Government Gazettes

1. Notice is hereby given that the interchange of languages in the *Government Gazette* no longer takes place quarterly, but that it will now be done annually, starting on 1 October until 30 September, every year.
2. For the period 1 October 1984 to 30 September 1985, English is to be placed FIRST, changing annually hereafter.
3. This arrangement is to bring the *Government Gazettes* in conformity with Gazettes containing Acts of Parliament etc. where the language sequence remains constant throughout the sitting of Parliament.
4. It is therefore expected of you, the advertiser, to see that your copy is in accordance with the above-mentioned arrangement in order to avoid unnecessary style changes and editing to correspond with the correct style.

———oOo———

BELANGRIK!!

Plasing van tale:

Staatskoerante

1. Hiermee word bekendgemaak dat die omruil van tale in die *Staatskoerant* nie meer kwartaalliks gedoen word nie, maar dat dit jaarliks sal geskied, beginnende vanaf 1 Oktober tot 30 September, elke jaar.
2. Vir die tydperk 1 Oktober 1984 tot 30 September 1985 word Engels EERSTE geplaas.
3. Hierdie reëling word in ooreenstemming gebring met dié van die Parlement waarby koerante met Wette ens. die taalvolgorde deurgaans behou vir die duur van die sitting.
4. Dit word dus van u, as adverteerder, verwag om u kopie met bogenoemde reëling te laat strook om onnodige omskakeling en stylredigering in ooreenstemming te bring.

Use it.

Don't abuse it.

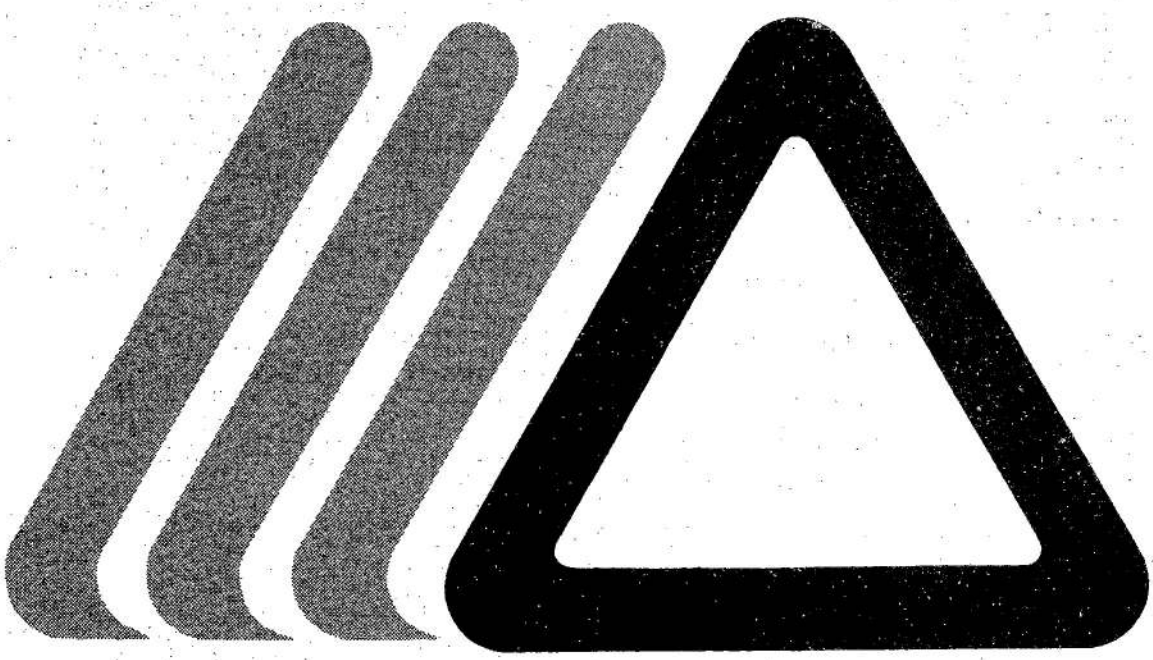
water is for everybody

Werk mooi daarmee.

Ons leef daarvan.

water is kosbaar

Drinking and driving is a criminal offence



Drink en bestuur is 'n kriminele oortreding

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
	PROCLAMATION		
123	Black Administration Act (38/1927): Defining and setting apart of a township known as Waterval Shirley, District of Louis Trichardt	1	9885
	GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
	Administration: House of Assembly		
	Government Notices		
1749	Rent Control Act (80/1976): Exempted from rent control: Dwellings, garages and servants' rooms: Green Point, Cape Town	2	9885
1750	do.: do.: Dwelling, garage and servant's room: Glenwood, Durban	2	9885
1751	do.: do.: Dwellings, garages, parking spaces and servants' rooms: Moorhaven, Durban	3	9885
1752	do.: Amendment of Government Notice 1291 of 14 June 1985	3	9885
1765	Rent Control Act (80/1976): Exempted from rent control: Dwellings, parking spaces and servant's room: Berea, Durban	3	9885
1766	do.: do.: Dwellings and servants' rooms: Rondebosch, Cape Town	4	9885
1767	do.: do.: Dwellings and garages: Muizenberg, Cape Town	4	9885
1768	do.: do.: Green Point, Cape Town	5	9885
	Administration: House of Representatives		
	Government Notice		
1718	Coloured Persons Education Act (47/1963): Regulations: Amendment	5	9885
	Agricultural Economics and Marketing, Department of		
	Government Notices		
R. 1686	Marketing Act (59/1968): Banana Scheme: Levy and special levy on bananas	1	9880
R. 1706	Marketing Act (59/1968): Canning Fruit Scheme: Amendment	2	9880
R. 1714	Marketing Act (59/1968): Dairy Scheme: Levies and special levies on dairy products: Amendment	2	9880
	Constitutional Development and Planning, Department of		
	Government Notice		
1773	Physical Planning Act (88/1967): Amendment of Guide Plan for the Vaal River Complex	6	9885
	Co-operation and Development, Department of		
	Government Notice		
R. 1700	Community Councils Act (125/1977): Regulations relating to the control over the keeping of dogs within the area of jurisdiction of the Community Council of Philippolis: Amendment of Government Notice R. 969 of 1981	3	9880
	Finance, Department of		
	Government Notices		
R. 1688	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of rules (No. DAR/51)	3	9880
1745	Public Accountants' and Auditors' Act (51/1951): Public Accountants' and Auditors' Board: Appointment of alternate member	8	9885
1756	Statement of Revenue: 1 April 1985 to 30 June 1985	8	9885
1771	Lost: Certificates 3285, 4075, 3288 and 3795, and Certified Brokers Transfer 2959 C 1 A	9	9885
1772	Closing of transfer books of local/internal registered stocks: 15 August 1985 to 15 September 1985	9	9885

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
	PROKLAMASIE		
123	Swart Administrasie Wet (38/1927): Bepaling en afsondering van 'n dorp bekend as Waterval Shirley, distrik Louis Trichardt	1	9885
	GOEVERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
	Administrasie: Raad van Verteenwoordigers		
	Goewermentskennisgewing		
1718	Wet op Onderwys vir Kleurlinge (47/1963): Regulasies: Wysiging	5	9885
	Administrasie: Volksraad		
	Goewermentskennisgewings		
1749	Wet op Huurbeheer (80/1976): Van huurbeheer onthef: Wonings, motorhuise en bediendekamers: Groenpunt, Kaapstad	2	9885
1750	do.: do.: Woning, motorhuis en bediendekamer: Glenwood, Durban	2	9885
1751	do.: do.: Wonings, motorhuise, motorstaanplekke en bediendekamers: Moorhaven, Durban	3	9885
1752	do.: Wysiging van Goewermentskennisgewing 1291 van 14 Junie 1985	3	9885
1765	Wet op Huurbeheer (80/1976): van huurbeheer onthef: Wonings, motorstaanplekke en bediendekamer: Berea, Durban	3	9885
1766	do.: do.: Wonings en bediendekamers: Rondebosch, Kaapstad	4	9885
1767	do.: do.: Wonings en motorhuise: Muizenberg, Kaapstad	4	9885
1768	do.: do.: Groenpunt, Kaapstad	5	9885
	Binnelandse Sake, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
1687	Wet op Publikasies (42/1974): Opskorting kragtens artikel 13 (3) (a) deur die Voorsitter van die Appèlraad oor Publikasies	1	9873
1689	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe	1	9873
1690	do.: do.: Vertoë ten opsigte van appèl	1	9873
1691	do.: do.	2	9873
1715	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Hudson in Murray	10	9885
1716	do.: do.: Esoof in Master	10	9885
1761	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P85/62	10	9885
1762	do.: Publikasies of voorwerpe: Tersydestelling van verklaring dat publikasies ongewens is	10	9885
1763	do.: do.: Vrystelling van artikel 9 (4)	11	9885
1764	do.: Rolprent	11	9885
1775	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Pillay in Ragavan	11	9885
1776	do.: do.: Majam to Kader	12	9885
	Buitelandse Sake, Departement van		
	Goewermentskennisgewing		
1753	Erkenning verleen as Erekonsul van Swede: Mnr. G. Flakstad	9	9885
	Finansies, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
R. 1688	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van reëls (No. DAR/51)	3	9880
1745	Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs (51/1951): Openbare Rekenmeesters- en Ouditeursrade: Aanstelling van plaasvervangende lid	8	9885
1756	Staat van Inkomste: 1 April 1985 tot 30 Junie 1985	8	9885
1771	Verlore: Sertifikate 3285, 4075, 3288 en 3795 en Gesertifiseerde Makalaarsoordragvorm 2959 C 1 A	9	9885
1772	Sluiting van oordragboeke van plaaslike/binnelandse geregistreerde effekte: 15 Augustus 1985 tot 15 September 1985	9	9885

No.		Page No.	Gazette No.
General Notice			
488	Preliminary statement of trade statistics of the RSA: January to June 1985	50	9885
Foreign Affairs, Department of			
Government Notice			
1753	Recognition granted as Honorary Consul of Sweden: Mr G. Flakstad	9	9885
Health and Welfare, Department of			
Government Notices			
R. 1705	Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act (54/1972): Regulations: Soft Drinks	3	9880
1770	Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act (54/1972): Enforcement by local authority: Jeffreys Bay	10	9885
General Notices			
487	Dental Technicians Act (19/1979): South African Dental Technicians Council: Election of member	49	9885
497	Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): South African Medical and Dental Council: Persons appointed, designated or elected as members	60	9885
Home Affairs, Department of			
Government Notices			
1687	Publications Act (42/1974): Suspension in accordance with section 13 (3) (a) by the Chairman of the Publications Appeal Board	1	9873
1689	Publications Act (42/1974): Publications or objects	1	9873
1690	do.: do.: Representations in respect of appeal	1	9873
1691	do.: do.	2	9873
1715	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Hudson to Murray	10	9885
1716	do.: do.: Esoof to Master	10	9885
1761	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P85/62	10	9885
1762	do.: Publications or objects: Setting aside of declaration that publications are undesirable	10	9885
1763	do.: do.: Exemption from section 9 (4)	11	9885
1764	do.: Film	11	9885
1775	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Pillay to Ragavan	11	9885
1776	do.: do.: Majam to Kader	12	9885
Law and Order, Ministry of			
Government Notice			
1746	Public Safety Act (3/1953): Orders by the Commissioner of the South African Police	1	9884
Manpower, Department of			
Government Notices			
R. 1677	Manpower Training Act (56/1981): Manpower Training Committee for the Hairdressing Industry, Bloemfontein: Withdrawal and prescription of Conditions of Apprenticeship	5	9880
R. 1702	Wage Act (5/1957): Amendment of Wage Determination 413: Business Equipment Industry, Certain Area	18	9880
R. 1703	do.: do.: do	18	9880
General Notices			
480	Labour Relations Act (28/1956): Application for variation of scope of registration of an employers' organisation: Catering, Restaurant and Tea Room Association	46	9885
486	Labour Relations Act (28/1956): Application for variation of scope of registration of an employers' organisation: Locksmiths Association of South Africa	49	9885
492	Labour Relations Act (28/1956): Application for variation of scope of registration of an employers' organisation: Employers' Association of the Cinematograph and Theatre Industry of South Africa	53	9885

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
Algemene Kennisgewing			
488	Voorlopige opgawe van handelstatistiek van die RSA: Januarie tot Junie 1985	50	9885
Gesondheid en Welsyn, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 1705	Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels (54/1972): Regulasies: Koeldranke	3	9880
1770	Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels (54/1972): Toepassing deur plaaslike bestuur: Jeffreysbaai	10	9885
Algemene Kennisgewings			
487	Wet op Tandtegnici (19/1979): Suid-Afrikaanse Raad vir Tandtegnici: Verkiesing van lid	49	9885
497	Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepe (56/1974): Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Persone as lede aangestel, aangewys of verkies	60	9885
Handel en Nywerheid, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
1739	Wet op Handelsmetrologie (77/1973): Wysiging van regulasies	16	9885
1754	Wet op Nasionale Bouregulasies en Boustandaarde (103/1977): Verbeteringskennisgewing: Nasionale Bouregulasies	20	9885
Algemene Kennisgewings			
472	Maatskappywet (61/1973): Kennisgewings insake maatskappye	1	9881
473	Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Kennisgewings rakende beslote korporasies	6	9881
494	Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 24/85	56	9885
Kantoor van die Staatspresident			
Goewermentskennisgewings			
1619	No. 81 van 1985: Wysigingswet op Inkomstewette, 1985	1	9851
1620	No. 82 van 1985: Private Wysigingswet op die Saint Andrew's College, Grahamstad, 1985	1	9852
1621	No. 83 van 1985: Private Wysigingswet op die Universiteit van Stellenbosch, 1985	1	9853
1622	No. 93 van 1985: Waternavorsingswysigingswet, 1985	1	9854
1623	No. 94 van 1985: Tweede Spoorwegaanlegwet, 1985	1	9855
1624	No. 95 van 1985: Wysigingswet op die Betaling van Parlementslede 1985	1	9856
1625	No. 96 van 1985: Inkomstebelastingswet, 1985	1	9857
1626	No. 97 van 1985: Wysigingswet op die Bybelgenootskap van Suid-Afrika 1985	1	9858
1627	No. 99 van 1985: Wysigingswet op die Bevoegdhede en Voorregte van die Parlement en die Grondwet, 1985	1	9859
1628	No. 105 van 1985: Wysigingswet op Pensioen- en Aanverwante Aangeleenthede, 1985	1	9860
1774	Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (110/1963): Voorskrifte betreffende die vertoon van die Nasionale Flag van die Republiek	12	9885
Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 1686	Bemarkingswet (59/1968): Piesangskema: Heffing en spesiale heffing op piesangs	1	9880
R. 1706	Bemarkingswet (59/1968): Skema vir Inmaakvrugte: Wysiging	2	9880
R. 1714	Bemarkingswet (59/1968): Suiwelskema: Heffings en spesiale heffings op suiwelprodukte: Wysiging	2	9880

No.		Page No.	Gazette No.
Mineral and Energy Affairs, Department of			
General Notice			
484	Mining Rights act (20/1967): Reservation of land for the purposes of a public road: Mining District of Johannesburg	48	9885
National Education, Department of			
Government Notice			
1779	War Graves and National Monuments Act (28/1956): Declaration to be a national monument: Tokai arboretum, Cape Town	12	9885
Posts and Telecommunications, Department of			
General Notice			
491	Statement of Revenue and Expenditure: June 1985	52	9885
Public Works and Land Affairs, Department of			
General Notices			
481	Sea-Shore Act (21/1935): Proposed lease of a portion of the sea-shore and sea at Lamberts Bay, District of Clanwilliam	48	9885
489	Sea-Shore Act (21/1935): Proposed lease of a portion of the Berg River Lagoon, situate within the Berg River Fishing Harbour at Laaiplek, District of Piketberg	52	9885
490	do.: Proposed lease of a portion of the sea-shore and sea at Langstrand, situate in the Walvis Bay Englave	52	9885
495	Development Trust and Land Act (18/1936): Expropriation: Erf 2789, Clermont, Pinetown, Natal	57	9885
South African Transport Services			
Government Notice			
R. 1684	South African Transport Services Act (65/1981): Regulations for the Harbours of the Republic of South Africa and of South West Africa	19	9880
State President's Office			
Government Notices			
1619	No. 81 of 1985: Revenue Laws Amendment Act, 1985	1	9851
1620	No. 82 of 1985: Saint Andrew's College, Grahamstown, (Private) Amendment Act, 1985	1	9852
1621	No. 83 of 1985: University of Stellenbosch (Private) Amendment Act, 1985	1	9853
1622	No. 93 of 1985: Water Research Amendment Act, 1985	1	9854
1623	No. 94 of 1985: Second Railway Construction Act, 1985	1	9855
1624	No. 95 of 1985: Payment of Members of Parliament Amendment Act, 1985	1	9856
1625	No. 96 of 1985: Income Tax Act, 1985	1	9857
1626	No. 97 of 1985: Bible Society of South Africa Amendment Act, 1985	1	9858
1627	No. 99 of 1985: Powers and Privileges of Parliament and the Constitution Amendment Act, 1985	1	9859
1628	No. 105 of 1985: Pension and Related Matters Amendment Act, 1985	1	9860
1774	Republic of South Africa Constitution Act (110/1938): Instructions regarding the flying of the National Flag of the Republic	12	9885
Trade and Industry, Department of			
Government Notices			
1739	Trade Metrology Act (77/1973): Amendment of regulations	16	9885
1754	National Building Regulations and Building Standards Act (103/1977): Correction Notice: National Building Regulations	20	9885

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
Mannekrag, Departement van			
Goewermeniskennisgewings			
R. 1677	Wet op Mannekragopleiding (56/1981): Mannekragopleidingskomitee vir die Haarsnybedryf, Bloemfontein: Intrekking en voorskrywing van Leervoorwaardes	5	9880
R. 1702	Loonwet (5/1957): Wysiging van Loonvasstelling 413: Bedryfsuitrustingnywerheid, Sekere Gebiede	18	9880
R. 1703	do.: do.: do.	18	9880
Algemene Kennisgewings			
480	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n werkgewersorganisasie: Catering, Restaurant and Tea Room Association	46	9885
486	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n werkgewersorganisasie: Locksmiths Association of South Africa	49	9885
492	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n werkgewersorganisasie: Employers' Association of the Cinematograph and Theatre Industry of South Africa	53	9885
Mineraal- en Energiesake, Departement van			
Algemene Kennisgewings			
484	Wet op Mynregte (20/1967): Uithou van grond vir die doeleindes van 'n openbare pad: Myndistrik Johannesburg	48	9885
Nasionale Opvoeding, Departement van			
Goewermentskennisgewing			
1779	Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Verklaring tot nasionale gedenkwaardigheid: Tokai-arboretum: Kaapstad	12	9885
Openbare Werke en Grondsake, Departement van			
Algemene Kennisgewings			
481	Strandwet (21/1935): Voorgestelde verhuring van 'n gedeelte van die strand en see te Lambertsbaai, distrik Clanwilliam	48	9885
489	Strandwet (21/1935): Voorgestelde verhuring van 'n gedeelte van die Bergrivierlagune, geleë binne die Bergrivier-vissershawe te Laaiplek, distrik Piketberg	52	9885
490	do.: Voorgestelde verhuring van 'n gedeelte van die strand en see te Langstrand, geleë in die Walvisbaai- enklawe	52	9885
495	Ontwikkelingstrust en Grond Wet (18/1936): Onteiening: Erf 2789, Clermont, Pinetown	57	9885
Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van			
Algemene Kennisgewing			
491	Staat van Inkomste en Uitgawe: Junie 1985	52	9885
Samewerking en Ontwikkeling, Departement van			
Goewermentskennisgewing			
R. 1700	Wet op Gemeenskapsrade (125/1977): Regulasies betreffende die beheer oor die aanhou van honde binne die regsgebied van die Gemeenskapsraad van Philippolis: Wysiging van goewermentskennisgewing R. 969 van 1981	3	9880
Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning, Departement van			
Goewermentskennisgewing			
1773	Wet op Fisiese Beplanning (88/1967): Wysiging van Gidsplan vir die Vaalrivierkompleks	6	9885
Suid-Afrikaanse Vervoerdienste			
Goewermentskennisgewing			
R. 1684	Suid-Afrikaanse Vervoerdienstewet (65/1981): Regulasies vir die Hawens van die Republiek van Suid-Afrika en van Suidwes-Afrika	19	9880

No.		Page No.	Gazette No.
General Notices			
472	Companies Act (61/1973): Notices relating to companies	1	9881
473	Close Corporations Act (69/1984): Notices relating to close corporations	6	9881
494	Customs and Excise tariff applications: List 24/85	56	9885
Transport, Department of			
Government Notice			
1747	Merchant Shipping Act (57/1951): Safety conditions as prescribed for small vessels or ships used solely for sport or recreation	25	9885
General Notice			
496	Air Services Act (51/1949): National Transport Commission: Hearing of applications relating to licences	59	9885
Water Affairs, Department of			
Government Notice			
1717	Water Act (54/1956): Sand-Vet Government Water Control Area, Districts of Brandfort, Bultfontein, Hoopstad, Senekal, Theunissen, Ventersburg, Virginia, Welkom, Wesselsbron and Winburg, Province of the Orange Free State: Control over the obstraction and use of public water for agricultural purposes from tributaries of the Sand River and the Vet River	45	9885
General Notice			
493	Water Act (54/1956): Injambili Irrigation District: District of Port Shepstone, Natal: Voters' roll and election of members of the Board	55	9885
	Official publications issued during March 1985	62	
	Important announcement: Amended closing times for legal and Government notices	65	
	LEGAL ADVERTISEMENTS		
	General Conditions and Rates	63	
	Administration of Estates Acts Notices	143	
	Business Notices	66	
	Butchers' Notices	131	
	Change of Name	129	
	Company Notices	69	
	General	132	
	Insolvency Acts and Companies Acts Notices	169	
	Liquidators' Notices	75	
	Lost Life Insurance Policies	189	
	Orders of the Court	76	
	Public Auctions	121	
	Sales in Execution and Public Sales	91	
	Supersessions and Discharge of Petitions	90	
	Third Party Insurance Claims	196	
	Trade Marks in SWA	133	

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
Vervoer, Departement van			
Goewermentskennisgewing			
1747	Handelskeepvaartwet (57/1951): Veiligheidsvoorwaardes soos voorgeskryf vir klein vaartuie en skepe wat uitsluitlik vir sport en ontspanning gebruik word	25	9885
Algemene Kennisgewing			
496	Wet op Lugdienste (51/1949): Nasionale Vervoerkommissie: Aanhoor van van aansoeke rakende lisensies	59	9885
Waterwese, Departement van			
Goewermentskennisgewing			
1717	Waterwet (54/1956): Sand-Vet-staatswaterbeheergebied, distrikte Brandfort, Bultfontein, Hoopstad, Senekal, Theunissen, Ventersburg Virginia, Welkom Wesselsbron en Winburg, provinsie die Oranje-Vrystaat: Beheer oor die uitneem en gebruik van openbare water vir landboudoeleindes uit sytakke van die Sandrivier en die Vetrivier	45	9885
Algemene Kennisgewing			
493	Waterwet (54/1956): Injambili-besproeiingsdistrik: Distrik Port Shepstone, Natal: Kieserslys en verkiesing van lede van die Raad	55	9885
Wet en Orde, Ministerie van			
Goewermentskennisgewing			
1746	Wet op Openbare Veiligheid (3/1953): Bevele deur die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie	1	9884
	Amptelike publikasies ontvang gedurende Maart 1985	62	
	Belangrike aankondiging: Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings	65	
	WETLIKE ADVERTENSIES		
	Algemene Voorwaardes en Tariewe	63	
	Algemeen	132	
	Besigheidskennisgewings	66	
	Boedelwettekennisgewings	143	
	Derdeparty-assuransie-eise	196	
	Geregtelike en Openbare Verkope	91	
	Handelsmerke in SWA	133	
	Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings	169	
	Likwidateurskennisgewings	75	
	Maatskappykennisgewings	69	
	Naamsverandering	129	
	Orders van die Hof	76	
	Publieke Veilings	121	
	Slagterskennisgewings	131	
	Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke	90	
	Verlore Lewensversekeringspolisse	189	

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001